





Early European Books. Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.  
CFMAGL 2.6.533



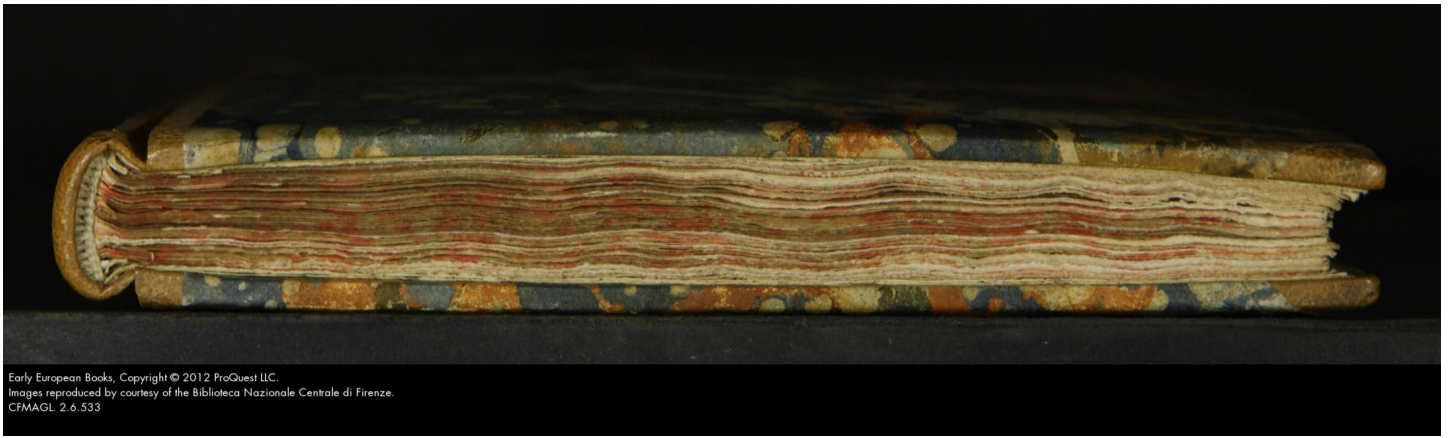






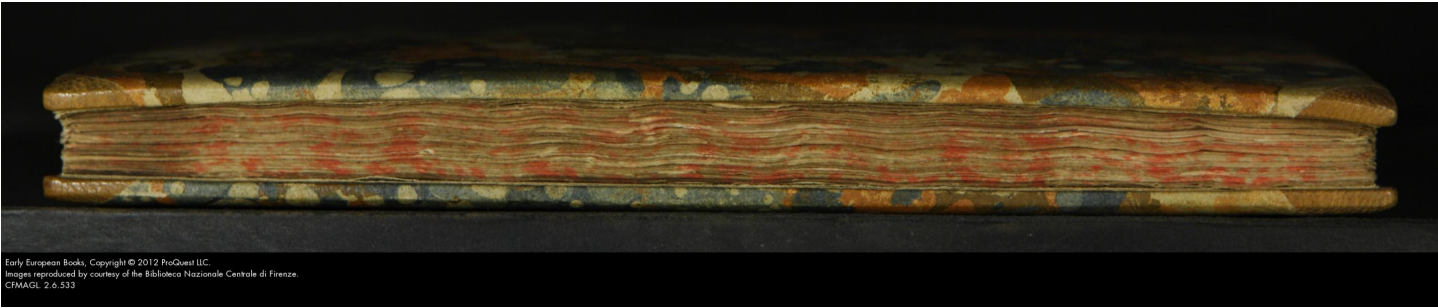
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.  
CFMAGL 2.6.533



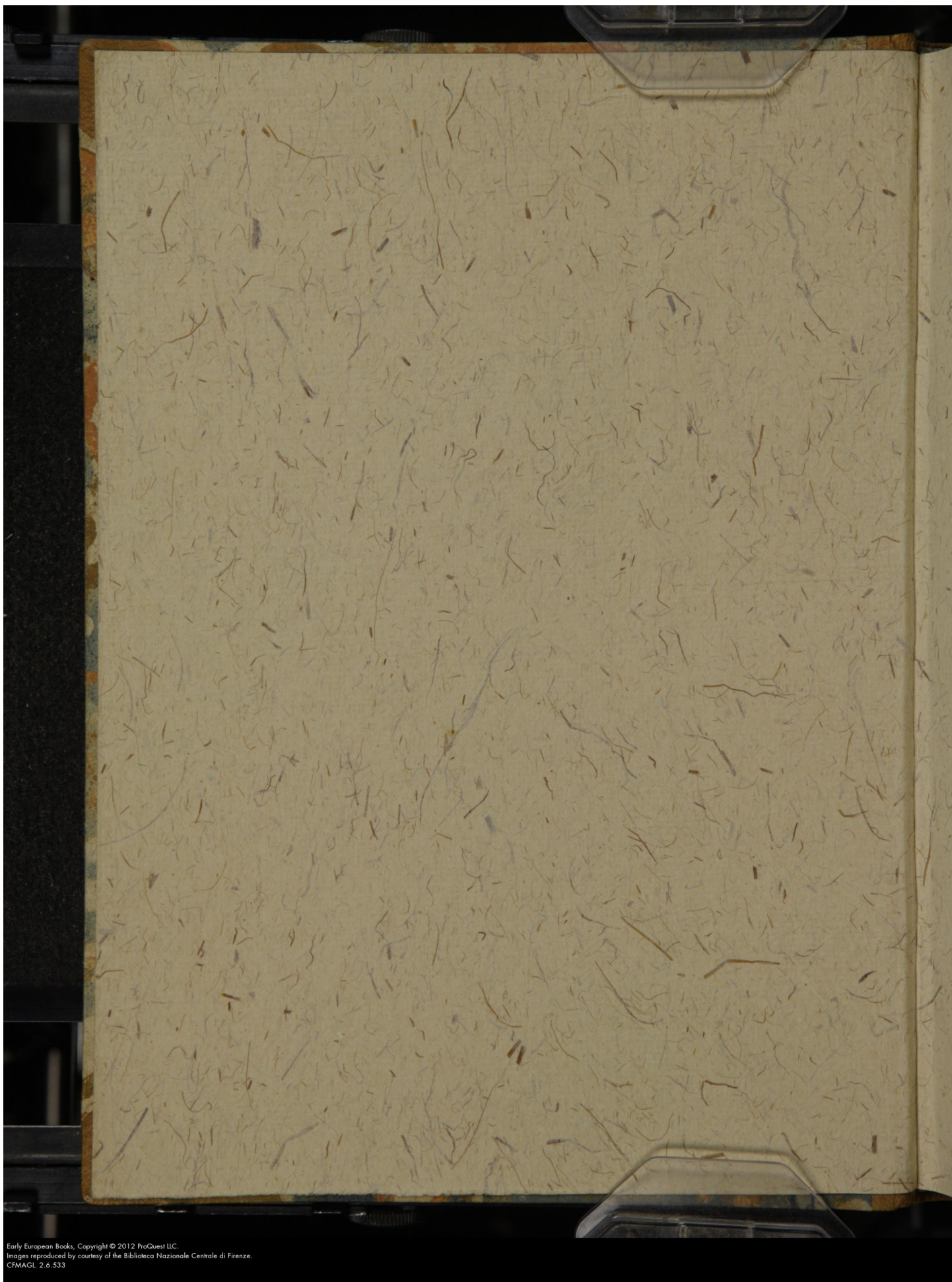


Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.  
CFMAGL 2.6.533





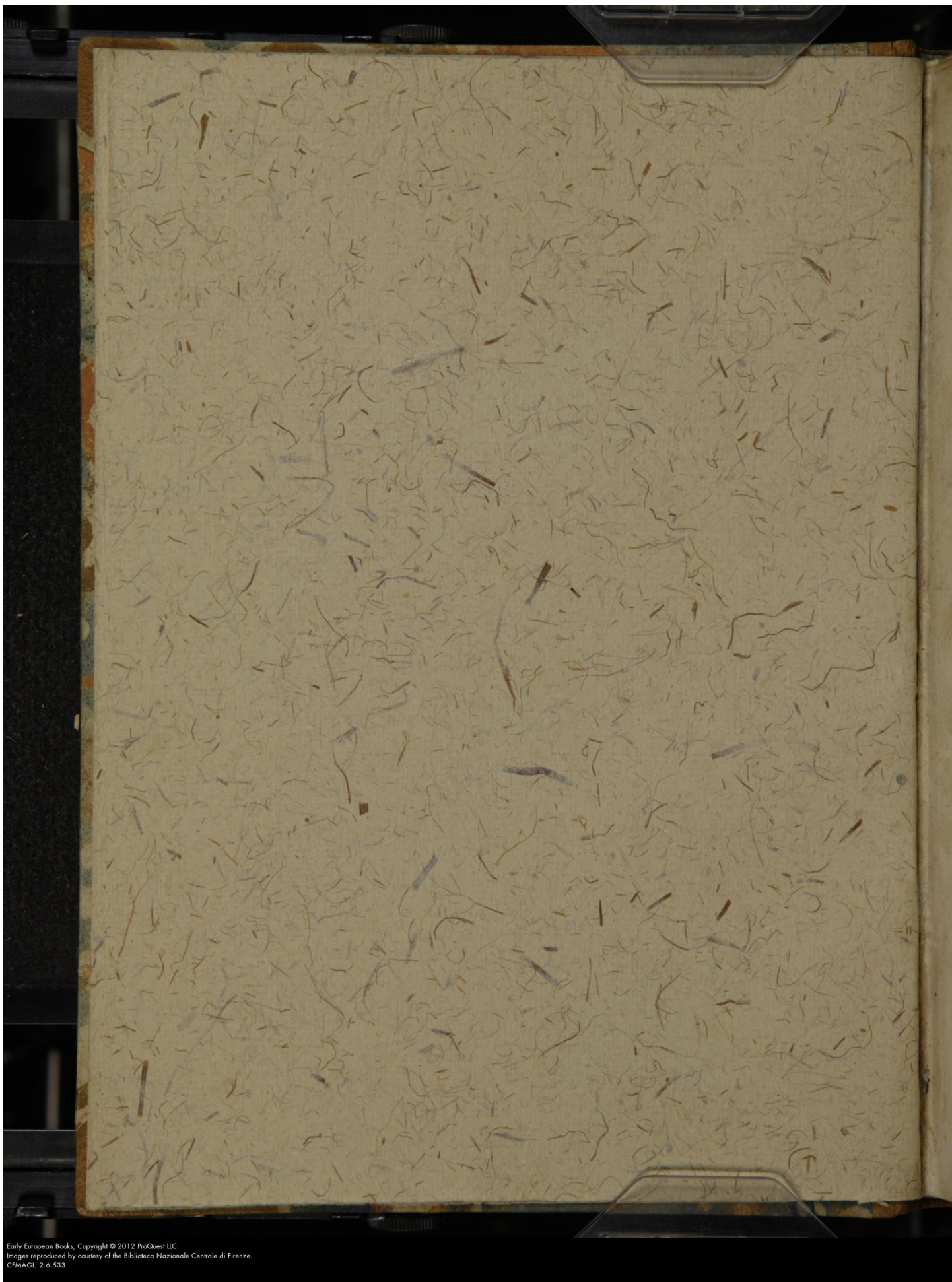
Early European Books. Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.  
CFMAGL 2.6.533













ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ  
ΙΩΑΝΝΟΥ  
ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ  
ΟΜΙΛΙΑΙ Δ'. ΕΙΣ ΨΑΛΜΟΥΣ,  
ἢ ἐρμηνεία εἰς τὸν δανιήλ.

2.6.533

SANCTI PATRIS NOSTRI  
IOHANNIS  
CHRYSOSTOMI  
QUATVOR HOMILIÆ IN PSALMOS,  
& interpretatio Danielis.

OPERA NVNC PRIMVM EDITA  
*ex Manuscripto codice Regiæ Bibliothecæ  
S. Laurentij Scorialensis.*

VNA CVM LATINA INTERPRETATIONE AC NOTIS.



1459

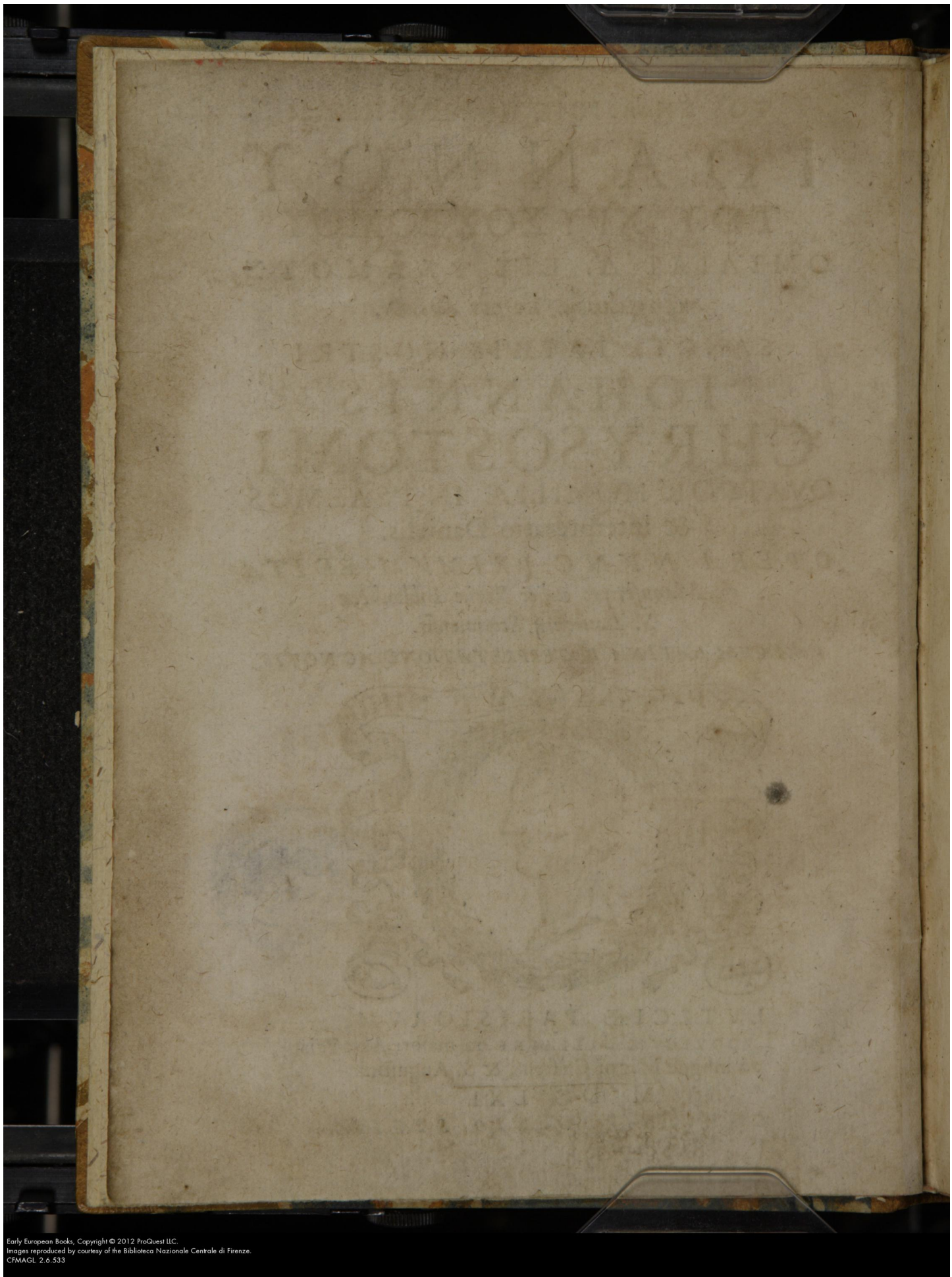


LVTECIÆ PARISIORVM,  
Apud LVDOVICVM BILLAINE, in maiori Aula Palatij,  
ad insigne Magni Cæsaris, & S. Augustini.

M. DC. LXI.

CVM PRIVILEGIO REGIS.









ILLVSTRISSIMIS  
ET REVERENDISSIMIS  
**ECCLESIAE**  
GALLICANÆ  
**ANTISTITIBVS**  
PONTISARÆ CONGREGATIS.

**I**NTA est humanarum virium  
infirmetas, tantumque ampli-  
tudinis habent artes optimæ,  
ILLVSTRISSIMI & REVE-  
RENDISSIMI ANTISTITES,  
vt licet quotquot post hominum memo-  
riam fuere magni & præstantes viri, in  
doctrinarum liberalium illustratione ac am-  
plificatione omnem curam, cogitationem,  
ã ij



## EPISTOLA.

industriam fixerint & locauerint ; huc usque tamen nec absoluta nec profligata res sit , ii que , si quæ facta sunt cum infectis comparentur , non modò finem non attigisse , sed potiùs in medio substituisse videantur. Id cum in omni genere studij facile perspicui possit , tum in sacris disciplinis maxime intelligitur , ac clarissime elucet. Quæ quia sublimiores sunt ac diuinæ penitus , eo magis ingenium nostrum fugiunt , captum superant , frustrantur expectationem. Quid enim ? post ingentia illa sanctorum Patrum volumina , quibus doctè pariter ac copiosè mysteria declarata sunt , hæreses confutatae , mores emendati , sacrae denique scripturae interpretatae : post eadem omnia per complures Ecclesiasticos homines minori quidem auctoritate , pari autem studio tractata posterius : post renatas superioribus sæculis literas , exortosque Criticos , genus acutum , ac mirificè diligens , quorum nouis quotidie commentariis magna obseruationum sacrarum studiosis apportantur commoda. Post tot , inquam , elaborata feliciter ; nonne innumera relictæ sunt , in quibus nostra semper exerceretur diligentia , & nunquam sibi satisfaceret ? Nonne & ista ætas , cum plurima



## EPISTOLA.

& maxima, vti auguror, executâ fuerit, non pauca quoque posteris necessario demandabit? Nonne ipsa etiam vltima posteritas, omnium sæculorum aucta laboribus, intacta multa, multa ad exitum non perducta cogetur intueri? Scripturam taceamus, impenetrabilem illam ac incomprehensibilem veritatis abyssum: profectò Conciliorum vulgata congeries, vtilissima equidem, verum, quod res ipsa indicat, omnibus modis incomposita & imperfecta eruditam ac exactam manum exspectat. In antiquis autem Ecclesiæ Magistris purgandis ac illustrandis, mirum quantum interpretibus aliisque excellentibus viris negotium successerit: magis mirum esset cur tot incorrecta & inexplorata permanerint, nisi constaret non omnia omnes posse. Et verò quando demum disceptata satis erunt quæsitâ Theologica? Quando Ritus sacri & Annales Ecclesiastici abunde enarrati? Venietne aliquando tempus, cum hæreses vel quæ vigent non infestabunt Ecclesiam, vel quæ exsurgent, fidei Catholicæ propugnatores calliditate deludere, pertinacia fatigare non nitentur? Reliqua dicere pudet tædētque: inuentos esse in hac sæculorum fæce homi-



## EPISTOLA.

nes, qui sacram Hierarchiam, Ecclesiasticam disciplinam, Christianos mores, res adeò diuinas, summa ope corruptum ac deprauatum irent. O tempora! ô mores! huic quoque parti opus est, vt pij doctique viri singula ad Euangelij veritatem exigant, ad Canonum regulam reuocent, ad veterum doctrinam accommodent, ad pristinam Ecclesiæ faciem restituant. Sed quid ego iis commemorandis immoror, quæ vos, ILLVSTRISSIMI PRÆSVLES, longè acutiùs cernitis, & porro pro summa vestra dignitate ac prudentia prouidentis, ne quid Respublica Christiana detrimenti in iis accipiat. Itaque, vt ad id quod est meum sese conferat oratio, inter ea quæ ad sacrorum studiorum perfectionem atque absolutionem pertinent, manuscripta opera Patrum, quæ in Bibliothecis maximo cum omnium damno latent, primas tenere non ægrè mihi concedet qui animaduertèrit quàm prospero illi euentu in diuinis versati fuerint, quantæque vtilitatis sit, si hodierni seu fidei seu morum corruptores sentiant vbique errores suos à priscis auctoribus, partim esse damnatos, partim inuictis argumentis redargutos. Quare cùm co-



## EPISTOLA.

dicem nonnulla beati Chrysostomi inedita continentem Galliae concredidisset Hispania, isque in meas manus incidisset; publicum ut facerem, mihi, qui seuerioribus sanctioribusque Musis cuperem, id negotij dari sum ratus. Et quidem multum popularibus meis Gallis, multum amplissimo ordini vestro, mihi etiam magnopere gratulor. Gallis: quia post confirmatam optimi inuictissimique nostri Principis clementia pacem, illico ad nos missum sit pignus pacificum, Chrysostomus arrhabon amicitiae datus. Vobis verò: quorum auspiciis; piissimorum, sanctissimus; doctissimorum, eruditissimus; Antistitem, Episcopus proditurus esset in lucem. Mihi denique: quicum adeo praeclare ageretur, ut quae duo summa semper fuerant in votis, maximam erga Ioannem admirationem, & memorem vestrorum beneficiorum animum ostendere, ea contingeret vnâ operâ confici posse. Quamquam enim compertum habeam singulos scriptores Ecclesiasticos suâ quâdam peculiari laude florere, elegantérque ac piè admodum à sancto Hieronymo, opinor, dictitatum, periculosum esse de Magistris Ecclesiae iudicare, & alterum praeferre alte-



## EPISTOLA.

ri ; fateor tamen, atque etiam profiteor neminem à me magis corde atque animo amari quàm aureum hunc Patrem, planèque diuinum Orbis doctorem. Longum esset amoris causas percensere. Neque id requireret qui vel minimùm limato ac polito vtetur iudicio. Nullâ siquidem operâ aduertet eloquentiam & doctrinam ita in Nostro esse coniunctas, vt cùm vtraque facultas summa in eo sit, si vnquam in vllo fuit, neutra venditetur, neutra sit ostentationi. Lectorum autem commodo quis magis prospexit? siue orationis consideres perspicuitatem, siue scientiam scripturarum, siue, quod nunc maximè spectari oportet, disciplinæ vigorem. Prætereo religiosissimi Præfulis pietatem. Et certè iuxtà mecum omnes intelligunt quibus fuerit tentata illecebris, quibus probata ærumnis, quibus documentis manifestata. Habetis, REVERENDISSIMI PATRES, quod primum nos ad editionem istam suscipiendam adduxit. Nunc de secundo reliquum est vt dicamus. Hæret, æternúmque in hominum cogitatione ac memoria hærebit Cleri Gallicani erga hæreticos ad orthodoxam fidem se recipientes, & erga ingenio doctrinâque præstantes viros  
prolixa



## EPISTOLA.

prolixa liberalitas veréque regia beneficentia. In neutris ego nomen meum profiteri possum. Verùm quia eum patrem habui, qui ex utroque numero esset, quique inter cæteras dotes cultus Catholici amantissimus fuit, eo factum est ut nihil tale promeritus in album clientelarum vestrarum iam inde usque à pueritia sim relatus. Quamobrem cum plurima forent quæ ad hoc opus vobis inscribendum quemlibet perpulissent, quæ, ne publicis commodis, vestris occupationibus officiam, video esse omittenda: Ego certè sine magno crimine committere nequii, quin vobis quod vestrum est offerrem. Siquid enim in his studiis profeci, quod quàm exiguum sit & valde sentio, & prædico libenter, totum benignitati vestræ non solum acceptum refero, sed etiam debere me, id verò gaudeo & triumpho. Accipite primitias studiorum meorum, tenues illas quidem, at magno gratias agendi animo delatas; & si alicui usui esse videmur, in ære vestro sumus, utimini. Sanè contendemus quantum possumus, cumque omnia fecerimus, nihil nos fecisse arbitrabimur. Deum optimum maximum publica voce obsecro, atque enixè obtestor, ut vos, ILLVSTRIS-

ẽ



EPISTOLA.

SIMI ac REVERENDISSIMI ANTI-  
STITES, Ecclesiæ ac regno quamdiutissi-  
mè præstet incolumes; vtque omnia vestra  
incepta, consilia, vota, ad æternam Cleri  
Gallicani totiùsque religionis Christianæ glo-  
riam, perficiat, fortunet, audiat.

SACRATISS. AMPLITVDINIS VESTRÆ

Deuotissimus cultor,  
IOANNES BAPTISTA COTELERIUS  
Clericus Nemausensis.





IOAN. BAPT.  
COTELERIVS  
SOCIVS SORBONICVS  
CANDIDO LECTORI.

**P**AVCA ut animaduertas moneo quæsoque,  
LECTOR CANDIDE. Quinque ab-  
hinc mensibus, cum in eo totus essem, ut  
gratum animum in Ecclesiæ Gallicanæ Il-  
lustrissimos Præsules aliqua significatione testatum re-  
linquerem; multaque, ita ut fit, mente agitare ac  
perquirerem cogitatione; commodum sese obtulit occasio,  
quâ nihil mihi optatius, nihil sacrarum litterarum cupi-  
dis conducibilius aut excogitari, aut votis expeti potuisset,  
nedum inueniri. Familiaris quidam meus, vir omni ge-  
nere laudis excellens, eoque maximè nominandus quod ef-  
fecit ne nominaretur. Is igitur homo præstantissimus ubi  
primùm accepit exstare in regia Bibliotheca sancti Lau-  
rentij Scorialensis manuscriptum sancti Chrysostomi codi-  
cem perantiquum, quem & Theologus Hispanus descri-  
psisset, ac in Latinum conuertisset, nec operæ, nec gratiæ,  
nec impensis parcendum sibi putauit, tantò dum thesauro  
Gallia quoque frueretur. Neque in eo restitit, quo sacra



## LECTORI.

promouendi ardet, desiderium. Delatum codicem, non illum quidem antiquum, sed ex antiquo exaratum mecum ultro communicauit, cepitque hortari in publicum ederem, neue eloquentissimi Patrum opera, quæ Sole clariora esse debuerant, diutius paterer in tenebris iacere. Ego verò hanc prouinciam cepi lubens. Inceptum ut bonum oppidò ac gratum, ita & factu perfacile videbatur. Ioannis lingua illa miro verborum lacte fluens spem faciebat quamminimū fore salebrarum. Mirificus meus in aurei Doctoris pietatem, doctrinam, eloquentiam amor urgebat. Accedebat exscriptoris docta manus. Nec deerat versio. Omnia in promptu. Verum quando ad exornandam quam nactus eram spartam animum appuli, longè alia sententia fuit, tuncque demum comperi maiore me studio quàm consilio id operis esse aggressum. codex enim non est perinde fidelis ac eleganter pictus, imò scatet mendis. Interpretatio, ut nequid grauius dicatur, nouam postulat: qui enim eam adornauit F. Gabriël à sancto Hieronymo, homo, quantum ex ipsa re coniecturam facio, eruditus est, atque communis utilitatis amans: sed cùm deproperat, simulque & exscribit & vertit, ea coactus est apponere, quæ prima in mentem venerant, quæ, si postmodum ad eandem operam rediisset, haud dubiè non reliquisset intacta. Iam verò cùm homilias in Psalmos edamus, & interpretationem Danielis; de homiliis quidem neminem qui alia beatissimi Ecclesiæ magistri scripta legerit, inficias iturum confido, fœtum genuinum esse. quis enim non animaduertat eundem stilum, eundem nitorem orationis, pares sententias, unam docendi rationem? quid quod & nonnullarum orationum ordo id clarè de-



## LECTORI.

monstrat? At interpretatio in Daniele primâ fronte ple-  
risque videbitur supposititia, qui forsan, ac meritò solem-  
nes illas doxologias, consuetam perspicuitatem, aliâsque li-  
brorum melliti Patris dotes desiderabunt ac requirent. In-  
credibile certè memoratu quàm pleraque omnia hîc aut  
imperfecta, aut perturbata, magisque tentata quàm per-  
orata, epitomes denique ac eclogarum præferentia spe-  
ciem. Veruntamen, ut id quod res habet dicam, inter  
centones ardens purpura elucet; in turbidis riuulis limpi-  
dissimi fontis venæ scaturiunt. Quare ita censeo, Chry-  
sostomum, quem in uniuersam scripturam commentarios  
scripsisse prodidit antiquitas, huiusce prolis patrem esse: sed  
illam piè expositam in eas incidisse manus, quæ in tollen-  
da parum operæ posuerint; eoque factum quòd inficianda  
parenti soboles appareat. Ac de his plus satis. Porro quò  
& versionis meæ ac notarum consilium intelligas, paucis  
adhuc te volo, LECTOR. Nemo nescit duplicem esse ver-  
tendi rationem; alteram oratoriam magis ac licentio-  
rem; alteram, ut ita dicam, grammaticam & accuratior-  
em. Hanc ego sequi malui; non quòd priorem improbarem,  
quam scirem & antiquitus & nostra memoria principi-  
bus viris placuisse, sed quòd mihi visa fuerit cùm utilior,  
tum magis accommodata ad Typographorum qui inualuit  
morem Græca & Latina inter se coniugandi. Itaque ad  
verbum, & quod aiunt & πῶδα conuerti, atque adedò uti  
cum beato Hieronymo loquar, non tanquam orator, sed  
tanquam interpres. Vitæ tamen quoad industriâ potui  
κρυφαῖα, ac obscuram eorum diligentiam, quorum inter-  
pretatio plus ipso contextu indigere interprete videtur. In



## LECTORI.

locis scripturæ id dedi operam, ut, quantum per Græcum licuit, Latina Hebræica veritati proxima facerem. Atque hæc de interpretatione. Superest de notis. Sunt quos ita scribendi cacoëthes vexat, ut dummodo plurima congerant, dicta an indicta, dicenda an tacenda proloquantur pensari non habent. Qui profectò bis peccant; primum quoniam bonas horas eunt perditum; deinde quia Lectorum tempora morantur, quibus longè potiora legenda restant, in hac præsertim luce litterarum, & apud Gallias nostras, ubi, si unquam, nunc sanè studia florentissima sunt. & quidem in eo laboravi què quampaucissima & quambrevissimè annotarem. Vnde & plurima quæ necessaria videri poterant omittenda duxi, quòd ab interpretibus, imprimisque Patrum doctissimis Hieronymo ac Theodorito (ut de nostro taceam) luculentiùs sint tradita atque explicata feliciùs. Denique, ut aliquando tandem præfandi finem faciam, monitum te ac oratum velim, AMICE LECTOR, ne me parma alba inglorium statim exauctorandum putes, ut ve errores meos ac iuuenilia (scilicet

Sum memor ipse mei, fatis & mea friuola novi) saltem humanitati condones, exiguumque munus quod tibi pauper amicus offert, placidè accipias, & si non gratias referre, at veniam dare memineris. Vale, LECTOR, hæc volebam nescius ne esses.







ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ  
ΙΩΑΝΝΟΥ Ἀρχιεπισκόπου κωνσταντινου-  
πόλεως τῷ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ ψαλμός  
τῷ δαβὶδ πρὸς τὴν ὀγδόην.

SANCTI PATRIS NOSTRI  
IOANNIS CHRYSOSTOMI  
ARCHIEPISCOPI CONSTANTINOP.  
PSALMVS DAVIDIS DE OCTAVA.

**Ο** ΓΔΟΗΝ Φη-  
σιν ἡ γραφὴ ἐβδό-  
μῳ τῷ πρῶτοντος  
αἰῶνος ζωὴ καὶ  
δουλοῦν, ὡς περιμένουσεν ἡ  
ἐκπαύμενος ψευτομή. πρὸς τὴν  
ὀγδόην καὶ ὁ σοφὸς σολομὼν νο-  
θετεῖ λέγων· δὸς μερίδα τοῖς ἐ-  
πίαι, καὶ γε τοῖς ὀκτώ. ὡς δὲ με-  
λέων· φρονησὼν ἐν τῷ αἰῶνι  
τούτῳ τὴν ἐβδόμην χιλιονταετε-

**Ο** CTAUAM vocat  
scriptura eam  
vitam ac mo-  
ram, quæ septi-  
mam, præsentis  
nimirum sæculi, subsequi-  
tur; quam octauam prænun-  
tiauit illa diei octauæ circun-  
cisio. de octaua etiam sapiens  
Salomon admonet, dicens:  
*Da partem septem, nec non* Eccl. i. 8  
*octo: quasi dicat; in hoc sæ-*  
culo cogita de septimo mil-

A



2 SANCTI CHRYSOSTOMI

lenario, & de parte bona, octava nempe, futura ac permanente, vita æterna. Videamus autem & ipsius psalmi initium. 2. Domine ne in furore tuo arguas me. Propheeta tremendo tribunali oculis mentis assistens, quasi iam nudus ac demissa ceruice; nihil præterea rogat iudicem, nisi id dumtaxat; Domine ne in furore tuo arguas me. Noui Domine, quod horrendum ac terribile me manet tribunal, coram Angelis & omni creatura; ubi tu super formidandum ac excelsum thronum ad iudicandum præfides, & omnium delictorum quæ peracta sunt manifestationem ac reuelationem facis: & non audeo, neque à facie multorum peccatorum meorum, apud te confiteri, Domine. Quia maius est peccatum meum, quàm vt dimittar: quia plus ceteris hominibus in te deliqui: quia ultra modum nomen tuum exacerbaui: quia supra prodigum ego prodigè vixi: quia supra illum decem millium talentorum debitorem debitor tibi sum factus. Supra publicanum inimicus malè à me vectigal exegit: supra latronem interfecto-

είδος, πρὸς μερίδος τῆς ἀγαθῆς, ὀνδύσης, τῆς μωροσύνης καὶ μωροσύνης, αἰωνίου ζωῆς. ἰδὼν δὲ καὶ αὐτὸς τὸ ψαλμοῦ τὸ ἀρχαῖον. κύριε μὴ ὦ θυμῷ σου ἡγένησθε με. ὁμολοῖ νοε-  
ρησὶς ὁ παροφῆτης, ὡς ἡδη γυμνὸς καὶ τετραχλισμένος τῷ φοβερῷ πρὸς τὸν δίκαστριν, καὶ ὅθεν λοιπὸν ὀξυαῖται τὸ δικάσιν, ἀλλ' ἢ τὸ το μόνον. κύριε μὴ ὦ θυμῷ σου ἐλέγξῃς με. οἶδα, δέσποτα, ὅτι φρικτὸν ἐστὶ φοβερόν ἀνὰ μὲν με δικάσιν ἐν ὧν πῶν ἀγγέλων καὶ πάσης κτίσεως. ὅτι τὸ φοβερόν καὶ ἐπηρμένον θρόνον εἰς κρίσιν παρὰ τὸν δίκαστριν, καὶ πῶν τῶν περὶ αὐτὸν ἀμάρτημάτων φανέρωσιν καὶ ἀποκάλυψιν ποιῶντος καὶ οὐ πολὺ, ὅτε ἀποποσωπῶ τῷ πολλῶν καὶ ἀμάρτημάτων πρὸς ὅσον ποιή-  
σασθαι δέσποτα, ὅτι μείζων ἡ ἀμάρτία μου \* ὅ ἀφελῶναι με, ὅτι \* 1. τὸ πλῆθος πονηρίας ἀνθρώπου εἰς σὲ ἐπλημμύρησα, ὅτι ὑπὸ μέδον ὁ ὄνομά σου παρώξυνα, ὅτι ὑπὸ τὸ ἄσπιν ἐγὼ ἀσώτως ἐβίωσα, ὅτι ὑπὸ τὸ τὰ μύρια σοὶ τάλαντα χρεωφλέτης γέγονα. ὑπὸ τὸ τὴν λώνην ἐχρὸς με κακῶς ἐτελώνη-  
σει, ὑπὸ τὸ λησὶν ὁ φονοκτόνος



ληστὴς κακῶς με ἐθανάτωσεν. ὡ-  
 ρὲν ἢ πόρνῳ ἐγὼ ὁ φιλόπονος  
 \* 1. vi- ἔξεπόρνυσα, ὡρὲν ἢ \* νιηυὶ ἀμε-  
 νάδι τλήοντα ἐπλημύνησα, ὡρὲν ἢ  
 χυδαυαίν. αἱ ἀμύπηαι μου ὥσπερ  
 Φορτίον βαρὺ ἐβαρύνθησαν ἐπ'  
 \* 1. π- ἐμέ, ἔκατεκἀμφθην ἕως \* τέλους.  
 λους τὸ ἄγιον ὄνομά σε πρῶργισα, ἢ  
 ἐντολὰν σε πρῆκυσσα, ἢ πλῆτόν  
 σε κακῶς ἐσχέρπιτα, ἢ ἡσυχάζον  
 σε κακῶς ἐδαπάνησα. ἢ ὄρεα  
 βῶνα, ὃν δέδωχάς μοι, μὲν ἢ ἔ-  
 λθῶν σε ἐβίωσα. ἢ φωνῶν ἢ ἐν-  
 πολῆς σε σὺ ἐφύλαξας. ἢ χιτῶ-  
 να, ὃν μοι ἐνέδυσας, ἐρρύπωσα. ἢ  
 λαμπάδα, ἣν μοι ἐσκόθιασας, νυ-  
 γάζας ἀπέσβεσσα. τὸ πᾶν ὁ πόν-  
 μος, ὃ ἐφάδρινας, ἀμύπηαις κα-  
 τήχημα ἴδης ὀφθαλμούς μου, ὃς ἐ-  
 φώτισας, κακῶς πάλιν ἐτύφλω-  
 σα. τὰ χεῖλη μου, ὡρὲν ἢ ἡγίασας,  
 πάλιν αὐτὰ ἐρρύπωσα. καὶ οἶδα ὅτι  
 πᾶσι τὰ πεπρωμένα μου ἔγγ-  
 ξός, καὶ πᾶσι τὸ σὺ ἐστίν, ὅσδε  
 διαφύξομαι, διὰ πᾶσι τὸ ἔγγ-  
 ῆσται. κύριε, μὴ ὡς θυμῶ σου  
 ἔγγενξαι με. ἀδύνατον γὰρ ἐστίν, δι-  
 λὰ μὴ ὡς θυμῶ σε ἐλέγγξαι με.  
 κερδήσω καὶ γὰρ τὸ πᾶν σου  
 τὸ μόνον φιλεῖς. οἶδας

latro miserè me interfecit.  
 Plusquàm meretrix ego scor-  
 tator fornicatus sum : plus-  
 quàm Niniue impœniten-  
 ter deliqui : plusquàm Cha-  
 nanæa peccaui. *Peccata mea* Psal.  
37. 4.  
*sicut onus graue grauata sunt*  
*super me; & curuatus sum us-*  
*que in finem.* Sanctum no-  
 men tuum irritaui : mandatis  
 tuis non obtemperaui : diui-  
 tias tuas improbè dissipauī :  
 thesaurum tuum malè con-  
 sumpsi : arrham quam mihi  
 dederas, cum inimicis tuis  
 comedi : vocem mandati tui  
 non seruaui : tunicam quam me  
 indueras sordidaui : lucer-  
 nam quam mihi paraueras  
 exstinxī dormitans : faciem  
 meam quam expurgaueras  
 & laueras, peccatis dehone-  
 stauī : oculos meos quos illu-  
 minaueras, prauè iterum ex-  
 cæcaui : labia mea quæ san-  
 ctificaueras, iterum macula-  
 ui. Et scio te omnino acta  
 mea reprehensurum; ac pro-  
 pterea non est quò effugiam;  
 sed prorsus arguar necesse  
 est. *Domine ne in furore tuo*  
*arguas me.* Non dico; ne ar-  
 guas me : id enim fieri ne-  
 quit : sed, ne in furore tuo  
 arguas me. Lucrer & ego,  
 auferámque hoc à te, qui  
 solus humanus es. Tu postī

A ij



accuratè omnes meos occultos lapsus : verùm ne in furore tuo arguas me : ne publices , ne manifestes illos omnibus angelis & hominibus in meum dedecus.

*Domine ne in furore tuo arguas me.* Nam si mortalis regis iram nemo ferre valet;

quanto minùs Dei iram ac furem sustinebit creatura?

*Neque in ira tua corripias me.*

Non dico; ne corripias : omnes enim correptione & castigatione indigent : sed ; dum me corripies , ne in ira tua corripias. Noui latronem petiisse , & à te veniam reportasse. Noui meretricem toto animo accessisse , & impetrasse. Noui publicanum ex imo corde ingemuisse , & fuisse iustificatum. Ego autem non sum sicut illi. Non enim habeo iugem lacrymam : non habeo veram confessionem :

non habeo animam puram : non habeo ieiunium sincerum ; non caritatem erga fratrem : non habeo paupertatem spiritus : non habeo compassionem , vt compassionem consequar : non habeo condonationem , vt mihi condonetur : non habeo temperantiam in carne :

αὐτὸς ἀκριβῶς ἀποκτά μου τὰ κρύφια πατήματα, οὐκ ἂν μὴ τῷ θυμῷ σου ἡέλξης με, μὴ δημοσιύσης, μὴ φανερώσης ταῦτα πᾶσι ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις εἰς ἐμὸν ὄνυχος. κύριε, μὴ ὡς θυμῷ σου ἡέλξης με. εἰ γὰρ θνητῷ βασιλεῶς σὺ εἰς διώσται θυμὸν φέρειν, πόσω γε μᾶλλον θεῷ θυμὸν ἐχέουσιν; τίς σεταί πᾶσα κτίσις; μὴ ὅτι τῇ ἐργῇ σου παιδύσης με. ὁ λέγων, μὴ παιδύσης, ἔπος γὰρ πάσης παιδύσεως καὶ κολασεως· ἀλλὰ παιδύων, μὴ τῇ ὀργῇ σου παιδύσης με. οἶδα ληστὴν αἰτήσαντα, ἵνα κομισάμενον συγχώρησιν τῷ θεῷ. οἶδα πόρνῳ ποροσληθὸς οὐλοφύχας, καὶ συγχωρηθεῖν. οἶδα τελώνην ἐκ βάθους γενάξασιν καρδίας, καὶ δικαιοκέντα. ἐγὼ ὅτι ἐκ εἰμὶ ὡς αὐτοί. ὁ γὰρ ἔχω δάκρυον ἐκ τενέας, σὲ ἔχω ὁμολογήσιν ἀληθινῶν, ἐκ ἔχω σεναγμένον ἐκ βάθους καρδίας, ἐκ ἔχω καθαρόν τὸ ψυχῶν, ἐκ ἔχω νηφείαν εἰλικρινῆ, ἐκ ἀγάπῃ τὸς ἀδελφόν, σὲ ἔχω πτωχεῖαν πνιμωτικῶν, σὲ ἔχω συμπάσαν ἵνα συμπαρητῶ, οὐκ ἔχω συγχώρησιν ἵνα συγχωρητῶ, οὐκ ἔχω σωφροσύνην τῇ ἑσφι,



ἔκ' ἔχω καθαρότητα λογισμῶν, ἔκ'  
 ἔχω ἀποαίρεσιν θεοσεπῆ. ποίῳ  
 λοιπὸν προσώπω, ἢ ποίῳ πρῶ-  
 σίᾳ αἰτήσω συγχώρησιν; πολλάκις  
 δὲ δέσποτα, μετὰ μοῖν συνεταξά-  
 μην, καὶ ψευδὴς πρὸς σὲ τ' σιωτα-  
 γῆς ἐχρόμην. πολλάκις ἐν ἐκ-  
 κλησίᾳ σοι προσώπιόν, καὶ εὐθέως  
 ἐξερχόμενος ἐν αἰσιν συμπί-  
 πτω. πολλάκις με ἠλέησας, καὶ γὰρ  
 ἐκθέτησα. πόσα ἐμακροθύμη-  
 σας, καὶ γὰρ ἔκ' ἐπέστρεψας. πόσα-  
 κίς με ἀνέστησας, ἔτι πάλιν κατέ-  
 πεσα. πόσα σιωπῆς ἐπέστησας, καὶ γὰρ  
 σὲ ἠγωνίστησα. πόσα κίς μου εἰ-  
 σήκουσας, καὶ γὰρ σὲ πρῶτην ἔκυσ-  
 τας. πόσα συνεπάγησας, καὶ γὰρ οὐδα-  
 μῶς σοι ἐδούλευσα. πόσα με ἐτί-  
 μησας, καὶ γὰρ δέ σε ἠτίμασα. πο-  
 σάκις ἀμύρτησόν με ὡς πατήρ  
 πρὸς ἐκάλεισας, ὡς υἱὸν κατεφίλη-  
 σας, καὶ ὡς νήπιον ἐκάλεισας, ὡς  
 ἀγκάλας ἐφαπλάν. πεσόντα με  
 εἶπες· ἐγὼ ἔρχομαι ὡς πατήρ σου.  
 οὐ διώκω σε, οὐ κατατρέφω σε,  
 ὅτι οὐκ εἶδον, οὐ βδελύσσομαι  
 τὸ ἐμὸν πλάσμα, ὅτι σπέρμα  
 τοῦ ἐμοῦ, οὐ σκληρύνω τὸ ἐμὸν  
 πλάσμα, ὡς πατήρ σου. οὐ γὰρ βούλομαι  
 μισῆσαι

non habeo puritatem cogi-  
 tationum : non habeo vo-  
 lunratem Deo dignam. Quo  
 ergo ore, aut qua fiducia ve-  
 niam poscam? sæpe igitur,  
 Domine, pœnitentiam agere  
 proposui; & mendax apud  
 te propositi sum inuentus.  
 Subinde in ecclesia tibi acci-  
 do; & statim egressus conci-  
 do in iniquitatibus. Quoties  
 mei misertus es; & ego  
 sum aspernatus? Quoties  
 patienter tulisti; & ego con-  
 uersus non sum? Quoties  
 me erexisti; & iterum deci-  
 di? Quoties me collegisti;  
 & ego ingratus fui? Quoties  
 me exaudisti; & ego tibi o-  
 bedire recusavi? Quoties  
 mihi compassus es; & ego  
 nullatenus tibi seruiui? Quo-  
 ties me honorasti; & ego  
 te contumelia affeci? Quo-  
 ties, cùm peccassem, vt  
 pater consolatus es, vt fi-  
 lium es exosculatus, & vt  
 infantem vocasti vlnas ex-  
 pandens. Mihique lapso  
 dixisti : *Surge qui dormis.* Eph. 3.  
 Age, non persequor te,  
 non te euerto, non expro-  
 bro, non abominor meum  
 figmentum, non abiicio,  
 non induro viscera mea in  
 filium meum. Neque enim  
 odio habere volo meam.

A iij,



imaginem, dum ad me sese  
 conuertit; nec auersari ho-  
 minem, quem mea manu  
 formauī, quem creauī,  
 gestauī, pro quo meipsum  
 humiliāui, propter quem  
 meum sanguinem effudi.  
 Quomodo itaque illum non  
 recipiam ad me conuertē-  
 tem se & accidentem? I-  
 deo Domine, quandoqui-  
 dem innatum habes ac in-  
 separabilem humanitatis a-  
 byssum, & longanimitatis  
 pelagus, ne in furore tuo  
 arguas me, neque in ira tua  
 corripas me: sed adhuc at-  
 que adhuc erga me esto pa-  
 tiens: ne festines immatur-  
 um me ē vita demetere,  
 neve properes me excin-  
 dere ut ficum infructuosam:  
 sed tanquam bonus ac be-  
 nignus Dominus dona mihi  
 cum ceteris beneficiis etiam  
 hunc annum ad pœnitent-  
 tiam; & ne tædio afficiaris in  
 portanda defidia mea; & ne  
 rapias imparatum. Ne ac-  
 cipias me carentem veste  
 nuptiali: ne sistas animam  
 meam ignominia moni-  
 mentum ante tribunal tuum.  
 Ne sumas me interim nihil  
 habentem quod offeram ti-  
 bi: verum esto patiens erga  
 me; verum esto humanus; ve-

ὅτι σφρέφσθαι πρὸς μέτ' ἐμὴν  
 εἰκόνα, ὅθεν ἀποσφρέψαι ὃν τῇ ἐ-  
 μῇ χεὶ διέπλασα ἀνθρώπον,  
 ὃν ἐκτίσα, ὃν ἐφόρεσα, ὡς  
 οὐδ' αὐτὸν ἐταπείνωσα, \* δι' οὗ δ' <sup>\* I. δι'</sup>  
 ἐμὸν αἷμα ἐξέχεα. πῶς οὖν οὐ  
 πρὸς δέξομαι πρὸς μέτ' ὅτι-  
 σφρέφοντα ἔτι πρὸς ἀπὸ πλόντα; δὲ  
 δέσποτα, ὡς ἐμφυτον καὶ ἀχώ-  
 ριστον ἔχων τὴν φιλανθρωπίας τῇ  
 ἀβυσσῶν, καὶ τὴν μακροθυμίας τὴν  
 πέλαγος, μὴ ὅτι θυμῶς ἐλέγξης  
 με, μὴ ὅτι τῇ ὀργῇ σε παιδεύσης  
 με. ἀλλ' ἐπὶ ἔτι μακροθύμησον  
 ἐπ' ἐμέ. μὴ σπεύσης θείσασθαι με  
 ὅτι βίου ἀωρον, μὴ ὅτι ταχύτης  
 ὅτι κέχρηται με ὡς τὸ σικκὶν τὸ ἀ-  
 καρπὸν. ἀλλ' ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλαν-  
 θρῶπος δεσπότης, δώρησά μοι  
 μὲν πόλιν καὶ τῆτο δ' ἔπος πρὸς  
 μετόνοισιν, καὶ μὴ ἀκηδίας  
 βασάζων τὴν ῥαθυμίαν μου, ἔτι  
 μὴ ἀρπάξης ἀνέτοιμον ὡς ἀρ-  
 χόντα. μὴ λάβῃς με μὴ ἔχον-  
 τα ἐνδυμα γάμου. μὴ πῶδρατή-  
 σης γυμνὸν ψυχρὸν ἐπὶ τὴν  
 ταῖς βήματί σε. μὴ λάβῃς με  
 τῶς μηδὲν ἔχοντα πρὸς σπένγασθαι  
 σοι, ἀλλ' ἀμακροθύμησον ἐπ' ἐ-  
 μοι, ἀλλ' ἀφιλανθρωπεύθητι, ἀλλ'



λὰ συμπαθήσόν μοι, ὡς πτωχῷ, ὡς  
 ῥαθύμῳ, ὡς ἀμυγῇ, ὡς ἡεφνῷ, ὡς  
 ἀπόρῳ, ὡς πόρῳ, ὡς ῥυπῇ, ὡς ἀ-  
 σάτῳ, ὡς ἀγνώστῳ, ὡς ἀσπλάγ-  
 χῳ, ὡς πεπωρωμένῳ, ὡς ἀποροσά-  
 πῳ, καὶ ἀπερρησιδάτῳ, ὡς βεβυθι-  
 σμένῳ, ὡς ἀποκεκρυμμένῳ, καὶ ἀ-  
 ναπολογητῇ, ὡς ἀναξίῳ πάσης  
 φιλανθρωπίας, ὡς ἀναξίῳ τοῦ οὐ-  
 ρανοῦ, ὡς ἀξίῳ πάσης ὑμωείας καὶ  
 γεέννης καὶ κολάσεως. Ἀλλὰ κύριε  
 μὴ ὡς θυμῷ σου ἐλέγξῃς με, μὴ  
 ὡς τῇ ὀργῇ σου παιδύσῃς με. ἐλέη-  
 σόν με κύριε, ὅτι ἀδελφὴς εἰμι. ἀ-  
 δελφεὶς γάρ μου ἡ συνείδησις, ἀδε-  
 φὴ μου ὁ λογισμὸς, ἐξέλειπον ἐν  
 ματαιότητι αἱ ἡμέραι μου, καὶ τὸ  
 δρόμου τοῦ τέλους ἐγγίξῃ. Ἀλλ' αἰοι-  
 ζόν μοι δέσποτα, ἀναξίῳ κρούον-  
 τι, καὶ μὴ ἀποκλείσῃς πλὴν θυραν  
 τῶν ἐλεός σου, ἀλλ' αἰοιζόν μοι τὴν  
 θύραν, καὶ ἐκτεινόν σου πλὴν χεῖρα  
 ταύτην ἐν ταύτῃ, ὥστε ἡ δυνάμις ἡ  
 μαζομένη, καὶ μὴ κλείσῃς κατ'  
 ἐμὸν. Ἐὰν γὰρ μὴ σὺ φθάσῃς, τίς  
 ἵνα φθάσῃ; Ἐὰν μὴ σὺ σπεύσῃς,  
 τίς ἵνα βοηθήσῃ ἡμῖν; ὄντως  
 σὸς δαίς. Ἀλλ' ὡς ὁ φύσις φι-  
 λάνθρωπος, ὁδὸς ἡμῖν κα-  
 εὖ ζῆς, καὶ ὁδὸς ἡμῖν κατεσθῇ

rum compatere mihi, pau-  
 peri, pigro, negligentī, mi-  
 ferabili, inopi, fornicatori,  
 fordido, luxurioso, ingra-  
 to, immisericordi, occæca-  
 to, deformi & fiduciæ ex-  
 perti, in profundum de-  
 merfo, abdito, & inexcusa-  
 bili, indigno omni beni-  
 gnitate, cælo indigno, di-  
 gno omni supplicio & ge-  
 henna & punitione. Sed  
 Domine, ne in furore tuo  
 arguas me, neque in ira tua  
 corripas me. 3. *Miserere  
 mei Domine, quoniam infir-  
 mus sum.* Egrotat enim  
 mea conscientia, ægrotat  
 mea ratio. Defecerunt in  
 vanitate dies mei, ac cur-  
 riculi finis appropinquat.  
 At aperi mihi Domine, etsi  
 indignus pulsem; & ne  
 claudas ianuam misERICOR-  
 diæ tuæ: sed aperi mihi  
 ostium, atque extende ma-  
 num tuam ei qui in fundo  
 voluptatum fluctuat; & ne  
 claudas aduersum me. Ni-  
 si tu enim anteuertēris, quis  
 perinde anteuertet? Nisi  
 tu festinaueris, quis perin-  
 de auxiliabitur nobis? Ne-  
 mo certè: sed ipse, qui natu-  
 rā ita comparatus es, vt ho-  
 minem diligas, da nobis vitæ  
 tempus, & da nobis tempus



conuerſionis. Tu meam vin-  
ce duritiem, & fac vt emen-  
der. Tu concede mihi ad-  
huc paululum temporis, &  
tu tribue mihi etiam ſalu-  
tis locum. Niſi enim tu id  
egeris, quæcumque ag-  
greſſus fuero, inutilia erunt  
ac nihil iuuabunt. Cere-  
rum ne differas Domine,  
ſed præueni figmentum  
tuum. Tu enim dixiſti: *sine*  
*me nihil poteſtis facere.* An-  
tecape conuerſionem ani-  
mæ, & tempus vitæ meæ.  
Tyrannidem enim patior à  
natura, multo magis au-  
tem tyrannidem patior à  
praua mea conſuetudine.  
Idcirco miſerere mei, quo-  
niam infirmus ſum. Ner-  
uos enim mihi ſuccidit ini-  
micus meus, & conculcaue-  
runt me hoſtes mei, méque  
infirmum ac confractum  
reddidere. Qui autem infir-  
mus eſt ac confractus, non  
poteſt ſibi ipſi mederi: infir-  
mus non poteſt ſemetipſum  
erigere, non poteſt ſibi opi-  
tulari, ſeipſum obligare ne-  
quit. Porro *Miſerere mei, Do-  
mine, quoniam infirmus ſum.*  
*Sana me Domine, quoniam*  
*turbata ſunt oſſa mea.* Turbata  
ſunt & contrita omnia oſſa a-  
nimæ meæ. Is autem cui oſſa

Ioan.  
15. 5.

ἐπιτροφῆς. σὺ μου νίκησον πλὴν  
πῶρων, καὶ ποιήσον πλὴν θύρ-  
ωσιν. σὺ δὲ μοι ἐπὶ μικρὸν χρό-  
νον, καὶ σὺ ποιήσῃ μοι καὶ σωτηρίας  
ζῶπων. εἰ γὰρ σὺ μὴ ποιήσῃς, ὅ-  
σα αὐτὸν ἐπιχρήσω δυνάμει εἰσι  
καὶ ἀνόητα. λοιπὸν μὴ ἀναβάλλ-  
εθαι δέσποτα, ἀλλὰ φθάσον ὁ  
πλάσμα σε. σὺ γὰρ εἶπας· χωρεῖς  
ἐμοῦ οὐ δυνάσθε ποιῆναι ὁσὰ ἐν.  
παράλαβε πλὴν ἐπιτροφῆν τῆς  
ψυχῆς, καὶ τὸν χρόνον τῆς ζωῆς  
μου. τυραννοῦμαι γὰρ ὑπὸ τῆς  
φύσεως, ἐπὶ πλεον δὲ τυραν-  
νοῦμαι ὑπὸ τῆς πονηρίας μου  
συνηθείας. διὸ ἐλέησόν με, ὅτι  
ἀδελφὸς εἰμι. ὁξενθῆρωσε γὰρ  
με ὁ ἐχθρὸς μου, καὶ κατεπάτη-  
σάν με οἱ ἐχθροί μου, καὶ ἀδε-  
νῆ με καὶ συντετρασμένον ἐ-  
ποίησάν. ὁ ὃς ἀδελφὸς καὶ συντε-  
τρασμένος οὐ δύναται ἑαυτὸν  
ἰάσασθαι, ἀδελφὸς οὐ δύναται  
ἑαυτὸν ἀναστῆσαι, οὐ δύναται  
βοηθῆσαι, οὐ δύναται ἑαυτὸν δε-  
σμῆσαι. λοιπὸν, ἐλέησόν με κύ-  
ριε, ὅτι ἀδελφὸς εἰμι. ἰάσά με  
κύριε, ὅτι ἐπαράχρηται τὰ ὅσα μου.  
ἐπαράχρησάν καὶ συνέβριθον πόν-  
τα τὰ ὅσα τῇ ψυχῇ μου. ὁ ὃς συντε-  
τριμ-



τειμμένος τὰ ὀσά, οὐ δύναται  
 αἰσθῆναι ὅτι ζητήσῃ ἰαθεῖν, οὐ δύ-  
 ναται δραμεῖν καὶ ῥυθιῖναι τῷ  
 ἔχθρῳ. λοιπὸν σὺ με ζήτησον δέ-  
 σποτα, ὃ ἐλθὼν ζητήσῃ τὸ σπο-  
 τῶδες. σὺ πάλιν τὸ πειπεσόν-  
 τα ληστὰς κατὰλαβε καὶ παρκα-  
 τὰλαβε. οὐ γὰρ ἡμιθανῆ, ἀλλ'  
 ὀλοθανῆ πεποίηκε. λοιπὸν, ἰάσθῃ με  
 κύριε, καὶ ἰαθήσομαι. ἰάσθῃ με  
 κύριε, ὅτι ὁ ὀφίς ὁ πονηρὸς ὅλον  
 με ἀθενῆ καὶ σεσηπότα πεποίηκεν.  
 ὃ ἰαθενῆ καὶ σεσηπὼς ὅλος χα-  
 μαί κείτω, ὅλος ἐρρίπῃ, πῶς  
 μα δ' ἔρξῃ, μόνον ὅτι τῇ φωνῇ  
 καλῇ τὸ ἰαθεῖν, μόνον ὅτι βοᾷ  
 καὶ τὸ ῥυθιμὸν ζητεῖ, μόνον ὅτι  
 τοῖς ὀφθαλμοῖς ἀνύψοι, καὶ πα-  
 ρασκοπεῖ πότε ἤξει, πότε ὅτι-  
 σκέψεται αὐτὸν ὁ δεσμῶν τοῖς  
 σινυτετειμμένοις, καὶ σώζων  
 τοῖς ἀπεγνωσμένοις, καὶ ἀνορ-  
 θῶν τοῖς κατερράγμένοις. ἰά-  
 σθῃ με κύριε, ὅτι ἐταράχθη τὰ  
 ὀσά μου, καὶ ἡ ψυχὴ μου ἐταρά-  
 χθη σφόδρα. σωματικῶς καὶ ψυ-  
 χικῶς, ναί, φησιν, ὦ δέσποτα  
 κατέλαβε πάρεχος, θρηνικοῖς  
 πειπέσας πάρεσι, πλὴν ἄρκα καὶ  
 τῇ ψυχῇ τοῖς δαίμοσι ποιησά-

contrita sunt, non potest ex-  
 surgere, ac medicum qua-  
 rere; non potest currere,  
 ac liberari ab hostibus. De  
 reliquo tu me require Do-  
 mine, qui venisti, ut qua-  
 reres quod perierat. Tu de-  
 nuo eum qui in latrones in-  
 cidit suscipe ac antecape.  
 Quippe non semimor-  
 tuum, sed prorsus mor-  
 tuum reliquerunt me. Ce-  
 terum *Sana me Domine*, &  
*sanabor*. Sana me Domine;  
 quia malignus ille serpens  
 totum me infirmum & pu-  
 trem effecit. Infirmus au-  
 tem & putrefactus, totus  
 humi iacet, totus solo pro-  
 stratus est, inutile ac im-  
 mobile cadaver, nisi quod vo-  
 ce medicum appellat, nisi  
 quod clamat, & liberatorem  
 quærit, nisi quod oculos at-  
 tollit, & circumspicit unde  
 veniet, unde visitabit & o-  
 pem feret ei ille, qui obli-  
 gat contritos, & servat de-  
 speratos, & erigit elisos.  
*Sana me Domine, quoniam*  
*turbata sunt ossa mea.* 4. *Ὁ*  
*anima mea turbata est valde.*  
 Domine, inquit, corporeè  
 ac spiritaliter inuasit me  
 perturbatio; in carnales in-  
 cidi passionēs; corpus &  
 animam dæmonibus in ludi-

*Terem.*  
 17. 14.

B



brium tradidi. *Sana me Domine, quoniam turbata sunt ossa mea.* Scilicet quæ copulant ac erigunt interiorum meum hominem. Quænam sunt ea? Fides, prudentia, spes, dilectio, temperantia, pietas, mansuetudo, humilitas. Hæc igitur ossa in me contrita sunt. *Sana me Domine, quoniam turbata sunt ossa mea: & anima mea turbata est valde.* Video florem vitæ meæ præterisse; finem propè esse; senectutem adultam; meam messem inclinare ad fecturam, maturare: messorem meum festinare; falcem ostendere; portare securim, quæ excisionem indicat, quæ sterilitatem infert, quæque in ignem me coniicit: & anima mea turbata est valde. Video furem deinceps appropinquantem, & me è vita rapere properantem: & anima mea turbata est valde. Video viam ex hac vita ad ea quæ in cælo reposita sunt difficilem ac longam esse: me verò viaticum non habere, & anima mea turbata est valde. Video fœneratorem accessisse, & me subacturum esse: & anima

μῆνος πάγκριον. ἰασαί με κύριε, ὅτι ἐπαράζη τὰ ὀσά μου. Ταῖσι δεσμοῦνται καὶ ἀνὸρθοῦνται τ' ἐσω μου ἀνδρῶν. ποῖα ταῦτα; ἡ πίστις, ἡ φρόνησις, ἡ ἐλπίς, ἡ ἀγάπη, ἡ σωφροσύνη, ἡ ἀσκήσια, ἡ ταπεινοφροσύνη. Ταῦτα οὖν τὰ ὀσά ἐπ' ἐμὲ συνετελέσθησαν. ἰασαί με κύριε, ὅτι ἐπαράζη τὰ ὀσά μου, καὶ ἡ ψυχή μου ἐπαράζη σφόδρα. ὁρᾷ ἡ δὴ τ' ὠραν τ' ψυχῆς μου περὶ χάσμου, ὃ τέλος \* ἐγγίσθηκα, τὸ γῆρας \* <sup>l. ἐγγίσθηκα</sup> ἀκμάσθηκα, ὃ θεός μου \* <sup>l. ἀκμάσθηκα</sup> κλίναντα πρὸς τ' τομὴν, ἐπέειπον. τ' <sup>l. κλέω</sup> θεοῦ μου ἀπεύδοντα, τ' <sup>l. κλέω</sup> δρεπόμενον δεικνύοντα, τ' ἀξίνιον <sup>l. κλέω</sup> βασάλιοντα, τ' ἐκκοπὴν μινύσθηκα, τ' ἀκαρπίαν ἔχουσα, καὶ εἰς πῦρ με ἐμβάλλουσα, καὶ ἡ ψυχή μου ἐπαράζη σφόδρα. ὁρᾷ τ' κλέω λαιπὸν ἐγγίσθηκα, καὶ ὃ βίου ἀρπάσσει με ἀπεύδοντα. ἔτι ἡ ψυχή μου ἐπαράζη σφόδρα. ὁρᾷ τ' ἐκ τῶ βίου πρὸς τὰ ἐκὶ χαλεπὴν καὶ μακρὰν ὁδὸν, καὶ ἐφόδια μὴ ἔχοντα, καὶ ἡ ψυχή μου ἐπαράζη σφόδρα. ὁρᾷ τ' δανειζόμενον ἐγγίσθηκα, καὶ με φερέσθηκα. ἔτι ἡ ψυχή



μου ἐπαράζη σφόδρα. ὁρᾷ τὸ  
λογόπτεον ὃ χρονογράφον μου  
ἐπιπείοντα, ἐκείνους δεσμίους βρύ-  
χοντας, ἐν ἡ ψυχή μου ἐπαράζη  
σφόδρα. ὁρᾷ πολλοὺς κατη-  
γερωῦντας, ἐν σθένει σιωπή-  
ρον, καὶ ἡ ψυχή μου ἐπαράζη  
σφόδρα. θροῦμαι καὶ ἀγωνιάω,  
φείτω καὶ κατασιέμαι, καὶ ὡς  
παράξαι σὺν ὁπίστανται. χρόνον  
ζωῆς αἰτήσομαι; ἀλλὰ φοβού-  
μαι, πάλιν ἀμνηστιαμάτων παρ-  
αθήκω ποιήσομαι. ἐπὶ πότῳ παρ-  
ώπῳ τὸ κρίτειν θεάσομαι; ἀμη-  
χρῶν, ὅτι ἐν ἀνέροις κακοῖς τὰ  
κατ' ἐμὰ τὸν ὁρᾷ. ὁ πονηρὸς διε-  
τοχλῶν με οὐ παύεται, ὁ ἐμφύ-  
λιος τὸ ἀφικνέσθαι ἀπαρ-  
χάτων οὐ φείδεται, οἱ ἐχθροὶ μου  
πολεμεῖν σὺν ἀφίστανται, οἱ πο-  
νηροὶ μου λογιζοῖται οὐ δαμῶς ἡ-  
συχάζοιται. καὶ σὺ κύριε ἕως πό-  
τε; ὡς σὺ ἐσήμανε; ὡς σὺ ἐπεί-  
πεν; ἀλλ' ὅτι ἀκρας ἀθυμίας  
καὶ παρὰ σέως φεικτόν τι καὶ πολ-  
μυρὸν βουλευθεὶς, εἶπε πρὸς  
τὸν θεόν, ἐπέχεν ἐπὶ αὐτῷ, καὶ  
τὸ ἐπαγε. καὶ σὺ κύριε ἕως  
πότε; ἰδοὺ δέσποτα, ὁρᾷς τὰ κατ'  
ἐμὲ πάντα ἀπορεῖ καὶ ἐλεῖν.

mea turbata est valde. Video  
rationum discussorem chi-  
rographum meum incutere;  
fremere etiam lictores : &  
anima mea turbata est valde.  
Video multos accusantes,  
& neminem patronum : &  
anima mea turbata est valde.  
Trepido ac angor, horreo  
ac concutior, nec quid a-  
gam scio. Tempus vitæ po-  
scam? Sed vereor ne ite-  
rum peccatorum addita-  
mentum faciam. Et quo  
vultu iudicem intuebor?  
consilij inops hæreo; quia  
res meas in summis malis  
versari perspicio. Diabo-  
lus mihi molestiam exhi-  
bere non cessat: civilis ac  
intestinus carnis tumultus  
interturbare me non desinit:  
hostes mei bello non absti-  
stunt: prava cogitationes  
meæ nequaquam quiescunt.  
*Et tu Domine usquequò?*  
Quid non significavit? Quid  
non prolocutus est? Ve-  
rùm præ ultima animi de-  
iectione ac præ summa ca-  
lamitate, cum terribile  
quid & audax ad Deum  
dicere voluisset, inhibuit  
seipsum, atque hoc subie-  
cit: *Et tu Domine usquequò?*  
ecce Domine, cernis omnia  
mea inuia esse ac misera.

B ij



Ecce vides instantiam aduersum me, inimici vehementiam, carnis fornacem, bellum cogitationum, temporis defectum, & virium mearum imbecillitatem. De cetero Domine, vsquequod non compatēris? Vsquequod non vindicas? Vsquequod non circumspicis? Vsquequod non es longanimis? Vsquequod non seruas? Vsquequod non corripis? Vsquequod non inspicias? Licet enim ego dignus sim qui omnino derelinquar: tamen propter misericordiam tuam consequar remissionem. Hæc igitur & similia Propheta cum ex animi deiectione reputasset, cohibuit seipsum; & vt ne pugnare videretur, ideo deinceps ab iis ad supplicandum Deo cogitationem transfert, & ait: *ς. Conuertere Domine, & eripe animam meam: saluum me fac propter misericordiam tuam.* Non propter opera mea, mala enim sunt; non propter labores meos, infirmus enim sum: sed saluum me fac propter misericordiam tuam. Si verò mecum iudicio contendere volueris Domine, ego con-

ιδού βλέπεις τὴν κατ' ἐμὸν ἔνστασιν, τῷ ἐχθρῷ τὴν ὀπίστασιν, τὴν τῆς σαρκὸς καμίνον, τὸν πόλεμον τῶν λογισμῶν, τὴν τῷ χρόνῳ ἐκλείψιν, καὶ τὴν ἀπὸ νείας τῆς ἐμῆς διωγμῆος. λοιπὸν κύριε ἕως πότε οὐ συμπαθεῖς; ἕως πότε οὐκ ἐκδικεῖς; ἕως πότε οὐ παροῖς; ἕως πότε οὐ μακροθυμεῖς; ἕως πότε οὐ ῥύῃ; ἕως πότε οὐ παύσῃς; ἕως πότε οὐκ ὀπίσθρεπεις; εἰ γὰρ ἐγὼ ἀξίος εἰμι πάσης καταλείψεως, ἀλλὰ διὰ τὸ ἐλέος σε τεύξομαι τῆς ἀφ' ἐσέως. ταῦτα οὖν ὅτι ποιεῖται ὁ προφήτης διὰ ἀθυμίας λογισάμενος ἐπέσχετο ἑαυτὸν, καὶ ἵνα μὴ μαχόμενος φανῇ, ὅθεν λοιπὸν ἀπὸ τούτων εἰς ἰκεσίαν πρὸς τὸν θεὸν τὸν λογισμὸν μεταφέρει, καὶ φησιν· ὀπίσθρεπον κύριε, καὶ ῥύσασθαι τὴν ψυχὴν μου, σῶσόν με ἕνεκεν τοῦ ἐλέους σου. οὐχ ἕνεκεν τῶν ἔργων μου, πονηρὰ γὰρ εἰσι· οὐχ ἕνεκεν τῶν κήπων μου, ἀδενῆς γὰρ εἰμι. ἀλλὰ σῶσόν με, ἕνεκεν τοῦ ἐλέους σου. εἰ δὲ δικαιοῦσαι πρὸς με βούλησθαι δέσποτα, ἐγὼ κατ'



ἐμμενοῦς ἐκφέρω τὴν ἀπόφα-  
 σιν, καὶ ὁμολογῶ ὅτι ἄξιός  
 θανάτου εἰμὶ. λοιπὸν σῶσόν  
 με ἐνεκεν τῆς ἐλέους σου. Εἰ  
 δὲ ἐλέος σου καταφύγω, σὸς δὲν  
 ἔχω παροργίσαν σοι. ἐλεημο-  
 σιών ζήτω, μὴ ζητήσης με  
 τὴν ταύτης ἡμέρας. σὸς δὲ πο-  
 τε ἐλεημοσύνην πωροσκή,  
 ἀλλὰ δῶρον παρέχῃ. δὲ σῶ-  
 σόν με κύριε ἐνεκεν τῆς ἐλέους  
 σου. μνήσθητι τῶν λόγων σου ἐν  
 ταῖς ἀγίαις σου ἐκκλησίαις γραφαῖς.  
 μνήσθητι δέσποτα, ὅτι ὅτι με-  
 λος ἐγκείται ἡ ἀφροσύνη τῆς ἀν-  
 δροῦ ὅτι τὰ πονηρὰ ἐκ νεό-  
 τητος αὐτοῦ. μνήσθητι δέσποτα,  
 ὅτι πληθὺν με ἐπλάσας πυρι-  
 νὸν καὶ αἱματώδην. μνήσθητι  
 κύριε, ὅτι ἀνδρὸς μαθηματότη-  
 τι ὁμοιωθή. μνήσθητι δέσποτα,  
 ὅτι οὐ δικαιοσύνη σου ἐνώπιόν σου  
 πᾶς ζῶν. μνήσθητι δέσποτα, ὅ-  
 τι ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσης,  
 σὸς δὲ ἐξοποθήσεται. μνήσθητι  
 δέσποτα, ὅτι σὸς δὲ καθαρός ἀπὸ  
 ῥυτίδος, οὐδὲ ἀπὸ μιᾶς ἡμέρας ἡ  
 ζωὴ αὐτοῦ ὅτι τῆς γῆς. μνήσθητι  
 δέσποτα, ὅτι ἐν ἀνομίαις συν-  
 ἐλήφθην, καὶ ἐν ἀμάρτιας ἐκύ-

tra meipsum sententiam  
 feram, & me mortem me-  
 reri confitebor. Itaque sal-  
 uum me fac propter mise-  
 ricordiam tuam. Confugio  
 ad misericordiam tuam,  
 quia nihil habeo quod tibi  
 offeram. Commiseratio-  
 nem quaero: ne requiras  
 à me pretium illius. Ne-  
 mo unquam misericordiam  
 vendit; sed dono dat. Id-  
 circo saluum me fac pro-  
 pter misericordiam tuam.  
 Memento sermonum tuo-  
 rum, quos in sacris tuis  
 scripturis protulisti. Me-  
 mento Domine, quod as- Gen. 8.  
 due ac diligenter cogitatio<sup>21.</sup>  
 hominis ad mala incumbit à  
 inuentute sua. Memento  
 Domine, quod lutum me  
 finxisti igneum ac sangui-  
 neum. Memento Domine,  
 quod homo vanitati similis Ps. 143.  
 factus est. Memento Do-  
 mine, quia non iustificabi- Ps. 142.  
 tur in conspectu tuo omnis vi-<sup>2.</sup>  
 uens. Memento Domine,  
 quia si iniquitates observaue- Ps. 129.  
 ris, nemo sustinebit. Me-  
 mento Domine, quia nemo 106. 14.  
 mundus à sorde, nec si unius  
 diei sit vita illius super terram.  
 Memento Domine, quod  
 in iniquitatibus conceptus Ps. 50.  
 sum, & in peccatis me utero 7.

B iij



*gestavit mater mea.* Memento Domine, quod nec caelum ipsum, nec ipsi exercitus Angelorum puri sunt coram te; quandoquidem & horum quidam ob peccatum suum de caelo ceciderunt. Ideo serva me propter misericordiam tuam: me, qui tuæ misericordiæ indigeo. Si enim illius qui dignus est misereberis, nihil mirum: si iustum miserebere, nihil novum; dignus namque est. Et si probum gloria affeceris, nihil magnum; iustum scilicet id quoque est. Sed magis erga indignum me mirificas redde misericordias tuas, ut in me laudibus extollatur tua benignitas. Quoniam & probus medicus tunc laudatur & celebratur & prædicatur, cum insanabiles ac desperatos morbos curat: & rex bonus tunc gloriam consequitur, cum vitam donat immentibus. Nosti enim naturæ infirmitatem, qui eius fisor es: atque nosti eam, ut qui indueris ac servaueris illam. Ideo & nunc saluum me fac propter misericordiam tuam: & ne vincat mea malitia lenita-

σις με ἡ μητήρ μου. μνήσθη-  
τι δέσποτα, ὅτι οὐδ' αὐτὸς ὁ οὐ-  
ρανός, οὐδ' αὐτὰ τὰ στρατεύ-  
ματα τῶν ἀγγέλων καταρ-  
χάνονται σε, εἴ γε καὶ ὅς οὐρα-  
νοὺς ἐπέσθ' ἔχουσιν. ἀλλὰ τίς ἀ-  
νθρώπων αὐτῶν. δὲ οὐδ' αὐτὸς οὐρανὸς  
τῶν ἐλεῶν σε, ἐμὲ τ' τῶν ἐλεῶν  
σε δεόμενον. εἰ γὰρ τ' ἀξίον ἐ-  
λεῆς, ὅθεν θανάσιον ἐδύ-  
τ' δίχασον ἐλεῆς, ὅθεν ξένον,  
ἀξίος γὰρ ὅτι. ἔαν τ' ἀπο-  
δαῖον δοξάσῃς, ὅθεν μέγα,  
δίχασον γὰρ καὶ τῶν ὅτι. ἀλλὰ  
μᾶλλον εἰς ἐμὲ τ' ἀνάξιον θαν-  
μάτωσον τὰ ἐλέη σε, ἵνα ἐν-  
μοὶ δοξαθῇ ἡ φιλανθρωπία  
σε. ἐπεὶ καὶ ἰατρὸς δόκιμος πό-  
τε ἐπαμείβῃ, καὶ δοξάζῃ, καὶ  
ὁφθαλμοῖς, ὅτι νόσους  
ἀνιάτους καὶ ἀπελπισμένοις ἰα-  
ται. καὶ βασιλεὺς ἀγαθὸς πό-  
τε δοξάζῃ, ὅτι τοῖς ἀνα-  
ξίοις τὸ ζῆν παρέλκει, οἷδας  
γὰρ τίς ἀδύνατον τῆς φύσεως  
ὁ πλάτης, ἔοιδας αὐτῶν, ὡς  
ἐνδυσάμενος αὐτῶν, καὶ σώσας  
αὐτῶν. δὲ καὶ νῦν σῶσον με ἐνε-  
κεν τῶν ἐλεῶν σε, καὶ μὴ νι-  
κήσῃ ἡ ἐμὴ κακία τίς σὺν



παλαγγίαν, καὶ μὴ νικήσῃ ἡ ἐμὴ  
 ῥαθυμία πλὴν δυνάσων σε φι-  
 λανθρωπίαν. Ὡς πόσων γὰρ  
 βεργασίων διώαμην ποιῆσαι ὅς-  
 ομολόγησιν τῇ ἀνεκδιηγήτῳ σε  
 ἀγαθότητι; ἀπὸ τοῦ μὴ εἶναι εἰς  
 τὸ ἐποίησας, ἠύξησας, ἐπλάτυ-  
 νας, καὶ πρὸς τὰ ἐπέταξας ὡς  
 καὶ τὰ ποδῶν μου. εἶτα πλανη-  
 θεὶς τε ἐθανώθεις, ἰδίῳ αἵματι  
 ὀξυτέρως, γυμνωθέντι ἐσκε-  
 पासας, ταπεινωθέντι ἐπλάτυσας,  
 εἶναι καὶ ἀδελφὸν καὶ κληρονόμον καὶ  
 συγκληρονόμον πεποίηκας. καὶ ὡς  
 πρὸς ταῦτα ἀπολογησόμεν ἐγὼ  
 οὐχ οὐδέσκα. ὅμως μὴ εἰσελθῆς  
 εἰς κρίσιν μου, τὸ δουλοῦ σε, μὴ  
 ὀπίσθασθαι τῆς αἰσχύνης μου  
 τὸ σὺν ἀπειλίῳ. ἀλλ' ἀποστρέψον  
 τὸ πρὸς ὁπὼν σε ἀπὸ τοῦ αἰσ-  
 χύνειν μου καὶ μὴ ἐπὶ τῆς δικαίως  
 ζυγῶν. ἀλλὰ φιλανθρωπεύητι,  
 καὶ ἐκκλινόντων τούτων εἰς τὸ ποῦ, ἐκ  
 τοῦ φορτίου εἰς τὸ σὺν ἐλέος. καὶ  
 πρὸς ἰδεῖν ἐκείνους τὸ βάρος τῆς ἀνο-  
 μίας μου, καὶ ὡς ἐπὶ τὴν πλη-  
 ρῆ τῆς αἰσχύνης μου, καὶ σῶσον  
 με ἐνεκεν τῆς ἐλεότητος σε, δι' ἧς πρὸς  
 τοὺς οἱ σῶθέντες ἐσώθησαν. καὶ  
 γὰρ μωσὴς εἶπεν, ἀλλ' οὐδ'

tem tuam : & ne superet  
 mea ignavia insuperabilem  
 tuam humanitatem. Quot  
 enim de beneficiis confite-  
 ri possum inenarrabili tuæ  
 bonitati ? Cum non essem,  
 esse me fecisti : incremen-  
 tum dedisti : dilatasti : &  
 omnia subiecisti sub pedi-  
 bus meis : deinde cum de-  
 ceptus fuisset & morte af-  
 fectus, tuo sanguine rede-  
 misti : nudatum operuisti :  
 humilem factum ditasti : fi-  
 lium & fratrem & hære-  
 dem & cohæredem consti-  
 tuisti. Ac quid ad hæc pro  
 defensione mea respondeam  
 non inuenio. Idcirco ne in-  
 tres in iudicium cum ser-  
 uo tuo ; ne appendas deli-  
 ctis meis comminationem  
 tuam : sed auerte faciem  
 tuam à peccatis meis, & ne  
 æqua lance stateram sistas :  
 sed clemens esto, & ex hoc  
 inclina in hoc, ex meo one-  
 re in tuam misericordiam :  
 & sponte præterito pondus  
 iniquitatum mearum : &  
 multitudinem delictorum  
 meorum prætergrede : &  
 saluum me fac propter mi-  
 sericordiam tuam, per quam  
 omnes qui seruati sunt, sa-  
 lutem sunt consecuti. Et si  
 enim Mosem dicam ; at nec

p. 8. 8.



ipse sine peccato fuit, ut  
testatur Scriptura: etsi Aa-  
ronem cogitem, etsi ipsum  
Petrum, principem illum  
seu verticalem, ac magnum;  
neque ille absque peccato  
ac querela est. Eapropter  
fide seruari cupio; fide, non  
opere: ut mihi quoque tu  
benignus dicas: *fides tua te  
saluum fecit: vade in pace.*  
Nam quibuscumque dedi-  
sti veniam, Domine, non  
dixisti: opera tua te saluum  
fecerunt; quia vniuersa iu-  
stitia hominis coram te  
quasi pannus abstitutæ ac  
menstruatae. Ideo iterum  
aio: *saluum me fac propter  
misericordiam tuam.* Et: *mi-  
sericordia tua persequetur me  
omnibus diebus vite mee.* Mi-  
sericordia tua persequetur  
me malè à te fugientem,  
ac semper ad peccatum cur-  
rentem. Misericordia tua  
persequetur me, & impe-  
diet, & in camo ac freno  
ducat me qui ad te non ap-  
propinquo. Tu enim es  
Deus, qui facis mirabilia so-  
lus. Quare etiam super me  
mirifica misericordias tuas, qui  
saluos facis sperantes in te.  
Qui facis ea, de quibus  
spem habemus, non facies  
illa, pro quibus misericor-

αὐτὸς ἀναμάρτητος, ὡς ἡ γρα-  
φὴ ἐμάρτύρησε· καὶ ἀαρὼν κα-  
τὰ μοῆσιν, καὶ τὸν πέτρην τὴν  
κορυφαίον καὶ μέγαν, οὐδ' αὐτὸς  
ἀναμάρτητος, ὅτι ἀμεμπτός. διὸ  
πίστις ζητῶ σωθῆναι, πίστις, οὐ  
πράξις, ἵνα καὶ πρὸς μέν οὐ φι-  
λῶν θεσπὺς εἴπῃς· ἡ πίστις σε σέ-  
σωκέ σε, πορβίου εἰς εἰρήνῃ.  
ὅσοις γὰρ συνεχώρησας δέσπο-  
τα, οὐκ εἰρηκας· τὰ ἔργα σε  
σέσωκάν σε, ὅτι πάντα ἡ διχαο-  
σιμὴ τῆς ἀνθρώπου ἐνώπιόν σε  
ὡς ῥάκος ἀποκαλισμένη. διὸ  
πάλιν λέγω· σῶσόν με ἐνεκεν  
τῆς ἐλέους σε. καὶ· ὁ ἐλέος σε  
καταδιώξῃ με πάσας τὰς ἡμέ-  
ρας τῆς ζωῆς μου. ὁ ἐλέος σε  
καταδιώξῃ με κακῶς ἀπὸ τοῦ  
φύγοντα, καὶ αἰὲν πρὸς τὴν ἀ-  
μάρτηαν τρέχοντα. ὁ ἐλέος σε  
καταδιώξῃ με, ὅτι ἐμποδίσῃ, ὅτι  
ἐν κημῶ καὶ χαλινῶ ἀξίῃ με  
τὸν μὴ ἐλπίζοντα πρὸς σέ. σὺ  
γὰρ εἶ ὁ θεός, ὁ ποίων θαυμα-  
σια μόνος. διὸ θαυμάτωσον  
καὶ ἐπὶ ἐμέ τὰ ἐλέη σε, ὁ  
\* σῶσον τοὺς ἐλπίζοντας ἐπὶ \* ἰ. σῶ-  
σέ. ὁ ποίων ὑπὲρ ὧν ἐλπίζο-  
μεν, οὐ ποιήσῃς ὑπὲρ ὧν αἰ-  
τοῦμεν



ποῦ μὲν ἔλεος ; παρῶν γὰρ σοι  
δέσποτα, χρεωφιλέτης μισῶν  
παλάντων παρθεσμίων ἄλλου  
μικρὰν αἰτούμενος· σὺ δ' ὡς φι-  
λάνθρωπος, τελείῃ αὐτῷ πλὴν  
συγχώρησιν τῶν μισῶν παλάντων  
δέδωκας, εἰ μὴ κακῶς μὲν τῶν  
ταῦτ' ἀδελφῶν ἐμνησικακήσεν.

\* 1. ἐ- \* ἐπέτερε· ποτὲ δ' ὁ σωτὴρ, ἰδὺς  
πῶν γινώσκων τὴν μαθίαν σου· σὺ  
δὲ υἱὸν αὐτὸν ἐκκληρονόμουν πε-  
ποίηκας. ἡγήσατο ληστὴς μνήμην  
μένον λαβὴν ἐν τῇ βασιλείᾳ σου.

\* 1. αὐ- σὺ δὲ \* αὐτὸν ὅλον τὸ πᾶν ἀδύσων  
πῶν δέδωκας. παρῶν γὰρ σοι πόρνη  
μόνον διακρύψασα, μηδὲν αἰτη-  
σαμένη, καὶ ἡσάβεν ὑπὸ ὧν ἡπίσε  
ἐκζητήσῃ. ἐδάκρυσε πέτρῃς τῇ  
συγχώρησιν αἰτούμενος· σὺ δ' αὖ-  
τὸν τῇ βασιλείᾳ κληροδότησον καὶ τῇ  
ἐκκλησίᾳ πεποίηκας. τοιοῦτόν

\* f. α- σου τὸ θέλημα ἐν τοῖς \* ἀχροῖς  
κρως ἀπεγνωσμένοις, ἐν τοῖς μηδε-  
μίαν ἐλπίδα ἔχουσιν, ἐν τοῖς εἰς  
αὐτὸν τὴν πυθμῆν τῆς ἀδου τῆς ἀ-  
μάρτίας φθάσαντι, εἰς αὐτοὺς ἐν-  
δείκνυσαι τὸ μέγεθος τῆς φιλαν-  
θρωπίας σου. διὰ τὸ πάλιν λέ-  
γω, καὶ λέγειν οὐ παύσομαι· σῶ-  
σόν με ἐνεκεν τῆς ἐλέους σου.

diam petimus ? accessit <sup>Matt.</sup>  
ad te Domine: debitor de- <sup>18. 24.</sup>  
cem millium talentorum  
breuem alium diem flagi-  
tans. Tu verò, vt benignus,  
absolutam ipsi concessio-  
nem decem millium talen-  
torum dederas, nisi postea  
improbè fratri succensuif-  
set. Reuersus est tandem a- <sup>Luce</sup>  
liquando prodigus, enixè <sup>15. 20.</sup>  
orans vt vnus mercenari-  
orum tuorum fieret. Tu au-  
tem ipsum filium & here-  
dem fecisti. Petiit latro vt  
tantummodo eius memi- <sup>Luce</sup>  
nisses in regno tuo: tu verò <sup>23. 42.</sup>  
ipsi totum paradysum dona-  
sti. Adiit te meretrix dum- <sup>Luce. 7.</sup>  
taxat flens, nihilque postu- <sup>17.</sup>  
lans: & accepit ea quæ spe-  
rauerat ac quæsierat. Fleuit <sup>Matt.</sup>  
Petrus veniam poscens: tu <sup>26. 75.</sup>  
verò ipsum regni cælestis <sup>Matt.</sup>  
& ecclesiæ clauigerum con- <sup>16. 19.</sup>  
stituisti. Talis est voluntas  
tua erga eos qui penitus de-  
plorati sunt; erga eos qui  
omni spe sunt destituti; er-  
ga eos qui ad id quod in  
peccati inferis profundissi-  
mum est deuenerunt. In eos  
magnitudinem clementiæ  
tuæ ostendis. Propter hoc  
iterum dico & dicere non  
desinam: saluum me fac pro-  
pter misericordiam tuam.

C



6. *Quoniam non est in morte qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi? Ideo festino, ideo tremo, ideo anxius sum. Exploratum quippe habeo, quod ubi finis vitæ meæ ad me peruenerit, nullatenus in inferis confitebor Deo. Non enim est in inferno pœnitentia, non est mortis venia. In monumento remissionem consequi nemo potest. Scilicet mercatus est vita nostra: hic ubi dimissus fuerit, nulli amplius licet negotiari. Postquam stadium solutum est, nemo certat, nemo coronam accipit. Postquam nox aduenit, forum ac lucrum non comparet. Audi quid dicat scriptura de quocumque homine qui vitam finiuit: mors viro requies, cuius via abscondita est: conclusit enim Deus contra eum. Vbi autem Dei conclusio, quænam ibi de reliquo pœnitentia peccati? Hæc vita, laborum est; illa, coronarum: hæc vita, clementiæ; illa, veri iustique iudicii diuini. quare saluum me fac propter misericordiam tuam.*  
*Quoniam non est in morte qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi?*

Iob. 3.  
23.

ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν ᾧ θανάτῳ ὁ μνη-  
 μονύων σε. ἐν δὲ ᾧ ἄδη τις ἔξο-  
 μολογήσεται σοι; διὰ τὸ το αὐ-  
 δῶ, διὰ τὸ τρέμω, διὰ τὸ ἀνω-  
 νιά, γνώσκων ἀκριβῶς, ὅτι ἐπὶ  
 τὸ πέρας τῆ ζωῆς μου φθάσῃ με,  
 ἐν ᾧ ἄδη οὐδαμῶς ᾧ θεῷ ἔξο-  
 μολογήσομαι. οὐ γάρ ἐστιν ἐν ταῖς  
 ἄδη μεταβολαί, οὐκ ἔστιν θανάτου  
 συγχώρησις, οὐκ ἔστιν ἐν ᾧ μνήματι  
 κομίσασθαι αἰεσιν. πῶς γὰρ  
 ὅστις ὁ ἡμέτερος βίος, ὅς ἐστι  
 λυθῇ, ὅστις ἐπὶ διῶα) παραμα-  
 τεύσασθαι. ἐπὶ τὸ σάδιον λυθῇ,  
 ὅστις ἀγωνίζεσθαι, καὶ φανῇ. ἐ-  
 πὶ τὸ ἡνὺξ καταλάβῃ, ἢ ἀγροῦ καὶ  
 τὸ κέρδος ὅ φαινέ). ἀκυσσονί φη-  
 σιν ἡ γραφὴ πρὶ πᾶσι τοῖς αἰθρώ-  
 που τὸ βίον τελέσσωτος. θάνατος  
 αἰθρὶ ἀνάπαυσις, ὅς ἡ ὁδὸς ἀπε-  
 κρύβῃ. συνεκλήσε γὰρ ὁ θεὸς κατ'  
 αὐτῷ. ὅπου δὲ ὁ θεὸς συκλήσῃ, ποῖα  
 λοιπὸν ἐκ τῆ ἀμάρτίας με-  
 τὰ τοια; ὅστις ὁ βίος τῆ καμάρτων,  
 ἐκ τῆς τῆ φανῶν. ὅστις ὁ βίος φι-  
 λαρθωπίας, ἐκ τῆς τῆ δὴ τῆς δι-  
 χαροχριστίας ὅς θεῷ. διὸ πάντων με ἐ-  
 νεκεν ὅς ἔχεις σε. ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν ᾧ  
 θανάτῳ ὁ μνημονύων σε. ἐν δὲ  
 ᾧ ἄδη τις ἔξομολογήσεται σοι;



τίς; ὁ δὲ τίς. ὁ τροφήτης ὑπομνη-  
 σκόμενος αἰεὶ τῷ φοβεράς ὥρας  
 ἐκείνης ἐν ἡμέρας, ἀδιάλειπτον  
 εἶχε τὸ φόβον, ἐδίωκεαὶς ἐν κα-  
 τὰν δὲ διαγών ἐπένθη, καὶ ἐν κλαυ-  
 θμῷ διενυκτέριον. διὸ ἐπ' ἀγ-  
 λέγων ἐκοπίασα ἐν ᾧ φεναλμῶ  
 μιν, λίσσω καὶ ἐκείνῳ νύκτα καὶ  
 κλίνω μιν, καὶ ἐν δακρυοῖς μου τὸ  
 τρομυλὸν μιν βρέξω. γινώσκων ἀ-  
 κριβῶς ὅτι οἱ ἀπείροντες ῥαυνίδα δὲ  
 ὀφθαλμοῖν ἐν ἀγαλλιάσει θεοῦ-  
 σι καὶ δὲ οὐρανῶν βοτάνῳ. καὶ ἐ-  
 κλαυον βάλλοντες τὰ σπέρματα  
 αὐτῶν. ἐρχόμενοι δὲ ἡξοῦσιν ἐν  
 ἀγαλλιάσει, ἐν τῇ ἀναστάσει, ἀ-  
 ρεοντες τὰ δράγματα αὐτῶν. ὡς-  
 περ γὰρ δι' ὕδατος καὶ πνύματος,  
 ὕδατος δι' ὕδατος καὶ δακρυῶν καὶ πνύ-  
 ρος θερμῆς κατὰ φύξιν ἀναβα-  
 πτιζόμενοι κατὰ φύξιν. οὐτε γὰρ  
 τὸ βάπτισμα, οὐτε ἡ ἡμέτις τῶν  
 δακρυῶν κατὰ φύξιν ἀνὰ τῷ ἁ-  
 γίου πνύματος διδεται ποτε. ἐ-  
 ταράχθη ἀπὸ θυμοῦ ὁ ὀφθαλμὸς  
 μου. ἐπαλαμώθην ἐν πᾶσι τοῖς  
 ἐχθροῖς μου. τοῦτ' ἐστὶν κατεργασθῆναι  
 πᾶσι, συνήξασα, συνεγήρασα καὶ  
 ἀμύρπας. τὸ το γὰρ ὅτι τὸ εἰ-  
 πεῖν. ἐπαλαμώθην ἐν πᾶσι τοῖς

Quis? Nemo. Dum Pro-  
 pheta semper recordabatur  
 tremendæ horæ illius ac  
 diei, indefinentem timorem,  
 fuscipiebat, & perpetuò  
 in compunctione degens  
 lugebat, & in fletu perno-  
 ctabat. Ideoque hæc verba  
 adiicit. 7. *Laboraavi in gemitu*  
*meo, lauabo per singulas*  
*noctes lectum meum, & in*  
*lacrymis meis stratum meum*  
*rigabo.* Certò sciebat eos  
 qui guttulam ex oculis ma-  
 nantem seminant, in exul-  
 tatione messuros herbam è  
 cælo prouenientem. *Et fle-* Ps. 125.  
*bant mittentes semina sua.* 6.  
*Venientes autem venient in*  
*exultatione, in resurrectione,*  
*portantes manipulos suos.*  
 Sicut enim per aquam &  
 spiritum [ baptizati ]; ita  
 per aquam lacrymarum, &  
 spiritum ignemque feruidæ  
 compunctionis rebaptizati,  
 purgamur. Neque enim ba-  
 ptismus, neque vera lacry-  
 marum compunctio sine  
 sancto Spiritu vnquam da-  
 tur. 8. *Turbatus est à furore oculus*  
*meus: inueteraui inter om-*  
*nes inimicos meos.* Hoc est  
 sordidatus sum, concreui,  
 & consenui peccatis. Id e-  
 nim significant hæc verba: *inueteraui inter omnes ini-*

C ij



*micos meos.* Sed aduerte  
 Prophetam, post diuturnam  
 in delictis inueterationem,  
 post conuictum in peccatis,  
 non despondisse animum,  
 non desperasse de Dei misericordia;  
 sed per compunctionem seruatum  
 fuisse, per lacrymas mundatum.  
 Vnde secum bello contendentibus  
 dicit cum auctoritate: *Discedite à me omnes qui operamini iniquitatem.*  
*Definite, erubescite, recedite.* 10. *Quoniam exaudivit Dominus deprecationem meam,*  
*quam in senectute obtuli: Dominus orationem meam suscepit.* 11. *erubescant & pudore afficiantur omnes inimici mei: conuertantur & erubescant valde.*  
 Vides lacrymarum vires? vides  
 confessionis fructum? vides illam  
 renouationem & regenerationem,  
 quæ in omnibus peccatis inueterationem  
 sequitur? deinceps ne dicas:  
 senex sum: infirmus sum: inueteraui  
 in omni peccato, nec amplius mandata  
 Christi seruare valeo. Nihil huiusmodi  
 dixeris: ne excuses excusationes in  
 peccatis. quod si excusas, statim ostendam  
 tibi, quod, modò velis, in senectute

Pf. 140.

4.

ἐλθοῖς με. ὁ δὲ ὅρα μὲν τὸ ἐλθεῖν  
 νῆα ἐν ἀμύρταις παλαίωσιν, μὲν  
 τὸ ἐν ἀμύρταις συμβίωσιν, ὅτε  
 ἀπέγνω ἑαυτὸν ὁ παροφῆτης, ὅτε  
 ἀπῆλπισε τὸ ἔχειν. ὅτε δὲ ὁ δὲ διὰ  
 κατανύξεως ἐσώθη, διὰ δακρυὰ  
 ἐκαθάρισα, ἐ τοῖς πολεμοῦσιν  
 αὐτὸν μὲν τὸ ἐξοισίας λέγει· ἀπόστη-  
 τε ἀπ' ἐμοῦ πάντες οἱ ἐργαζόμε-  
 νοι τὸ ἀνομίαν. παύσατε, ἀγῶνι-  
 σθε, ἀναχωρήσατε· ὅτι εἰσή-  
 κουσε κύριος τὸ ἐν τῷ γήρῳ δέη-  
 σίς μου. κύριος τὸ παροφῆτη  
 μου παροσεδέξατο. ἀγῶνισθαι  
 καὶ ἐπαπείσθαι πάντες οἱ ἐλθοῖ-  
 μεν, ἀπογραφεῖν καὶ καταγῶ-  
 νισθαι σφόδρα. εἶδες τὸν δα-  
 κρυὸν τὸ ἰσχυρὸν; εἶδες τὸ ἐξομολο-  
 γήσεως τὸ καρπὸν; εἶδες τὸ μὲν  
 τὸ ἐν πάσαις ἀμύρταις παλαίω-  
 σιν, ἀνανέωσιν τε καὶ ἀναγῶνι-  
 σιν; λοιπὸν, μὴ εἴπῃς· γέρον εἰ-  
 μί, ἀσθενής εἰμι, ἐπαλαιώθω  
 ἐν πάσῃ ἀμύρτῃ, καὶ ὅτε  
 πῶς ποιῶσαι τὰς ἐντολὰς τῶ  
 χριστοῦ. μηδὲν τοιοῦτον εἴπῃς,  
 μὴ παροφῆται παροφῆται  
 ἐν ἀμύρταις. εἰ δὲ παροφῆ-  
 τῃ, διότι σοι δείξω, ὅτι ἐάν μόνον  
 τελήσῃς ἐν ἑαυτῷ τῷ γήρῳ



ὅτι τὸ νεότητι διώσται φυλά-  
 ξαι τὸ χρῆσθαι τὰ προστάγματα.  
 ὅτι ἐρωτοῦντι δὲ μοι ἀφ' οὗδ' ἢ  
 ἀποκρισιν. μακάριοι οἱ πτωχοὶ ὅτι  
 πνύματι, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασι-  
 λεύα τοῦ ὁρανοῦ. καὶ πότε ταπεινό-  
 τερον ἀνθρώπου ἐστὶ τὸ φρονεῖν,  
 ἐν νεότητι, ἢ ἐν γῆρι; πρὸς δὲ λέγει  
 ὅτι ἐν γῆρι. σύμφυτος γὰρ ὁ τυ-  
 φος ἐστὶν ἐν νεότητι. μακάριοι οἱ  
 πενθοῦντες, ὅτι αὐτοὶ τὸ θάλασσαν  
 ἤσονται. ἀπ' τῆς μοι εἰπέ. ὡς ἐστὶ  
 πρὸς πένθος καὶ δάκρυα δ' ἡλικίας,  
 ἢ νεότητος ἢ γῆρας; πρῶτον ὅτι τὸ  
 γῆρας. μακάριοι οἱ πρὸς. οὐ  
 πάντες ὁμολογοῦσιν ὅτι ἡ νεότης  
 ὁξύτερα ἐστὶ καὶ θερμότερα πρὸς  
 ὄργας. τὸ δὲ γῆρας πρὸς πᾶσιν  
 θεραπείαν ἔχει ἐν πολλῷ ὅτι  
 τὸ νεότητι; ἐν γὰρ τῇ νεότητι καὶ  
 ὁ τῶν σωμάτων ὁ ἔρως ἀνά-  
 πτεται, καὶ ἡ τῆς φιλαργυρίας  
 καὶ μινος πολεμεῖ, καὶ τὰ πλεί-  
 στα παῖδι, οἷον κενόδοξία, γα-  
 στριμυρία, καὶ ἡ μνησικακία. ἐν  
 δὲ γῆρι οὐ πάντως, ἀλλὰ δά-  
 κρυα καθαρτικὰ, ἐκ φόβου θεοῦ  
 καὶ ἐκ νοίας θανάτου καὶ κολασεως  
 ἡμῶν ἡρώδεια. ἐν οἷς ἐὰν χρῶ-  
 νήσωμεν, καὶ πνέσωμεν, πρὸς

quàm in iuventute faci-  
 lius potes seruare Christi  
 praecepta. At mihi interro-  
 ganti da verum responsum.  
*Beati pauperes spiritu : quo-*  
*niam ipsorum est regnum ce-*  
*lorum.* Et quando humilior  
 est hominis spiritus, in iu-  
 uenta, an in senecta? Dubio  
 procul in hac. nam in iu-  
 uentute velut innata est ac  
 insita superbia. *Beati qui lu-*  
*gent : quoniam ipsi consolabun-*  
*tur.* Tu iam mihi dic, quæ  
 ætas ad luctum & lacrymas  
 procliuis sit, iuuenilis, an se-  
 nilis? Profus senilis. *Beati*  
*mites.* Nonne omnes faten-  
 tur iuventutem acriorem  
 esse & ad iras feruidiorem;  
 senectam verò ad omnem  
 cultum & ad diuinum man-  
 datum seruandum esse a-  
 ptiores? in iuuenta siqui-  
 dem corporum accenditur  
 libido, & auaritiæ fornax  
 bellum infert, ac simul ple-  
 ræque perturbationes, vt i-  
 nanis gloria, gula, vlciscen-  
 di cupiditas : in senectute  
 autem nullatenus; sed tunc  
 adfunt lacrymæ purgantes,  
 quæ ex metu Dei & ex co-  
 gitatione mortis ac pænæ  
 oriuntur in nobis : in qui-  
 bus si moram fecerimus, si  
 laborauerimus, proficie-

Matth.

C iij



mus in dona spiritalia, gratiâ Domini nostri Iesu Christi, cui gloria in saecula. Amen.

*Eiusdem Oratio II. in idem dictum (scilicet inscriptionem Ps. 50.)*  
 & de pœnitentia ac castitate.

**V**IDISTIS proxima Dominica pugnam & victoriam? pugnam diaboli, victoriam verò Christi. Vidistis quo pacto pœnitentia laudibus extollitur, & ut diabolus plagam non tulit, sed territus est ac horrore concussus? quid times, ô diabo! dum pœnitentia laudatur? quid luges? quid horres? profecto, inquit, iusta de causa lugeo & afflictor & turbor. Quam ob rem? Dic mihi diabo! Magna, inquit, mihi vasa rapuit pœnitentia. Quænam sunt illa? meretricem, publicanum, blasphemum, latronem. Etenim verè multa diaboli vasa rapuit pœnitentia, ipsiusque arcem subvertit. Ille lethale vulnus à pœnitentia acce-

πορνῶν εἰς δάκρυα πνέουσα  
 καὶ, χάρει κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ  
 χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας.  
 ἀμήν.

Τοῦ αὐτοῦ λόγος β'. εἰς τὸ αὐτὸ  
 ῥητόν, ἔπειτα μετανοίας, καὶ  
 σωφροσύνης.

**I**ΔΕΤΕ τῇ προτέρᾳ κυ-  
 ριακῇ πόλεμον καὶ νίκην; πό-  
 λεμον τῷ διαβόλῳ, νίκην δὲ  
 τῷ χριστῷ. ἴδετε πῶς ἡ με-  
 τάνοια ἐγκωμιάζεται, καὶ ὁ  
 διάβολος πῶς πληγῶν ὅσων ἐ-  
 βάσταξεν, ἀλλ' ἐφοβήθη καὶ ἐ-  
 φείξε; τί δέδωκας, ὦ διάβολε,  
 μετάνοίας ἐγκωμιαζομένης; τί  
 ὀδύρῃ; τί φείτῃς; καὶ φησι, δι-  
 καίως ὀδύρομαι καὶ θλίβομαι καὶ  
 παρτάσσομαι. Διὰ τί; εἰπέ-  
 μοι, ὦ διάβολε. μέγαλα μοι  
 φησὶ σκάνη ἤρπασεν ἡ μετα-  
 νοία. ποῖα ταῦτα; πῶς πόρ-  
 νῶν, τὸν τελώνιον, τὸν βλάσφη-  
 μον, τὸν ληστὴν. καὶ γὰρ ἀληθῶς  
 πολλὰ σκάνη ἤρπασεν ἡ μετα-  
 νοία τῷ διαβόλῳ, καὶ αὐτὸς  
 πῶς ἀκρόπολιν κατέκλει, ἔπει-  
 εῖαν ἔχῃ πῶς πληγῶν τῇ μετα-



νοίας. ὁ δὲ ἐν ἴσῳ μετὰ μοίας, ἀγα-  
πητέ, ἀφ' ὧν ἡ πείρα παύειν ἐ-  
δίδε. τίνας ἐνεχεν ἀμελείας ταύτης,  
καὶ ἐφ' ἐκείνῳ ἐκκλησίαν ἔκ α'-  
ποστόλων, τῇ μετὰ μοίαν ἀπα-  
ζόμενοι; καὶ ἐν αὐτῇ τῷ λόγῳ, εἰς-  
ελθε εἰς τὴν ἐκκλησίαν. καὶ ἐν δι-  
κῆς εἰς, εἰσέλθε. ἀμάρταν εἰς, εἰς-  
ελθε, ἵνα ἕγῃ τῆς τῆς ἀμάρταν  
σε. καὶ ἐν δικῆς εἰς, εἰσελθε, ἵνα μὴ  
ἐκπέσης τῇ δικαιοσύνης. λιμὴν  
γὰρ ἀμφοτέροις ὅτιν ἡ ἐκκλησία.  
ἀμάρταν εἰς, εἰσελθε μετὰ μοίαν  
ποροδολογίας. ἡμάρτες; εἰπέ ὁ  
θεῷ. ὅτι ἡμάρτον. ποῖος καμάτος  
ἔστ'; ποῖα παροδοσία; ποῖα θλίψις;  
ποῖα στενοχωρία λόγον εἰπεῖν. ὅτι  
ἡμάρτον; ἐὰν εἴπῃς τῇ ἀμάρταν, ἔκ  
ἐκείνης κατήρεον τὴν ἀφάτορον.  
παροδοσία καὶ ἀπάσαι αὐτῇ. ὁ ἀ-  
ξίωμα. ἐκείνη γὰρ ὁ ἀξίωμα, κα-  
τήρεον σε τῆς ἀμάρταν. τί οὖν  
\*1. αὐ- \* σαυτὸν ὁ παροδοσίας; καὶ ὁ  
πὶν αλείψῃς τὴν ἀμαρτίαν, ἰδὼς ὅτι  
ποῖον κατήρεον ἔχεις σιγήσαι  
μὴ δύναμει; ἡμάρτες; εἰσελθε,  
καὶ εἰπέ ὁ θεῷ. ὅτι ἡμάρτον. ὁ δὲ ἐν  
σε δὴ ὁ ἀπαμάρταν εἰ μὴ τὸ μόνον.  
ἡ γὰρ θεία γραφή φησι. λέγε σὺ  
τῆς ἀμαρτίας σε παρῶτος, ἵνα

pit. Nihil cum pœnitentia  
conferri potest, charissime.  
Quod intelliges ex iis quæ  
experientia nuper nos do-  
cuit. cur illam negligis? cur  
non ad singulas ecclesias  
conuenimus, pœnitentiam  
amplexuri? quamuis pecca-  
tor sis, ingredi in eccle-  
siam: quamuis iustus sis, in-  
gredi. Peccator es; ingre-  
dere ut peccata tua arguas:  
quod si iustus es; ingredi,  
ut à iustitia non excidas.  
Portus enim utrisque est ec-  
clesia. Peccator es; intra,  
pœnitentiam obtendens.  
Peccasti? dic Deo: peccaui.  
Quis ille labor est? Quis  
circuitus? Quæ afflictio?  
Quæ angustia, verbum  
hoc proferre, peccaui? si  
dixeris peccatum tuum,  
diabolum accusatorem non  
habebis. Præueni & eripe  
illi suam dignitatem. Illius  
quippe dignitas est, tua cri-  
mina accusare. Cur igitur  
illum non occupas, & pec-  
catum deles, cum noueris  
talem te habere accusato-  
rem, qui tacere nequeat?  
Peccasti? ingredi, & dic  
Deo, peccaui. Nihil aliud  
exigo à te nisi hoc solum.  
Nam diuina scriptura ait:  
dic tu delicta tua primus, ut

If. 43.  
26.



*iustificeris.* Dic itaque delictum, ut soluas delictum. Non est in ea re labor, nec circuitus verborum, neque pecuniarum sumptus, neque aliud quicquam eiusmodi. verbum effare. Equum ac candidum te praesta post peccatum? & unde hoc, dicet aliquis, quod si primus peccatum dixerō, illud solvam? Habes in scriptura & hominem qui delictum suum dixit ac deleuit, & hominem qui non dixit, & condemnatus est. Cainus interfecit fratrem suum Abelem inuidiā correptus, ita ut inuidiam cades sequeretur: & apprehensum occidit eum in campo. Et quid ad illum ait qui omnia nouit Deus. *Vbi est Abel frater tuus?* qui scit & videt omnia, interrogat: non quod ignoret; sed ut homicidam attrahat ad poenitentiam. Quod enim non ex ignorantia interrogaret, ostendit postea. *Vbi est Abel frater tuus?* Ille autem respondit: *nescio. numquid custos fratris mei sum ego?* esto; non es custos: at cur interfector es? esto, non custodiebas: quare etiam necasti? tamen dum ista con-

Gen. 4.

δικαωθῆς. εἰπέ οὖν τὸ ἁμαρτίαν, ἵνα λύσῃς τὸ ἁμαρτίαν. ὅσα ἐστὶν ἐν τούτῳ ἁμαρτίας, ὅσα δὲ παρ' ἰσοδοῦς λόγων, ὅτε χρημάτων ἀνάλωμα, ὅδ' ὁ δὴ οὐκ ἔστιν ἰσοδοῦς. λόγον εἰπέ. ὁ γὰρ μόνον μὴ τὸ ἁμαρτίαν. καὶ πόθεν τὸ τοῦ φησιν, ὅτι εἰς εἴπω τὸ ἁμαρτίαν παρ' ἑαυτοῦ, λύσω τὸ ἁμαρτίαν; ἔχῃς ἐν τῇ γραφῇ ὅτι εἰπόντα τὸ ἁμαρτίαν καὶ λύσονται, καὶ τὸ μὴ εἰπόντα καὶ κατακείνεται. ὁ καὶν ἀπέκτεινε τὸ ἀδελφὸν αὐτοῦ ἄβελ φθόνῳ κατεχόμενος, ὡς παρ' φθόνῳ φόνον ἐπακολουθήσῃ. καὶ λαβὼν ἀνέλεν αὐτὸν εἰς τὸ πεδίον. καὶ οὐ φησιν ὁ θεὸς παρ' αὐτὸν, ὁ ὅτις ἀδελφὸς τὰ πάντα; ποῦ ἄβελ ὁ ἀδελφός σου; ὁ ὅτις ἀδελφὸς καὶ βλέπων τὰ πάντα ἡρώτα, ὅσα ἀγνοῶν, ἀλλ' εἰς μετάνοιαν ἔλκων τὸ φονεῦσθαι. ὅτι γὰρ ὅσα ἀγνοῶν ἡρώτησεν, ἔδωκε. ποῦ ἄβελ ὁ ἀδελφός σου; ὁ δὲ εἶπεν. ὅσα οἶδα. μὴ γὰρ φύλαξ τὸ ἀδελφού μου εἰμὶ ἐγώ; ἔγω, ὅσα ἢ φύλαξ. διὰ τοῦτο δὴ ἀνθρώπου; ἔγω, ὅσα ἐφύλακτες. διὰ τοῦτο καὶ ἀπέκτεινας; ὁ μὲν ὁμολογεῖται.



ταῦτα, ἅγιος εἶ ἐκ τῆς φυλακῆς·  
 τί οὖν ὁ θεὸς πρὸς αὐτὸν; φωνὴ  
 αἱματος τῷ ἀδελφῷ σου βοᾷ πρὸς  
 μέγα τὴν πεδίον. ἤλεγξεν αὐτὸς,  
 ἐκ τῆς πικρίας ἐπάγει, οὐ ποσὶ-  
 τον δὲ τὸ φόνον, ἀλλὰ δὲ πῶ  
 ἀναιδέως. οὐ γὰρ ποσὶτον μιστὶ ὁ  
 θεὸς τῷ ἀμάρτυροντα, ὅσον τῷ ἀ-  
 μαρτωμένῳ. ἀμάρτυροντα πῶν  
 καὶν εἰς μετάνοιαν ἐλθόντα οὐ  
 δέχεται αὐτόν. εἰ γὰρ πρὸς εἰ-  
 \* ἀφεί-  
 σιν πῶν ἀμάρτυραν, \* ἀφεί-  
 δῃ. τί γὰρ φησι; μείζων ἢ ἀμάρ-  
 τυρία μου τῷ ἀφείναι με. ἀπὸ τῆς  
 μέγα ἡμάρτον, ὅτι ἀξίος εἰμι ζη-  
 σαι. τί οὖν πρὸς αὐτόν ὁ θεός; ἐ-  
 νων καὶ τρέμων ἐστὶ ὅτι τῷ γῆς. τι-  
 μωρεῖται αὐτὰ ἀπέφηνε χαλεπήν.  
 ὅτι ἀναγὰρ σε, φησὶν, ἀδελφός, ἵνα  
 μὴ λήθῃ πρὸς αὐτὸν ἡ ἀλήθεια,  
 ἀλλὰ ποῖά σε ἐννομον ὑπὸ πόδων  
 ἀναγινώσκον, ἵνα ἡ σὴ συμ-  
 φορὰ μήτηρ φιλοσοφίας γῆται  
 τοῖς μὲν ταῦτα. καὶ πρὸς αὐτὸν καὶ  
 νόμος ἐμφυχός, σῆλη ἐμπνοῖς,  
 σιωπῶσα καὶ σάλπιγξ λαμ-  
 πορτέρων ἀφίστα φωνήν. μή τις,  
 φησὶ, ποιήσῃ ταῦτα, ἵνα μὴ πάθῃ  
 ταῦτα. ἐλάβε τῷ τιμωρεῖαν δὲ τῷ  
 ἀμαρτωλῷ, καὶ μὴ εἰρηκῶς πρὸς

fiteris, custodiæ quoque es  
 reus : quid ergo Deus ad  
 illum? *Vox sanguinis fra-*  
*tris tui clamat ad me de cam-*  
*po.* Arguit statim, & pœ-  
 nam infert, non adeò pro-  
 pter cædem, sed propter  
 impudentiam : non enim  
 Deus tanto odio prosequi-  
 tur eum qui peccat, quanto  
 eum qui impudenter se ge-  
 rit. Nempe igitur Cainum  
 cum ad pœnitentiam acce-  
 dit non recipit. Si autem  
 primus dixisset peccatum,  
 sanè dimissum fuisset. Quid  
 enim ait? *maius est pecca-*  
*tum meum, quàm ut dimit-*  
*tar.* quasi diceret: Magno-  
 pere peccaui, indignus sum  
 vita. Quid ergo ad illum  
 Deus? *Gemens ac tremense-*  
*ris super terram.* difficilem il-  
 li pœnam indixit. Non te,  
 inquit, statim interficio, ne  
 obliuioni tradatur veritas :  
 sed te facio legi obnoxium  
 ab omnibus agnoscendum,  
 ut tua calamitas posteris fiat  
 mater philosophiæ. & circui-  
 bat Cainus lex animata, co-  
 lumna spirans, quæ simul ta-  
 cebat ac tubâ clariorem vo-  
 cem emittebat. Nemo, in-  
 quit, ista faciat, ne patia-  
 tur talia. Pœnas dedit ob-  
 impudentiam; & cum pri-  
 D



mus peccatum non dixisset, deprehensus condemnatus est: & cum non deleuisset peccatum, hunc in modum circuibat. Vt autem intelligas hæc ita se habere, audi quomodo alius, cum primus dixisset, soluerit delictum. Veniamus itaque ad Dauidem Prophetam & Regem, pauperem ac diuitem. Veniamus ad Prophetam & Regem. Lubentius ego illum à prophetia nuncupo: Regnum enim in Palæstinam tantum; Prophetia verò in fines terræ peruenit: & regnum breui tempore comprehensum est, prophetia verò immortalia profert verba. Satius est mare ficari, & terram perire, quàm Dauidis verba turbari ac fluctuari. Hic lapsus est in adulterium & homicidium.

2. Reg.  
11. 2.

*Vidit enim, inquit, mulierem pulchram se lauante, & adamauit eam.* Deinde quæ modò decreuerat, ad opus perduxit. Et erat Propheta in adulterio, margarita in cœno. Sed nec se peccasse animaduertebat, tanto opprimebatur sopore: nam ebrio auriga, & currus nusquam ferebatur: corpus

πὸς τὸ ἀμώριον, ἐλεγχεῖς κατε-  
κρίθη, καὶ μὴ ὀξαλείψας τὴν ἀ-  
μώριον, ὡς εἰς οὕτως. ἵνα ὁ μά-  
θη ὅτι τὰ πάντα τὰς τὸν ἔχοντα ἔ-  
πον, μάθε πῶς ἄλλος εἰρηκῶς περὶ  
πὸς ἔλυσεν τὴν ἀμώριον. ἔλθω-  
μεν οὖν ἐπὶ τὸ δαβὶδ τὸ περὶ φη-  
τὴν ἐ βασιλεία, τὸ πέννητα καὶ  
πλούσιον. ἔλθωμεν ἐπὶ τὸ περὶ  
φητὴν καὶ βασιλεία. μᾶλλον αὖ-  
τὸν ἡδέως ἐγὼ ἀπὸ τῆς περὶ φη-  
τείας καλῶ. ἡ μὲν γὰρ βασιλεία  
εἰς παλαστίνην, ἡ περὶ φητεία  
εἰς τὰ ῥήματα τῆς οἰκουμένης. καὶ  
ἡ βασιλεία μικρὰ συγκατελή-  
φθη χρόνῳ, ἡ δὲ περὶ φητεία ἀ-  
θάνατα φέρει τὰ ῥήματα. αἵρε-  
τώτερόν ἐστι τὴν θάλασσαν ξη-  
ραθῆναι, ἐπὶ τὴν ἀφανισθῆναι,  
ἢ τὰ ῥήματα τῶν δαβὶδ κλυ-  
σθῆναι. ἔπειτα ὡς ἐπέσει μοιχείᾳ  
καὶ φόνῳ. ἴδε γὰρ, φησὶ, γυναι-  
κα καλὴν λουομένην, καὶ ἡρώ-  
σθη αὐτῆς. εἶπα τὰ δόξαντα ἀρ-  
εῖς ἔργον ὀξήσαγε. ἐπεὶ ὁ περὶ  
φητῆς ἐν μοιχείᾳ, ὁ μὲν γὰρ εἰς  
ἐν τῷ βορβόρῳ. ἀλλ' οὐτε ἡδὲ ὁ-  
πι ἡμῶν, οὕτως ὡς καρώμενος.  
τὸ γὰρ ὡς ἰούρου μεθόντος, καὶ τὸ ἀρ-  
μα οὐδαμῶς ἀπῆρχετο. ὡς περὶ δὲ



ζωόζχος καὶ ἀρμα, οὕτως ψυ-  
 χὴ καὶ σῶμα. εἰς ψυχὴν σκεπιδῆ,  
 καὶ τὸ σῶμα βορβόρῳ κυλίε-  
 ται. ἕως γὰρ ἔστηκεν ὁ ζωόζχος, καὶ  
 τὸ ἀρμα καλῶς φέρεται. ὅτῳ  
 μῦθοι αὐτοῦ ἀπνεῖ, καὶ οὐ διώα-  
 ται παρὰ κρατὸς ἡμέρας τῷ  
 ζωόζχῳ, καὶ αὐτὸ τὸ ἀρμα ἐν-  
 διωές ἴσταται· οὕτως καὶ ὅτι τῷ  
 ἀνδρὶ, ἕως αὐτὸς νήφῃ ἢ ψυ-  
 χὴ ἐν γρηγορίᾳ, καὶ αὐτὸ τὸ σῶ-  
 μα βορβόρῳ καὶ ἡδονῇ οὐ συγ-  
 κυλίεται. τί οὖν ὁ δαδίδ; ἐμοί-  
 χευσεν, ἀλλ' οὐκ ἤδῃ, ὅτι οὐκ  
 ἐλέγχετο ὑπὸ πινός. ἐν ἐσχάτῃ  
 πολιᾷ ἡμῶν, ἵνα μάθῃς ὅ-  
 τι ἐὰν εἰς ῥάθυμους, οὔτε ἡ  
 πολιὰ σε ὠφελῇ, οὔτε ἐὰν εἰς  
 σπουδαῖος, ἡ νεότης σε πᾶρα-  
 βλάψῃ διώαται. οὐ γὰρ τῆς ἡ-  
 λικίας τὸ πρᾶγμα, ἀλλὰ τῆς  
 γνώμης τὸ κατόρθωμα. οὕτως  
 οὖν καὶ ὁ δαδὶδ δωδεκαετὸν ἔω  
 παιδίον μειράκιον, καὶ παρὰ σού-  
 τερος κατέκρινεν· οἱ δὲ παρὰ σού-  
 τερος καὶ παλαοὶ ἐν ἡμέραις,  
 καὶ δρᾶμα μοιχείας ἐπαρᾶσαν,  
 καὶ οὔτε ἡ ἐκείνων πολιὰ ὠφέλη-  
 σεν, οὔτε ἡ τούτου νεότης πᾶρα βλά-  
 ψεν· ἵνα μάθῃς ὅτι οὐκ ἐν τῇ

autem & anima instar auri-  
 gæ ac currus sunt. Si ani-  
 ma tenebris obsita sit, cor-  
 pus etiam in luto voluta-  
 tur. quamdiu enim stat au-  
 riga, currus quoque opti-  
 me fertur: cum autem ip-  
 se languet, nec potest ha-  
 benas tenere, etiam currus  
 depressus ac languidus ma-  
 net. Sic & in homine,  
 quamdiu anima sobria est  
 ac vigilat, corpus etiam  
 ipsum in cæno ac volupta-  
 te non volutatur. Quid igitur  
 David? adulteravit; sed  
 nesciebat, quia à ne-  
 mine arguebatur. In extre-  
 ma senectute peccavit, ut  
 intelligas quòd si indiligens  
 sis, nec ipsa tibi proderit  
 canities: neque, si sedulus  
 sis ac studiosus, ipsa telæ-  
 dere poterit iuuentus. Non  
 enim ætatis est hæc res, sed  
 à voluntate ac proposito o-  
 ritur egregium facinus. Sic  
 igitur & Daniel puer erat <sup>Dan.</sup>  
 adolescentulus duodecim <sup>13. 45.</sup>  
 annos natus, & tamen se-  
 niores condemnauit: se-  
 niores autem & inueterati  
 dierum, adulterij fabulam  
 finxerunt: & neque his  
 profuit canities, neque il-  
 lius iuuenta ipsi nocuit: ut  
 edoccaris opera temperan-

D ij



tia non in ætate, sed in animi  
sententia posita esse. David  
canus ac senex erat, & ea  
ætate in adulterium lapsus  
est, & eadem commisit il-  
le, nec agnouerat se pec-  
casse: nam animæ auriga  
ex intemperantia ebrius e-  
rat. Quid igitur Deus? mit-  
tit ad eum Nathanem Pro-  
phetam. Propheta venit ad  
Prophetam. Sic enim &  
cum medicis agitur. Si me-  
dicus ægrotauerit, alio me-  
dico indiget: ita & hîc.  
Propheta erat qui pecca-  
uerat, & Propheta est qui  
medicamenta affert. Venit  
ergo ad illum Nathan Pro-  
pheta, nec statim à limi-  
ne arguit eum ac dicit:  
scelestè ac impurissime, ac  
adulter, ac interfector, tot  
honores à Deo accepisti,  
& tu mandata ipsius con-  
culcasti? nihil eiusmodi lo-  
cutus est Nathan, ne il-  
lum, dum traducit, impu-  
dentio rem redderet: euul-  
gata enim scelera ad inue-  
recundiam tendunt. Venit  
igitur ad eum, & fabulam  
litis textit, & ait: *Rex, lîs*  
*mihi est apud te. Erat qui-*  
*dam dives, & erat quidam*  
*pauper.* Diuitem hîc intel-  
ligo, Dauidem; pauperem

2. Reg.  
12. 1.

ἡλικία, ἀλλ' ἐν τῇ γράμῃ τὰ  
πράγματα τῷ σωφροσυνῇ. ὁ δα-  
βὶδ' ἐν αὐτῇ ὡς τῇ πολιᾷ, καὶ τότε  
εἰς μοιχείαν ἔπεσε, καὶ φόνον εἰργά-  
σατο. ὅτι, ἐκ μὴ ἡδὲ αὐτὸν, ὅτι ἡ-  
μῶν τεν. ὁ γὰρ ὡς ὁ γὰρ ψυχῆς ὡς  
μεθυδεῖς ἀπὸ ἀκρασίας. τί οὖν ὁ  
θεός; πέμπει πρὸς αὐτὸν νάθαν  
τὸν σωφρόνῃ. ὁ σωφρόνῃς ἔρχε-  
ται πρὸς σωφρόνῃ. ἔγω γὰρ ἐ-  
πὶ τῇ ἰατρῇ γὰρ. ἰατρὸς δὲ ἀνὰ δε-  
νήσῃ, ἀλλ' ἰατρὸς χρεῖα γὰρ. ἔγω γὰρ  
ἐν αὐτῇ. σωφρόνῃς ὡς ὁ ἡμῶν τη-  
κῶς, ἐκ σωφρόνῃς ὁ τὰ φάρμακα  
ἐπιχομίζων. ἔρχετο οὖν πρὸς αὐτὸν  
νάθαν ὁ προφήτης, καὶ ἔκ θύρας ἀπὸ  
θυρῶν ἤγεν καὶ αὐτὸν καὶ λέγει. πρῶ-  
το, καὶ ἐναγέστατε, καὶ μοιχέ, καὶ φο-  
νὸς, ποσαύτας τιμὰς ἐδέξω πρῶ-  
τον θεόν, ἐκ σὺ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ κα-  
τεπάτησας; ὁ δὲ ἐν τοῖς τοῖς ἐκ εἰ-  
πεν ὁ νάθαν, ἵνα μὴ ἀναγκασθῇ  
αὐτὸν ἐργάσθαι δημοσιδύσας.  
δημοσιδύματα γὰρ τὰ ἀμῶν τημα-  
τα εἰς ἀναγκασθῇ περὶ κόπῃ. ἔρ-  
χεται οὖν πρὸς αὐτὸν, καὶ δρᾶμα δι-  
κῆς ὑφαίνῃ, καὶ φησὶ. βασιλεῦ δι-  
κημοί ἐστὶ πρὸς σέ. ὡς τις πλῆστος,  
ἐκ ὡς τις πένης. πλοῦσιον ἐν αὐ-  
τα λέγω τὸν δαβὶδ, πένητα



ὅτι οὐκ εἶδον. ὡς τις πλούσιος καὶ  
 ὡς τις πέννης· εἶχε δὲ ὁ πλούσιος  
 βουκόλια καὶ ἀγέλας πολλὰς. εἶ-  
 χε δὲ καὶ ὁ πέννης ἀμνάδα μίαν.  
 ἦλθε ξένος τις. τίς ὅστις θυμίαν ἀ-  
 νιπτόμενος, οὐ γὰρ ὡς σύγχρονος  
 παῖδας εἶδ', ἀλλ' ἐπίστακτος καὶ  
 νεαρά. ἦλθε τις ξένος ποῦθεν παῖ  
 πλοισί. χαλκὸν πορῆμα. ὁ ξέ-  
 νος ἦλθε, καὶ τὸν πορῆτιν  
 ἠχμαλώτευσεν. ὡς τις, φησὶ,  
 πλούσιος βουκόλια καὶ ἀγέλας  
 ἔχων πολλὰς, ὡς καὶ τις πέννης  
 ἀμνάδα ἔχων μίαν. ἐκ τῆς πο-  
 τῆς αὐτοῦ ἐπινε, καὶ ἐκ τραπέ-  
 ζης αὐτοῦ ἤσθιεν. ἐν ταῦτα δὲ  
 γνήσιον τῆς ἀνδρός δὲ πορῆς τίς  
 γυνῆκα δείκνυσιν. ἐλθόντος δὲ τῆς  
 ξένου, φησὶν, ἐφείσατο τῆς ἰδίων  
 βουκολίων, καὶ λαβὼν τίς ἀ-  
 μνάδα τῆς μετείου ἔθυσεν αὐ-  
 τῷ. ἴδες ἐν ταῦτα πῶς ὑφαίνε δὲ  
 δράμα ὁ νάθαν, τῇ απορίᾳ  
 ὅτι κεκρυμμένον ἔχων δὲ σιδή-  
 ριον; τί οὖν ὁ βασιλεὺς; ζῆκύ-  
 εις, ὅτι οὗτος ἀξίος ὢν θανά-  
 του, καὶ ἀποδιῶν τίς ἀμνά-  
 दा τετραπλάσιον. τί οὖν ὁ νά-  
 θαν; ἐκ ἐμάλαξε πολλὰς ὥ-  
 ρας τὴν πληγὴν, ἀλλ' ὁ θὺς ὅζυ-

verò, Vriam. *Erat quidam  
 diues, & erat quidam pauper:  
 habebat autem diues armen-  
 ta & greges multos: habe-  
 bat autem & pauper agnam  
 unam. venit peregrinus qui-  
 dam. Occultè significat li-  
 bidinem, quæ sanè non e-  
 rat Dauidi coactanea, sed  
 aduentitia & recens. Venit  
 quidam peregrinus ad diui-  
 tem. Noua res. venit pere-  
 grinus, & Prophetam in  
 captiuitatem abduxit. Erat  
 quidam, inquit, diues, ar-  
 menta & multos greges ha-  
 bens: erat & quidam pau-  
 per, qui agnam unam habe-  
 bat. hac de potu illius bibe-  
 bat, & de mensa eius co-  
 medebat. Hoc loco ostendit  
 minimè fucatum viri amo-  
 rem erga vxorem suam.  
 Cum autem venisset peregri-  
 nus, inquit, pepercit propriis  
 armentis, & sumens pau-  
 peris agnam, mactauit eam.  
 Vides hîc quemadmodum  
 fabulam texat Nathan,  
 spongiâ occultum gladio-  
 lum gerens? Quid ergo  
 Rex? *Vinit Dominus*, vir  
 ille dignus est qui moriatur,  
 quique reddat agnam in  
 quadruplum. Non fomenta  
 vulneri per multas horas  
 adhibuit: sed illico celer-*



rimam admouit fectionem, ut timoris sensum falleret. *Tu es, o Rex. Quid igitur Rex ait? Peccavi Domino. Non dixit: quis enim es tu qui me reprehendis? quis enim te misit, ut ita confidenter loquereris? & qua demum audacia id fecisti? nihil horum respondit: sed agnito peccato suo ait: peccavi Domino. Quid igitur Nathan? Dominus quoque abstulit peccatum tuum. Te ipsum condemnasti: ego tibi multam remitto. æquo animo confessus es crimen: ego sententiam solui. vides quo pacto impletum fuerit quod scriptum est: *dictu peccata tua primus, ut iustificeris?* Quis hic labor, si primus peccatum dicas? Habet autem & alteram viam penitentia. Quam tandem illam? dico, flere peccatum. Deliquisti? plora, & peccatum deles. Non præcipio tibi ut maria feces, nec ut pro pensionis solutione per sæuos fluctus transeas: sed luge de peccato. at unde hoc constat, inquiet aliquis, quod si fleuero, peccatum solvam? Habes & huiusce rei demonstratio-*

τάτιν ἐπήγαγε τὴν τομὴν, ἵνα κλέψῃ τὴν ἀσθεσίαν τὸ φόβου. σὺ εἶ βασιλεῦ. τί οὖν ὁ βασιλεὺς φησιν; ἡμῶν τῆς ἐκείνου. οὐκ εἶπε. τίς γὰρ εἶ σὺ ὁ ἔγγιστος μοι; τίς γάρ σε ἀπέστειλε πρὸς ῥησιάσασθαι; ποίᾳ δὲ πόλμῃ τὸ πεποιήκας; οὐδὲν τούτων εἶπεν, ἀλλὰ συγνώως τὸ ἑαυτοῦ ἀμάρτιαν, φησὶν. ἡμῶν τῆς ἐκείνου. τί οὖν ὁ νάθαν; καὶ κύριος ἀφῆκε τὸ ἀμάρτημά σε. ἑαυτὸν κατεδίκασας, ἐγὼ σοι συγχωρᾷ τὴν κατεδίκην. διγνωμόνως ὡμολόγησας τὴν ἀμάρτιαν, ἐγὼ ἔλυσα τὴν ἀπόφασιν. εἶδες πῶς ἐπληρώθη τὸ γεγραμμένον; λέγε σὺ ταῖς ἀμάρτιαις σε ᾤοντος, ἵνα δικαιοσύνης. ποῖος καύματος εἶπεν ᾤοντος τὴν ἀμάρτιαν; ἔχει δὲ ἑὸν ἄλλω ὁδὸν ἢ μετὰ μοῖα. ποῖαν δὲ ταύτην; λέγω, τὸ πεινῆσαι τὴν ἀμάρτιαν. ἡμῶν τῆς ἐκείνου; πένθησον, καὶ λύεις τὴν ἀμάρτιαν. οὐ λέγω σοι πελάγη τεμεῖν, οὔτε κυμάτων ἀγρίων διόδον ποιῆσαι καταβολῇ. ἀλλὰ πένθησον ὅτι τῇ ἀμάρτιᾳ. καὶ πόθεν τὸ δῆλον, φησὶν, ὅτι ἐὰν πενθήσω, λύω τὴν ἀμάρτιαν; ἔχει καὶ τούτων τὴν ἀπόδει-



ξιν ἀπὸ τῆς γραφῆς. ὡς τις ἀ-  
 χαάβ βασιλὸς. δίκαιος δὲ ὢν  
 μὴ τυγνῆται· ἐβασιλεύσε ὃ ὢν  
 εἰς κακὰ ὑποβέβηκεν ἡ γυναί-  
 κος αὐτοῦ. ὢν τὸ ναβουθέϊσραη-  
 λίου τὸ ἀμπελῶνα ἐπεθύμησε,  
 καὶ ἀπέστρεψε πρὸς αὐτὸν λέγων·  
 δός μοι τὸ πόπον σου ὃν ἐπεθύμησα,  
 καὶ ἡ ὀργὴ μου λάβε πρὸ ἐμοῦ, ἢ  
 ἀντάλλαγμα τῆς πόπου. ὃς εἶπε·  
 μή γένοιτό μοι κληρονομία πα-  
 τέρων μου πωλῆσαι· ὃς ἀχαάβ  
 ἐπεθύμει μὴ τὸ ἀμπελῶνος, ὅτι  
 ἤτελε ὃ βιάσασθαι, ὡς ἐκ τούτου  
 κακῶσι αὐτὸν ὡς πεσεῖν. εἰσελ-  
 θούσα ὃ ἰεζάβελ, γυναῖον ἀναί-  
 σχυτον καὶ ἀπηγορευμένον, ἀ-  
 καίαρτος καὶ μιαιφάνος καὶ ἐναγασ-  
 τῆς. τί, φησὶ, λυπεῖς ὅτι οὐκ ἐσθίεις;  
 ἀνάστα, φάγε, ἐγὼ σε ποιήσω κλη-  
 ρομήσασθαι ναβουθέϊσραηλίου  
 τὸ ἀμπελῶνα. καὶ λαβῶσα γράφει  
 ἑπιστολάς πλασάς ὡς αὐτὴ εἶη ἐκ  
 παρθένου τῆς βασιλέως, πρὸς τοὺς  
 παρεσβυτέρους, λέγουσα· κηρύξατε  
 νηστεῖαν, ὅτι ἐσθίετε ἀνδρας Ἰουδαίους  
 καὶ ναβουθέ, ὅτι ἀλόγησας θεὸν  
 ὁ βασιλεὺς, τὰ τέσιν ἐβλάσφη-  
 μησας. ὡς νηστεία ὅτι τεταγμένη  
 πρὸς ἀνομίας πεπληρωμένη. ἐκ-

nem ex Scriptura. Erat qui-  
 dam Achaabus rex : is au- 3. Reg.  
 tem iustus fuisse perhibe- 21. 1.  
 tur. Ceterum iniuste regna-  
 vit propter Iezabelem vxor-  
 em suam. Hic Nabuthei  
 Iezraelitæ vineam concu-  
 piuit, & misit ad illum di-  
 cens : Da mihi locum tuum  
*quem desideravi ; & vel ar-*  
*gentum à me accipe, vel*  
*permutationem loci.* At ille  
 dixit : *Absit ut hereditatem*  
*patrum meorum vendam.* A-  
 chaabus verò desiderabat  
 quidem vineam, vim ta-  
 men inferre nolebat : adeò  
 ut istam ob causam in mor-  
 bum inciderit. Ingressa au-  
 tem Iezabel muliercula im-  
 pudens & desperata, im-  
 pura & scelestæ, & maximè  
 execranda ; *Quid, inquit,*  
*contristaris & non comedis ?*  
*surge & manduca : ego effi-*  
*ciam ut possideas vineam*  
*Nabuthei Iezraelitæ.* & ac-  
 cipiens scribit epistelas fi-  
 ctas, quasi essent ex perso-  
 na Regis, ad seniores, di-  
 cens : *predicate ieiunium,*  
*& statuite viros mendaces*  
*contra Nabuiheum, qui di-*  
*cant : benedixisti Deum &*  
*Regem, hoc est blasphem-*  
*asti. ò indictum ieiunium*  
*iniquitate plenum ! Prædi-*



carunt ieiunium, ut eadem perpetrarent. Quid ergo? *Lapidatus est Nabuthus & mortuus est. quo audito Iezabel dixit Achaabo: surge, posside vineam, quia mortuus est Nabuthus.* At ille contristatus quidem est tum temporis: ingressus est tamen ad possidendam vineam. Deus Prophetam Eliam mittit ad eum. *Abi, inquit, dic Achaabo: eo quod occidisti & possedisti; sic sanguis tuus effundetur, & canes lingent sanguinem tuum, & meretrices lauabunt in sanguine tuo.* Diuinitus immissa ira, absoluta sententia, adimpletum est supplicium. Et vide quod mittat Eliam. in vineam. ubi peccatum, ibi & poena. ubi iniquitas, ibi & supplicium. Et quid ait Achaabus cum videt Prophetam? *Inuenisti me inimicus meus. quid sibi vult hoc: inuenisti me inimicus meus?* quasi diceret: reum meprehendisti, quia peccaui. nunc occasionem nactus es mihi insultandi. quandoquidem Elias solebat arguere Achaabum, id sciens Achaabus ait: peccaui. Semper quidem repreh-

3. Reg.  
22. 18.

ρυξαν νητεῖαν, ἵνα φόνον ἐργάσονται. τί οὖν; ἐλιθάθη ὁ ναβουθὲς, καὶ ἀπέθανε. μαρτυροῦσα ἡ ἰεζαβὲλ λέγει ὃν ἀχαάβ· ἀνάστα κληρονομήσον τὸ ἀμπελῶνα, ὅτι ἀπέθανε ναβουθὲς. ὁ δὲ ἐλυπήθη μὲν πρὸς τὸ πρῶτον, εἰσῆλθε δὲ κληρονομήσαι τὸν ἀμπελῶνα. πέμπει ὁ θεὸς πρὸς αὐτὸν ἡλίου τὸν παροφῆτιν. ἀπελθε, φησὶν, εἰπε τῷ ἀχαάβ· ἀντὶ τῶν ἐφόνόησας, καὶ ἐκκληρονομήσας, οὕτως ὁ αἷμά σου ἐκχυθήσεται, καὶ οἱ κύνες λείξουσιν τὸ αἷμά σου, καὶ αἱ πόρнай λούσονται ἐν τῷ αἵματί σου. θελήατος ἡ ὀργή, ἀπληροσμένη ἡ ἀπόφασις, πεπληρωμένη ἡ καταδίκη. καὶ ὅρα ποῦ πέμπει αὐτὸν. εἰς τὸν ἀμπελῶνα. ὅπου ἡ ἀμάρτια, ἐκφάνει καὶ ἡ καταδίκη. ὅπου ἡ παρνομία, ἐκφάνει καὶ ἡ τιμωρία. Ἐπὶ φησὶν ἰδὼν αὐτὸν ὁ ἀχαάβ; εἰρηχάς με ὁ ἐχθρὸς μου; τί ἔστιν εἰρηχάς με ὁ ἐχθρὸς μου; ἀντὶ τῆς ἀπίον με ἐλάβεας, ὅτι ἡμάρτηκα. νῦν χαρὸν ἔχεις τῷ ἐπεμβῶνά μοι. ἐπειδὴ ἡλεγχέ τὸν ἀχαάβ ὁ ἡλίας, ἰδὼς φησὶν ὅτι ἡμάρτησα. αἰεὶ μὲν ἡλεγ-

χεῖται,



χες, νῦν δὲ δικαίως με ἐπεμ-  
 βάσεις. Ὡς ἀνθρώπος αὐτὰ πλὴν  
 ἀποφασιν. Ἐὰν λέγῃ κύριος  
 φησὶν, ἀντὶ ὧν ἐφόνευσας καὶ  
 ἐκκληρονόμησας καὶ αἷμα δι-  
 κήσου ἐξέχεας, οὕτως ὁ αἷμα  
 σου ἐκχυθήσεται, καὶ οἱ κύνες  
 λείξοις ὁ αἷμα σου, καὶ αἱ πόρ-  
 ναι λούσονται ἐν τῷ αἵματί σου.  
 Ὡς ἀνέγνω αὐτὰ πλὴν ἀποφα-  
 σιν. θεήλατος ἡ ἐξεκρεθεῖσα δι-  
 κη. ἀκούσας αὐτὰ ὁ ἀχάδης ἰω-  
 σκυθροπάζων καὶ πενήτων ὅτι  
 τῇ ἀμάρτιᾳ, καὶ σινένῳ πλὴν  
 ἀδικίᾳ, ἔλυσε πλὴν κατ' αὐτὸν  
 ψῆφον. Ἀλλὰ ὡς ὅπου ἀπολο-  
 γεῖται τῷ ἡλίᾳ, ἵνα μὴ ὡς ψυ-  
 χης φανῇ ὁ ἡλίᾳς, καὶ πάθῃ τί,  
 ὅπως ἰωνᾶς ἔπαθε. λέγῃ ὡς  
 αὐτὸν ὁ θεὸς ἀπελθε, κήρυξον εἰς  
 νινθὺν πλὴν πόλιν πλὴν μεγάλῃν  
 ἐν ᾗ κατοικοῦσι δώδεκα χιλιάδες  
 ἀνδρῶν χωρὶς γυναικῶν καὶ παι-  
 δίων, ὅτι ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, καὶ νι-  
 νὺς καταγραφθήσεται. ὁ ἰωνᾶς  
 οὐκ ἐβούλετο ἀπελθεῖν, ἰδὼς ὅτι  
 τὸ θεοῦ φίλον ἀποπείθῃ. Ἀλλὰ  
 τίς εἰς φυλὴν ἑαυτὸν ἔδωκεν. λέγῃ  
 γὰρ ἀποφραγῆς, ἐγὼ κηρύττω, σὺ  
 φίλον ἀποπείθῃς ὡς μεταμύθη, ἐγὼ

debas, nunc verò opportu-  
 nè in me inueheris. ex ad-  
 uerso recitat illi senten-  
 tiam. *Hæc dicit Dominus,*  
*inquit, eo quod occidisti &*  
*possedisti, & sanguinem iu-*  
*sti effudisti: sic sanguis tuus*  
*effundetur, & canes lin-*  
*gent sanguinem tuum, &*  
*meretrices lauabunt in san-*  
*guine tuo.* Ex aduerso legit  
 illi sententiam. diuinitus  
 immissa erat pœna illata.  
 Hæc cùm audiisset Achaa-  
 bus, mœstum vultum ge-  
 rebat & lugebat propter de-  
 lictum, agnouitque iniqui-  
 tatem suam; & Deus la-  
 tam in illum sententiam re-  
 uocauit. Priùs tamen Deus  
 se Eliæ excusat, ne men-  
 dax videatur Elias, neve  
 ipsi contingat quod Ionæ ac-  
 cidit. Dicit ad hunc Deus:  
*Vade, prædica in Ninive ci-*  
*uitate magna, in qua habi-*  
*tant centum & viginti mil-*  
*lia virorum absque mulieri-*  
*bus & pueris: adhuc tres*  
*dies & Ninive subuertetur.*  
 Ionas abire nolebat. No-  
 uerat siquidem Dei beni-  
 gnitatem. sed quid? in fu-  
 gam se dedit. Ait enim: ab-  
 eo; ego prædico; tu, qui  
 hominum amans es, pœ-  
 nitentiâ ducêris; ego velut

E

Iona 1.  
 2. & 4.  
 II. & 3.  
 4.



falsus propheta interficiat.

Attramen mare illum exceptum non abscondit, sed reddidit terræ, eumque incolumen in Niniuen reduxit, & tanquam optimus conseruus conseruum suum custodiuit. *Descendit enim Ionas*, inquit, *ut fugeret: & inuenit nauem euntem in Tharsis, & dedit naulum eius, & ascendit in eam.*

Quò fugis Iona? in aliam  
Psf. 13. 1. terram abis? sed *Domini est terra & plenitudo eius.*

Verùm in mare forsan proficisceris? atqui *Domini est mare, & ipse fecit illud.* Fortè in cælum? nonne audiisti Dauidem dicentem:

Psf. 8. 4. *quoniam videbo cælos opera digitorum tuorum?* Verumtamen Ionas, ut ipse quidem putabat, fugiebat timore correptus: Deum enim verè fugere non poterat: tamen ubi mare eum restituit, abiit Niniuen, & prædicauit: *adhuc tres dies, & Ninive subuertetur.* Ut autem scias hoc illum in mente habuisse cum in fugam se conuertit, scilicet Deum, ut pote clementem, pœnitentiam aditum super malitia quam locutus fuerat, & futurum

ὡς ψευδοπροφήτης ἀμαρτυρήσῃ. ἄλλ' ὅμως ἡ θάλασσα αὐτὸν λαβοῦσα οὐκ ἀπέκρυψεν, ἀλλ' ἀπέδωκε τῇ γῇ, & ἀπέσωσε πάλιν εἰς νινθύν, κατὰ τὸν ἔργον σωδουλος σωδουλον. Ἀφ' ἧς ἐρῶσε κατέβη γὰρ ἰωνᾶς, φησὶν, τὸ φυγεῖν, & οὕτως πλοῖον βαδίζον εἰς θαρσεῖς, & ἔδωκε τὸ ναῦλον αὐτῷ, & ἀνέβη εἰς αὐτὸ. ποδὶ φθίγῃς ἰωνᾶ; εἰς γὰρ ἀπὸ τῆς ἀφ' ἧς; ἀλλὰ τὸ κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πληρωμα αὐτῆς. ἀλλὰ εἰς τί τὴν θάλασσαν ἀφ' ἧς; ἀλλὰ τὸ κυρίου ἡ θάλασσα, καὶ αὐτὸς ἐποίησεν αὐτῷ. ἀλλ' εἰς τὸν οὐρανόν; οὐκ ἤκουσας τὸ δαβὶδ λέγοντος· ὅτι ὁ φόβος τοῖς οὐρανοῖς, ἔργα τὸ δακτύλων σου. ἀλλ' ὅμως ἐκείνος, τὸ δοκεῖν, ἐφυγε, τὰ φόβω κατεχόμενος. θεὸν γὰρ ἀνηθῶς φυγεῖν οὐκ ἠδυνάτο. ὅμως ὅτε ἀποκατέστησεν αὐτὸν ἡ θάλασσα, ἀπῆλθε εἰς νινθύν, & ἐκήρυξεν· ὅτι τῆς ἡμέρας, & νινθὺν κατὰ \* add. \*  
γραφῆσεται. ἵνα ᾗ μάθησι ὅτι τῷ \* ex ed. \*  
τοῦ ἔχοντος ἐν τῇ ἀφροδίτῃ εἰς φυγὴν ἔδωκεν ἑαυτὸν, ὅτι ὁ θεὸς φιλάνθρωπος ὢν μετὰ ἡμᾶς ὅτι τῇ κακίᾳ ἡ ἐλάλησε, καὶ ἐμύ-



λέν αὐτὸς ὡς ψευδοπροφήτης  
κρίνεσθαι, αὐτὸς ἑαυτὰ τὸ το δεί-  
κνυσιν. μὲν γὰρ ὁ κηρύξας, φη-  
σιν, ἐν τῇ νινυβί, ἔξῃ λθεν ἔξω  
τῆς πόλεως, καὶ πρὸς τὴν τὴν  
γῆνται. ὅτε δὲ εἶδε πρὸς ἡμέ-  
ρας πρὸς ἐλθούσας, καὶ οὐδαμῶς  
ἑστὸν τῷ ἐπηγελέντων γινό-  
μενον, τότε τὸν πρὸς τὸν αὐτὸν  
λογισμὸν ἐκφαίνει, καὶ λέγει· οὐχ  
οὗτοι ἦσαν οἱ λόγοι μου, οὐδ' ἔ-  
χον· ὅτι ὁ θεὸς ἐλεήμων ἦ, καὶ με-  
κρόθυμος, καὶ μετάνοιαν ἐπὶ  
κακίαις ἀνδρῶν; ἵνα μὴ  
τοιοῦτον πάθῃ ὁ ἡλίας, ὅς καὶ ὁ  
ἰωνᾶς, λέγει πρὸς αἰτίαν αὐτῶν,  
δὲ ἰὼ τὸν ἀχαὰβ συνεχώρει. καὶ  
τί φησιν ὁ θεὸς πρὸς τὸν ἡλίου;  
εἶδες πῶς ἐπορεύθη ἀχαὰβ πεν-  
θῶν καὶ σκυθρωπῶν ἐνώπιόν  
μου; οὐ μὴ ποιήσω κατὰ τὸ ὄρ-  
γῶν μου. δεσπότης δούλου σιω-  
πῶν γίνεται, καὶ ἀπολογεῖται  
θεὸς ἀνδρῶν, ὡς ἀνδρῶν  
που μὴ νόμιζε, φησιν, ὅτι σιω-  
χήσῃ αὐτὰ ἀπλῶς, \* μετερύ-  
θμῃσεν τὸ ἔσπον, καὶ \* μετέβαλε τὸ  
ὄργῶν. μὴ νομίσης αὐτὸν εἶναι ψευ-  
δοπροφήτην. σὺ γὰρ ἀληθὺς εἶ-  
πας. εἰ μὴ γὰρ μετέβαλε τὸ ἔσπον,

ut ipse veluti falsus pro-  
pheta accusaretur; id ipse  
per se ostendit. *Postquam e-* *Ioan. 4.*  
*nim*, ait Scriptura, *predi-*  
*cavit in Ninive*, *egressus*  
*est extra ciuitatem*, & *ob-*  
*seruabat quid accideret.*  
Cum autem vidit præter-  
iisse tres dies, & nusquam  
quicquam eorum quæ de-  
nuntiata fuerant euenire:  
tunc priorem suam cogi-  
tationem declarat, & di-  
cit: *Nonne hi erant sermo-*  
*nes mei quos dicebam*, quod  
*Deus misericors esset & lon-*  
*ganimis*, & *agens pæniten-*  
*tiam super malitiis homi-*  
*num*? Ne tale quid con-  
tingeret Elix, quale Ionæ,  
Deus illum causam docet  
propter quam Achaabo ve-  
niam daret. Et quid ait Deus  
ad Eliam? *Vidisti quomo-* *3. Reg.*  
*do inceserit Achaabus plo-* *21. 27.*  
*rans & tristis coram me?*  
*Non faciam secundum iram*  
*meam.* Dominus fit serui  
aduocatus, & Deus apud  
hominem patrocinator ho-  
mini. Ne existimes, inquit,  
me illi temere condonasse:  
mores emendauit, & iram  
meam transtulit. Ne putes  
te esse pseudopropheta.  
Tu enim vera locutus es.  
Nam nisi mores mutasset,

E ij

\* I. ex  
ed. με-  
τερύ-  
θμῃσεν  
\* ed.  
μετέ-  
βαλε  
αὐτὸν



pertulisset irrogatam à sententia multram : sed ille mutauit mores , & ego iram deposui. Et quid ait ? *Vidisti quomodo ambulauerit Achaabus plorans & mæsto vultu coram me ? Vides ut ploratus deleat peccata ? Habes etiam tertiam pœnitentiæ viam , sed & multas pœnitentiæ vias , vt viarum diuersitas facilem tibi reddat salutem. Qualem verò viam ? Humiliter de te senti , & lapsuum catenas soluisti. Habes etiam istius rei demonstrationem ex Scriptura , ex lectione quæ est de Publicano & Phariseo. Ascendebant , inquit , Phariseus & Publicanus in templum , vt orarent : & cœpit Phariseus suas enumerare virtutes. Non sum , inquit , ego peccator , sicut totus mundus , neque vt publicanus iste. Miser & insatiabilis anime , orbem terrarum condemnasti , quam ob causam & eum qui prope te erat afflixisti ? Non suffecit tibi orbis , nisi & Publicanum damnares ? Omnia quæ hîc sunt accusasti , & vni viro non percististi ? Non sum ego sicut totus mundus , neque sicut*

Lucæ  
13. 10.

ὡς οὐρανὸν εἶχε τὰς ἀποφάσεις·  
ὅτι αὐτὸς μετέβαλε τὸ ἔθνος καὶ  
τὴν ἀπέλυσα τὸ ὄργον. Ἐπὶ φη-  
σιν ; εἶδες πῶς ἐπορεύθη ἀγαθῶς  
πενθῶν ἔκλυτον πάλιν ἐν ὀ-  
πίον μου ; εἶδες πῶς ὁ πένθηναι  
ἔξαλείφει ἀμάρτίας ; ἔχῃς ὅτι τὴν  
ὁδὸν μετάνοίας ; ἀλλὰ ἔτι πολ-  
λὰς ὁδοὺς μετάνοίας , ἵνα ἡ ποικι-  
λία τῶν ὁδῶν ὀκλῶν σοι ᾖ σωτη-  
ρίαν ἐργασθῇ. ποίαν ὅτι τὴν ;  
ταπεινοφρονησόν , καὶ ἡγούμενος τὰς σφ-  
ραγίδας τῶν πταγμάτων . καὶ ἔχῃς καὶ  
τὸν ὅτι ἀποδείξειν ἀπὸ τῆς γραφῆς ,  
ἀπὸ τῆς ἀναγνώσεως τῆς καὶ τῆς τε-  
λώνιον καὶ τὸν Φαρισαῖον . αἰνῶν-  
τον , φησὶν , ὁ Φαρισαῖος καὶ ὁ τε-  
λώνης εἰς τὸ ἱερὸν προσεύξα-  
σθαι . καὶ ἤρξατο ὁ Φαρισαῖος λέγειν  
ὅτι ἐγὼ ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας εἰ-  
μι , φησὶν , ἐγὼ ἀμάρτανλὸς ὡς πᾶς  
ὁ κόσμος , \* ὡς οὐδὲ ὁ τελώνης \* οὐδὲ  
οὐδὲ . ἀθλία ἔτι ἀχόρτατε ψυχὴ ,  
πλὴν οἰκουμένην κατεδικάσας ,  
ἀλλὰ τί ἔτι τὸν ἐχθρὸν ἐβλήσας ;  
οὐκ ἤρκεσέ σοι ἡ οἰκουμένη , ἐδὴ  
μὴ καὶ τὸν τελώνιον κατέκρινας ;  
πᾶντα τὰ ἐντεύθεν διέβαλες ,  
καὶ τὴν ἐνὸς οὐκ ἐφείσω ; οὐκ εἰμὶ  
ἐγὼ ὡς πᾶς ὁ κόσμος , οὐδὲ ὡς ὁ



τελώνης ὧς. ἀλαζονείας ῥήμα-  
 τα ἐφθέγγατο. ἄθλιε ἀνδρα-  
 πε, ἔγω, πλὴν οἰκουμένην κατε-  
 δίκασας, τί καὶ τὸν ἐγγὺς σου τε-  
 λώνην ἐήλιψας; ὅδε ἐχόρτασέ  
 σε ἡ κατηγεῖα τῆς οἰκουμένης,  
 εἰ μὴ καὶ τὸν ἐγγὺς σου κατέκρι-  
 νας. τί αὖ ὁ τελώνης ἀκούσας  
 ταῦτα; ὅδε ὄρκει ταῦτά μοι  
 λέγων· πόθεν οἶδας τὸν βίον μου;  
 οὐ συνετράφης μοι, οὐ συνε-  
 μένας, οὐ συνεχώρησας. Δὲ τί  
 οὕτως ἀλαζονεύεις; Δὲ τί ὁ-  
 σοῦπον ὑψηλοφρονεύεις; σὺ γὰρ  
 τί μῦτρως ἀγαθοεργίαν; τί  
 σεαυτὸν ἐπαμνῆς; τί σεαυτὸν ἀπο-  
 δίδως; ἀλλ' ὅθεν τούτων εἴ-  
 πεν ὁ τελώνης, ἀλλὰ κύψας  
 προσεκύνησε καὶ εἶπε· κύειε  
 ἰλασθῆτί μοι ἀμάρτωλῶ, καὶ  
 ταπεινοφρονήσας ὁ τελώνης  
 ἐγήμετο δίκαιος. ὁ γὰρ φα-  
 ρισαῖος κατήλθεν ἐκ τῆς ἱε-  
 ροῦ διχαροσύνης ἀπολέσας, ὁ  
 δὲ τελώνης κατήλθε διχαροσύ-  
 νῃ κτησάμενος. καὶ ῥήματα  
 παράγματα ἐνίκησεν. ὁ μὲν  
 γὰρ ἐργίς, διχαροσύνης ἐφυγμ-  
 ὁ δὲ λόγῳ ταπεινοφροσύ-  
 νης, διχαροσύνῃ ἐκτίσατο. καὶ

*Publicanus iste. Arrogantia*  
*verba locutus est. Infelix*  
*homo, esto, orbem con-*  
*demnasti, cur etiam qui*  
*iuxta te erat Publicanum*  
*elifisti? non satiauit te*  
*totius orbis accusatio, nisi*  
*& proximum tuum dam-*  
*nates. Quid igitur Publi-*  
*canus cum hæc audiisset?*  
*[ nequaquam dixit: ] non*  
*potes ista mihi obicere:*  
*vndenam quippe nosti vi-*  
*tam meam? Non nutritus*  
*es mecum, non mecum*  
*habitasti, non mecum pa-*  
*ctus es: cur ita te iactas?*  
*cur adeò superbis? Tu e-*  
*nim quare commendas bo-*  
*na opera tua? Quare rei-*  
*psum laudas? Quare te-*  
*ipsum describis? Sed nihil*  
*horum dixit Publicanus;*  
*verum demisso capite ado-*  
*rauit ac dixit: Domine, pro-*  
*pitiu8 esto mihi peccatori;*  
*& humilem cum se præ-*  
*buiisset Publicanus, iustus*  
*factus est. Phariseus enim*  
*descendit de templo amissâ*  
*iustitiâ, Publicanus autem*  
*iustitiam adeptus descen-*  
*dit. Et à verbis facta victa*  
*sunt. Nam ille quidem o-*  
*peribus à iustitia excidit,*  
*hic verò humilitatis sermo-*  
*ne acquisiuit iustitiam. Et*

E iij



quid erat humilitatis in eo? Humilitas enim tunc est, cum aliquis qui magnus est seipsum demittit: hoc verò non erat Publicani humilitas, sed veritas erat. Verè quippe peccator erat & valde peccator. Quid enim, quæso, publicano peius est? Alienarum ille calamitatum negotiator, alienorum laborum commensor est: & laborem quidem non videt, lucri autem partem accipit: peccatum itaque publicani summum est. Nihil enim aliud est publicanus, quàm libera confidensque violentia, quàm legibus concessum peccatum, quàm speciosa rapina? Quid enim, quæso, publicano peius, qui fedet iuxta viam, & alienorum laborum fructus colligit? & cum laborandum est, nihil ipsi est curæ: cum autem lucrum obuenit, partem sumit eorum in quibus non laboravit. Publicanus itaque peccator verè erat. Veritatem igitur prolocutus est cum dixit: *Domine, propitius esto mihi peccatori.* Quòd si veritatem locutus, nempe se esse peccatorem, tam-

πὶ τοῦ ταπεινοφροσύνης ἐκεῖ-  
να; ταπεινοφροσύνη γὰρ τότε ἐστίν,  
ὅταν μέγας τις ὦν ἑαυτὸν τα-  
πεινοῖ. τὸ ποῦ οὐκ ἔστι τῶν τελώνου  
ταπεινοφροσύνη, ἀλλ' ἀλήθεια.  
ἀληθῶς γὰρ ἁμαρτωλὸς ὡς, καὶ  
σφόδρα ἁμαρτωλός. τί γὰρ χεῖ-  
ρον τελώνου, εἰπέ μοι; τῶν  
ἀλλοτείων συμφορῶν παρ-  
αγματευτής, τῶν ἀλλοτείων  
πόνων συμμετεχτής. καὶ τὸν  
μὴν κάματον οὐκ ἔβλεπε, οὐ  
δὲ κέρδος ἐμέριζεν. ὥστε ἐ-  
ξάτη ἁμαρτία τῶν τελώνου.  
ὁ δὲ γὰρ ἄλλο ἐστὶ τελώνης,  
ἢ πεπρωμένη βία, ἢ  
ἐννομὸς ἁμάρτια, ἢ ὡς παρ-  
αγωγὴ πλεονεξία; τί γὰρ χεῖ-  
ρον τελώνου, εἰπέ μοι, κα-  
τεργαζομένου κατὰ τὴν ὁδὸν, καὶ  
ἀλλοτείων πόνων τοὺς καρποὺς  
τρυγῶντος; καὶ ὅτε μὴ ὁ κά-  
ματος, ὁ δὲ μία φροντίς αὐτοῦ.  
ὅτε δὲ οὐκ ἔκλειψεν ὡς ὁ  
καμὲ τὴν μερίδα λαμβά-  
νῃ. ὥστε ἀληθῶς ὡς ἁμαρ-  
τωλός. ἀλήθειαν οὖν εἶπεν,  
λέγων· ἰλασθητί μοι κύριε τῶν  
ἁμαρτιῶν. εἰ δὲ ἀλήθειαν  
εἶρηκώς, ὅτι ἁμαρτωλός ὡς,



ποταύτιν ἔτυχε δωρεάν· πόσω  
 μᾶλλον ὁ ταπεινοφροναῖν. ὥστε οὖν  
 ὁμολογήσας τὰ ἀμάρτηματά καὶ  
 ἀληθεύσας, δίχατος ἐγένετο. τέλος  
 δὲ μαθεῖν, ταπεινόφρων τίς ἐστὶ;  
 βλέπε παῦλον τὸν ταπεινόφρονα,  
 παῦλον τὸν διδάσκαλον τὸν οἰκου-  
 μένης, τὸν ῥήτορα τὸν πνθυμαπκόν,  
 τὸν σκῆυον τὸν ἐκλογῆς, τὸν λιμνῆα τὸν  
 ἀκαταμάχητον, τὸν πύργον τὸν ἀ-  
 σάλυτον, τὸν ἐν ἐνὶ σῶματι τὸν οἰκ-  
 ομῶν πυκτεύσαντα. βλέπε αὖ-  
 τὸν κατὰ τὸ ὑπόπτερον ἵνα τὸ οἰ-  
 κουμένῳ περιδράμονται. βλέπε  
 ἐκείνον ταπεινοφρονοῦντα, τὸν ἰ-  
 διώτην καὶ φιλόσοφον, τὸν πένητα καὶ  
 πλούσιον. ἐκείνον ἀληθῶς ταπεινό-  
 φρονα λέγων, τὸν μυρίους καμάτους  
 ὑπομείναντα, τὸν μυρία ἔπαμα  
 καὶ τὸν δολιχόχρον στήσαντα, τὸν κη-  
 ρύσσοντα· ἡ χάρις αὐτοῦ ἡ εἰς ἐμὲ  
 ἐκενὴ ἐγένετο, διὰ τοῦτο ἰσχυρότερον  
 αὐτὸν πόντων ἐκοπίασα. ὁ φυ-  
 λακὸς ἱερομάρων καὶ πληγὰς καὶ  
 μάστιγας, ὁ δὲ τὸν ὀπίσθιον τὸν οἰ-  
 κουμένῳ σαλευθῆναι, ὁ οὐρα-  
 νίῳ φωνῇ κληθεὶς, ἐκείνος ταπει-  
 νοφρονα λέγων· ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐ-  
 λάχιστος τῶν ἀποστόλων, ὅς ἐκ εἰμι  
 ἰσχυρὸς κληθεῖσθαι ἀπόστολος. τὸ

tam consecutus est indul-  
 gentiam; quantò magis qui  
 verè humilis erit. Confes-  
 sus igitur peccata & vera  
 dicens iustus factus est. Vis  
 autem scire quis sit humi-  
 lis? Aspice Paulum humi-  
 lem, Paulum magistrum  
 orbis, oratorem spiritua-  
 lem, vas electionis, por-  
 tum inexpugnabilem, tur-  
 rim inconcussam, qui vno  
 corpore orbem terrarum ex-  
 pugnavit. Aspice illum v-  
 niuersam terram instar ali-  
 geri cuiusdam percurren-  
 tem. Aspice illum humili-  
 ter de se putantem, idio-  
 tam & philosophum, ege-  
 num ac diuitem. Illum ve-  
 rè humilem dico, qui labo-  
 res innumeros tolerauit,  
 qui innumera trophæa con-  
 tra diabolum statuit, qui  
 prædicauit: *Gratia eius, 1. Cor.  
 quæ in me vacua non fuit, 15. 10.  
 sed abundantius illis omni-  
 bus laboravi.* Qui carceres  
 sustinuit & plagas & ver-  
 bera, qui per epistolas or-  
 bem terrarum velut euerri-  
 culo inclusit, qui voce cœ-  
 lesti vocatus est: ille hu-  
 militer de se sentit dicens:  
*Ego enim sum minimus A- 1b. 9.  
 postolorum, qui non sum di-  
 gnus vocari Apostolus.* Hoc



verè humilitas est, inde sol-  
uisse, & se minimum ap-  
pellare. Cogita quisnam  
esset qui in hæc verba pro-  
rumpebat. Paulus cœli ci-  
uis, qui corpore utcum-  
que ac ex necessitate erat  
circumdatus, columna ec-  
clesiarum, terrestris Ange-  
lus & cœlestis homo. Li-  
benter enim immoror vi-  
ro: nam video virtutum  
eius pulcritudinem. Non  
ita sol exorients, ac splen-  
didosemittens radios, oculo-  
s meos exhilarat, ut as-  
pectus Pauli meam illu-  
strat mentem. Sol enim sen-  
sibilem quidem oculum il-  
luminat: Paulus verò ad  
ipso cœlorum fornices fa-  
cit euolare hominem, eum-  
que sole excelsiorem ac lu-  
na sublimiorem reddit.  
Tanta quippe virtutis vis  
est: ex homine Angelum  
facit, animam in cœlum  
euehit. Hanc virtutem nos  
docet Paulus. Sed non o-  
portet à proposito digredi.  
Scopus autem erat, osten-  
dere tertiam pœnitentiæ  
viam, nimirum humilita-  
tem; & quòd Publicanus  
humilis fuerit, imò non  
fuerit humilis, sed verita-  
tem dixerit, cum propria

ἀληθῶς ταπεινοφροσύνη, ὅ ἐν-  
τεθῆεν ταλῶσαι, καὶ αὐτὸν ἐλα-  
χιστον καλεῖν. ἐννόησον τίς ὅστιν ὁ  
ὀπτιῶν τὰ ῥήματα ταῦτα. παῦλος  
ὁ οὐρανοπολίτης, ὁ δὲ σῶμα ἀ-  
πλῶς περιχειρίμηνος, ὁ φύλος τῆς  
ἐκκλησιᾶν, ὁ ἐπίτῃχος ἀγγελος  
καὶ ἐπουράνιος ἀνδραποδος. ἡ-  
δεὼς γὰρ στυδιατεῖω τὴν ἀν-  
δρί. ὁρῶ γὰρ αὐτὸν ὅτι καλὸς τῆς  
δρετῆς. οὐχ οὕτως ἡλιος ἀνα-  
τεῖλας \* λαμπρὸς ἀκτῖνας ἀ- \* ed:  
φείδω φράνδ μου τὰς ὀφθαλμοῦς, ὡς add: καὶ  
ὁ παρόντων παύλου καὶ ταυτα-  
ζήμου τὴν δόξαν. ὁ μὲν γὰρ ἡλιος  
ἀνατὼν ὅψιν φωτίζει, ὁ δὲ παῦ-  
λος εἰς αὐτὰς ἀναπνεύει τὰς ἀ-  
ψίδας τῆς οὐρανῶν, καὶ ψιλώτε-  
ρον τῷ ἡλίου ἐργάζεται, καὶ ἀνώτε-  
ρον τῷ σελιῶν. Ἰσαύτη γὰρ ἡ  
δυνάμις τῆς δρετῆς, ἀνδραποδον  
ἀγγελον ποιεῖ, πλεονέχων δυνά-  
μει εἰς τὸν οὐρανόν. ταῦτ' αὖ  
τὴν δρετὴν διδάσκει ἡμᾶς ὁ παῦ-  
λος. ἀλλ' οὐ δεῖ διεξελθεῖν τῆς  
περιχειρίμηνου. δεῖξαι γὰρ ὡς οὐ-  
πὸν τεῖτον ὁδὸν ταπεινοφροσύνης,  
ὅτι ὁ τελώνης ἐταπεινοφρόνησε,  
μᾶλλον ὅτι οὐκ ἐταπεινοφρόνησεν,  
ἀλλ' ἀλήθειαν εἶπεν, τὰς ἰδίας  
ἀμαρ-



ἀμάρτίας γυμνώσας, καὶ δίκαιος  
ἐγάρμετο, οὐ χρέματα καταβα-  
λὼν, οὔτε πελάγη ἀβατέμεν,  
οὔτε πολλὴν ὁδὸν δρεδύσας, οὔτε  
ἀπειρα πελάγη ἀβατάσας,  
οὔτε φίλους ἀξιώσας, οὔτε χρο-  
νον καταμαλώσας, ἀλλὰ ἀφ' ἑ-  
πὶ ταπεινοφροσύνης δικαιο-  
σύνην ἐπέτυχεν, ἧς ἡγοίτο πό-  
τας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν χάριτι καὶ φι-  
λανθρωπία τῷ κυρίου ἡμῶν ἰη-  
σοῦ χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς  
αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

peccata nudavit; quódque  
iustus euaserit, non cū  
pecunias soluisset, nec cū  
maria secuisset, nec cū  
multam viam permeasset,  
nec cū immensa æquora  
pertransisset, nec cū a-  
micos rogasset, nec cū  
tempus consumpsisset; sed  
quód propter humilitatem  
adeptus fuerit iustitiam:  
quam vtinam nos omnes  
consequamur gratiā & be-  
nignitate Domini nostri Ie-  
su Christi, cui gloria in sæ-  
cula sæculorum. Amen.

Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν δαβὶδ τὸν βασι-  
λέα, καὶ παῦλον τὸν ἀπόστολον,  
περὶ μετάνοίας, ἢ εἰς ἀφ' ἑ-  
ποῦ ρήματα τῷ ψαλμῶν  
εἰς τὸν χριστὸν τέλει ἐλη-  
κόντα, καὶ περὶ τῆς μὴ ἀπογινώ-  
σκεν ἡμᾶς πῶς σωθῆναι ἐ-  
αυτῶν.

*Eiusdem in Dauidem Re-  
gem & Paulum Apo-  
stolum, de pænitentia;  
& in varia dicta Psal-  
mistæ, quæ ad Christi  
finem pertinent; &  
quód non debemus de-  
sperare salutem nostram.*

**Α**ΡΤΙΩΣ ἠκούσατε τῶν  
ὑμνων τοῦ δαβὶδ βοῶν-  
τος· ἤνεσόν με ὁ θεὸς καὶ ὁ μέγα  
ἕως σου, καὶ καὶ ὁ πληθὺς τῶν οἰκ-  
τιρμῶν σου ὅς ἀλγίζον τὸ ἀνόμημα  
μου, καὶ πάλιν καρδίαν καθαράν

**M**ODO audiistis hym- *in Psal.*  
norum scriptorem <sup>50.</sup>  
Dauidem clamantem: 2.  
*Miserere mei Deus secun-  
dum magnam misericordiam  
tuam: & secundum multi-  
tudinem miserationum tua-  
rum dele iniquitatem meam.*  
Et iterum: 12. *Cor mundum*

F



*crea in me Deus, & spiritum rectum in noua in visceribus meis. Dauid clamat. Quare autem Propheta dicit: Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam? Quia ubi misericordia, ibi salus est expers disquisitionis: ubi misericordia, iudicium non fedet: ubi misericordia, rationes non repossuntur. Semel misericordiam consequi cupio . . . . . & cur Dauid clamat: Cor mundum crea in me Deus? Qui tot praeclara facinora gesserat, qui tropaea crexerat, qui Goliathum interfecerat, & leonem suffocauerat, qui & tantam habebat libertatem spiritus sancti, ille dicit: Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam: & secundum multitudinem miserationum tuarum dele iniquitatem meam. Cum essem homo agricola, regem me fecisti: regem factum, prophetam constituisti: in bello ut vincerem effecisti, cum Goliathum non naturali corporis vi, sed virtute fidei prostravi: purpuram amicuisti me: alium è regno eiecisti, & me in illius*

κτίσων ἐν ἐμοὶ ὁ θεός, καὶ πνεῦμα  
 ὀρθὸν ἐν γαστήρῳ μου. ὁ δαβὶδ βοᾷ. καὶ πῶς  
 ἐνεκεν ὁ πατριάρχης λέγει. ἤξε-  
 σὸν με ὁ θεὸς κατὰ τὴν μέγα ἐλεος  
 σου; ἐπεὶ δὲ ὅπου ἐλεος, ἀνε-  
 ξέτατος σωτηρία. ὅπου ἐλεος,  
 δικαιοσύνη οὐ κατεξέταται. ὅπου ἐ-  
 λεος, βύθῳ αἰσίου ἀπαυτοῦται.  
 ἀπαξ ἐλεηθῆναι ζητῶ. . . . .  
 . . . . . καὶ διὰ τί βοᾷ  
 δαβὶδ. καρδίᾳ καθαράν κτί-  
 σων ἐν ἐμοὶ ὁ θεός; ὁ μετὰ πλη-  
 θος κατορθωμάτων, ὁ μετὰ ἑξ-  
 πτα, ὁ τὸν γολιάθ ἀποκτεί-  
 νας, καὶ τὸν λέοντα πνίξας, ὁ  
 καὶ τηλικαύτῳ πρῶτον ἐ-  
 χων πνεύματος αἰίου, λέγει. ἐ-  
 λήσων με ὁ θεὸς κατὰ τὴν ἐλεος  
 σου, καὶ κατὰ τὴν πληθὺν τῆς  
 οἰκτιρῆσός σου ἐξάλειψον τὴν  
 ἀνομίαν μου. ἀνθρώπον με  
 ὄντα γεωργόν, βασιλέα ἐποίη-  
 σας. βασιλέα γυμναστήν, πατρι-  
 ἀρῆν κατέστησας. ἐν τῷ πο-  
 λέμῳ νικῆσάί με ἐποίησας, τὸν  
 γολιάθ καταβάλλοντα οὐ\* φύ\* 1. φύ-  
 σεως σώματος, ἀλλὰ δυνάμει πνεύ-  
 σεως. πορφυρίδα ἐξέβαλες  
 με. ἄλλον ἐξέβαλες, καὶ ἐμὲ



ἐπεισὴ γὰρ πλοῦτόν μοι δέδω-  
 κας. ὅπως αὖ δικαιοσύνη ἐν τοῖς  
 λόγοις σου, καὶ νικητὴς ἐν ταῖς  
 κρίνεσθαί σε. ἐπαλάωσεν ἡ ἀ-  
 μνηστία, ἐνεκάνισεν ἡ χάρις. καὶ  
 πᾶσι ὡς παροφθαλμία; διδάσκω ἀ-  
 νόμους τὰς ὁδοὺς σου, καὶ ἀσεβεῖς  
 ὅτι σε ὁπτιζέμενοι. ἀφείλεται  
 πᾶσι βασιλείαν καὶ παροφθαλ-  
 μίαν, οὕτω με ἐτίμησας, τὸν  
 υἱόν σου ἀπεκάλυψας μοι καὶ ἐ-  
 μοι γνωρίσω ἐποίησας. ἔμαθον  
 ὅτι υἱὸν ἔχεις ἀνθρώπου. ἔγνων  
 ὅτι σὺ θρόνον ἔχεις. δὴ γὰρ ἡ  
 σάμω τῇ οἰκουμένη τῇ σαυρῶν,  
 τῇ τρυφῶν, τῇ κατὰ βάσιν, τῇ ἀν-  
 τιστάν. εἶπον αὐτῷ ὁ δικαστὴς  
 εἶπον τῇ σωτηρίᾳ τῇ ἐξουσίᾳ· εἶπον  
 τῇ ἀποστόλῃ τῇ ἐκλογῇ· εἶπον  
 τῇ ἰουδαίᾳ τῇ ἐκβολῇ· εἶπον  
 τῇ ἐκκλησίᾳ πᾶσι κλησίν· εἶπον τῇ  
 παρθένῳ τῇ χορῶν· εἶπον τῇ ἐκ-  
 δεξιᾷ καθεδρᾷ. ἰδοὺ γὰρ τὰ ἀ-  
 δηλα καὶ τὰ κρυφία τῆς σοφίας  
 σου ἐδήλωσάς μοι. καὶ ποῦ τῶν  
 ταῦτα ἐδήλωσε; ἀκούουσιν αὐτῷ τῇ  
 παροφθαλμίας λέγοντες πᾶσι ὅτι οὐ-  
 ρανὸς κατὰ βάσιν αὐτῷ καὶ κατὰ  
 βάσιν ὡς ὑπὸς ὅτι πόνον. ἐ-  
 πειδὴ τῷ ἀγγελοῦ ὁ υἱὸς τῷ

locum substituiti: mihi o-  
 pes dedisti. 6. *Vt iustificeris  
 in sermonibus tuis, & vin-  
 cas cum iudicaris.* Inuetera-  
 uerat me peccatum, reno-  
 uauit gratia. Et quid pro  
 his dederis o Prophetam? 15.  
*Docebo iniquos vias tuas,  
 & impij ad te conuertentur.*  
 omittit commemorare re-  
 gnum, & prophetiam dicit.  
 Me tanto honore affecisti,  
 vt filium tuum mihi reue-  
 laris ac notum feceris. Di-  
 dici te habere filium natum  
 de muliere. Cognoui te ha-  
 bere qui tecum in eodem  
 throno sedeat. Orbi terra-  
 rum nuntiaui faustum nun-  
 tium, crucem scilicet, se-  
 pulturam, descensum, re-  
 surrectionem. Dixi eiusdem  
 filij tui tribunal: dixi gen-  
 tium salutem: dixi Apo-  
 stolorum delectum: dixi Iu-  
 daeorum deiectionem: di-  
 xi Ecclesiae vocationem: di-  
 xi virginum chorum: dixi  
 sedem a dextris. 8. *Ecce e-  
 nim incerta & occulta sa-  
 pientiae tuae manifestasti mi-  
 hi.* Et vbi haec manifesta-  
 uit? Audi Prophetam eun-  
 dem loquentem de Christi  
 è caelo descensu: *Et de-* Ps. 71. 6.  
*scendet sicut pluuia in vellus.*  
 Quia cum aduenit filius



Dei, non ita venit, ut quateret orbem, nec ut fulgura emitteret, nec ut fulmina eiacularetur, nec cum nuda diuinitate venit. Si enim nudam exhibuisset deitatem, non utique montes sustinuissent. Sol certe fuisset extinctus. Si nudam substantiam suam monstrasset, luna ex oculis sublata fuisset, terra periisset, nostrum omnium natura emarcuisset. Propter hoc sedate ac sine strepitu descendens, nemine sciente & sensim sine sensu accessit, utrumque virgineum habitauit. O nouas & inopinatas res! Lapis liquefcit, & vterus non liquefcit. Montes labefactantur, & vterus Deum portat. Quomodo id interpreter, quomodo exhibeam? O blasphemi hominis vecordiam! Quomodo ancilla Deum gestauit in vtero? Qui supera examinas, eloquere inferiora. Qui vbique praesens est, quomodo erat in vtero, & in caelo? Atego quidem quod & in folio sederet & in vtero virginis habitaret scio; quo autem modo, id nescio. Fide accipio, mente ac cogitatione

θεοῦ, οὐκ ἦλθε σείων τὴν οἰκουμένην, οὐδὲ ἀστραπὴς ἀφ' οὐρανόθεν, οὐδὲ κεραυνὸς ἐκ πύλων, οὐδὲ γυνή τῇ θεότητι. Εἰ γὰρ γυνὴν πρὸς ἑαυτὴν θεότητα, οὐκ αὖτὰ ὅρη ὑΐεργαν, ἡλίου ἀνέσθεν. Εἰ γυνὴν τὴν οὐσίαν ὑπέδραξεν, ἡ σελήνη αὖτὰ ἠφανίσθη, ἡ γῆ αὖτὰ ἀπόλετο, ἡ φύσις ἡμῶν πάντων ἐμάρτυνετο. Διὰ τὸ ἡρέμα καὶ ἀσφύνη ἐρχόμενος, οὐδενὸς ὅπισθ' αὐτοῦ, ἀλλὰ ἡρέμα ἦλθεν, καὶ μήτραν παρθενικὴν ὤκησεν. ὡς χαλκὸν καὶ ὡς ἀδύνατον ὡς αἰμάτων. ὁ λίθος τήκεται, καὶ μήτρα οὐ τήκεται. Τὰ ὅρη ἀσφύνηται, καὶ ἡ μήτρα θεὸν ἐβάσταξεν. πῶς ἐρμηνεύσω, πῶς ὡσαύτως; ὡς ἀνόνοια τῆ βλασφημίας. πῶς ἡ δούλη τὸν θεὸν ἐβάσταξεν; ὁ ἰσχυρὸς τὰ ἄνω, εἰπέ τὰ κάτω. ὁ πανταχοῦ παρὼν, πῶς ἐν μήτρᾳ ἦν, καὶ ἐν οὐρανῷ ἦν; ἀλλ' ἐγὼ μὲν ὅτι καὶ ἐν τῇ θρόνῳ ἐκαθέζετο, καὶ ἐν τῇ μήτρᾳ τῆς παρθένου κατώκει, οἶδα. ὁ δὲ πῶς οὐκ οἶδα. πῶς δέ τι, οὐ διεργάζομαι



παρ' λόγῳ· ἀλλ' ὅτι ὠφείλη, ἀλλ'  
ὅτι μέλλει παρ' ἀγίνεσθαι οὐ πα-

\* λ. λυ-  
μανό-  
μος

ράσσαν, ὅδε δὲ θορυβῶν, ἐκ ἀπολ-  
λύων, ὅδε \* λυόμενος. καὶ κατα-  
βήσεται ὡς υἱὸς τοῦ πόκου. εἶπες  
τῇ βασιλείᾳ, εἶπε αὐτῇ καὶ πλεῖ-  
στον ὁδοῖαν· ὁ ἐσθίων ἀρτοὺς μου  
ἐμεγάλυνεν ἐπ' ἐμέ πτερνισμὸν.  
εἶπε αὐτῇ καὶ ὁ δικαστήριον· ἵνα τί  
ἐφρύαζον ἐδὴν, ἔλαοι ἐμὴ γέτη-  
σθαι κενά; λέγε καὶ τῇ σαυρῶν ὡ-  
ρυξάν χείρας μου καὶ πόδας μου,  
ἐξηλείψω τὸν πόδον μου τὰ ὄσα μου.  
εἶπε αὐτῇ καὶ τῇ χελῶν· ἐδώκαμ  
εἰς ὁ βράμαί μου χελῶν, καὶ εἰς  
τῇ δὴ ψαλμῶν μου ἐπότισάν με ὄξος.  
εἶπε αὐτῇ καὶ ὁ χρίσμα· ἤπα-  
νας ἐν ἡλείῳ τῇ κεφαλῇ μου. εἶ-  
πε αὐτῇ ὁ βαπτισμα· ἐπ' \* ὅ-  
δατος ἀναπαύσεως ὅδε θρεψί με.  
εἶπε αὐτῇ ὁ τὰ μυστήρια· ἡτοίμα-  
σας ἐνώπιόν μου βάπτισμα· ὅδε ἐν-  
δυνάμεις τῇ θλιβόντων με. εἶπε αὐτῇ ὁ  
τὸ ποτήριον· τὸ ποτήριόν σου μεθύ-  
σεν με, ὡς κραπίον, εἶπε καὶ τῇ ἐκ-  
βολῇ τῇ ἰσδαίων· ὅδε ἐξομῶν ἐκ τῇ  
οἴκῃ σου μόσχους, ὅδε ἐκ τῇ ποιμνίων  
σου χήμαρδους. λέγε αὐτῇ καὶ τὰς πα-  
ρά ἰσδαίων λαιδεύει· ἡ λαιπὸν ἐ-  
πὶ κύριον, ῥυσσάτω αὐτῇ, σωσάτω

\* ἐπὶ  
ὑδ.

non inquirō. Sed scio quod  
visus sit, quodque sit ven-  
turus, non turbas ciens ne-  
que tumultus, non perdens  
neque vastans. *Et descendet  
sicut pluvia in vellus.* Dixi-  
sti ὁ David regnum Chri-  
sti, dic & proditionem:

*Qui edebat panes meos, ma-* Ps. 40.  
*gnificavit super me supplan-* 10.  
*tationem.* Dic & iudicium

illius. *Quare fremuerunt* Ps. 2. 1.  
*gentes, & populi meditati*

*sunt inania?* Dic etiam cru-  
cem. *Foderunt manus meas* Ps. 21.  
*& pedes meos: dinumera-* 18.

*uerunt omnia ossa mea.* Dic  
quoque fel ipsius. *Dederunt* Ps. 68.  
*in escam meam fel, & in siti* 22.

*mea potauerunt me aceto.* Dic  
ipsius & unctionem. *Impin-* Ps. 22. 5.  
*guasti in oleo caput meum.*

Dic ipsius & baptisma. *Su-* 16. 2.  
*per aquam refectionis edu-*  
*cavit me.* Dic ipsius & my-

steria. *Parasti in conspectu* 16. 5.  
*meo mensam, aduersus eos*

*qui tribulant me.* Dic ipsius  
& calicem. *Calix tuus in-* 16.  
*ebrians me quàm preclarus.*

Dic & Iudæorum eiec-  
tionem. *Non accipiam de domo* Ps. 49.  
*tua vitulos, neque de gre-* 9.

*gibus tuis hircos.* Dic etiam  
conuicia quæ à Iudæis au-  
diit. *Sperauit in Dominam,* Ps. 21. 9.  
*eripiat eum, saluum faciat*

F iij



*eum, quia vult eum. Dic quoque gentium salutem.*  
*Ps. 2. 8. Postula à me, & dabo tibi gentes hereditatem tuam. Dic ipsius & sepulturam.*  
*Ps. 15. Quoniam non derelinques animam meam in inferno, nec dabis sanctum tuum videre corruptionem. Dic illius & in caelos receptio-*  
*nem. Ascendit Deus in iu-*  
*6. bilo, Dominus in voce tubae. Dic & Apostolorum*  
*Ps. 44. delectum. Pro patribus tuis*  
*17. nati sunt tibi filij. Dic etiam*  
*1b. 15. chorum virginum. Addu-*  
*centur regi virgines post*  
*eam. Dic item Ecclesiae vo-*  
*1b. 10. cationem. Astitit regina à*  
*dextris tuis, in vestitu deau-*  
*rato circumamicta, varie-*  
*gata. Dic eius & sessionem*  
*Ps. 109. à dextris. Dixit Dominus*  
*1. Domino meo; sede à dextris*  
*meis. Donec ponam inimicos*  
*tuos scabellum pedum tuo-*  
*rum. O David vniuersam*  
*prophetiam annuntiasti, &*  
*quare vociferaris: Commun-*  
*dum crea in me Deus, &*  
*spiritum rectum in noua in*  
*visceribus meis? Rex es,*  
*diademate redimitus es,*  
*purpurâ amictus. Sed ait:*  
*folia sunt hæc, & nox,*  
*& somnium. Pulcritudi-*  
*nem illam veram quero.*

αὐτὸν, ὅτι ἤλεθ' αὐτὸν. εἰπέτε καὶ τῷ πρῶ-  
 τῷ ἐν ὧν σωτηρίᾳ. αἰτήσαί μοι, ἐ-  
 μοί, & δώσω σοι ἔσθῃ τῇ κληρονο-  
 μίᾳ σου. εἰπέτε αὐτῷ & τῷ τράφον· ὅτι  
 οὐκ ἐγκαταλείψας τὸ ψυχρὸν μου  
 εἰς ἄδην, ὅσῃ δώσας τῷ ἑσπέρῳ σου ἰ-  
 δεῖν θρασύτητα. εἰπέτε αὐτῷ καὶ τῷ εἰς  
 θρασύτητάς ἀνάληψιν. ἀνέβη ὁ θεὸς  
 ἐν ὀρχήστῳ, κύριος ἐν φωνῇ  
 σάλπιγγος. εἰπέτε & τῷ ἀποστόλων  
 ἐκλογῇ. ἀπὸ τῶν πατέρων σου ἐ-  
 γνηστήσασιν σοι υἱοί. εἰπέτε καὶ τῷ πρῶ-  
 τῷ κληρονομῶν. ἀπενεργήσονται τὰς  
 βασιλεῖς κληρονομοῦντες αὐτῶν. εἰ-  
 πέτε καὶ τῷ ἐκκλησίᾳ τῇ κλησίν· πα-  
 ρέσι ἡ βασιλεία σου ἐκ δεξιῶν σου,  
 ἐν ἱματισμῷ θρασύτητος. περιβε-  
 βλημένη, πεποικιλμένη. εἰπέτε  
 αὐτῷ καὶ τῷ ἐκ δεξιῶν καθεδρᾶν·  
 εἶπεν ὁ κύριος ὁ κύριός μου κα-  
 θύσου ἐκ δεξιῶν μου. ἕως ἀνθ' ἧς τοῖς  
 ἐχθροῖς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.  
 ὦ δαβὶδ πᾶσιν τῷ πνευματικῷ  
 ἀπὸ τῆς ἡλῆας, καὶ τῇ βοᾷ· καρδίᾳ  
 κατὰ τὸν κτίστον ἐν ἐμοὶ ὁ θεός, &  
 πνεῦμα δι' ὃ ἐγκαινίσσον ἐν τοῖς  
 ἐγκαίτοις μου· βασιλεὺς εἶ, θρασύ-  
 ματι ὡρίκῃσαι, πορφύρεα ὡρίε-  
 σθαι· ἀπὸ λέγας φύλλα ταῦτα, καὶ  
 νύξ & ὄναρ. ὁ κάλλος ἐκείνο ζητῶ.



δὲς μοι τὸ πνέυμα τὸ ἅγιον, ἵνα  
 πάλιν λαλήσῃς μοι, καὶ γὰρ λα-  
 λήσω σοι. ἀπέστη γὰρ ἀπ' ἐμοῦ τὸ  
 πνέυμα, καθάπερ περὶ τὴν βόρ-  
 βορον βλέπουσα. βούλομαι αὖ-  
 τὼ ἐπιμελεῖν. τότε ἤξω καὶ ὁφθή-  
 σμαι τῷ προσώπῳ σου. οὐ δύ-  
 ναμαι ὑπενεγκεῖν, ὅτι ἢ τὸ πρῶ-  
 ρησίαν ἀπώλεσα. ὅρα, ὅτι δαεῖδ  
 ἔξομολογούμενον ᾧ θεῷ. βλέπε  
 πόσον κακὸν ἡ ἀμάρτια. Ἐποῖα ἀ-  
 μάρτια; μοιχεία ἔφονος ἔνομου  
 πρᾶξεις, ἀθέτησις λόγων θεοῦ.  
 καὶ ταῦτα λέγων οὐ κατηγόρει τῆς  
 ποροφῆτου, ἀλλὰ τὴν ταχεῖαν αὐτοῦ  
 μετάνοιαν ἀπαγγέλλω. ἀλλὰ γὰρ  
 ἔωρεπεν τῷ προσώπῳ πληρω-  
 σαι τὸ γεγραμμένον. λέγε σύ  
 τῷ πατρὶ τὰς ἀμαρτίας σου, ἵνα δι-  
 χαωθῇς. τὸ γὰρ αὐτὸν ἐδίδραχ-  
 σεν, ἡμάρτηκα ᾧ θεῷ λέγων. ἀλλ'  
 ἦλθεν ὁ προσφῆτης ναθάν καὶ εἶ-  
 πεν· καὶ κύριος ἀφῆκε τὴν ἀμάρτη-  
 μάν σου. σύντομος ἡ ἀμάρτια, σύν-  
 τομώτερος ἡ ἔξομολόγησις. ἐ-  
 πείδῃ γὰρ ἡμάρτην πρὸς τὴν τῆς  
 οὐρείου γυναῖκα, ἡτῶτο ὑπὸ  
 τῆς ἀμαρτίας, καὶ γράψας ψαλ-  
 μόν, εἶπεν· ἐλέησόν με ὁ θεός  
 καὶ τὸ μέγα ἔλεός σου. καὶ ἡ

Da mihi spiritum sanctum,  
 ut iterum alloquaris me, &  
 ego tecum loquar. Absces-  
 sit enim à me spiritus, quem-  
 admodum columba lutum  
 aspiciens. Cupio ipsam re-  
 uerti. Tunc veniam, &  
 comparebo ante faciem  
 tuam. Non valeo sustinere,  
 quandoquidem fiduciam a-  
 misi. Vides Dauidem con-  
 fiteri Deo. Cerne quantum  
 malum peccatum sit. Et  
 quale peccatum? Adulte-  
 rium & homicidium & le-  
 gis transgressio, sermonum  
 Dei contemptus. Atque  
 dum hæc dico, Prophetam  
 non accuso: at celerem il-  
 lius pœnitentiam annuntio.  
 Sed enim decebat Prophe-  
 tam adimplere quod scri-  
 ptum est: *Dic tu primus* 1<sup>a</sup>. 43.  
*peccata tua, ut iustificeris.* 26.  
 Id enim illum etiam iusti-  
 ficauit, dum dicit: *Pecca-* 2<sup>a</sup>. Reg.  
*ui Domino.* Verum venit 12. 13.  
 Propheta Nathan, ac di-  
 xit: *Et Dominus abstulit*  
*peccatum tuum.* Breue pec-  
 catum, breuior confessio.  
 Ex quo enim peccauerat  
 cum uxore Uriæ, supera-  
 batur à peccato, atque scri-  
 pto psalmo dixit: *Miserere*  
*mei Deus secundum magnam*  
*miser ricordiam tuam.* Et per



omnimodam confessionem accepit solutionem omnis peccati. Sed & Paulus quomodo misericordiam con-

secutus est : *Saule, Saule,*

*quid me persequeris?* O Domini clementiam ! Homini dicit : *Quid me persequeris?* Patrem suum imitatur.

Is etenim populo Hebraico

ait : *Populus meus quid in-*

*iurie tibi feci, aut in quo*

*molestus fui tibi?* Responde

*mihi.* Pari modo filius Dei

dicebat : *Saule, Saule, quid*

*me persequeris?* Quid ergo

Paulus ad hæc ? *Quis es*

*Domine qui loqueris mihi?*

O candidum feruum, sta-

tim dominatum confessus

est, cum dixit : *Quis es*

*Domine?* Dominus autem

ad illum : *Ego sum,* inquit,

*Iesus Nazarenus, quem tu*

*persequeris : sed surge ac*

*ingredere Damascum : & ibi*

*dicetur tibi quid te oporteat*

*facere.* Et qui olim lupo

erat, nunc ovis est. Qui a-

liquando persecutor, nunc

prædicator ac Euangelista.

Qui modò lolium, nunc

triticum. Qui nuper pirata

erat & naues in pontum

demergebat, nunc populi

gubernator est. Qui antea

vastabat Ecclesiam, nunc

πάσης τῆς ὁμοιολογήσεως λύ-

σιν ἐδέξατο πάσης ἀμάρ-

τίας. ἀλλὰ καὶ παῦλος πῶς

ἐλεήθη ; σαοὺλ σαοὺλ τί

με διώκεις ; ὦ φιλανθε-

πία δεσπότη. ὦ θεσπύ λε-

γὰ τί με διώκεις ; τὸν πατέ-

ρα τὸν ἐαυτοῦ μιμεῖται. καὶ

γὰρ ἐκεῖνος τὰ δῆμα τὰ

ἐβραϊκῶ ἀφάλεγεταί. λαός

μου τί ἠδίκησά σε, ἢ τί παρ-

ωλώχλησά σοι ; ἀποκρίσθητι

μοι. καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἐλεγε :

σαοὺλ σαοὺλ τί με διώκεις ;

τί οὖν παῦλος ; τίς εἶ κύ-

ριε, ὁ λαλῶν μοι ; ὦ δύγνώ-

μονος δούλου. διήκως τὴν δε-

σποτείδω ὡμολόγησεν, τίς εἶ

κύριε, εἰπὼν. ὁ δὲ κύριος

πρὸς αὐτὸν ἐγὼ εἰμι ἰησοῦς

ὁ ναζαρεῖος ὃν σὺ διώκεις. ἀλ-

λὰ ἀνάστα εἰσελθε εἰς δαμα-

σκόν, καὶ κεῖ σοι λαληθήσεται τί

σε δεῖ ποιεῖν. καὶ ὁ ποτὲ λύ-

κος, νῦν πρῶτον. ὁ ποτὲ διώ-

κτης, νῦν ἀναχέλις. ὁ ποτὲ

ζιζάνιον, νῦν σῖτος. ὁ ποτὲ πει-

ρατὴς καὶ καταποντιστὴς, νῦν

κυβερνήτης λαοῦ. ὁ ποτὲ

πορτῶν τὴν ἐκκλησίαν, νῦν

πῶς



πιστευόμενος αὐτῷ. ὁ ποτὲ τὰς  
 ἀμπέλους ἐκκόπτων, νῦν φυ-  
 τουργὴς ἡρόμενος. ὁ ποτὲ μόλυβ-  
 δος, νῦν χρυσὸς ἡρόμενος. καὶ σὺ  
 βόησον, ἀγαπητέ, ὅτι μέγας ὁ θό-  
 ρυβος τῆς ἀνθρώπων, καὶ δι-  
 θεὸς ἀκούεις· ἀλλὰ πολλὴ ἡ τῶ  
 δεσπότης φιλανθρωπία. ἐγὼ ἤμετο  
 γὰρ θεὸς ἀνθρώπος, καὶ εἰσῆλθεν  
 εἰς μήτραν παρθενικὴν, καὶ ὤ-  
 κησεν. Ἐπὶ τίνας ἐκάλεισεν; μάγους.  
 μετ' ἐκείνοις, τίνας; πόρνῳ.  
 μετ' ἐκείνῳ, τίνας; ληστῷ.  
 μετ' ἐκείνῳ, τίνας; βλάσφημον.  
 ὦ χαμένων καὶ παροδόντων παρὰ  
 ῥημάτων. τὰ ἀκροθίνια τῆς κλήσεως  
 ἡ τυραννὶς τῆς ἀμαρτίας. δεῖτε  
 κακῶς διέκλετο τὰ τῆς οἰκουμένης  
 παθήματα. ἀνθρώποι μὲν ὑ-  
 πνώ ἀμάρτιαι, καὶ ἰουδαϊσμῷ,  
 καὶ ἀπογνώστῃ πολλῇ κατεείχον-  
 το. δεῖτε τὸ τοίνυν ἐλθόν, ἐκ  
 παρομιῶν τὰ ἀκροθίνια τῆς ἐκ-  
 κλησίας ἐκάλεισεν, ἵνα μηδεὶς  
 μετὰ ταῦτα ἀπογνώσκη τῆς ἐ-  
 αὐτῆς σωτηρίας. ἀσεβὴς εἶ; ἐν-  
 νόησον τὸν ληστῶν ἀκαθάρτος εἶ;  
 ἐννόησον τὸν πόρνῳ. βλάσφη-  
 μος εἶ; ἐννόησον τὸν παῦλον, τὸν  
 βλάσφημον, ἀπίστος εἶ; ἐννόησον

illam in fidem suam acci-  
 pit. Qui quandoque vites  
 exscindebat, nunc vinitor  
 est factus. Qui quondam  
 plumbum erat, in aurum  
 mutatus est. Tu quoque cla-  
 ma, carissime, quia magnus  
 est strepitus peccatorum : &  
 illico audies : sed multus  
 Domini erga homines a-  
 mor. Deus enim se homi-  
 nem fecit, & introiuit in  
 vterum virgineum, atque in  
 eo habitauit. Et quosnam  
 vocauit? Magos. Post illos  
 autem, quid? Meretricem.  
 Post illam, quem? Latro-  
 nem. Post illum, quem?  
 Blasphemum. O nouas res  
 atque incredibiles! Primi-  
 tiarum vocationis, tyrannis pec-  
 cati. Quia malè se habe-  
 bant orbis terrarum nego-  
 tia, & homines quidem  
 somno peccati, ac Iudaismo,  
 ac desperatione multà de-  
 tinebantur. Propter hoc ita-  
 que cùm venisset Dominus,  
 ab ipsis exordiis ex pecca-  
 toribus primitias Ecclesiæ  
 vocauit, vt ne quis post hæc  
 desperet de salute sua. Im-  
 pius es? Cogita Latronem.  
 Impurus es? Respice Mere-  
 tricem. Blasphemus es? Re-  
 puta Paulum, blasphemum  
 illum. Infidelis es? Con-



fidera Magos. Noui & ego qualis sit desperatio ex peccato. Astat quidem diabolus gladium acuens, & te his verbis compellans: per totam tuam vitam habitasti cum meretricibus: praeterea peierasti; adulterasti supra cunctos huius saeculi homines. Hæc diaboli verba sunt. At tu aude contraria iis quæ gessisti. Cecidisti: at resurge. Scottatus es: poenitentiam age. Mæchatus es: resipisce. Parua quidem est poenitentia tua; sed magna Domini clementia. Dum respiras adhuc, & in ipso lecto decumbis, poenitentiam age: Temporis angustia benignitatem Dei adducit. His medicamentis inunge te; & inflammationem represseris. Noui enim, carissime, multa esse animæ vulnera: sed vnumquodque vulnus, proprium ac conueniens remedium habet paratum. Habes Ecclesiam quæ aduentum spiritus efficit. Habes martyrum cœtum, & alia multa quæ te possunt à peccato ad iustitiam reuocare. Audistis leuia peccata iustorum: videte celeritatem poenitentiae per verba ac lacrymas

τοὺς μάργους. οἶδα καὶ γὰρ ὅποια ἔστιν ἡ ἀπογνώσις τῆς ἀμνηστίας. ἐφ-  
έστη μὲν ὁ δολόβος Ζήφος ἀκοναίν,  
καὶ λέγων σοι τὰ ῥήματα ταῦτα ὁ-  
λον τὸ βίον σε ὥκησας μὲν πορ-  
ναῖν, μὲν ταῦτα ὑπερῶκησας, ἐ-  
μώχουσας πρὸς ὅλους τοὺς τῷ πρὸς-  
όντος βίου. ταῦτα τῷ δολόβου  
τὰ ῥήματα. ἀλλὰ σὺ τόλμα ἐν-  
αντία. ἐπέσας; ἀλλ' αἰάσθητι. ἐ-  
πόρνευσας; μετάνοησον. ἐμώχου-  
σας; μέλα γωθί. μικρὰ ἢ μεγάλοιά  
σε· διὰ μέγα ἢ τῷ δεσπότου  
φιλανθρωπία. ἕως ἐμπνέεις ἐν  
αὐτῇ τῇ κλίνῃ κατὰκεισαι,  
μετάνοησον ἢ τὸ χειρὸς γενεχωρία  
ἀγὰ τὴν τῷ θεοῦ φιλανθρωπίαν.  
ταῦτα τὰ φάρμακα ἐπάληψον,  
καὶ τὸ φλεγμονὴν κατατέλλοις.  
οἶδα γὰρ, ἀγαπητέ, ὅτι πολλὰ τὰ  
πράγματα τῇ ψυχῇ. διὰ ἕκαστον  
φαῦμα, ἴδιον ἔχει ἐκ κατάλληλον  
φάρμακον καὶ ασκασμένον. ἔχεις  
ἐκκλησίαν ὅτι τελευτῶν πνύ-  
ματος πρὸς αὐτὴν. ἔχεις συναθρο-  
σμὸν μάρτυρων, καὶ διὰ πολλὰ τὰ  
δυνάμειά σε ἀπὸ ἀμνηστίας εἰς δι-  
καμοσύνην ἀνακαλέσασθαι. ἡκούσατε  
τὰ βύτῃ τῇ ἀμνηστία ταῖς δικάων.  
ἴδετε τὸ πάχος τῆς μετάνοίας διὰ τὸ



πον ἐδ' ἀκρύων. καὶ γὰρ αὐτὸς ὁ δα-  
 βὶδ' βοᾷ λέγων· ἐν δακρυσί μου ἔ-  
 φρωμινὴν μου βρέξω. Ἐπαῦλος  
 ἔλεγεν· ἀλλ' ἠλεήστω, ὅτι τὸ χρι-  
 στὸν ἀγνοῶν ἐδίωκον. ποιῶμεν ἔ-  
 ἡμεῖς μὴ ἀπογνώμεν τὴν σωτηρίας  
 ἑαυτῶν, ἢ μνησθῶμεν τῆς πενη-  
 μήτηκότων καὶ βασιλείας τῆς οὐ-  
 ρανῶν καταξιώμενται ἔχοντες,  
 χάριτι καὶ φιλανθρωπία τοῦ κυρίου  
 ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ, ὅτι αὐτὸς ἡδύ-  
 ξα καὶ τὸ κρεῖττος, ἀμα ταῖς πατερί,  
 ἔτα ἀγάπη πνύματι, εἰς τοὺς  
 αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸ· δοῦτε, ἀγαλ-  
 λιασώμεθα τῷ κυρίῳ.

<sup>\*ed. eis</sup> **Ε**ΓΕΙΡΕΙ τὸν ὀπλίτην  
<sup>\*ed.</sup> πρὸς πόλεμον ἢ τὸ σάλ-  
<sup>παρ</sup> πῦρ βοῇ, καὶ τὸν ἐτοίμον πρὸς  
<sup>\*ed.</sup> μάχην τοὺς πολεμίους προΐξουσιν,  
<sup>παρ</sup> καὶ ναῦτας <sup>\*ed.</sup> πρὸ ὅρμον βαίνοντες ὅτι  
<sup>μὴν</sup> νηὸς ἢ τῷ χιμῶνος ἐκβάσις κα-  
<sup>\*ed.</sup> τὰ ἀνέχουσιν. καὶ ἡμᾶς ὁ μελαδὸς  
<sup>πικρ</sup> δαβὶδ' ἀφ' οὗ <sup>\*ed.</sup> πικρὸς πόνος  
<sup>δος</sup> πνύματι τὴν δὲ ψαλμὸν ἡ-  
 γαγε σήμερον. τί γὰρ φησιν; δεῦτε,  
 ἀγαλλιασώμεθα τῷ κυρίῳ, ἀγα-  
 λᾶξωμεν τὸν θεὸν τὸν σωτήρα ἡ-

peractæ. Etenim ipse David  
 clamat dicens : *In lacrymis* Ps. 6. 7.  
*meis stratum meum rigabo.*

Et Paulus dicebat : *Sed* 1. Tim.  
*miser ricordiam consecutus* 1. 13.

*sum, quia ignorans perse-*  
*quebar Christum.* Igitur &  
 nos non desperemus de sa-  
 lute nostra ; eorum , qui  
 cum prius peccauissent , ta-  
 men regno cælorum digna-  
 ti sunt , memoriam habentes ,  
 gratiâ & humanitate  
 Domini nostri Iesu Christi ;  
 quia ipsi gloria & impe-  
 rium , unâ cum Patre & san-  
 cto Spiritu in sæcula sæcu-  
 lorum. Amen.

*Eiusdem in illud : Venite,*  
*exultemus Domino.*

**M**ILITEM excitat ad Ps. 94.  
 bellum tubæ clan-  
 gor , eumque ad pugnam  
 cum hostibus paratum præ-  
 stat ; & nautas qui in por-  
 tu sunt , ut nauim conscen-  
 dant exitus hiemis cogit.  
 Nos quoque melicus Da-  
 uid , dum panegyricum me-  
 los personat lyra , ad spiri-  
 tale hoc conuiuium hodie  
 adduxit. Quid enim ait ?  
*Venite, exultemus Domino :*  
*iubilemus Deo salutarî no-*

G ij



*stro. Præoccupemus faciem eius in confessione. O Dauidicam vocem! O inuitationem bonam! O spiritalem cibum! Venite, exultemus Domino: iubilemus Deo salutarum nostro. Præoccupemus faciem eius in confessione. O Domini animum ad misericordiam pronum! O Prophetæ admonitionem vocantem ad pœnitentiam! Vidisti, carissime, Dominicæ clementiæ bonitatem, & Prophetici præconiij hilaritatem: quomodo omnes nos hortetur ad pietatem, & ad pœnitentiam vocet ac salutem, dicens: Venite, exultemus Domino. Deus iussit, Propheta vocauit, nos obediamus. Non enim ad corruptibile prandium inuitauit, ventris auiditatem satiare volens. Sic nos per suauifonam lyram vocat: Venite, exultemus Domino. Omnes igitur qui cætenis caritatis ipsius constrikti sumus, & iugum obedientiæ portamus, accedamus ad Dominum, factâ expiatione eorum quæ per diem commisimus mala. Pœnitentiæ enim est præfens vita; minarum autem & iudicii, futurus aduen-*

μῦρ. πρὸ φθάρσων μὲν ὁ πρὸ σω-  
πον αὐτὸς ἐν ἑξομολογήσει. ὡς δα-  
βιδικῆς φωνῆς. ὡς κλήσεως ἀγα-  
θῆς. ὡς πνθυματικῆς ἐδωδῆς. δοῦ-  
τε, ἀγαλλιασάμεθα ὡς κυρίῳ, ἀ-  
λαλάξωμεν ὡς θεῷ ὡς σωτηρίῳ ἡ-  
μῶν. πρὸ φθάρσων μὲν ὁ πρὸ σωπον  
αὐτὸς ἐν ἑξομολογήσει. ὡς δεσπο-  
τικῆς ἀπολαυτικῆς. ὡς τροφικῆς  
παραμύσεως καὶ ὁδοῦσεως μετάνοιαν.  
Εἶδες, ἀγαπητέ, δεσποτικῆς δι- \* ed.  
απολαυτικῆς ἀγαθότητα, καὶ τρο- μετά-  
φικῆς καὶ κηρύγματος ἰσχυρότητα, \* ed.  
πῶς πᾶν τὸ ἡμᾶς ὁρᾷ. Εἰς πάντας  
\* εὐσεβῶν, καὶ \* εἰς μετάνοιαν πρὸς  
καλὴν καὶ σωτηρίαν, λέγων· δεῦτε ἀ- εὐσε-  
γαλλιασάμεθα ὡς κυρίῳ. \* θεὸς ἐκ ἐ- βίαν  
λδοσε, τροφὴς ἐκ δέσσειν, ἡμεῖς \* ed.  
\* ὑπακούσωμεν. ὅτι ἐπὶ φθαρτὸν κύριος  
ἀρίστον ἐκδέσσειν, γὰρ πρὸς ὀπίσθιαν \* ed.  
καρδίαν βελόνη. ὅτι ἡμᾶς δὲ τοῖνυν  
τὸ ἡδυφώνος λυγρὸς καλὸς· δεῦτε, \* ed.  
ἀγαλλιασάμεθα ὡς κυρίῳ. πᾶν τὸ \* ed.  
\* ὅτι οἱ τὸ σφραῖς τὸ ἀγάπης \* αὐτὸ βασι-  
συσφίγγαντες, καὶ τὸ ζῆλον τὸ ὑπα- σαιτες  
κούης \* βασιλεύσωμεν \* προσέμεν ὡς πρὸς τὸν  
δεσπότην, καὶ ἀποστον τὸ ἐν \* ἡμέρᾳ \* ed.  
\* παραπορεύων κακῶν ποιησάμενος. ἡμῶν  
μετάνοιαν γὰρ ὁ πρῶν βίος, ἀπει- \* ed.  
λῆς ὅτι καὶ κρίσεως ἡ μετάνοια πρὸς πεπαι-  
γμένων γυμνῶν



σία. ἀκούσον αὐτὸ τῷ προφήτῳ  
λέγοντος. Ὡς ὃ ἄδῃ ἡς ἐξομ-  
λογησεται σοι; μὴ τοίνυν πολυ-

<sup>ed.</sup> πλόκοις σφραγίσ δεσμεῖσθαι ἡμῶν ἢ  
<sup>ed.</sup> δαίνοια, ἀλλ' ὅς ὅλης καρδίας ἐ-  
<sup>τοιμος</sup> κετεύωμεν \* αὐτὸν \* ἐτοιμότερος

<sup>ed.</sup> γὰρ ὅστις ἀκούειν δεήσεως αἰτουώ-  
<sup>add.</sup> των \* μόνον σὺ μὴ ὀλιγορήσης τῷ

<sup>ed.</sup> αἰτήσασθαι αὐτὸν. ἐτοιμότερος σε  
<sup>δαπάνης</sup> ὁ θεὸς πῦρ ἐστίν. οὐ χρεῖα σοι ὁδοί-

<sup>ed.</sup> πορίας πολλῆς, ὅσδε πελάγη θάλα-

<sup>add.</sup> τας. ἀλλ' ἀκούσον αὐτὸ λέγον-

<sup>ed.</sup> τος ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἐν τῷ

<sup>ed.</sup> ἡμῶν ὅστις. οὐ χρεῖα σοι ἀναλω-

<sup>ed.</sup> μάτων πολλῶν καὶ \* δαπάνων,

<sup>ed.</sup> ὅτι \* ἀπογραφεῖς τέναξον, \* καὶ

<sup>ed.</sup> ὁ ἴσως \* ἰλέω τὸ δεσπότην κα-

<sup>add.</sup> τέτησας. \* ἐγράφη ποτὲ ἐξ ἐκείας

<sup>ed.</sup> τοῖχον, ὃ τὸ ἐκ λίθων συγ-

<sup>ed.</sup> κειμένον, \* ὅτι τὸ \* θάλατταν ὀφρητι-

<sup>ed.</sup> κῆς καὶ ἀποστολικῆς διδασκαλίας \*

<sup>ed.</sup> οἰκοδομημένων. τοῖχον ἐκείνον λέ-

<sup>ed.</sup> γω, ὅτι \* παῦλος καυχᾶται λέ-

<sup>ed.</sup> γων ὡς σφὸς ἀρχιτέκτων θεμελίον

<sup>ed.</sup> \* τέθηκα. τοῖχον ἐκείνον λέγω, \* ἐ-

<sup>ed.</sup> φ' ὃ \* ἡ ἀκρογωνία τοῦ λίθου ἐτέθη.

<sup>ed.</sup> λέγω δὲ \* χρεῖσθαι, ὅτι εἶπεν ἡ

<sup>ed.</sup> γραφή, ὅτι λίθοι ἄγιοι κυλισθήσονται.

<sup>ed.</sup> τοῖχον ἐκείνον λέγω, \* δι' ὃν ὁ τῷ

<sup>f. di</sup> θεῷ οἰκοδομηθήναι. τί ποιεῖς ὃ ἐξ-

tus. Audi eundem Prophe-  
tam dicentem : *In inferna* Ps. 6. 6.

*autem quis confitebitur tibi?*

Ne igitur multiplicibus ca-

tenis vinciat mens nostra;

sed ex toto corde supplice-

mus Deo. Paratus namque

est audire deprecationem

poscentium se. Tantum tu

non negligas petere ab eo.

Paratior te Deus adest. Non

opus est tibi itinere multo,

nec maria secanda sunt; sed

audi illum dicentem : *Re-* Luc. 17.

*gnum caelorum intra vos est.* 21.

Non opus est tibi multis

impensis ac sumptibus: ve-

rum conuersus ingemisce,

& illico propitium Domi-

num reddidisti. Conuersus

est aliquando Ezechias ad 4. Reg.

parietem, non quidem ex 20. 2.

lapidibus compositum, sed

ad parietem qui de Prophe-

tica & Apostolica doctrina

structus est. Parietem illum

intelligo, de quo Paulus

gloriat̃ur dicens : *Vt sapiens* 1. Cor.

*architectus fundamentum* 3. 10.

*posui.* Parietem illum dico,

in quo angularis lapis posi-

tus est; Christus, inquam,

de quo dixit Scriptura : *La-* Zach. 9.

*pides sancti voluentur.* 16.

Parietem illum dico, ex quo

ædificatum est Dei tem-

plum. Quid agis, Ezechia?

G iij



Cur te conuertis ad parietem? Quia, inquit, illum parietem quæro qui vitæ dator est ac mortis destructor: illum quæro & ad ipsum confugio. Attamen conuersus ac pœnitens vitam consecutus est, & sententiam Dei in ipsum latam effugit, & quindecim annos vitæ adiecit illi Deus; cumque hostes circumuallassent ac circumdeditissent urbem, Angelus propugnator factus est, & tantam illam Assyriorum multitudinem prostrauit. Tantum ualuit pœnitentia. *Egressus est, inquit, Angelus Domini, & in castris Assyriorum interfecit centum octoginta quinque millia: eorum uero ducem Senacheribum uiuum dimisit; ob nihil aliud, ut equidem censeo, nisi quia ad pœnitentiam illum inuitabat Deus. Nempe igitur, ut uidit eum Deus non esse persuasum nec auersum esse à sua malitia, sed rigidum & non affabilem manere; per duos ipsius filios illum morte affecit. Quando enim sperabat se exitialem prorsus ac immiffam diuinitus mortem effugisse, & terram suam natum es-*

4. Reg.  
29. 35.

κία; τί ἀποτρέφῃ πρὸς ἴσχον; Φη-  
σὶν, ὅτι ἐκείνον ζητῶ, τὸ ζῶντος δα-  
τῆρα ἐκ θανάτου λυτῆρα. ἐκείνον  
ζητῶ, ἐπεὶ αὐτὸν καταφύγω. ὁ-  
μως γραφεὶς καὶ μετὰ μοῆσας τὸ ζῶ-  
ντος ἐκαρπώσατο, καὶ ἀπόφασιν θεοῦ  
κατ' αὐτὸν ἐξενεχθεῖσθαι ἐφύγῃ, ἐ-  
δεκαπέντε ἔτη ζωῆς προσέθηκεν  
αὐτῷ ὁ θεός, καὶ πολεμίων κύκλω πε-  
ριτειχισαμένων, ἐκ κυκλωσθέντων  
τὸ πόλιν, ἀγγελὸς ὑψίστου μαρτυρῆ-  
ται, ἐξ ὧν ταῦτα πλήθη τῶ ἀσυ-  
ρίων κατεργάσθη. πόσους ἴσχυ-  
σεν ἡ μετάνοια. ἐξῆλθεν γὰρ, φη-  
σὶν, ἀγγελὸς κυρίου, καὶ εἰς τὸ πα-  
ράταξιν τῶ ἀσυρίων ἀνέβη ἑκα-  
τὸν ὀγδοήκοντα πέντε χιλιάδας. τὸ  
ἵππων ἡ γούρμων τὸ \* σενα χρεῖς \* ed.  
ζῶντα ἀπέλυσεν, δι' ὅσον ἔτερον, χειρὶ  
ὡς ἐγὼ νομίζω, \* ἀλλ' ἢ εἰς με- \* ed.  
τάνοιαν αὐτὸν προσκαλούμενος ὁ  
θεός. ἀμέλει γὰρ ὡς εἶδεν αὐτὸν ὁ  
θεός μὴ πεισθέντα μὴ δὲ ἀποτρα-  
φέντα τὸ αὐτὸ κακίας, ἀλλ' ἀμεί-  
λικτόν τινα καὶ δυσένδοκτον ὄν-  
τα, ὑπὸ τῷ δύο υἱῶν αὐτοῦ τῶ-  
ν ἐθανάτωσεν. ὅταν γὰρ πρὸς  
σεδόκησε τὸν \* παρόλεθρον καὶ \* ed.  
θεήλατον ἐκφυγεῖν θάνατον, \* ed.  
καὶ εἰς τιμὴν αὐτοῦ \* τυγχάνειν εἶναι



ἡλῶ, καὶ τὰ τῆς εἰρήνης αὐτῶν ἐν

\* ed. \* ἀσφαλὲς ἡνέσθη τότε ἀδρα-  
ἀσφα- μέλεχ καὶ \* σαραφρὸς οἱ δύο υἱοὶ  
λείψαι αὐτὸν σφάζουσιν αὐτὸν, καὶ φθύρουσιν  
σεσθῆς ὅτι τὰ ὄρη Σαραφρὶ. θεωρεῖς, ἀγα-

πητὲ, πόσον ὧς ἐξέκλινε σινεβάλε-

\* ed. τοῦ ἡ ἐξομολόγησις; \* πόσον ὅτι τὸν

καὶ πόσον \* σεναχηρείβ εἰργάτατο κακὸν ὅ

τῶ \* ed. ὅτι μὴ ἐν ταῖς ἀμύρῃαις; θέλεις σοι

σενα- καὶ ἄλλῳ ὑποδείξω μετὰ μοίας

χειρῶν \* ed. ὁδὸν, καὶ ἴδωμεν ἐξομολογήσεως; μί-

μηται πῶς τῇ βαρβαρῶν ἐκείνων

μετὰ μοίαν, τῇ νινυθιτῇ λέγω δὴ.

ἐκείνοι γὰρ οὐτε παροφῆτου κατή-

κοοὶ γεννῶντες, οὐκ ἀναγγελικὰ

δεξάμενοι ῥήματα, οὐ παροφῆ-

\* ed. πῶς θεοὶ ἀκούσαντες, οὐ \* βασι-

σιωπῆ- λείας ἔχοντων ἀναγγελισμὸν δεξά-

λίας μνοι. βλέπε πῶς παροφῆχονται

\* ed. θεῶν, πῶς \* δυσωποῦσι θεόν. πῶς

δυσω- ὀργίζονται \* αὐτοῖς ἀντικατα-

πουῶνται λᾶσαντες τὸ κύριον. πῶς ἀπόφα-

\* ed. σιν θεῶν ὕψους. πῶς ὀργίζονται θεοὶ ἀ-

ἐμὸν πώσονται, ὅς φιλανδρῶν πῶς ἐπέ-

ἐαυτοῖς καλέσονται. πῶς βαρβαρῶν καὶ

κατὰ πῶμα τὴ πόλιν αὐτῶν τυγ-

χμήσουσιν, τείχεα αὐτῶν ἰσχυρότεραν

ἐποίησαν, καὶ πῶμα ἀδάμαντος

φερρότεραν. οὐκ ἐδυσώπησε θεῶν

πορφύρας ἀξίωμα, ἀλλὰ σάκκος·

se, & pacem ipsi tutam contigisse; tunc Adramelech & Sarasar duo filij eius iugulant eum, & fugiunt in montes Ararati. Cernis, dilecte, quantum Ezechie profuerit confessio? Quantum verò Senacheribo intulerit mali permanfio in peccatis? Vis tibi & aliam demonstrem pœnitentiæ viam, & ianuam confessio- nis? Imitare Barbarorum illorum pœnitentiam, Niniuitarum dico. Illi enim cum neque Prophetæ ullius auditores fuissent, nec E- uangelica accepissent verba, nec exhortationem Dei au- diissent, nec regni cœlorum bonus nuncius ad eos alla- tus fuisset: vide ut adeant Deum, ut Deum flectant ac veluti pudore afficiant. Ut Dominum irascentem sibi reconcilient. Vide quo- modo sententiam Dei sol- uerint. Quo pacto iram Dei repulerint & clementiam aduocarint. Qua ratione ci- uitatem suam quæ bara- thrum & ruina erat, muro fortiorem reddiderint ac omni adamante firmiorem. Non placauit seu verecun- diâ affecit Deum purpuræ dignitas; sed saccus: nec



diadema regium, ac imperium; sed cinis cum sacco: non auratum atque ex gemmis compositum solium; sed confessio. O sacci vis vincens regalem purpuram, eaque acceptior! O cineris potentia diademate & folio regali validior! Cum enim in diademate Rex esset, & in purpura ac throno; cum ipse obtineret imperium, hoc est regium sceptrum; cum exercitus ipsum circumstarent, & multum satellitium undique eum cingeret: in medium progreditur Propheta nudus, pedibus pulvere albis, sudans

*Ion. 3. 4.* facie, & ait: *Adhuc tres dies, & Ninive subvertetur.* Quid agis, ô Propheeta? Si [omnino] spiritus Dei in te est, quare non cognoscis voluntatem Dei? Quodd scilicet non interficere volens, sed ad pœnitentiam reuocare, ideo sententiam tulerit. Nihil mihi, inquit Iona, aliud dixit Deus, verum id solummodo dixit: *Adhuc tres dies & Ninive subvertetur.* Quid agis, Iona? Cur & doctrinam aliam non adiciis? Quid enim aliud audiit Esaias à Deo ut diceret ad

ὁ δὲ δαδὲμα βασιλικόν, ἐκ κρῖ-  
 πος, ὃν ἀποδοῦς μὲν σάκκου οὐ  
 χρυσόκλαυτος θρόνος ἐκ λίθων  
 συγκείμενος, ὃν δὲ ἔξομαλόγησις. ὃ  
 σάκκου δύναμις \* παρὰ δοκιμῶσα \* ed.  
 ἐνικῶσα πορφύραν βασιλικὴν. ὃ παρὰ  
 ποδοῦ δύναμις, δαδὲματος καὶ δοκι-  
 μῶσα θρόνος βασιλικὸς ἰσχυρότερος. ἐν γὰρ  
 ὃ δαδὲματι τυγχάνοντος ὁ βα-  
 σιλέως, ἐν τῇ πορφύρᾳ καὶ \* τῇ \* ed.  
 θρόνῳ, κατέχοντι αὐτὰς ὁ κράτος, τῷ  
 ἰστέστιν τῷ ῥάβδῳ τῷ βασιλικῷ, κύ-  
 κλω τῷ στρατοπέδῳ \* αὐτὸν ἀφί- \* ed.  
 στωμένων, καὶ δορυφορίας πολλὰς ἀπὸ  
 \* ἀφιστοχισμένων, εἰσέρχεται εἰς τὸ σώπῳν \* ed.  
 μέσον ὁ φορήτης γυμνός, κεκονια-  
 μένος ποσὶν, ἰδρῶν ὃν πορρώπα, καὶ χειρῶν  
 φησὶν ἐπὶ ῥῆς ἡμέρας, καὶ \* νινυῖ \* ed.  
 καταγραφῆσαι. τί ποιεῖς, ὃ φορῶν-  
 νινυῖ; εἰ \* νινυῖ μα θεοῦ ἐν σοὶ, δὲ τί \* ed.  
 ἔγνωσκας ὁ βέβλημα τῷ θεῷ; ὅτι ὁ λῶς  
 ἔκ σποκτεῖναι βεβλήμενος, \* ὃν \* ed.  
 εἰς μετόπισθον ἐπόμα καλέσας, add. ὁ  
 δὲ ὅτι ἔδωκε τῷ σποφασιν. ὁ δὲ  
 μαι, φησὶν, εἶπεν ὁ θεὸς ἕτερον, ὃν ἡ \* ed.  
 τῷ τὸ μόνον εἶπεν, ὅτι ἐπὶ ῥῆς ἡμέ-  
 ρας, καὶ \* νινυῖ καταγραφῆσεται. τί \* ed.  
 ποιεῖς, ὃ ἰωνᾶ; δὲ τί καὶ διδασκα-  
 λίδι ἕτερον οὐ παροσιτεῖς; τί γὰρ παρὰ  
 ἄλλο \* ἢ ἡσυχίας εἰπεῖν παρὰ τὸ εἰπεῖν  
 ἰσχυρῶς



ἰσραήλ. ὁ δὲ ἐν ἑτέρῳ ἢ λόγῳ ἐ-  
 \*ed. να. ποῖον \* ὃ τῶν; εἶπον, φη-  
 σί, τῷ λαῷ τούτῳ ἀκούη \* ἀ-  
 \*ed. ακούετε, καὶ οὐ μὴ σιωπῇτε, καὶ  
 τε βλέποντες βλέφετε, καὶ οὐ μὴ  
 \*ed. ἴδῃτε. καὶ \* βλέπετε πόσω ἄλ-  
 βλέπε λίω διδασκαλίαν καὶ κατήχησιν  
 εἰς αὐτοὺς ἐνήχησεν; πόσω  
 πρὸς πᾶν καὶ πρὸς ἅκλῃσιν καὶ  
 ἑλεγχον; ἑλεγχον μὲν ἐν ᾧ λέ-  
 γαν αὐτοὺς ἐγὼ βοῶν τὴν κτησά-  
 μωρον, καὶ ὅνος πᾶν φάτνῳ τῷ  
 κυρίου αὐτοῦ. ἰσραήλ δὲ με σὺ  
 ἐγὼ, καὶ ὁ λαὸς με οὐ σιωπῇκεν.  
 ταῦτα ἐλέγχοντος αὐτοῦ. ἀκούσον ὃ  
 καὶ πρὸς τρεπομένους αὐτοῦ. λαύσα-  
 \*ed. ατε, καθαροὶ γένασθε, ἀφέλετε  
 δέλητε τὰς πονηρίας ἀπὸ τῆς ψυχῶν ὑ-  
 \*ed. μῶν. πῶς ὃ πάλιν πρὸς ἀκαλῶ-  
 εἰσα- εἰδὼν \* θέλετε, φησὶν, ἔ \* εἰσα-  
 κούσῃτε \*ed. ακούσατέ μου, τὰ ἀγαθὰ τῆς γῆς  
 add. φάγεσθε. ἔ \* ἑτέρῳ ὃ ἰσταν πλὴρο-  
 κα πρὸς διαλέγετα αὐτοῖς, βι-  
 ἐπίγει \*ed. βλίον ἐλόκληρον γερασ μῶν τυ-  
 add. εἰας χάριν. \* σὺ ἐστὶ μέγας τοῦ-  
 πῶ ἐλά- του, ἀλλὰ καὶ μῶν τυρας ἐν ἔργῳ  
 λησεν \*ed. τῇ διδασκαλίᾳ \* λέγων. ἀκούε  
 add. ὁ οὐρανὸν καὶ ἐνωτίξῃ, ὅτι κύριος  
 \*ed. ἔλαλθεν. \* εἰπέ βανῶς \* ἡσάα.  
 add. ἡοῖς \* ἐγγύνησας καὶ ὑψώσας, αὐτοῖς  
 φησιν

Israhëlem. Nihil aliud quàm  
 verbum vnum. Quodnam  
 verò illud? Dic, inquit, *Is. 6. 9.*  
*populo huic: auditu audie-*  
*tis, & non intelligetis, &*  
*videntes videbitis, & non*  
*perspicietis.* Et vides quàm  
 diuersam doctrinam & in-  
 stitutionem in ipsos infor-  
 mauerit? Quantam exhorta-  
 tionem, & inuitatum, &  
 reprehensionem? Repre-  
 hensionem quidem, dum  
 ipse dicit: *Cognouit bos Is. 1. 3.*  
*possessorem, & asinus præ-*  
*sepe Domini sui: Israël au-*  
*tem me non cognouit, & po-*  
*pulus me non intellexit.* Hæc  
 reprehendentis erant. Audi  
 autem & exhortantem:  
*Lauamini, mundi estote, Ib. 16:*  
*auferite mala de animis ve-*  
*stris.* Quo pacto autem rur-  
 sus inuitet audi: *Si volue-*  
 ritis, inquit, *& si audieri-*  
*tis me, bona terræ comede-*  
*tis.* Et alia autem his plura  
 ad illos differit, libro inte-  
 gro testimonij gratiâ scri-  
 pto. Neque ibi stetit, sed &  
 testes in principio doctrinæ  
 inducit, dicens: *Audi cæ-*  
 lum, & auribus percipe ter-  
 ra, quoniam Dominus locu-  
 tus est. Quid locutus est, dic  
 aperte *Esaia? Filios, inquit,*  
*genui & exaltavi, ipsi au-*  
 H



tem prauaricati sunt in me. Tu verò nihil horum fecisti, Iona; sed subuersionem quidem prædicasti dicens: *Adhuc tres dies, & Ninive subuertetur.* De Deo autem nihil ad illos locutus es, neque dixisti sicut Esaias: *Quoniam Dominus locutus est.* Sed immitem & inhumanam profers sententiam. Attamen Niniuitæ, etsi doctrinæ institutionem non acceperant, etsi Prophetarum auditores non fuerant, non Euangelicæ gratiæ promissiones susceperant, non regni amorem, non poenæ metum; sed beluini moribus erant præditi, atque indole barbara & inhumana: statim tamen ac audiunt sententiam, ad poenitentiam vertuntur, confitentes quæ admiserant peccata; idque cum nescirent an futurum esset ut ipsis dimitteretur. Quid enim, in-

Ion. 3. 9.

quiebant, *Quis scit si conuertatur Deus, & pœniteat eum, & seruet nos?* Neque enim possunt ad alios qui poenitentiam egerint & seruati sint respicere, non ad Niniuitas alios; sed adhuc de salute sua dubitant, & nihilominus poenitentiam a-

δέ με ἠγάπησεν. οὐ δὲ ὁσὲν τούτων ἐποίησας ὡς ἰωνᾶ, ἀλλὰ πλεονάζον καταστροφῶν ἐκήρυξας εἰπὼν· ἐπὶ τρεῖς ἡμέραι, καὶ νινὺς κατασφραγήσεται. καὶ ὁ θεὸς ὁσὲν πρὸς αὐτοὺς εἶπες, ὁσὲν εἶπες, ὅτι κύριος ἐλάλησεν καὶ τὸν ἰσάβδω. ἀλλ' ἀνήμερον καὶ ἀπόρροον ἐκφέρεις πλεονάζοντα. ἀλλ' ὅμως οἱ νινὺς ἴται, εἰ καὶ διδασκαλίας κατήχησιν οὐκ ἐδέξαντο, εἰ καὶ προφητῶν κατήκοοι οὐκ ἔχοντο, οὐκ ἀγγελικῆς χάριτος \* ἐ- \* ed. ευαγγ. παγγελίας ἐλάβον, οὐ βασιλείας μελίας ἐρωτα, οὐ κολαστικὸν φόβον, ἀλλὰ κτηνώδη ἔσπον ἔχοντες, καὶ βαρβαρον καὶ ἀπόρροον \* ἐ- \* d. in χοντες ἦτος, ἀκούσαντες πλεονάζοντα, ὡς ἴσως ὅτι μετάνοιοι πεπαισθημένοι αὐτοῖς, καὶ ταῦτα μὴ \* ἰδόντες εἰ ἀφελήσεται αὐ- \* ed. τοῖς. πῶς, ἔλεγον, τίς οἶδεν, εἰ ὅτι πρὸς ὁ θεὸς καὶ μετάνοιαν, ὅτι σώσῃ ἡμᾶς; οὐ γὰρ ἴσασι πρὸς ἑτέροις μετάνοιαν καὶ σωτηρίας ἀποβλέψαι, ὡς πρὸς νινὺς ἴται, ἀλλ' ἐπὶ τῇ σωτηρίᾳ αὐτῶν ἀμφιβάλλουσιν, ὅμως με-



τομοδοσι. καὶ δὴ τὸς ὀ βασιλῆς

<sup>\* ed.</sup> δὴ δὴ μα ρί-<sup>πε-</sup><sup>ε-</sup><sup>αλεπο</sup> φας καὶ πορφύραν,  
<sup>\* ed.</sup> σάκκον ἔσποδον \* ὁρίσασθαι,  
<sup>add.</sup> καὶ πάντα ἢ ἡ πόλις ἀπὸ μικρῶς ἕως  
<sup>\* ed.</sup> μεγάλῃς αὐτῆς, καὶ ἔμνον οἱ ἀν-  
<sup>αξιω-</sup> <sup>συνδ-</sup> <sup>σείν</sup> <sup>\* ed.</sup> θρονοί, ἀλλὰ δὴ ἔκ τὰ κτείνῃ ἔοι  
<sup>οιμα-</sup> <sup>τήσιν τε</sup> <sup>\* ed.</sup> βόες καὶ τὰ ὀρόβια. τί ποιῆς ὁ  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> βασιλεῦς; ὅτι ἀνθροποι ἡμῶν,  
<sup>ἐπίστα-</sup> <sup>μῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> τί ἢ καὶ τὰ κτείνῃ νηστεύει κατεδί-  
<sup>\* ed.</sup> κασαι; τί ἢ καὶ αὐτὰ σάκκον καὶ σπο-  
<sup>add.</sup> δον ὁρίσασθαι; ἡμεῖς, φησὶν, πολ-  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> λαῖς ὁρίεπαρηλθὼν αἰμῶνταις, \*  
<sup>ἐπίστα-</sup> <sup>μῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> ὅτι ἐσμὲν ἀξιοὶ ὁρίεπαρηλθὼν  
<sup>\* ed.</sup> θεόν. ποῖον γὰρ ποροσάτω ποροσελ-  
<sup>add.</sup> θόντες \* ἀξιώσμεν θεῶν; ὁρίε τῶτο  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> τὰ μὴ \* ἡμῶν τῆς ταύτης \* ἡμῶν  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> ποροσελθόν \* ἐφείσμεν. ἔκ γὰρ ἔ-  
<sup>\* ed.</sup> ὅτι \* ἀνθρώπων τῶτο \* ἰδεὶ πᾶς ἀν-  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> \* ἡμῶν, ὅτι γὰρ πᾶς ποροσε-  
<sup>add.</sup> κερκαῖς \* τῆς τῆς ἐν ποροσῇ ὄντων;  
<sup>\* ed.</sup> οἱ μὴ ποροσεκερκαῖς ἐπὶ \* αὐ-  
<sup>\* ed.</sup> τῶν ἀξιοῦσιν, ὅπως συγχωρηθῇ  
<sup>\* ed.</sup> \* αὐτῶν ὁ πλημμέλημα τῶτο  
<sup>αὐτῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> καὶ ἡμεῖς \* ποιοῦμεν. ἀναπολόγη-  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> τα ἡμῶν, ὅτι ἐσμὲν ἀξιοὶ τῶ  
<sup>\* ed.</sup> ὁρίεπαρηλθὼν ποροσάτω ποροσελ-  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> θόντες καὶ διὰ τῶτο τὰ κτείνῃ  
<sup>\* ed.</sup> καὶ ἡμεῖς βόας καὶ τὰ ὀρόβια πορο-  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> κερκαῖς καὶ λιτοῦμεν \* θεῶν \* ἐφεί-  
<sup>ἡμῶν</sup> <sup>\* ed.</sup> σμεν. ὁ μετὰ τοῖς ἡμέτεροις ὁρίε

gunt. Et statim Rex proie-  
 cto diademate ac purpurâ,  
 faccum & cinerem induit;  
 simulque vniuersa ciuitas à  
 paruo vsque ad magnum;  
 & non modò homines, ve-  
 rum etiam iumenta & bo-  
 ues & oues. Quid agis, ô  
 Rex? Quia homines pec-  
 carunt, ideone etiam pe-  
 cora ieiunio damnasti? Cur  
 autem & illa sacco ac cine-  
 re induis? Nos, inquit,  
 multis transfixi sumus pec-  
 catis, & non sumus digni  
 qui deprecemur Deum.  
 Quo enim ore adeuntes ro-  
 gabimus Deum? Ideo ea  
 quæ non peccauerunt, vt  
 pro nobis instar legatorum  
 intercederent immisimus.  
 Etenim etiam in hominibus  
 hoc fieri videat quispiam.  
 Quando enim aliquis offen-  
 derit aliquem eorum qui in  
 dignitate sunt, ij qui non  
 offenderunt rogant pro illo,  
 vt condoneretur ei delictum.  
 Hoc & nos facimus. Inex-  
 cusableia peccata admisi-  
 mus, non sumus digni qui  
 pro nobis deprecemur, &  
 pudore afficiamus Deum:  
 ac propter id pecudes & bo-  
 ues & oues adorare & pre-  
 cari Deum coëgimus. O  
 pœnitentiæ vis! O confes-

H ij







HOM. IN PSAL. L. 61

ἡ γῆ ἐν μιᾷ ὥρᾳ τῇ ἐωθινήῃ τῇ κο-  
 \* ed. λούκυντῳ ἀφ' ἐαυτῆς \* ὁ ἔξελ-  
 αλ-  
 λεν, ὅπως ἐν μιᾷ ῥοπῇ τοῖς φύλ-  
 λαις ὁκόμα, ὅτι τὸ ποροφῆτιον ἐ-  
 σκίαζεν· καὶ γὰρ σοὶ λέγω πῶς ἡ  
 πρὸ θεοῦ ἐτεκεν, καὶ μετ' οὗ ἡμνήσας  
 \* ed. πρὸ θεοῦ \* ἐμείνεν. ἀλλ' ἂν μὴ \* βολύ-  
 πάλιν λωμῶν τὰ ἄγια τοῖς κυσίν. ὁ κο-  
 διέμ. βαλλέωσιν τὸν ἡμετέρον κατε-  
 \* ed. λούσιν οἱ ἀπίστοι ἰσδαῖοι. εἶπα τῷ  
 βάλω-  
 μαί κολούκυντης σκιάζοντος αὐτὸν, ἐκέ-  
 λθυσεν πάλιν ὁ θεὸς σκώληκι  
 ἐωθινή, καὶ ἐπάταξεν τῇ κολούκυν-  
 τῳ, ὅπως ὁ ἔξελανθῃ. ἴδε ἰσ-  
 δαῖε, ὅτι μὴ ἀπίστῃ, ὅτι τὸν θεὸς μέ-  
 γιστον πεκατεργάζεται. ὑπὸ νύκτα  
 ἐγύρετο, ὅτι τὸν νύκτα ἀπώλετο.  
 εἶπα ξηρανθεὶς τῆς κολούκυν-  
 \* ed. τῆς, ἀπεδυάσεται ὁ \* ἰωνᾶς καὶ  
 περὶ ἡ-  
 τῆς ἀπώδύρετο, καὶ ἀπελέγετο τὸ  
 πνῦμα αὐτοῦ, λυπούμενος ἐπὶ  
 τῇ κολούκυντῃ, καὶ ἔλεγε· καλὸν  
 μοι τὸ ἀποθανεῖν μᾶλλον ἢ ζῆν.  
 \* d. in πρὸς ὃν \* πορεύσεις ὁ πόσις φος  
 ed. θεὸς πορεύεται λέγων· σφό-  
 \* ed. δρα λελύπησάμην ἐπὶ τῇ κολού-  
 κύντῃ; καὶ εἶπεν ὁ ἰωνᾶς· σφό-  
 δρα λελύπησάμην ἐγὼ ἕως θανά-  
 του. πάλιν ὁ πρὸς αὐτὸν ὁ θεὸς· σὺ  
 ὅτι τῇ κολούκυντῃ, εἶς

modo terra in vna hora ma-  
 tutini, cucurbitam ex se e-  
 misit, & quomodo in vno  
 momento foliis comata fuit,  
 & Prophetam obumbravit:  
 & ego tibi dicam quo pa-  
 cto virgo peperit, & post  
 partum virgo permansit.  
 Verum ne proiciamus san-  
 cta canibus. Eliciantur ē  
 nostro catalogo increduli  
 Iudæi. Postea cucurbitā ob-  
 umbrante ipsum, *Iussit* *Ion.* 4.  
*iterum Deus vermi in ma-* 7.  
*tutino; & percussit cucurbi-*  
*tam, & illico exaruit.* Vi-  
 de, Iudæe, & ne sis incre-  
 dulus, cum Deus maximum  
 aliquid operatur. Per no-  
 ctem producta est cucurbi-  
 ta, & per noctem perijt.  
 Deinde arefactā cucurbitā,  
 indignabatur Ionas & de-  
 flebat, & succumbebat spi-  
 ritus eius dum contristaretur  
 de cucurbita; & dice-  
 bat: *Melius est mihi mori* *Ion.* 4.  
*quàm vivere.* Ad quem pro- 8.  
 fectus qui omni sapientia or-  
 natus est Deus, consolatur  
 eum dicens: *Valde contri-* 1b. 9a  
*stus es tu de cucurbita?* Et  
 respondit Ionas: *Valde con-*  
*tristatus sum ego usque ad*  
*mortem.* Rursus autem ad  
 ipsum Deus ait: *Tu contri-* 1b. 1a.  
*stus es de cucurbita, in*  
 H iij



quam non laborasti, quam non enutriisti, quæ nata est sub noctem, & sub noctem periiit: ego verò non contristabor de Ninive ciuitate magna, in qua habitant plusquam centum viginti millia virorum, qui non norunt præ multitudine habitantium dextram vel sinistram; & pecora multa. Quod autem dicit, tale est: benignus, inquit, ego sum, & qui nolim perdere manuum mearum opera, quæ amore adductus creauit: ideo minatus sum subuersionem ac mortem, non quòd occidere vellem, sed vt ad penitentiam cohortarer. Qui tot annorum curriculum expectaueram eorum conuersionem, deinde vbi conuersi sunt, an negligere debebam? Non id meum est,

Of. II, 9.

Iona. Tu enim vt homo condemnare vis: ego verò quatenus Deus id habeo, vt clemens ac humanus sim. Tibi gloria, Domine; tibi gloria. Quantæ sunt apud te benignitatis ac misericordiae opes! Qui nuper letali subiacebant calculo, nunc magistri orbis terrarum constituti sunt. Omnes quippe dum in ipsos aspi-

κω οὐκ ἐκαστοπαύθησας, ὁ δὲ  
δὲ ἐρεψας αὐτῷ, ἢ ἐλπίσῃ  
πὸ νύκτα, καὶ ὑπὸ νύκτα ἀπώ-  
λετο. ἐγὼ δ' οὐ λυπηθήσομαι ὅτι  
κινδύϊ τῇ πόλει τῇ μεγάλῃ, ἐν  
ᾗ κατοικοῦσιν πλείους ἢ δώδεκα  
μυριάδες ἀνδρῶν, οἵ πινες οὐκ ἐ-  
γνωσθῇ. ἀπὸ τῶν πληθύνοντων  
δεξιοῦ ἢ ἀριστεροῦ, ἐκ τήνῃ  
πολλὰ. ὅς \* τοιοῦτόν ἐστι. φιλαρ- \* ed.  
δεσπος, φησὶν, ἐγὼ τυγχάνω, καὶ add.  
μὴ βουλόμην ἀπολέσαι τὰ ἐρ- λέγει  
γα τῷ χράνῃ μου, \* ἀ ἀγαπῶν \* ed.  
ἐποίησα. ἀλλ' ἐπεὶ ἡπίλκησα add.  
καταστροφῇ καὶ θάνατον, οὐχ ὡς  
ἀποκτεῖναι βουλόμην, ἀλλ' εἰς  
μετάνοιαν παρῆλθα. \* το- \* ed.  
σοῦτοι. περὶ οὗτοι ἐστὶν ἐκ δὲ χό- εἶτα πο-  
μηνος τῶν τούτων ὅτι στροφῇ, καὶ σὺν τῇ  
καὶ δ' αὖ ἐπεγράφησθαι, περὶ δεῖν  
ὡφελον, οὐκ ἐστὶ περὶ ἐμοὶ τὸ  
ὡς ἰωνᾶ. σὺ \* γὰρ ὡς ἀνθρώπος κα- \* ed.  
ταδικάζεις βούλῃ, ἐγὼ δ' ὡς θεός. ὡς  
ὁ φιλαρδεσπέυσας ἀχρὸς δό-  
ξα σοι, κύριε, δόξα σοι. πόσος φι-  
λανθρωπίας καὶ χρημυσίνης πλη-  
τος παρὰ σοί. οἱ παρῶν θανάσιμοι  
ὑποβλήντες ἡφῶ, νῦν διδά-  
σκαλοι τῶν οἰκουμένης κατεστηκασί.  
πρότεροι γὰρ εἰς αὐτοὺς ἀποβλέπον.



# HOM. IN PSAL. L.

\*f. 3  
 add. <sup>α</sup>τες, χρεαγωρευται, \* <sup>β</sup>ει-  
 νων λαμβάνοντες μετανοοῦν,  
 αὐτανάγητοι διαμενοῦν. θεωρεῖς  
 ἀγαπητέ, πόσον ἰσχυρὰ μετανοοῖα;  
 μὴ οὖν ὡς πηλὴν ἡμέραν εἴ-  
 ῃς ἡμέρας. οὐ γὰρ οἶδας τί τέξεται  
 \* <sup>α</sup>ed. <sup>β</sup>ἐπιδοῦσα. ἡμέρα γὰρ κυρίου ὡς  
 add. <sup>γ</sup>κλέπτης ἐν νυκτὶ, οὕτως ἔρχεται.  
 δοῦτε οὖν, ἀγαλλιασάμεθα τῷ  
 κυρίῳ, ἀγαλλιάσωμεν ὡς θεῷ ὡς  
 σωτηρίᾳ ἡμῶν. προφθάσωμεν τὸ  
<sup>α</sup>ed. <sup>β</sup>πρῶτον αὐτῷ <sup>γ</sup>\* ὁμολογήσῃ.  
 ἄδῃ γὰρ ὅτιν ἡ ἐκβάσις τῆς  
 βίης ἡμῶν, ἡ χαρὸν ἐκδεχόμεν,  
 οὐ χρεῖον τεταγμένη ἐφ' ἡμῶν.  
 διὸ ὡς κε δ' αὖ κελεύσῃ ὁ δεδω-  
 κώς πᾶσι πνοῇ, τότε ἡ ψυχὴ ἀ-  
 ποπλάσσει ἀπὸ τοῦ σώματος, κατε-  
 λιμπόμεν αὐτῷ ἔρημον. ἔκαστος τοί-  
 νυν εἰδὼς τὸ ὅτι ἐξ ὁδῶ ἀδελφόν, ὡρι-  
 μώμεν τὸ νυμφίον, ἐκ χρόνου σμ-  
 πτος αὐτῷ τῇ θύρᾳ, ἀνὰ ψαλμῶν αὐ-  
 τῷ τῷ λαμπάδας ἡμῶν. διὰ  
 πόρτος ἀνελόμεναι, ἔχοντες καὶ ἡγια-  
 σμένον αὐτῶν, ἵνα ὡς κε δ' αὖ ἡ  
 γλῆν) λεγόντων, ὅτι οὐ νυμφίος ἔρ-  
 χε), συνέλθωμεν αὐτῷ, μὴ πότε  
 καὶ ἡμεῖς μὲν τὸ πέντε μισθῶν περ-  
 θένων ἔξω τὸ νυμφῶνος διρεθώ-  
 μεν, μὴ σπονδὰς αὐτῶν ἀγαπη-

ciunt, manu ducuntur; &  
 dum illorum assumimus pœ-  
 nitentiam, expertes naufra-  
 gij permanemus. Cernis, di-  
 lecte, quantum possit pœ-  
 nitentia? Ne igitur differa-  
 mus diem de die. *Nescis e-* *Prou.*  
*nim quid crastina dies pari-* *27.1.*  
*tura sit. Nam dies Domini* *1. Theff.*  
*quasi fur in nocte, ita ve-*  
*nit. Venite igitur, exulte-*  
*mus Domino: iubilemus Deo*  
*salutari nostro. Praoccupemus*  
*faciem eius in confessione. In-*  
 certus namque est exitus vi-  
 tæ nostræ, non occasionem  
 expectat, nec tempore de-  
 finitus est in nobis: sed  
 quandocumque iusserit is  
 qui omnibus spiritum de-  
 dit, tunc anima à corpore  
 auolans, derelinquit illud or-  
 bum ac vacuum. Cum igitur  
 singuli sciamus mortem  
 esse incertam, expectemus  
 sponsum; & cum pulsaue-  
 rit ianuam, accendamus il-  
 li lampades nostras semper  
 paratas; habentes & oleum  
 nobiscum, ut cum factus  
 fuerit sonus dicentium,  
*Sponsus venit: intremus* *Matth.*  
 cum eo, ne fortè nos quo- *25. 6.*  
 que cum quinque fatuis vir-  
 ginibus extra conclaue spon-  
 si inueniamur. Carissimi, ne  
 dormitemus, sed habeamus



semper oleum in lampadibus nostris. Non enim concedet nobis in illa hora, ut oleum à vendentibus empturi, abeamus. Scilicet hic emitur, & illic consumitur. Quinam autem sunt illi qui vendunt, nisi pauperes? Da panem, & accipis. *Quæ oculus non vidit, & auris non audiuit, & in cor hominis non ascenderunt, quæ præparavit Deus diligentibus se. Venite igitur, exultemus Domino: iubilemus Deo salutari nostro. Præoccupemus faciem eius in confessione.* Quia nox processit, dies verò incertæ vitæ appropinquavit. Utinam autem omnes nos lumen de lumine existentes, in luce gloriæ Christi servatoris nostri ambulemus, in ipso Domino nostro, cui gloria in sæcula sæculorum. Amen.

1. Cor.  
2. 9.

ποὶ, ἀλλ' ἔχωμεν αἰεὶ ἔλαγον ἐν τῇ  
λαμπάσιν ἡμῶν. ὃ γὰρ συγχωρή-  
σῃ ἡμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ \* ὥρα α- \* ed.  
πελτοῦσιν ἵλασιν ἀγροῦσιν πρὸς αὐ-  
τῷ πωλουμένων ἐν ταῖς γὰρ πω-  
λῆται, \* καὶ ἐκείναι ἀλίσκεται. τίνες \* ed.  
οἱ πωλουῦντες, ἀλλ' ἢ οἱ πένι-  
τες, οὗτοι ἀφ' ὧν καὶ λαμβάνει αὐτὸς  
θαλμὸς οὗτος εἶδεν, ἐκ οὗτος οὗτος ἡ-  
κουσεν, καὶ ὅτι καρδίαν ἀνθρώπου  
οὗτος ἀνέβη, αὐτὸς ἡτοίμασεν ὁ θεὸς  
τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτὸν. δότε τοῖνυν,  
ἀγαλλιασάμεθα ὡς κυρία, ἀλα-  
λάξωμεν ὡς θεῶν ὡς σωτηρίᾳ ἡ-  
μῶν. ποροφθαλμοῦ τοῦ ποροσώπον  
αὐτὸς ἐν ὁμοιοποίησιν, ὅτι \* νύξ \* ed.  
ποροέκοψεν, ἢ ὅτι ἡμέρα ἔσται ἀδήλου \* add. ἢ  
βίου ἡπίκεν. εἴη ὅτι πρὸς ἡμᾶς  
φῶς ἐκ φωτὸς ὑπάρχοντες \* ὡς \* ed.  
φωτὶ τῷ δόξης χρυσοῦ ὡς σωτηρίας \* add. ἐν  
ἡμῶν παρρησίας, ἐν αὐτῇ ταύ-  
τε κυρία ἡμῶν, ὡς ἡ δόξα εἰς τοὺς  
αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

TOY





ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ  
 ἡμῶν ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου κωνσταντινουπό-  
 λεως ἡ χρυσοστόμου ἐρμηνεία εἰς τὸν δανιήλ  
 προφήτην.

SANCTI PATRIS NOSTRI IOHANNIS  
 Chrysostomi Archiep. Constantinopoleos  
 in Danielelem Prophetam Interpretatio.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

CAPVT I.

**Κ**ΑΙ εἶπεν ὁ βασι-  
 λὺς ἀσφανεὶς τῷ  
 ἀρχιδούχῳ αὐ-  
 τῷ εἰσαγαγεῖν ἀ-  
 πό τῶν υἱῶν τῆς αἰχμαλωσίας τῶν  
 υἱῶν ἰσραὴλ, καὶ ἀπὸ τῆς σπέρμα-  
 τος τῆς βασιλείας, καὶ ἀπὸ τῶν  
 φορτονμῶν. φορτονμῶν ἢ ἔθνος  
 φησι, ἢ γένος· μάλλον ὃ ἔθνος,  
 βαρβαρον ἴσως. συγχρεῖται  
 δὲ τῷτο, ἵνα ἀπὸ συγκρίσεως  
 ἢ τῷ θεοῦ φανεῖται δυνάμις καὶ  
 ὁδὸς ἐπὶ τῷ πολλῶν ἐγέρωτο,  
 καὶ ὅτι τῆς σοφίας, ἵνα γὰρ μή  
 τις πύθῃ περὶ σοφίαν αἰ-  
 πᾶται τῶν γινωσκόντων, καὶ ἄλλοι

v. 3. **E** T dixit Rex  
 Asphanezi  
 principi eu-  
 nuchorum  
 suorum, ut

introduceret de filiis capti-  
 uitatis filiorum Israël, &  
 de semine regni, & de  
 Phortommin. Phortommin  
 aut gentem dicit, aut ge-  
 nus: imò potius gentem,  
 eamque fortasse barbaram.  
 Id autem permittitur, ut ex  
 comparatione potestas Dei  
 appareat; & ut quod in vul-  
 go factum erat, etiam in sa-  
 pientia eueniat. Nam ne quis  
 Persicam sapientiam cau-  
 sam putaret eorum quæ con-  
 tingebant, alij quoque vnâ

I.



cum ipsis edocentur, ut scilicet id confutetur. Ex comparatione enim, maximè apud excordes iudicantur res. Ideo Deus ubique arguit à comparatione; & cum de seipso loquitur, non dedignatur se cum Diis comparare ac conferre. Atque ipsi dicunt: *Non est similis tui in Diis, Domine. 4. In quibus nulla esset macula, & pulcros aspectu, & intelligentes in omni sapientia.* Pulcritudo quoque impedimentum est ad castitatem, & ad sapientiæ studium. Qua verò de causa tales etiam requirit, qui & membrorum bona habitudine & aspectus pulcritudine ceteros omnes excellant? Attendamus. Si Rex tales quarit, atque Rex barbarus; quantò magis Deus, qui decoris in animo consistentis amator est? Si Regi ad stare non mereantur ij qui maculam habent in corpore: ait enim; *In quibus nulla esset macula*: multò magis non decet Deo assistere eos quibus maculosus est animus. Meritò autem & robustos requirit; ad domestica scilicet ministeria: aut robur etiam animi si-

μανθάνοις μετ' αὐτῶν εἰς ἕνυχον. ἀπὸ γὰρ συγκρίσεως μάλιστα πᾶσι τοῖς ἀνοήτοις τὰ πρᾶγματα κρίνεται. ὁ δὲ ἀπὸ συγκρίσεως πᾶντα καὶ ποιῶν ὁ θεός· καὶ ὁ πᾶν πᾶσι ἐαυτὸν λέγει, ὅτι ἀπ᾽ αἰσίου τοῖς θεοῖς ἐαυτὸν πᾶσι βάλειν, καὶ συγκρίνειν καὶ αὐτὸν λέγουσιν. ὅτι ἐστὶν ὁμοίος σοὶ ἐν θεοῖς κύριε. ἐν οἷς ὅτι ἐστὶν ἐν αὐτοῖς μῶμος, καὶ χαλκὸς τῇ ὁψί, ὅτι σπινθήρας ἐν πάσι σοφία. καὶ τὸ πᾶν κάλυμα πρὸς σωφροσύνην καὶ φιλοσοφίαν. τίνας δὲ ἐνεκεν καὶ ποιούτους ζητεῖ, ὥστε καὶ τῇ τῶν μελῶν διεξίᾳ, καὶ τῇ τῆς ὁψὸς διαμορφίᾳ πᾶντας τοὺς ἄλλους νικᾷ, ἀκούσασθαι. εἰ βασιλεὺς ποιούτους ζητεῖ, βασιλεὺς βαρβάρους, πόσω μᾶλλον ὁ θεός ὁ τῆ ψυχικοῦ κάλλους ἐραστής; εἰ πρῶτα ἀνὰ ἐκείνῳ ὅτι αὐτὸν εἶεν ἀξιοὶ οἱ μῶμον ἔχοντες ἐν σώματι, ἐν οἷς γὰρ, φησὶν, ὅτι ἐστὶν ἐν αὐτοῖς μῶμος, πολλῷ μᾶλλον τῷ θεῷ οὐ παροσέχει πρῶτα ἀνὰ τοὺς μῶμον ἔχοντας ἐν τῇ ψυχῇ. Εἰκότως ὁ καὶ ἰσχυροὺς ζητεῖ, πρὸς τὰς ἐνδον ἀντικεινὰς φησὶ, ἢ ἰσχυρὸν καὶ πᾶν τὸ ψυχῆς



λέγει, τούτ' ἐστι δυναμῶν ἐ-  
 σῆναι ἐνώπιον τοῦ βασιλέως. κα-  
 λούς δ' ἐπὶ πλὴν ὄψιν, τίνος ἐνεχεν ὅτι  
 ζητεῖς ἐκείνα μὴ γὰρ παρὰ χρεῖαν,  
 ἢ σοφία λέγω, καὶ ἡ σωείας τῆς  
 δαυνοίας. τὸ δ' ἐπὶ τίνος ἐνεχεν;  
 αἵ τε ὡς βαρβαρος, καὶ βιωπικὸς  
 ἀνὴρ ἀπὸ φιλοτιμίας πολλῆς ὅ-  
 τι ὁπτιζοῖται. τὸ γὰρ φιλόσοφον ἔα  
 ἀπὸ ψυχῆς ὁπτιζοῖται καὶ μόνον.  
 ὥστε γὰρ ἱμάτια ζητοῦντες  
 καλὰ παρὰ σοφείαν καὶ χρεῖαν,  
 οὕτω καὶ ὁψὲς ὁπτιζοῖται καλὰ ὡς  
 παρὰ ἀλάλματα. ὁ δὲ θεὸς τίνος  
 ἐνεχεν καλλὸς ἐποίησεν; ἀκου-  
 σον ἐτέρου λέγοντος. ὅτι γὰρ με-  
 γέτους καὶ καλλοῦντες κτισμάτων  
 ἀναλόγως ὁ ἡγεσουργὸς θεωρεῖ-  
 ται. καὶ πολλὰ ἴδοι τις ἀπὸ οὐ-  
 χὶ παρὰ χρεῖαν μόνον, ἀλλὰ  
 καὶ παρὰ ὥραν ἡμῶν ἐν τῷ σώ-  
 ματι γεννημένα. τὰ γὰρ χρώ-  
 ματα, καὶ αἱ εὐχρησται τοῦτου  
 χρεῖαν, οὐ χρεῖας μόνως. δυ-  
 νατὸν γὰρ ἢ καὶ μέγαντας εἶ-  
 ναι, καὶ μηδὲν εἰς πλὴν  
 χρεῖαν παρὰ βλέπεσθαι. καὶ  
 τεύχεα δὲ ἡμῶν ἀπὸ τῶν οὐ-  
 τῶ καὶ παῦλός φησι. ἀνὴρ  
 μὴ γὰρ ἐὰν κομᾷ, ἀπ-

gnificat. Hoc est qui va-  
 leant stare coram Rege.  
 Pulcros verò aspectu cur ex-  
 petit? Illa enim vsui sunt;  
 sapientia nimirum & men-  
 tis perspicacitas: at venu-  
 stas cui bono? Videlicet vt  
 barbarus & vt vir seculo de-  
 ditus, hanc ex immensa ho-  
 norum cupidine exquirat.  
 Nam Philosophum bona a-  
 nimi tantum desiderare o-  
 portet. Sed quemadmodum  
 decoras vestes cupimus,  
 non ad vsum tamen; ita  
 iste decoras facies, velut  
 statuas flagitat. At Deus  
 quam ob causam pulcritu-  
 dinem fecit? Audi alium  
 Prophetam, qui dicit: *A Sap. 13.*  
*magnitudine enim & specie*<sup>15.</sup>  
*creaturarum creator per pro-*  
*portionem videtur.* Multa  
 etiam quis videat non mo-  
 do ad vsum, sed & ad de-  
 corem corpori nostro indi-  
 ta esse. Colores namque ac  
 coloris pulcritudo eius rei  
 gratia, non autem ob vsum  
 dumtaxat existunt. Fieri si-  
 quidem potest vt homo ni-  
 ger sit, nec inde vllatenus  
 lædatur in iis quæ ad vsum  
 spectant. Habemus verò &  
 capillos eadem de causa,  
 sicut Paulus ait: *Vir qui-*<sup>1. Cor.</sup>  
*dem se comam nutrit, igno-*<sup>11. 14.</sup>



*minia est illi* : Ceruix quoque erecta , quæque congruum habet interstitium ; denique reliqua ob eundem decorem nobis sunt concessa , adeo ut si minimum quid à toto detraxeris , pulcritudinem euertas , manente tamen usu. Vnde præcipue ad speciem nobis opifex , hoc animal condidit : nec tantum hoc , sed & reliqua omnia. Verum pulcritudinis huius aliis quidem plus , aliis vero minus largitus est. Complures autem post natiuitatem , quæ carebant venustate induit. Porro ex ipso situ quoque decorem perspicies ; quemadmodum in oculis , quod in sublimi loco instar Iridis positi sint , quod intus tornatam rotunditatem , colorum mixturam , accuratam formam , germanitatem , ingenuitatem & candorem habeant. Sed , inquit aliquis , pulcritudo offendiculum fuit. Non propter pulcritudinis naturam id contigit : sed per ignauiam eorum qui illâ capiuntur. Dicit enim Scriptura :  
*Ecclesi. 41. Ne respicias pulcritudinem alienam.* Non dixit absolute ; ne respicias pulcritu-

μία αὐτῶν ὅτι καὶ αὐχλὺν ὃ ὀρθίος , καὶ σύμμετρον ἔχων διαστήμα , καὶ εἰς τὸ τοῦ ὕδατος πελάγους ἀπὸ πύργου ἡμῶν ἐξενήκεται , ὡς αὐτὸ μικρὸν ἐκκόψῃς τὰς πόδας , λυμῆνασθαι καὶ ἄλλῃ , τῆς χρείας ἀποφυγῆς. ὅθεν δὲ μάλιστα καὶ πρὸς κάλλος ὁ δημιουργὸς ἡμῶν ὁ ζῶον κατεσκεύασε τὸ τοῦ , καὶ οὐχὶ τὸ τοῦ μόνον , ἀλλὰ καὶ τὰ ἄλλα πόδια. ἀλλὰ τὸ κάλλος τοῦτου τοῖς μὴ πλέον , τοῖς ὃ ἐλάττω ἔδωκεν. πολλοὺς δὲ μὴ ὁ γινέσθαι , οὐκ ἔχοντας οἰκῶν , χάριν ἐνέδυσεν. καὶ ἀπὸ τῆς θέσεως δὲ αὐτῆς ὅτι ὁ κάλλος , οἷον ὁ ἐν ὑψηλῷ κεῖσθαι τοῖς ὀφθαλμοῖς κατὰ τὸ πῦρ ἵεν , καὶ ἔχον ἐνδον ὁ σπρόγγυλον ἀποτετορνυμῶν , πῶς μίξιν τῶν χρωμάτων , πῶς ἀκρίβειαν , πῶς γνησιότητα , ὁ λευκὸν εἶναι. ἀλλὰ πρὸς σχῆμα γέγονε ὁ κάλλος , φησὶ. οὐχὶ πρὸς πῶς οἰκίδαν φύσιν , ἀλλὰ πρὸς πῶς ῥαθυμίδαν τῶν αἰσθητῶν. μὴ καταμύθωνε γὰρ , φησὶ , κάλλος ἀλλότριον. οὐχὶ ἀπλῶς εἶπε , μὴ καταμύθωνε κάλλος



λας, ἀλλὰ προσέθηκεν, ἀλλό-  
τριον, ὡς τότε οἰκείου ἀπο-  
λαύειν αὐτῆς. ὅθεν ἡ γὰρ εὐχὴ  
τραχίλισε τὸ ἰωσήφ, ὅθεν βλάβη  
εἰργάσατο, ὅθεν ἐνέπλησεν ἀ-  
πονοίας ἐκ τύφου. ἔλαφος, φησὶ,  
φιλίας, καὶ πῶλος ὧν ἡμεῖς  
ὁμιλείτω σοι. σιῶδεσμός ἐστι καὶ  
τὸ τοῦ γάμου, ὥστε πρὸς τὰ σώ-  
ματα ἐπιόυντο οἱ ἀνδρες. ἐ-  
πειδὴ γὰρ ἐτίπονόν τινα καὶ με-  
τῆρόν ἡμῖν κατέσκηψε τὸ βίον,  
ἐξηρίσατό τινα καὶ πρὸς αὐτὸν.  
ἐντεῦθεν ἡμῖν ἀγάπης ἐστὶν ὑ-  
πέκκασμα τῆς ἐκείνου σιῶ-  
χούσης. πολλὰ γὰρ ἐσπούδασει  
ὁ θεὸς καὶ ἐπεσχεματεύσατο ὡς-  
τε τὸν τὸ γάμου σιῶδεσμον ἀρ-  
ραγῇ λύειν. καὶ μὴ τὸ φησὶ γέ-  
γονε πρὸς σκεῦμα, ὡς καὶ τὸ ἀρ-  
χὴν. ἰδόντες γὰρ οἱ υἱοὶ τοῦ θεοῦ τὰς  
θυγατέρας τῶν ἐβραίων, ὅτι κα-  
λαὶ εἰσιν, ἔλαβον ἑαυτοῖς. οὐ καὶ  
τὸ γέγονε πρὸς σκεῦμα, ἀλλ' ἡ  
ἀκροασία ἐκείνων. καλὰς αὐτὰς  
ἐποίησεν, οὐχ ἵνα ἀναιδέως αἱ θυ-  
γατέρες γλῶνται, ἀλλ' ἵνα ἕκαστος  
τέργῃ τὴν ἑαυτοῦ καὶ σιωπῇ, φη-  
σὶν, ἐν πάσῃ σοφίᾳ. οὐ γὰρ  
σπουδαίους, δεκτικὰς πρὸς πᾶ-

dinem : sed addidit, alie-  
nam. Quare laudat eos qui  
propria fruuntur venustate.  
Cur enim decor Iosephum  
non pessumdedit, nec igna-  
uum effecit, nec repleuit  
insania & fastu. *Cervus*, in-  
quit, *amicitiæ & pullus gra-*  
*tiarum tuarum versetur te-*  
*cum*. Pulcritudo etiam vin-  
culum est nuptiarum, quod  
scilicet homines impotenti  
corporum desiderio flagra-  
rent. Nam cum Deus no-  
bis vitam laboriosam ac  
miseram adornasset, sola-  
tium quoque aliquod do-  
navit. Hinc nobis fomes di-  
lectionis illius quæ omnia  
complectitur. Multa quip-  
pe cura prouidit Deus ac  
effecit, ut nuptiarum vin-  
culum firmum ac infractum  
maneret. At, inquit idem,  
pulcritudo offensionis ab ini-  
tio fuit. *Videntes enim filij*  
*Gen. 6;*  
*Dei filias hominum, quod*  
*essent pulcra; acceperunt si-*  
*bi*. Offendiculum non fuit  
species, sed illorum incon-  
tinentia. Filias enim non i-  
deo Deus speciosas fecerat,  
ut impudentes fierent, sed  
ut unusquisque suam ada-  
maret. *Et intelligentes*, in-  
quit, *in omni sapientia*. Id  
est studiosos & omnis sa-

Prov. 5.  
19.



pietia capaces. *Vt doceret eos litteras & linguam Chaldeorum.* Moyses quidem cum esset vnus è vulgo, vt rex enutritus est: hi verò cum ex stirpe regia orti essent, inter seruos heriles educabantur. Pulcrè prouisum est, vt illi discerent litteras & linguam Chaldeorum. Ne scilicet quando Daniel de magnis illis rebus cum Rege locuturus esset, aliquis interueniens, nonnihil eorum quæ dicerentur deprauaret. Quanam autem de caussa adhuc id fit? Vt intelligas illius philosophiam, & statim à principio videas quo pacto ventre potior sit. Alius quippe dixisset: captius sum; nullo alio ex loco necessaria ad victum mihi suppeditantur; omnino ignoscet Deus. At non ita iste: non enim mercedis alicuius gratiâ, aut ex timore tantum, sed etiam ex caritate Deo seruiebat. Multâ curâ educatus est, nec breue tempus in studia insumpsit. Tres annos philosophabantur, & tres annos ieiunabant. Vides prudentiam? Vbi cautione opus est, valde exactus est, prouidus ac cir-

στυ σοφίᾳ. τὸ διδάσκει αὐτοὺς  
γραμματα καὶ γλῶσσαν χαλ-  
δαίων. ὁ μὲν οὖν μοῦσῃς ἰδιώ-  
της ὢν, ὡς βασιλὸς ἐτέσθη·  
οὗτοι δὲ ἐκ γένους ὄντες βασι-  
λικοί, ἐν τάξῃ δούλων δεσπο-  
τικῶν ἀνέτρεφοντο. καλῶς παρ-  
οικονομεῖται αὐτοῖς μαθεῖν γραμ-  
ματα καὶ γλῶσσαν χαλδαίων,  
ἵν' ὅταν μέλλῃ τὰ βασιλῆ-  
ως λέγεσθαι δαμνῆναι περὶ τῶν  
μεγάλων ἐκείνων, μηδεὶς με-  
ταξὺ παρεμπροσθέν κακοῦργῇ τῷ  
λεγομένῳ. τίνος δὲ ἐνεκεν  
καὶ τὸ γίνεται; ἵνα μάθῃς  
αὐτὸ πρὸ φιλοσοφίᾳ, καὶ ἴ-  
δῃς δι' ἧς οὗτος ἀρχὴ πᾶς  
κρίσεως ἐστὶν ἡ σοφία. καὶ μὲν  
ἑτέρος εἶπεν αὐτῷ, ἀρχαίω-  
τός εἰμι, οὐδαμῶθεν ἔχω πρὸς  
ἀναγκάσθαι ἑσθίω, συγγνώ-  
σεται πρὸς τὸν θεόν. ἀλλ' οὐχ  
οὕτως οὗτος· οὐ γὰρ μισθῷ πι-  
νὶ καὶ φόβῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀ-  
γάπῃ ἐδούλωκε τὰς θεῶν. πολ-  
λὴς ἀπολαύων ὅτι μελείας, καὶ ὁ  
χρόνος οὐ βραχύς· ἔτι τελέα ἐφι-  
λοσόφει, τὰ τελέα ἔτι ἐκνήτευον.  
ὁρᾷς συνέσειν; ἔνθα μὲν ἐχέτω  
φυλάξασθαι σφόδρα ἀκριβῶς, ἵ-







Gen.  
47.31.

tius sic appellabatur filius Regis. Aususne est igitur captivum eodem nomine insignire? Prorsus id ausus est; nisi quod non est idem nomen ac decus, sed multa intercedit differentia, sicut in Iosepho, adoravit eum pater ipsius. Sed quid magni, nomen illud ei inditum esse? Nonne etiam hodie inter plebeios videmus regum nominibus appellari multos? At non in regiâ, dicet aliquis. Cuius autem rei gratiâ nominum ista mutatio fit? Aspice res vndique disponi. Non videt somnium Rex priusquam tres illi anni completi sint. Vides providentiam Dei? Curigitur? Ut maiori libertate loquendi Daniel frueretur. At, dixerit aliquis, manifestius in admiratione ac claritate fuisset Daniel, si ante tres illos annos Nabuchodonosor somnium vidisset? Atqui edictum illud contra Pueros prolatum non fuisset: aliter autem nec Danieli creditum esset. Propterea in parvis ac exiguis rebus Eunuchus benevolentiae Dei erga illos periculum facit, ut quando de maioribus rebus illum postula-

λον δὲ ὁ υἱὸς τῆ βασιλέως οὕτως ἔχετο. ἐτόλμησε καὶ ὡς τὸν αἰχμαλώτον οὕτω καλέσαι; μάλιστὰ μὲν οὖν ἐτόλμησεν ὁ μὲν πλὴν ἔκ' ἐστὶ τὸ αὐτὸ ὄνομα, ἀλλὰ πολλή ἡ διαφορά, ὥστε ὅτι τῆ ἰωσήφ, προσεκίνησεν αὐτὸν ὁ πατήρ αὐτοῦ. καὶ τί μέγα τὸ ὄνομα τῆς τοκληστῆς αὐτοῦ; οὐχ ὅρα μὲν ὅτι καὶ τοῖς βασιλέων ὀνόμασιν ἰδιώτες καλουμένοις πολλοὶ, ὡς ἐκείναις βασιλείοις φησί. τίνας ὅτι ἐνεκεν ἢ τῷ ὀνόματι μεταβολὴ γίνεται; ὅρα πόθεν οἰκονομῶμεν τὰ ἑαυμάτων. οὐ γὰρ τὸν ὅρα τὸ ἐνύπνιον, ἕως τῆ πληρωτῆς τὰς τρεῖς ἐτη. ὅρα ὅτι θεὸς οἰκονομεῖ; τίνας οὖν ἐνεκεν; ἵνα πλείονος πρῆξις ἀπολαύσῃ καὶ μὴ σαφέστερον ἐθαυμάσῃ, ὅτι φαίνεται; εἴποι τις αὐτῷ, εἰ γὰρ τῆς τρεῖς ἐτῶν εἶδε τὸ ἐνύπνιον; ὡς ἐκείνῃ ἤλθε καὶ κατ' αὐτῶν τὸ δόγμα, ὡς οὐδ' ὅτι περὶ τοῦ ὁδοιῆ. ὅρα τῆς ἐν τοῖς μικροῖς καὶ ἐλάττοις λαμβανῆς πείραν τῆς θυνοίας τῆς τοῦ τοῦ ἐαυτοῦ. ὁ θυνοδότης, ἵν' ὅταν ὑπὸ τῆς μειζόνων ἀξιώσιν αὐτῶν.



αὐτὸν, μὴ ἀπατήσας ἀπα-  
 πύη, καὶ ἵνα μάθωσι καλῶς  
 ἀγαλῆσθαι, ἵνα πλείονος  
 πρῆξις ἀπολαύσωσιν. οὐχ  
 ὅρας ἀπὸ τοῦ δαυὶδ τοῦ τοῦ ἡρό-  
 λου. πῶς διηπίσησεν αὐτῷ ὁ  
 βασιλεὺς ἐπαγγελόμενος ἀλ-  
 λουλον ἀρήσιν, ἀπὸ τῆς ἡ-  
 λικίας κρίνων τὰ πρῶτα  
 τα; ὅρα λοιπὸν τῆς ὁδοῦ πῶς ἀ-  
 ἦσαν τοῦτον μαθόντα. τῷ βαρ-  
 βαρῶν ἐμαθὼν ἀκριβῶς μου-  
 σῆς καὶ δαυιδ. ἵνα γὰρ μὴ ἀ-  
 γνοῖα δοκῶσι παρτιμῶν τὰ οἰ-  
 κεῖα τῷ ἀλλοτρίων, τοῦτου χά-  
 ριν ἀφίησιν αὐτοὺς μετέχιν κα-  
 κείων, ἵν' ὅταν ἴδῃς, μάλ-  
 λον δ' ἀκούσης μουσέως λέ-  
 γοντος, ὅτι οὐκ ἔστι σοφία οἷα  
 ἡ ἡμετέρα, μήτε φίλῃς,  
 μήτε ἀγαπῆς εἶναι νομίσας  
 πῶς ἀπόφασιν, ἀλλὰ κρί-  
 σεως ὁρῆς. οὐδὲ γὰρ ὅστιν εἰ-  
 πεῖν ὅτι ἀφ' ὅτου παρὲς τοὺς δι-  
 δάξαντας ἄλλους ἀπεπήδησε  
 τῆς ἐκείνων παιδούσεως, ἀμ-  
 φύτεροι γὰρ πολλῆς ἀπολαύουσι  
 τῆς πμῆς, καὶ παρτιμῶσι τὰ οἰ-  
 κεῖα. ὁ δὲ οὗτος καὶ παῦλος θαν-  
 μάτων ἔχον. οὐκ εἴλετο παρτιμῶ-

uerint, diffidens non re-  
 spuat, & ut discant eā lin-  
 guā optimè loqui, ad ma-  
 iorem nimirum fiduciam  
 obtinendam. Nonne vides  
 Dauidi id contigisse, cum  
 rex Saül de rebus ex ætate  
 iudicans, illi pollicenti quod  
 alienigenam interfectorum  
 esset, fidem non habuit?  
 De cetero aduerte Danie-  
 lem instituti ac sectæ barba-  
 ricæ causam & rationem in-  
 tellexisse. Barbarorum quip-  
 pe disciplinas accuratè di-  
 dicerunt Moses & Daniel.  
 Ne enim ignorantia addu-  
 cti, putarentur sua alienis  
 præferre, eā causâ Deus  
 permisit illis, etiam alienæ  
 scientiæ participes fieri: ut  
 quando videris seu potius  
 audieris Mosē dicentem;  
*Non est sapientia qualis no-*  
*stra; non propensionis nec*  
*amoris censeas esse senten-*  
*tiam, sed recti iudicij.* Nam  
 dici nequit Danielem odio  
 erga præceptores resiliisse ab  
 illorum doctrinâ. Ambo e-  
 nim, Moses & Daniel,  
 multo honore ab extraneis  
 afficiuntur, & tamen gen-  
 tis suæ instituta anteponunt.  
 Et hoc est quod cum admi-  
 ratione de Mose dicebat  
 Paulus: *Non elegit tempo-*

Deut. 4.

Heb. 12.  
25.

K.



*rali peccati voluptate frui ; maiores Egypti thesauris diuitias esse ratus Christi probum. 8. & posuit Daniel in corde suo , ne pollueretur in mensa Regis , & in vino de potu eius. Et rogauit prepositum eunuchorum ne contaminaretur. 9. & dedit Deus Daniele in misericordiam, & in miserationem in conspectu principis eunuchorum. Aspice Danielem à bonis operibus incipere. Ita ex eo tempore ostendit magnum se esse, atque admirabilem. quare Scriptura præstantiori cum nomine ( Danielis ) appellat. Porro in quibus poterat , legem seruabat. Quis alius , quæso , mensam regiam censuisset esse piaculum ? Aspice quomodo statim ab exordio suum erga sapientiam amorem demonstret. Et rogauit , inquit , prepositum eunuchorum ne contaminaretur. Animaduerte quàm non sit ambitiosus. Non dixit ; animam mihi potius adimi patiar : sed rogauit , ut si fieri posset , lateret. Quam ob causam , inquit , honores ambirem. At non sic Iosephus , nec Moyses. Quid igitur ? Illó sine condemna-*

*καμεν ἔχον ἀμύπητας ἀπόλαυσιν· μείζονα πλοῦτον ἡμωσάμενος τῷ ἐν ἀγνότητι θυσταρῶν, τὸν ἐδοξισμὸν τῷ χειροῦ. καὶ ἔθετο δαμνῆλ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ μὴ ἀλισγηθῆναι ἐν τῇ τραπέζῃ τῷ βασιλέως, καὶ ἐν ταῖς οἷα τῷ πότου αὐτοῦ, καὶ ἡξίωσε τὸν ἀρχιδουρῶν ὅπως μὴ ἀλισγηθῇ. καὶ ἔδωκεν ὁ θεὸς τὸν δαμνῆλ εἰς ἐλεον, καὶ εἰς οἰκτιρμὸν ἐνώπιον τῷ ἀρχιδουρῶν. ὅρα τῷ τὸν ἀρχοντα τῷ ἀγαθῶν. οὕτως αὐτὸς ἐνέφανεν ὅτι μέγας τις ἦν καὶ θαυμαστός. τῷ τὸν γὰρ τὰ βελτίονα καλῶς ἐνόματι. ἐν οἷς δὲ διωκτὸν ἦν, τὸν νόμον ἐφύλαττεν. τίς αὐτὸν ἐπερὶ εἰπέ μοι, μίσσημα εἶναι ἐνόμισε τὴν τραπεζὴν τὴν βασιλικήν ; ὅρα αὐτὸν ἐκ παρομιῶν διέως ἐν δεινῷ μόνον τὴν φιλοσοφίαν. καὶ ἡξίωσε, φησὶ, τὸν ἀρχιδουρῶν ὅπως μὴ ἀλισγηθῇ. ὅρα πῶς ἐστὶν ἀφιλότιμος. οὐκ εἶπεν, ὅτι τὴν ψυχὴν μου δώσω, ἀλλ' ἡξίωσεν, εἰ διωκτὸν λαθεῖν. τίς ἐνεκεν φιλοτιμῶμαι, φησὶ. ἀλλ' οὐχ ὁ ἰωσήφ οὕτως, ὅς ἐστι μαυροῦς. τί οὖν ; ἐκείνων κατὰ γὰρ*



μετα ; μὴ ἤνοιτο. οὐ γὰρ ἡ-  
δεσθ' ὅτι ποτὲ ἰω. οὐπω γὰρ  
ἰω κατὰ τὸν νόμον τῶν θείων  
στῶν βρωμάτων. ὅρα αὖ-  
τὸν καὶ ἐλέγχοντα, καὶ φιλο-  
σοφούμεντα, καὶ ἐν τοῖς συμ-  
χροῖς ἐνδεικνύμενον πλεονέ-  
κτουσιν, καὶ ὅπως ἐλεγον οἱ  
ἀποστόλοι, ταῦτα ἔδει παρ-  
εῖν ποιῆσαι, καὶ κεῖνα μὴ ἀ-  
φεῖναι. ταῦτα δὲ ἐπαρτήθη,  
ὅτι ἐπειδὴ εἰδωλόθυτα ἰω,  
ἀλλ' ἐπειδὴ κεκωλυμένα ὑ-  
πὸ τοῦ νόμου ἰω. πῶς οὖν ἐ-  
πεισεν ; ὅρα πῶς διήκως ἐ-  
λυσε σοὶ πλεονέκτουσιν. ἔδω-  
κε, Φησὶ, ὁ θεὸς τὸν δαμιήλ  
εἰς ἔλεον, καὶ εἰς οἰκτιρ-  
μὴν ἐνώπιον τοῦ ἀρχιβασι-  
λεως. τὸ καὶ ὅτι τὸ ἰωσήφ  
γέννηται, καὶ κεῖ ἡλεήθη ἰω-  
σήφ καὶ χάριν ἔδωκεν ὅτι τὸ  
ἀρχιμαγίστρου. πλεονέκτουσιν  
ἀποστόλοι, δοῦλοι, καὶ ἐν οἰ-  
κείῃς βαρβαρικαῖς. καὶ γὰρ  
ἰω ὄντως ἰκανὰ ἐκλύσαι τὸν  
θυμὸν τοῦ βασιλέως τὰ εἰρη-  
μολογία. τί λέγεις ; ἐναγὴ πλεονέ-  
κτουσιν ὀνομάζεις εἶ ; ἢ δε-  
σποτικῶς ; καθαρώτερος ἡμῶν

bimus ? Absit. Nescierunt  
enim quidnam illud esset.  
Nondum siquidem existe-  
bat illa quæ postea à Lege  
est instituta ciborum repu-  
diatio. Vide ipsum & ar-  
guentem & philosophan-  
tem, & in parvis rebus spe-  
cimen sapientiæ suæ exhi-  
bentem. Atque id est quod  
dicebant Apostoli : *Hæc o-* Luc. II.  
*portebat prius facere, & illa* 42.  
*non omittere.* Hæc autem  
Daniel faciebat, non quòd  
idolis sacrificata essent quæ  
apponebantur, sed quòd à  
Lege essent prohibita. Quo-  
modo igitur eunuchorum  
magistro persuasit ? Aduer-  
te ut statim tibi soluat du-  
bitationem. Dedit, inquit,  
*Deus Daniele in misericor-*  
*diam & in miserationem in*  
*conspectu principis eunuchor-*  
*um.* Illud etiam Iosepho  
accidit : in Ægypto quo-  
que Iosephus misericordiam  
consecutus est, & gratiam  
inuenit apud cocorum præ-  
fectum : porro utrique serui,  
& in barbarico solo dege-  
bant. Erant sanè verba Da-  
nielis idonea ad exsoluen-  
dam (vel attrahendam) i-  
ram Regis. Quid ais ? Do-  
mini mensam execrabilem  
appellas ? Anne purior no-



bis tu apparuisti? Nonne nosti ideo vos linguam ac literas Chaldaeorum discere, ut ad nostrum ordinem transceatis? Unde verò omnino Eunuchus illum reueritus est? Puer erat contemptibilis ac captiuus. Nam etsi reuerendus fuisset: at periculum non sinebat ipsum venerabilem videri. Et propter hoc postquam dixit: *Dedit eum in misericordiam*, subdit verba Eunuchi, & multum timorem illius. Quomodo? Id impossibile fuisset atque prohibitum, nisi coelestis gratia omnia dispensasset. II. *Et dixit Daniel ad Amelafarem, quem constituerat magister eunuchorum super Danielelem, Ananiam, Azariam & Misaelem. 12. Tenta obsecro, seruos tuos per dies decem; & dent nobis de seminibus terre; & comedamus, & aquam bibamus. 13. & appareant coram te vultus nostri, & vultus puerorum qui comedunt è mensa Regis: & sicut videris, facito cum pueris tuis. 14. & exaudiuit eos, & tentauit eos per dies decem. 15. & post finem decem dierum visi sunt vultus eorum boni, & ipsi corpore pin-*

αἰς ἀρεφαῖς; ὅτι οἶδας ὅτι  
 ἔχοντες τὸ ἐγγράφειν καὶ γράμματα  
 μαμαθήκατε χαλδαῖκα, ἵνα  
 πρὸς τὸ ἡμετέραν μεταστῆτε τά-  
 ξιν; πόθεν δ' ὁλως αὐτὸν ἠδέσθῃ ὁ  
 θυνοῦχος; ὁ παιδὸν δὲ καταφρό-  
 νητοῖ αὐτὸν, ἀχμαλώτον. εἰ γὰρ καὶ  
 αἰδέσιμος αὐτὸν, ἀλλ' ὁ κίνδυνος ὅτι  
 εἰς αἰδέσιμον αὐτὸν φανήσεται. ἔχον  
 γὰρ τὸ εἰπὼν ὅτι ἔδωκεν αὐτὸν εἰς  
 ἔρεον, λέγει τὰ ῥήματα τῷ θυ-  
 νούχῳ ὅτι πάλιν φόβον. πῶς;  
 ὅτι αὐτὸν διωκτὸν, ἀλλὰ κεκωλυ-  
 μένον, εἰ μὴ αὐτὸν χάρις πόρ-  
 τα φρονόμει. καὶ εἶπε δαμιήλ  
 πρὸς ἀμελαφάρ, ὃν κατέστησεν ὁ  
 θυνοῦχος ὅτι δαμιήλ, ἀνα-  
 νίαν, ἀζαρίαν, καὶ μισαήλ. πείρα-  
 σον δὴ τοὺς δοῦλους σου ἡμέρας δέ-  
 κα, καὶ ὁδοῦσά σου ἡμῖν ἀπὸ τῶν σπερ-  
 μάτων τῆς γῆς, καὶ φάσμα, καὶ ὕ-  
 δωρ πόμα, καὶ ὁφθήσά σου εἰ-  
 πὼν σου αἰδέσθαι ἡμῶν, καὶ αἰδέσθαι τὸ  
 παιδαρίων τῶν ἐσθίωντων τὸ βράπε-  
 ζον τῷ βασιλέως, καὶ ὡς ἐανίδης,  
 ποιήσῃς μὲν τὸ παιδῶν σου, καὶ εἰσ-  
 χύσῃς αὐτοὺς, ὅτι ἐπείρασεν αὐτοὺς ἡ-  
 μέρας δέκα. καὶ μὲν τὸ τέλος τῶν  
 δέκα ἡμερῶν ὡρᾶσθαι αἰδέσθαι  
 αὐτῶν ἀγαθὰ, καὶ αὐτοὶ ἰσχυροὶ



ταῖς ἑρξίν ὑψὺ τὰ παιδάκια  
 τὰ ἐαδόντα τ' ἀπέζην τ' βα-  
 σιλέως. πολλὴ ἡ κέρησία, με-  
 γαλὴ ἡ παροχυμία, πολλὴ ἡ σω-  
 εῖς, μεγάλη ἡ πίσις. πείρασον  
 τοὺς παῖδας σου ἡμέρας δέκα.  
 εἴτα ἵνα μὴ νομήσῃς τ' φύσεως  
 τῶν σπερμάτων ἐγὼ τ' φαδρὸν τ'  
 παροσώπου, ὅρα ὃ ὕδαρ. ὅ μὴ  
 πρέφον. καὶ οὐχ ἀπλῶς διπαθεῖς  
 ἐφαίνεσθαι, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀπολα-  
 υόντων τ' τραπέζης τῆς βασιλι-  
 κῆς διπαθέεσθαι. ὅτι ὃ κρέα καὶ οἶ-  
 νος πόντων μάλλον βέβηκε, ἐῖωθε,  
 πόντι δὴ λέν' ὅστι. ὅρα ἐκ παροί-  
 μίων βίβης τ' ἐπαρτοσθαι χά-  
 ειν ἐκ τ' παροαρέσεως τ' παί-  
 \* add. δων, \* ἐκ τ' χέριτος τ' θεῶ. ἡ μὴ  
 καὶ γὰρ παροαρέσεις ἐκ τ' μὴ θελήσας,  
 ἡ ὃ χέρις ἐκ τῆς διωκῆσας. καὶ  
 ὁφθῆτωσθαι, φησὶ, ἐνώπιόν σου.  
 σὸι τ' κρίσιν ὅτι βέπομην. κούφῃ ὃ  
 καὶ διμῶν ἡ χέρις. διὰ τ' παρο-  
 γμάτων πινύθητι. ἐγὼ μὲν γὰρ οἶ-  
 δα σαφῶς. καὶ παρὲς τῆς τέλους  
 ἐκ ἀποφάνομαι, ἀφ' ὅτε. ὅρα  
 πῶς καὶ τοὺς οἰκέτας ἐπαρδύ-  
 σεν βίβης, καὶ ἐδίδαξεν, ὅτι  
 φιλόθεός τις ὅστιν. καὶ οὐχ ἀπλῶς  
 καὶ ἡμῶν φησι πείρησον, ἀλλὰ

guiores, quàm pueri qui co-  
 medebant de mensa Regis.  
 Magna libertas, maxima  
 animi alacritas, multa pru-  
 dentia, ingens fides. Tenta  
 pueros tuos per dies decem.  
 Deinde ut ne existimes, à  
 feminum natura oriri faciei  
 hilaritatem; respice quoque  
 ad aquam, quæ nullatenus  
 nutrit. Et non modò bona  
 corporis habitudine prædi-  
 ti apparuerunt; sed & ha-  
 bitiores iis qui regia men-  
 sa fruebantur. Quòd autem  
 carnes & vinum magis nu-  
 triant quàm cætera alimen-  
 ta, unicuique est manife-  
 stum. Cerne ut statim ab i-  
 nitio gratia ex voluntate  
 puerorum & ex dono Dei  
 efflorescat. Voluntas siqui-  
 dem est, quòd noluerint:  
 donum verò, quòd potue-  
 rint. Et appareant, inquit,  
 coram te. Iudicium tibi per-  
 mittimus. Levis autem &  
 facilis est gratia quam pe-  
 timus. Res tibi fidem fa-  
 ciant. Ego quippe euentum  
 perspicuè noui: at propter  
 te nihil ante finem affirmo.  
 Cerne quomodo etiam fa-  
 mulos statim erudierit, ac  
 docuerit se esse Dei aman-  
 tem. Et non simpliciter di-  
 cit, facito nobiscum: sed,



facito cum pueris tuis. Sicque exorsus aiebat: *Tenta pueros tuos.* Non recusabant humanos honores exhibere, ubi nihil esset quod pietatem læderet. Quandoquidem & Paulus idem facit. Nam inchoans defensionem suam, à laudibus iudicis incipit, ita loquens: *In multa pace agentes per te.* Idem Apostolus rebus ciuilibus usus est. Nathan quoque prophetans adorat Dauidem: Iacobus similiter Pharaonem adorat, & Abrahamus contubernales. Daniel denique, de quo nunc sermo est, Regi dicit: *In aeternum vine.* Animaduerte verbum adulationis plenum. At ego non id dixi adulationem, sed prudentiam & sapientiam. Ita & Paulus ait: *In sapientia ambulate ad eos qui foris sunt, tempus redimentes.* Ita etiam Christus docuit: *Reddite quae sunt Caesaris, Caesari; & quae sunt Dei, Deo.* Quid igitur semina immunda non erant? Minimè: sed nec aqua. Et hoc per tres annos fecerunt. 18. *Et completis, inquit, diebus, post quos dixerat Rex, ut intruderet ipsos, archieunnuchus*

μὲν τὰ παίδων σου. ἔδωκεν ὁ ἀρχιεὺς οὕτως ἔχει, πείρασον τοὺς παίδας σου. οὐκ ἔφη τοῦτο τὰς ἀνιδροπίας πρὸς, ἐνταῦθα πῶς οὐδέποτε ἐπὶ ἐλπίδι, ἐπὶ δειξάδα. ἐπεὶ καὶ παῦλος αὐτό ποιῶν. ἀπολογίας ἀρχιεὺς, ὅτι ἐγκωμίων τῷ δικαίῳ ἀρχεῖται οὕτω λέγων. πολλὰς εἰρήνης τυγχάνοντες διὰ σοῦ καὶ πολιτικοῖς κέχρηται παρὰ γὰρ σι. καὶ παρὰ φητέων ὅτι ὁ νάθαν παρὰ σκηνῇ τῷ δαβίδ, καὶ ὁ ἰακώβ τὸν φαραῶν, καὶ ὁ ἀβραάμ τοὺς σεννοίκοις. ἔπειτα αὐτὸς εἰς τὸν ἀδανά φησι (ἦν). ὅρα ῥῆμα κολακείας γέμον. ὅτι ὅτι αὐτὸς εἶπαμι τῷ κολακείῳ, ἀλλὰ συνέστιν, καὶ σοφίῳ. οὕτω καὶ παῦλος φησι, ἐν σοφίᾳ πατεῖται παρὰ τοὺς ἔξω, τὸν καὶ ἐξ ἀρχιεὺς. οὕτω καὶ ὁ χριστὸς ἐδίδασκεν. ἀποδοτε τὰ καὶ θεῷ καὶ θεῷ, καὶ τὰ τῷ θεῷ τῷ θεῷ. ἡ οὖν τὰ ἀπέρματα μιστὰ ὅτι ἡ; οὐδὲν αὐτὸς, ὅτι ὕδαρ. καὶ τῷ διετέλεσεν ἐπὶ τῇ βίᾳ ποιῶντες. καὶ μὲν ὁ τέλος, φησι, τῇ ἡμερᾷ, ὡς εἶπεν ὁ βασιλεὺς εἰσαγαγεῖν αὐτοὺς, εἰσὶν αὐτῶν



αὐτοὺς ὁ ἀρχιδυνάστης παρέλαβε  
 χρυδονόσους, καὶ ὄχι ἀνέστη ἐκ πό-  
 των αὐτῶν ὅμοιοι δαμιήλ, ἔδνα-  
 νία, καὶ μισαήλ, καὶ ἀζαρία. καὶ ἔστη-  
 σον ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, καὶ ἐν  
 παντὶ ῥήματι σοφίας καὶ ὁπισθή-  
 μης, ἐν οἷς ἐζητήσῃ πρὸς αὐτῶν ὁ  
 βασιλεὺς, ὅτεν αὐτοὺς δεκαπλα-  
 σίονας ὡς πρὸς τοὺς ἑταίρους,  
 ἔλθῃς μέγας ἰσχυρὸς ἐν πάσῃ τῇ  
 βασιλείᾳ αὐτοῦ. καὶ μετὰ τὸ τέλος τῶν  
 ἡμερῶν, φησὶ, ὡς ἔδοξε αὐτοῖς ἰδέσθαι  
 αὐτῶν ἀγαθὰ, ἔτις ἐκάλως καὶ  
 ἐξέλειπεν ἐπέδωκεν. ὅρα πρὸς αὐ-  
 τῶν τὰ ἀγαθὰ ὅρα τὰ ἐναντί-  
 οντα τῇ δημιουργῇ τῇ ἐνέργειᾳ τῇ  
 αὐτῇ. καὶ τὰ ὡς πλάσας χάριτος  
 ἐκείνης διὰ μέγιστον φανεῖν, ὅμη-  
 μόνον διὰ χωνύσας τὸν χαλκὸν  
 δυνάμειος καὶ ἰσχυρὰς, ἀλλὰ καὶ  
 ἰσχυρὸς ὅχι ἡττον ὁ γυμνασμιὸς ἡδὲ τῇ  
 ἀνδριάντῃ ἀφ᾽ ἑαυτῆς δυνάμειος  
 ἔστω καὶ ὅτι τῇ θεῷ, ἔτι τὰ παίδων  
 ἐκείνων ἰδοὺ τίς αὐτῶν τὸ ἀπὸ γῆς  
 διὰ θεοῦ ποιῆσαι ὁ μετὰ τοιαύ-  
 της ἔσφης ὁ παῖς δειξάτω τὰ  
 σώματα οὐχ ἡττον εἰς δημιουργ-  
 γίας λόγον τεκμήριον ἔστω. πόθεν ἡ  
 εὐχρησία; πόθεν τὸ ἀνθρώπου ἀποσιλ-  
 βόν; πόθεν ἡ ἰσχύς; ἴτε ὅτι καὶ

introduxit eos ad Nabucho-  
 donosorem. 19. Et non inuen-  
 ti sunt ex omnibus illis simi-  
 les Danieli & Anania, &  
 Misaeli & Azarie. 20. Et  
 steterant in conspectu Regis,  
 & in omni verbo sapientie  
 ac scientie, quod sciscitatus  
 est ab eis Rex, inuenit eos  
 decuplo præstantiores omni-  
 bus incantatoribus & magis,  
 qui erant in uniuerso regno  
 eius. Et post finem dierum,  
 inquit, visi sunt vultus eo-  
 rum boni: & pulcritudine  
 ac bonâ corporis habitudi-  
 ne profecerant. Aspice res  
 quæ præter naturam sunt.  
 Aspice mundi opificem qui  
 efficaciam suam adaperit.  
 Quemadmodum enim fictor  
 maximè videbitur is, qui  
 non modò æs conflare ac  
 conformare valebit; sed &  
 illo non minus is qui iam  
 factam statuam poterit cor-  
 rigere: idem quoque in Deo  
 & pueris illis agnouerit quis-  
 piam. Nam corpora post ta-  
 lem alimoniam pingua præ-  
 stitisse, non minus faculta-  
 tis creatricis indicium erat,  
 quàm hominem è terra for-  
 massè. Vnde nitidus color?  
 Vnde flos ac decor fulgo-  
 rem emittens? Vnde robur?  
 Nostis enim aquæ potu &



feminum esu destrui corporis vires. Nam ne panem quidem comedere sustinebat. Non est autem parua distantia inter frumentum subactum ac confectum, & frumentum infectum ac non præparatum. Non enim ex solo esu robur oritur; sed etiam ex coctione ciborum qui manducantur; at semina concoqui præter naturam est. Aduerte hæc signa non ex ambitione petentium initium sumere, sed à necessario usu causam atque occasionem habere. Non enim absolute ac nullâ re obiectâ insiluit in experimentum; sed necessitate illum ad hoc vocante. Itaque procul ab ambitione erat animus puerorum. Quamquam quis tantâ præditus fide, & inter barbaros degens, non cupiisset dominis ostentare Dei erga se beneuolentiam? At non isti.

Dan. 17.

Respice & ad reprehensionem Senum; ut etiam ipsa ex necessitate prouenerit.

## CAPVT II.

v. i. **I**N anno secundo regni Nabuchodonosoris,

καταρξῖς ἰσχυρὴ ἡ ὑδροποσία, καὶ φάγῃσις ἀπερμάτων. ὃ δὲ γὰρ ἀπόνειμει χετο φαγεῖν. ὅτι ὀλίγον δὲ μέσον ἔστι κατεργασμένου σίτου ἔδωκεν ἄνεργάσου. ὃ γὰρ ἐκ τῆς φαγεῖν μόνον γὰρ ἡ ἰσχυρὴ, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς πεφθῆναι τὰ διδόμενα. ταῦτα δὲ πεφθῆναι ἔκινε καὶ τῆς φύσιν. ὅρα τὰ σημεῖα ταῦτα ὅτι ἐκ φιλοπτίας τῆς αἰτουώτων λαμβάνοντα τὴν ἀρχὴν, ἀλλὰ ἀπὸ χρείας ἀναγκῆς ἔχοντα τὴν ὑπόθεσιν. οὐ γὰρ ἀπλῶς ὁσθένος ὁροκλήμους ἐπεπλήθησε τῇ πείρῃ, ἀλλὰ ἀνάγκης αὐτὸν ὅτι τῆς καλῆς. ὅτω καὶ πῶρρω φιλοπτίας καὶ τῶν παιδῶν ἡ ψυχὴ καίτοι γε πῶς ποσά τινι ἔχον πίσιν, καὶ ἐν μέσοις βαρβαροῖς ὧν, ἔκινε αὐτὴν ἡ γέλησεν ὅτι δειξάσθαι τοῖς κατὰ τῆς εὐνοίας, καὶ ὁ θεὸς ἔχεν περὶ αὐτοῖς; ἀλλ' οὐχ οὕτοι. ὅρα καὶ ὅτι τῶν ἐλεγχόντων ὡρεσβυτέρων, πάλιν πῶς εἰς ἀνάγκης ἔρχεται.

## Κ Ε Φ. Β'.

**Ε**Ν ᾧ ἔτει δευτέρῳ τῆς βασιλείας ναβουχοδονόσορ, εὐ-



IN DAN. CAP. II. INTERP. 81

ἐνυπνιάσθῃ ναβουχοδονόσορ ἐν-  
 ὑπνιον, καὶ ἐξέστη τὸ πνῦμα  
 αὐτοῦ, καὶ ὁ ὑπνός αὐτοῦ ἐγέ-  
 το ἐξ αὐτοῦ. καὶ μὲν δωδέκα-  
 τον τῷτο ὅστιν ἔτος. εἰ γὰρ  
 τέλει ἔτη μὲν τὸ ἀλῶναι πλὴν  
 πόλιν ἰὼ, ἐκείνη δὲ ἐνάτω  
 ἑάλω, δωδέκατον τῷτο ἔστιν  
 ἔτος. πῶς φασὶν ὅτι ταῦτα αὐτῶν  
 σημεῖα πρὸ ἐβραίοις καὶ ἑβραῖοις  
 καὶ οὗτος ὁ ἀριθμὸς γίνεται, ἢ καὶ  
 σφάλμα γραφικόν ὅστιν, ἢ δδ-  
 τέρω ἔπειτα ὡς αὐτῶν τοῖς πα-  
 δας, ἀλλ' οὐκ αὖ ἐχθρὸν λόγον.  
 ὡς ἄρα δὲ συμβαίνει ἀπορώ-  
 τερον. ποῖον δὲ τῷτο; ὅ μὴ εἰ-  
 δέναι τί ποτέ ὅστις τὸ ἐνυπνιον.  
 καὶ σαφῶς τῷτο γίνεται. εἰ  
 γὰρ μὴ τῷτο ἐγέτο, οὐκ αὖ  
 ἐφαίνετο σοφία τῷ δαυιδ. ὁρῶ-  
 ντι γὰρ ὅτι καὶ ἐκλήθη αὐτῷ,  
 καὶ εἶπε τὸ μέλλον ἐλεγον  
 καὶ οὗτοι. τῆς ἐκβάσεως οὐκ  
 οὐσὶς τίς ἀληθὴς καὶ ὁ ψευ-  
 δής; καὶ τῷτο ἐφ' ἑτέρων γυ-  
 μνάσιν γινώσκοντες. αὐτῷ δὲ τῷτο τὸ ἐνυ-  
 πνιον ὡς ἀγέτω εἰς μέσον.  
 λεγέτω ἄρα ὁ δαυιδ εἶπεν,  
 λεγέτωσαν πάντες ἀπὸ καὶ οὗτοι.  
 πόθεν δὴλον ὅτι ψεύδεται, ἢ

*somniauit Nabuchodonosor  
 somnium: & obstupuit spiri-  
 tus eius, & somnus eius abiit  
 ab eo. At iste annus est duo-  
 decimus. Nam si tres anni à  
 capta vrbe praterierant, &  
 illa anno nono expugnata  
 fuit: iste annus duodecimus  
 est. Quidam dicunt eadem  
 notā apud Hebræos hunc &  
 illum numerum exarari.  
 Fortassis etiam erratum est  
 exscriptorum: vel secundo  
 reuera anno pueri exhibiti  
 sunt. Sed hoc vltimum ra-  
 tione caret. Cæterum res ac-  
 cidit solutu difficilior. Quæ-  
 nam verò illa est? Nescif-  
 se Regem quodnam fuerit  
 somnium suum. Et hoc pro-  
 uidenter contigit. Nisi e-  
 nim id euenisset, non ap-  
 paruisset Danielis sapientia.  
 Videmus enim quòd ipse  
 vocatus fuisset, & id quod  
 futurum erat dixisset; di-  
 xissent etiam Chaldæi: ve-  
 rum cum euentus præsens  
 non esset, quis verax, quis  
 mendax creditus fuisset? Et  
 hoc per alia examinare o-  
 porteret. Ipsum autem som-  
 nium in medium produca-  
 tur: dicat Daniel quæ re-  
 spondit; contraria dicant  
 Chaldæi: vnde manifestum  
 fiet Danielem mentiri vel*



vera dicere? Iam igitur probationem dat. At in Iosepho res eo modo peracta non est: sed somnium narravit Pharaon. Propè enim erat tempus euentus. Admiratione autem dignum est, quomodo in Ægypto fingere aliquid noluerint sapientes Ægyptiorum; cum nullum inde periculum oriri potuisset: sed falsi sint se habere. Quod si somnia diiudicare nesciant, in qua re alia illis credendum est? Alioquin autem illic non oportebat id fieri; at in prophetia Iosephi manifestò factum est, & maximè in Eunuchis. Obserua autem quòd Chaldaei non vocarunt Daniele; sed maluerunt mori, quàm illum sermone hominum celebratum intueri. Numquid ideo tantum somnium visum fuerat, vt Daniel suspiceretur? Id equidem non dixerim. Quamquam licet eadumtaxat causa fuisset, magnum certè ac admirabile esset facinus, tantam Dei agnitionem contigisse. At non hæc sola ratio fuit. Quænam igitur alia? Vt & Nabuchodonosor modestiùs de se sentiret, edoctus non semper

ἀληθείᾳ; ἥδη οὖν δίδωσι  
τὴν δοκιμὴν. ἐπὶ δὲ τῷ ἰω-  
σήφ οὐχ οὕτω γέγονεν, ἀλ-  
λά λέγει ὁ ὄναρ ἐκεῖνος,  
ἐγὼ γὰρ ὡς ὁ κακός. ἀ-  
ξίον δὲ θαυμάσαι, πῶς ἐν  
ἀγνότητι οὐκ ἠθέλησαν πεί-  
ρασθαι οἱ σόφοι ἀγνότητων,  
ἐκ τῷ ἀκινδυνῷ, ἀλλ' ἐ-  
φασάν ἀπορεῖν. εἰ δὲ ἐνεί-  
ργει οὐκ ἴσασι ἀφαιρῖναι,  
ποῦ ἀλλὰ πειτυτέον αὐ-  
τοῖς; ἄλλως δὲ οὐκ ἔδδ' ἐ-  
κεῖ τῷτο γνέσθαι. ὅτι δὲ τῆς  
προφητείας τῷ ἰωσήφ φα-  
νερώς ἐγέμετο, καὶ μάλιστα ἐ-  
πὶ τῷ θινούχων. ὅρα δὲ τοῦ-  
τοις μὴ καλοῦντας τὸν δα-  
νιήλ, ἀλλ' ἀπερρώτους ἀπο-  
θανεῖν μάλλον, ἢ ἐκεῖνον ἰ-  
δεῖν διδοκιμοῦντα. ἄρα ἀφ' ἧς  
τῷτο μόνον ἐφαίνῃ ὁ ὄναρ, ἵνα  
ὁ δανιήλ θαυμάσῃ; οὐκ ἐ-  
γὼγε εἴποιμι αὖ. ἐπεὶ καὶ εἰ  
τῷτο ὡς μόνον, μέγα ὡς ὁ κα-  
τόρθωμα ἐθαυμάσων, θεωρω-  
σίαν γνέσθαι ποσά τινι. πλὴν  
οὐ τῷτο μόνον ὅστιν. ἀλλὰ τί; ὥς-  
τε καὶ τῷτον σωφρονισθῆναι μαρ-  
τυροῦντα, ὅτι οὐ δὲ πορνὸς ὁ



γένος αὐτὸ κρατήσῃ· εἰ γὰρ καὶ τοῦ-  
 των Εἰρηνοφῶν τῆς ἀλαζονείας  
 οὐ καθυφῆκε· πολλῶ μάλλον  
 εἰ μὴ ταῦτα εἴρητο. ὥστε τὸν  
 θεὸν ὁπτιγνῶσαι κύριον ὄντα τῶ  
 πᾶσι. ἐπεὶ δὲ γὰρ πᾶσι ὁνειρούς  
 μάλλον εἶχον, ἀλλὰ τὸ τοῦ ταῦτα  
 γήνηται. ἐντεθέν αὐτοῖς περὶ πε-  
 ρὶ τῶ μελλόντων, καὶ ὁπτιγνῶσαι τοῦ ταῦτα  
 μάλας τοὺς θεοὺς ἐτίμων, τὰς  
 παρορᾶν τὰ μνησόντα. καὶ γὰρ πᾶ-  
 σα ἡ μαχαρεία αὐτοῖς πᾶσι τῶ  
 πᾶσι. καὶ ὁ δόγμα δὲ ἤλθε, καὶ  
 οἱ σοφοὶ ἀπεκτείνοντο, καὶ ἐξήτη-  
 σθη τὸ δαμνῆσαι καὶ τοὺς φίλους αὐ-  
 τῶ ἀποκτείναι. καὶ τότε δαμνῆσαι  
 ἀπεκρίθη βουλὴ καὶ γνώμην  
 τὰς δεξιῶν καὶ τὰς δεξιμαγείρων  
 τῶ βασιλέως, ὅς δὲ ἤλθε ἀνε-  
 λθὼν τοῖς σοφοῖς βαβυλωνίους. καὶ  
 ἐπισημάνετο αὐτὸ λέγων, ἀρχὴν  
 τῶ βασιλέως, πᾶσι τίνος δὲ ἤλ-  
 θεν ἡ γνώμη ἡ ἀγαθὴ αὐτῇ καὶ  
 παρορᾶν τῶ βασιλέως; εἴ-  
 δεις πρὸς τοὺς, εἴδεις ἀνδρείαν;  
 παρὸς τὸν ἀνελθὼν κύριον οἶα φη-  
 σι; καὶ ὡς τῶ ἄλλων ἀλγῶν.  
 οὐκ ἔχῃ λόγον, φησὶ, ὅτι πᾶσι  
 φασιν, ὅτι δὲ χρῶμα ὁπτικεῖται  
 τὰς παρορᾶν. ἀγαθὴ γὰρ

suum genus dominaturum.  
 Si enim etiam post illa quæ  
 ipsi dicta sunt, nihil fastus  
 remisit: multò magis si ea  
 ipsi dicta non fuissent. Præ-  
 terea ut Deum, omnium  
 esse dominum agnosceret.  
 Quandoquidem enim som-  
 niis præcipuè studebant, id-  
 circo ista evenerunt. Hinc  
 illos de futuris persuadet.  
 Et quoniam maximè ob fu-  
 turorum præscientiam Deos  
 venerabantur. Etenim om-  
 nes illorum præstigiæ in eo  
 negotio versabantur. 13. *Et*  
*sententia egressa est, et sa-*  
*pientes interficiebantur; et*  
*Daniel amicique eius quære-*  
*bantur ad necem.* 14. *Tunc*  
*Daniel respondit consilium et*  
*sententiam Arioch prince-*  
*pi coquorum Regis, qui e-*  
*gressus fuerat ad interficien-*  
*dos sapientes Babylonis.* 15.  
*et interrogabat eum dicens:*  
*Princeps Regis, quamobrem*  
*egressa est sententia impu-*  
*dens hæc à facie Regis? Vi-*  
*des libertatem? Vides for-*  
*titudinem? Ad illum qui*  
*occidendi potestatem habe-*  
*bat qualia loquitur? Etiam*  
*aliorum vicem dolet. Non*  
*habet rationem, inquit, nec*  
*causam; neque ullus color*  
*edicto adiacet: homines*



enim eiusmodi impudentes  
solemus appellare. 16. *Indi-  
cavit autem Ariochus Danieli  
verbum. Et Daniel egressus  
est; & rogauit Regem, ut tem-  
pus sibi daret, & coniecturam  
somnia annuntiaret Regi. Ad-  
mirare permissionem Regis.  
Aspice ut omnes vbique Da-  
nieli obtemperent. At vn-  
de Rex suspicatus est illum  
vera dicere? Quare non di-  
xit: vniuersi deprehensi sunt  
ac conuicti; falsi sunt rem  
esse supra naturam huma-  
nam: & tu qui barbarus es,  
vnde putas te posse incolumem ac superiorem euade-  
re? Verum vbi Deus res dis-  
pensat & præparat, nihil  
ambigas. Alioquin & citra  
periculum erat ad Regem  
postea venire. Cur autem  
non illico Deus Danieli  
somnia reuelauit? Primum  
quidem ut res manifesta fie-  
ret: & ut illi in magna ne-  
cessitate constituerentur.  
Nam etsi Propheta esset;  
attamen somnium ignora-  
bat. Rursus tibi se per vi-  
ros iustos excusat, osten-  
dens quod si illis periclitatu-  
ris nihil concessit absque  
prece perseveranti, multo-  
minus tibi dabit. Propter  
hoc vbique Paulus postulat*

τούτοις καλοῦμαι. ἐγνώσει δὲ ὁ  
Ζακάριας τὰς δαμιήλ τοῦ ῥήματος. καὶ  
δαμιήλ ἐξῆλθε, καὶ ἠξίωσε τὸ βα-  
σιλέα ὅπως χρόνον αὐτῷ δώ, ἵνα  
τὸν σύγκρισιν τῶ ἐνυπνίου ἀ-  
παρξείλῃ τὰς βασιλεῖς. θαύμασον  
πῶς ἐπέτρεψεν ἐκείνος, ὅρα πόση  
ταχὺ πόρῃ τας πειθομένους αὐτῷ.  
ὅθεν πῶς ἡ πόρῃ πῶσεν ἀληθῆ  
λέγειν αὐτῶν; πῶς οὐκ εἶπεν, πόρῃ-  
τες ἡλέγησθαι, ὡς ἐλέγησθαι  
μὴ εἶναι ἀνδραπίνης φύσεως τῶ-  
το καὶ σὺ βαρβάρους ὦν, πόθεν οἶει  
ᾠδεῖν ἡμέσας; ἀλλ' ὅτι οὐκ οἶ-  
κενομένη, ἵνα περὶ κατασκευάζῃ τὰ  
ᾠδεύματα, μηδὲν ἀπόρρῃ. ἀλ-  
λως δὲ ἀκίνδυνον ἡ ἐπ' αὐ-  
τὸν ὑπερὸν ἐλθεῖν. τίς ἐνεκεν οὐκ  
δι' ἑαυτοῦ αὐτῷ ὁ θεὸς ἀπέκαμψεν;  
ᾠδεῖτον μὲν ὥστε κατὰ δὴλον ἡμέ-  
σας τὸ ᾠδεῖν, ὥστε αὐτοὶ ἐν  
χρείᾳ κατασκευάζῃ πολλῇ. εἰ  
γὰρ ἐπεφάνη ἡμεῖς ἡ-  
γώησε. πάλιν σοι δι' αὐτῶν  
ἀπολογεῖται δι' αὐτῶν ὅτι \* εἰ \* add.  
χείνοις οὐκ ἔδωκε μέλλουσι κιν-  
δυνεύειν, χωρὶς δι' αὐτῶν καρ-  
τερικῆς, πολλῶν μάλλον σοὶ  
οὐ δώσῃ. δι' αὐτῶν τῶ πο πόρῃ τας  
χρὺ τας δι' αὐτῶν αὐτῷ ὁ παῦ-



λος, τῇ προσευχῇ προσκαρτε-  
 ροῦντες γράφων. οὐ γὰρ ὁρᾷ  
 \* add. βίος καὶ αἰὼς ἐάν \* καὶ διὰ τὴν πο-  
 μὴ σὴν. ὁρα πάλιν ἡ πίστις αὐτῶν πρὸς  
 πολλῶν. δούτερος ἔστι ἄλλος.  
 ἔτι πάλιν ὁ δαμιήλ ηἰκεῖται τῷ  
 πρῶτον, καὶ χρόνον αἰτεῖ  
 προσκολλησάμενον πρὸς πολλῶν  
 καρτερίαν, ἔτι διὰ τὴν. ὥστε οὐκ  
 ἠξίου εὐθέως ἀκούεσθαι, ἔδωκεν  
 ἐκ φόβου τὴν χάριν, ἀνεκρινώσα-  
 το τοῖς φίλοις. τότε τῷ δαμιήλ  
 μυστήριον ἀπεκαλύφθη ἐν ὁρα-  
 ματι νυκτός, καὶ ἐλάλησε τὸν θεόν  
 τῷ οὐρανοῦ δαμιήλ, καὶ εἶπεν, εἴη  
 τὸ ὄνομα τῷ θεοῦ εὐλογημένος ἀ-  
 πό τῶν αἰώνων, καὶ ἕως τῶν αἰώνων, ὅτι ἡ  
 σοφία, ἡ σύνεσις, καὶ ἡ ἰσχύς αὐτῶν  
 ἐστίν. καὶ αὐτὸς ἀλλοιοῖ χρόνους καὶ  
 καίρας, καὶ βασιλεύς ἐστι καὶ ἀνι-  
 στά, διδούς σοφίαν τοῖς σοφοῖς, καὶ  
 φρονησιν τοῖς ἀποδοσιν αὐ-  
 τῷ. ἀποκαλύπτει βάθη, καὶ ἀ-  
 πόκρυφα, γινώσκων τὰ ἐν ταῖς  
 σκότητι, ἔτι φάσι μετ' αὐτῶν ἐστίν.  
 σοὶ ὁ θεὸς τῶν πατέρων μου ὁμο-  
 λογεῖται ἔτι ἀνὰ, ὅτι σοφίαν,  
 καὶ συνέσιν ἔδωκας μοι, καὶ  
 νῦν ἐγνώρισάς μοι ὅτι ἠξιώ-  
 σαί με παρὰ σοῦ. ὁ δὲ πω

preces, *Orationi insistentes* Rom.  
 scribens. Non enim sufficit <sup>12. 12.</sup>  
 vita pura, nisi etiam adsit  
 oratio. Aspice iterum mul-  
 tam illius fidem. Secundum  
 certamen hoc est: & adhuc  
 Daniel praeest ac negotium  
 ducit, & tempus petit ap-  
 tum ad multam toleran-  
 tiam atque orationem. Pro-  
 pheta non postulabat sta-  
 tim audiri: Rex beneficium  
 largitus est, illudque com-  
 municavit cum amicis ac  
 sociis Danielis. 19. *Tunc*  
*Danieli mysterium reuela-*  
*tum est in visione noctis.* 20.  
*Et Daniel benedixit Deum*  
*cæli, ac dixit: sit nomen*  
*Dei benedictum à seculo, Et*  
*usque in seculum: quia eius*  
*est sapientia Et intelligentia*  
*Et fortitudo.* 21. *Et ipse mu-*  
*tat tempora Et etates: con-*  
*stituit reges ac aufert; dans*  
*sapientiam sapientibus, Et*  
*prudentiam illis qui petunt*  
*intellectum.* 22. *Ipsa reuelat*  
*profunda Et abscondita, cog-*  
*noscent quæ in tenebris e-*  
*xistunt: Et lux cum ipso est.*  
 23. *Tibi Deus patrum meo-*  
*rum confiteor, te laudo:*  
*quia sapientiam Et intelli-*  
*gentiam dedisti mihi. Et*  
*nunc nota fecisti mihi quæ*  
*rogauimus te. Nondum ma-*



nifestè ipsi reuelatum erat: sed adhuc in visione. Nam præexercetur Propheta. Vide autem illius fiduciam.

*Quenam est sententia*, inquit, *impudens hæc*? Mihi quidem videtur etiam ante somnium inuentum, à cæde cohibuisse magistrum eorum, tum inceptum accusando, tum pollicendo se reperturum calamitatis solutionem. Cur ergo reuelatum est Danieli? Quia enim est etiam inter viros sanctos excellentia, ideo Daniel præfertur. Et quomodo vidit? In visione, inquit; non secundum humanam sapientiam. Et pulchrè id vocat mysterium, quod ab omnibus signorabatur. *Et benedixit Deum cæli*. Omnipotentem intelligit: id est eum qui etiam illic, in barbarorum videlicet regione potens erat. Nusquam sacrificium & templum & altare, sed sola bona voluntas aderat; & omnia peragebantur. Aduerte eum post petitionem acceptam, non prius ad aulam Regis cucurrisse, quàm beneficij datori maximas egisset gratias. Non sicut nos sæpe præ gaudio prospero-

φανερῶς αὐτῷ ἀπεκαλύφθη, ἀλλ' ἐπὶ ἐν ὁράματι. πρῶτον μὲν λέγεται γὰρ ὁ πρῶτος. ὁρατὶ αὐτῷ τὸ πρῶτον. τίς ἡ γνώμη, φησὶ, ἡ ἀνὰ δὴς αὐτῇ; ἐμοίγε δοκεῖ καὶ πρῶτον εὐρέσεως κεκωλυμέναι τὸ ἀρχιμάχον τὸ σφαγῆς, τὰς τε κατηγρησάσθαι τὴν ἐγχείρησιν, τὰς τε ὑποχέσθαι λύσιν εὐρίαν τῷ δαυὶδ. τί οὖν ἀπεκαλύφθη τῷ δαυὶδ; ἐστὶ γὰρ ἐν ἀγίοις ὑποσχί. δὲ καὶ αὐτὸς πρῶτον. ἐπὶ πῶς εἶδεν; ἐν ὁράματι, φησὶ, οὐ κατὰ ἀνθρώπινον σοφίαν. ἐπὶ καλῶς μυστήριον αὐτῷ καλεῖται, ὅτι πάντων ἡ γνώμη. ἐπὶ εὐλόγησε τὸν θεόν τῷ οὐρανοῦ. τὸν πᾶντοκράτορα, φησὶ, πᾶσι τὸν καὶ ἐν τῇ βαρβαρίαν χώραν διναμένον. οὐδαμῶς θυσία, καὶ ναὸς, ἐπὶ θυσιαστήριον, ἀλλὰ πρῶτον αἱρεῖται ἀγαθὴ. ἐπὶ πᾶντα ἠνέκετο. ὁρατὶ, μὲν τὸ λαβὴν πᾶν ἀγαθόν, οὐ πρῶτον ἐδραμὴν ὅτι πᾶν αὐτῷ τῷ βασιλέως, ἕως οὗ τῷ δεδωκότι χάριν ὡμολόγησε πᾶν μέγιστον. οὐ κατὰ τὸν ἡμεῖς πολλὰ καὶ ὑπὸ τῷ λαῷ τῷ κατεργου-



μόνων, καὶ ἐπιλατάνομα τῆς  
 εὐγνωμοσύνης· ἀλλ' οὗτος οὐχ  
 οὕτως, ἀλλὰ εὐλόγησε τὸν  
 θεόν, ὃς εἶπεν· Εἴη τὸ ὄνο-  
 μα τῷ θεῷ εὐλογημένος ἀπὸ  
 τοῦ αἰῶνος, καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος. ἡ-  
 μεῖς μὲν γὰρ, φησί, παρόκα-  
 ροι ἐσμ' ὀλιγοήμενοι, οὐ μὲν ὑ-  
 παρ' τοῦ χρόνου τούτου πλὴν εὐ-  
 λογίᾳ αἰαπέμπομεν, ἀλλ'  
 ὑπαρ' πᾶν χρόνον· οὐχ ὑπαρ' οὐ ζῶ-  
 μεν, ἀλλὰ καὶ ὑπαρ' τοῦτου χρόνου,  
 καὶ ὑπαρ' τοῦ παρόντος, καὶ ὑπαρ'  
 τοῦ μέλλοντος. αἰεὶ αὖτε εὐλογεῖ-  
 σθαι χρὴ, ὃ φαίνεται καὶ μὴ  
 φαίνονται. Ὡς πᾶν χρόνον γὰρ ἡ  
 παροῦσα αὐτῷ τέταται. ὅρα πῶς  
 Ὡς τῆς εὐγνωμοσύνης ἐμφανὲς  
 καὶ πλὴν γνώσιν τῶν ὀφεισμάτων,  
 ὅτι ἡ σοφία, καὶ ἡ σύνεσις, καὶ  
 ἡ ἰσχύς αὐτῷ ἔστι, τουτέστι τὸ  
 εἰδέναι τὰ πάντα, καὶ παρ-  
 γνωσκῆναι. ἐνταῦθα γὰρ τοῦτο  
 φησί, αὐτὸς οἶδε τὰ πάντα,  
 ὅθεν ἀγνοεῖ. τί οὖν; τοῦτο μόν-  
 ον; παργνωσκῶν ἔχει μόνον; καὶ  
 οὐκ εἶπεν, ἔχει, ἀλλ' αὐτῷ  
 ἔστι. τὸ φησικὸν ἡμῖν ἀγαθὸν πα-  
 ραγῆσαι βουλόμενος, ὅτι \* φύ-  
 σιως ταῦτα αὐτῷ παρόσκειν. τί οὖν;

rum successuum, etiam gra-  
 titudinis obliuiscimur. At  
 non ita iste. Verum bene-  
 dixit Deum, & dixit: *Sit*  
*nomen Dei benedictum à se-*  
*culo, & usque in seculum.*  
 Nos siquidem, inquit, tem-  
 porarij & paucorum anno-  
 rum sumus; non tamen pro  
 tempore hoc tantum sur-  
 sum mittimus benedictio-  
 nem; sed pro vniuerso tem-  
 pore: non pro eo solo quo  
 viuimus; sed etiam pro hoc  
 quidem, & pro illo quod  
 prateriit, & pro futuro.  
 Semper Deum benedicere  
 oportet, siue ille appareat,  
 siue non appareat. Vbique  
 enim illius prouidentia ex-  
 tensa est. Vide vt per gra-  
 tiarum actionem ostendat  
 quoque Deo competere  
 scientiam somniorum. *Quia*  
*eius est sapientia & intelli-*  
*gentia & fortitudo.* Hoc est  
 omnia scire ac prænoscere.  
 Hic enim illud ait: quod  
 scilicet ipse omnia nouit,  
 & nihil ignorat. Quid igitur?  
 Illud tantum? Solam-  
 ne habet præscientiam? Et  
 non dixit, habet: sed, *i-*  
*psius est;* exhibere nobis vo-  
 lens ea naturale illius bo-  
 num esse: quia ex natura il-  
 li hæc insunt. Quid ergo?

\* lege  
 ὀλιγο-  
 ἡμέτεροι

\* add.  
 ὅτι



Prævidetne tantum, non autem etiam facit? Sanè & facit. *Mutat etates & tempora.* Non de annorum conuersionibus sermo est, sed de rerum vicissitudinibus. *Constituit Reges, & auferit.* Quia huiusmodi mutationum est auctor. An igitur hoc tantum Deus; prævidet nempe ac facit; non & aliud maximum operatur, quod etiam cum aliis communicat eam scientiam? *Dans sapientiam sapientibus.* Non iis qui antea sapientes erant: sed iis quibus sapientia datur. Si quis sapiens, non ab illo sapientiam habet, sapiens non est. Ne existimetis sapientiam artem esse Chaldaicæ regionis: *Et prudentiam,* inquit, *illis qui petunt intellectum.* Deinde videamus an ex scientia, an ex natura Danieli id adfuerit. Etenim etiam hoc dicit. *Ipsæ reuelat profunda & abscondita.* Non dixit, inuenit: sed, reuelat aliis quæ profunda nobis sunt. Et *abscondita.* Quæ longo tempore dislocata, quæque occulta erant. *Cognoscens quæ in tenebris existunt. Et lux cum eo est.* Vide quid dicat. Quemadmodum ait Dauid:

πρωοιδε μόνον, οὐχὶ ὃ καὶ ποιεῖ, καὶ καὶ ποιεῖ. ἀλλοιοὶ χειροὶ καὶ χεῖρες. οὐχὶ τὰς ἑσπὰς λέγων, ἀλλὰ τὰς τῶν πραγμάτων μεταβολὰς. κατὰ βασιλεῖς, καὶ μετὰ. ὅτι μεταβολὰς ἐργάζεται. ἀρ' οὖν τοῦτο μόνον, ὅτι πρωοιδε καὶ ποιεῖ; οὐχὶ καὶ ἄλλο μέγιστον, ὅτι καὶ ἑτέροις μεταδίδωσι τοῦτο τοῦ εἶδεναι. διδοὺς σοφίαν τοῖς σοφοῖς. οὐχὶ παρὰ τοῦτο οὐσι σοφοῖς, ἀλλὰ τοῖς λαβεῖν. εἴ τις σοφός περ' ἐκείνου πῶς σοφίαν ἔχει, οὐ σοφός. μὴ νομίζατε τέχνῳ εἶναι τῆς χαλδαϊκῆς. καὶ φερόντων, φησὶ, τοῖς ἀποδοῦναι σύνεσιν. εἴπα ἰδὼν ποτέρον ὅς ἐπισημῶς αὐτὰς προγέρονεν, ἢ κατὰ φύσιν. καὶ γὰρ ὁ τοῦτο λέγει. αὐτὸς ἀποκαλύπτει βαθεῖα, καὶ ἀπόκρυφα. οὐκ εἶπεν, εὐέλθει, ἀλλὰ ἀποκαλύπτει ἑτέροις βαθεῖα ἡμῖν ὄντα, καὶ ἀπόκρυφα, τὰ ἐν μακροῦ τοῦ χρόνου ἀφεσώτα καὶ κεκρυμμένα. γινώσκων τὰ ἐν ταῖς σκέτει, καὶ τὸ φῶς μετ' αὐτῶν ὅτιν. ὁ ὅρα φησὶ. ὡςπερ ὁ δαβὶδ λέγει. ὡς



ὥς ὁ σκότος αὐτῆς, οὕτω  
καὶ ὁ φῶς αὐτῆς. ὁ πολὺ τῆς  
γνώσεως λέγει, ἥτοι ὅτι καὶ ἀ-  
δηλα ἦ, αὐτὰς σκότος εἶναι ἔ-  
στιν, ἢ ὅτι φῶς αὐτῶν ἔστι. πῶς  
γινώσκει τὰ ἐν ταῖς σκότη, ὡ-  
σπερ φῶς ἔχων μὴ ἐαυτῷ.  
μετ' αὐτῶν ἔστιν αἰεὶ. ἀνθρώ-  
πινως λέγει. ὡσπερ εἰδέν ἔστιν  
ἐν σκότη ταῖς λυχνον ἀποστο-  
ν, οὕτως εἰδέν ταῖς θεῶν. μὲλ-  
λον δὲ εἶ πῃ πλέον, ὡσπερ ταῖς  
τὸ φῶς ἔχοντι ἐν ὀφθαλμοῖς,  
ταῖς αἰεὶ περιφέροντι αὐτῷ. φῶς  
ἔστιν. ποὶ ὁ θεὸς πατέρων μου,  
Φησὶ, ἔξομολογησάμην, καὶ αἰ-  
νῶ, ὅτι σοφίαν καὶ σωῆσιν  
ἔδωχάς μοι. διχαίρως τῷ πα-  
τέρων ἐμνήσθην νῦν, δι' ἐ-  
κείνων αὐτὸν δυσωπῆσαι βου-  
λόμην, κατὰ τὸ εἶ πῃ  
πῶς ἐραστὴν σφοδρὸν τῷ  
ἐρωμῶν δυνάμνησεν. ἔξομ-  
λογησάμην, Φησὶ, διχαί-  
ρῳ καὶ αἰνῶ, ὅτι σοφίαν, καὶ  
σωῆσιν ἔδωχάς μοι. τίς περ-  
τέρων Φησὶ. καὶ νῦν ἐγνώρι-  
σάς μοι αἱ ἡξιώσαμην παρὰ  
σοῦ. ἴσως εἰκὸς αὐτὸν καὶ ἄλ-  
λα ἀξιώσας, ὥστε καὶ τίς

*Sicut tenebra eius, ita &* <sup>Ps. 138.</sup>  
*lumen eius.* Magnitudinem  
cognitionis significat. Seu  
quia licet obscura sint, illi  
nullæ sunt tenebræ; seu quia  
ipse eorum lumen est. Quo-  
modo cognoscit quæ in te-  
nebris sunt? Quasi qui se-  
cum lumen habeat. *Cum eo*  
*est semper.* Humano modo  
loquitur. Sicut nihil est te-  
nebrosum illi qui lucernam  
accensam habet; ita neque  
Deo. Imò verò si quid am-  
plius dici potest: nempe si-  
cut ei qui lumen habet in  
oculis, & ei qui illud sem-  
per circumfert. Ipsa lux est.  
*Tibi Deus patrum meorum,*  
*inquit, confiteor, te laudo.*  
*Quia sapientiam & intelli-*  
*gentiam dedisti mihi.* Op-  
portunè patrum hîc memi-  
nit, per illos Deum flecte-  
re, ac veluti pudore afficere  
cupiens: quemadmodum si  
quis in memoriam alicuius  
acris amatoris, amores re-  
duceret. *Confiteor, inquit,*  
*gratias ago, & laudo; quia*  
*sapientiam & intelligentiam*  
*dedisti mihi.* Quam antea  
habebat scilicet. *Et nunc*  
*nota fecisti mihi quæ rogavi-*  
*mus te.* Verisimile videtur  
Danielem etiam alia petiis-  
se, adeò vt coniecturam

M



quoque illi Deus indicarit.

23. Quia, inquit, *somnium Regis manifestasti mihi.* 24. Et statim venit Daniel ad Ariochum, quem constituerat, inquit, Rex ut perderet sapientes Babylonis. Et dixit ei: sapientes Babylonis ne perdas; introduce autem me in conspectum Regis; et annuntiabo Regi coniecturam visionis. Cucurrit ad eum, & ait: Sapientes Babylonis ne perdas. Quisnam de illis curam habuisset? Aspice Prophetæ humanitatem ac mansuetudinem, sed auditus non fuisset, nisi & illud addidisset: Introduce me, inquit, et annuntiabo Regi coniecturam visionis. 25. tunc Ariochus, inquit, introduxit Daniele in festinatione in conspectum Regis, et dixit: inveni virum de filiis captivitatis Iudæe, qui coniecturam annuntiabit Regi. De filiis captivitatis, inquit, inveni virum. Non puduit generis. Vbi enim incumbit necessitas maior, nihil horum requiritur; sed fastus qui solet comitari prosperitatem, totus comprimitur. Qui enim ægrotat, medici nobilitatem nunquam cu-

σύγκρισιν αὐτῶν γνωρίσαι, ὅτι τὸ ὄραμα τῷ βασιλέως, Φησὶ, ἐγνώ-  
ρισάς μοι. Ἐ δὲ ὅτεως ἤλθε δδμητὴλ  
παρὸς Δριώχ, ὁ ἡγετὴς ἔφη, Φησὶ,  
ὁ βασιλεὺς ἀπολέσας τοὺς σοφοὺς  
βαβυλωνίους, καὶ εἶπεν αὐτῷ. τίς  
σοφὸς βαβυλωνίος μὴ ἀπολέσῃς,  
εἰσάγαγε δέ με ἐνώπιον τοῦ βασι-  
λέως, ἵνα ἀπαγγέλῃ τῷ βασιλεῖ  
σύγκρισιν τοῦ ὄραματος. Ἐδραμε  
παρὸς αὐτὸν καὶ Φησὶ. τοὺς σοφοὺς  
βαβυλωνίους μὴ ἀπολέσῃς. τίς αὖ  
ἐφ' ὧν πίπεν ἐκείνων; ὄρα τὸ φι-  
λαίδορον, καὶ ἡμερὸν τῷ παρ-  
φῆτον. Ὅμως ὅτε αὐτὸς ἤκουσεν, εἰ-  
μὴ κακῶς προσέθηκεν, εἰσάγαγέ  
με, Φησὶ, καὶ ἀπαγγέλῃ τῷ βασιλεῖ  
τὴν σύγκρισιν τοῦ ὄραματος. τότε ἀ-  
ειώχ, Φησὶν, εἰσάγαγε τὸν δδμητὴλ  
ἐν παρῶν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, καὶ  
εἶπεν αὐτῷ, ὅρμηκα ἀνδρα ὅς ἐστι  
ἡμῶν τῷ αἰχμαλωσίας τῷ Ἰσραήλ,  
ὅστις τὸ σύγκριμα ἀναγγελεῖ τῷ  
βασιλεῖ. ἀπὸ τοῦ ἡμῶν τῷ αἰχμαλω-  
σίας, Φησὶν, ὅρμηκα ἀνδρα. ὅς ἐστι  
ἡμῶν τῷ γένος. ὅταν γὰρ ἀνάγκη  
ἐπικένηται μείζων, ὅθεν ἰσχυρὸς (ἡ δὲ)  
ἡ δὲ ὁ τύφος ὅς ἐστι τῷ δὴ μελείας ἀ-  
πάσκατος ἡμῶν. Ἐ γὰρ ὁ νοσῶν ἐκ  
αὐτοῦ τῷ ἰατρῷ τῷ ὁ γὰρ ἡμῶν παρ-



εργάσαιτο, καὶ ἄλλως κινδυνύων  
 αὐτοῦτος ἔκ δὲ πολυπραγμο-  
 νήσεν, εἴγε εὐπαρίδης, εἴτε οὐ-  
 χὼν εἴη ὁ μὲν αὐτὸν ἐξαρπάξιν  
 τὸ κινδυνύων, ἀλλ' ἐν μόνον ζητεῖ, τὸ  
 ἀπαλλαγῇ. τίς οὖν αὐτὸν αἰσχυ-  
 ρῆ; τίς οὖν αὐτὸν ἐρυθρίασιν ὁρῶν  
 τοῖς μὲν ἐν τῇ παρίδι πᾶσι δυνά-  
 ρουμένοις, τοῖς δὲ αἰχμαλώτοις  
 φυσιμένοις, καὶ μέγα φρονοῦ-  
 ντας, ὅσων ἰσχυρῶν ὅσων αὐτὸς ἐνε-  
 νόησεν, ὅς ἐν αὐτοῦ καὶ κείνος ἐ-  
 κέλεσε, καὶ ὅς ἐν ἡρώτησεν, ἔκ ἐπὶ  
 μὲν τὸ αὐτῆς ἀπονοίας. ὅτι γὰρ ἡ-  
 λέγρη δὲ τὸ πείρας ἀνόντα ὁ  
 βασιλεὺς ὅτι ζήτων, τί φησι; ὁ ἀ-  
 πεκρίθη ὁ βασιλεὺς, καὶ εἶπεν τῷ  
 δαμῆλ, ὅτι τὸ ὄνομα βαλτάσαρ· εἰ  
 δύνασαι μοι ἀναγῆναι τὸ ἐνύ-  
 πνιον, ὃ εἶδον, ὅτι τὸ σύγκρισιν αὐτῶν.  
 μὲν πλείονος τὸ ὅτι χειρὸς ἀφ-  
 λέγεται. Οὗκ εἶπεν, ἀλλ' μὴ διω-  
 ρῆς, τὰ αὐτὰ πείσῃ. τί οὖν ὁ δα-  
 μῆλ; καὶ ἀπεκρίθη δαμῆλ ἐνώπιον  
 τοῦ βασιλέως, καὶ εἶπε τὸ μυστήριον,  
 ὃ ὁ βασιλεὺς ὅτι ζήτει, ἔκ ἐστι σο-  
 φῶν, μάγων, ἐπασιδῶν, γαζαρη-  
 νῶν, δυνάμεις ἀναγῆναι τὸ βα-  
 σιλεὺς· ὅς ἐστι θεὸς ἐν ὁρατῶ ἀπο-  
 καλύπτων μυστήρια, καὶ ἐγνώρισε

riose inquireret; & alio in  
 periculo existens homo non  
 sataget an nobilis, an verò  
 de plebe sit ille qui cum pe-  
 riculis sit erepturus; sed v-  
 num dumtaxat quæret, ni-  
 mirum liberationem. Quis  
 non pudore affectus fuisset?  
 Quis non erubisset, cernens  
 omnes patriæ suæ sapientes  
 interfici; captiuos verò infla-  
 ri, & de se magnificè sentire?  
 Nequaquam. Horum nihil  
 ipse cogitavit: sed festinus &  
 ille vocauit, & hic interroga-  
 uit; non ampliùs cum eadem  
 vecordia. Postquam enim  
 Rex conuictus est per expe-  
 rientiam, se inutiliter, ac stul-  
 ta perquirere, quid ait? 26.  
*Et respondit Rex, & dixit*  
*Danieli, cuius nomen Balta-*  
*sar: potesne mihi renuntia-*  
*re somnium quod vidi, &*  
*coniecturam eius: Maiori*  
*cum lenitate differit. Non*  
*dixit: Si non potueris, ea-*  
*dem ac alij patieris. quid i-*  
*gitur Daniel? Et respondit*  
*Daniel coram Rege, & di-*  
*xit: mysterium quod Rex*  
*perquirat, non est sapientum,*  
*magorum, incantatorum, Ga-*  
*zarenorum potestas annun-*  
*tiare Regi. 28. sed est Deus*  
*in cælo, qui reuelat myste-*  
*ria: & nota fecit regi Na-*



*buchodonosori quæ oporteat fieri in nouissimis diebus.* Obserua prudentiam Prophetæ. Non dixit statim; possum annuntiare tibi: sed quod ante omnia oportebat Regem scire, id dicit. *Mysterium*, inquit, *quod Rex interrogat; sapientes, magi, incantatores, Gazareni nequeunt indicare Regi. Est Deus in cælo qui reuelat mysteria.* Apologiam facit pro iis qui iniuste occisi fuerant, & ostendit non se esse qui rem explicet. Non ideo, inquit, dixi istud magorum non esse, ut me ipsum illis clariorem facerem; sed ut discas, quod neque ego id secundum humanam naturam profero. *At est Deus in cælo.* Non illic Deum concludit; sed tamquam ad barbarum interim loquitur, eumque à terra abducit: non sicut Dij vestri qui circa terram volutantur. *Et nota fecit regi Nabuchodonosori quæ futura sint in ultimis temporibus.* Vide, per ænigmata edisserit; & totam summam visionis in exordio comprehendit; Regisque mentem recreat, dum nihil graue, neque molestum effatur. *Somnium tuum,*

ὁ βασιλεὺς ναβουχοδονόσορ ἂν δεῖ  
ἀνέσθαι ἀπ' ἐξατῶν τῶν ἡμε-  
ρῶν. ὅρα σπύειν τῷ παρρητίου.  
ὅκ εἶπεν εὐθέως, διὸ αὐτὸς ἀπα-  
γῆ λαί σοι. ἀλλ' ὁ παρρητίου ἐ-  
δῆματεῖν τὴ βασιλεία, τῷ το λέ-  
γῃ τὸ μυστήριον, φησὶ, ὁ ὁ βασιλεὺς  
ἐπαρῶτα, ὅκ ἐστὶ σοφῶν, μέγων,  
ἐπαρῶτων, γαζαρενῶν διὸ αὐτὸς  
ἀπαγῆ λαί ὁ βασιλεὺς ἐστὶ θεὸς ἐν  
ἐρεσὶ ἀποκαλύπτων μυστήρια.  
ἀπολογεῖται ὁ παρρητίου καὶ αὐ-  
μαρτυρῶν, δὲ κινεῖ ὅκ αὐτὸν ὄντα  
τὴ λέγειντα. ὁ δὲ τῷ το, φησὶ, εἶ-  
πον, ὅτι ὅκ ἐστὶ μέγων τῷ το, ἵνα  
ἐμμετὸν ἐκείνων λαμπαρῶτερον  
δείξω, ἀλλ' ἵνα μάθῃς, ὅτι ὁ παρρη-  
τίου ἐστὶ θεὸς ἐν ἐρεσὶ. ὅκ ἐκεί-  
συγκλείων αὐτὸν, ὁ παρρητίου ὡς παρρη-  
βαρβαρον τέως δὲ λεγόμενος, καὶ  
τῷ γῆς ἀπάγων, ὅκ ὡς οἱ ὑμέτεροι  
οἱ παρρητίου γῆς σπυρομένοι. ὁ ἐγὼ  
εἶσε ὁ βασιλεὺς ναβουχοδονόσορ ἂν  
δὲ ἀνέσθαι ἀπ' ἐξατῶν τῶν χρόνων.  
ὅρα, δι' ἀνιγμάτων λέγει, καὶ τὸ παρρη-  
κεφάλαμον τὸ ὅπως παρρητιμῶν  
ἐν τοῖς παροομιῶν, καὶ αὐτίσιν αὐτῶν  
τῷ δὲ νοῖαν, ὁ δὲ ἐν φορτικόν, ὁ δὲ ἐ-  
παρρητίου λέγων. τὸ ἐν ὑπνίον σε, φη-



σί, ἔαί ὁράσεις τῆ κεφαλῆς σου  
 ἐπὶ τῆ κοίτης σου. τουτέστι οἱ ἀνα-  
 λογισμοί σου ἐπὶ τῆ κοίτης σου ἀνέ-  
 βησαν, τί δεῖ γινέσθαι μὲν ταῦτα.  
 ἔο' ἀποκαλύπτων μυστήρια, ἐ-  
 γνώρισέ σοι ἃ δεῖ γινέσθαι. καὶ τῷ  
 τῷ πολλῶν ὑπόνοιαν δὲ λέγε-  
 ται, ὡς ἡ κεφαλὴ τῆ οὐνείρων  
 ἰσαμύων, ἢ ὡς ἐκ τῆ λογισ-  
 κοῦόντος, ἢ τῆ κεφαλῆς, τῷ ὁφ-  
 θαλμῶν, ἵνα εἴπῃ, σὺ πρέσβης  
 αἰτίαν. οὐ δὲ ἀπλῶς εἶπεν, ὅ-  
 τι ὁ θεός σοι ἔφηνεν, ἀλλὰ διελο-  
 γίζου τί δεῖ γινέσθαι μὲν ταῦτα.  
 ἐπειδὴ γὰρ τῆς οἰκουμένης ἐκέρ-  
 τησεν, ἐλογίζετο ἄρα εἰ εἰς  
 πόλιν αὐτῆς ὡς ἀπέμψῃ τὴν  
 βασιλείαν, ἢ τελευτήσῃ. εἴω-  
 θε γὰρ πως ὁ μέγας τῆς  
 ἐσχῆς, καὶ τῆς φύσεως ἡ-  
 μάς εἰς λήθην ἄγῃ, ὅτι  
 θνητός ἐστι. εἰκὸς οὖν αὐτὸν  
 εἰς τὸ πέλαγος ἐμπεσόντα τῷ  
 οἰκείων κατορθωμάτων, μὴ  
 σφόδρα πιστεύειν ὅτι ἀπα-  
 νεῖται. τὸτο γοῶν καὶ ἑτέρους ἐ-  
 παθε βασιλῆς. δὲ καὶ πῶς ἐ-  
 λεγε πρὸς αὐτὸν, σὺ δὲ ἀν-  
 θρωπος εἶ, οὐ θεός, πρὸς τὸ τυ-  
 ριον λέγων. ἔορα πῶς γινώσκεις

inquit, & visiones capitis  
 tui in cubili tuo. Hoc est:  
 29. cogitationes tuae in cubi-  
 li tuo ascenderunt, quid o-  
 porteat fieri post haec. Et qui  
 reuelat mysteria, indicauit ti-  
 bi quae oporteat fieri. Ex vul-  
 gi opinione loquitur, quasi *Homer.*  
 somnia super caput stent; *11. 2. 10.*  
 seu quod ibi sit ratiocinan-  
 di vis; seu per caput desi-  
 gnat oculos: ut dicat; tu  
 praebuisti causam. Nec sim-  
 pliciter dixit; Deus tibi ma-  
 nifestauit: sed, cogitabas  
 quid futurum esset post haec.  
 Quia enim orbem terrarum  
 deuicerat, reputabat se-  
 cum, num ad liberos ipse  
 regnum esset transmissurus,  
 siue an moriturus esset. Nam  
 solet quodammodo magni-  
 tudo imperij, etiam nos du-  
 cere in obliuionem naturae,  
 & quod mortalis ea sit. Ve-  
 risimile igitur est illum, cum  
 incidisset in pelagus ac in-  
 finitam multitudinem for-  
 titer ac praeclare à se gesto-  
 rum, non admodum cre-  
 didisse moriturum esse se.  
 Idem quoque passus est al-  
 ius rex. Ideoque & qui-  
 dam ad ipsum dicebat: *Tu*  
*verò homo es, non Deus:* *Ezech.*  
*28. 2.*  
 ad Tyrium nempe loquens.  
 Et vide quomodo absque



vulnere ipsum reprehendit. Non enim dixit ; hoc suspicatus es ac sperasti : sed, *Quid oportet fieri post hac.* Ista mente agitabas, ac tecum reputabas : quidnam scilicet futurum esset. *In cubili tuo.* Cum nullus esset qui obturbaret; sed animus in quiete versaretur: quando præcipue cogitationum turba nos inuadit; quiete atque otio abutens. Ideo multis mos est tempus illud in oratione consumere: quia scilicet tunc animus otatur; & magnum capimus detrimentum, si tunc inertie nos dederimus. *Et qui reuelat mysteria indicauit tibi quæ oporteat fieri.* Aspice, iterum iam Dei meminit. Nec id vulgari-ter. Sed illic quidem ait: *Qui est in cælo:* hic autem: *qui reuelat mysteria.* 30. *Et mihi autem non in sapientia quæ sit in me præ omnibus uiuentibus, mysterium hoc reuelatum est: sed ut coniecturam Regi indicem, & ut cognoscas cogitationes cordis tui.* Tantum non dicens: origo inuentionis non est à me: sed neque in eo ipso quod rem præter alios didicerim, ceteris præfe-

πληγῆς αὐτὸν ἐλέγχῃ. οὐ γὰρ εἶπεν, ὅτι τὸ τοῦ ἀπὸ πίθους, ἀλλὰ τί δεῖ γινέσθαι μετὰ ταῦτα. ταῦτα ἐνεόφης καὶ ἐλογίζου τί ἀρεὰ ἔσται. ὅτι τὸ κρίτης σε. ὅτε σοδοεῖς ὁ πρηνόχλων, ἀλλ' ἐν ἡσυχίᾳ αὐτῆς ἡ ψυχῆς. ὅτε μά- λιστα τῶν λογισμῶν ὁ ὄχλος ἡμῶν ἐπεισέρχεται, τῇ τε ἡσυχίᾳ καὶ τῇ ἀρετῇ ἀποχρῶμενος. δεῖ τὸ τοῖς πολλοῖς ἔδος τὸ κα- ρὸν ἐκείνον εἰς διχὺν ἀναλί- σκεν, ἅτε τὸ χροαζούσης τὴ ψυ- χῆς, τὸ μεγάλης οὐσης τὴ βλα- βῆς ἐαυτὰ θυμῶσιν. καὶ ὁ ἀπο- καλύπτων μυστήρια ἐγνώρισε σοι ἃ δεῖ γινέσθαι. ὅρα, δούτερον ἡδὴ τὸ θεοῦ μέμνηται, τὸ οὐχ ὡς ἐ- τυχευ, ἀλλ' ἐκείνῳ φησι, ὁ ὢν ἐν ταῖς ἀρεταῖς, ἐν ταῖς ὁ, ὁ ἀπο- καλύπτων μυστήρια. καὶ ἐμοὶ ὁ ἔκ ἐκ σοφίας τῇ οὐσίᾳ ἐμοὶ πα- ρὰ πᾶσι τοῖς ζῶντας, ὁ μυστή- ριον τὸ τοῦ ἀπεκαλύφθη, διὸ ἐνε- κεν τὸ τὸ σύγκρισιν τὰ βασιλεῖς γινώσκαι, τὸ ἵνα γινώσκῃς διὰ λο- γισμοῖς τὴ καρδίας σε. μνησκού- λέων, ἡ ἀρχὴ τὴ δὲ ῥέσεως οὐ- πρὸ ἐμοῦ, διὸ γὰρ αὐτὸ τὸ πρὸ \* ἐτέρου μαθεῖν πλέον \* ἔχων \* f. ἔ- τερους \* f. ἔχων



τῶν ἄλλων. οὐδὲ γὰρ ἐπειδὴ σοφὸν εἶδεν τὸτο ἐποίησεν. εἰ γὰρ καὶ τούτων εἰρημύων πρὶ αὐτῶν, ὡς θεὸν αὐτὸν προσκύνησε· ἢ εἰ μὴ τὸτο ᾤετο; ἀλλὰ διὰ σέ, Φησὶν. οὐ σύ μοι χάριν ἔχῃ ὀφείλεις, ἀλλ' ἐγὼ σοι. ἵνα γὰρ σὺ μάθῃς, ἐμαυτὸν ἐγὼ. ὅρα πῶς αὐτὸν αἰκεῖοι πρὸς τὸν θεόν, καὶ τὸ μέλλον θαῦμα πρὸς αὐτὸν ἐπεσθαι, καὶ τὸ φίλῶν προσλαβῶν ἀνατίθῃσι τὰς θεῶν. ὁ γὰρ μαθὼν ὅτι τιμῶν αὐτὸν ὁ θεὸς τὸτο ἐποίησεν, εὐδελον ὅτι ἀκραιώθη ἀπὸ αὐτῶν. σὲ μᾶλλον ἐτίμησε, Φησὶ, ἢ ἐμέ. εἶδες πῶς ἀφιλότιμος ὁ νέος, πῶς οὐ πρὸς τὸν ἀντίπαλον τῶν ῥημάτων, ἕως αὐτὸν ἀπεφήση αὐτὸν τὸ μεγαλύτερον περὶ αὐτῶν δόξαν ἔχῃ; πῶς οὖν εἶς ἐθύρα δόξαν, ὁ καὶ διδομῶν αὐτῷ ἀποκρουόμενος; καὶ οὐκ εἶπεν, ὅτι σέβω τὸν θεόν, ὅτι θεοπρόσωπον αὐτὸν μᾶλλον τῶν ἄλλων, ἀπεκαλύφθη ἐμοί, ἀλλ' ὡς τὸ σε μαθεῖν ὁ χρησιμώτατον ἔκρινεν καὶ μὴ εἰπόντος, ἡκολούθη

rendus sum. Non enim quia me sapientem esse agnouit, id Deus fecit. Si enim postquam ista dixisset Daniel, ipsum ut Deum adorauit Rex: quid si id prolocutus non fuisset? Sed propter te, inquit. Tu mihi gratias habere non debes; sed ego tibi: ut enim tu intelligeres, ego didici. Cerne ut illum conciliet Deo; & ut futurum circa eum miraculum, item amorem vehementem erga eum, per anticipationem Deo assignet. Qui enim edoctus est, quod Deus in honorem ipsius id egit, proculdubio illi conciliatus est. Te magis, inquit, honorauit, quam me. Vides quàm ambitiosus non sit iuuenis; utque non antè sermonem aggrediatur, quàm Regem abduxerit à magna quam de ipso habere potuisset opinione? Quomodo igitur gloriam venaretur Daniel, qui etiam datam repellit? Et non dixit: quoniam Deum veneror, quoniam illi plus quàm ceteri seruiο; mihi reuelatio facta est: sed; ut tu disceres quod utilissimum erat. Illud enim, etiam ipso non dicente, in mentem



auditorum veniret. 31. *Tu Rex videbas, & ecce imago una, imago illa magna, & aspectus illius sublimis stans ante faciem tuam, & intuitus eius terribilis.* 32. *Imago cuius caput ex auro puro: manus ipsius & pectus, & brachia eius argentea: venter illius & femora aerea.* 33. *tibiæ ferrea: pedes, pars quidem quedam ferrea, pars autem quedam testacea.* Vide quali visione dignatus fuerit Nabuchodonosor. Quandoquidem enim in gentes Evangelij præconium spargendum erat, visio multò antè gentilem traditionem inhihet. Et in terra gentili somnium videtur, templo euerso, legalibus sublatis. Verumtamen per Hebræos explicatur. Etsi enim in gentiles disseminandum esset Evangelium: at per Hebræos viros, nempe Apostolos id futurum erat. Hoc & in Cornelio contigit. Præcedunt gentes, non autem sequuntur. Ita & hîc, imaginem primus vidit Nabuchodonosor, notitiam verò primus accepit Daniel. Et ut cognoscas quòd & primi & posteriores sunt Iudæi. Primi quippe bona acce-

[illegible]



ἐλαβον, ἀλλ' οὐκ ἤδυσαν ὁμοῦ  
 ἔλαβον, ἵνα ἴσων γένηται. ἔτω κα-  
 κεί παρὰ τῆ βαπτίσματος κα-  
 τηξιώσεως πινύματος. οὕτω καὶ  
 ὅτι ἀβραάμ παρὰ τῆ ἡ πληθὺς  
 οὐκ εἶναι τὴν ἐξουσίαν, ὡς ἔρα τὴν παρὰ  
 τὴν ἀλλὰ ἀλλὰ παρὰ τὴν παρὰ  
 σωτηρίαν. εἶπον ταῦτα μυριάκις  
 οἱ παρὰ τῆς ἰουδαίας, ὅτι  
 μὴ πολλὰ παρὰ τὴν ἐξουσίαν, καὶ  
 ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν.  
 περὶ τὴν οὐ παρὰ τὴν ἐξουσίαν, μεταβαίνοντες  
 εἰς τὰ ἐξουσίαν, ἀκούοντες ἐ-  
 κείνοι τοῦτον τὴν ἐξουσίαν, κατέ-  
 παυον, ὅτι ἐξουσίαν ἀκούοντας παρὰ  
 κινήσεν. ὅρα καὶ τὰ ὅτι παρὰ  
 ἐξουσίαν. ἡ \* παρὰ τὴν ἐξουσίαν  
 παρὰ τὴν ἐξουσίαν, οὐτοι οὐ παρὰ τὴν ἐξουσίαν.  
 ὅτι ἐξουσίαν. οὕτω ὅτι ἐξουσίαν  
 ἐξουσίαν ἐξουσίαν τὴν ἐξουσίαν, ὅτι  
 παρὰ τὴν ἐξουσίαν τὸν δαυὶδ. πα-  
 λιν ἰουδαῖοι τὴν ἐξουσίαν ἀπε-  
 λαύνοισιν, οἱ ἐξουσίαν λέγουσιν,  
 ὅτι οἱ παρὰ τὴν ἐξουσίαν παρὰ τὴν ἐξουσίαν  
 μαρτυροῦν. ὅτι ἡ ἐξουσίαν παρὰ  
 τὴν ἐξουσίαν, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν, καὶ κα-  
 ταρὰ. ὅρα τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐξουσίαν  
 τὴν ἐξουσίαν, ἐξουσίαν τὴν ἐξουσίαν  
 ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν, ἐξουσίαν τὴν ἐξουσίαν  
 τὴν ἐξουσίαν, ἵνα μαρτυροῦν ὅτι οὐ μόνον ἐξουσίαν

\* I. κα-  
 κείναις

perant, sed nesciebant quid  
 accepissent, ut par utrin-  
 que fieret. Ita & illic ante  
 baptismum spiritu digna- <sup>At. 10.</sup>  
 ti sunt. Sic & in Abraha-  
 mo prima fuit illa multitu-  
 do gentium, posterior verò  
 circumcisio: sed per cir-  
 cumcisionem salus. Hæc  
 millies Prophetæ Iudæis di-  
 xerunt, & nisi multa apud  
 vos esset tarditas, etiam ubi  
 & quando aperuisssem. Post-  
 quam autem non attende-  
 runt, transiit ad gentes de-  
 inceps. Hæc verba Iudæi  
 audientes, despuebant: Gen-  
 tilis cum audisset, adora-  
 uit. Aduerte ea etiam quæ  
 sub Christo contigerunt de-  
 scribi per figuras. Chana-  
 naea adorat: Iudæi contra,  
 Dominum scilicet expel-  
 lunt. Ita & hîc, Iudæi Hie-  
 remiam in vincula coniece-  
 runt: Nabuchodonosor a-  
 dorauit Danielelem. Rursus  
 Iudæi Apostolos eiiciunt:  
 Græci autem dicunt: <sup>At. 14.</sup>  
*Descenderunt ad nos.* Cum e- <sup>11.</sup>  
 nim iudicium sine affectu  
 fertur, incorruptum est ac  
 sincerum. Vides typos co-  
 ruscare? In Babylone quæ ad  
 Christum spectant audiun-  
 tur, & Barbarus auditor fit;  
 ut intelligas non modò gen-

N



Rom. 1.  
14.

tiles, sed & barbaros ista  
esse audituros; quemadmo-  
dum Paulus ait: *Debitor  
sum ut Euangelium predi-  
cem Grecis ac Barbaris*. Et  
ne desperes, spem delineat  
ac subiicit. Quod enim ab-  
erat impedimentum? Fa-  
ctus regalis; indoles ipsa bar-  
barica; loquentis vilitas,  
erat enim captivus; ætas,  
erat iuuenis; religio aliena.  
Neque Rex dixit: te tua  
præuidere oportuit, urbis  
tuæ videlicet captiuitatem:  
illa ignorasti, & hæc præ-  
dicis. Ingrati enim ita lo-  
qui solent: oportebat Chri-  
stum seipsum suscitasse.  
Quod dictum fuit, euersio  
erat regni Babylonici, &  
consummatio totius orbis.  
Et credidit Nabuchodono-  
sor. Neque enim, nisi cre-  
didisset, sacrificasset Danie-  
li. Credit Nabuchodono-  
sor; quidam autem non cre-  
dunt. Propter hoc multæ  
prædictiones fiebant. Si illæ  
euentum non habuerunt,  
neque his crede. Ne autem  
diutius sermonem obscu-  
rum faciamus, age cum vo-  
bis interpretemur. Quinque  
vidit materias, aurum, ar-  
gentum, æs, ferrum, res-  
tam. Deinde tota imago

κοί, ἀλλὰ καὶ βαρβάροι ταῦτα  
ἀκούσονται, ὡς πάλιν ὁ παῦλος  
φησὶ, ὁφείλεται εἰ μὴ ἀναγγεῖλαι  
ταῦτα ἡμῖν τε, καὶ βαρβάροις. καὶ ἵ-  
να μὴ ἀπογῆρας, ταῖς ὑπὸ δα-  
τυποῦται, τί γὰρ σὺ καὶ κώλυμα;  
ὁ τύφος ὁ βασιλικός, ἡ φύσις αὐ-  
τῇ ἡ βαρβαρική, ὁ ἀτελὲς τῆ  
λέξεως, ἀγχαλῶτος γὰρ ὡς ἡ  
ἡλικία, νέος γάρ ἐστι τὸ θρησκείας  
ἀλλότριον. σὺ εἶπεν, ἔδωκε σὲ  
προϊδεῖν τὰ πάντα, πῶς ἀγχαλῶ-  
σί σου τὴ πόλιν. ἐκείνη ἡ μέγας  
καὶ ταῦτα περιέλας; ἀπὸρ λέ-  
γεισιν οἱ ἀγνώμονες ἔδωκε τὸν χει-  
ρὸν ἀναστῆσαι ἐαυτὸν. αὐτὸς δὲ λε-  
γόμενον, κατὰ τοὺς τὴ βασιλείας  
αὐτοῦ ὡς, καὶ τὸ οἰκουμένης ἀπά-  
σης σωτέλας. καὶ ὅτι περὶ να-  
βουχοδονόσορ. οὐ γὰρ αὐτὸς εἶ-  
μὴ ὅτι περὶ να-  
βουχοδονόσορ, πῶς  
νέος δὲ ἀπιστοῦσι τὰ τοιαῦτα. ἀλλὰ τὰ  
πολλὰ περὶ τῆς ἐξουσίας ἐγίνοντο.  
εἰ μὴ ἐγίνοντο ἐκείνη, μὴ ὅτι ταῦ-  
τας πίστευε. ἵνα ὅτι μὴ ὅτι πλέον  
ἀποφῇ ποιῶ τὸ λόγον, φέρε τὰς  
ὑμῖν ἐρμηνεύσαι μὲν. πέντε εἶδεν  
ὑλὰς, χρυσόν, ἀργύρον, χαλκόν,  
σίδηρον, ὄψακον. εἶτα ἡ εἰκὼν πᾶ-



σα ὁ χρόνος ὅστις, καὶ ἡ ἀκελευσθία  
 τῷ χρόνῳ. καὶ κελεύς εἶπεν,  
 εἰκάν. εἰκόνι γὰρ ἔοικε τὰ ἡμέτε-  
 ρα, εἰκόνι ἀψύχῳ, καὶ κελεύς εἰ-  
 κάν ἀπὸ χρυσοῦ. καθάπερ γὰρ ὁ  
 χρυσοῦς, καὶ ἡ λαμπρότης ἡ, ἀπὸ  
 γῆς ὅστις. οὐ τῷ καὶ ἡ φύσις ἡ ἡμέ-  
 τερα, καὶ τὰ πάρεργα. Ἐὖρα  
 ὅτι κόνις γίνεται ὁ ἀπὸ τοῦ  
 τοῦ. καὶ τοὶ τῷ λίθος ὅτι ἀνέρ-  
 γασατο. σπυρίλαι μὲν διύα-  
 ται λίθος, οὐσίαν δὲ μεταβάλλει  
 οὐ διύαται. ἀλλὰ τῷ γένει.  
 εἶδες δὲ μυστήριον τῆς ἀναστάσεως.  
 Ἐ γὰρ τῷ σωματικῶν ἡμῶν πάρερ-  
 ρον σπυρίλαι τῶν, Ἐ πάρερ τὸ ἀρ-  
 χαιὸν ἐπὶ μελόντων φύσιν, τὸ  
 γὰρ λέγω, τότε ἡ φύσις ἐπει-  
 ῖρχεται. ταῦτα δὲ πάντα ὁ λί-  
 θος ποιεῖ. ὥστε ὁ τῷ ἰδῆς τὸ εἶ-  
 κόνι ὅτι ἀφ' ὧν συγκαίμε-  
 νῶν ὑλῶν, καὶ τὸ κεφαλὴν αὐ-  
 τῆς λαμπρότης, ὅτι τῆς φανέρω-  
 πει, καὶ τῷ γαστέρι ἀπμοτέ-  
 ραν, καὶ τῷ κνήμῃς ὅτι τελετέρας,  
 τῷ ἀφ' ὧν τῷ τῷ τῷ τῷ  
 ὅτι νόμιζε. μίας γὰρ οὐσίας τὰ  
 πάντα. καὶ μὲν τῷ τῷ τῷ  
 εἰς κόνιν ἀπὸ τῶν ἀφ' ὧν. οὐ  
 μικρὰ αὐτῇ φιλοσοφία. ἐννόησον

tempus est & temporis con-  
 sequentia. Et rectè dixit :  
*Imago.* Imagini siquidem si-  
 miles sunt res nostræ, ima-  
 gini inanimatæ. Et bene i-  
 mago ex auro. Sicut enim  
 aurum, etiamsi splendidum  
 sit, tamen è terra oritur :  
 sic etiam natura nostra, at-  
 que res humanæ. Et vide ut  
 pulvis fiat, quod scilicet e-  
 rat antea. Atqui id lapis  
 numquam fecerit. Contere-  
 re quidem potest lapis, sub-  
 stantiam verò convertere  
 non potest. Hoc tamen con-  
 tigit. Mysterium resurrectio-  
 nis vides. Cum enim cor-  
 pora nostra in elementa re-  
 soluuntur, & ad antiquam  
 redeunt naturam, terram  
 dico; tunc aduenit corru-  
 ptio. Hæc autem omnia la-  
 pis efficit. Itaque cum vide-  
 ris imaginem ex diuersis ma-  
 teriis constantem, & illius  
 quidem caput splendidum,  
 pectus verò deterius, & ven-  
 trem ignobiliorem, & ti-  
 bias viliores; diuersitatem  
 hanc in solo aspectu sitam  
 esse existima. Vnius quippe  
 ejusdemque substantiæ om-  
 nia sunt; idque testatur fi-  
 nis, qui in puluerem cun-  
 cta dissolvit. Non parua est  
 ista philosophia. Animum



aduerte ad hanc philosophiam: & à rebus quæ ante oculos obuersantur, ab Imperatore deducens Regem, deinde Præfectum qui post Regem est & æri responderet, item eos qui sequuntur, quique ut fictiles ac ferrei repræsentantur. Verum si ad sepulcrum veneris; etiam si sexcenties ibi quoque vim facere videantur, dum auream urnam adornant; aspicias tamen illorum eandem esse naturam. Iterum mihi considera diuitem illum & vinctum; item illum diuitem & ad testam vsque pauperem: atque vniuersa puluerem esse conspicias. Verum observa. Non prius cuncta puluis esse visa sunt, quam lapis decidisset. 34. Videbas donec abscissus est lapis de monte, sine manibus: & percussit imaginem, & pedes ferreos ac testaceos: & comminuit eos in finem. 35. Tunc comminuta sunt omnino testa, ferrum, æs, argentum, aurum: & facta sunt quasi puluis de area æstiuæ: & extulit ea multitudo venti; & locus non est inuentus illis. Non enim earum rerum natura cognita

Paulus.

Iobus.

γὰρ πῶς φιλοσοφίᾳ ταῦτα, καὶ ἀπὸ τῶν παρόντων πραγμάτων, ἀπὸ τῆς κρατούσης καταργῶν τὸν βασιλεύοντα, τὸν ὑπάρχον, τὸν μετ' ἐκείνου, τὸν χαλκόν, τοὺς μὲν ταῦτα ὀφθαλμοῖς, σιδηροῖς. ὁ δὲ ἐὰν εἰς πῶς πορὸν ἔλθῃς, καὶ μυριάκις καὶ κεῖ βιάζονται λαβρὰ καὶ χρυσίῳ κατασκιδνάζοντες, ὅτι πῶς φύσιν αὐτῶν. πάλιν νόθῳ μὲν τὸν πλούσιον, τὸν δέσμιον, ἐκείνου τὸν πλούσιον τὸν πένητα μέχρι τῆς ὀφθαλμοῦ, καὶ ὅτι πᾶν πάντα κύνει. ὁ δὲ ὅρα, οὐ πάρεστιν ἐφαῖν πᾶντα κύνει ὄντα, ἕως ὃς λίθος κατέπεσεν. ἐπεὶ ὅρα, ἕως ἀπετμήθη λίθος ἀπὸ τῆς ὀφθαλμοῦ ἀπὸ χραῖν, καὶ ἐπάταξεν πῶς εἰκόνα, & τοὺς πόδας τοὺς σιδηροῖς, & ὀφθαλμοῖς, καὶ ἐλετώσῃ αὐτοῖς εἰς τέλος. τότε ἐλετώσῃ εἰς ἅπαντα τὸ ὀφθαλμον, ὃ σίδηρος, ὃ χαλκός, καὶ ἐλθόντο ὡσεὶ κενιορτὸς ἀπὸ ἁλῶνος θερμῆς. καὶ ἐξήρεν αὐτὰ τὸ πλῆθος τῆς πνύμας, καὶ τόπος οὐχ εὗρέθη αὐτοῖς. οὐ γὰρ δὴ πάρεστιν ἐφαῖν τῶν πραγμάτων ἢ



φύσις, ἕως ὃς ἡλίου τῆς διχαροσύ-  
 νης ἀνέτειλεν, ὅτι ὁ χρυσὸς οὐ  
 χρυσός· ὅρα ὅτι καὶ ἐν αὐτῷ τοῦ τοῦ  
 οὐ μὲν πῦρ σιμυρίζων, ἀλλ' ἐ-  
 πι ἐσώτων αὐτῶν, ὅθεν ὅτι τὸ το  
 ἐκείνου τιμιώτερον ὄν. ὅρα καὶ  
 τῇ ὁλῇ, καὶ τὰς χεῖρας, καὶ τῇ  
 ποιότητι τῶντα ἐκείνων βέλτερον.  
 Ὡς γὰρ τὸ το καὶ χρυσίον ἀπὸ  
 γῆς ἐποίησεν ὁ θεός, ἵνα μηδὲν  
 μέγα πρὸς αὐτὸς φαντασθῇς. τί-  
 νος δ' ἐνεκεν πῦρ αὐτὸς βασιλείᾳ  
 καλῆς χρυσίου, πῦρ ὅτι τῷ ὁρ-  
 σῶν ὁργάνων, καὶ πῦρ τῷ μα-  
 κεδόνων χαλκῷ, καὶ πῦρ τῷ  
 ῥωμαίων σιδηρῶν καὶ ὁσρακί-  
 νων; ὅρα καὶ τὰ ἄλλα τὰς ὕλας.  
 ὁ γὰρ χρυσὸς πλούτου μὲν ὅτι  
 ἐμφαντικόν, ἀσθενὲς δὲ καὶ πρὸς  
 ἀπάτην, καὶ πρὸς κόσμον μὲλ-  
 λον καὶ φιλοτιμίαν ὀπιτηδῆος.  
 οὕτω καὶ ἐκείνη ἡ βασιλεία ἡ τῆς  
 βαρβαρίου. πολὺ πρὸς αὐτὰς ὁ  
 χρυσίον ἔστιν, καὶ πῶς βαρβαροίς.  
 ὅτι καὶ ἐκείνη λέγονται ἐπὶ ὕ-  
 λαι μεταλλικαί. καὶ γὰρ τὸ ὅτι  
 τῷ σῆρων πολὺς ὁ πλοῦτος, ἀλλ'  
 ἀχρηστος. κεφαλὴν ὅτι ἐπέχῃ, ἐ-  
 πειδὴ πρὸς τὴν ἐφάνη. ἡ ὅτι πρὸς  
 ὁχλῶς ἀπὸ πρὸς, ὡς περ οὕτως ὁ δὲ

fuit, donec sol iustitiæ est  
 exortus : quia aurum non  
 aurum est. Vide autem & in  
 hac ipsa re, non post con-  
 tritionem, sed stantibus ad-  
 huc omnibus, nullam ma-  
 teriam aliâ esse præstantio-  
 rem. Vide, & aspectu & tem-  
 pore, & qualitate tantum has  
 illis esse meliores. Ideo enim  
 Deus aurum quoque de ter-  
 ra fecit, ut nihil magnum  
 de illo imagineris. Quare  
 autem regnum Nabuchodo-  
 nosoris vocat aureum, Per-  
 sarum autem argenteum,  
 Macedonum æreum, Ro-  
 manorum ferreum atque te-  
 staceum? Aspice dispositas  
 conuenienter materias. Nam  
 aurum diuitias equidem re-  
 præsentat; inualidum est  
 autem, & ad fraudem, at-  
 que ad ornatum ac magni-  
 ficentiam magis accommo-  
 datum. Sic & regnum Ba-  
 bylonium barbari illius.  
 Multum penes ipsum & a-  
 pud barbaros erat auri. Ibi  
 namque feruntur esse me-  
 tallâ. Etenim à Seribus di-  
 uitia magnæ portantur, sed  
 inutiles. Caput autem oc-  
 cupat; quia regnum illud  
 fuit primum. Persarum ve-  
 rò imperium non adeò o-  
 pulentum fuit; sicut nec



Macedonum : at Romanorum utilius ac fortius ; tempore quidem posterius , quare & pedum locum obtinet. Porro sunt huius regni quædam infirma , & quædam robustiora. Talis est hominum monstrosa varietas. *Et cum multiplicata fuerit*, inquit, *iniquitas , refrigescet charitas multorum.* Charitate autem frigefactâ , necesse est inimicitias & bella oriri : cumque insidiatores ac hostes sint , homines necesse est eodem modo inter se congredi , quod testa cum ferro. Sicut enim hæc naturâ differunt , nec inter se coniungentur vniquam : ita & illa. Hoc & Prophetæ & Apostoli asserunt. Quare & consummatio deinceps. Sicut enim temporibus Noæ , postquam malitia inualuit , diluvium contigit : ita & nunc. Et sicut corpus ægrum , cum ad delicias venerit , tunc perit : sic & mundus. Si enim quando fuerint quinque iusti in ciuitate , illi parcitur : multo magis & mundo , cum in eo sunt iusti secundum proportionem. 35. *Et lapis qui percussit imaginem , factus est in montem magnum ; & impleuit uni-*

μακεδόνων , ἡ ὁρώμενων χρεομακρότερα τε καὶ ἰσχυρότερα , ὅτε καὶ τοῖς χρόνοις , διὰ τὸ ποδῶν τῶν ἐν ἐπέχῃ. ἐστὶ δὲ αὐτῆς τὰ μὲν ἀδενῆ , τὰ δὲ ἰσχυρότερα. τοιοῦτο δὲ ἀλλόχρον τῶν ἀνθρώπων. καὶ ὅτε πληθυνθῇ , φησὶν , ἡ ἀνομία , ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν ἀγάπης δὲ ψυχρομένης , ἀνάγκη ἐχθρας εἶναι καὶ πολέμους. τὸ ἔπιβουλοῦντων ὄντων καὶ τὸ ἐχθρῶν ἀνάγκη στυφῆναι τοὺς ἀνθρώπους διὰ τὴν ἀλλήλοισι ὥσπερ τὸ σιδήρεϊ ἔσφαλλον. κατὰ τὸ γὰρ ἐκείνα τῇ φύσει διέσκηκεν , καὶ οὕτω ἀλλήλοισι ὁμιλήσκειν , οὕτω καὶ ταῦτα. τὸ τοιοῦτον καὶ οἱ παροφῆται , καὶ οἱ ἀπόστολοι λέγουσι. διὰ τὸ στυτέλῃς λειπὸν. ὥσπερ γὰρ ὅτε τῷ ναυεῖ τῆς κακίας ἐπιπαθείσης γέρονεν ὁ κατακλυσμὸς , οὕτω καὶ νῦν. καὶ κατὰ τὸ σῶμα κάμνον ὅτε παροφῆται ἐλθῇ , τότε ἀπολλύται , οὕτω καὶ ὁ κόσμος. εἰ γὰρ ὅτε ὅσοι πάντες δῖχοι ἐν πόλει φείδεται τῆς πόλεως , πολλὰ μάλλον καὶ ἐπὶ τῷ κόσμῳ ὅτε ὅσοι καὶ κατὰ ἀναλογίαν. καὶ ὁ λίθος ὁ παταξάς τινα εἰκόνα ἐγενηθῇ εἰς ὄρεος μέγα , καὶ ἐπλήρωσεν



πατρὶς τῷ λίθῳ. λίθος, φησὶν, ἐ-  
 πεσεν ἐξ ὄρους. ὅρα ποτε. ἔχων  
 καὶ ἡ χρυσή, ὅθεν ἡ ἄργυρος,  
 ὅθεν ἡ χαλκή, ἀλλὰ ἡ ἰσχυρὴ ὁ  
 σίδηρος ἐφάνη, ἐπεσεν ἀπὸ  
 ὄρους φησὶ. ὁ ὑψηλὸν ἐμφαι-  
 κων ἀπὸ ὄρους εἶπεν. ὅθεν ἐμ-  
 παροθεν τῷ βασιλέως, ἐδή-  
 ξεν ὅτι πᾶσι τῷ αἰθερῶν  
 των παραγμάτων ἔστιν. ὁ δὲ λί-  
 θος ἀπὸ ὄρους ἐπεσεν, φησὶ.  
 ὁ ἐκούσιον δείκνυσσι, καὶ ὡς  
 οὐκ ἀναγκασιῶς. οὐ γὰρ εἶ-  
 πεν, ἐρρίφη, ἀλλ' ἐπεσεν ἀπὸ  
 τοῦ ὄρους. καὶ ὁ ἀπαροδοκί-  
 πον, καὶ μηδενὸς εἰδότες. καὶ  
 ἐτμήθη ἀπὸ χερῶν. τῷ κα-  
 τὰ ἑρμῆα γέννησιν ἀντίκειται.  
 εἶδεν ὄρος λέγειν καὶ γυ-  
 ναῖκας, ὡς ὅταν λέγει, ἐκ  
 τοῦ βορέου οὐ ὠρύχθητε. καὶ  
 πολλὰ καὶ δὲ λίθος λέγεται  
 ἀπὸ τοῦ ἐδραῶν. ἐφ' ὃν δὲ ἀν-  
 πέση, λικμήσει αὐτὸν, φη-  
 σὶ, ὡς περ κενιόρτον ἀπὸ ἀλω-  
 νος θειοῦ. ὁ αὐτοῦ σάτον  
 ἐν αὐτῷ θα δηλῶν. καὶ ἐξῆρεν αὐ-  
 τὰ πληθος τοῦ πνέματος, καὶ  
 πόπος οὐχ ὅτι ἐστὶ αὐτοῖς. οὕτω γὰρ  
 λύνονται αἱ βασιλείαι ὡς μηδὲ

versam terram. Lapis, in-  
 quit, cecidit de monte. Vi-  
 de quando. Non cum quod  
 aureum erat, neque cum  
 quod argenteum, neque  
 cum quod areum: sed cum  
 ferrum apparuit, Cecidit,  
 inquit, de monte. Altitudi-  
 nem indicans de monte di-  
 xit. Sed coram Rege, of-  
 tendit de rebus humanis  
 somnium esse. Lapis autem,  
 inquit, cecidit de monte. Ar-  
 bitrij libertatem declarat,  
 & quod vi adactus non sit.  
 Neque enim dixit; proie-  
 ctus est: sed cecidit de mon-  
 te. Rem inopinanter ac ne-  
 mine sciente factam fuisse  
 designat. Et abscissus est sine  
 manibus. Generationem se-  
 cundum carnem innuit. So-  
 let Scriptura montis nomi-  
 ne etiam mulieres donare:  
 quemadmodum cum dixit:  
*Ex fouea unde effossi estis.* 11. 1. 1.  
 Et sæpe Christus lapidis no-  
 men accipit, propter stabi-  
 litatem. *Super quem autem* Luc. 10.  
*ceciderit, comminuet illum,* 18.  
 inquit, quasi pulverem de  
 area astina. Hic declarat re-  
 gna non posse subsistere. Et  
*extulit ea multitudo venti,*  
*& locus non est inuentus il-  
 lis.* Ita namque euertuntur  
 regna, quasi si numquam



fuerint. *Et factus est lapis in montem magnum.* Vide ut Apostolorum verba totum orbem terrarum repleuerint. Igitur lapis ille aliquando dicitur mons, aliquando autem angularis, aliquando verò fundamentum; ut edocearis eum omnia implere. Mons ideo, quia omnia continet: angularis ideo, quia vniuersa in ipso constituta sunt. Ideo fundamentum, & vitis radix. *Ego enim sum vitis: vos palmites.* 36. *hoc est somnium*, inquit, & eius coniecturam dicemus coram Rege. 37. *tu es rex regum.* Tibi Deus cæli, regnum forte & validum & honoratum dedit 38. *in omni loco, ubi habitant filij hominum: & bestias agri, & volucres cæli dedit in manu tua: & constituit te dominum omnium.* Postquam Dei potentiam demonstrauit, tunc cum fiducia præconium etiam veritatis ipsi prædicat. Et vide quanta cum assentatione, quantoque cum honore sermonem immitat. *Tu es*, inquit, *rex regum.* Tibi Deus cæli regnum forte & validum, & honoratum dedit in omni loco,

Ιωαν. 15.  
3.

γρόμματα. καὶ ἐγένετο ὁ λίθος εἰς ὄρεος μέγα. ὅρα, τὰ ὑποκολλητὰ ῥήματα ἃ οἰκουμένην ἐπλήρωσεν ἅπασαν. ποτὲ μὲν οὖν ὄρεος ὁ λίθος, ποτὲ δὲ ἀκρογωνιαίος, ποτὲ δὲ θεμέλιος, ἵνα μάθῃς ὅτι τὰ πᾶντα πληροῖ. ἴδε τὸ ὄρεος ὅτι τὰ πᾶντα συνέχευε. ἴδε τὸ ἀκρογωνιαίος ὅτι τὰ πᾶντα ἐν αὐτῷ συνέστηκε. ἴδε τὸ θεμέλιος, καὶ ῥίζα ἀμπέλου. ἐγὼ γάρ εἰμι ἡ ἀμπέλος, ὑμεῖς τὰ κλήματα. τὸ ἐστὶν δὲ ἐνὺπνιον, φησὶ, καὶ τὸ σύλκριον αὐτῷ ἐρρῶμεν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως. σὺ βασιλεὺς βασιλέων. σοὶ ὁ θεὸς τῶ οὐρανοῦ βασιλείαν ἰσχυράν, καὶ κραταυρῶν, καὶ ἐντιμον ἔδωκεν ἐν πόλει τῷ πᾶσι, ὅπου κατοικοῦσιν οἱ υἱοὶ τῶ ἀνθρώπου, θηρία τε ἀγροῦ, καὶ πετεινὰ οὐρανοῦ ἔδωκεν ἐν τῇ χειρὶ σου, καὶ ἐτίθησεν σε κύριον πάντων. ὅτε ἐπεδείξατο τὸ θεὸς τὴν ἰσχύον, τότε μὲν πρὸ ῥησίας, αὐτῷ καὶ δὲ κήρυγμα κηρύττει. ὅρα μὲν κολακείας ὁσας ἐνίησι τὸ λόγον, καὶ μὲν τιμῆς. σὺ βασιλεὺς, φησὶ, βασιλέων. σοὶ ὁ θεὸς τῶ οὐρανοῦ βασιλείαν ἰσχυράν καὶ κραταυρῶν, καὶ ἐντιμον ἔδωκεν ἐν πόλει τῷ πᾶσι, ὅπου



ὅπου κατοικοῦσιν οἱ υἱοὶ τῶν ἀν-  
 θρώπων. θηρία τε ἀγροῦ, καὶ  
 πετεινὰ τῆς οὐρανοῦ ἔδωκεν ἐν τῇ  
 χερί σου. οὐ τῶν συνηθέντων ἀνθρώπων  
 μόνον, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐρήμου,  
 καὶ τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ ἀρχῆς.  
 ὅρα πῶς ἐπεδείξατο τῷ θεῷ  
 τὴν δωρεὰν ἐκείνου τὴν ἐν ἀρχῇ  
 καὶ ἡγομένην, καὶ ἀρχετέ τῶν  
 ἰχθύων τῆς θαλάσσης, καὶ τῶν  
 πετεινῶν τῆς οὐρανοῦ, ἵνα μά-  
 θῃς ὅτι καὶ τῆς ἐρήμου δημιουρ-  
 γὸς αὐτός, ὅτι καὶ θηρίων ποιη-  
 τὴς, οὐχὶ τῶν ἡμέρων μόνον. καὶ  
 ἐν παντί τόπῳ, ὅπου κατοικοῦ-  
 σιν οἱ υἱοὶ τῶν ἀνθρώπων, σοὶ ἔ-  
 δωκε τὴν βασιλείαν ὁ θεὸς τῆς  
 οὐρανοῦ. ὁκέτι φησὶ, ἐστὶ θεὸς  
 ἐν οὐρανῷ. ὅρα πῶς καὶ μικρὸν  
 εἰσαγάγῃ τὸ δόγμα. πρῶτον εἰ-  
 πεν ὅτι ἐκεῖ οἰκεῖ, ἵνα μὴ πεί-  
 λῃ αὐτὸν φαντασίῃ. ὅτι καὶ ὁ ἐ-  
 δείξατο τὸ δόγμα ἐκεῖνο, πάλιν  
 αὐτὸν ἀφίστησι, καὶ τὸ δόγμα, ἐπὶ  
 δημιουργὸς ἐστὶν αὐτῷ τῆς οὐρανοῦ,  
 καὶ δεσπότης, καὶ κύριος, οὐχὶ τὸ πᾶν  
 αὐτὸν ἔχων, ἀλλ' ἐργὸν αὐτοῦ τῆ-  
 το. εἰ γὰρ τῆς οὐρανοῦ κύριος, δύ-  
 ναται δοῦναι σοὶ τὴν γῆν, αὐτὸς ἔ-  
 λαβεῖ τὴν οὐρανὸν, καὶ σοὶ τὴν γῆν

*ubi habitant filij hominum.*  
*Et bestias agri & volucres*  
*cæli dedit in manu tua.* Non  
 folis hominibus, qui eius-  
 dem tecum generis ac na-  
 turæ sunt; sed etiam deser-  
 to, & iis quæ supra caput  
 sunt imperas. Aspice quo-  
 modo ostenderit illud Dei  
 donum, quod in principio  
 factum est: *Et dominamini* *Gen. 1.*  
*piscibus maris, & volatili-*  
*bus cæli.* <sup>28.</sup> Vt discas Deum,  
 solitudinis etiam esse condi-  
 torem; & ferarum quoque  
 factorem, non autem man-  
 fuctarum animantium dum-  
 taxat. *Et in omni loco, ubi*  
*habitant filij hominum, tibi*  
*regnum dedit Deus cæli.*  
 Non ampliùs dicit: *est Deus*  
*in cælo.* Vide ut paulatim  
 dogma inducat. Primum di-  
 xit: illic habitat, ne circa  
 terram Deum versari ima-  
 ginaretur. At postquam il-  
 lud documentum Rex ac-  
 cepit, rursus eum abducit,  
 ostenditque Deum, cæli  
 quoque esse opificem, he-  
 rum ac dominum: non ta-  
 men in eo tamquam in loco  
 contineri; sed cælum ipsius  
 esse opus. Nam si cæli do-  
 minus est, terram tibi dare  
 potest. Ipse sibi sumpsit cæ-  
 lum, & tibi terram largi-



rus est. Quod enim illic est, id tu es in terra ; omnibus nempe superior , omnibus imperans , omnium caput. Tibi eorum quæ sunt super terram plus quàm ceteris concessit, cùm te caput constituerit , & regnum tuum aureum ex auro puro fecerit. 39. *Tu es caput aureum ; & post te exsurgit regnum aliud minus tuo , idque est argenteum ; & regnum tertium, quod est æs , quod dominabitur uniuerse terre.* Tale enim Macedonum regnum fuit. 40. *& regnum quartum , quod est validum sicuti ferrum. Nam quemadmodum ferrum comminuit ac domat omnia : sic omnia comminuet ac domabit. Et quartum, inquit, id est Romanorum. Nomina autem non profert. Quare apertius non est locutus ? Ne multi sacros libros abolerent.* 41. *Et quia vidisti pedes & digitos , partem quidem quandam testaceam , partem verò aliquam ferream ; regnum diuisum erit : & à radice ferrea erit in eo , quemadmodum vidisti ferrum admistum testæ luteæ.* 42. *& digitipedum, pars quidem aliqua ferrea, pars autem que-*

ἔδωκεν. ὁ γὰρ ὅστις ἐκείνος ἐκεί-  
 τῆς τοῦ ὅτι τῆς γῆς, πόλεων ἀν-  
 τερος, πόλεων ἀρχῶν, πόλεων  
 κεφαλῆ. καὶ τῆς ὅτι τῆς γῆς τοῖς  
 πλέον ἔδωκεν, κεφαλῶν ποιή-  
 σας, καὶ χρυσῶν δείξας σε τὴν βα-  
 σιλείαν, χρυσίου κεφαλῶν. οὐ εἶ  
 ἡ κεφαλὴ ἡ χρυσῆ, καὶ ὁπίσω σε  
 ἀναστήσεται βασιλεία ἐτέρα ἡ-  
 των σε, ἡ ὅτι ἀργυρος, καὶ βασι-  
 λεία τρίτη ἡ ὅτι χαλκὸς ἡ \* κυ- \* lege  
 εἰς τὴν πᾶσι τῆς γῆς. τοιαύτη γὰρ ἡ κυριό-  
 μαχεδόνων ἐχμέτο. καὶ βασιλεία <sup>σει</sup>  
 τετάρτη ἡ τις ὅτι ἰσχυρὰ ὡς ὁ σί-  
 δηρος. ὃν ἔσπον γὰρ λεπιδίως ὁ σί-  
 δηρος ἐκ δαμάσκη πόλεως, οὕτω  
 πόλεως λεπιδίως καὶ δαμάσκη. καὶ  
 τετάρτη Φησὶν ἡ ῥωμαίων. ὃ λέγει  
 ὅτι τὰ ὀνόματα. τίνος ἐνεκεν ; \* ἡ γὰρ \* f. μη  
 ἀν σαφέστερον τὸ λόγον ἐποίησεν,  
 ὥστε μὴ πολλὰς ἀφανίσαι τὰ βι-  
 βλία. καὶ ὅτι εἰδὲς τὴν πόδα, καὶ τὴν  
 δακτύλους, μέρος μὴ τι ὁ σιδηρο-  
 νον, μέρος δὲ τὴν σιδηροῦ, βασι-  
 λεία διηρημένη ἔσται, καὶ ἀπὸ τῆς  
 ζῆς τῆς σιδηρῆς ἔσται ἐν αὐτῇ,  
 ὃν ἔσπον εἰδὲς τὸ σιδηρον ἀνα-  
 μεμιγμένον ὅτι ὁ σιδηρὸς ὅτι πηλί-  
 νος. καὶ οἱ δακτύλοι τῆς πόδων μέ-  
 ρος μὴ τι σιδηροῦ, μέρος δὲ τὴν



ὁ σπράκινον, μέρος τῆς βασιλείας ἐ-  
 σται ἰσχυρόν, καὶ ἀπ' αὐτῆς ἐσται σω-  
 βιδόμηνον. καὶ ὅτι εἶδες τὸ σίδηρον  
 ἀναμειγμένον ὡς σπράκινον πη-  
 λίνον, συμμιγνύσκειν ἐσονται ἐν αἰῶ-  
 ρι τῶν ἀνθρώπων, ὥστε ἐκ ἐσονται  
 ποσοκλαυδοί, καὶ ὡς ὁ σίδηρος  
 ἐκ ἀναμίγνυται μὲν τῷ σπράκινῳ, πό-  
 τε τὸ πᾶν ῥωμαίων γενήσεται ὁμοῦ  
 καὶ βασιλείας ἡγεμονίας τοιαύτης,  
 ὅχι ἀπὸ βασιλικῆς ἡγεμονίας ἀπορ-  
 τας, ἀλλ' ὡς καὶ \* ἀπίστοι πολλοὶς  
 Ἰσραηλῶσι. καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ  
 βασιλέων ἐκείνων ἀναστήσεται ὁ θεὸς  
 τῶν Ἰσραηλ βασιλεὺς, ἡ τῆς εἰς τοὺς  
 αἰῶνας ὁ διαφθαρήσας καὶ ἡ βασι-  
 λεῖα αὐτῆς λαφύετρα ὅχι ὑπολη-  
 φθήσεται. λεπτυνθήσεται ἡ λικμήσας πα-  
 στας τὰς βασιλείας. ὥστε αὐτὴ ἀνα-  
 στήσεται εἰς ἰσχύος αἰῶνας. ἀγε μοι τοὺς  
 Ἰσραηλῆς ἐν τῷ πνεύματι εἰποιεν ὡς τῇ  
 πορφύρᾳ ἰαλίνῃ; καὶ γὰρ δητὰ πε-  
 ρὶ ἀνθρωπίνης ζωῆς τῆς εἰπεῖν,  
 ὅτι ἀπὸ φθόρου ἐσται ἡ βασιλεία, ἀλλ'  
 ἡ χάρις τοῦ ἰσχυροῦ ἐν τῇ αὐτῇ λαλήσεται.  
 εἰ δὲ λέγῃς ὡς τῇ παλαιᾷ εἰρήνᾳ,  
 ὅχι ἀκχεῖται φθορὰ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ  
 βασιλέων ἐκείνων, τῶν ῥωμαίων δη-  
 λονόπι. ἄλλως δὲ εἰ λέγῃς, καὶ πῶς  
 τὸ χρυσὸν συνέβη, καὶ τὸ βαβυλω-

nam testea; pars regni erit  
 fortis, & ab ea quod erit  
 contritum. 43. & quia vi-  
 disti ferrum admistum teste  
 lutea; commiscebuntur in se-  
 mine hominum: & non  
 adhærebunt, sicut ferrum  
 non immiscetur cum testa.  
 Quando id in Romanis con-  
 tigit? Vides hæc regna ta-  
 lia fuisse? Nec in iis om-  
 nes originem duxisse ex ge-  
 nere regio; plurimos etiam  
 fuisse infidos. 44. Et in die-  
 bus regum illorum suscitabit  
 Deus cælestis regnum, quod  
 in secula non corrumpetur:  
 & regnum eius populo alteri  
 non relinquetur: comminuet  
 & ventilabit universa re-  
 gna: & ipsum exsurgit in  
 secula. Adducito mihi huc  
 Iudæos. Quid de hac Pro-  
 phetia dicturi sunt? Neque  
 enim profectò de humano  
 regno hæc fas est dicere;  
 scilicet regnum infinitum  
 fore: sed oportet aliquem ef-  
 fe de quo hæc dicta sint.  
 Quòd si dixeris, de Patre  
 prolata fuisse; at audi quid  
 dicatur: In diebus re-  
 gum illorum. Romanorum  
 videlicet. Quòd si dicant:  
 quomodo aurum conterere  
 potuit, nempe regnum  
 Babyloniorum, quod iam



olim erat destructum? Quomodo etiam argentum, nimirum regnum Persarum? Et quomodo æs, scilicet regnum Macedonum? Hæc enim quondam fuerant, & finem acceperant. Verum ne miteris, carissime. Si enim Paulus ausus non est aperte loqui; sed ait: *Donec qui tenet, de medio fiat*: multo magis Propheta. Quænam enim, quæso, utilitas ex aperta locutione orta fuisset? Si autem dixerint; quo pacto contriuit æs ac ferrum? Hæc quæstio erit communis. Etenim de ipsis perinde quæretur; quomodo iam extincta regna destruat? Quia nimirum destruit alia regna, in quibus hæc continentur. Alioquin autem id latenter operabatur, cum etiam antea Deus esset, sed nondum ideo visus, ut vos iure dubitaretis. Quod si quis voluerit etiam in præsentis tempore accipere prophetiam, nequaquam aberrabit. Siquidem nunc quoque contriuit regna, superbiam Macedonum [ & Romanorum ] potentiam. Cum enim videris martyres ad Dei mandatum implendum id facientes, imò & mortem sustinentes; videbis regnum il-

λίων βασιλείῳ πάλαι κατασκαθεῖσθαι; πῶς ὃ τ' ἀργυρον τ' ὡς αὐτῶν; πῶς ὃ τ' χαλκὸν τ' μακεδόνων; ταῦτα γὰρ πάλαι ἐγένετο, καὶ τέλος ἔλαβεν. ἀλλὰ μή ταιμύσις, ἀγαπητέ. εἰ γὰρ ὁ παῦλος οὐκ ἐτόλμησε φανεράς εἰπεῖν, ἀλλ' ἕως ὅδε κατέχων, φησὶ, οὐκ μέσου γῆν, πολλῶν μάλλον ὁ περὶ φησὶ. τί γὰρ ὁ φελοῦς εἰπέ μοι ἀπὸ τοῦ φανεράς εἰπεῖν ἐγένετο; εἰ γὰρ λέγειεν, πῶς συνέβη τ' χαλκὸν, τ' σίδηρον; ὅτο κοινὸν ἔσται τὸ ζήτημα. ἔ γάρ ἐπ' αὐτῶν ὁμοίως διεπορήσει, πῶς τὰς ἡδὴ σκαθεῖσας βασιλείας καταρῆ; ἀλλὰ ὁ καταρῆν ἐτέρας ἐν αἷς αἰτοῦται εἶσιν, εἰκότως ἐμποῖς. ἄλλως ὃ λατρίαν ὄντως ὅτο εἰργάζετο, καὶ περὶ τοῦτου θεὸς ὢν, καὶ οὐ τότε φανείς, ὥστε εἰκότως ἀμφισβητοῖτε. εἰ γὰρ βέλτοις τις καὶ ἐν ᾧ παρὸντι καρπῶ λαμβάνειν τ' ποροφειάν, ὅκα ἀν' αἰμῶν τήσῃ. ἔ γάρ ἐν αὐτῷ συνέβη τὰς βασιλείας, τ' τύπον μακεδόνων τ' κύρους. ὅτο γὰρ ἰδὴς μῆρυρας, ἵνα τὸ πρῶτον ἐκείνου πληρωθῇ, ὅτο ποιοῦντας, ἔ πολλῶν μάλλον τ' θάνατον ὑπομείνοντας, ὅτ' αὐτῶν τ'



βασιλείῃ, καὶ πῶς τὸ γέῦ ἐνέ-  
 πλησεν. Εἶδες πρῶτον τῆς. Εἰ  
 μὴ ἐξέβη τὰ ἐπ' ὀκείνων, μὴ ὅ-  
 τη σιωπῇ αἰσίου πίστευε. εἶτα ἐπαρ-  
 ὄν ἔρπον εἶδες, ὅτι ἀπὸ ὅρων ἐ-  
 τμήθη λίθος ἀμύχραδιν, καὶ ἔ-  
 πλωε τὸ ὄφρακον, τὸ σίδηρον, τὸ  
 χαλκόν, τὸ ἄργυρον, τὸ χρυσόν.  
 ὁ θεὸς ἐγνώρισε τὰ βασιλεῖς αἱ  
 δεῖ γινέσθαι μὲν ταῦτα, καὶ ἀλη-  
 θινόν τὸ ἐνύπνιον, καὶ πιστὴ ἡ σύγ-  
 κρισις αὐτῶν. ὅρα πῶς πιστεύεται  
 τὰ λεγόμενα, ἀπὸ τῆς φανερώσεως  
 τὰ ἀφανῆ, τὸ μνημονεύει λέγων,  
 εἰπὼν τὸ ἐνύπνιον, ὅτι πίστευσε τῇ  
 συγκρίσει. τί οὖν ὁ βασιλεὺς; τό-  
 τε, φησὶ, ὁ βασιλεὺς ναβουχοδονό-  
 σορ ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπόν σου, καὶ  
 τὰ δάμνηλ πρῶτον ἐκίνησεν, καὶ  
 μύνα, καὶ θύωδιν εἶπεν ἀπεί-  
 σαι αὐτῶν. ὁ θεὸς οὕτως ἐπίστευ-  
 θη. καὶ εἰκότως εἶπεν μύνα  
 καὶ θύωδιαν ἀπείσαι αὐτῶν. Εἶδες  
 θαῦμα μέγιστον. εἶδες πῶς ἔθος  
 τοῖς ἔλλησιν ἀπὸ ἀνθρώπων θεοὺς  
 ποιεῖν. ὥστε ὅταν λέγῳσιν, πόθεν  
 ἡ εἰδωλολατρεία, μύνανε τὸ  
 ἄρχοντι. οὕτω καὶ τοῖς ἀποστόλοις  
 ὅς ἀνθρώπων ἐποίησαν θεοὺς. οὕτω  
 καὶ ὁ διάβολος ἐφίλονείκησε πα-

lius, & quomodo terram  
 repleuerit. Nosti prophetias.  
 Si quæ ab illis prædicta fue-  
 rant non euenerunt, nec  
 consummationi crede. De-  
 inde adiicit: 45. *Sicut vidi-*  
*sti de monte abscissum esse*  
*lapidem, sine manibus, qui*  
*comminuit testam, ferrum,*  
*es, argentum, aurum. Deus*  
*indicaui Regi quæ oporteat*  
*fieri post hæc. Et verum est*  
*somnium, & fidelis conie-*  
*ctura eius.* Vide quomodo  
 fidem adstruat iis quæ di-  
 xerat. Ex rebus manifestis  
 obscura probat. Quasi di-  
 ceret: narraui somnium,  
 interpretationi crede. Quid  
 igitur Rex? 46. *Tunc, in-*  
*quit, rex Nabuchodonosor*  
*cecidit in faciem suam, &*  
*Danielem adorauit: & man-*  
*na atque bonum odorem di-*  
*xit ut libarent ei.* Tam ci-  
 tò Danieli creditum est. Ac  
 meritò præcepit manna &  
 bonum odorem libari ei.  
 Vides maximum miracu-  
 lum. Vides ut mos sit Gen-  
 tilibus, ex hominibus Deos  
 facere. Itaque quando di-  
 xerint: unde idololatria?  
 Principium illius discite. Sic  
 Apostolos quoque ex ho-  
 minibus Deos faciebant.  
 Sic & diabolus ab initio im-

AB. 14.

II. 6.

28. 6.

O iij



Gen. 3.  
5. pietatem introducere con-  
tendit dicens : *Eritis sicut*  
*Dij*. Et quoniam tunc non  
valuit , postilla id tentat ,  
vbique obnitens Deorum  
multitudinem introducere.  
47. *Et respondens Rex dixit*  
*Danieli : in veritate novi*  
*quod Deus vester ipse est*  
*Deus vivens , & dominus*  
*regum*. Hoc solo inductus ,  
statim credidit Rex : Iudæi  
verò cum millia huiusmodi  
audirent , non attendebant.  
Vides qua ratione tibi of-  
tendat gentium gratum a-  
nimum ? Quandoquidem  
enim aderat deinceps tem-  
pus , in quo oportebat ad  
Gentiles prædicationem E-  
uangelij exportari ; antici-  
pans , se excusat per illo-  
rum progenitores , ostendit-  
que non frustra nec temere  
Gentiles Iudæis à se fuisse  
præpositos.

## CAPVT III.

1. **A**NNO decimo octa-  
uo Nabuchodonosor  
rex fecit imaginem auream :  
altitudo eius cubitorum se-  
xaginta , & latitudo eius cu-  
bitorum sex : & statuit eam  
in campo Deera in provincia

ἐν τῷ ὄρει τῷ ἀπέβηδον  
ἐισαγαγεῖν λέγων , ἔσεσθε ὡς  
θεοί. καὶ ὅτι τότε οὐκ ἴσμεν,  
ὑπερὸν ὅτι χρεὶς, πομπὰς φι-  
λονεικῶν τῶν πολυτελεῶν εἰσαγα-  
γεῖν. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βασιλεὺς εἶ-  
πεν τῷ δαυιδ. ἐπὶ ἀληθείας  
οἶδα ὅτι ὁ θεὸς ὑμῶν ἀλῆς ἐστὶ  
θεὸς ζῶν, ὁ κύριος τῶν βασιλείων.  
ἀπὸ τοῦτου μόνου οὕτως διήλθες  
ὑπερῆκεν, οἱ δὲ ἰουδαῖοι μυρία  
τοιαῦτα ἀκούοντες οὐ παρεσείχον.  
ὁρῶν πῶς σοι δείκνυσιν ὅτι ἐξ ἑνὸς  
διγνωμοσυνῶν, ὅτι καὶ ὁ κα-  
ρὸς παρελήμετο λαὸν, καὶ ὅν  
ἐδὲ τὸ κήρυγμα εἰς ἐκείνους  
ἐξενεχθῆναι, παρελαμβάνων  
ἀπολογεῖται ἀπὸ τῶν παρελ-  
θόντων αὐτῶν, ὅτι οὐ μάτρω, ὅτι  
ἀπλῶς ἐκείνους τούτων πα-  
ρημα.

## Κ Ε Φ. Γ'.

**Ε**ΤΟΥΣ ὀκτωκαιδεκάτου  
ἐναβελθονόσορ ὁ βασιλεὺς ἐ-  
ποίησεν εἰκόνα χρυσεῖα, ὕψος αὐ-  
τῆς πῆχων ἐξήκοντα, καὶ ὀρὸς  
αὐτῆς πῆχων ἑξ. ὁ δὲ ἔστησεν αὐ-  
τὴν ἐν πεδίῳ δευτέρῳ ἐν χερσὶ



IN DAN. CAP. III. INTERP. III

βαβυλωνος. ἔναβουζδονόσορ  
ἀπέστλεείσαγαγεῖν πᾶν τὸν  
ὑπάτοις, ἔγρατῆροίς, καὶ τοῖς  
χας, ἡγυμῆνοίς ἔτεράνοίς,  
καὶ τοῖς ἐπὶ ὄξοισιν, καὶ πᾶσι  
τοῖς ἀρχόντας τῆς χώρας ἐλ-  
θεῖν εἰς τὰ ἐγκαίνια τῆς εἰ-  
κόνης ἧς ἔθηκε ναβουζδονόσορ  
ὁ βασιλεὺς. ὅρα πῶς ἀλήθεια  
τῆς παραμύθου λαμπροῦ.  
καίτοι τις οὐκ ἀναισχυντῆς τῶ-  
το ἀποκαλύψαι; τί λέγεις; ὁ  
παρασκωήσας; ὁ μάρνασθαι  
σας; ὁ τὸν θεὸν οὕτω τιμῶν;  
καὶ θαυμάσας καὶ ὑπεκ-  
πλαγεῖς, ἔειπεν ὁ μακροῦ  
πρότερον χρόνου διέθεως ὅτι  
τὸ πᾶν ἐπιδέχεται πλά-  
νῃ; καλῶς γε, οὐ γὰρ αὐτὸν κα-  
τεπλήξατε τοῖς σημείοις, ἀλλ'  
ὁ δὲ τούτων ἐνεόησεν, ἀλλ' ἐν  
μόνον ὁρᾷσιν ὅπως γινώσκῃ τὴν ἀ-  
λήθειαν ὡς καταστήσεται. ὅτι  
γὰρ τὴν πόλιν εἴλε, τότε γὰρ αὐτὴν  
εἴλε, ἔκ αὐτῆς ἐκράτει, ἔθηκε τὴν  
εἰκόνα, ἵσως εἰς τύπον ὁμοειδῆ. π-  
νὲς φασιν, ὅτι τὴν εἰκόνα ἐκεί-  
νης μεμνημένος τῆς οὐ τοῖς ὁ-  
νειροῖς αὐτῶν ἀφ' αὐτοῦ. ἄλλοι δὲ  
λέγουσιν ὅτι εἰς τοὺς ἑαυτὸν

Babylonis. 2. & Nabucho-  
donosor misit congregatum  
omnes summates, & prae-  
tores, praesides, duces & ty-  
rannos, & in potestatibus  
constitutos, & omnes regio-  
num magistratus, ut veni-  
rent ad dedicationem imagi-  
nis, quam statuerat Nabu-  
chodonosor rex. Aspice splen-  
dentem rerum veritatem.  
& certè quem non puduif-  
set flagitium Regis revelaf-  
se? Quid dicis? Ille quia-  
doravit? Qui manna liba-  
uit? Qui Deum adeò ho-  
noravit? Qui admiratus  
est, & supra modum ob-  
stupuit? Ille ne, nec longo  
tempore elapso, statim ad  
priorem reuertitur errorem?  
Pulcrè sanè. Non enim eum  
signis obstupescistis. Nam  
nihil horum cogitarunt Iu-  
venes; at vnum solummodo  
respexerunt, quomodo ve-  
ritatem nudam deponerent.  
Postquam enim ille urbem  
ceperat: (tunc quippe Hie-  
rosolymam expugnauit, &  
illa potitus est) erexit ima-  
ginem; fortè in superbiam  
elatus. Quidam dicunt quòd  
imaginis illius recordatus,  
quæ ipsi in somnis ostensa  
fuerat: alij autem aiunt  
quòd seipsum in Deos re-



ferre volens. Etenim hoc desiderio tenebantur antiqui, ut Dij censerentur, sicut diabolus. Et vide exitum. Cum omisisset iubere, ut ipsum adorarent, effecit ut imago sua adoraretur: ex multa rerum abundantia id conficere volens; & magnitudine atque corporis mole cupiens percellere, ac rursus à loco: *In loco Deera*, inquit. Campus erat fortasse latus ac patens. 12. *Sunt viri Iudæi, quos constituisti super opera Babylonis, Sedrachus, Misachus, Abdenago. Viri illi non obedierunt, Rex, decreto tuo; & Deos tuos non colunt; & imaginem auream quam statuisti non adorant.* 13. *Tunc Nabuchodonosor in furore & ira dixit, ut adducerent Sedrachum, Misachum & Abdenagonem.* Quomodo hic non comparet Daniel? Mihi videtur illum veritum esse, vel ut Chaldæi ipsum denunciarent, vel ut Rex reverentiâ adductus illum cogeret, vel ut manifestum haberet accusatorem. Quidam verò dicunt, quia vocabatur Baltasar: id autem nomen erat Idoli quod apud Babylonios colebatur. Deus igitur providit ut in fornacem non

ἀναγαγῇ βαλόμενος. Ἐπεὶ αὐτοὶ οἱ παλαῖοι, ὥστε νομίζεσθαι θεοὶ, κατὰ τὸν ὁμοῦλον. Ἐώρα τὸ ἑκ βασιν. ἀφ' οὗ ποιῆσαι ἐαυτὸν προσκυνοῦν, τὸ εἰκόνα ἐποίησε προσκυνοῦν. Ἐκ πολλῶν τῶν ἰδίων τὸ καὶ αὐτοῦ βαλόμενος, Ἐπεὶ μεγέθη, καὶ τὸ σῶματος ὄγκω κατεπληξάμεθα, Ἐπεὶ τὸ τοῦ παλίν, ἐν τῷ πεδίον. εἰσὶν ἄνδρες ἰσχυροὶ, οἱ πῶς κατεπληξάμεθα τὰ ἔργα βαλόμενος, σεδράχ, μισάχ, ἀβδενάγ. οἱ ἄνδρες ἐκείνοι οὐκ ὑπήκουσαν βασιλεῦς τῷ δόγματι, Ἐπεὶ τοῖς θεοῖς οὐ λαβύουσιν, καὶ τῇ εἰκόνι τῇ χρυσοῦς ἐποίησας προσκυνοῦσιν. τότε ναβουχοδονόσορ ἐν θυμῷ καὶ ὀργῇ εἶπεν ἀγαγεῖν τὸν σεδράχ, μισάχ καὶ ἀβδενάγ. πῶς ὁ δαμιῆλ ἐν ταῦτα οὐ φαίνεται; ἐμοὶ δοκεῖ, φοβόμενος ἐκείνους μὴ κατεπληξάμεθα αὐτὸν, ἢ τὸ βασιλεῖα ἀδούμενον μὴ ἀναγκάσαι, ὥστε μὴ ἔχῃ κατήγορον φαερόν. πινὲς δὲ φαεῖν, ὅτι βασιλεῖα ἐκαλεῖτο. ὁ ὄνομα τῶν τῶν εἰδώλου τῶν περὶ αὐτοῖς ἰσχυρῶν. ὁ θεὸς οὖν ὡκονόμησεν μὴ ἐμβληθῆναι εἰς τὴν κα-



IN DAN. CAP. III. INTERP. 113

καμινον ὥστε μὴ τῇ περὶ σιγήσει  
 ἡ ἰσχυρὸς ἐπιγράψαι, καὶ ἀφου-  
 γαίν. πόσω οἱ τρεῖς παῖδες; μά-  
 λιστα μὲν γὰρ ἐμμελλον ἐαυτοὶ διε-  
 λέγαν τὸ πᾶν. πλὴν ἐ-  
 πί τῇ περὶ ῥήσεως πᾶς οὐκ ὀφθα-  
 νόμηνσε τὸ τοῦ θεοῦ; διέβαλλον αὐ-  
 τοὺς οἱ χαλδαῖοι πολλὰ γὰρ ἡ βα-  
 σκαρία ποιεῖ. οὐκ ἔφερον πρὸς αἰ-  
 χμαλώτοις κρατοῦντας αὐτῶν  
 ὁράντες. ἀλλ' ὅρα, καὶ τὰ αὐτῶν ἐπὶ τῇ  
 δαμνῇ, περὶ τρεῖς ἐμαθόν αὐτοὺς  
 τοὺς ἑσπεῖς καὶ τὸ ἐπιείκειον, καὶ  
 τότε πρὸς σημεῖα ἐσφόν. οὕτω καὶ  
 ἐν ταῦτα ἀγρονται εἰς μέσον, καὶ  
 περὶ αὐτῶν τὸ πᾶν αἰρεσιν ἀ-  
 πεγύμνωσεν ὁ θεός. καὶ αἱνοῖ τε  
 οὕτω πρὸς αὐτοὺς αὐτοὶ οὐκ ἐ-  
 πεπῆδησαν εἰς τὸ μέσον. ἴτε δὲ ὅ-  
 τι ἀνδρὸς τὸ πρὸς οὐρανόθεν ζωῆς  
 ἀπεγνώκας καὶ ῥαδίως φέρων τὸ  
 τελευτῶν, ὅθεν πρὸς αὐτοὺς αὐτοὶ  
 πολμῆσαν, ἐπὶ τὸ σφόδρα δοκού-  
 των πολμῆσαν εἶ. ἀλλ' ὅμως καὶ  
 οὗτοι θανάτου ἑαυτοὺς ὁρῶντες ἐπι-  
 φκεῖς ἦσαν, ὅθεν ἀπὸ τῆς ἀνδρείας  
 εἰς δρασύτητα πρὸς ἀβλαβέντες,  
 ὅθεν φιλοπρῆξαι τοιοῦτον ποιοῦντες. ἐ-  
 οἱ ἀνδρες ἐκείνοι οἱ τρεῖς σεδράχ,  
 μισάχ, ἀβδενάχ, ὅθεν εἰς μέ-

mitteretur, ne scilicet virtus  
 quā periculum vitaturus e-  
 rat, ei nomini adscribere-  
 tur. Quid igitur tres Pueri?  
 Maximē equidem ipsi quo-  
 que rem confutaturi erant.  
 Ceterum in illa prædictio-  
 ne superiori quomodo Deus  
 idem non disposuit? Crimi-  
 nabantur illos Chaldaei:  
 Plurimum enim potest in-  
 iuidia. Ferre non poterant  
 captivos ipsis imperantes a-  
 spicere. Sed vide. Sicut in  
 Daniele, prius didicerunt il-  
 lius mores ac mansuetudi-  
 nem; & tunc signa vide-  
 runt: ita etiam hīc in me-  
 dium ducuntur Pueri, &  
 primū eorum propositum  
 denudavit Deus: & illi ita  
 præparati non in medium  
 insilierunt. Scitis autem ho-  
 minem, qui præsentī vitæ  
 renuntiavit, quique facile  
 mortem sustinet; non de-  
 tractaturum quidlibet aude-  
 re, etiam eorum quæ teme-  
 ratia esse videntur. Attamen  
 isti, etsi mortem contemne-  
 rent, mansueti erant; nec  
 illos vllatenus lasit fortitu-  
 do, aut in audaciam addu-  
 xit; neque id ambitione fa-  
 ciebat. 23. Et viri illi tres  
 Sedrachus, Misachus, & Ab-  
 denago ceciderunt in mediam

Dan. 23.

P



fornacem ignis ardentem, ligati. Et deambulabant in medio flammæ, laudantes Deum, & benedicentes Dominum. Vide, nonne mirabilis ac inopinata est hæc res, ambulare simul ac laudare, quasi essent in aquarum lauacro? Quamquam nihil ibi erat, quod impediret; quandoquidem Deus voluerat. Tale quid mihi videtur fuisse & ille ignis, quo combusti sunt ij qui extra fornacem erant: & hic ignis erat, & ille ignis; & hæc corpora, & illa corpora: & tamen hæc attigit, illis verò abstinuit. Vides quantum sit bonum voluntas optima? Admiratus es eorum voluntatem? Mirare Domini beneuolentiam, & honorem quem in illos exhibuit. *Glorificantes me glorificabo*, inquit. Stererat vniuersum theatrum. Supra naturam locuti sunt; supra naturam illos honorat. Aspice vt famuli eadem quæ Dominus possint. Quid miraris si Regem derideant, cum illos elementa reueantur ac suspiciant. Caminus factus est Ecclesia: ipsi cælo erat similis. Hic iam incorruptionis experi-

1. Reg.  
2. 30.

σον τῷ καμίνου τῷ πυρὸς τῷ καμίνου πεπεδημένοι· καὶ ὡς ἐπα-  
τοιῶ ἐν μέσῳ τῷ φλογὸς ὑμνοῦν-  
τες τὸ θεόν, καὶ ὀλοθρευόντες τὸ  
κύριον. ἔρα, οὐ θαυμάσον τὸ το  
καὶ ὡς ἀδόξον, ὅτε ὡς ἐπατεῖν καὶ  
ὑμνῶν κατὰ ὅσον ἐν κολυμβήτρῃ  
ὕδατων; καὶ τοὶ θεοὶ ἐν καλύον ὡς  
ἐκεί, ἐπεὶ ὡς θεὸς ἡ βουλὴ ἦν.  
τοιούτου (ἐκ) ἐμοὶ δοχεὶ καὶ κεῖ-  
νο τὸ πῦρ τὸ τοῦ ἐξω κατακαύ-  
σθαι· καὶ τὸ πῦρ καὶ κεῖνο τὸ  
πῦρ, καὶ τὰ πάντα σώματα καὶ κεῖνα  
τὰ σώματα· καὶ τῶν μὲν ἡ ψατο,  
τῶν δὲ ἀπέχετο. εἶδες ὅσον ἀγα-  
θὸν παρὰ αἵρεσις καλλίστη; ἐθαύ-  
μασας αὐτῶν πῶς παρὰ αἵρεσιν;  
θαυμάσον τὸ δεσπότην τὸ ὄνομα,  
καὶ τὸ πῦρ, ὡς εἰς αὐτοὺς ἐπε-  
δείξατο. τοῖς δοξάζοντάς με δο-  
ξάσω, φησὶ. εἰσὶν οἱ θεοὶ ἐν αὐ-  
τῷ. ὡς τὸ φύσιν ἐφ' ἡμέραν-  
το, ὡς τὸ φύσιν αὐτοὺς πῦρ.  
ἔρα τὰ τῷ δεσπότην δυναμῶσις  
τοῖς οἰκέταις. τί θαυμάζεις εἰ  
βασιλέως καταγελάσιν, ὅταν  
αὐτοὺς τὰ σοιχεῖα αἰδῆται καὶ  
θαυμάζῃ. ἐκ κλητοῦ γέγο-  
νεν ἡ καμίνος, αὐτὸς ἐστί καὶ οὐ-  
ρανός. ἐν ταῦτα ἡ δὲ τὸ ἀφ' ἡμέραν



## IN DAN. CAP. III. INTERP. 115

σίας πείραν ἤλαβον. ἐπεὶ καὶ τῶν  
 τῶν δὲ χυλῶν παθητὰ τὰ σώματα ἡ-  
 μῶν ἢ ἀμύττα πεποίηκεν. ὅταν  
 γοῶν τὰ δίκαια τῶν ἁγίων, πάλιν  
 ἀπαρτίζονται. ὅτε ἐκπαύεται, φη-  
 σι. ἄλλ' ἰδὼμεν τί φησὶ ἵκονται, τῆς  
 μυστικῆς ἀκούσας τῆς φωνῆς αὐ-  
 τῶν συχίας πολλῆς. εἶδες ἀτακτον  
 φωνὴν καὶ συγκεχυμένην τῶν σαμ-  
 βύκης, καὶ τῶν ψαλμῶν, καὶ τῶν μου-  
 σικῶν; ἀκούσον φωνῆς ἀπὸ πυρὸς.  
 ὁ θαυμαστόν ἐδίδει σοὶ τὸ φωνὴν  
 ἀπὸ πυρὸς φέρεσθαι τοῦ; ἰδοὺ καὶ  
 τοῖς δοῦλοις αὐτοῦ ὅτι ἐχρησάτο.  
 ποῖος ἀνὴρ πληθύνει τὸ φωνὴν  
 ἀπετέλει; ὁ καὶ τὸ αἰετὶ τοῖς μὴ ἔσσι  
 καταχέμεσθαι πρᾶγμα ὅτι δὲ νοίχην  
 τὰ σώματα, ὡς ὁ δὲ μικρὸν δυνα-  
 μὴς τῶν δυνάμεως ἀναπομείναι  
 ὅτι σώματι λυσιπὸν; ὅρα συμφωνίαν  
 μουσικῶν, ὡς ὅτι ἐνὸς σώματος  
 πᾶν τὸ ὑμνοῦντας. ὅτε συγὰς ἀ-  
 ζαρίας ποροσῆξατο ὅπως, καὶ ἀνοί-  
 ξας τὸ στόμα αὐτοῦ ἐν μέσῳ τῶν πυρὸς  
 εἶπεν. ἵνα μὴ νομίσῃς ὅτι ὁ ἄνθρωπος  
 παρόντων ἐχρησάτο μόνον ὁ ἄνθρωπος  
 τῶν αἰχμαλωσίᾶς, ὅτε τῶν δεινῶν ἐκεί-  
 νων τῶν συμβεβηκότων αὐτοῖς πα-  
 ραχάλας τῶν θεῶν. ὅρα πῶς ἀρχή-  
 ν. ὁ λογιζόμενος εἰ κύριος ὁ θεὸς τῶν πα-

mentum ceperunt. Quan-  
 doquidem & ab initio cor-  
 pora nostra passibilia pec-  
 catum fecit. Cum igitur iu-  
 sta operantur, iterum im-  
 passibilia fiunt. Et deam-  
 bulabant, inquit. Sed vi-  
 deamus quid loquantur;  
 audiamus vocem mysti-  
 cam cum quiete multa. Vi-  
 disti vocem inordinatam  
 & confusam sambucæ &  
 psalterij & Musicæ? Audi  
 vocem ab igne emissam.  
 Nonne mirum tibi videba-  
 tur vocem Dei ab igne e-  
 di? Ecce etiam seruis  
 suis hoc donavit. Quis aër  
 percussus vocem eam effi-  
 ciebat? Nonne id semper  
 eos qui comburendi sunt  
 admonent, ut aperiant ora,  
 quòd sic ne paulum quidem  
 possit vis deinceps in corpo-  
 re permanere? Vide con-  
 centum musicum, omnes  
 nimirum quasi ex vno ore  
 Deum laudantes. 25. *Ei stans*  
*Azarias oravit sic: & ape-*  
*riens os suum in medio ignis,*  
*dixit. Ut non existimes eos*  
*de præsentibus rebus gratias*  
*agere; ideo de captivitate,*  
*& molestiis iis quæ ipsis con-*  
*tigerant, Deum inuocant.*  
*Vide ut incipiant. 26. Bene-*  
*dictus es Domine Deus pa-*



trum nostrorum, & laudabile  
 & glorificatum nomen tuum  
 in secula. 49. Angelus autem  
 Domini descendit cum Azaria  
 & sociis eius in fornacem, &  
 excussit flammam ignis de  
 fornace. 50. & fecit medium  
 fornacis, quasi ventum roris  
 sibilantem; & non tetigit eos  
 omnino ignis, & non contri-  
 stavit eos, & molestiam non  
 intulit. Ita non fortuito ista  
 fiebant. Et non solum non  
 sunt combusti; sed nec  
 illis molestiam exhibuit i-  
 gnis, nec vel minimum no-  
 cuit; neque calorem sen-  
 serunt. Et capropter adeo  
 sese extulerat flamma, vt  
 & ab iis qui foris erant cer-  
 neretur. Et verò materia im-  
 missa sufficebat ad fidem  
 illis faciendam, & quod i-  
 gnis non deficeret, & quod  
 diu ardens appareret, &  
 quod res coram omnibus  
 fieret. 91. Et Nabuchodono-  
 sor audiuit laudantes eos;  
 & admiratus est, & surrexit  
 properè, & dixit optimati-  
 bus suis. Id ipsum autem,  
 vt audiret, vnde contigit  
 Nabuchodonosori? At per  
 totum tempus affederat.  
 Ideo Deus non permisit vt  
 statim ille audiret, quò i-  
 psium etiam tempus testimo-

τέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν αὐτοῦ δεδοξα-  
 σμῶν τὸ ὄνομα σου εἰς τοὺς αἰῶ-  
 νας. ὁ δὲ ἄγγελος κυρίου συγκα-  
 τέβη τοῖς παρὰ τὸ αἶθρῳ ἐῖς τὸ  
 καμίνον, ἐξέτιναξεν τὴν φλόγα  
 ἐκ τοῦ πυρὸς ἐκ τοῦ καμίνου, καὶ ἐπέπλη-  
 σεν τὸ μέσον τοῦ καμίνου ὡς πνέ-  
 μα θεοῦ. ἀφασίζον, καὶ οὐχ  
 ἤλατο αὐτοὺς τὸ κατὰ τοῦ πυρὸς,  
 καὶ οὐκ ἔσθλησεν αὐτοὺς, καὶ οὐκ  
 πῆλυνώχλησεν. οὐτως οὐκ αὐθι-  
 γῶς ταῦτα ἐγγίγντο. καὶ ὁ μόνον  
 ὁ κατεκάλυπτον, ἀλλ' ὅσοι πῆ-  
 λυνώχλησεν αὐτοὺς τὸ πῦρ, ὅσοι ἐ-  
 λύπησεν, ὅσοι τὸ τυχεῖν οὐκ ἔ-  
 γερμῶν ἤσθοντο. ἀλλ' ὅσοι ἐπὶ  
 τοσοῦτον ἡ φλόξ ἀνῆλθεν, ὥστε καὶ  
 τοῖς ἐξώθεν φαίνεσθαι. καὶ ἡ ἐμβαλ-  
 λομένη ἡ ὕλη ἐκ τῆς αὐτοῦ πύ-  
 ρος αὐτοῦ, καὶ τὸ μὴ διαλείπειν, καὶ  
 τὸ ἐπὶ πολὺ φαίνεσθαι κακομῶν,  
 καὶ πᾶσι τὸν ἐμπαροῦσιν ὅτι γινέσθαι.  
 καὶ ναβουδονόσορ ἠκούσεν ὑμνου-  
 ντων αὐτῶν, καὶ ἐθαύμασε, καὶ ἐξάνεστη  
 ἐκ τοῦ σπουδῆς, καὶ εἶπεν τοῖς μεγίστοις  
 αὐτοῦ. αὐτοῖς ὅτι ἐπῆλθε πότεν ὁ  
 ναβουδονόσορ ἀκῶσα; ἀρα πᾶσι  
 τὸ χεῖρον πῆρεσθαι. ἀλλ' ὅσοι  
 ὅσοι δι' ἡμέρας οὐκ εἶασεν αὐτοὺς ἀκῶ-  
 σα, ἵνα καὶ ὁ χεῖρος αὐτοῦ μῆ τυ-



ῥήσιν ὧν ἡγομένη, ὅτι καὶ πολλὰ  
 ἀφαιρέσαντες χρόνον, ὅθεν ἐ-  
 παθόν δύνον. οὐχὶ ἀνδρας τρεῖς  
 ἐνεβόλοντο εἰς μέσον πυρὸς πε-  
 πεδημένοι; καὶ ἀποκρίντες λέ-  
 γουσι ὧν βασιλεῖς. ἀληθῶς βασι-  
 λεῖς. ἔπειτα ὁ βασιλεὺς ὡς ἐλά-  
 ῳ ἀνδρας τέσσαρας λευμομένους,  
 καὶ περιπατοῦντας ἐν μέσῳ πυ-  
 ρός, καὶ ἀφαιρέσαντες ἐστὶν ἐν αὐ-  
 τοῖς, ἔτι ὁρατοὶ τῷ τετάρτῳ ὁμοί-  
 ῳ ὡς τῶν τριῶν. ἀπὸ τῶν ἰσχυρῶν εἶδεν τὰς  
 ὁμοίας. τότε προσήλθε ναβουχοδ-  
 νόσωρ πρὸς τὸν ἰσχυρὸν καμίνου τῶν  
 πυρὸς τῶν ἡγομένων, καὶ εἶπεν σε-  
 δραχ,μισαχ,αβδοναγώ,οἱ δοῦ-  
 λοι τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου ὤξτε, καὶ  
 δώτε ὡς. καὶ ὤξοντες σεδραχ,  
 μισαχ,αβδοναγώ ἐκ μέσου τῶν  
 πυρὸς. ἀλλὰ τί δὲ πρότερον ὤξον-  
 τον ἕως ἐκάλεισεν αὐτοὺς; καὶ καλῶς  
 πρότερον ἐρωτᾷ τοὺς ἀρχοντας, ἵνα  
 τῇ ἀποκρίσει ἀποκαταλαβόμενοι,  
 μηδὲν ἐναντίον ἀποκρίνων, μηδὲ  
 ὑπὸ τῶν ἡγορῶν συναρπαγῶσι, ὡς-  
 περ ὧν μωυσεὶ ἔλεγε ὁ θεός· τί τὸ πο-  
 ἐν τῇ χεὶρ σου; οὕτω καὶ τοῦτοις να-  
 βουχοδονόσωρ ἀποκαταλαβόμενος  
 τῇ ἐρωτήσει. ἰδὲ φησὶν, ὁρῶ ἀνδρας  
 τέσσαρας λευμομένους, ἐπεριπα-

nium perhiberet rei gesta;  
 quod scilicet per multum  
 tempus in camino com-  
 morati, nihil mali passi es-  
 sent. Nonne viros tres in-  
 iecimus in medium ignis  
 compeditos? Et respondentes  
 dicunt Regi: verè ὁ Rex.  
 92. Et dixit Rex: hic ego  
 video viros quatuor solutos,  
 Et ambulantes in medio i-  
 gnis: Et corruptio non est  
 in eis: Et species quarti si-  
 milis filio Dei. Ab ostio vi-  
 derat eorum facies. 93. Tunc  
 accessit Nabuchodonosor ad  
 ostium fornacis ignis quæ ar-  
 debat, Et ait: ὁ Sedrache,  
 Misache, Abdenago, ser-  
 ui Dei altissimi, egredimini,  
 Et venite huc. Et egressi  
 sunt Sedrachus, Misachus,  
 Abdenago de medio ignis.  
 Quare autem non prius e-  
 gressi sunt, quàm vocavit  
 eos? Et pulcrè prius inter-  
 rogat primores, ut respon-  
 sione sua præoccupati, nihil  
 contrarij respondeant, ne-  
 que occasione abripiantur:  
 quemadmodum Moyse di-  
 cebat Deus: Quid est hoc  
 in manu tua? Sic etiam  
 Nabuchodonosor hos in-  
 terrogatione anticipat. Ec-  
 ce, inquit, video viros qua-  
 tuor solutos, Et ambulan-



*tes in medio ignis : & corruptio non est in eis : & aspectus quarti similis filio Dei.* Plurimam fortè pulcritudinem præ se ferebat. Unde , ὁ Nabuchodonosor , nosti filium Dei ? Aspice hunc barbarum prophettare ex aspectu solo. *Et accessit , & vocavit eos : ὁ Sedrache , Misache , Abdenago , serui Dei altissimi , egredimini , & venite.* Vide , non iussit exstingui fornacem : sed quid ? Vocavit eos , ut exirent. Vides miraculum magnum & incredibile. Quod maximè noverat eos deliniturum , id illos vocavit. Nihil huic nobilitati par est. Audi enim Deum dicentem : *Moses servus meus mortuus est.* Et Isaac , inquit , *servus tuus.* Hac appellatione exultant Angeli , & Cherubini , & Seraphini. Nec , ficti contentiosus aliquis fecisset , in fornace manserunt Pueri ; sed statim obedierunt : & ad spectandum miraculum omnes convenere.

Isa. l. 2.

ποιῶντας ἐν μέσῳ τῆς πυρὸς , καὶ ἀφάρθωσθαι ὅτι ἐστὶν ἐν αὐτοῖς , καὶ ἡ ὁρασις τῆς τετάρτου ὁμοία ὑψώσεως. πολὺ καλλὸς ἴσως ἐνεφανε. πόθεν οἶδας ὁ ναβουχοδονόσωρ υἱὸν θεοῦ ; ὅρα τῶν τῶν παρρησιάζοντα , τὸν βαρβαρὸν , ἀπὸ τῆς ὁφθαλμοῦ μόνης. καὶ παρρησιάζε , καὶ ἐκάλεισεν αὐτοὺς . σεδράχ , μισάχ , ἀβδεναγῶ , οἱ δοῦλοι τῆς θεοῦ ὑψίστου ἐξέλθετε , καὶ δοῦτε . ὅρα , ὅτι ἐκέλευσε σέδαῖν τὴν καμίνον , ἀλλὰ τί ; ἐκάλεισεν αὐτοὺς ἐξελθεῖν . ἔδιδες θαῦμα μέγα , καὶ ὡς ἐδόξουν . ὁ μάλιστα ἡδὲ θεραπείαν , τῶντο ἐκάλεισεν . ὅθεν ταύτης τῆς δι' ἡμέρας ἴσον . ἀκούε γὰρ τῆς θεοῦ λέγοντος , μωυσῆς ὁ θεράπων μου τετελεύτηκε . καὶ ἰσαάκ , Φησὶ , ὁ δοῦλός σου . ταύτη οἱ ἀγγέλων τῆς παρρησιάζου ἀγαλλονται , καὶ τὰ χειροῦ , καὶ τὰ σεραφίμ . καὶ οὐχ ὡς ἀνὴρ τις φιλόλογος ποιήσεν , \* ἀναπέμει- \* ἰ. ἐν-  
νδμ , ὅτι ὡς ὡς ἡκουσθῶν . απ.  
καὶ σιωπῶντον ἀπὸ τῶν ἰδεῖν τὸ θαῦμα .



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

CAPVT IV.

ΕΓΩ ναβουχοδονόσωρ δι-  
 θλωάν ἡμίω ἐν τῷ οἴκῳ  
 μου, καὶ διθλωάν ἐπὶ τῷ θρόνῳ  
 μου, καὶ πῖων ἐν τῷ λαῷ μου. ἡ-  
 νος ἐνεκεν οὕτω τὸ ἐγγραφέν, καὶ  
 οὐχὶ ἐγγραφέν· ναβουχοδονόσωρ ὡς  
 διθλωάν, ὃς ὡς ἐκ παρθένου  
 ἐκείνης; ἐμοὶ δοκεῖ ταῦτα τὰ ρή-  
 ματα αὐτοῦ εἶναι τὰ ναβουχοδονόσωρ.  
 ὅτι γὰρ αὐτὸς ἐγχεῖται ἐκείνης  
 τῆς πλάνης, ἐν δημοσίοις αὐτὰ  
 κατέθετο γράμματα ἴσως. αὐτὸς  
 οὖν σιωπῶν, ὥστε ἀξιόπιστον γε-  
 νέσθαι πρὸς τὸν ὁδμήτην. τῇ γὰρ τῇ  
 αὐτοῦ φωνῇ φησὶ αὐτὸς ὁ πεπον-  
 θῆς λέγεσθαι. ὅτι ἡ μοι πόσις  
 παύδουσις γὰρ καὶ τὸ ὑπερηφάνων.  
 ἀπὸ γὰρ ὑπερηφανίας πεπόνθεν ἀ-  
 τὰρ ἐπαθεν, ὅτι δείκνυσιν τὴν αἰτίαν τῆς  
 ὑπερηφανίας ἀπὸ τῆς τέλει, ὅτι  
 τὸ δὲ γὰρ ἐν μὲν τῷ τέλει λέγων, ὅ-  
 τι πᾶσι τοῖς ὑπερηφάνοις δύνα-  
 ται ταπεινώσασθαι· ἐν δὲ γὰρ ἐν  
 παρουσίᾳ τῆς αἰτίας τῆς ὑπερηφα-  
 νίας διδάσκων. ἐκ δὲ μὲν γὰρ ὅτι δὲ  
 τὸ ἐταπεινώθη ἐδήλωσεν· ἐν δὲ  
 δὲ πόθεν τοιοῦτο ἐγχεῖται, ἐκ

i. EGO Nabuchodonosor  
 abundans eram in do-  
 mo mea, & florens in thro-  
 no meo, & pinguis in po-  
 pulo meo. Cur ita hoc scri-  
 psit; & non scripsit: Nabu-  
 chodonosor erat abundans:  
 sed quasi ex persona illius?  
 Mihi videntur hæc verba  
 ipsius Nabuchodonosoris ef-  
 se. Postquam enim à pristi-  
 no errore collegerat se, in  
 publica Acta eas litteras re-  
 tulerat fortè. Ipsam igitur  
 constitutionem, vt fide di-  
 gnus sit adducit Daniel.  
 Nam hominum naturæ ipse  
 qui passus est loquitur. Et  
 mihi aspice quantum do-  
 cumentum sit aduersus su-  
 perbos. A superbia enim  
 passus est quæcumque pas-  
 sus est: & ostendit causam  
 superbiæ, tum à fine, tum  
 ab initio: in fine quidem di-  
 cens: Quoniam omnes su-  
 perbos potest humiliare: In  
 principio autem & ab ex-  
 ordiis causam superbiæ do-  
 cens. Ibi etenim eum ideo  
 fuisse humiliatum declarat:  
 hic verò qua de causâ su-  
 perbus euaserit, nempe ex







IN DAN. CAP. IV. INTERP. 121

καὶ αἱ ὀφθαλμοὶ τῆ κεφαλῆς μου συν-  
εταράχθησαν, καὶ πρὸ ἐμοῦ ὤξε-  
τεται ὁ δόγμα, ὥστε εἰσαγαγεῖν ἐν ὠ-  
πιον ἐμοῦ πάντας τοὺς σοφοὺς βα-  
βυλωνίους, ὅπως τὸ σύγκρισιν τῶ  
ἐνυπνίου γνωρίσωσιν μοι. ὅρα πῶς  
αὐτὸν κατατεῖλαι βούλεται, οὐχὶ  
τῇ πείρῃ τῶν πραγμάτων, ἀλλὰ τῇ  
προρρήσει τῶν συμβαινόντων· καὶ  
ὅπως αὐτὸν φοβερὸν τὸ ἐνυπνιον; τί-  
νος οὕτω ἐνεκεν οὐχὶ καὶ νῦν ἀπέστη  
αὐτῷ τὸ πνεῦμα, ὃ δὲ ἠγνόησε τὸ  
ἐνυπνιον, κατὰ τὸν ὅρον; ὅτι ἰκανῶς  
πέπειραν δεδωκέντος τῶ  
δαμιῇ πρὸς τὸν ἐνυπνίον, ὃ δὲ μία λαι-  
πὸν χρεῖα αὐτὸν δούτερον προσε-  
ψύχαι δοκιμασίαν. πάντα γὰρ  
χρεῖας ἐνεκεν, ὃ φιλοπρέπειας ὁ θεὸς  
πραγματεύεται. διὸ καὶ πρὸς  
ἑλθόν τῶν μεγάλων. ἵνα γὰρ μὴ  
λέγωσι πάλιν εἰπάτω ὁ βασιλεὺς  
τὸ ἐνυπνιον, ὅτι τὸ σύγκρισιν αὐτῷ  
ἀπαγγελῶν ἡμεῖς. ἔρχονται μὴ  
τὸ αὐτὸ δύναμενοι, ὃ μόνον ἐ-  
κείνο. ὃς εἶχον λέγειν πάλιν τὸ ῥή-  
μα ὃ ὁ βασιλεὺς ἐπερωτᾷ, βαρὺ,  
καὶ ὃς ἐστὶν ἄνθρωπος, ὃς δυνήσεται  
ἀνακρίναι αὐτὸν, ἀλλὰ ἡ θεοὶ, ὧν ὃς  
ἐστὶν ἡ κατοικία μετὰ πάντων ἀρχόντων.

Et visiones capitis mei con-  
turbauerunt me. 3. Et per me  
propositum est decretum, ut  
introducerent in conspectu  
meo omnes sapientes Baby-  
lonis; ut coniecturam som-  
nij indicarent mihi. Vide  
quomodo illum comprime-  
re vult, non rerum experi-  
mento, sed futurorum præ-  
dictione; & quomodo ter-  
ribile erat somnium? Cur  
igitur nunc quoque non  
obstupuit spiritus eius, nec  
somnia oblitus est, sicut an-  
tea? Quia scilicet cum Da-  
niel prius sufficiens experi-  
mentum dedisset, videlicet  
in somnio quod præcesse-  
rat, non erat deinceps ne-  
cesse secundam adhiberi  
probationem. Omnia quip-  
pe Deus necessitatis gratiâ,  
non ostentationis operatur.  
Alioquin autem & id fit ad  
redarguendos magos. Nam  
ne iterum dicant: Proferat<sup>Dan. 2.</sup>  
Rex somnium: Et illius con-  
iecturam renuntiabimus nos:  
arguuntur non solum illud  
non posse, sed neque hoc.  
Nequibant dicere iterum:  
Verbum quod Rex interro-<sup>16. iii</sup>  
gat, graue est: Et non est  
homo, qui possit diiudicare  
illud, nisi Dij, quorum non  
est habitatio cum omni car-

Q



ne. Inde didicit neque priora ex illa vulgari sapientia Daniele protulisse. Didicit Chaldaeos neque superioribus temporibus quicquam fani dixisse; sicut ipse ait; at nullus erat qui illos reprehenderet. Cum autem ad eos venit ex Iudaea demonstratio, Daniel nempe; non amplius audent ne quidem fingere. Igitur non sine providentia rursus illi vocantur. Etenim admiratione dignum est, quam ob rem Rex cum in tantis rebus experimentum cepisset potestatis, qua pollebat Daniel; non tamen primum eum vocavit. Ipse enim Deus id molitus est, ut post magorum cladem victoria Danielis appareret. *Perterruit me, inquit: & neque sic melior euasit; sed voluit periculum facere. Ita Deus vndique insons est. 4. Et ingrediebantur incantatores, magi, Gazareni, Chaldaei: & somnium dixi in conspectu eorum: & coniecturam eius non indicauerunt mihi. 5. donec alius ingressus est, Daniel, in conspectu meo, cuius nomen Baltasar secundum nomen Dei mei;*

ἐμάρτυρανεν ἐκ τούτων ὅτι τοῦτο  
πὲρ περὶ τοῦ ἐκ τῆς σοφίας  
ταύτης εἶπεν ὁ δαυιδ. ἔμα-  
θεν ὅτι τοῦτο ἐν τοῖς ἐμπεραστοῖς  
χρόνοις ἔλεγον πῶς ὕμεις, καὶ  
αὐτοὶ φησὶν, ἀλλ' ἡ πόλις  
ἐν ἐρημίᾳ τῇ ἐλεγχόντων ὄν-  
τες. ὅτε δὲ ἦλθεν αὐτοῖς ἀπὸ  
Ἰσραὴλ τοῦ δαυιδ, ὁ δαυιδ, ὁ δὲ  
πολιτῶν τοῦτο πλάττειν.  
ὥστε οἰκονομικῶς πάλιν καλοῦ-  
μαι οὗτοι. καὶ γὰρ ἀξίον θαυμά-  
σαι πῶς ἐνεκεν λαβῶν πείραν  
τῷ δαυιδ διωάμεως ἐν ποσὺ-  
τοις, οὐ περὶ αὐτὸν ἐκάλειν.  
ὁ θεὸς αὐτοῖς γὰρ τῷ κατεσκόβα-  
σαν, ὥστε μὴ τὴν ἐκείνων ἡ-  
τῶν φανῶν τὴν νίκην. ἐφο-  
βέριεν με, φησὶ. καὶ τοῦτο οὐ-  
τως ἐγὼ βελήων, ἀλλ' ἐπ'  
αὐτὴν ἠθέλησε τὴν πείραν ἐλ-  
θεῖν. οὕτως ἀνάπτος ὁ θεὸς πο-  
ταχὺ. καὶ εἰσεπορεύοντο οἱ ἐ-  
παυδοὶ, μάγοι, γαζαριοὶ,  
χaldaioi, καὶ τὸ ἐνύπνιον εἶπον  
ἐνώπιον αὐτῶν, καὶ τὴν σύγκρι-  
σιν αὐτῶν. ὅτι ἐγὼ εἰσαπὸ μὲν,  
ἕως οὗ ἔπερς εἰσῆλθε δαυιδ  
ἐνώπιόν μου, οὗ δ' ὄνομα βαλ-  
τάσαρ καὶ τὸ ὄνομα τῷ θεῷ μου,



ὅς πνῦμα θεοῦ ἔχει ἐν ἑαυτῷ, καὶ τὸ ἐνύπνιον ἐνώπιον αὐτοῦ εἶπον. ἕως οὗ ἔτερος, Φησί, εἰσῆλθεν ἐνώπιόν μου. ὡς ὁπλισθόμενος οὕτω Φησί. καὶ γὰρ πολλὰ ἔτη παρεληλύθη, καὶ ταχέως τὴν μνήμην ἀπέβαλεν, ἅτε ἐν τοσαύταις φροντίσιν ὢν, καὶ τοσαύτη συζῶν ὕφῃ. Τὸ εἰπεῖν ἔτερον, σημαίνει ὅτι τῷ σφόδρα αὐτὸν ἀγνοῖν. καὶ τὸ ὄνομα, Φησί, τῷ θεοῦ μου. ἢ τῷ τοβούλεται εἰπεῖν, ὅτι οὕτως ἐτήμησα ὡς καὶ ἀπὸ τῷ θεοῦ τῷ εἰπεν. καὶ γὰρ ἔθος αὐτοῖς ἐπὶ ὀνόματι τῶν θεῶν τοὺς παῖδας ὀνομάζειν. ὅτι καὶ εἰς ἀνθρώπων ἐποίουν θεοὺς. οὕτως ὁ ὄβελος, οὕτω καὶ ὁ βήλαμος ἐκλήθη τίς πρὸ ἡμῶν. ὅτι γὰρ εἶδον οἱ δαίμονες τῇ τῇ πρῶτῃ μέρους τοὺς ἀνθρώπους, καὶ θεοὺς καλοῦντο, καὶ αὐτοὶ τῷ ἐζηλωσάν. τίνος ἐνεκὲν Φησί, δαυὶήλ, οὗ τὸ ὄνομα βαλτάαρ; ὅτι θεοῦ δυνάμειν εἶχε. τῷ γὰρ πρὸ ἐκείνοις μεγίστη τιμή. καὶ ὑψείχετο δαυὶήλ δι' ἐκείνους τῷ καλεῖσθαι, οὐδαμῶς ὅτι ἐνταῦθα αὐτὸς μνησινδύων, βαλτάαρ αὐτὸν καλεῖ. ἀλλὰ τί;

*qui spiritum Dei habet in semetipso : Et somnium coram eo dixi. Donec, inquit, alius ingressus est in conspectu meo. Quasi immemor ita loquitur. Etenim multi anni præterierant, & citò memoriam amiserat, utpote tot curis obsessus, & cum tantis deliciis vivens. Porro dicere alium, signum est eum valde illius oblitum esse. Secundum nomen, inquit, Dei mei. An hoc dicere vult : sic eum honoravi, ut à Deo nomen hoc illi indiderim. Mos enim erat illis, Deorum nomine pueros suos nominare. Quandoquidem & ex hominibus Deos faciebant. Sic Belus, sic & Belias quidam apud nos appellatus est. Scilicet postquam demones viderunt ea ratione homines honorari, ac Deos vocari; & ipsi id æmulati sunt. Cuius gratiâ ait : Daniel cuius nomen Baltasar? Quia Dei virtutem habebat. Id enim apud illos maximo honori erat. Et sustinebat Daniel se ab illis eo nomine insigniri : nusquam autem hic, dum sui mentionem facit, Baltasarem seipsum nominat : sed quid?*

Q ij



*Ego Daniel.* Quanto honore dignatus est Regis filius; tanto & iste: etiam ante experimentum, ex ipso aspectu visus est admirabilis. Nec verò, inquit, ex illius virtute proferebat ea quæ loquebatur: sed *spiritum Dei sanctum habebat in semetipso.* Non illum spiritum, quem nos vocamus Paracletum; sed velut si quis dixerit, inspirationem: erat numine afflatus. 6. *Baltasar,* inquit, *princeps incantatorum.* Primus ipsorum erat, inquit. Vide quot indicia declarent eum ceteris præstantiorem esse. *Baltasar princeps incantatorum, quem cognoui, quod spiritus Dei sanctus in te.* Qui melior, ceterisque potior es. *Quem ego cognoui.* Ne iterum redigeret eum ad necessitatem dicendi: *Et ego*  
 30. *autem non in sapientia qua sit in me.* His verbis maxime eum attractum iri speravit: & id ante alia dixit. Nam ne, quoniam te vocavi principem incantatorum, existimes ideo me dixisse, quasi testarer ista per humanam sapientiam enarrari: princeps quidem es incantatorum; novi autem

ἐγὼ δαμνῆλ. ὅσους ἠξιώθη τιμῆς ὁ τῆ βασιλείας υἱὸς, πσάυτης καὶ ὧν καὶ παρὰ τῆς πέρας ἐδόξεν εἶναι θαυμαστὸς ἀπ' αὐτῆς τῆς ὀψέως. οὐ μὴν τῇ ἐκείνου δυνάμει, φησὶ, ἐλέγην ἀπὸ ἐλέγην, ἀλλὰ πνῦμα θεοῦ ἅγιον εἶχεν ἐν ἑαυτῷ. πνῦμα οὐχὶ τὸ τοῦ λέγειν ἡμεῖς τὸν πῶς λέγειν, ἀλλ' ὡς αὐτὸς εἶποι τις ἐπίπνοιαν, ἐν τοῖς ὑἱοῖς βαλτάθρ, φησὶν, ὁ ἀρχὸν τῶν ἐπαοιδῶν. παρὰ τοῖς αὐτῶν ὑἱοῖς, φησὶ. ὅρα πόσα τεκμήρια τῆς βελτίονα αὐτὸν εἶναι. βαλτάθρ ὁ ἀρχὸν τῶν ἐπαοιδῶν, ὃν ἐγὼ οἶμαι πνῦμα θεοῦ ἅγιον ἐν σοί. ὁ βελτίων, ὁ πρῶτον κρείττων. ὃν ἐγὼ ἐγνώκα. ἵνα γὰρ μὴ πάλιν εἰς ἀνάγκην καταστήσῃ τῆς εἰπεῖν, καὶ ἐγὼ ὅτι ὧν ἐν σοφίᾳ τῇ οὐσίᾳ ἐν ἐμοὶ, πούτω μάλιστα ὅτι πᾶσαι αὐτῶν παροσεδόκησεν, καὶ τὸ τοῦ παρὰ τῶν ἄλλων εἶπεν. μὴ γὰρ ὅτι ἀρχὸντα εἶπον ἐπαοιδῶν, νομίσας ὅτι τὸ τοῦ εἰρηκέναι ὡς μῦθον ἐγὼ ἀνδραπίνην σοφίᾳ ταῦτα λέγεσθαι. ἀρχὸν μὴ εἶ τῶν ἐπαοιδῶν. οἶδα ὅτι ὅτι



θείας διωάμεως κινούμενος ἀ-  
πόρτα λέγεις. ἔγνω ἁπλῶς τῆς  
πείρας τῷ παραγμάτων. καὶ  
ποῦ μυστήριον, Φησί, ὅτι ἀ-  
δυνατεῖ σοι. ποιαῦτα γὰρ τὰ  
θεία. τὰ μὲν γὰρ αἰθεράκινα ἀ-  
τελῆ· τὰ δὲ τῆς θεοῦ ὁκέπ. ἀ-  
κουσον οὖν τὸ ὅρασιν τὸ ἐνυπνίου  
μου, οὗ εἶδον, καὶ τὸ σύγκρισιν αὐτῶν.  
εἰπέ μοι, καὶ τὰ ὁράσεις τὸ κεφα-  
λῆς μου ἐπὶ τὸ κοίτης μου. τί οὖν  
φησιν; ἔτεώρω, καὶ ἰδοὺ δένδρον  
ἐν μέσῳ τῆς γῆς, καὶ τὸ ὕψος αὐτοῦ πο-  
λύ. ἐμεγαλύνθη δὲ δένδρον καὶ ἰ-  
χυσε, καὶ τὸ ὕψος αὐτοῦ ἔφθασεν ἕως  
τῶν οὐρανῶν, καὶ τὸ κύτος αὐτοῦ εἰς τὰ  
ὠρατα πάσης τῆς γῆς, καὶ τὰ φύλ-  
λα αὐτοῦ ὠραῖα, καὶ ὁ καρπὸς αὐτοῦ  
πολύς, καὶ ἔσθην πόρτων ἐν αὐτῷ,  
καὶ ὑπὸ κατωῦ αὐτοῦ κατεσκίον τὰ  
θηρία τὰ ἀγρία, καὶ ἐν τοῖς κλάδοις  
αὐτοῦ κατόκον τὰ ὄρνεα τῶν οὐρανῶν,  
ἐξ αὐτοῦ ἐβέβητο πᾶσα σὰρξ. τί  
βλέψῃ ἡ ὕψις. πάλιν τὸ ὁρόσκα-  
ρον δείκνυσι τὰ παραγμάτων τὸ αἰ-  
θροπίνων. τὰ πετεινά, Φησί, καὶ τὰ  
θηρία ἐν αὐτῷ σκίας ἀπέλαυνον, καὶ  
ὥκον, καὶ βοφῆ αὐτοῖς ἐκφθενῶν. τὸ  
ἀρχὴν αὐτοῦ λέγει πᾶσι ὅτι γὰρ  
τὸ οἰκονομῶν. ὁρῶτερον μὲν δὲ

te à diuina vi motum, om-  
nia dicere : ex rerum expe-  
rientia cognoui. *Et omne  
mysterium, inquit, non est  
impossibile tibi.* Huiusmodi  
enim sunt res diuinæ. Hu-  
manæ quippe res imperfe-  
ctæ sunt ; Dei autem non  
item. *Audi igitur visionem  
somnia mei, quod vidi ; &  
coniecturam eius dic mihi,  
& visiones capitis mei in  
cubili meo.* Quid igitur ait?  
7. *Videbam, & ecce arbor  
in medio terre, & altitudo  
eius multa.* 8. *Magnificata  
est arbor, & inualuit : &  
altitudo eius peruenit usque  
ad cælum : & moles eius ad  
terminos vniuersæ terre :*  
9. *& folia eius pulcra : &  
fructus eius multus : & ci-  
bus vniuersorum in ea : &  
subter eam bestiae agrestes  
degebant : & in ramis eius  
habitabant aues cæli : ex  
ea vescebatur omnis caro.*  
Quid sibi vult visio ? Ite-  
rum temporarium rerum  
humanarum ostenditur. In  
ea, inquit, volucres &  
bestiæ, umbra fruebantur,  
& habitabant ; & ipsis esca  
inde erat. Imperium illius  
dicit ; quod vniuersum ter-  
rarum orbem obtinebat.  
Prius itaque per imaginem,

Q iij



nunc verò per arborem  
 ipsi futura ostenduntur.  
 Cur enim non missus  
 est Daniel, qui hæc di-  
 ceret? Quia sic fide di-  
 gnior futurus erat ser-  
 mo, & terribior, rebus  
 ante oculos adductis. Vt  
 intelligas quod qui plan-  
 tis dat incrementum, i-  
 dem regnum latenter ac  
 non sentientibus nobis ad-  
 auct. 10. Videbam in cu-  
 bili meo: & ecce Ir, &  
 sanctus de cælo descendit  
 in fortitudine, & sic dixit:  
 11. excidite arborem, euel-  
 lite ramos eius, & excu-  
 tite folia eius, & dispergite  
 fructum eius. Diffugiant  
 bestia quæ sub ea sunt, &  
 aves de ramis eius. 12. ve-  
 rumtamen germen radicum  
 eius in terra sinite: & in  
 vinculo ferreo, ac arceo, &  
 in herba quæ foris est, &  
 in rore cæli stabulabitur:  
 & cum bestiis pars eius in  
 herba terra. 13. cor eius ab  
 hominibus commutabitur:  
 & cor bestia dabitur ei: &  
 septem tempora mutabuntur  
 super eum. 14. per conie-  
 cturam Ir sermo: & ver-  
 bum sanctorum interrogatio:  
 ut cognoscant viuentes,  
 quod Dominus est altissimus

εἰκόνος, νυνὶ δὲ διὰ δένδρου δείκνυ-  
 αὶ τὰ παρρησιαστικά. διὰ τί γὰρ  
 μὴ ἐπέμψεν τὸ δαυὶδ ἐν ῥήματι τοῦ  
 ταῦτα; ὅτι ὅπως ἀξιοπιστότερος ὁ λό-  
 γος ἐμνησθέντος, καὶ φοβερώτερος,  
 ὑπὲρ ὅσων τῶν παραγμάτων ἀγομέ-  
 νων. ἵνα μάθῃς ὅτι ὁ αὐξὼν τὰ  
 φυτὰ, ὅστις ἐστὶ βασιλεὺς λα-  
 θανόντως, καὶ οὐκ ἰδόντων ἡμῶν. ἐπε-  
 ρωῶ ἐν ὁράματι τὸ νυκτὸς ὅτι ἐ-  
 κρίτης μὲν, ἐξ ἰδὲ εἶρ, ἐξ ἀγίου ἀπὸ  
 οὐρανοῦ κατέβη ἐν ἰσχύϊ, ἐξ ὅπως εἶ-  
 πεν ἐκχύψατε τὸ δένδρον, ἐκτί-  
 λατε τὰς κλάδους αὐτοῦ, καὶ ἐκπι-  
 νάξατε τὰ φύλλα αὐτοῦ, καὶ δια-  
 σκορπίσατε τὸν καρπὸν αὐτοῦ. σα-  
 λουθήτω δὲ τὰ θηρία ὑποκατω-  
 θέν αὐτοῦ, ἐξ ὅσων ἀπὸ τῶν κλά-  
 δων αὐτοῦ. πλείον δὲ φύλλον τῶν ῥιζῶν  
 αὐτοῦ ἐν τῇ γῇ ἐάσατε καὶ ἐν δεσμῶ-  
 σι δειρῶ καὶ χαλκῶ, καὶ ἐν τῇ χλοῇ τῇ  
 ἐξω, ἐν τῇ δροσὶ οὐρανοῦ αὐ-  
 λισθήσεται, ἐξ ὅσων τῶν θηρίων ἡ μερὶς  
 αὐτοῦ ἐν τῷ χορβίῳ τῆς γῆς. ἡ καρδία  
 αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀλλοιωθήσε-  
 ται, καὶ καρδία θηρίων ἀλλοιωθήσεται αὐτοῦ,  
 καὶ ἐπὶ τὰς καρδοὺς ἀλλοιωθήσονται ἐπὶ αὐ-  
 τὸν. διὰ συγκρίματος εἶρ ὁ λόγος,  
 ἐξ ἡμέρας ἀγίων ἐξ ἐφώτημα, ἵνα  
 γινώσκουσιν οἱ ζῶντες, ὅτι κύριός ἐστιν ὁ



ὑψος τῆς βασιλείας, καὶ ὡς  
 εἰς δόξην, δώσῃ αὐτῷ, καὶ ἐξου-  
 θένημα ἀνθρώπων ἀναστήσῃ ἐπὶ  
 αὐτῷ. ὁρα· Φησὶ Ἐὶρ Φῶς μέ-  
 γα, καὶ λαμπρότητα· καὶ ἄγιος  
 ἀπὸ οὐρανοῦ κατέβη, καὶ ἐφώ-  
 κησεν ἐν ἰσχύϊ, ὥστε τὸν ἐκ-  
 πληῆσαι, καὶ οὕτως εἶπεν, ἐκ-  
 κείσατε τὸ δένδρον, πλὴν τῆς φυ-  
 λῆς τῆς ῥίζης αὐτῆς ἐν τῇ γῇ ἐάσατε.  
 ὁ δὲ ὅτι φθίρεα εἰώθεν ἡ φύς  
 πολλὰ κίς, ὅπως ἐάσατε, Φησὶ, ὡς  
 ἐν δεσμῷ σιδηρῷ ἐχαλκῶ. Ἐ-  
 πὶ αὐτῷ, Φησὶ, ἐπὶ αὐτῷ ἀλλα-  
 γήσονται, καὶ μὴ τῶν θηρίων ἡ κα-  
 τήκῃσις αὐτῆς· ὅτι γὰρ ὡς ἀνθρώ-  
 που ταῦτα ἰδὼν, ἔα ὑπερβαίνει ἡ δό-  
 ξα καὶ καρδία, Φησὶ, θηρίων δόξῃσε-  
 ται αὐτῷ· ὅτι διὰ συγκρίματος  
 εἶρ ὁ λόγος, αὐτῶν δὲ δυνατὸς φω-  
 τιάζωμαι, Φησὶ, ἀλλὰ δεῖ τῶν ἐρ-  
 μηνεύοντος. Ἐρῆμα, Φησὶ, ἀγίων  
 τὸ ἐφώτισμα, καὶ ἄγιοι δυνήσου-  
 ῖτο εἰπεῖν· ἢ ἔτο λέγει, ἢ ἐκείνο ὅτι  
 τὸ ἐρώτησιν δίδωμι, καὶ τὸ ἀπάν, δι-  
 ῶν ταῦτα γίνεται, καὶ ἀπὸ  
 κείσεως ἐφωτίσθη. ἵνα γινώσκῃ,  
 Φησὶ, οἱ ζῶντες, ὅτι κύριός ἐστιν  
 ὁ ὑψιστος τῆς βασιλείας τῶν ἀν-  
 θρώπων. αὕτη ἡ αἰτία, ὁρα

regni, & cuicumque vi-  
 sum fuerit dabit illud; &  
 quod pro nihilo habetur ab  
 hominibus, eriget super illud.  
 Vide: Ir vocat lumen ma-  
 gnum, & splendorem. Et  
 sanctus è caelo descendit, &  
 clamavit in fortitudine; ita  
 ut illum perterruerit. Et sic  
 dixit: excidite arborem: &  
 verumtamen germen radicum  
 eius in terra finite. Sed quo-  
 niam plerumque corrumpi  
 solet germen; sic finite, in-  
 quit, ut in vinculo ferreo &  
 aereo. Et septem, inquit, tem-  
 pora super eum mutabuntur.  
 Et cum bestiis habitatio eius.  
 Quod enim hæc de homine  
 intelligenda sint, declarant  
 quæ sequuntur. Et cor, in-  
 quit, bestia dabitur ei. Quia  
 per coniecturam Ir sermo: per  
 se non potest illustrari, in-  
 quit; sed interprete opus  
 est. Et verbum, inquit, san-  
 ctorum interrogatio: & san-  
 cti poterunt illud dicere:  
 vel hoc dicit; vel istud:  
 quod nempe interrogatio-  
 nem reddere; & causam  
 propter quam ista fiunt, &  
 per responsionem patefa-  
 ctum est. Ut cognoscant, in-  
 quit, viuentes quod Domi-  
 nus est altissimus regni ho-  
 minum. Hæc est causa. Vi-



des ut Deus provideat hominibus? Utque non intra Iudæos conclusum erat ipsius imperium? 15. *Hoc somnium vidi ego rex Nabuchodonosor: & tu Baltasar coniecturam dic: quia omnes sapientes regni mei non possunt coniecturam eius declarare mihi. Tu autem potes; quia spiritus Dei sanctus in te habitat. Quia omnes sapientes regni mei non possunt.* Nouerat id iterum lætitiâ affecturum Danielem; omnes scilicet confiteri se victos fuisse: non propter gloriam suam, sed ut Dei potestas rursus prædicaretur. *Tu autem, inquit, potes: dic, qua de causa? Quia spiritus Dei in te est. Vide hinc illum incipere, & ibi desinere.* 17. *Arbor quam vidisti, illa magnificata & corroborata, cuius altitudo peruenit in cælum, & moles eius in universam terram: 18. & folia eius florentia, & fructus eius multus, & esca omnibus in ea: subter eam habitabant bestie agrestes, & in ramis eius degebant volucres cæli. 19. tu es ô Rex; quia magnificatus es & inualuisti, & magnitudo tua ma-*

πῶς παρνοῦν τῷ ἀνθρώπῳ  
ὁ θεός; πῶς οὐκ εἰς ἰουδαίους  
συγκέκληστο αὐτῶν ἡ ἀρχή; τὸ τοῦ  
ἐνύπνιον εἶδον ἐγὼ ὁ βασιλεὺς να-  
βουχοδονόσωρ, & σὺ βασιλεὺς σὺλ-  
κριμα εἶπέ, ὅτι πᾶντες οἱ σοφοὶ τῆ  
βασιλείας μου ἔδυναντο τὸ σὺν-  
κριμα αὐτῶν δηλώσαι μοι. σὺ δὲ  
διώσας, ὅτι πνεῦμα θεοῦ ἄγιον  
ἐν σοί. ὅτι πᾶντες οἱ σοφοὶ τῆ βα-  
σιλείας μου ἔδιωκονταί. ἡ δὲ τὸ τοῦ  
πάλιν εὐφραῖνον τὸ δαυὶνῆλ, ὅ  
πᾶντας ὁμολοῦνται ἡγήσασθαι, οὐ  
ἔστι τὸ αὐτῶν δοῦναι, ἀλλὰ ἔστι τὸ  
τῷ θεοῦ διώσασθαι κηρύττειν πάλ-  
ιν. σὺ ὁ διώσας, φησὶ, εἶπέ·  
ἔστι τίς ὅτι πνεῦμα θεοῦ ἐν σοί. ὅ-  
ρα ἐντεθῆναι ἄρβυλλον, καὶ ἐν-  
τεθῆναι λήξαντα. τὸ δένδρον ὁ εἶ-  
δες τὸ μεγαλωθῆναι καὶ τὸ ἰσχυρὸς,  
οὗ τὸ ὕψος ἐφάσεν εἰς τὸ οὐρανόν,  
καὶ τὸ κύτος αὐτοῦ εἰς πᾶν τὸ γῆν, καὶ  
τὰ φύλλα αὐτοῦ εὐθαλή, καὶ ὁ καρ-  
πὸς αὐτοῦ πολὺς, καὶ τὸ φῶς πᾶσιν ἐν  
αὐτῷ, ὑπὸ κατωῦ αὐτοῦ κατῴκει τὰ  
θηρία τὰ ἀγρία, καὶ ἐν τοῖς κλά-  
δοις αὐτοῦ κατεσκήνωσαν τὰ πε-  
τεινὰ τῷ οὐρανῷ. σὺ εἶ βασι-  
λεὺς, ὅτι ἐμεγαλώθης καὶ ἰσχυ-  
σας, καὶ ἡ μεγαλωσύνη σε ἐμε-  
γα-



χαλωθή, καὶ ἔφθασεν εἰς τὸ οὐ-  
ρανόν, καὶ ἡ κυρία σου εἰς τὰ ὄψα-  
τα τῆς γῆς. καὶ ὅτι εἶδεν ὁ βασιλεὺς  
εἶρ, ὃ ἀγίου καταβάλλοντα ἐκ τοῦ  
οὐρανοῦ, ὃ εἶπεν· ἐκτίνατε τὸ  
δένδρον, καὶ ἀφαιρέσατε αὐτὸ,  
πλὴν τῆς φυλῆς τῆς ῥίζαν αὐτῆς ἐν  
τῇ γῇ ἐάσατε, καὶ ἐν δεσμῷ σιδη-  
ρῷ καὶ χαλκῷ, καὶ ἐν χλόῃ τῇ ἐ-  
ξω, καὶ ἐν τῇ δρόσῳ τοῦ οὐρανοῦ ἀν-  
λισθῆται, ὃ μὲν θείων ἀγγέλων  
ἡ μερὶς αὐτῆς, ἕως ἐπὶ αἰετὶ χειρὶ  
ἀλλαγῶν ἐπὶ αὐτῶν. ἔτο ἡ σύγ-  
κρισις αὐτῆς βασιλεῦς, ὃ σύγκρι-  
μα ὑψίστου ὅστις ὁ ἔφθασεν ὅτι τὸ  
κυριόν μου τὸ βασιλεῖα, καὶ σε ἐκ-  
διώξουσιν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπων, ὃ  
μὲν θείων ἔσται ἡ κατοικία σου,  
ὃ χόρτον ὡς βοῦν ἡ βοιωδοσί σε,  
καὶ ἀπὸ τῆς δρόσου τοῦ οὐρανοῦ  
βαφῆσεται τὸ σῶμά σου, καὶ  
ἐπὶ αἰετὶ χειρὶ ἀλλαγήσονται ἐπὶ  
σοι, ἕως οὗ γὰρ ὅτι κυριεύῃ  
ὁ ὑψίστος, τῆς βασιλείας τῆς αἰ-  
δρώπων, καὶ ὃ ἐὰν δόξῃ δώσῃ  
αὐτῷ. καὶ ὅτι εἶπεν, ἐάσατε  
πλὴν φυλῆς τῆς ῥίζαν τοῦ δένδρου,  
ἡ βασιλεία σου σοι μένει, ἀφ' ἧς  
αὐτὸς γὰρ ὁ ἔξοισις τὸ οὐράνιον.  
τί οὖν φησὶ; πῶς ἔσται ἡ λύσις τοῦ

gnificata est, & peruenit  
usque in cælum; & domi-  
natio tua in terminos ter-  
re. 20. & quod vidit Rex  
Ir, & sanctum descenden-  
tem e cælo; & dixit: e-  
uellite arborem, & euerite  
illam: verumtamen germen  
radicum eius in terra fini-  
te: & in vinculo ferreo &  
aereo, & in herba que fo-  
ris est; & in rore cæli sta-  
bulabitur; & cum bestiis  
agrestibus pars eius; donec  
septem tempora mutentur  
super eum. 21. hoc est con-  
iectura eius, ὁ Rex: &  
sententia Altissimi est, que  
peruenit super dominum  
meum Regem: 22. & te  
expellent ab hominibus; &  
cum bestiis erit habitatio  
tua: & fæno ut bouem  
pascent te; & a rore cæli  
tingetur corpus tuum: &  
septem tempora mutabun-  
tur super te; donec scias  
quod dominatur Altissimus  
in regnum hominum, &  
cui visum fuerit dabit il-  
lud. 23. & quia dixit: fi-  
nite germen radicum ar-  
boris; regnum tuum tibi  
manebit, ex quo cognoue-  
ris potestatem cælestem.  
Quid igitur ait? Quo pa-  
cto calamitatis solutio con-

R



tinget? 24. Propter hoc, Rex, consilium meum placeat tibi; & peccata tua in eleemosynis redime, & iniquitates tuas in miserationibus pauperum. Forsitan erit longanimitas delictis tuis. Quid ais: Forsitan erit? Et medicina vim sub dubium quoddam constituis? Non propterea dixi: Forsitan; neque dubitans; absit; sed illi metum incutere volens, veluti supra omnem medellam & omnem veniam peccasset. Nam si etiam postquam hoc illi dictum fuit, in insania tamen permanfit: multò magis si absque ambiguitate sermo fuisset. Etenim id quoque alibi vult Deus, cum per Prophetam dicit: Si laueris in nitro, maculata es coram me, dicit Dominus. Et iterum: Si mutabit Ethiops pellem, & pardus varietates suas. Sicut igitur ibi excludit poenitentiam, non ut excludat, sed ut magis homines terreat: ita & hic, volens ostendere magnitudinem eorum quæ peccauerat, dixit: Forsitan. Quam autem ob causam non dixit: humiliter de te senti;

δένου; δὲ τὸ βασιλεῦς, ἡ βουλή μου ὁρῶσαί τοι, ἐπεὶ ἀμάρτιαι σου ἐν ἐλεημοσύναις λύσονται, ἐπεὶ ἀδικίας σου ἐν οἰκτιρμοῖς πενήτων. ἴσως ἔσται μακροθυμία πῶς ὁρῶσάν σε. τί λέγεις, ἴσως ἔσται; καὶ τὸ φάρμακον τὸ ἰσχυρὸν πᾶσι ἀμφιβολίαις καὶ δισταγμοῖς; οὐ δὲ τὸ εἶπον, ἴσως, ὥστε ἀμφιβάλλον, μὴ γένοιτο, ἀλλ' ἐκείνῳ τὸ φόβον ὅτι πεινᾷ βουλόμηνος, ὡς πάσης συγνώμης ἀνώτερον αὐτῷ ἡμῶν τηκότος. εἰ γὰρ καὶ μὴ οὕτω λεγούμαι, ἐπέμεινε τῇ μαρίᾳ, πολλὰ μάλλον εἰ μὴ μὴ ἀμφιβολίας ἐρρεθῇ. καὶ γὰρ ἐὰν ἄλλα ὁρῶ τὸ βούλεται δὲ τὸ παρρητικὸν λέγων. ἐὰν δὲ πλεονέκτης ἐν κίβδῳ, κεκληρίδωσται ἐναντίον μου, λέγει κύριος. καὶ πάλιν, εἰ ἀλλὰ ἐξ αἰσίου τὸ δέρμα, καὶ πρὸς δόλις τὰ ποικίλματα αὐτῆς. ὥστε οὐκ ἐκ ἀποκλείει τὴν μετονομασίαν, οὐχ ἵνα ἀποκλείσῃ, ἀλλ' ἵνα μάλλον φοβήσῃ. οὕτω καὶ ἐν ταῦτα βουλόμηνος δεῖξαι τὸ μέγεθος τῆς ἡμῶν τημέων, εἶπεν ἴσως. τίνας ὅτι ἐνεχεν ἐκ εἶπε, ταπεινοφροσύνην, ὅτι ἰσχυρῶς

Jer. 2.  
22.

Jer. 13.  
23.



τὸ θεόν; ἐπεὶ γὰρ ἔχει τὸ ταῦτα  
πάρα, καθὼς καὶ αὐτὸς φησι, τί-  
νος ἐνεκεν ἕτερον πρᾶξις; εἶπεν,  
ἵνα γινώσκῃς ὅτι κυριεύει ὁ ὑψιστος τῆς  
βασιλείας τῶν ἀνθρώπων. τί οὖν;  
ἵνα ἕτερον σωφρονισθῶσιν, ἐγὼ κο-  
λαζώμεται; οὐχί, ἀλλ' ἐν μὲν ταῖς  
ὀνειρήν, ἀτε μὴ βουλόμην ἐμ-  
φῆναι ὁσαυτὲς, εἶπεν, ἵνα γινώ-  
σκῃς οἱ ζῶντες. ὃς δὲ ἀνὴρ φησι,  
ἕως οὗ σὺ γῶς, ὅτι κυριεύει ὁ ὑ-  
ψιστος τῆς βασιλείας τῶν ἀνθρώπων,  
ὅς ἐστι δόξα δώσῃ αὐτῷ. εἶδες  
πῶς ἐταῦτα παρὰ ταπεινοφρο-  
σύνης διελέχθη; ἀλλ' ἐν μὲν  
ταῖς ὀνειρήν, φησι, τὸ ὁ φάρμα-  
κον ἐγὼ καὶ ἕτερον λέγω. κα-  
θὰ ὅσον ἐπὶ ἀρχόντος ὀργιστομένης,  
αὐτὸς μὲν σὺ δὲ ἀνὴρ εἶποι, τῷ ὃ οἰ-  
κείων τίς τῷ ἐκείνου παρελθὼν  
ὅς ὑπερβύνη λέγει, ὃ πείνησον,  
καὶ τὸ, δὸς χρήματα, καὶ πολ-  
λάκις, διωάμειδα ὅσαρπάσαι-  
σε τῷ ὅτι κειμένων κεικῶν. ἐπὶ  
τῷ λόγῳ ἐν σῶματι βασιλέως  
ὄντος, φωνὴ ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ ἐ-  
γένετο· σὺ λέγεται ναβουχοδονό-  
σορ βασιλεῦς. ἡ βασιλεία σου  
παρήλθεν ἀπὸ σέ, καὶ ἀπὸ τῶν ἀν-  
θρώπων ἐκδιώξουσὶ σε, καὶ μετ'

Deum agnosce? Nam si  
propter hoc ista patitur, ut  
& ipse ait; quare alia ad-  
hortaris? Dixit; *Vt cognos-  
cant, quod dominatur Al-  
tissimus in regnum homi-  
num.* Quid ergo? *Vt alij  
emendentur, ego punior?*  
Nullatenus: sed in somnio  
quidem, cum non vellet  
apertè rem ostendere, di-  
xit: *Vt cognoscant viven-  
tes:* Daniel autem ait: *do-  
nec tu cognoscas, quod do-  
minatur Altissimus in re-  
gnum hominum, & cui vi-  
sum fuerit dabit illud.* Vi-  
des quomodo hinc de humi-  
litate disseruerit? At in  
somnia quidem, inquit,  
hoc remedium dictum est:  
ego autem & aliud affero.  
Quemadmodum quando i-  
ratus est Magistratus, ipse  
quidem nihil dixerit; fa-  
miliarium autem illius qui-  
dam accedens ad reum di-  
cet: hoc fac, & hoc; da  
pecunias, & sàpe; ut pos-  
simus eripere te ab impen-  
dentibus malis. 28. *Cum ad-  
huc sermo esset in ore Re-  
gis, vox de cælo facta est:  
tibi dicitur Nabuchodonosor  
rex: regnum tuum tran-  
siit à te.* 29. *& ab homi-  
nibus expellent te, & cum*

R. ij



bestiis agrestibus erit habitatio tua, & fæno ut bo-  
uem cibabunt te: & se-  
ptem tempora mutabuntur  
super te, donec cognoscas  
quia dominatur Altissimus  
regno hominum, & cui vi-  
sum fuerit dabit illud. 30.  
Eadem horâ sermo comple-  
tus est super Nabuchodo-  
nosorem: & ab hominibus  
expulsus est, & fænum ut  
bos comedit, & à rore cæ-  
li corpus eius infectum est,  
donec capilli eius ut leo-  
num pili creuerunt, &  
ungues eius instar unguium  
avis. Aspice sententiam  
quæ desuper fertur ad ip-  
sum Nabuchodonosorem.  
Et ad finem devenire res.  
Ignorasti, inquit, humanam  
nobilitatem, in bestiarum  
ignobilitatem decidisti. Ni-  
hil ignominiosius ista re fie-  
ri poterat, neque si ad pau-  
pertatem, neque si ad vin-  
cula, neque si ad aliud  
quid eiusmodi illum rede-  
gisset. Porro nullatenus  
eum à naturali nobilitate  
eiecit; nec corpus illius in  
bestiæ naturam mutavit:  
sed illud, quo ab irrationa-  
libus distabat, in feritatem  
transtulit. Quomodo igitur?  
Ut & reliqui discant

θελών ἀγρίων ἡ κατοικία σου, καὶ  
χόρτον ὡς βοῦν φωμιόσιν σε· καὶ  
ἐπὶ ἑπτὰ καιροὶ ἀλλαγῇσονται ὅτι  
σοὶ, ἕως οὗ γνῶς ὅτι κυριεύει ὁ ὑ-  
ψιστος τῆ βασιλείας τῆς ἀνθρώ-  
πων, καὶ ὃ αὐτῷ δοθήν δώσῃ αὐτῷ.  
αὐτῇ τῇ ὥρᾳ συντελέσθη ὁ λόγος  
ὅτι ναβουχοδονόσωρ, καὶ ἀπὸ  
τῆς ἀνθρώπων ἐξεδιώχθη, καὶ  
χόρτον ὡς βοῦς ἤσθιεν, καὶ ἀπὸ τῆ  
δρόσου τῆ οὐρανοῦ τὸ σῶμα αὐ-  
τοῦ ἐβάφθη, ἕως οὗ αἱ τεῖχες αὐ-  
τοῦ ὡς λεόντων ἐμεγαλύνθη-  
σαν, καὶ οἱ ὄνυχες αὐτοῦ ὡς ὀρ-  
νέου. ὅρα τί πῶς ἀπόφασιν ἀν-  
θεν φερομένη πρὸς αὐτὸν τὸν  
ναβουχοδονόσωρ. καὶ εἰς τέλος  
ἐξέβη τὰ παράγματα. ἠγνόησας,  
φησὶ, τί πῶς ἀνθρώπινον θύγε-  
νείδην, κατέπεσας πρὸς θηρίων  
ἀπὸ μείδην. ὅθεν ἀτιμώτερον γέ-  
νοιτ' αὐτὸν τοῦτο, οὐτε εἰ πένητα,  
οὐτε εἰ δεσπότην, οὐτε εἰ ἄλλο τι  
ποιοῦτον εἰργάσατο αὐτὸν. οὐδα-  
μῶς δὲ αὐτὸν τῆ χτῆς φύσιν θύ-  
γνείας ἐξέβαλεν. οὐ γὰρ σῶμα  
πρὸς θείου φύσιν μεταβαλὼν,  
ἀλλ' ὅτι τῆς ἀλόγων διέσχε, τῆ-  
το πρὸς θειωδὴν μεταστήσας.  
πῶς οὖν; ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ μάθωσιν.



ἀπὸ τῆς τροφῆς, ἀπὸ τῆς ὀψείας. τί δὲ παιδολόμια ἐκ πούτων; ὅτι πούτων ὁδὸν ἀμεινον ἀφαιρέματα, καὶ μὴ τὰ αὐτὰ γήνηται ἐφ' ἡμῶν, ὅταν εἰς ὑψηλοφάνειαν, ἢ τὸ θειασίδες ἐξολιθίσαντες πάθος. πόσοι νῦν κατὰ τὸν ναβουχοδονόσωρ ἐκείνον θείου ἀφαινοῖαν ἐχέουσιν; ἀκούσων γυνὴ τῆ ἰωάννου λέγοντος. ὅφεις γυνήματα ἐχιδνάων. καὶ πάλιν ἐτέρου παροφῆτου λέγοντος. ἴπποι θηλυμανθῆς ἐγρόντο, ἕκαστος ἐπὶ πλὴν γυναικα τῆ πλησίον ἐχρεμετίζον. καὶ ἐτέρου πάλιν. κύνες ἐνεοὶ οὐ δυναμῆνοι ὑλακτεῖν. καὶ ἄλλα χθὲν πάλιν ἀλώπηκας καλουῦντος, ὅς ἄλλου δρεκόντας, καὶ βασιλίσκους. πολλὰ δὲ χεῖρον ἐν ταύτῃ ὄντας τῇ ζωῇ ἐκθροισάσαι, ἢ τὰ τῶ ναβουχοδονόσωρ παθεῖν. ἐκείνος μὲν γὰρ ὁδὸν παρὰ δεινὸν εἰς ψυχῶν. ἡμεῖς δὲ ἔστωμεν ἀμύτηματα συλλέγοντες, πόσω χεῖρους ἐσμέν ἡδὴ, κατὰ λέλεκται. μετέβαλον δὲ οἱ τὸ ἐξωθεν ἀφαιρόμενοι εἰς θηρία. διὸ ἰδωμεν πῶς; ἐκεῖνα μὲν

ex illius cibo, & ex illius aspectu. Quid autem per hæc docemur? Nempe quòd etsi eadem nobis non eueniant, tamen melius illo non sumus affecti, quando in superbiam, aut in belluinam perturbationem delabimur. Quot nunc non secus ac Nabuchodonosor ille, bestiarum mentem habent? Audi itaque Iohannem dicentem; *Serpentes genimina viperarum*: & rursus *Equi furantes in feminas facti sunt*; unusquisque ad uxorem proximi hinciebant: & alium adhuc; *Canes muti non valentes latrare*: & alium rursus *vulpes appellantes*: & alium, *dracones ac basiliscos*. Multò autem deterius est, cum in hac vita sumus, efferari; quàm eadem cum Nabuchodonosore pati. Ille siquidem nihil mali in animum admittebat: nos autem dum ita innumera peccata colligimus, quanto peiores sumus iam, sicut dictum est. Qui autem apud Ethnicos sapientes habebantur, mutabant homines in bestias. Sed videamus quomodo? Gentilium quidem meta-

R iij



morphoses, fabulæ erant; ista autem, vera sunt. Quia enim de causa homines illos mutauerunt? Nulla: at Scriptura causam quoque profert: *Vt cognoscant omnes, quia dominatur Altissimus regno hominum.* Vides ut omnia Deo possible sint? etiam ex hominibus bestias facere, & mentem mutare? Cogita quanta res esset, eum qui antea in tanto splendore vixisset, cernere cum bestiis degentem, nudum. Non enim utique formam mutauit; quandoquidem id horrendum non fuisset. Cor autem bestiae accepisse non ideo dicit, quod mente fuerit alienatus; sed quod humanum animum habens, cuncta sentiret. Nam si conuersus fuisset in bestiam, ea quæ eueniebant non cognouisset. Quid igitur significat; *Cor bestie datum est ei?* Id est, agrestis ac ferus euasit, nec volebat cum hominibus versari: vel etiam, timebat cum hominibus degere; vel, homines ut feras metuebat. Quid fieri possit illo sublimius? Quid eodem humiliter? *Et expulsus est ab hominibus.* Nus-

μῦθος, ταῦτα δ' ἀλήθεια. τίνας γὰρ ἐνεκεν ἐκείνοις μετέβαλον; δι' ὅθεν. ἢ ὅτι γραφὴ καὶ πᾶσι αἰτίαν φησί· ἵνα γινώσκοντες, ὅτι κυριεύει ὁ ὑψίστος τῆς βασιλείας τῷ ἀνθρώπῳ. ὁρᾷς πῶς πάντα τὰ θεῶν δυνάματα; καὶ ἔξ ἀνθρώπων θηρία ποιῆσαι, καὶ ἀφ' ὧν μεταβαλὼν; ἐνόησεν ὅσον ἡμεῖς τὸν ἐν τοσαύτῃ παρὰ τοῦ λαμπροῦς τιπτο, μὲν τῶν θηρίων διατῶμενον, γυμνόν. οὐ γὰρ δὴ πᾶσι μορφῇ μετέβαλεν, ἐπεὶ οὐδὲν ἡμεῖς φεικτόν. τὸ δὲ θηρίου καρδίαν λαβὼν, οὐ τὸ τό. φησι, ὅτι ἐξεστέλει τῆς διαφορᾶς, ἀλλ' ὅτι ἀνθρώπῳ ἔχον ψυχὴν ἠδ' ἀνέτο τῷ παρὰ γνάτων. ὅρα αὖ ἐξ μετεβλήθη εἰς θηρίον, ἔγνω τὰ συμβαίοντα. τί οὖν ὅτι, καρδία θηρίου ἐδόθη αὐτῷ; ἐξηγεῖται· ποτέστιν, ὅθεν ἐβούλετο μὲν ἀνθρώπων εἶναι, ἢ καὶ δεδίδκει μὲν ἀνθρώπων εἶναι, ἢ ποιῶν ἀνθρώπους κατὰ τὰς θηρία. τί γὰρ οὐτ' αὖ ὑψηλότερον ἐκείνου; τί ταπεινότερον αὐτοῦ; καὶ ἐξεδιώχθη ἀπὸ ἀνθρώπων; ὅ-



δυναμίς ἢ δυνάμις αὐτοῦ παρέστη.  
ὅτι αὐτὸς ἀρχοφάρων θηρίων, ἀλ-  
λὰ χορτὸν ἤσθιεν, καὶ ἡ εἰκὼν  
τῆς ἀλόγρου. ἵνα πιστεύσῃς, Φη-  
σὶν· ὥς ἐπεὶ συνεστήθη Ἐσφίω ἐ-  
ξῆς τὸν χορτὸν. πῶς αὐτοῦ κα-  
τέφαγε τὰ θηρία; πῶς ἔγυ-  
σε τὸ σῶμα πέλει; πῶς οὐ διε-  
φθάρη; οὐ γὰρ ὀλίγος ὁ χρόνος  
αὐτοῦ. ἀλλὰ, πᾶσιν ὑποδείγμα  
ταπεινοφροσύνης, ἐν ἑαυτῷ πα-  
νωρίσματα φέρων τῆς κατάρ-  
σεως, κατὰ τὸν σιγματίαν. καὶ  
μὴ βέλτιον αὐτοῦ, ἵσως εἴποι-  
ται δὲ, μὴ ἀνδρῶν αὐτοῦ εἴ-  
και, καὶ τὸ τοῦ παλαιῖν. ἀλλ' ὡ-  
ς ἐπιταλῶναι τὰς τιμωρίας  
αὐτοῦ. τὸ τοῦ γέροντος; ὁ γὰρ  
σαφρονομὸς ὁμοίως ἐμύνην,  
πρότων ἀπαγγελλόντων τὰ  
κατ' αὐτοῦ, καὶ ἵσως αὐτῶν  
θεωμῶν ἐξω. τὸ δὲ ἰδεῖν  
πολλῶ φοβερώτερον αὐτοῦ. καὶ  
ὅσοι ὁ χρόνος ὀλίγος αὐτοῦ, ἀλ-  
λὰ καὶ αὐτὸς σαββατικός. ἐ-  
ποία γὰρ καροὶ, Φησὶ, ἀλλαγῆσον-  
ται. τρία ἡμισυ ἔτη. καὶ μὴ τὸ  
τέλος τῶν ἡμερῶν, ἐγὼ, Φησὶ, να-  
βουδονόσωρ τοῖς ὀφθαλμοῖς μου  
εἶς τὸ οὐρανὸν ἀνέλαβον, καὶ αἶ

quam illius potentia defen-  
dit illum. Non erat carni-  
uora bestia; sed fœnum co-  
medebat, & erat imago  
bruti. Ut credas, inquit;  
velut pro consueto pabulo  
habebis herbam. Quomodo  
fera illum non deuorauit?  
Quomodo corpus illius ci-  
bos eiusmodi potuit conco-  
quere? Quomodo non peri-  
it? Neque enim breue tem-  
pus intercessit: circuibat,  
omnibus factus exemplum  
humilitatis; in seipso fe-  
rens indicia punishmentis,  
quemadmodum seruus no-  
tis compunctus. At certè  
præstitisset, dixerit fortas-  
se aliquis, cum hominibus  
illum versari, atque id pa-  
ti: sed ut pœna ipsi adau-  
geretur, hoc factum est.  
Nam castigatio perinde ma-  
nebat, cum quæ ipsi eue-  
nerant omnes enuntiarent,  
cúmque ipsum æquè vide-  
rent foris: id autem cer-  
nere multo terribilius erat.  
nec tempus breue fuit; sed  
& ipsum Sabbaticum. Nam  
*septem tempora*, inquit,  
*mutabuntur*. Id est tres an-  
ni cum dimidio. 31. *Et post*  
*finem dierum ego*, inquit,  
*Nabuchodonosor oculos meos*  
*in cælum leuavi*, & mens



mea reuersa est ad me : & Altissimum benedixi , & viuentem in secula laudandi , & glorificandi ; quia potestas eius potestas aeterna , & regnum eius in generationem & generationem. 32. & omnes habitatores terre , quasi nihilum reputati sunt. Et iuxta voluntatem suam facit , in virtute cæli , & in habitatione terre : & non est qui resistat manui eius , & dicat ei : quare fecisti ? Oculos meos , inquit , in cælum leuauit. Hoc est adiit & precatus est Deum , & inde auxilium quæsiuit. Quamquam tempus completum foret , non confidebat tamen. Sicut enim in ipsius potestate erat , vt non fineret res in effectum deuenire : ita etiam , si tempore quod definitum fuerat completo , incorrectus mansisset , nihil ipsi profuisset illa temporis definitio. Nam sententia Dei non ad necessitatem , sed ad res nostras exprimitur. Ita

*Dan. 9.* & Daniel , quamuis tempus impletum esset , meritò orat ; ne accedente malitiâ , adhuc pœnæ ac tempori adiungatur quid. Nam sicut ex humanitate id contin-

φρένες μου ἐπὶ ἐμὲ ἐπεγράφη-  
σθαι , καὶ τὸ ὕψιστον νυλόγησα , καὶ  
τὸ ζῶντα εἰς τοὺς αἰῶνας ἤνε-  
σα , & ἐδόξασα , ὅτι ἡ δόξα αὐ-  
τῷ δόξα αἰῶνιος , καὶ ἡ βα-  
σιλεία αὐτῷ εἰς ἡμεῶν καὶ ἡμεῶν.  
& πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν  
γῆν , ὡς σὸς δὲ νελογίᾳ σθαι . καὶ  
καὶ τὸ θέλημα αὐτῷ ποιεῖ ἐν τῇ  
δυνάμει τῷ οὐρανοῦ , καὶ ἐν τῇ κα-  
τοικίᾳ τῇ γῆς . καὶ οὐκ ἔστιν ὅς ἀν-  
τιστήσεται τῇ χειρὶ αὐτῷ , καὶ ἐρῇ  
αὐτῷ , τί ἐποίησας ; ἰδὲς ὁφθαλμοῖς  
μου , φησὶ , εἰς τὸ ἔρανον ἀνέλθον .  
τούτῃσιν , παροῦν καὶ νῦν ἔατο  
ὁ θεὸς , & ἐκείθεν τὸ βοήθημα ἐξή-  
τησε . καὶ τοὺς χρόνους πληρωθέντος ,  
ἐκ ἐξάρρη . καὶ ἀπὸ γὰρ κύριος ἦν  
μήτ' ἀφῆναι εἰς πείραν τὰ παρὰ-  
βλήματα ἡμεῖν , ὅπως εἰ καὶ τῶ χρόνου  
τῷ ὀρεισθέντος πληρωθέντος ἐ-  
μελλεν ἀδιόρθωτος μὲν , σὸς δὲν  
αὐτὸν ὠφελῆσαι ὁ ὀρεισμός εἶχεν .  
ὁ γὰρ καὶ ἀνάγκη ἡ ἀπόφασις τῶ  
θεοῦ , ἀλλὰ πρὸς τὰ ἡμέτερα παρὰ-  
βλήματα τυποῦν . ὅτι καὶ ὁ δαμιῆλ ,  
εἰ καὶ ἐπληρώθη ὁ χρόνος , εἰκότως  
ἔχεται , μήποτε κακίας προσγι-  
νομῆς , προσεθῇ πάλιν . ὡς περὶ γὰρ  
ὅτι φιλανθρωπίας γίνεται τῷ-



πο, οἷ ὅτι τῷ ἐξέκλειον, οὕτω καὶ  
 ἐπὶ πικρίας ἐξέκλειον γίνεσθαι,  
 καὶ ὅτι τῷ ἰουδαίων, ἐ-  
 βούλετο αὐτοῖς δι' ἡμέρας εἰς παλαι-  
 ᾱν ἀπελθεῖν, ἐκείνοι τετα-  
 ράκοντα ἔτη πρὸς τὴν αὐτοῖς  
 ἐποίησαν διὰ τὴν πρᾶνομίαν. ὅρα  
 ὅτι αὐτὸν πρὸς τὸ θεὸν φέρνεται.  
 ἀνέβλεψα, φησὶ, εἰς τὸ οὐρανὸν, ὅ-  
 τε γέγονα πάλιν ἀνθρώπος. καὶ ἡ μορ-  
 φὴ μου ἐπέστρεψεν ἐπ' ἐμέ. ὥς-  
 περ ἡ μορφή αὐτῆς ἐξήλλακτο μὲν  
 τὸ ἀνθρώπου, οὐ μὲν εἰς θε-  
 εῖον μετεβέβλητο. οὕτω ὅτι διὰ  
 νοῖα. ὅτι; ἤνεσα ὅτι ἐδόξασα. τί  
 τεκμήριον; τὸ ἔψισον, φησὶ, νύ-  
 λοντα, ὅτι τὸ ζῶντα εἰς τοὺς αἰῶ-  
 νας ἤνεσα, καὶ ἐδόξασα. ὅθεν  
 γὰρ οὕτω νομίζοις θεοῦ ἔῃ ἀξίον,  
 ὥς ὅτι ἀφ' ἑαυτοῦ εἶναι. ὅτι ἡ  
 ἐξουσία αὐτῆς, φησὶ, ἐξουσία αἰῶ-  
 νιος, καὶ ἡ βασιλεία αὐτῆς εἰς  
 ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς. ἐπειδὴ τοῦ-  
 τω μάλιστα ἀνθρώπος αὐτῆς  
 διέστηκεν, καὶ τὸ πρὸς αὐτῆς ἀν-  
 θρώπου. ὅτι μακαριστὸν. ὅτι ἡ  
 ἐξουσία αὐτῆς, φησὶ, ἐξουσία αἰῶ-  
 νιος, πρὸς πάντα τὰ χρόνον ὅτι.  
 καὶ εἰς ὅλην, φησὶ, ἐν ἡμέραις ὅ-  
 τινι ἐνδυμάτων, καὶ εἰς τὴν

git, quemadmodum in E-<sup>4. Reg.</sup>  
 zecia; ita & in punitione<sup>20.</sup>  
 fieri par est; ut & in Iudæis:  
 volebat eos Deus statim in  
 Palæstinam redire: illi, qua-<sup>Deut. 8.</sup>  
 draginta annos sibi adici  
 per iniquitatem suam me-  
 ruerunt. Vide autem illum  
 confugere ad Deum. *su-*  
*spexi*, inquit, *in cælum*:  
 & rursus factus sum homo.  
*Et forma mea reuersa est ad*  
*me*. Quemadmodum forma  
 illius multum quidem ab  
 humana erat mutata; non  
 tamen in bestiam conuer-  
 sus fuerat: ita & mens il-  
 lius. Et quid? Laudaui &  
 glorificaui. Quodnam in-  
 dicium? *Altissimum*, in-  
 quit, *benedixi*, & *viuen-*  
*tem in secula laudari ac glo-*  
*rificari*. Nihil enim adeò  
 dignum Deo esse putatur,  
 ac perpetuò existere. *Quia*  
*potestas eius*, inquit, *pote-*  
*stas aterna*, & *regnum eius*  
*in generationem & genera-*  
*tionem*. Quoniam in eo po-  
 tissimum homo ab illo dis-  
 tinguatur: & hoc erat quod  
 apud homines beatum ha-  
 bebatur. *Quia potestas eius*,  
 inquit, *potestas aterna*. In  
 omne tempus existit. Sine  
 cibo, ait, me nutriuit: si-  
 ne vestimentis, sine aliis  
 S.



omnibus rebus corruptum non est meum corpus. Cogita qualis erat, dum à deserto ad regnum rediit.

33. *Eo enim, inquit, tempore mens mea reuersa est: & ad honorem regni mei veni: & forma mea rediit ad me: & tyranni mei, & optimates mei quæsierunt me: & in regnum meum confirmatus sum: & magnitudo amplior addita est mihi. Et quæsierunt me, inquit, optimates mei; qui dominantem ac regnantem expulerant & oderant. Idque ex decreto Dei. Ideo enim tempus definitur, ne existimes quicquam fortuitò euenisse. Et regnum illius in generationem & generationem: & omnes terra incole, quasi nihilum reputati sunt. Nam si ego, qui omnibus imperabam, quasi nihilum reputatus sum: multo magis reliqui. Scilicet qui adeò potentem de regno deiecit: multo magis subiectos. Et secundum voluntatem suam facit in virtute cali, & in habitatione terre. Illud: quasi nihilum reputati sunt; Non quòd contemnat illos, absit: sed quia potens est, &*

ἀλλων ἀπορῶτων οὐ διεφθάρη μοι τὸ σῶμα. ἐννόησον οἷος ὡς ἐπανιών ἀπὸ τῆ ἐρήμου πρὸς τὴν βασιλείαν. αὐτὰρ γὰρ, φησὶ, ταῖς χερσὶ αἱ φρένες μου ἐπεστράφησαν, καὶ εἰς τὴν τιμὴν τῆ βασιλείας μου ἦλθον· καὶ ἡ μορφή μου ἐπεστρέφεν ἐπ' ἐμέ· & οἱ τύραννοί μου, καὶ οἱ μεγιστᾶνες μου ἐζήτησαν με· & ἐπὶ τῆ βασιλείᾳ μου ἐκραταρώθην, καὶ μεγαλωσθεὶς ἐφίσσοτέρεα παρὰ σέ τε μοι. & ἐζήτησαν με, φησὶ, οἱ μεγιστᾶνες μου, οἱ κρατουῦντα & βασιλεύοντα διώξαντες, & μισοῦντες· ἀλλὰ ὁ θεὸς τὸ πρῶτον ἐξέταξα τὸ θεοῦ. ἔχον γὰρ τὸ πλεονέκτημα οὐκ ἐξέταξα, ἵνα μὴ αὐθάδως νομίσης τι γινέσθαι. & ἡ βασιλεία αὐτῷ εἰς ἡμερᾶν καὶ γενεὰν, & πάντες οἱ κρατοῦντες καὶ γὰρ ὡς ἔδεν ἡγορίασθαι. εἰ γὰρ ὁ πάντων κρατῶν ἐγὼ, ὡς ἔδεν ἡγορίασθαι, πολλῶν μᾶλλον οἱ πάντες. ὁ γὰρ τὸ ὅπως ἰσχυρὸν ἀποστήσας τῆ βασιλείας, πολλῶν μᾶλλον ἵδως ἀρρημότοις. καὶ κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῖ ἐν τῇ διανοίᾳ τῶν ἑαυτοῦ, & ἐν τῇ κρατοῦντι τῇ γῆς. πρὸς ὡς ἔδεν ἡγορίασθαι, ἔχον ὅτι καταφρονεῖ αὐτῷ, μὴ ἡγοιοῦτο, ἀλλ' ὅτι ἰσχυρὸς ἐστὶ, καὶ



IN DAN. CAP. IV. INTERP. 139

ὡς βούλεται αὐτοὶ ἀγῆ. ὁ ποιοῦν  
 ἔδωκεν ἐξ ἧς δηλοῖ. ἔκ τ' ὁ θε-  
 λημα αὐτοῦ ποιεῖ ἐν τῇ δυνάμει  
 τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐν τῇ κατοικίᾳ τῆς γῆς.  
 ἔγωγε γὰρ, ὡς ἐν τῇ γῇ οἶδας, ὡς ἐν  
 τοῦ οὐρανοῦ, πόθεν ὀπίστασαι; ἀ-  
 πό τ' ὀνειράτος. ἐπέταξε, πῶς ὑ-  
 πήκουσθαι; ἀπὸ τοῦ πυρός τῆς κα-  
 μίνου. ἔδωκεν ἐστὶν ὃς ἀντιστήσεται  
 τῇ χερσὶ αὐτοῦ, ἔδωκεν αὐτῷ, τί ἐποίη-  
 σαι; ὁ μόνον, φησὶ, ὃς ἐναντιώσεθαι,  
 ἀλλ' ὅσοι μέχρι ῥημάτων ἐρῶν.  
 πόρτων αὐτοῦ κρατεῖ, πόρτα αὐ-  
 τὸς ὄσιν. αὐτὰς, φησὶ, τὰς χειρῶν αὐ-  
 τῶν φρένες μου ἐπεγράφη ἔπ' ἐμέ.  
 αὐτὰς ποίῳ; ὃς λεγέσθαι ὡς τ' ὁ  
 θεὸς. πόθεν αὐτὸν ἔεις τὴν βασι-  
 λεῖαν ἐπομήγαγον; οἱ γὰρ ὅπως ἰ-  
 σχυρὸν καταβολήσιν, πῶς ἀδελφῶν  
 ὑμῶν ἐπομήγαγον; ἔεις τὴν  
 πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἦλθον, καὶ ἡ  
 μορφὴ μου ἐπέστρεψεν ἐπ' ἐμέ, καὶ  
 οἱ τύρανοί μου ἔοι μετ' ἀνέρες μου  
 ἐξήτοιμα με, καὶ ὅτι τὴν βασιλείαν  
 μου ἐκράταιώσω, καὶ μεγα-  
 λωσῶν ἡ παρὰ τοῦ οὐρανοῦ προσετέθη  
 μοι. ὅσας πῶς καὶ ἤσασαι καὶ κα-  
 θελόν δυνάται βασιλεύειν; ἔδωκεν  
 μὲν γὰρ διὰ τῆς παρὰ τοῦ οὐρανοῦ  
 πεισθύναι ὅτι δὲ ἀγνοῶς, κα-

quemadmodum vult, illos  
 agit. Hoc igitur sequentia  
 quoque declarant: *Et se-*  
*cundum voluntatem suam*  
*facit in virtute cæli, & in*  
*habitatione terre.* Esto sa-  
 nè, de terra nosti: at de  
 cælo, unde scis? A somnio.  
 Iussit: Quomodo obedie-  
 runt? Ex igne fornacis. *Et*  
*non est qui resistat manui*  
*eius, & dicat ei: quare fe-*  
*cisti?* Non tantum, inquit,  
 non aduersabitur: sed nec  
 verbis tenuis interrogabit.  
 Omnibus ille imperat. Om-  
 nia ipse est. *Eo*, inquit,  
*tempore mens mea reuersa*  
*est ad me.* *Eo*: quo? dicto  
 per Deum. Unde illum &  
 in regnum reduxerunt? Qui  
 enim adeò potentem deie-  
 cerant, quomodo infirmum  
 factum reuocarunt? *Et ad*  
*honorem regni mei veni: &*  
*forma mea rediit ad me:*  
*& tyranni mei, & opti-*  
*mates mei querebant me:*  
*& in regno meo confirma-*  
*tus sum: & magnitudo am-*  
*prior addita est mihi.* Vides  
 ut Deus & statuere & euer-  
 tere possit regnum? Opor-  
 tebat siquidem hæc per ea,  
 quæ antea contigerant, ex-  
 plorata habere: sed quo-  
 niam tu ignorasti ea, re-

Dan. 3.  
49.

S ij



gnum Dominus euertit, & illud iterum crexit. 34. Nunc igitur ego Nabuchodonosor laudo & exalto & glorifico regem caeli, quia omnia opera illius vera, & semite eius iudicia: Et omnes incedentes in superbia, potest humiliare. Dicit nequit, cum potestatem quidem habere, sed iniustam: illius quippe magna est iustitia. Et omnes qui gradiuntur in superbia, potest humiliare. Non dixit; humiliat: ut tibi illius etiam æquanimitem ostenderet; & ut intelligeres quod non ex infirmitate, sed quod per vnum alios emendat. Vides potentiam? Vides iustitiam? Vides erga homines amorem? Vides hæc ab ore barbaro pronuntiari? Quisnam ita philosophatus est? Qui Prophetis erant innutriti, nihil simile loquebantur: sed contraria penitus. Non faciet bene Dominus, aiunt, & non faciet male. Et iterum: Nonne in fortitudine nostrâ habuimus 6.14. cornua? Et: omnis qui facit malum; bonum est in conspectu Domini: & in his 17. complacuit ei. Et: quod emolumentum, quia serui-

Soph. 1.  
12.

Amos  
6.14.

Mal. 2.  
17.

1b. 3. 14.

θεῖλεν αὐτὴν, καὶ πάλιν ἐστήσει νῦν  
οὐκ ἐγὼ καὶ βουχοδονόσωρ, αἰνᾷ,  
καὶ ὑψῶ, καὶ δοξάζω τὸν βασι-  
λέα τῆς οὐρανοῦ, ὅτι πρῶτα τὰ  
ἔργα αὐτοῦ ἀληθινὰ, καὶ αἱ τεί-  
βοι αὐτοῦ κρίσις, καὶ πρῶτος τοῖς  
πορβορμύοις ἐν ὑψηφάνια,  
δυνάται ταπεινώσαι. ὅτι ἐστὶν  
εἰπεῖν, ὅτι δυνάμει μὲν ἔχει, ἀ-  
δικον δ', ἀλλὰ καὶ ἡ δικαιοσύνη  
μεγάλη. καὶ πρῶτος τοῖς πο-  
ρβορμύοις ἐν ὑψηφάνια, δύ-  
ναται ταπεινώσαι. ὅτι εἶπε,  
ταπεινοῖ, ἵνα σοὶ καὶ τίμω μα-  
χροθυμίᾳ ἐνδείξηται, καὶ ἵνα  
μάθῃς ὅτι οὐ τῷ θεῷ ἀδένειται,  
ἀλλὰ δι' ἐνὸς τοῖς ἄλλοις σωφρο-  
νίᾳ. εἶδες δυνάμει; εἶδες δικαιο-  
σύνην; εἶδες φιλανθρωπίαν; εἶ-  
δες ἀπὸ σώματος βαρβαρικοῦ  
ταῦτα λεγόμενα; τίς δὲ οὕτως ἐ-  
φιλοσόφησεν; οἱ τροφήταις ἐν βε-  
φόρμιοι, ὅθεν τούτων οὕτως ἐ-  
φθόγοιτο, ἀλλὰ πάναντία. οὐ μὴ  
ἀγαθοποιήσῃ κύριος, φησί, ὅθεν  
οὐ μὴ κακοποιήσῃ. Ἐπάλιν, ὅτι  
ἐν τῇ ἰσχύϊ ἡμῶν ἔχομεν κέρματα,  
καὶ πᾶς ποιῶν πονηρὰν, καλὰν ἐνώ-  
πιον κυρίου, καὶ ἐν αὐτοῖς αὐτοῖς ἡ-  
δοκῇ. καὶ τί ὅφελος ὅτι ἐδουλεύ-



σαρὶν αὐτῶν; εἶδες ἐν παλαιστίνῃ  
 δόγματα σατάνικα; εἶδες ὅτι  
 ἡ βαρβαροῦ φιλοσοφίαν προ-  
 φητικῶν; ταῦτα τύποι τῶν ἐ-  
 θνῶν, τῆς μελλούσης ἐσεσθαι  
 χεῖρος, ὅτι προφηδεύσας εἰ-  
 ρην οὗτοι ἐκείνων. εἶτα ὁ βαλ-  
 τασάρ ἐν μέσῃ συμποσίου ἡμο-  
 ρῶν κελύβει παρὰ σκῆνῃ ἐξε-  
 νῆται, ὡς περ φιλοτιμούμενος  
 ἐπὶ τῇ νίκῃ τῆς πατρὸς, μάλ-  
 λον δὲ ἐμπροσθεν ἢ ἐπειδὴ θα-  
 παί τῶν ἡμορῶν ἡσθαι ἐκεί-  
 νοι, ὥστε κατελθὼν αὐτῶν τὸ θαῦ-  
 μα, ὃ πρὸς τὸν θεὸν εἶχον· καὶ  
 τῷτο ὅξ ὑποφαναίας εἶχον  
 ἡρώων ἐγένετο καὶ μέθης. φυλα-  
 τῶντα μέθῃ ἀγαπητοί, πολ-  
 λά γὰρ ἀτόπα γίνεται ὑπὸ ταύ-  
 τῆς· ἀλλὰ καὶ μεγάλων πει-  
 νῶνται ἀνδρῶν ἡ μέθῃ. ἐν γὰρ τῷ  
 γένεσθαι τῶν οἶνων, ἐκέλευσε ἔ-  
 το. ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἐκβαλὼν ἐφεί-  
 σατο, καὶ αὐτὸς τὴν πόλιν ἵκων ἐκ  
 τὸ λῆσεν εἰς ἀνθρώπων ἐνεγ-  
 κείν δὲ καὶ τὰ ταῦτα· ὅτι ἔχῃ  
 αὐτὸς μόνος, ἀλλὰ καὶ μεγίσται,  
 καὶ παλλακίαι, καὶ πόρνοι-  
 τοις εἰς χεῖρσιν ὁξέδωκεν.

*mus illi? Vides in Palaesti-*  
*na dogmata Satanica? Vi-*  
*des in barbarico solo philo-*  
*sophiam propheticam? Hæc*  
*figuræ sunt gratiæ apud*  
*gentes futura; & quod*  
*gentiles haberent anteuert-*  
*tere Iudæos, ac præfultare.*  
*Postea Baltasar, cùm in illo*  
*conuiuio ebrius esset, iubet*  
*vasa educi: quasi in victo-*  
*ria patris glorians; magis*  
*verò petulanter insultans:*  
*seu, quoniam conuiuæ, eo-*  
*rum quæ contigerant fue-*  
*rant spectatores; vt detra-*  
*heret quam de Deo habe-*  
*bant admirationem. Et hoc*  
*ex superbia & ebrietate fa-*  
*ciebant. Caueamus temu-*  
*lentiam, dilecti. Multa e-*  
*nim absurda ab hac fiunt.*  
*Sed & magnos viros supe-*  
*rat ebrietas. Nam iste cùm*  
*vinum gustasset, vasa ef-*  
*ferri iussit. Quibus peper-*  
*cerat pater illius, qui ea è*  
*templo deprompserat: & is*  
*cùm cepisset Hierosolymam,*  
*non ausus est in humanum*  
*ministerium illa deducere;*  
*iste non sibi solummodo,*  
*sed & optimatibus suis &*  
*pellicibus & concubinis in*  
*usum tradidit.*



## CAPVT V.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

1. **B**ALTASAR rex fecit conuiuium grande optimatibus suis mille : & ē regione ipsorum mille, vinum. 2. bibens Baltasar rex praecepit in gustu vini, ut afferrent vasa aurea & argentea, quae asportauerat Nabuchodonosor pater eius de templo, quod in Hierosolymis : & biberent in illis Rex, & optimates eius, & concubini, & pellices eius. 3. & allata sunt vasa argentea & aurea, quae asportauerat Nabuchodonosor ex templo Dei, quod in Hierosolymis : & bibebant in eis Rex, & optimates eius, & concubini eius, & pellices eius ; & bibebant vinum. 4. & laudauerunt Deos aureos, & argenteos, & aeneos, & ferreos, & ligneos, & lapideos. Vides vasa capi ? Sed vide eorum virtutem, etiam postquam capta sunt, ac posita in Idolio. Esto de iis ille pro libito statuerit. Qua de causa id ? Capta sunt propter Iudaeorum peccata : illi poenas dede-

**Β**ΑΛΤΑΣΑΡ ὁ βασι-  
λὴς ἐποίησε δεῖπνον μέγα  
τοῖς μεγίστοις αὐτοῦ χιλίοις, καὶ  
κατέναντι τῶν χιλίων οἶνος. πίνων  
βαλτάσαρ ὁ βασιλὴς εἶπεν ἐν τῇ  
ῥαυτῇ οἶνον, & ἐνεγκεῖν τὰ σκεύη  
τὰ χρυσᾶ, & τὰ ἀργυρᾶ, ἃ ἔξή-  
νεκε ναβουχοδονόσωρ ὁ πατὴρ αὐ-  
τοῦ ἐκ τῆς ναῦς ἐν ἱερουσαλὴμ, καὶ  
πέτωσθαι ἐν αὐτοῖς ὁ βασιλὴς, &  
οἱ μεγίστοις αὐτοῦ, & οἱ παρῆκτοι-  
τοι, καὶ αἱ παλλακαὶ αὐτοῦ. καὶ ἐ-  
πέσωσιν τὰ σκεύη τὰ ἀργυρᾶ καὶ τὰ  
χρυσᾶ, ἃ ἔξῃνεκε ναβουχοδο-  
νόσωρ ἐκ τῆς ναῦς ἐν ἱερουσα-  
λὴμ. καὶ ἐπίνον ἐν αὐτοῖς ὁ βασι-  
λὴς, καὶ οἱ μεγίστοις αὐτοῦ καὶ οἱ πα-  
ρῆκτοι αὐτοῦ, καὶ αἱ παλλακαὶ αὐ-  
τοῦ. & ἐπίνον οἶνον, & ἤνεσθαι τοῖς  
θεοῖς τοῖς χρυσοῖς, καὶ ἀργυροῖς, καὶ  
χαλκοῖς, & σιδηροῖς, καὶ ξυλίνοις,  
καὶ λιθίνοις. εἶδες αὐτὰ λαμβανό-  
μενα ; ἀλλ' ὅρα αὐτῶν τὴν ἰσχύα, καὶ  
μὴ τὸ ἀρᾶναι, & τελευτᾶν ὅτι εἰ-  
δωλείω. ἔγωγε γὰρ γινώσκω ἐκ φύσεως  
αὐτοῦ. ὁρᾷ τί ἐκ τούτων ; ὁρᾷ τὰς ἀ-  
μάρτίας ἡνιόθη ταῦτα. ἔδωκαν δι-



κίω. τί ὁ πέρας ἐ μὲν τὰ σι-  
 μεῖα; πῶς ὁ δὲ ἐν ἑπαθὸν ἐκείνοι,  
 ὁ δὲ βασιλεὺς μόνος; ὅτι γὰρ εἶ-  
 πεν, αὐτὸς αἰπος ὡς ἤνεσθαι, φησί,  
 τοῖς θεοῖς τοῖς χρυσοῖς ἐ ἀργυροῖς.  
 τίς ἐνεκεν ἡ διαφορά αὐτῇ τῇ  
 θεῶν πρὸ αὐτοῖς ὡς; ὁ διάβολος  
 βουλόμενος αὐτοῖς πάσης ἀποτε-  
 ρῆσαι συγχνώμης, πολλαῖς ἐκέ-  
 λυσε ξυλίνους γράμματα, ἵνα μὴ ὁ  
 ἀπὸ τῆς ὕλης πολυτέλειαν ἔχουσιν  
 εἰς ἀπολογία. ὁ μνοῖεν εἰς αὐτοῖς.  
 ὅρα ὅσα μοῖ τῇ θεῶν ἀρχόντα, ὁ δὲ  
 ἐπὶ μένον. τίς ἐνεκεν ἐπὶ κολῶθη-  
 σεν ἡ δίκη ταχέως, ἐ αὐτῇ τῇ ὥρᾳ;  
 ἵνα μὴ τὰ γρόμματα ἐκ τῶν πα-  
 τέρων θαυμάται, καταλυθῇ. ὁ  
 βελόμηνος ὅτι θεὸς διὰ τῶν σκευῶν,  
 ἐβλάθη δὲ δρας ἐν βείσαι. καὶ ὁ  
 ἐκ πῶς; ἐβλάθη σκευή, ἐ αὐ-  
 τῇ τῇ ὥρᾳ ἡ τιμωρία. τίς ἐνεκεν  
 ἐκ ἀποτέλλει ὁ ποροφῆτης ἐλ-  
 κλέσων, ἀλλὰ ἀγράμματος χε-  
 ρός; ὥστε μείζων γράμματα τῶν ἐκ πλη-  
 ξιν. ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἐξήλθον δα-  
 κτυλοὶ χερὸς ἀνθρώπου, καὶ ἐγρα-  
 φον κατέναντι τῆ λαμπάδος ἐπὶ τῷ  
 \* I. τοῖ-  
 χου

runt. Quinam finis etiam  
 post ostenta? Quo pacto  
 nihil passi sunt magnates;  
 sed solus Rex? Quia scili-  
 cet ille iusserat, ille ceteris  
 auctor fuerat. *Laudarunt*,  
 inquit, *Deos aureos et ar-*  
*genteos*. Quare hæc apud  
 illos Deorum differentia e-  
 rat? Diabolus cupiens illos  
 omni venia priuare; sæpe  
 præcepit ut Deos ligneos  
 facerent; ne ab ipsa mate-  
 ria, magnum sumptum in  
 excusationem adducerent.  
 Laudibus celebrabant Deos.  
 Aspice, Deum nusquam in-  
 cipere; sed sequi. Quare  
 pœna subsecuta est veloci-  
 ter ac eadem horâ? Ut quæ  
 ex prioribus miraculis acta  
 fuerant, non dissoluerentur.  
 Dum Deus in vasis afficitur  
 contumeliâ, voluit homi-  
 nes iniuriam facere. Et vide  
 quid fiat? Cupiit vasa: &  
 eo ipso tempore punitio ad-  
 fuit. Cur non mittitur Pro-  
 pheta illum reprehensurus;  
 sed articulus manus? Ut  
 maior oriretur consternatio.  
 5. In eadem hora egressi  
 sunt digiti manus hominis,  
 et scribebant è regione lam-  
 padis in tectorio parietis  
 domus regie: et Rex aspi-  
 ciebat articulos manus scri-



bentis. Adde & vesperam  
fuisse. Oportebat tumorem  
ex temulentia ortum com-  
primi. Deinde debebant  
omnes qui aderant edoceri,  
Regem pœnas dare. Cur  
non Deus fulmen è cœlo  
statim emisit? Vt iterum  
feruus suus gloria afficeretur:  
vt Baltasar audiret cur  
ista pateretur. Nam Daniel  
ingressus, non tantum scri-  
pturam interpretatur: sed  
& longos producit sermo-  
nes, eosque suasorios; non  
tanquam Regi profuturus,  
sed vt alios emendaturus.

13. *Tunc Daniel ingressus est  
in conspectum Regis. & di-  
xit Rex Danieli: tu es  
Daniel, ex filiis captiuita-  
tis Iudaica, quam deduxit  
rex pater meus, ex Iudea?*  
Veluti territans eum & ad  
necessitatem redigens, hæc  
ait. Cum autem dicit:  
*Quem adduxit rex pater  
meus, ex captiuitate Iudea,*  
hæc contra semetipsum ver-  
ba loquitur; si nimirum  
captiuorum vbique indi-  
geat. 14. *Andinide te; quod  
spiritus Dei sanctus in te  
est, & vigilantia, & in-  
telligentia, & sapientia am-  
plior inuenta est in te.* 15.  
*& nunc ingressi sunt in con-*

σης. πρὸς αὐτὸν καὶ ἐσπέρουν οὐρανὸν  
ἐδὲ τὸ οἶδῃσιν ὅτι ἀπὸ τῆς μέθης κα-  
τασπαλιῶσιν. εἴτα ἐδὲ μαθεῖν τοὺς  
κέρροντας ἀπομύσας, ὅτι δίκην δι-  
δωσιν. ἔλεγε τῇ μὴ σκηπτὸν ἀφῆκεν  
διῆλθες ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὥστε πάλιν  
καὶ τὸ οἰκέτω δόξα αὐτῶν τῷ  
αὐτῷ. ὥστε αὐτὸν ἀκροῦσαι ἔλεγε τῇ  
ταῦτα πάσῃ. ὁ γὰρ δαυιδὴς εἰσελ-  
θὼν οὐχὶ τὴν γραφὴν ἐρμηνεύει  
μόνον, ἀλλὰ καὶ μακροὺς ἀποτει-  
νὲ λόγους, καὶ συμβουλεύει τοὺς,  
οὐχ ὡς ὠφελήσων αὐτὸν, ἀλλ' ὡς  
τοὺς ἄλλους βελτίους ποιήσων. τότε  
δαυιδὴς εἰσῆλθεν ἐνώπιον τοῦ  
βασιλέως. καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς τῷ  
δαυιδῇ. σὺ εἶ δαυιδῇ, ὁ ἀπὸ  
τῆς ἡγῶν τῆς αἰχμαλωσίας τῆς  
δαυιδῆς, ἥς κατήγαγον ὁ βασιλεὺς  
ὁ πατήρ μου ἀπὸ τῆς ἰουδαίας; ὡς  
καταπληθὴς ὁμοῦ αὐτῶν, καὶ εἰς ἀ-  
νάγκην κατεστῶν ταῦτα φησιν. εἰ-  
πὼν ὅτι, ὃν ἡγάγον ὁ βασιλεὺς ὁ πα-  
τήρ μου ἀπὸ τῆς αἰχμαλωσίας τῆς  
ἰουδαίας, ταῦτα καὶ αὐτὸς τὰ ῥή-  
ματα ἔλεγε, εἰ τὴν αἰχμαλωσίαν  
δέξῃ πᾶντα. ἡκούσα ὡς οὐκ ὄντι  
πνῦμα θεοῦ ἄγον ἐν σοὶ, καὶ ἰσχυρ-  
σις καὶ σύνεσις ἐξ σοφίας περὶ αὐτῶν  
ῥέθη ἐν σοὶ. ἔτι νῦν εἰσῆλθον ἐνώ-  
πιον



IN DAN. CAP. V. INTERP. 145

πῶν μου οἱ σοφοί, μάγισ, γαζα-  
 ρῖνοι, χαλδαῖοι, ἵνα τίς γράψῃ  
 τὰς ἀνὰ γὰρ αὐτοῖς, καὶ τὸ σὺ γράψῃ  
 αὐτῆς γνώσεσθαι μοι, καὶ οὐκ ἔδω-  
 κή μοι τὸ σὺ γράψῃ τὸ λόγον  
 τοῦ βιβλίου αὐτῶν μοι. καὶ ἐγὼ ἤκου-  
 σα πάλιν αὐτοῦ, ὅτι διώσασα συγκρί-  
 ματα συγκρίναι, καὶ λύσειν τὰ δε-  
 σμοὺς· καὶ νῦν ἐὰν διωκῇς ἀνα-  
 γνῶναι τὴν γραμμὴν, καὶ τὸ σὺ γράψῃ  
 αὐτῆς γνώσεσθαι μοι, πορφυ-  
 ραν ἐνδύσῃ, καὶ ὁ μαυράκης ὁ χρυ-  
 σὸς ἔσται ἐπὶ τῇ τριχίδι σου, καὶ  
 ἡ βίβλος σου τῇ βασιλείᾳ σου ἀρξέσθαι.  
 ὁμολογεῖ καὶ τὸ τὸ οἰκείων ἡγήσθαι, καὶ  
 φησὶ εἰπεῖν, καὶ λαβὲν τὰς δαμάσκους  
 τὴν περὶ τῆς ἀνὰ γὰρ αὐτοῖς, ἐπὶ μὲν τῇ παρῶν  
 αὐτῶν πῶς ἡγήσθησεν, ἐν τῇ αὐτῇ  
 ὁ δὲ ἐν τοιοῦτον. ἀλλὰ τί φησὶ τότε  
 ἀπεκρίθη δαμῖν, καὶ εἶπεν ἐνώπιον  
 τοῦ βασιλέως· τὸ δόμα σου σοὶ ἔσται,  
 καὶ τὸ δωρεὰν τῆς οἰκίας σου ἐτέρῳ δός.  
 ἐγὼ δὲ τὴν γραμμὴν ἀναγνώσομαι ὡς  
 βασιλεὺς, καὶ τὸ σὺ γράψῃ αὐτῇ γνώ-  
 ρίσω σοι βασιλεὺς. ὁ δὲ ἐνέχευεν παρ-  
 αλίστα; ἵνα μάθῃς ὅτι οὐδὲ ἐκεί-  
 να λέγει. ὅτι γὰρ οὐκ ὀργισθὲν ὁ βασιλεὺς,  
 ἀπλᾶς ταῦτα εἶπεν, ἐγὼ δὲ φησὶ,  
 καὶ τὴν γραμμὴν ἀναγνώσομαι, καὶ τὸ  
 σὺ γράψῃ αὐτῇ ἀναγνῶσθαι ὡς βα-

*spectu meo sapientes, magi,  
 Gazareni, Chaldei, ut  
 scripturam hanc legerent,  
 et coniecturam eius indica-  
 rent mihi: nec potuerunt  
 coniecturam sermonis illius  
 renuntiare mihi. 16. Et ego  
 audiui de te, quia potes  
 coniecturas conicere, et  
 nodos soluere. Et nunc si  
 poteris scripturam legere,  
 et coniecturam eius indi-  
 care mihi; purpuram vestie-  
 ris, et torques aurea e-  
 rit in collo tuo, et tertius  
 in regno meo imperabis. Fa-  
 tetur suos victos esse, &  
 ait: dic, atque ista accipe.  
 Sed considera Prophetam; Dan. 16.  
 in patre quidem illius quo-  
 modo animum despondit:  
 hic autem nihil tale; sed  
 quid ait? 17. Tunc respon-  
 dit Daniel, et dixit coram  
 Rege: munus tuum tibi sit,  
 et donum domus tue alte-  
 ri da: ego vero scripturam  
 legam Regi, et coniectu-  
 ram eius indicabo tibi o  
 Rex. Quare munera de-  
 precatur? Vt intelligas,  
 cum non propter illa prolo-  
 qui. Quod enim non ira-  
 tus, simpliciter hæc dixe-  
 rit, Ego autem, inquit,  
 scripturam legam, et conie-  
 cturam eius renuntiabo Re-*

T



gi. Vides illum pecuniâ esse superiorem? honore altiore? nullius ex regibus rebus indigentem? Tales esse oportet eos qui loquuntur ea quæ Dei sunt. Ne existimaret Rex illum ea via à se esse attractum; vel aliquid ex iis quæ ab eo dicebantur, humanum esse. Quid igitur ait? Omittens scripturam edifferere, illum pluribus verbis admonet. Ex ipsis exordiis ea quæ patri acciderant in memoriam ei renocat. 18. *Deus altissimus regnum, & magnitudinem, & honorem & gloriam dedit Nabuchodonosori patri tuo.* 19. *Et à magnificentia, quam dedit ei, omnes populi, tribus, lingua tremebant & metuebant à facie eius. Quos volebat, ipse interficiebat; & quos volebat, ipse percutiebat; & quos volebat, ipse deprimebat.* 20. *& quando eleuatum est cor eius, & spiritus eius obfirmatus est ad superbiendum; depositus est de solio regni sui, & honor eius ablati sunt ab eo.* 21. *& ab hominibus expulsus est; & cor eius cum bestiis datum est; & cum asinis a-*

σλῆ. ὁ ἄνθρωπος ἀπὸν χρημάτων κρείττω; πμῆς ἀνώτερον; ὁ δὲ θεὸς δέοντον τῷ βασιλικῷ; οὕτω δὲ τοῖς τὰ θεοῦ λέγοντας εἶ. ἵνα μὴ νομίσῃ ὅτι ταύτην αὐτὸν ἐπεσάσατο, ἢ αἰθερῶν πινόντι τὸ λεγόμενον ὅτι. τί οὕτω φησι; ἀφείκει πεινῶν γραφίῳ, συμβουλίῳ ἀποτεινῇ, ὃς αὐτὸν τῷ παροισμίων αὐτὸν αἰαμιμνήσκων τῷ πατρὶ συμβεβηκότων. ὁ θεὸς ὁ ὑψίστος τῷ βασιλείῳ, ὃς τῷ μεγαλωσιῶν, ὃς τῷ ἱμῶν, καὶ τῷ δόξῳ ἔδωκε ναβουχοδονόσοι τῷ πατρὶ σκ. καὶ ἀπὸ τῷ μεγαλώσυνης, ἧς ἔδωκεν αὐτῷ, πόρτες οἱ λαοὶ, φυλαί, γλῶσσαι ἡσδμ πρέμοντες, καὶ φοβούμενοι ἀπὸ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. οἱς ἐβούλετο αὐτὸς ἀνῆρ, καὶ οἱς ἐβούλετο αὐτὸς ἐτυπῆν, καὶ οἱς ἐβούλετο αὐτὸς ἐπαπείνου. καὶ ὅτε ὑψώθη ἡ καρδία αὐτοῦ, καὶ ὁ πνῦμα αὐτοῦ ἐκραταιώθη \* ὑψώθη φανεραῖς, κατελέγη ἀπὸ τῷ θεῷ τῷ βασιλείῳ αὐτοῦ, καὶ ἡ ἱμὴ αὐτοῦ ἀφῆρέθη ἀπὸ αὐτοῦ, καὶ ἀπὸ τῷ ἀνθερῶν ἐξεδιώχθη, καὶ ἡ καρδία αὐτοῦ μετὰ τῷ θῆ-είων ἐδόθη, καὶ μετὰ ὄνων

\* ὡς  
σαδνα



ἀγρίων ἢ κατοικία αὐτῶν, καὶ χορ-  
 τον ὡς βοῦν ἐψάμίζον αὐτὸν, καὶ  
 ἀπὸ τοῦ δρόσου τοῦ οὐρανοῦ τὸ σῶμα  
 αὐτῶν ἐβάφη, ἕως οὐ ἐγνώσκειν  
 εἰς τὸ θεὸς ὁ ὑψίστος ὁ βασιλεὺς  
 τοῦ ἀνθρώπων, καὶ ὃ ἐὰν δόξῃ, δώ-  
 σθαι αὐτῷ. εἰ γὰρ ἐκείνος, φησὶ, ἀ-  
 σύλητος, σὺ ὁ μὲν παρὰ δόγμα  
 τοιοῦτον μὴ σωφρονισθεὶς, τίνος ἀ-  
 ξίος εἶπες μοι; ὁ δὲ γὰρ εἰς ἀγνοίαν  
 ἔχων καταφυγεῖν. ὁ δὲ πρῶτα  
 \* f. π. αὐτὰ ἤδης; \* τίνα τίνος παρ-  
 725 πμας; τοὺς δὲ ἀκούοντας, ὁ δὲ  
 βλέποντας; καὶ σὺ ὁ υἱὸς αὐτῶν βαλ-  
 τὰς δὲ ἐταπεινώσας τὸν καρ-  
 δὲ σου καὶ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. οὐ  
 πρῶτα αὐτὰ ἔγνωσας; ὁ δὲ ἐπὶ τὸν κύ-  
 ριον τὸν θεὸν τὸν οὐρανοῦ ἐψάμίζας,  
 ἐπὶ τὰ σκεῦη τοῦ οἴκου αὐτῶν ὑψέχων  
 ἐνώπιόν σου. ὁ δὲ σὺ, ὁ οἰμεγῆνες  
 σου, καὶ οἱ παρὰ σοὶ, καὶ αἱ παλ-  
 λαχαὶ σου ἐπὶ πίνατε οἶνον ἐν αὐτοῖς.  
 ὁ δὲ τοὺς θεοὺς τοὺς χρυσοῦς, καὶ ἄρ-  
 γυρεῖς, καὶ χαλκοῦς, καὶ σιδηροῦς, καὶ  
 ξυλίνους, καὶ λίθινους, οἳ οὐ βλέπου-  
 σι, καὶ οὐκ ἀκούουσιν, καὶ οὐκ ἐγνώσκουσιν,  
 ἤνεσας, καὶ τὸν θεόν, ὃς ἡ προήσυχ-  
 εἰ αὐτῶν, καὶ πᾶσαι αἱ ὁδοὶ σου, αὐτὸν  
 οὐκ ἐδόξασας. διὰ τοῦτο ἐκ πορρω-  
 του αὐτῶν ἀπεστάλη ἀστράγαλος

grestibus habitatio eius : Et  
 feno ut bouem cibauerunt  
 eum ; Et à rore cæli cor-  
 pus eius tinctum est ; donec  
 cognouit quia dominatur Deus  
 altissimus super regnum ho-  
 minum ; Et cui visum fue-  
 rit dabit illud. Nam si ille,  
 inquit , veniâ indignus fuit ;  
 tu qui post eiusmodi exem-  
 plum non resipuisti , quam  
 pœnam , quæso , mereris ?  
 Neque enim ad ignoran-  
 tiam potes confugere. Non-  
 ne hæc omnia noueras ?  
 Quosnam cuinam præfers ?  
 eos qui non audiunt , ne-  
 que vident ? 22. Et tu filius  
 eius Baltasar non humilia-  
 sti cor tuum coram Deo. Non-  
 ne omnia hæc noras ? 23. Et  
 super Dominum Deum cæ-  
 li eleuatus es : Et domus  
 eius vasa attulisti coram te :  
 Et tu , Et optimates tui ,  
 Et concubini tui , Et pelli-  
 ces tue bibisti vinum in eis :  
 Deosque aureos , Et argen-  
 teos , Et aneos , Et ferreos ,  
 Et ligneos , Et lapideos , qui  
 non vident , Et non audiunt ,  
 Et non cognoscunt , lauda-  
 sti ; Et Deum , cuius in ma-  
 nu est flatu tuus , Et om-  
 nes viæ tue ; ipsum non  
 glorificasti. 24. idcirco à fa-  
 cie eius missus est articulus

T. ij



manus, & hanc scripturam exaravit. 25. & hac est exarata scriptura: Mane, Thecel, Phares. 26. & hac est interpretatio visæ. Mane; mensus est Deus regnum tuum, & complevit illud. 27. Thecel; appensum est in statera, & inuentum est deficiens. 28. Phares; diuisum est regnum tuum, & datum est Medis ac Persis. Idcirco, ait, Deus regnum tuum mensus est, & diuisum est. Et hoc in supplicium fuit, quod diuisum est, nec mansit integrum. Quod & in Salomone contigit. Non modò quia Baltasaris filius non excepit regnum, sed & quia diuisum est. Aspicce ut Deus se illi excuset: aspice ut Rex infortunij sui sit auctor. In cuius, inquit, manu est flatus tuus. Nonne enim poterat statim te interimere? Sed patiens fuit. Quem non hæc pœna perterruisset? Eaque in propinquo. Vides potestatem ad vtrumque? Vnde, quæso, venia dignus es? Et tu filius eius (non habeo dicere nepos) nonne omnia hæc noras? Quem admodum in foro iudiciali sententia scribitur, iste

χρὸς, καὶ τὴν γραφὴν ταύτην ἐνέταξε. καὶ αὕτη ἡ γραφή ἡ ἐν-  
τεταγμένη, μανή, θεκέλ, φα-  
ρές. καὶ τὸ τοῦ συγκριμα<sup>τ</sup> \* ο<sup>αλ.ρή-</sup>  
ρματος. μανή, ἐμέτρησεν ὁ<sup>ματος</sup>  
θεὸς τὴν βασιλείαν σου, & ἐπλή-  
ρωσεν αὐτήν. θεκέλ, ἐστάθη ἐν  
ζυγῷ, & βρέθη ὑπερβόσα. φα-  
ρές, διηρέθη ἡ βασιλεία σου, καὶ  
ἐδόθη μέδοις καὶ παρσασ. Ἀφ' οὗ  
τῷ τοῦ Φησί, ἐμέτρησεν ὁ θεὸς τὴν  
βασιλείαν σου, καὶ διηρέθη. καὶ  
τὸ τοῦ εἰς πμφείαν, ὃ διαρε-  
θῆναι, καὶ μὴ μέναι αὐτὴν ὁλό-  
κληρον. ὁ παρ οὗ καὶ ὅτι πολυ-  
μῶνος γέγονεν. οὐ μόνον ὃ μὴ  
λαβὼν τὸ ὄν, ἀλλὰ καὶ ὃ δια-  
ρεθῆναι, ὅρα ἀπολογεῖσθαι αὐ-  
τὰς τὸ θεόν. ὅρα αὐτὸν αἰτιῶν ὄν-  
τα. οὐ ἡ πνοή σου, Φησί, ἐν χεί-  
ρὶ αὐτοῦ. μὴ γὰρ οὐκ ἠδυνάτο  
ἀθῆως σε αἰελεῖν; ἀλλ' ἐμα-  
κροθύμησεν. τίνα σὺ αὐτὸ ἐφύθη-  
σεν ἡ πμφεία; καὶ ταῦτα ἐγὼ οὐ-  
σα. εἶδες τὸ ἐφ' ἐκείτῃ δια-  
μιν; πόθεν ἄξιός εἰ, εἰπέ μοι, συγ-  
νώμης; καὶ σὺ ὁ υἱὸς αὐτοῦ, ὅς ἐχω  
εἰπεῖν, ὅς ἐκγονος, οὐ πόρτα ταῦ-  
τα ἐγὼ; καὶ ταῦτα ὅτι δικαστη-  
ρίου ἡ ἀπόφασις γράφεται, ὅτι



IN DAN. CAP. VI. INTERP. 149

ἐρμηνεύει τὰ λεγόμενα. πό-  
θεν ἐπῆλθεν αὐτῷ τιμῆσαι τὸν  
δαυιδ; ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ὥστε μὴ  
καταγνωσθῆναι τὸν πρῶ-  
τον, περὶ οὗτος ἴσως εἶρη-  
λίσιν ἀφ' ἑαυτά.

Κ Ε Φ. 5'.

**Κ**ΑΙ ὁ βασιλεὺς κατέστη-  
σεν αὐτὸν ἐφ' ὅλης τῆς βασι-  
λείας αὐτοῦ. καὶ οἱ τακτικοὶ, καὶ οἱ  
σατράπαι ἐζήτουν πρὸς αὐτὸν  
εἰρησύναν καὶ δαυιδ ἐκ τῆς βασι-  
λείας. καὶ πᾶσιν πρὸς αὐτὸν  
καὶ πρὸς τὸν οὐχ εἶρον καὶ  
αὐτὸν, ὅτι πιστὸς ἦν. οὐδέτις καὶ  
δύναμις τοῦ βασιλέως ἦν, ὅτι  
πιστὸς ἦν. οὐδέτις ἐξ ἀρχῆς τοῦ  
θεοῦ, καὶ κείνος πᾶντα ἐκυ-  
βέρνα. θεοῦ δὲ κυβερνῶντος, τίς  
δὲ γένοιτο βλάβη; τί οὖν φη-  
σι; Εἶπον οἱ τακτικοὶ ἐκεί-  
νοι, οὐχ εἰρησύναν καὶ δα-  
υιδ πρὸς αὐτὸν, εἰ μὴ ἐν νομί-  
μοις θεοῦ αὐτοῦ. ὅθεν, φησὶ, δυ-  
νατὸν εἶρησύναν. ἀλλὰ τί; μὴ οὐκ  
αὐθιγὸς ἐστίν; ἐν πᾶσιν ἀ-  
παιστος γένηται; τὸ μὲν ἀδελφόν,  
καὶ ὑπὲρ τῶν μελλόντων πᾶς

ea quæ pronuntiantur in-  
terpretatur. Vnde Regi in-  
mentem venit Daniele  
honorare? Ut mihi videtur,  
ne ab iis qui aderant con-  
demnaretur; & fortè spe-  
rans se per hæc liberationem  
inuenturum.

CAPVT VI.

4. **E**T Rex constituit eum  
super omne regnum  
suum. Et ordinatores & Sa-  
trape querebant inuenire  
contra Daniele occasionem,  
ex regno. Et omnem præ-  
textum ac offensam non in-  
uenerunt in illum, quia fi-  
delis erat. Id est Regi erat  
beneuolus. Vel; Quia fi-  
delis erat: hoc est confide-  
bat Deo; & ille omnia gu-  
bernat: Deo autem guber-  
nante, quod damnum e-  
uenire poterit? Quid igitur  
ait? 5. Dixerunt ordi-  
natores ei: non inuenimus  
contra Daniele occasionem,  
nisi in legitimis Dei sui. Ni-  
hil, inquiunt, inueniri po-  
test. Propter quid? Non-  
ne homo est? An in omni-  
bus peccato fuit immunis?  
Futurum incertum est: &  
de rebus futuris qua ratio-

T iij







δόγμα ἐσπούδαζον γῆσαι. καὶ καὶ  
 σπουδίῳ τῷτο αἰτοῦσι. Ὁ μὲν  
 γὰρ λέγειν, ὅς αὖ αἰτήσῃ τῷ  
 ἀνδρὸς τοῦ, λόγον εἶχεν; ἀλλ'  
 ἐδόκειν σοφίζεσθαι τὸν λόγον  
 τῆς αἰτήσεως τῷ βασιλεῖ χρο-  
 νῷ. ποῖα ὑπόθεσις αὕτη; ἀλλ'  
 τί τῷτο εἶπες; ἐδόξε, φησί.  
 πῶς οἱ σωελθόντες τῷτο ἐκυ-  
 ρώσαντο, ὥστε ἐν τριάκοντα ἡ-  
 μέραις τῷτο σοὶ μόνου αἰτεῖν.  
 Ὁ βαρβαρικὸν αἴτημα. Ὁ πολ-  
 λὴς ἀλογίας γέμουσα χάρις,  
 αὐτὸν τὸν δοκουῦντα πικρῶς  
 καταχρῶμεθα. Εἰ μὲν γὰρ  
 τῷτο καλὸν, ἐδὲ διανεχὲς τῷ-  
 το εἶναι. Εἰ δὲ φαῦλον, οὐ-  
 δὲ τὰς τριάκοντα ἡμέρας. πᾶ-  
 λιν εἰ καλὸν, τί ὁ πλῆθος παρ-  
 βάλλεσθε; καὶ γὰρ χωρὶς πύ-  
 του ἔστιν εἶναι δεῖ. Εἰ δὲ φαῦ-  
 λον, οὐδὲ πάσης τῆς οἰκου-  
 μένης κελευούσης ὑποείκειν ἐ-  
 χεῖν. οὐ παρὰ τὸ δόλον ὁ βα-  
 σιλεὺς, ἐδὲ δὲ τὸν ἐκ τῆς μὲν τῶ-  
 \*f. αὐ-  
 τῷ  
 τὸν ἡσφαλίσαντο, ὥστε μὴ δὲ  
 βουλομένη μὲν τῶτα γινέσθαι  
 \*l. τῷ  
 καλὸν ὁ αἰτιολοῦσθαι. τί οὖν ἀκρί-  
 στας φησὶ ὁ δαμιήλ; ἐκ ἐλαράτης,

edictum statuere studeant?  
 Et cupidè hoc petunt. Nam  
 dicere : *Quicumque petierit*  
*ab homine*, habuitne caus-  
 sam? Sed videbantur ra-  
 tionem petitionis per breui-  
 tatem temporis callidè oc-  
 cultare. Qualis est iste præ-  
 textus? Quare id dixisti?  
 Visum est, inquit; omnes  
 conuenientes id firmaui-  
 mus, ut intra triginta dies  
 à te solo petant. O barba-  
 ricam petitionem! O mul-  
 ta inconsiderantia plenum  
 beneficium, eum qui ho-  
 norari videtur afficiens pro-  
 bro. Nam si res honesta e-  
 rat; oportebat perpetuam  
 esse: si verò improba;  
 ne quidem ad triginta dies  
 durare. Rursus, si bona;  
 cur multitudinem obtendi-  
 tis? Etenim sine ea annue-  
 re oportuit: si verò mala;  
 nec vniuerso orbe iubente  
 obtemperandum erat. Do-  
 lum non prauidit Rex: &  
 hoc ex iis quæ postea con-  
 tingerunt manifestum est.  
 Constituit enim; & consti-  
 tutionem publicis litteris  
 firmarunt, ut neque vo-  
 lenti Regi tempus renuen-  
 di esset deinceps. Quid ita-  
 que ait Daniel, cum ista  
 accepit? Turbatus non est;



pristinæ consuetudini nihil adiecit, nihil ademit. Aspice virtute præditum æquabiliter semper viuentem; omnia velut prætereuntes flores, ac velut in umbris, tum commoda tum tristia intuentem. Nam si ab initio adeò imperterritus manebat; multo magis nunc, post certaminum periculum tot coronis redimitus. Cur non accessit? Cur questus non est, cum tantam loquendi libertatem apud Regem obtineret? Nolebat id agere verbis, sed rebus. Alioquin autem ubique eum inuenimus, cum vsus vocat, proflire atque accedere. 10. *Et Daniel quando cognouit scriptum esse decretum, ingressus est in domum suam; & fenestre aperte in cœnaculo eius contra Hierosolymam: & tribus temporibus diei flectebat genua, & orabat, & confitebatur coram Deo suo, ut antea solitus erat facere. Quare nos admonuit fenestrarum, quod apertæ essent versus Hierosolymam? Quia Iudæi vehementi vrbis illius visendæ tenebantur desiderio. Sicut igitur qui amatam habet absentem; etiam*

οὐ παρορσεύθηκεν, οὐκ ἀφῆλεν. ὅ-  
ρα τὸ ἐν ἀρετῇ ὁμοιωθῆναι αἰεὶ ζῶν-  
τα, ὡς περὶ τὴν ἀνέστη πατρὸς ἐ-  
χόντα πάντα, ὡς περὶ ἐν σκιῇ, καὶ  
τὰ χρεῖα καὶ τὰ λυπηρὰ θεώμε-  
νον. εἰ γὰρ ἐν ᾧ ἤνυσεν οὕτως ἀκατά-  
πληκτος ἐμῶν, πολλὰ μᾶλλον νῦν  
μὲν τὸ πείρασεν τὸ ἀγώνων τοσούτοις  
ἀνὰ δὴ σάμνος τε φάροις. τίνας ἐ-  
νεκεν οὐ παρορσεύθη; ὕψος ἐνε-  
κεν οὐκ ἐμέμψατο, τοσαύτῃ  
πατρὶ τὸ βασιλεῖ πρὸς ῥήσιν ἐ-  
χων; οὐκ ἐβόλετο ῥήμασιν, ἀλλὰ  
παράγμασι τὸ ποιῆσαι. διὸ καὶ  
πάντα χρόνῳ εὐείσχετο, τῆς  
χρείας καλῶς, ὅτι περὶ δυνάμει, καὶ  
πατρὶ νόμον. καὶ δυνάμει καὶ  
ἐγὼ ὅτι ἐνεπαύει τὸ δόγμα, εἰσῆλ-  
θεν εἰς τὸ οἶκον αὐτῶν, ὅτι αἱ θυεῖδες  
ἀνέωγνυντο ἐν τοῖς ὑποσώτοις αὐ-  
τῶν κατέναντι ἱερουσαλήμ. καὶ κα-  
ρὸς βίβης τὸ ἡμέρας καὶ καμῶν  
ὅτι τὰ γένηται αὐτῶν, καὶ παρορσεύ-  
χοντες, καὶ ὁμοιωθῆναι ἐν-  
αντίον τῶν θεῶν αὐτῶν, καὶ οὕτως καὶ ποιεῖν  
ἐμπαρορσεύει. τίνας ἐνεκεν τῶν θυεῶν  
ἡμεῖς ἀνέμνησεν, ὅτι ἀνέωγνυντο  
ἡσυχίᾳ πρὸς ἱερουσαλήμ; σφοδρὸν  
τῆς θεᾶς εἶχον πόθον. καὶ τὰ παρ' οὐ-  
τοῦ ποδομῶν ἐχον ἀποδοῦναι, καὶ  
ταῖς



τὰς ὁδοὺς τὰς ἐκ τῆς Φεργύσας φι-  
 λῆ· οὐτῶ δὲ καὶ ὁ δὲ. ἐπεθύμουν ὃ  
 αὐτῆς ἄλλοι τῶ σωματικῶν ἐνεχεν,  
 οὐδὲ ὃ οὐχί, ἀλλὰ ὅτι τὸ δόξαν  
 τοῦ θεοῦ. ἐπεὶ ὅτι τὸ τόπος, δηλον  
 ἐκ τῆς γεν. οὐ γὰρ εἰλετο ἀνέλθειν,  
 τοῦ ἀποδυομένου τῶ φῶς εἰ-  
 ληφότος αὐτῶ. ὅτι τὸ καὶ ἡμεῖς,  
 καθὼς οἱ πατέρες ἡμῶν πῦρ ἐδω-  
 χαν, πρὸς αἰατολας ὁράντες βύ-  
 χρομα, πόλιν καὶ ἡμεῖς καὶ πα-  
 τείδα δόξα καὶ ζητοῦμεν. καὶ  
 γὰρ ὅντως ἄξιον ζητήσας. πῶς  
 πῶμα καὶ ὁ θεοῦ ὄντος, καὶ λέγειν-  
 τος τοῦ πρὸς φήτου. τῶ ὅτι βεβη-  
 κόπι ὅτι δυσμῶν, κύριος ὄνομα  
 αὐτῶ, πρὸς αἰατολας ἐσμέν τε-  
 βραμμένοι; ἐκ τῆς ὡς περὶ ἰατρῶν ἡ  
 ὁ δόξα καὶ ὁ δὲ. ἀλλ' ὅτι ἐλαβες αὐ-  
 τῶ πείραν; ἀλλὰ ζητεῖ. ἐν αἰχ-  
 μαλωσίᾳ καὶ ἡμεῖς ὡς καὶ ὁ δὲ, ἀλλὰ  
 τῶν ἐλθεῖν τῶ χροῖον. πῶς δ' ἐ-  
 νεχεν βῆς μόνους καὶ ὁ δὲ τῶ ἡμέρας  
 ἡ καὶ μωτῶν ὅτι τὰ γένηται αὐ-  
 τῶ; τί γὰρ; τὸ οὐ θαυμαστόν;  
 ἀνθρώπος ποσά ταις κυκλού-  
 μενος φεγγίσι, καὶ οὐδὲ μι-  
 κρόν αἰαπνύσας ἔχων. ὅρα δὲ  
 καὶ ὁ δὲ ἀποστολικὸν ἐκ τῆς πλη-  
 ούμενον. ἐν πᾶσι τοῖς, Φη-

itinera eò ducentia diligit:  
 ita sanè & iste. Alij verò  
 desiderabant urbem propter  
 res corporales : non autem  
 hic , at propter gloriam  
 Dei. Quandoquidem id ita  
 se habere inde manifestum  
 est , quòd noluerit redire ,  
 cùm evenit quod expete-  
 bat. Propter hoc & nos , si-  
 cut patres nobis tradide-  
 runt , ad Orientem aspi-  
 cientes precamur : ciuita-  
 tem quoque nos ac patriam  
 antiquam requirimus. Ete-  
 nim reuera quæsitū digna  
 res est. Quo pacto cùm Deus  
 ubique sit , cùmque Pro-  
 pheta dicat : *Ei qui ascen-* Ps 67.  
*dit super occasum , Dominus*  
*nomen illi ;* tamen ad ortus  
 vertimur ? Nempe ibi ve-  
 lut medici officina erat o-  
 lim. At illius non cepisti  
 experimentum ? Sed quære.  
 In captivitate & nos habi-  
 tabamus : verùm antequam  
 venisset Christus. Cur au-  
 tem tribus tantùm diei tem-  
 poribus flectebat genua ?  
 Quid enim ? Nonne hoc  
 mirabile ? Homo tot tan-  
 tisque circumdatus curis ,  
 quique ne paulum quidem  
 respirare habebat. Aspice  
 autem & impleri illud A-  
 postoli. *In omni loco , in-* 1. Tim.  
 V 2. 8.



quit, levantes puras manus. Et quod Christus iussit, <sup>Matth 6.</sup> hoc complebant. Et claudens, inquit, ostium tuum, ora patrem tuum. 13. Tunc responderunt, & dicunt coram Rege: Daniel, qui de filiis captivitatis Iudae, non subdidit se decreto tuo, & constitutioni quam statuisti: Et tribus diei temporibus petit à Deo suo petitiones. 14. Tunc Rex, ut verbum audiuit, multum contristatus est super eo: & pro Daniele contendit, ut liberaret eum: & usque ad occasum solis dimicavit, ut erueret eum; & satagebat pro illo. 15. Tunc viri illi observauerunt in Regem, & dicunt Regi: scito Rex, quia decretum est Medis & Persis, omnem constitutionem & statutum, quod Rex statuerit, abrogare non oportere. 16. Tunc Rex insit: & adduxerunt Daniele, & miserunt eum in lacum leonum. Forfan nonnulli vestrum dicunt: nonne potuit Rex liberare eum? Maximè quidem potuit Deus Regem facere potentiorum: sed ad certamen athletam ducit. Nouerat finem, non ignorabat

οὐκ ἐπαίροντες ὁσίοις χεῖρας. καὶ ὁ παρ' ὁ χριστὸς ἐκέρχθη, τὸ τοῦ ἐπλήρωσι. ἐκλείσας, φησί, τὸ θυρῶν σου πρὸς πρὸς ἐξαι εἰς πατεῖσαι. τότε ἀπεκρίθη, καὶ λέγει οὐκ ἐπιον τὸ βασιλέως δαυιδ ὁ ἀπὸ τῶν υἱῶν τῆς αἰχμαλωσίας τῆς ἰσραήλ, οὐκ ὑπέταγαν εἰς δόγματί σου, καὶ παρ' ἐξ ὁρισμῶν, ὅτι ἐταξας. ἐκ ἐξαι ὁρισμῶν ἡμέρας αἰσῶν τῶν θεῶν αὐτῶν τὰ αἰτήματα. τότε ὁ βασιλεὺς, ὡς ὁ ῥῆμα ἤκουσε, πολὺ ἐλυπήθη ἐπ' αὐτῷ, καὶ παρ' ἐξ αὐτοῦ δαυιδ ἡγωνίσαστο εἰς ἐξέλασιν αὐτόν. ἐξ ἑως πρὸς δυσμας ἡλίος ἡγωνίσαστο εἰς ἐξέλασιν αὐτῷ, καὶ ὑπὸ ἀγωνισμοῦ παρ' αὐτῷ. τότε οἱ ἄνδρες ἐκείνοι παρ' ἐτηρήσαντο ἐπὶ τῷ βασιλέα, καὶ λέγουσι εἰς βασιλεὺς γὰρ βασιλεὺς, ὅτι ὁ δόγμα τοῖς μὴδοις ἐκ παλαιάς, ὅτι πρὸς ὁρισμὸν ἐκείνῃ, ἡν αὐτὸ βασιλεὺς ἐποίησεν, ἐκ παλαιάς. τότε ὁ βασιλεὺς εἶπεν, ἐκ ἡγάρ τῶν δαυιδ, ἐκ ἐνέβαλον αὐτῷ εἰς τὸ λακκὸν τῶν λεόντων. τὰ χαλινὲς ὑμῶν λέγουσιν, ὅτι ἐκ ἰσχυρῶν αὐτῷ ἐξέλασιν, μολύσας μὴ ἡδύνατο ὁ θεὸς ποιῆσαι τῷ βασιλέα δυνατώτερον, ἀλλὰ ἐπὶ τῷ καίμια ἄλλ' τῷ ἀθλητῇ. ἡ δὲ τὸ τέλος, ὅτι



ἡγοῦντο τὰς ἀφ' αὐτοῦ βασιλίας εἰ-  
 ἶπτο ἡδὲ τὸ τέλος ἐκβησάμενον, ἡ-  
 γωνίσατο αὐτὸν. ἀλλ' οὐκ ἔχουσεν. ἀπὸ-  
 δεκτος τὸ προθυμίας, συγχνωσὶς δὲ  
 ἀγροίας. Ἦν πορνός ὡς ὁ δαυὶδ.  
 ἀλλ' ὁ φόβος ἐδὲ τὰ κελεύει ἀφίησι  
 βλέπειν, μάλλον ὅτι βλέπειν μὴ  
 αὐτὰ, ὅτι τοῖς αὐτοῖς ὅτι φθαλμοῖς. ὅ-  
 δεῖ, φασίν, οὐτως ἐκλυτὰ εἶναι τὰ  
 παράγματα, ὅδε ἀβεβαίους τοῖς  
 νόμοις τοῖς παρ' ἡμῶν. ὅδε ὁ δὲ  
 ἐβλάμωσεν εἰς τὸν λαόν.  
 ὅτι πηγάσι λίθον. ὅδε εἶπεν ὁ  
 βασιλεὺς ὅτι δαυὶδ. ὁ θεός, ὅτι σὺ  
 λαβὼν ἐκ τῶν δελεῶν, αὐτὸς ὅδε ἐλ-  
 τήσε. ὅδε ὡς ἐν γὰρ λίθον ἔνα, ὅδε  
 ἐπὶ τὴν γὰρ ἐπὶ τὸν λαόν. καὶ  
 ἐσφραγίσατο ὁ βασιλεὺς ὅτι δα-  
 κτυλίῳ αὐτοῦ, ὅτι δακτυλίῳ τῷ  
 μεγάλῳ αὐτοῦ, ὅπως μὴ ἀλλοιω-  
 θῇ τὰ παρ' αὐτοῦ. καὶ δαυὶδ. καὶ ἀ-  
 πῆλθεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ οἶκον αὐ-  
 τοῦ, καὶ κοιμήθη ἀδύπνος, καὶ ἐδέ-  
 σματα οὐκ εἰσὶν ἐν γὰρ αὐτοῦ, καὶ ὁ  
 ὕπνος ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ. ἀλλ' ἀμνη-  
 σθητέ μοι τὸ μνημεῖον τὸ γε-  
 σὺ, ἔνθα τὰ σήμαντρα ἐπέθηκεν  
 οἱ Ἰουδαῖοι. εἰ γὰρ μὴ τὸ τοῦ ὡς, εἶ-  
 πομεν αὐτὸν ὅτι τὸν ποτεῖται τὸ παρ' αὐ-  
 τοῦ γέγονεν. ἀλλ' ἀπὸ τῶν παρ' αὐτοῦ

exitum. At Rex si finem  
 hunc sciisset euenturum,  
 non laborasset utique. Sed  
 non potuit. Laudabilis est  
 ob studium, veniā dignus  
 ob ignorantiam. Adeo ex-  
 optatus ac amabilis erat Da-  
 niel: sed inuidia ne pulcra  
 quidem intueri finit: imò  
 intueri quidem permittit;  
 at non iisdem oculis. Non  
 oportet, inquiunt, adeo lan-  
 guidam esse rerum admini-  
 strationem, neque leges no-  
 stras instabiles esse. Tota  
 gens contumelia afficitur.  
 Immittunt Daniele in fos-  
 sam: imponunt lapidem.  
 16. Et dixit Rex Danieli:  
 Deus cui tu seruis continuè,  
 ipse liberabit te. 17. Et at-  
 tulerunt lapidem unum, et  
 imposuerunt super os laci:  
 et obsignauit Rex annulo  
 suo, et annulo optimatum  
 suorum; ut nihil mutaretur  
 in Daniele. 18. Et abiit  
 Rex in domum suam, et  
 cubuit incānatus, et cibos  
 non apposuerunt ei, et som-  
 nus recessit ab eo. Recor-  
 dare mihi monumentum  
 Christi, vbi Iudæi sigilla  
 imposuerunt. Absque enim  
 eo fuisset, dixissent rem per  
 fraudem ac præstigias esse  
 factam. Sed vbiq; quæ  
 V. ij



ab inimicis nostris patran-  
tur, pro nobis sunt. Nam  
ut delatoribus omnis aufer-  
retur pretextus, id euenit:  
& Rex ponit signa, ut illis  
facultas non esset quicquam  
faciendi, vel illum extra-  
hendi, & leones cauſandi:  
illi verò etiam imponunt  
signa, ut non liceret Regi  
liberare eum; atque sic ius-  
ta ac incorrupta ferretur  
sententia. *Et non cœnauit,*  
*inquit, Rex; neque dor-*  
*miit.* Vide quantum amo-  
rem ostendat. Et quid?  
primùm quidem bene spe-  
rare iubet dicens: *Deus,*  
*cui tu seruis continuè.* Ite-  
rum cauſam iustam ponit,  
quæ possit illius animum  
erigere. Forſan enim Da-  
nielem audierat. Deinde  
accedit hymnum proferens.  
23. *Tunc Rex multum ga-*  
*uissus est super eo: & pre-*  
*cepit ut Daniele educerent*  
*de lacu.* Et eduſtus est Da-  
niel de lacu: & nulla læſio  
inuenta est in illo, quia  
credidit Deo suo. 24. & di-  
xit Rex; & adduxerunt  
viros qui accusauerant Da-  
nielem: & in lacum leo-  
num inieſti sunt ipſi, &  
filij eorum, & uxores eo-  
rum: & non peruenierunt

τοῦτο τὸ ἐπὶ τὴν γινόμενα, ὡς  
ἡμῶν ὅτιν. ἵνα γὰρ πᾶσι αὐτοῖς ἀνέ-  
λητοφόρῳσιν, ὅτι γὰρ. καὶ ὁ βασι-  
λεὺς τίθησι σημεῖα, ἵνα ἐκείνοις  
μὴ ἐκ γῆνται τί ποιῆσαι, ἢ ἐξέ-  
λθῃ, καὶ τοὺς λέοντας ἀνίστασθαι.  
καὶ οἱ αὐτοὶ οὐκ ἀνίστανται, ἵνα μὴ ἐξῇ  
ὁ βασιλεὺς ῥύσασθαι αὐτὸν, ἀλλ' ὅ-  
πως ἀδέκασον ἡμέας τὸ ψῆφον. καὶ  
ὁκ ἐδείπνησε, φησὶ, ὁ βασιλεὺς,  
ὅδε ἐκατέυδνησεν. ὅρα πόσον ποῖς  
φίλῳ. καὶ τί; τῶντον μὲν περὶ  
θάρσυνεν αὐτὸν λέγων. ὁ θεὸς ὅτι  
λαβὼν ἐνδελεχῶς. πάλιν αἰ-  
τίαν τίθησι δικαίαν, διωκαμένην  
αὐτὸν ἀναστῆσαι τὸ ψυχρῶ. καὶ γὰρ  
ὡς ἴσως ἀκηχῶς. εἶτα τῶνδε γί-  
νεται ὕμνον ἀναφύων. τότε ὁ βα-  
σιλεὺς πολὺ ἡγαθύνθη ἐπ' αὐτῷ.  
καὶ τὸ δαμιῆλ εἶπεν ἀνεγχεῖν ἐκ  
τῶν λαῶν. καὶ ἀνέστη δα-  
μιῆλ ἐκ τῶν λαῶν, καὶ πᾶσα  
ἐξέφθορε οὐχ ἀνέστη ἐν αὐτῷ,  
ὅτι ὅτις εὖσε τὰς ψαῖς αὐτῶν. καὶ  
εἶπεν ὁ βασιλεὺς, καὶ ἡγαγεν  
τοὺς ἀνδρας τοὺς ἀφ' ἀλλο-  
τῶν τὸν δαμιῆλ, καὶ εἰς τὸν λαῶ-  
νον τῶν λέοντων ἐνεβλήθησαν  
αὐτοὶ, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν, καὶ αἱ γυ-  
ναῖκες αὐτῶν. καὶ οὐκ ἐφθασαν







liberare? Rurfus edita: rursus diuinum præconium: rursus testimonium per res ipsas.

## CAPVT VII.

**I**N primo anno Baltasaris regis Chaldaeorum, Daniel somnium vidit: & visiones capitis eius in cubili eius. Et somnium scripsit. Principium sermonum eius. Et respondens dixit: 2. ego Daniel aspiciebam in mea visione, nocte: & ecce quatuor venti cæli irruebant in mare magnum: 3. & quatuor bestia grandes ascendebant de mari, diuersæ inter se. 4. prima similis leone, & ala eius velut ala aquile. Aspiciebam, donec euulsa sunt ala eius: & sublata est de terra: & in pedibus hominis stetit: & cor hominis datum est ei. 5. & ecce bestia alia similis urso: & in partem unam stetit: & tria latera in ore eius, inter dentes ipsius. Et sic dicebant ei: surge, comedede carnes multas. 6. Post hoc aspiciebam, & ecce alia bestia tanquam pardalis: & ipsi ala quatuor volucris.

δυνόν; πάλιν ἀφ' ἀρχαῖς, πάλιν κήρυγμα θεῖον, πάλιν ἡ ἀφ' αὐτῶν ἔργων μυστική.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

**Ε**Ν ᾧ παρώτω ἔπει βασιλεὺς χαλδαίων, δαυὶνὴλ ἐνύπνιον εἶδεν. καὶ αἱ ὁράσεις τὴ κεφαλῇ αὐτοῦ ἐπὶ τῇ κοίτης αὐτοῦ, καὶ ὁ ἐνύπνιον ἔγραψεν. ἀρχὴ λόγων αὐτοῦ. καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν. ἐγὼ δαυὶνὴλ ἐπεώρων ἐν τῇ ὁράσει μου τὴν νυκτός, καὶ ἰδὼ οἱ τέσσαρες ἀνέμοι. ὅτε ἔβαντο προσέβδον εἰς τὴ θάλασσαν τὴν μεγάλην. καὶ τέσσαρα θηρία μέγιστα ἀνέβανεν ἐκ τῆ θαλάσσης, διαφέροντα ἀλλήλων. ὁ παρώτων, ὡσεὶ λέων, & πτερεὰ αὐτῆς ὡσεὶ ἀετῶν. ἐπεώρων ἕως ὅτε ἐξέτινοντο τὰ πτερεὰ αὐτοῦ, & ἐξήρθη ἀπὸ τῆ γῆς, καὶ ἐπὶ ποδῶν ἀνθρώπου ἐστάθη, καὶ καρδία ἀνθρώπου ἐδόθη αὐτῇ. καὶ ἰδὼ θηρίον ἑτερον ὅμοιον ἀρκῇ, καὶ εἰς μέσους ἐν ἐστάθῃ, & τρία πλευρὰ αὐτοῦ ὡς τρίματι αὐτοῦ, ἀνὰ μέσους τῶν ὀδόντων αὐτῆς. καὶ οὕτως ἔλεγον αὐτῇ ἀνάστα, φάγε σάρκας πολλὰς. ὁπίσω τούτου ἐπεώρων, & ἰδὼ ἕτερον θηρίον ὡσεὶ πρὶν δαλίσ, & αὐτῇ πτερεὰ τέσσαρα πετεινοῦ.



IN DAN. CAP. VII. INTERP. 159

ὑπὲρ αὐτῆς, ἔπειτα ἔλα-  
 λαί ὡς θηρία, ἔξω οὐσία ἐδ-  
 ῆ αὐτῇ. ὅπισθεν τοῦτου ἐκώρυ-  
 ἐν ὁρματι τῷ νύκτος, ἔιδεν θη-  
 εῖον τέταρτον, φοβερόν, καὶ ἐκθαμ-  
 βον, ἔκχυρὸν ὡς ἰατῶς. καὶ οἱ ὀδόν-  
 τες αὐτῆς σιδηροὶ καὶ μεγάλοι, ἐ-  
 ραῖον, καὶ λεπτύων, καὶ τὰ ὀπίλοιπα  
 τοῖς ποσὶ σπινεπάτει. ἔαυθ' ὁρ-  
 φέρον ὡς ἰατῶς ὡς πᾶσι ταῖς  
 θηρίαις τὰ ἐμπροσθεν αὐτῆς. ἔχε-  
 ρατα αὐτῆς δέκα. ὡροσεν οὖν τοῖς  
 κέρασιν αὐτῆς. ἔιδεν κέρας ἑτερον  
 μικρόν ἀνέβαινεν ἐν ὧ μέσῳ αὐτῆς,  
 καὶ τρία κέρατα τῶν ἐμπροσθεν αὐτῆς  
 ἐξεῖρξεν ὡς ἀπὸ ὡροσώπου αὐτῆς.  
 καὶ ἰδὲ ὀφθαλμοὶ ὡς ὀφθαλμοὶ  
 ἀνθρώπου ἐν ὧ κέρατι τοῦτω, καὶ  
 στόμα λαλοῦν μέγα. ἦνος ἐνε-  
 κεν ὅτι γυνᾶκας εἶπεν ὅτι εἶδεν;  
 ἀλλ' ὅτε μὴ δίκην καὶ δόξαν ἔ-  
 δει ὡς ἰατῶς, γυνᾶκας παρή-  
 γαγον. ὅτε δὲ βασιλείας, θη-  
 εῖα. ὡς ἔμαθον ὅτι ἡ βασι-  
 λεία, σωματοποιῶν αὐτῶν. ὅτι  
 οὐκ ἐξελύθη; καὶ καλῶς. ἀλλ'  
 ἐπεὶ αἱ ποιότητες αὐτῶν μά-  
 λιστα ἐν τοῖς θηρίοις εἰσὶ. ἀφ' ὧ  
 τοῦ αὐτῶν ἐδεήθη. ἐβουλήθη δει-  
 ξαι ὅτι ἐν ἀρχιότητι ἀβρόν, καὶ

*super eam : & quatuor ca-  
 pita bestie : & potestas data  
 est illi. 7. Post hoc aspicie-  
 bam in visione noctis , &  
 ecce bestia quarta , terribi-  
 lis , & stupenda , & fortis ni-  
 mis : & dentes eius ferrei ,  
 & magni ; comedens &  
 comminuens ; & reliqua pe-  
 dibus suis conculcabat. Et  
 ipsa diuersa valde præ om-  
 nibus bestiis quæ ante eam :  
 & cornua eius decem. 8.  
 Considerabam cornua eius :  
 & ecce cornu aliud paruum  
 ascendebat in medio eorum :  
 & tria cornua eius , de iis  
 quæ antea , eradicata sunt  
 à facie eius. Et ecce oculi ,  
 quasi oculi hominis in cornu  
 isto ; & os loquens gran-  
 dia. Cur non dixit se vi-  
 disse mulieres ? At quidem  
 cum pœnam & maledictio-  
 nem oportuit exhibere , mu-  
 lieres adduxit Scriptura :  
 cum autem regna exprime-  
 re , bestias protulit. Incor-  
 porata res est regnum : cor-  
 pus igitur illi tribuit. An  
 non oportebat ? Et rectè.  
 Nam quoniam regnorum  
 qualitates præcipuè in be-  
 stiis istis existunt ; ideo iis  
 opus habuit. Ostendere vo-  
 luit illam in feritate super-  
 biam , atque luxuriam , &*

*Zachar.  
 &c.*



leānam produxit. Voluit ostendere tarditatem; & vrsū adduxit. Voluit designare velocitatem, & perniciatē, & quod bellis omnia imperia euerterint; atque pardalim protulit. Aspice ut prius pulcrē viderit mare, quod repræsentat vniuersum orbem terrarum. Totidem enim plenus est tumultibus, & eodem modo agitur: quasi piscibus, non hominibus repletus. Id etiam Christus declarat, præsentem nempe vitam mare esse, dum dicit: *Simile factum est regnum cælorum sagene missæ in mare, & ex omni genere congreganti. Et ecce, inquit, quatuor venti cæli irruebant in mare magnum.* Declarat bestias illas inde prodiisse: indicat etiam celeritatem diuinæ prouidentię. Etenim nos, cum de velocitate sermo est, ventos in medium producimus. *Irruerunt in mare, & emerferunt, inquit, è mari.* Nam naturæ nostræ participes sunt principes nostri: sic etiam Regem leonem sæpe vocat; regiam dignitatem, & ferinos mores indicare cupiens. Vel quia ventorum ille qui

Matt.  
13. 47.

Ier. 46.  
5. & 6.

λέαναν πρήγαλμ. ἐβλήθη δει-  
ξαι τὸ νωτὲς, & ἄρκον πρήγαλμ.  
ἐβλήθη δειξαι τὸ ταχύ & κῆφον,  
& ὅτι πολέμοις κατέλυσον ἀ-  
πάντες τὰς ἀρχάς. & πρὶν δαλιν  
πρήγαλμ. & ὅσα ὅπως καλῶς  
ἐξεώρασε ἢ θάλασσαν ὡρεῶτον,  
πάντες οἱ κινῶντες. τοσαύτης γὰρ  
γέμει ταραχῆς, καὶ ὅτω φέρεται, ὡς  
ἰσχυρὸν ἐχὶ ἀνθρώπων πεπληρω-  
μένη. τὸ καὶ ὁ χρυσὸς δηλοῖ, ὅτι  
θάλασσα ὁ πρὶν βίος ἐστίν, ἐν ᾧ  
λέγαν. ὡμοιωθὴ ἡ βασιλεία τῶν  
ρανῶν σαγήνη βληθείση εἰς τὴν θά-  
λασσαν, & ἐκ πάντων γένεσιν συνα-  
γῆσι. & ἰδὲ, φησὶ, οἱ τέσσαρες ἀνέ-  
μοι τὸν ἔραν ὡς προσέβληνον εἰς τὴν  
θάλασσαν τὴν μεγάλην. δηλοῖ ὅτι ἐ-  
κείθεν τὰ θηρία. \* τὸ ταχύ τῆς τῆς  
θεῆς τρονοῦσας, καὶ γὰρ ἡμεῖς ὅτι τῆς  
ταχύτητος, τοὺς ἀνέμους ὡς ἔλθο-  
ντες εἰς μέσον. ἐνέπεσον εἰς  
τὴν θάλασσαν, καὶ ἀνέδον, φη-  
σὶ, τὰ θηρία ἀπὸ τῆς θαλάσσης.  
καὶ γὰρ ἀπὸ τῆς φύσεως τῆς ἡμε-  
τέρας οἱ ἄρχοντες ἡμῶν. οὕτω  
καὶ τὸν βασιλέα, λέοντα καλεῖ  
πολλάκις, τὸ βασιλικὸν ὄμοι καὶ  
θηρίαδες δειξαι βουλόμενος.  
ἢ ἐπειδὴ ὁ μὲν ἀναπολιχίωτε-  
ρῶν.



IN DAN. CAP. VII. INTERP. 161

εως, οἱ δὲ ἀρκτοι, οἱ δὲ ἀπὸ νότου.  
ὡς αὖ εἴποι τις, ἀνέβη τὸ πάλ-  
λασθρι, ἀνέταραξαν ἐκ τῆς θά-  
λασσης. ὁ δὲ φέροντα δὴ ἡλίων. τὸ πάλ-  
λον ὡσεὶ λέαινα. καὶ τὰς ἐν ὀρεί-  
ραις οὐ γὰρ αὐτὴ τὸ παραμάτωρ ἡ  
φύσις αὐτῆς. ὁ δὲ δύο συμβόλων τὸ  
βασιλικὸν ἐνδείκνυται. πινὲς δὲ  
φασιν ὅτι τὸ αὐτοῦ ἐκράτη-  
σε, ὁ δὲ τὸ δύο. ὁ δὲ τὸ φάνει-  
ον ἐξέπλεοντο τὰ πλεοναύτα. Ἰστέρι  
ἡ ἀρχὴ, ὁ δὲ ἡρδη ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ὅτι  
ποδῶν ἀνθρώπου ἐστὶν, καὶ καρδία  
αὐτοῦ ἐδόθη αὐτῇ. γρηγὸν τὸ  
ζῶον, ἐκτερωθεν εἴχε τὸ ἰσχυρὸν τα-  
χύτης, ἀνέθεν μὲν ἀπὸ τῆς πλεοναύ-  
της, καὶ τὰς ἀπὸ τῆς ποδῶν. ἀλλ' ἐ-  
κτερεῖ ἡ ταχύτης αἰνέτη, ἐ-  
κτείνων μὲν ἐκπαλίντων, καὶ μὴ  
τὸ φανέντων λοιπὸν, τοῦτων τὸ με-  
ταπεσόντων ὅτι τοὺς ἀσθενε-  
ς, τοὺς αὐτοῦ τοὺς καὶ καρδία  
ἀνθρώπου ἐδόθη αὐτῇ. τὸ γὰρ ἐν  
ἐκτείνων τὰς ζῶας, τὸ γὰρ ἐν. τα-  
πεινός, φησὶ, ἡ μέγας, καὶ ἐν τῇ ἐ-  
κτείνων ὁ βασιλεὺς. καὶ ἰδὼν ἐν-  
εἶον ἐτερονόμοιον ἀρχῶν, καὶ εἰς  
μέγας ἐν ἐστὶν, καὶ τὴν πλεοναύ-  
την ἐν τῇ ἐν τῇ ἐν τῇ ἐν τῇ ἐν τῇ  
ὁδόντων αὐτῆς. καὶ οὕτως ἐλεγον

dem Orientalior est ; hic  
verò ex Septentrione, alter  
verò ab Austro. Vt si quis  
dixerit : evertit mare ; il-  
lud de cœlo agitarunt. *Di-  
verse inter se. Prima, qua-  
si leona.* Quemadmodum  
in somnio. Non enim hæc  
rerum natura erat. Per duo  
signa maiestas regia osten-  
ditur. Quidam verò dicunt;  
quòd quia Assyrium supe-  
ravit, ideo cum duobus a-  
nimalibus confertur. *Et a-  
spiciebam, donec euulsa sunt  
ala eius.* Id est imperium.  
*Et sublata est de terra : Et  
in pedibus hominis stetit :  
Et cor hominis datum est ei.*  
Ferox animal. Vtrique  
habebat celeritatis vim : su-  
perne quidem ab alis ; in-  
ferne verò à pedibus : sed  
utraque velocitas ablata est;  
alis quidem euulsis, nec  
amplius apparentibus ; pe-  
dibus verò degenerantibus  
in debiliores, humanos sci-  
licet. *Et cor hominis datum  
est ei.* Tanta in illo anima-  
li fuerat superbia. Humilis,  
inquit, mitis & mansuetus  
factus est Rex. *Et ecce be-  
stia alia similis urso ; Et in  
partem unam stetit : Et tria  
latera in ore eius, inter den-  
tes ipsius.* Et sic dicebant



ei : surge , comede carnes multas. Sub Persis homines fuerunt tardi ac segnes. Sub Medis & Persis extiterunt tria latera : id est vel loca , vel regna ; quæ in vinum illi contraxerunt. Dicebant ei : surge , comede carnes multas. Hi enim ceperunt & Babylonem , & multas calamitates intulerunt. Post hoc aspiciebam ; & ecce alia bestia , quasi pardalis : & ipsi ale quatuor volucris super eam : & capita quatuor bestie : & potestas data est illi. Deinde , inquit , pardalis : Alexander Macedonum rex , qui totum orbem peruolauit. Nihil quippe illo fuit terribilius , nec velocius : at vehemens erat ac celer , sicuti hæc bestia. Quatuor , inquit , ale volucris super eam. Hoc est omnem potentiam sibi adiunxit. Persas enim in tredecim regna diuisos , sibi subiecit vniuersos. Vides illius celeritatem ? Et ex bestie natura , & ex alis. Vniuersum orbem percurrit. Et capita , inquit , quatuor bestie. Et regnum & potestas data est ei. Dehinc narrat quartæ bestie aduentum multiformem &

αὐτῇ ἀνάστη, φάγε σάρκας πολλὰς. ἐπὶ τῶν περσῶν ἐγένετο τὸ βαρύνει τὸν ἀνθρώπον. ἐπὶ μέδων καὶ περσῶν τρία πλῆθη ἦν τοῖς τοῖς, ἢ τὰς βασιλείας, ἀς συνελέεν. ἦ ἔργον αὐτῶν ἀνάσσει, φάγε σάρκας πολλὰς. οὗτοι γὰρ εἶδον καὶ βαβυλώνα, & τὰς πολλὰς εἰργασίας τοῦ συμφορέας. ὁπίσω ἴδεν ἐθεώρουν, & ἰδὲ τέρεον θηρίον ὡς περδάλις, & αὐτῇ πέρα τέσσαρα πτερίδες ὡς περδάλις αὐτῇ, & τέσσαρες κεφαλὰς ὡς θηρίων, & ἐξουσία ἐδόθη αὐτῷ. εἶτα, φησί, περδάλις, ὁ ἄνθρωπος ὁ πρὸς μακεδόνων βασιλεὺς, πᾶσαν ὁρμήν τῆς οἰκουμένης. ὁ δὲ γὰρ ἴδεν γρηγορτέραν, ὅτι ἐξέτερον γέννηεν, ἀλλὰ σφοδρότης ἡ αὐτῆς καὶ ὁρμή, κατὰ τὸν ὅτι θηρίον. τέσσαρα, φησί, πέρα πτερίδες ὡς περδάλις αὐτῇ. τέσσαρες κεφαλὰς ὡς θηρίων, καὶ ἐξουσία ἐδόθη αὐτῷ. εἶτα λέγει αὐτῇ τὸ πρὸς ὁρμήν, τὸ πλῆ-



πείκλον καὶ περποδαπή, καὶ οὐκ  
 ἔχ' εἰκόνα εἰπεῖν, οὕτως δὲ αλ-  
 λαήον ἢ ὁ θεῖον ἰδὼν. πάσαι γὰρ  
 οὐκείνας οὐκίησε. ταῖς μὲν διήγας,  
 ἀπὸ τῶν παχέων ἢ ἰσχύς, τοῦτου δ'  
 ἀπὸ τῶν ὀδόντων, σιδηροῖ ἡσθμ. Ἐ-  
 γὰρ ἐπὶ τοῖς ποσὶν αὐτῶν συν-  
 ἐκτάει. τοῖς πολλοῖς λέγει πολέ-  
 μους. τίνες οἱ δέκα βασιλεῖς; ἢ ὁ  
 μικρὸν κέρας; ἐγὼ τ' ἀντήρ εἰς τὸν  
 φημι μετὰ τὸν πινῶν φαίνεσθαι  
 βασιλέων. καὶ ὁ φθαλμοὶ ὡς ὁ φ-  
 θαλμοὶ αὐτοῦ τοῦ ἐν ταῖς κέρα-  
 πτοῦτω, καὶ σῶμα λαλοῦν με-  
 γάλα. τί γὰρ οὐκείνου τῷ σώματος  
 μείζον ἦροισι; ἀλλ', τῷ λέγοντος ἐ-  
 πὶ πόρτα λεγόμενον θεὸν ἢ σέβα-  
 σμα, ὡς αὐτὸν εἰς τὸ ναὸν τοῦ θεοῦ  
 καθίσταται. εἰ δ' ὁ φθαλμοὶ αὐτοῦ τοῦ  
 ποῦ, μή ταιμαίης, ἔγ' ὅτι αὐτὰ  
 φθέρηται. αὐτοῦ τοῦ βῆσι, φησὶ.  
 ἔχ' ἢ τὸ μικρὸν, καὶ οὐκ ἔξ' ὁρῶν  
 μέγα φαίνεται; ἀλλ' ὅτερον αὐ-  
 ξηθήσεται, καὶ κρατήσῃ πινῶν  
 βασιλέων. τί οὖν; οὐκ ἐπὶ βα-  
 σιλεία ἀφ' ἧς δέχεται τῶτον, ἀλ-  
 λ' αὐτὸς ὁ θεὸς καταλύει. ἐ-  
 θεώρω εἰς ὅς θρόνοι ἐτέθη-  
 σθαι, καὶ παλαιὸς ἡμερῶν ἐκεί-  
 νου, καὶ ὁ ἐνδυμα αὐτοῦ λευκὸν

omnigenum; & non potest  
 afferre similitudinem, adeo  
 bestia illa varians erat. A-  
 lia quippe deuicit regna.  
 Ceteris quidem imperiis à  
 velocitate inerat vis: huius  
 verò animalis vires in den-  
 tibus, qui ferrei erant. *Et*  
*reliqua pedibus suis concul-*  
*cabat.* Multa intelligit bel-  
 la. Quinam sunt decem Re-  
 ges? Quod paruum cornu?  
 Ego aio Antichristum inter  
 aliquot Reges apparere. *Et*  
*oculi, quasi oculi hominis in*  
*cornu isto, & os loquens*  
*grandia.* Quid enim illo o-  
 re grandius esse potest,  
 quod loquitur *supra quic-<sup>2</sup> Theff.*  
*quid dicitur Deus, aut nu-<sup>2. 4.</sup>*  
*men; adeò ut in templo*  
*Dei sedeat.* Si autem oculi  
 hominis, ne mireris: ete-  
 nim talia loquitur. Homo <sup>1. Theff.</sup>  
 est, inquit. Cur autem cor- <sup>2. 3.</sup>  
 nu paruum, & non ab ini-  
 tio magnum apparet? At  
 posthac crescet, & quo-  
 rumdam Regum dominabi-  
 tur. Quid igitur? Nullum  
 regnum excipiet hunc Re-  
 gem; sed illum Deus ipse-  
 met dissoluet ac destruet.  
 9. *Aspiciebam, donec thro-*  
*ni positi sunt, & anti-*  
*quus dierum sedit: & ve-*  
*stimentum eius candidum.*



sicut nix : & capillus capitis eius quasi lana munda : thronus eius flamma ignis : rote eius ignis ardens : 10. fluuius ignis manabat egrediens a conspectu eius. Mille millia ministrabant ei , & dena millia denum millium assistebant ante eum. Iudicium sedit , & libri aperti sunt. Contendamus animo , carissimi. Non enim paruis de rebus agitur. Throni , inquit , positi sunt , & antiquus dierum sedit. Quis est iste ? Sicuti cum audiisti vrsu , non de vrsu cogitasti ; & cum leonem , non id animal suspicabaris ; sed regna ; & cum mare , non mare , sed orbem terrarum ; in aliis alia cogitans : ita & nunc. Antiquus dierum quid est ? Seni cuidam similis erat. Nam ad vsus rerum , propter quas apparet , seipsum format : atque hic ostendit senibus iudicia esse committenda. Sicut enim cum audis thronum , non cathedram intelligis. Verum quis adeo vilem ac vulgarem sensum arriperet , cum

8 ap. 5.  
18.  
1f. 63. 1.

& alibi Deus armatus videatur , & alibi cruentatus. Hoc itaque indicare vult ,

ὥστε χρών· καὶ ἡ θρῶν τῆ κεφαλῆς αὐτοῦ ὥστε ἔειον καθάρον. ὁ θεὸς αὐτοῦ φλόξ πυρός. οἱ ἔργα αὐτοῦ πῦρ φλέγον. ποταμὸς πυρός εἴλκει ἐκ πορθύοματος ἐμπροσθεν αὐτοῦ. χίλια χιλιάδες ἐλφούργου αὐτοῦ, καὶ μυρία μυριάδες πρῶτης χειρὸς ἐμπροσθεν αὐτοῦ. κριτήριον ἐκάθησε, καὶ βίβλοι ἀνέσθησαν. σιωπῶντων τῶν ἀφ' οὐρανοῦ, ἀγαπητοί. οὐ γὰρ πᾶσι μικρῶν ὁ λόγος ἐστίν. θεοὶ, φησὶν, ἐτέθησαν, καὶ ὁ παλαιὸς ἡμερῶν ἐκάθητο. τίς ἐστὶν ὁ θεός ; ὥστε ἀκούσας ἀρχόν, ὅτι ἀρχὴν ἐνόησας, καὶ λέανον, οὐ γὰρ ὑπὸ πᾶσι θύες, ἀλλὰ βασιλείας· καὶ θαλάσσαν, οὐ θαλάσσαν, ἀλλὰ τὴν οἰκουμένην, δι' ἐτέρων ἑτέρων οὕτω καὶ νῦν. παλαιὸς ἡμερῶν τίς ἐστίν ; γενομένης τῆς ἐφ' αὐτοῦ. πρὸς γὰρ τῆς γενέσεως τῶν πραγμάτων, δι' αὐτὸ φαίνεται, τυποῦν αὐτὸν, δηλονότι ὅτι τοῖς τοιούτοις πιστεύεται πᾶσι κριτήρια γενέσεως. ὥστε γὰρ θεόν ἀκούων οὐχὶ καθέδραν νοεῖς. ἀλλὰ πῶς τὸν χυδαῖον τίς ὅτι ἀπαύσατο. ἐπεὶ καὶ δηλὰ ὡς πλῆθυσμένος φαίνεται, ὅτι ἐτέρωθεν ἡμερῶν γένος. ὅτι οὖν βούλεται δεῖξαι,



ὅτι κρίσεως χειρὸς. ὃ ἐνδύμα  
αὐτῶν ὡσεὶ χιτὼν, λευκόν. πῶς  
ἐνεκεν; ὅτι οὐχὶ κρίσεως χει-  
ρὸς μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀνταπο-  
δοσεως, ὅτι πᾶν τὸ δεῖ αὐτῶν πα-  
ραστῆσθαι. ὅτι ὁ κρίμα αὐτῶν, φη-  
σὶ, ὡς φῶς ἐξελεύσεται. Εἴ-  
τα θρόνοι ἐτέθησαν. οὐ θρόνοι,  
ἐν οἷς καθίστατε, φησὶ, ὅτι δώ-  
δεκα θρόνους; καὶ ἡ θρίξ τῆς  
κεφαλῆς αὐτῶν ὡσεὶ ἔριον κα-  
θαρόν. ὃ πῦρ ὅσον ἀνῆλσκεν,  
ἐπεὶ δὴ γὰρ ἡμερῶν. Εἶδες ὅ-  
ψιν καὶ ῥῆμα πολιτικόν, καὶ  
δημαγωγικόν; ὁ θρόνος ἐφύετο,  
τῶν πολυπυρρῶν εἶναι. πῦρ οὐχ  
ἀπλῶς, ἀλλὰ φλέγον. ἵνα γὰρ  
μὴ νομίσης δὲ τὴν εἰκόνα πα-  
ραβεβληθῆναι, παρὰ τὴν αὐ-  
τῶν τὴν ἐνέργειαν, εἰπὼν οὐχ ἁ-  
πλῶς πῦρ, ἀλλὰ πῦρ φλέγον.  
ποταμὸς πυρρὸς εἰλκεν ἐμπαροῦσεν  
αὐτῶν. χίλια χιλιάδες ἡφτοῦργων  
αὐτῶν, καὶ μυρία μυριάδες πρῶ-  
φθηκιστῶν ἐμπαροῦσεν αὐτῶν. κρι-  
τήριον ἐκάθισεν. τοῦ τέστιν δὲ τὸ  
πρῶτον ἔμετο, ὥστε κρίνῃριον καθίσταται.  
καὶ βίβλοι ἀνεῳγῆσθαι. τί λέγεις;  
βιβλίων ὁ θεὸς δεῖται, ὁ τὰ πάντα  
τα εἰδὼς τῶν ἡμερῶν αὐτῶν;

tempus iudicij esse. *Vesti-  
mentum eius, quasi nix,  
candidum.* Quare? Quo-  
niam non modò tempus est  
iudicij, sed retributionis  
quoque: quoniam cunctos  
ipsi astare oportet: quo-  
niam *iudicium illius*, in-  
quit, *quasi lux egredietur.* os. 6. 5.  
Deinde *throni positi sunt.*  
Nonne throni in quibus se-  
debitis, inquit, *super duo-* Matt.  
19. 28.  
*decim thronos?* Et *capillus*  
*capitis eius quasi lana mun-*  
*da.* Ignis nihil consumebar,  
quandoquidem lenis erat.  
Vides faciem & habitum  
civilem ac popularem?  
Thronus terrebat, quòd i-  
gne abundaret; & non igne  
simpliciter, sed igne arden-  
te. Nam ne existimares, per  
similitudinem factam esse  
comparationem; addidit  
ignis illius efficaciam, non  
solum ignem dicens, sed  
ignem ardentem. *Fluvius*  
*ignis manabat à conspectu*  
*eius.* *Mille millia mini-*  
*strabant ei, & dena millia*  
*denum millium assistebant*  
*ante eum.* *Iudicium sedit.*  
Hoc est ideo aduenit, ut  
iudicium daretur. *Et libri*  
*aperti sunt.* Quid ais? Li-  
bris Deus indiget, *Qui Dan. 13.*  
*omnia novit antequam fiant?* 42.



Ps. 32. 35. *Qui finxit sigillatim corda*  
*hominum ? Sed iuxta con-*  
*suetudinem magistratum*  
*nostrorum loquitur ; & sic*  
*Acta fiunt apud nos. Sicut*  
*enim Acta non ideo legun-*  
*tur , ut magistratus solùm*  
*edoceatur ; sed etiam ut ap-*  
*pareat iustum esse iudiciũ :*  
*ita & tunc euenit. Nam li-*  
*cet Deus sciat se iustè iu-*  
*dicare , attamen libros a-*  
*perit. Cuius rei gratiã ? Quid*  
*ais , & quid tibi vis ? Cur*  
*non prãmia quoque dicit ?*  
*At dixit : ( Throni positi*  
*sunt : ) quandoquidem Deus*  
*& illa definiuit : postquam*  
*verò nos non audiimus ;*  
*tunc punitionem & suppli-*  
*cium minatus est. Et non-*  
*ne nobis hanc primam vo-*  
*cem emisit ? Exinde cœpit ,*  
 Matt. 4. 17. *inquit , predicare regnum*  
*celorum. Nihil corporeum*  
*suspiceris , dilecte ; nec exi-*  
*stimes Deum , qui immen-*  
*sus est , folio esse inclusum.*  
 Ps. 94. 4. *Nam si in manu eius sunt*  
*fines terra. Si montes stituit*  
 Is. 40. 13. 15. *staterã : si omnes gentes qua-*  
*si salina , in conspectu eius*  
*reputate sunt : & si cuncta*  
*sicut puluis coram eo , ut ipse*  
*met ait : quis locus totum*  
*simul comprehendere pote-*  
*rit ? Sed quid ? Res non ita*

ὁ πλάσας καὶ μόνος τὰς καρδίας  
 αὐτῶν ; ἀλλὰ καὶ τὸ νόμον τῶν  
 ἄρχοντων τοῦτον λέγει , ὥστε τὰ ὑ-  
 πομνήματα τὰ ἀπὸ τῆς πρῆ-  
 μιν. κατὰ τὸν γὰρ ἐν τῷ οὐρανῷ  
 ὅπου ἀναγνώσκειται , ὥστε μαθεῖν τὸ  
 ἀρχόντα μόνον , ἀλλ' ὥστε φανῶναι  
 δικαίον οὐδὲν τῶν κρίσεων οὐτὼ καὶ  
 τότε. εἰ δὲ οἶδε δικαίως δικάζων ,  
 ἀλλ' ὁμοῦς αὐτοῖς τὰς βίβλους τί-  
 νος ἐνεκεν ; τί λέγει , ἐπὶ τῇ θελήσει  
 πεῖν ; τί νος ἐνεκεν ὅτι λέγει καὶ τὰς τι-  
 μάς ; εἶπεν. θεοὶ οὐδέποτε οὐδὲν  
 καὶ ὁ θεὸς αὐτὸς ὡς εἶπεν , ὅτι καὶ  
 οὐκ ἠκούσαμεν , τότε τὸ τιμω-  
 εἶν καὶ τὴν κόλασιν. καὶ οὐχ  
 ἡμῖν τὸ φάντασμα αὐτοῦ ἀφῆκε  
 φωνῶν ; ἀπὸ τότε ἤρξατο , φησὶ ,  
 κηρύσσειν τὴν βασιλείαν τοῦ οὐ-  
 ρανῶν. μηδὲν σωματικὴν ὑπο-  
 λήψεις , ἀγαπητέ. μὴ ὅτι ἐμπερι-  
 λήφται θεῶν τὸ ἀπειθῆναι τοῦ  
 νομίους. εἰ γὰρ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ  
 τὰ πάντα τῆς γῆς , εἰ τὰ ὀρη-  
 σι καὶ τὰς θάλασσας , εἰ τὰ ὄρη  
 ὡς στέγας ἐνώπιον αὐτοῦ ἐλθόν-  
 τες , καὶ ὡς κοριορτοὶ ἐνώπιον αὐ-  
 τοῦ. τὰ πάντα , ὡς αὐτὸς φησὶ ,  
 ποῖος τόπος ὅλον ὁμοῦ περιλα-  
 βὴν διωθήσεται ; ἀλλὰ τί ; οὐκ ἔστι



IN DAN. CAP. VII. INTERP. 167

τῷτο, ὅτι ἐναπέλησθαι θε-  
 ναι. Εἰ δ' ἐνδύμα εἶχε, πῶς  
 ὅτι ἀνέλωσεν αὐτὸ τὸ πῦρ; πῶς  
 εἰ δ' παλαιός ἡμερῶν, ὁ πῶς  
 πόλυτον τῶν αἰώνων ὑπάρχει;  
 πῶς δὲ καὶ παλαιός; σὺ γὰρ,  
 Φησὶ, ὁ αὐτός εἶ. πῶς οὖν πα-  
 λαιός; καὶ τὰ ἔτη σοῦ γὰρ,  
 Φησὶ, ὅτι ἐκλείψουσιν. πῶς  
 δὲ καὶ ἐνδύμα ἔσται αὐτῷ πε-  
 ρεὶ τὸν ἀπειρεν καὶ ἀσάματον;  
 ὅτι γὰρ τῆς μεγαλωσύνης  
 αὐτοῦ, Φησὶ, ἔστι τῶρας. καὶ  
 πάλιν ἐὰν ἀναβῇ εἰς τὸν οὐ-  
 ρανόν, σὺ ἐὰν εἶ. ἐὰν κα-  
 ταβῇ εἰς τὸν ἄδιν, πῶς.  
 πῶς οὖν ἱματίῳ περιεργάφε-  
 το αὐτὸς πῦρ, καὶ οὔτε τῷτο  
 ἀνέλισκεν. ὅτι μὲν καὶ ἔτε-  
 ρα πολλὰ ἡδυνάτο ἰδεῖν ὁ προ-  
 φῆτης. πῶς δ' ὅτι τείχες ἐν πυρὶ  
 ὅτι ἀνέλισκεν; ὅτι γὰρ τῷ-  
 το ἐπήγαγον. ὁ θεὸς αὐτῷ  
 πῦρ φλέγεν. καὶ βίβλοι ἀνεψύ-  
 χησαν, ὥστε αὐτὸς κατακρίτον  
 ἡμεῖς τὸν κρίνοντες. ἔτι ὡ-  
 ρον τότε ἀπὸ φωνῆς τῆς λέ-  
 γων τῶν μεγάλων, ὡς τὸ κέρας  
 ἐκ τοῦ ἐλάφ. πῶς ἡμῶν, ἔως  
 ἀνιέρηται τὸ θηρίον, καὶ ἀπώ-

se habet : folio non inclu-  
 ditur Deus. Si autem vesti-  
 mentum habebat, quomo-  
 do ignis illud non consumi-  
 psit? Et qua ratione anti-  
 quus dierum dicitur ille,  
 qui ante omnia sæcula ex-  
 stitit? Quo pacto autem &  
 antiquus? Tu enim, inquit, <sup>Pf. 105.</sup>  
*idem ipse es*: Cur igitur an- <sup>18.</sup>  
 tiquus, cum dicatur: *Et*  
*anni tui non deficient?* Qui  
 verò vestimentum quoque  
 fuerit circa immensum ac  
 incorporeum? Etenim ma- <sup>Pf. 144.</sup>  
 gnitudinis eius, inquit, <sup>3.</sup>  
*non est finis*: & rursus: *si* <sup>Pf. 138.</sup>  
*ascendero in cælum, tu il-* <sup>8.</sup>  
*lic es; si descendero in in-*  
*fernum, ades.* Quomodo  
 igitur veste circumscribe-  
 batur humanâ, nec illam  
 consumebat? At verò &  
 alia eiusmodi multa videre  
 ac legere poterat Prophe-  
 ta. Quomodo autem capil-  
 li in igne non absumeban-  
 tur? Propter hoc siquidem  
 subiecit: *Thronus eius i-*  
*gnis ardens. Et libri aperti*  
*sunt.* Vt ille qui damnatur,  
 suo sibi iudicio condemne-  
 tur. II. *Aspiciebam tunc à*  
*voce sermonum grandium,*  
*quos cornu illud loqueba-*  
*tur.* *Spectabam donec in-*  
*terfecta est bestia illa, & per-*



riit ob magniloquentiam. Quamquam Alexander Deum adorauit. Et corpus eius datum est in combustionem ignis. 12. Et reliquarum bestiarum translatus est principatus: & longitudo vita data est eis usque ad tempus & tempus. Quamuis finem habuerint, attamen hoc factum est. Et combusta est bestia, & corpus illius igne absumptum. Funditus periisse declarat. 13. Aspiciebam in visione notis: & ecce cum nubibus cæli, quasi filius hominis veniebat. Quis hæc ignorat? Quis perspicere poterit? Num enim Petrus est qui ista dicit, ô Iudæe? Num Paulus? Et ecce, inquit, quasi filius hominis veniebat: & usque ad antiquum dierum pervenit. Ecce & par dignitas utriusque. Et in conspectu eius oblatus est illi. Vt cum videris ipsi regnum tradi; illud, tradi, humano modo non censeas accipiendum. Nam à nubibus cæli, inquit. Nubes autem pro cælo sumere solet Scriptura. 14. Et ipsi datus est principatus, & honor, & regnum: & omnes populi,

λετο, ἀπὸ τῆς μεγαληφροσύνης. καὶ τοὶ ἀνέξανδρος προσεκύνη-  
σε τὸν θεόν. καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐ-  
δόθη εἰς καυσὶν πυρός. Ἐπὶ τῶν λοι-  
πῶν θηρίων μετεστάθη ἡ ἀρχή,  
καὶ μακρότης ζωῆς ἐδόθη αὐτοῖς  
ἕως καιρῶν καὶ καιρῶν. Εἰ καὶ τέ-  
λος ἔχον, ἀλλ' ὁμοίως τῷ τῷ ἐχέ-  
ον. καὶ κατεκαύθη τὸ θηρίον,  
καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐκαύθη. τὸ  
πρῶτον ἀνιῆσθαι δηλοῖ. ἐ-  
πεὶ οὕτως ἐν ὁράματι τῆς νυ-  
κτός, καὶ ἰδοὺ μὲν τῶν νεφελῶν  
τῷ οὐρανῷ ὡς υἱὸς ἀνθρώπου  
ἐρχόμενος ὡς. τίς ταῦτα ἀγνοεῖ;  
τίς ἀφ' ὧν λέγει διωθήσεται; μὴ  
γὰρ πᾶς ταῦτα λέγει, ὡς ἰουδαῖος;  
μὴ γὰρ πᾶς; Ἐἰδοὺ, φησὶ,  
ὡς υἱὸς ἀνθρώπου ἐρχόμενος ὡς,  
καὶ ἕως τῶν παλαιῶν τῶν ἡμερῶν  
ἐφθασεν. ἰδοὺ ἔτι ὁμοτίμον. ἐνώ-  
πιον αὐτῷ προσώπῳ αὐτοῦ. ἵνα  
ὅταν ἴδῃς διδομένην αὐτῷ τὴν βα-  
σιλείαν, μὴ ἀνθρώπινως νομίσης  
τῇ τῷ δεδοσθαι. ἀπὸ γὰρ τῶν  
νεφελῶν τῷ οὐρανῷ, φησὶ. τὰς  
νεφέλας ἀντὶ τῷ οὐρανῷ ποτα-  
μὸν εἶωθεν ἡ γραφή. καὶ  
αὐτῷ ἐδόθη ἡ ἀρχή, καὶ ἡ τιμή, καὶ  
ἡ βασιλεία. καὶ πάντες οἱ λαοί,  
φύ-



φυλαί, γλώσσαι αὐτῶν δουλεύ-  
 σοισιν. ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἐξουσία  
 αἰώνιος, ἥτις οὐ κεραιδύσεται. καὶ  
 ἡ βασιλεία αὐτῶν οὐ διαφθαρή-  
 σεται. τί τοῦτου σαφέστερον, εἰπέ-  
 μοι; καὶ πάντες λαοί, Φησί, φυ-  
 λαί, γλώσσαι αὐτῶν δουλεύσου-  
 σιν. ὅρα πῶς ἀπὸ τοῦ ἔθνους τῆς  
 οἰκουμένης περὶ ἐγράψεν. ὅρα καὶ  
 τὸ χρητήριον αὐτὸν λαβόντα. ἵνα  
 γὰρ μὴ χρόνου νομίσῃς εἶναι τῆ-  
 το. Φησί, ἥτις οὐ κεραιδύσεται.  
 καὶ ἡ βασιλεία αὐτῶν οὐ διαφθα-  
 ρήσεται, ἀλλ' ἐσηκε καὶ μύσῃ. εἰ γὰρ  
 ἀπίστευται, ἀπὸ παραγμάτων πεί-  
 θου. εἶδες ὁμοτιμίαν αὐτῶν πρὸς  
 τὸν πατέρα; ὅτι γὰρ ὅτε ἐφά-  
 νη τῷ πατρὶ, δὲ τῷ τὸ Φησί, ὅτι  
 ἦλθε μὲν τῶν νεφελῶν. ὅτι γὰρ αὐ-  
 τὸν καὶ πρὸς αὐτὸν, δηλοῦν ὅτι τῶν νε-  
 φελῶν. ὅτι τῶν νεφελῶν γὰρ  
 ἐρχεται. καὶ αὐτὸν προσκυνήσῃ  
 ἡ πῆλη. αὐτὸς εἶχε τουτέστι. καὶ  
 λαοί, φυλαί, γλώσσαι αὐτῶν  
 δουλεύσοισι. τίς μὲν γὰρ ἀρχὴ  
 εἶχεν αὐτῶν, τότε γὰρ ἔλαβεν αὐτῶν  
 αὐτὸς εἶχεν. ὡσαύτως γὰρ ὅτι τῷ πα-  
 τρι νομίσας τὰς τείχας, καὶ τὰς λοι-  
 πὰς οὕτως καὶ τῷ τοῦ. ὅτι γὰρ ἐδόθη, καὶ  
 ὅσα τοιαῦτα ἀκούων, μηδὲν αὐ-

*tribus, linguae ipsi servient:*  
*potestas eius potestas aeterna,*  
*quae non pertransibit: & re-*  
*gnum eius non corrumpetur.*  
 Quid, quaeso, his verbis ma-  
 nifestius? Et omnes populi,  
 inquit, *tribus, linguae ipsi*  
*servient.* Vide ut omnem  
 orbis gentem complexus sit.  
 Vide ut & iudicis accepe-  
 rit tribunal ac potestatem.  
 Ne enim id esse tempora-  
 rium existimes, ait: *Quae*  
*non pertransibit: & regnum*  
*illius non corrumpetur:* sed  
 stat ac manet. Quod si fi-  
 dem non habes; a rebus  
 persuadere. Vides aequalita-  
 tem honoris cum Patre?  
 Nam quia Filius post Pa-  
 trem apparuit, propter hoc  
 ait eum venisse cum nubi-  
 bus. Quod autem existeret  
 & antea, clarum est ex i-  
 psis nubibus. Siquidem in  
 iis venit. Et illi delatus est  
 honor. Quem habebat sci-  
 licet. Et populi, tribus, lin-  
 guae ipsi servient. Principa-  
 tum etenim habebat antea;  
 tunc verò illum ipsum quem  
 obtinebat accepit. Nam si-  
 cut in Patre intelligis, ca-  
 pillos, & reliqua: ita &  
 istud accipiendum. Cum  
 autem audis, datum est,  
 & alia id genus; nihil hu-



manum fuspiceris, nec humile de filio. Sicut enim videns eum qui senuit, non senem arbitraris: ita & cetera. Noli quippe perspicuitatem in prophetiis quærere, vbi umbræ sunt ac ænigmata. Quemadmodum in fulgure non exquiris lumen perpetuum; sed sufficit si modò appareat. 15. *Horruit spiritus meus, ego Daniel in habitu meo: & visiones capitis mei turbabant me.* Meritò sub aspectu eorum quæ videntur, Patrem & Filium iste & primus & solus, vt in visione videt. Quid ad hoc respondeant Iudæi? Cùm enim Domini aduentus deinceps propior futurus esset; meritò & visiones mirabiles apparent. 16. *Et acceßi ad vnum assistentium: & veritatem de his omnibus quærebam ab eo discere. Et dixit mihi veritatem; & sermonum interpretationem indicauit mihi.* Interrogat quænam tandem essent quæ apparebant: & edocetur de Antichristo; & discit regnum quod non habet finem. 17. *Hæ, inquit, bestie magnæ, quatuor regna consurgent.* 18. *Et sancti Al-*

λεφπινον ὑποπλάσης, μή ὅτε πεινὸν ᾖ τὸ ὕδ. ὥστε γὰρ γενησάμενα ὄραν, οὐχὶ γέγοντα ὑποπλάσης, οὕτω ἔτι λοιπὰ. μή γὰρ ζητεῖ τὸ σαφινόν ἐν τῷ ποροφειάς, ἐνθα σκιαὶ ἔσονται αἰνίγματα. ὥστε ὅτι τὸ ἀγραπὸν οὐ ζητεῖς διηνεκὲς φῶς, ἀλλὰ ἀρχὴ φαίνεσθαι μόνον. ἐφείξε δὲ πῶς μάμ, ἐγὼ δαμνῆλ ἐν τῇ ἐξέμα, ἔτι αἰσθήσεως τὴ κεφαλῇ μου ἐπ' ἀρχαῖόν με. εἰκότως ἔπειτα τὸ ὅπως τῷ ὄρω μόνων, πατέρα καὶ υἱὸν ἔσται καὶ πατρός, καὶ μόνος ὄρεσ, ὡς ἐν ὅψ. τί δὲ ἔχοντες ἰουδαῖοι πρὸς τὸ τοῦ εἰπεῖν; μνημονεύεις γὰρ τὴ προείας αὐτῶν λοιπὸν ἐγυτέρω ἐστὶ, εἰκότως καὶ αἱ ὅψες θαυμαστά φαίνονται. καὶ ποροσῆλθον ἐν τῷ ἐσηχῶτων, καὶ τὸ ἀκρίβειαν ἐξήπου πρὸ αὐτῶν, μαθεῖν περὶ τούτων πᾶντων. καὶ εἰπέ μοι τί τὸ ἀλήθειαν, καὶ τῷ λόγων τί τὸ σύγκρισιν ἐγνώρισε μοι. ἐρωτᾷ τί ποτὲ ἐστὶ τὰ φαινόμενα καὶ μνησάντες περὶ τῶ ἀπὸ γένους, καὶ μνησάντες βασιλείας τέλος ὅτε ἐχουσιν. ταῦτα, φησὶ, τὰ θηρία τὰ μέγιστα, τέσσαρες βασιλεύουσιν ἀναστήσονται, ἔπειτα ἐκλείψονται τὸ βασιλεῖον αἰῶνος



ὑψίστου, ἃ κατέξουσιν αὐτὴν ἕως  
 αἰῶνος, καὶ ἕως αἰῶνος αἰώνων. καὶ  
 ἐξήτοιμα ἀκριβοῶς, ὡς τὸ θεῖον, τὸ  
 τέταρτον, ὅτι ἡ δὲ φέρον τὴν  
 πρῶτην θηρίον, καὶ φοβερόν ὡς ἰσχυρὸς·  
 οἱ ὀδόντες αὐτῆς σιδηροῖ, οἱ ὄνυχες  
 αὐτῆς χαλκοῖ· ἐσθίων καὶ λεπιδίων, καὶ  
 τὰ ἑπτά τοῖς ποσὶν αὐτῆς συν-  
 ἐπάτει. καὶ ὡς τὸ κεφάλαιον αὐτῆς, τὸ  
 δέκα, τὸ ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτῆς, καὶ τὸ  
 ἐτέρου τὸ ἀναβάντος, καὶ ἐκπινά-  
 ξαντος τὸ προτέρων βία. ἃ ἡ κέρα  
 ἐκείνη, ὅτι ὁ φθόγγος αὐτῆς, ἃ τὸ μα-  
 λαλὸν μελάλα, ἃ ἡ ὄρασις αὐτῆς  
 μείζων τῶν λοιπῶν. ἐξώρου, ἃ ὁ  
 κέρας ἐκείνη ἐποίησεν πόλεμον μετὰ  
 τῶν ἁγίων, καὶ ἵσχυσε πρὸς αὐτοὺς. ἕως  
 ὃ ἦλθεν ὁ παλαιὸς τῆς ἡμέρας, καὶ  
 τὸ κρίμα ἔδωκεν ἁγίοις ὑψίστου, καὶ  
 ὁ κερὸς ἐφθασε, καὶ τὸ βασιλεῖον  
 κατέσχον οἱ ἅγιοι. καὶ εἶπεν ὅτι τὸ  
 θεῖον τὸ τέταρτον, βασιλεία τε-  
 τάρτη ἔσται ἐν τῇ γῇ, ἥτις ὑπερέξῃ  
 πάσας τὰς βασιλείας, καὶ καταφα-  
 γεταὶ πάντα τὰ γινώσκοντα, καὶ συμπα-  
 τήσῃ αὐτὴν, καὶ κατακλύψῃ αὐ-  
 τὴν. ἃ τὰ δέκα κέρατα αὐτῆς, δέ-  
 κα βασιλεῖς ἀναστήσονται, καὶ ὀ-  
 πίσω αὐτὴν ἀναστήσεται ἕτερος,  
 ὃς ὑπερβύσῃ κακοῖς πάντας τοὺς

tissimi suscipient regnum ;  
 & obtinebunt illud usque  
 in seculum , & usque in  
 seculum seculorum. 19. Et  
 quarebam diligenter de be-  
 stia quarta ; quia erat di-  
 uersa ab omni bestia , &  
 terribilis valde : dentes eius  
 ferrei ; ungues eius aenei :  
 comedens & comminuens ;  
 & reliqua pedibus suis con-  
 culcabat. 20. Et de cornibus  
 eius decem , que in capite  
 illius ; & de alio , quod  
 ascenderat , & excusserat  
 priorum tria : & cornu , cui  
 erant oculi , & os loquens  
 grandia , & aspectus eius  
 maior ceteris. 21. Aspicie-  
 bam , & cornu illud facie-  
 bat bellum cum sanctis ; &  
 preualuit aduersus eos. 22.  
 donec venit antiquus die-  
 rum , & iudicium dedit  
 sanctis Altissimi ; & tempus  
 aduenit , & regnum obti-  
 nuerunt sancti. Et dixit sic :  
 23. bestia quarta , regnum  
 quartum erit in terra ,  
 quod superabit omnia re-  
 gna , & deuorabit omnem  
 terram , & conculcabit  
 eam , & concidet eam. 24.  
 Et decem cornua ipsius ,  
 decem reges consurgent ; &  
 post eos consurget alius ,  
 qui superabit malis omnes



priores, & tres reges humiliabit. 25. Et sermones contra Altissimum loquetur, & sanctos Altissimi inuenterabit: & cogitabit mutare tempora & legem; & tradetur in manu eius usque ad tempus. 26. Et iudicium sedit; & principatum eius transferent, ut deleant & disperdant usque in finem. 27. Et regnum, & potestas, & magnitudo regum, qui subter omne cælum, data sunt sanctis Altissimi: & regnum eius, regnum sempiternum: & omnes principatus seruiant ipsi, ac obedient. 28. huc usque finis verbi. Ego Daniel: cogitationes meae multum conturbauerunt me, & forma mea mutata est: & verbum in corde meo conseruari. Et quare verbum illud non dixisti, o homo? Quia ad Iudæos nullatenus spectabat: sed è contrà, in verbis quidem, ea per obscuritatem occultabat; in Propheta autem, conseruauit in corde. Etenim sub finem ait: *Eccce sermones signati.* Et vult illos obscuros esse: id facit etiam ipse, (Iesus Christus) per parabolas loquens. Vi-

Dan.  
12. 9.

ἐμπαροθεν, & τρεῖς βασιλεῖς ταπεινώσῃ. & λόγους πρὸς τὸ ὑψίστον λαλήσῃ, καὶ τοῖς ἀγίοις ὑψίστου παλαιώσῃ, καὶ ὑπονοήσῃ τὸ ἀλλοιωσάμενος καὶ νόμον, καὶ δοθήσεται ἐν χεὶρὶ αὐτοῦ ἕως καιροῦ. καὶ τὸ χρητήριον ἐκδόσῃ, & τὸ ἀρχὴν αὐτῶν μεταστήσῃσι τὸ ἐφάνισται, καὶ τῶ ἀπολέσῃ ἕως τέλους. καὶ ἡ βασιλεία, καὶ ἡ δόξα, καὶ ἡ μεγαλωσύνη τῶ βασιλέων τῶ ὑπὸ καίτω παντὸς τοῦ οὐρανοῦ ἐδόθη ἀγίοις ὑψίστου. καὶ ἡ βασιλεία αὐτοῦ, βασιλεία αἰώνιος. καὶ πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ αὐτοῦ δουλώσουσι & ὑπακούουσιν. ἕως ὧδε τὸ πρῶτον τῶ λόγου. ἐγὼ δὲ δεινὴν οἱ διαλογισμοὶ μου ἐπὶ πλῆθον συνετέρασθόν με, καὶ ἡ μορφή μου ἠλλοιώθη, καὶ τὸ ῥῆμα ἐν τῇ καρδίᾳ μου συνετήρησα. καὶ ἥντος ἐνεκεν οὕτω εἶπες δὴ δεσπε; ὅτι οὐδὲν πρὸς ἰουδαίοις ἡ δεινὰ ποιῶντίον ἐν μὲν τοῖς ῥήμασι ἀπὸ τῆς ἀσαφείας αὐτὰ συνετέκλυπεν, ἐν δὲ τῷ πρῶτῳ πρῶτῳ συνετήρησεν ἐν τῇ καρδίᾳ. καὶ γὰρ πρὸς τὰς τέλεις φησι, ἰδοὺ οἱ λόγοι ἐσφραγισμένοι. καὶ βούλεται αὐτοῖς ἀσαφὲς εἶναι. τῷ τοιοῦτον καὶ αὐτοῖς διὰ τῶν ἀπολογίων λέγων.



ὅρα πῶς ταχέως πῶς τὴν βασι-  
 λείαν ἐπαίρη, ἵνα μηδὲν αὐθρο-  
 πινον ὑποπίδῃς. εἰ γὰρ καὶ πᾶ-  
 σαρ τὸ γινώσκοντες οἱ αὐθροπιοί,  
 ἀλλ' οὐκ αἰεὶ, οὐδὲ εἰς ἀπειρον  
 αἰῶνα. καὶ μή μοι λεγέτω τις ὅτι  
 βραχυὸν χρόνον λέγῃ. τὸ γὰρ οὐ  
 παρελθύσεται, τί ἔστιν; οὐ γὰρ ἐνθ'  
 ἑτέρωθι δοθήσεται. καὶ ὅρα ὅτι  
 δαρφόν, καὶ μακεδόνας. τίνος ἐ-  
 νεκεν ταῦτα; καὶ τοῖς ἰουδαίοις.  
 καὶ ὅτι καὶ ἀλέξανδρος παρθε-  
 νικῶν ἔταυτον, ὡς φασί, τὸ βί-  
 βλίον τὸ τοῦ ἰδῶν. καὶ ἑλλήνας ἐ-  
 θαύμασεν αὐτὸς τὴν ἰσχύϊ τῆς  
 παρρησίας. καὶ τοῦτων οὐδὲν  
 εἶπεν, ἀλλ' ἢ ὅτι μόνος.

## Κ Ε Φ. Η'.

ΕΝ ἔπει τείτω τῆς βασι-  
 λείας βαλτάφ, ὅρασις ὡ-  
 φη παρθενί. ἐγὼ δαμιήλ, με-  
 τὰ τὴν ὀφεισμένην μοι ἐν τῇ  
 δεξιᾷ. καὶ εἶδον ἐν τῇ ὁρασίᾳ  
 καὶ ἐγίνετο ἐν ταῖς ἰδέειν με,  
 καὶ ἡμῶν ἐν σουσίς τῇ βαρβί,  
 ἡ ἔστιν ἐν χώρᾳ ἐλάμ. καὶ εἶ-  
 δον ἐν ὁρασίᾳ, ὅτι ἡμῶν ὅτι

de quomodo ubique re-  
 gnum extollat Daniel, ut  
 nihil humani suspiceris. Et  
 si enim uniuersum orbem  
 obtinuerint homines; at  
 non semper, neque in infi-  
 nitum sæculum. Nec mihi  
 quisquam dicat, breuetem-  
 pus memorari. Quid enim  
 sibi vult illud: *Non per-* *Dan. 2.*  
*transibit, neque genti alte-* *44.*  
*ri tradetur?* Et aspice quæ  
 inter Darium & Macedo-  
 nas gesta sunt. Quam ob  
 causam hæc? Propter Iu-  
 dæos. Ideo & Alexander  
 adorauit templum, ut aiunt,  
 cum hunc Danielis librum  
 inspexisset: & Græci vim  
 prædictionum ipsius admi-  
 rati sunt. Porro de istis re-  
 bus nemo locutus est, nisi  
 hic solus.

## CAPVT VIII.

1. **I**N anno tertio regni  
 Baltasaris, visio appa-  
 ruit mihi: ego Daniel, post  
 eam qua mihi apparuerat in  
 principio. 2. Et vidi in vi-  
 sione: Et factum est cum e-  
 go viderem, & eram in Su-  
 sis Regiâ, qua in pro-  
 uincia Elamitide sita est.  
 Et vidi in visione, & eram

X iij



super Vbal. 3. Et leuavi oculos meos, & vidi: & ecce aries unus stans ante Vbal: & ipsi erant cornua, & cornua excelsa; & unum excelsius altero; & excelsius ascendebat in extremis. 4. Et vidi arietem cornu petentem contra mare, & Aquilonem, & Austrum, & Africum: & omnes bestiae non stabunt coram eo; & non erat qui erueret de manu eius: & fecit secundum voluntatem suam, & magnificatus est. 5. Et ego eram intelligens: & ecce hircus caprarum veniebat ab Africo super faciem totius terre: & non tangebatur terram: & hirco illi, cornu spectabile in medio oculorum eius. 6. Et venit hircus usque ad arietem illum habentem cornua, quem videram stantem coram Vbal: & cucurrit ad eum in ira fortitudinis suae. 7. Et vidi eum peruenisse usque ad arietem: & efferatus est in eum; percussitque arietem, & contriuit utraque cornua eius: & non erat robur arieti, ut staret coram eo. Et proiecit ipsum in terram, & conculcavit ipsum; & non erat qui li-

τῆ οὐβάλ. ἔῃρα τοὺς ὀφθαλμοῖς μου, καὶ εἶδον· καὶ ἰδοὺ κριὸς εἰς ἐστῆκώς παρὰ τῆ οὐβάλ· καὶ αὐτοῦ κέρατα, καὶ τὰ κέρατα ὑψηλά· ἔτι ἐν ὑψηλότερον ἢ ἑτέρου, ἔτι ὑψηλότερον ἀνέβαινον ἐπ' ἐξάτων. ἔτι εἶδον ἃ κριὸν κερατίζοντα καὶ θάλασσαν, ἔτι βορρῶν, καὶ νότον, καὶ λίβαν· καὶ πᾶν τὰ τῆ γῆς ἐξήσονται ἐνώπιον αὐτοῦ, ἔτι ἐκ τοῦ ὄξεως ῥυτίδος ἐκ χειρὸς αὐτοῦ· ἔτι ἐποίησε καὶ τῆ λημῆς αὐτοῦ, ἔτι ἐμελεθύνθη. ἔτι ἐγὼ ἤμην συνίων· ἔτι ἰδοὺ βάρως αἰγῶν ἤρχετο ἀπὸ λίθους ὅτι παρόσωπον πάσης τῆ γῆς. ἔτι ἐκ τοῦ ἀπὸ ῥυτίδος τῆ γῆς. ἔτι ὡς τράχωε κείνῳ κέρατος θεωρητὸν ἀπὸ μέσον τῆ ὀφθαλμοῦ αὐτοῦ. ἔτι ἦλθεν ὁ βάρως ἕως τῆ κριὸς τὰ κέρατα ἐχόντος, ὃν εἶδον ἐστῶτα ἐνώπιον τῆ οὐβάλ· καὶ ἑώραμε παρὸς αὐτὸν ἐν ὀργῇ τῆς ἰσχύος αὐτοῦ. καὶ εἶδον αὐτὸν φθάσαντα ἕως τῆ κριου, καὶ ἐξηγειώθη παρὸς αὐτὸν, καὶ ἔπαυσε τὸν κριόν, καὶ συνετελεψεν ἀμφοτέρα τὰ κέρατα αὐτοῦ. ἔτι ἐκ τοῦ ἰσχύος τοῦ κείνῳ τῆ γῆς ἐνώπιον αὐτοῦ. ἔτι ἔρριψεν αὐτὸν ὅτι ἢ γῆ, ἔτι συνεπάτησεν αὐτὸν, καὶ ἐκ τοῦ ὄξεως



ἐρύμνος τ' κείν' ἐκ χειρὸς αὐ-  
 τῶ. καὶ ὁ τράχης τῆς αἰγῶν ἐμεγα-  
 λυνήσεται ἕως σφύδρα. καὶ ἐν ταῖς  
 χύσαις αὐτῶν, σιωπεύσει τὸ κέρας  
 αὐτῶν τὸ μέγα. καὶ ἀνέβη τέσσα-  
 ρα κέρατα ὑπὸ κατὰ πᾶν αὐτῶν  
 εἰς τοὺς δ'. αἰέροις τῶ οὐρανοῦ.  
 καὶ ἐκ τῶ ἐνὸς αὐτῶν ἔζηλθε κέ-  
 ρας ἐν ἰσχυρῶν, καὶ ἐμεγαλύνθη  
 ὡς ὁ πᾶς πᾶς τ' νότον, καὶ πᾶς  
 ἀναπλήν, καὶ πᾶς τ' δύσιν. καὶ  
 ἐμεγαλύνθη ἕως τ' διωάμεως  
 τῶ οὐρανοῦ. καὶ ἔπεσεν ὅτι πᾶν  
 γλῶσσόν τ' διωάμεως τῶ οὐρα-  
 νοῦ, καὶ πᾶν τ' ἀστέρων, καὶ σιω-  
 πάτησεν αὐτοὶ. καὶ ἕως ἀρχόντες  
 τ' διωάμεως ἠδυνώθη. καὶ δι' αὐ-  
 τὸν θυσία ἐπαράχθη. καὶ ἐξημή-  
 νηθη, καὶ κατενυδάθη αὐτῶν. καὶ τὸ  
 ἄγιον ἐρημωθήσεται. καὶ ἐδόθη ἐ-  
 πὶ πᾶν θυσίαν ἀμάρτια, καὶ ἐρρί-  
 φη χαμῶν ἡ διχαροσιών. καὶ ἐποίη-  
 σε, καὶ βύδωθη. καὶ ἤκουσα ἐνὸς ἀ-  
 γίου λαλοῦντος, καὶ εἶπεν εἰς  
 ἄγιος τὰς φελμονίαν λαλοῦν-  
 τι. ἕως πότε ἡ ὁρασις γήσεται, καὶ  
 ἡ θυσία ἡ δοθεῖσα, καὶ ἡ ἀμάρ-  
 τία τῆς ἐρημώσεως ἡ δοθεῖσα, καὶ  
 τὸ ἄγιον, καὶ ἡ διωάμις συμπα-  
 τηθήσεται; καὶ εἶπεν αὐτῶν, ἕως ἐσπε-

beraret arietem de manu  
 eius. 8. Et hircus caprarum  
 magnificatus est mirum in  
 modum. Et cum inuale-  
 sceret ipse, contritum est  
 cornu illius magnum: et  
 ascenderunt quatuor cornua  
 subter illud, in quatuor  
 ventos cæli. 9. Et ex uno  
 eorum egressum est cornu v-  
 num forte; et factum est  
 grande nimis, ad Austrum,  
 et ad Orientem, et ad Oc-  
 cidentem. 10. Et magnifica-  
 tum est usque ad virtutem  
 cæli: et deiecit in terram  
 de virtute cæli, et de stel-  
 lis, et conculcavit eas.  
 11. Et usque ad principem  
 virtutis magnificatum est:  
 et per ipsum, sacrificium  
 turbatum est: et factum  
 est, et prosperè successit ei.  
 12. Et sanctuarium desola-  
 bitur: et datum est super  
 sacrificium peccatum, et  
 proiecta est humi iustitia.  
 Et fecit, et prosperè ei fuit.  
 13. Et audiui unum sanctum  
 loquentem: et dixit unas  
 sanctus, Phelmoni loquen-  
 ti: usquequò visio stabit,  
 et sacrificium ablatum, et  
 peccatum desolationis da-  
 tum; et sanctum, et vir-  
 tus conculcabitur? 14. Et  
 dixit ei: usque ad vespere-



ram & mane dies bis mille ac trecenti ; & mundabitur sanctuarium. 15. Et factum est dum viderem , ego Daniel visionem , & quærerem intelligentiam. Et ecce stetit in conspectu meo. Et visio viri inter Vbal. 16. Et vocavit , & dixit : Gabriel , fac istum intelligere visionem. 17. Et venit , & stetit iuxta stationem meam. Et cum ille veniret , territus sum , & cado in faciem meam. Et dixit ad me : intellige fili hominis , adhuc enim in temporis finem visio. 18. Cumque loqueretur ipse mecum ; cado in faciem meam super terram : & tetigit me , & statuit me super pedes meos. 19. Et dixit : ecce ego indico tibi que futura sunt in novissimis ire : adhuc enim in temporis finem. 20. Aries quem vidisti , qui habebat cornua , rex Medorum est , atque Persarum. 21. Et hircus caprarum , rex Gracorum. Et cornu magnum , quod erat inter oculos eius , ipse est rex primus. 22. Et quod contritum est , & surrexerunt quatuor cornua subter ipsum ; quatuor reges consurgent de gente eius , &

ρας & παρὰ ἡμέρας διχίλιας ἔ-  
 διακόσια, (ἐκαταεκάσσε) τὸ ἀ-  
 γιον. Ἐ ἐχέτο ἐν ταῖς ἰδέειν με,  
 ἐγὼ δὲ μὴ λήττω ὄρασω \* (ζητῶν \* ἐξή-  
 σιώεσιν. & ἰδὼν ἔστη ἐνώπιόν μου. πω  
 & ὄρασις ἀνδρὸς ἀπὸ μέσον τ' οὐ-  
 βάλ. & ἐκάλεισε, Ἐ εἶπεν· γα-  
 βριήλ, συνέτισον ἐκείνον τ' ὄρασιν.  
 & ἦλθε, & ἔστη ἐχθρὸν τ' ἐσάσεως  
 μου. Ἐ ἐν τῷ ἐλθεῖν αὐτόν, ἐθαμ-  
 βήθην, Ἐ πίπτω ἐπὶ πρόσω-  
 πόν μου. Ἐ εἶπε πρὸς μέ' σιώε-  
 υῖ ἀνδρόπου, ἐπὶ γὰρ εἰς χα-  
 ρὸν πρὸς ἡ ὄρασις. Ἐ ἐν ταῖς  
 λαλῶν αὐτόν μετ' ἐμοῦ, πίπτω  
 ἐπὶ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὴν  
 γῆν. Ἐ ἤφατό μου, & ἔστη με  
 ἐπὶ τοῖς πόδας μου. & εἶπεν ἰ-  
 δὲ ἐγὼ γνωρίζω σοι τὰ ἐσόμενα  
 ἐπὶ ἐσχάτων τ' ὀργῆς. ἐπὶ γὰρ εἰς  
 χαρὸν πέρας. ὁ κελὸς ὃν εἶδες, ὃ ἐ-  
 χων τὰ κέρατα, βασιλεὺς μῆδων  
 Ἐ περσῶν. & ὁ βάρης τ' αἰγῶν, βα-  
 σιλεὺς ἡνιῶν. Ἐ τὸ κέρατος τὸ μέ-  
 γα, ὃ ἰὸν ἀπὸ μέσον τ' ὀφθαλμῶν  
 αὐτοῦ, αὐτὸς ἐστὶν ὁ βασιλεὺς ὁ  
 πρῶτος. Ἐ ὅπ' σιωεβίβη, Ἐ αὐτὸς  
 τεσσαρὰ κέρατα ὑπὸ κατωθεν  
 αὐτοῦ, τεσσαρες βασιλεῖς ἀναστή-  
 σονται ἀπὸ τῆς ἐθνῶν αὐτοῦ, Ἐ  
 οὐκ



ὅτι ἐν τῇ ἰσχύϊ αὐτοῦ. Ἐπ' ἐξά-  
των τῆ βασιλείας αὐτῶν, πλη-  
ρουμένων τῶν ἀμάρτιων αὐτῶν, ἀ-  
ναστήσεται βασιλεὺς αἰαδὴς πο-  
σώπων, καὶ στυγίων φοβλήματα.  
καὶ καταπαύσει αὐτοῦ, καὶ ὅτι ἐν  
τῇ ἰσχύϊ αὐτοῦ, καὶ θαυμαστὰ θά-  
φθησιν, καὶ ποιήσιν, καὶ θάφθησιν ἰ-  
σχυροὺς καὶ λαὸν ἄγιον. καὶ ὁ ζυγὸς τῆ  
κλαιοῦ αὐτοῦ κατεψυγῇ. δόλος ἐν  
τῇ χεὶρ αὐτοῦ, ἔνθα καρδία αὐτοῦ  
μεγαλυνθήσεται, ἔνθα δόλος θά-  
φθησιν πολλοί, ἔνθα ἀπωλεία  
πολλῶν γένηται, ἔνθα ὡς ὅτι ἐν χε-  
ρὶ σωτὴρ αὐτοῦ. ἔνθα ὁ ὅρασις  
τῆ ἐσπέρου, ἔνθα τῆ παλαιότητος  
ἀληθείας ὅτιν. καὶ σὺ σφραγι-  
σας τῶν ὁρασίων, ὅτι εἰς ἡμέρας πολ-  
λὰς ἔσται. καὶ εἶπε, Φησὶ, γνώρισον  
ἐκείνῳ τὴν ὁρασίαν, γὰρ ἐν ἡλ. ὁ-  
ρα ὅτι πλάσματα ἀγγέλων καὶ θεί-  
ων χαγγέλων. μείζων ἴσως διώαμις  
ἐπ' ἐρα; καὶ ἦλθε, Φησὶ, καὶ ἐθαμβή-  
σεν. καὶ ἔφη ἐχρόμαυσε τὸ σάσεως  
μου. καὶ ἐν ταῖς ἐλθεῖν αὐτοῦ, ἐθαμ-  
\* 1. πῶ ὁ ἦλθε. \* τὸ πῶ οἱ τοὺς ἀγγέ-  
λους κακῶς λέγοντες; ὅτι ἀφ' ἐ-  
αυτοῦ πῶ ἐποίησεν. ὁρα καὶ αὐτοῦ  
εἰς τὰς πολλὰς, καὶ ἀφ' αὐτοῦ  
σὺς τεταγμένοι; ἐν τῇ παρ-

non in fortitudine illius. 23.  
Et in extremis regni ipso-  
rum, completis peccatis eo-  
rum, consurget rex impu-  
dens facie, & intelligens  
problemata. 24. Et robusta  
fortitudo eius, & non in  
viribus suis: & mirabi-  
liter pervertet, & faciet,  
& corrumpet fortes, & po-  
pulum sanctum. 25. Et in-  
gum catena eius dirigitur:  
dolus in manu eius, & in  
corde suo magnificabitur:  
& dolo destruet multos, &  
in perditione multorum sta-  
bit; & quasi ova in manu  
conteret eos. 26. Et visio  
vespertina ac matutini tem-  
poris supradicti, vera est.  
Et tu signa visionem, quia  
in dies multos erit. Et di-  
xit; inquit, illi visionem  
manifesta, Gabriel. Aspice  
iussa Angelorum & Archan-  
gelorum. Maiorne est po-  
testas alia? Et venit; in-  
quit, & territus sum. Et  
stetit iuxta stationem meam.  
Et cum ille veniret, territus  
sum. Vbinam igitur sunt  
qui Angelos maledictis pro-  
sequuntur? Non à seipso  
quicquam fecit Deus. Vi-  
des & illos in ordines mul-  
tos, formas, ac descriptio-  
nes esse dispositos? In pri-  
Z



Dan. 7.  
16. ma visione , *Accessi* , in-  
quit , & *interrogavi*. Hic  
non item. *Et audiui unum*  
*sanctum loquentem*. Et alius  
interrogavit : seu ignorans ,  
vt Daniel disceret. *Et re-*  
*spondit* , inquit. *Et in no-*  
*uissimis regni , completis*  
*peccatis eorum , consurget*  
*rex impudens facie*. Vide vt  
Iudæis ostendat , ipsos esse  
auctores istarum calamita-  
tum. Ideo autem non pa-  
tefecit sermones , ne illi de  
industria in malitia sua ac  
ignauia perstarent : si enim  
cum nihil horum dictum  
fuerit , tamen illi perman-  
serunt ; multo magis si ea  
manifestata fuissent : & vt  
intelligas spiritum vbique  
vim habere ; & Deum om-  
nia præuidere ; & cum sci-  
ret Iudæos peccatores , ta-  
men eos in patriam redu-  
xisse. Et aspice , quia si di-  
xisset annos , modicum  
tempus visum fuisset ; ideo  
in dierum numerum resol-  
uit , vt multitudine ter-  
reat , non dies tantum ,  
sed & noctes numerando.  
Et immoratur tragicæ ca-  
lamitati , quæ per Antio-  
chum contigit ; vt vel sic  
terrorem incutiat. *Et non*  
*in viribus suis*. Id est , po-

τη προσήλθε , Φησὶ , καὶ ἡ-  
ρώτησα. ἐνταῦθα οὐκ ἐπὶ καὶ  
ἤκουσα ενός ἀγίου λαλοῦντος.  
καὶ ἑτέρως ἠρώτησεν , ἥτοι ἀ-  
γνοῶν , ἵνα εἴδῃ μάθῃ. καὶ  
ἀπεκρίνατο , Φησὶ. καὶ ἐπὶ ἐ-  
χάτων τῆς βασιλείας , πλη-  
ρουμένων τῆς ἀμάρτιαν αὐτῶν ,  
ἀναστήσεται βασιλεὺς ἀναδὴς  
προσώπων. ὅρα πῶς δείκνυ-  
σιν αὐτοῖς , ὅτι αὐτοὶ ἀπιοί. Διὰ  
δὲ τὸτο οὐ φανεροῖ τοὺς λό-  
γους , ἵνα μὴ ἐτελοκακήσω-  
τες μὴ ὦσιν. εἰ γὰρ μηδενὸς  
τούτων εἰρημνῶν , ἐμνην· πολ-  
λῶ μᾶλλον , φανερωθέντων. καὶ  
ἵνα μάθῃς ὅτι πρῶτα γὰρ ὁ  
πνῦμα ἰσχυρὸν ἔχει , καὶ ὅτι  
πρῶτα παροῖδεν ὁ θεός , καὶ ὅτι  
εἰδὼς ἀμάρτησοντας ἀνήγα-  
γε. καὶ ὅρα , ἐπειδὴ εἶπεν ἐνι-  
αυτοῖς , ὀλίγος χρόνος ἐφαί-  
νετο , εἰς ἡμέρων ἀναλύει  
δριτμὸν , ἵνα τὰ πλήρη φο-  
βήσῃ , οὐχ ἡμέρας , ἀλλὰ καὶ  
νύκτας δριτμῶν. καὶ ἐνδια-  
τελεῖ τῇ τραγωδίᾳ τῇ κα-  
τὰ ἀπίστον , ἵνα καὶ οὕτω  
φοβήσῃ. καὶ οὐκ ἐν τῇ ἰ-  
σχυὶ αὐτῶν. ποτέστιν , ὅτι ἡδύ-



νατο ὁ θεὸς καλύσαι αὐτὸν, ἀλ-  
 λ' ἐπέτρεψε καὶ ταῖς ἀμάρ-  
 τίας, καὶ οὐχ ἀπλῶς ἀμάρ-  
 τόντων, ἀλλ' ὡς ἐπληρώ-  
 θησαν. ἄρα μέτρον τί ἐστίν; οὐ-  
 πω γὰρ αὐτὸν ἐπεπλήρωντο, φησί,  
 αἱ ἀμάρτια τῶν ἀμορραίων. καὶ  
 ὅρα οὐπω λοιπὸν ἐμωρησμός,  
 ἀλλὰ σφαγῶν ἀμαρτίας. ἐπει-  
 δὴ γὰρ ἐμελλόντινες εἶναι οἱ  
 καλοὶ, καὶ παριστάμενοι τῶν  
 πατέρων. καὶ ταῖς τῆς μιμερίας  
 ἐλαττώσει. Ταῦτα δὲ λέ-  
 γεται, ἵνα μὴ ταῖς νίκαις ταῖς  
 ἐπὶ Ζωρβάβελ ἐπύρηντες,  
 ῥάθυμοι γίνωνται. καὶ ὅρα πῶς  
 οὐ τίησι λαμψέσιν ἀν-  
 ταῦτα μὲν τὰ καὶ ἀντίστοιχα,  
 ἀλλὰ μόνον λύσιν τῶν δεινῶν λέ-  
 γει, καὶ τὸν καταρτίζοντα καλεῖ.  
 τί οὖν; ταῦτα οὐ παρέτε τὴν  
 ἀχμαλωσίαν; ναί, σφόδρα ἀ-  
 νιγματωδῶς. δεῖ καὶ ὁ χριστὸς  
 εἶπεν· ὅταν ἴδητε τὸ βδέλυ-  
 γμα τῆς ἐρημώσεως, ὁ ἀναγ-  
 νώσκων νοεῖτω. ἐλθόντων, φη-  
 σί, οὐχ ὡς αὐτὸς παρέπόν-  
 τος. καὶ πινὲς μὲν λέγουσιν, ὅ-  
 τι εἰκότως ταῦτα οὐ παρέρ-  
 ρήθη. οὐ γὰρ εἶχε χρόνον ἢ

terat Deus illum reprimere:  
 sed permisit ob peccata, &  
 non eorum qui simpliciter  
 peccassent, sed postquam  
 completa sunt peccata. Igi-  
 tur delictorum aliqua men-  
 sura est? *Nondum enim*, Gen. 15.  
 inquit, *completa erant pec-*  
*cata Amorrhæorum.* Et ad-  
 uerte, nondum itaque in-  
 cendium, sed cædium oc-  
 cisiones. Nam cū quidam  
 futuri essent boni, & pa-  
 tribus præstantiores: sup-  
 plicia quoque minora fue-  
 re. Hæc autem dicuntur,  
 ne victoriis, quas sub Zo-  
 robabele reportaturi erant,  
 elati, segnes fierent. Et vi-  
 de ut splendida quædam  
 non ponat hic, post illa quæ  
 ad Antiochum pertinent:  
 sed dumtaxat solutionem à  
 calamitatibus, & tempus  
 quod obtinuit dicat. Quid  
 igitur? Huiusne temporis  
 non prædixit captiuitatem?  
 Sanè prædixit, sed valde  
 obscurè. Ideoque Christus  
 ait: *Cū videritis abomi-*  
*nationem desolationis, qui*  
*legit intelligat.* Venient, in-  
 quit, quasi ipse non vatici-  
 natus fuisset. Et nonnulli  
 quidem dicunt, meritò ista  
 non esse prædicta: quoniam  
 hæc captiuitas tempus ac-  
 Z. ij



finem acceptura non erat.  
 1f. 53. 9. *Dabo enim*, inquit, *et im-*  
*probos pro sepultura eius, et*  
*diuites pro morte eius. Et*  
*tu signa visionem hanc, quia*  
*in dies multos erit.* Hoc est,  
 custodi, conserua; ne diu-  
 turnitate temporis corrup-  
 tatur. Vide Deum vbique  
 illis parcere. Descenderunt  
 in Ægyptum, improbi e-  
 uaserunt; non abscessit, du-  
 xit eos in desertum. Per-  
 manserunt in malitia; non  
 abstinit, introduxit eos in  
 terram promissionis. Rur-  
 sus illos reduxit sub Antio-  
 cho; adhuc iidem manse-  
 runt. Tempore Christi ad-  
 huc iidem: & neque sic  
 abscessit; sed semper eorum  
 curam gerit. Et quemadmo-  
 dum naturalia, quæque à  
 natura nobis insunt, num-  
 quam abstiterint, quidquid  
 eueniat: ita nec Deus. Imò  
 fieri quidem potest vt illa  
 deficient: at Dei prouiden-  
 tiam ac curam recedere im-  
 possibile est. *Nam si*, inquit,  
 1f. 49. *et oblita fuerit mulier mise-*  
 15. *rei fatuum uteri sui; sed*  
*ego non obliuiscar tui.* Sicut  
 enim mater non respicit ad  
 liberorum virtutem; sed na-  
 turæ legem implet: ita, &  
 multo magis, Deus semper

ἀρχιμαλωσία αὐτῇ λαβὴν. δώ-  
 σω γὰρ, φησί, ἔτι τοὺς πονηροὺς αὐ-  
 τῇ τῇ πατρὶς αὐτῆς, ἔτι τοὺς πλου-  
 σίοις ἀπὸ τῆς θανάτου αὐτῆς. ἔ-  
 σὺ σφραγίσαι τὸ ὄρασις ταύτης,  
 ὅτι εἰς ἡμέρας πολλὰς ἔσται. του-  
 τῆς φύλαξον, διατήρησον, ἵνα μὴ  
 ὡς μακρῶ χρόνῳ διαφθαρή. ὄρα  
 πάλιν τοῦ τῆς θεοῦ φερόμενον αὐ-  
 τῶν. κατήλθον εἰς αἴγυπτον, ἐγέ-  
 νοντο φαῦλοι. ὅρα ἀπέστη, ἡγα-  
 γη εἰς τὴν ἔρημον. ἐπέμειναν τῇ  
 κακίᾳ. ὅρα ἀπέστη, εἰσήγαγεν  
 αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας.  
 ἀνήγαγε πάλιν αὐτοὺς ἐπὶ ἀντί-  
 χου. πάλιν οἱ αὐτοὶ ἐμῶν. ἐπὶ τῆς  
 χειρὸς πάλιν οἱ αὐτοὶ. ἔσθ' οὐ-  
 τως ἀπέστη, ἀπὸ αἰκῆς. καὶ κα-  
 τὰ τὰ φυσικὰ ἔκ' αὐτῆς ποταμῶν,  
 τὰ φύσεως ὑποσέλημα ἡμῶν, ὅρα αὐ-  
 γήται. ἔσθ' οὐτως ὅρα θεός. μάλλον ὅ-  
 ὅρα δύνατον ἀποσῶμαι, αὐτῶν  
 ὅρα δαμῶς ὑποσέλημα, καὶ κηδόμε-  
 νον. εἰ γὰρ καὶ ἐπιγάρτοιτο, φησί, γυ-  
 νὴ τῆς ἐλεῆσαι τὰ ἔκγονα τῆς κοι-  
 λίας αὐτῆς, ἀπὸ ἐγὼ ἔκ' ἐπιλήσο-  
 μάς. κατὰ τὰ γὰρ ἐκείνη ὁ παρὸς  
 τὴν ὁρεῖ τῶν παίδων,  
 ἀλλὰ φύσεως νόμον πληροῖ. οὐ-  
 τω, ἔτι πολλῶ μάλλον ὁ θεὸς αἰε-



κῆδεταί, ὅθεν ποτε ἀφίσταται, αἰεὶ δ' αὖτ' ἐν ὅπτι δεικνύται. καὶ ἐγὼ δαυὶδ ἐκοιμήθην, καὶ ἐμαλακίᾳ ἡμέρας. ἔδυνάμην, καὶ ἐποίησα τὰ ἔργα τῆ βασιλείας. καὶ ἐθαύμαζον τὸ ὄρασιν, καὶ ὅτι ὡς οὐρανίων. πόθεν ἐμαλακίᾳ; ἡ ἀπὸ τῆ ἀθυρίας ἴσως τῆ ἐσπομένων δεινῶν, λογισάμενος πρὸς ἑαυτὸν, ὅτι ὅθεν πῶς τὰ πρόντα τέλος ἔχῃ. καὶ ποσαῦτα, φησὶ, πάλιν δεινὰ. ἢ πάλιν, οὐ πῶς κατήλλαξα αὐτοῖς τὸ θεόν, ἔδυνάμην ἐκ πολεμοῦσιν αὐτοῖς. ἔδυνάμην, καὶ ἐποίησα τὰ ἔργα τῆ βασιλείας. τουτέστιν, ἡ ἀνέστην. καὶ ἐθαύμαζον πῶς ὄρασιν, ἔδυνάμην ὡς οὐρανίων. μάλιστα τῶ το φέρει πῶς ὁδυνῶν, ὅταν μὴ ᾖ ἐξ ἐνεργεῖν ἐξ ἡ ἐῖς πῶς τὰ λυπηρὰ. ἢ ὅτι πονηρὸν ἦσθαι. ἔδυνάμην, φησὶ, τὰ ἔργα τῆ βασιλείας. τουτέστιν, ὅθεν πρὸς ἐλπίσιν, ὅθεν ἐποίησα τὰ ἔργα.

curam gerit, nec unquam desistit; semper eandem mensuram exhibet. 27. Et ego Daniel decubui, & agrotavi dies aliquot: & surrexi; & faciebam opera Regis: & admirabar visionem; & non erat qui intelligeret. Vnde agrotavit? Fortassis ex tristitia ob futuras calamitates, secum reputans, nondum finem habere res presentes. Et tot, inquit, adhuc supersunt mala. Vel iterum, nondum Iudæis Deum reconciliaui; & ipsi eum ad bellum prouocant, ac sibi reddunt inimicum. Et surrexi; & faciebam opera Regis. Id est, ministra- bam. Et admirabar visionem; & non erat qui intelligeret. Maximè id affert dolorem, cum nequidem licet res tristes efferre in aliquem: an quia improbi erant. Et faciebam, inquit, opera Regis. Hoc est, nihil prætermittebam, sedungebar officio meo.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

ΕΝ ᾧ πρῶτον ἐτεῖ δαρείου, τῶ ἡοὺ ἀσούρηθου, ἀπὸ τῆ ἀπέρματος μῆδων, ὃς ἐβασίλευσεν

## CAPVT IX.

I. IN primo anno Darj, filij Assueri, de semine Medorum, qui regnavit  
Z iij



*super regnum Chaldaeorum.*

2. In anno uno regni eius, ego Daniel intellexi in libris numerum annorum, de quo factus est sermo Domini ad

*Jer. 25. Hieremiam Prophetam, in complementum desolationis Hierosolyma septuaginta anni. Et dedi faciem meam ad Dominum Deum, ut exquirerem orationem & deprecationem in ieiuniis & sacco & cinere. Iste est Darius Medus. Primum autem annum non regni ipsius ait: non enim dixit: in primo regni eius: sed: In primo anno Darij, in uno anno regni eius. Ita ut & dici possit primus annus, quo quidem ille regnabat, tunc verò fortè occiderat Baltasarem. Ego Daniel intellexi in libris numerum annorum. Id est Baltasaris cædem. Et reputavi. Aspice ut ante præfinitum tempus non audeat accedere ad Dominum. At tres quidem Pueri id agunt in fornace: iste verò in lacu non fecit. Quid igitur? vel illi malè; vel hic. Neutri. Illi siquidem amorem erga patriam ostendebant; hic verò intelligentiam temporis quod aduenerat. Nonne ergo intelligenter lege-*

ἔπι τῇ βασιλείᾳ χολδαίων. ἐν ἑ-  
τῇ ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, ἐγὼ δα-  
νιὴλ συνῆκα ἐν τῇ βίβλοις τῇ ὅρι-  
θμὸν τῶν ἐτῶν, περὶ ὃ ἐγενήθη λόγος  
κυρίου πρὸς ἱερεμίαν τὸν προφήτην,  
εἰς συμπλήρωσιν ἐρημόσεως τῆς  
ιερουσαλὴμ ἐξ ὁδομήκοντα ἔτη. ἔ-  
δωκα δὲ πρὸς ὁπωπὸν μου πρὸς κύ-  
ριον τὸ θεόν, ὅτι ἐκζητήσας προσευ-  
χὴν ἐδύναμην ἐν νηστείᾳ ἐσάκχα-  
ναι αὐτόν. ὅτι ὁ μῆδης δαρῖος.  
πρῶτον δὲ ἔπος οὐχὶ τῇ βασιλείᾳ  
αὐτοῦ. φησὶ γὰρ εἶπεν ἐν τῷ πρῶτῳ  
τῇ βασιλείᾳ, αὐτὸς δὲ ἐν τῷ πρῶ-  
τῷ ἔτει δαρείῳ, ἐν ἐνὶ ἑτῇ τῇ βασι-  
λείᾳ αὐτοῦ, ὥστε δύνατον λέγειν καὶ  
πρῶτον ἔπος, βασιλεύοντος μὲν αὐτοῦ,  
τότε δὲ ἀρχόντος ἰσως ἴδως περὶ βασι-  
λέως. ἐγὼ δὲ δανιὴλ συνῆκα ἐν ταῖς  
βίβλοις τῶν ἀριθμῶν τῶν ἐτῶν, πού-  
τεσι, τῇ σφραγίδι. ἐὰν γὰρ ὁμοσάμην  
ὅρα αὐτὸν πρὸς τὴν προφητείαν οὐ  
πολλὰ ταῦτα προσήκειν ὡς δεσπότη.  
ἀλλ' οἱ μὲν ἄλλοι παῖδες ποιοῦσιν αὐ-  
τὸ ἐν τῇ καμίνῳ, ὅτι ἐν τῷ λα-  
κῷ οὐδὲν ἐποίησε. τί οὖν; ἢ ἐκείνοι  
κακῶς, ἢ ὅτι. ὅτι ἔτεροι. ἐκείνοι  
μὲν γὰρ τῇ φιλοπαρίᾳ, ὅτι ὅτι  
σιώσιν τὴν καρδίαν πρὸς τὸν ἰσχυρὸν  
ἐδείκνυν. ἀρ' ἔν σιωπῇ δυνάμει



ὅκε τὰ προφητικά; οἱ μὲν δ' αὖ-  
 τὸν σὺν ἑκ τ' ἀλώσεως θρη-  
 μείν, ἀλλ' ἑκ τ' ἀγχαλωσίας  
 ἴσως τῆς ἰσραήλ. ἐρήμωσιν γ' εἰ-  
 κότως δὴ πρὶς εἰποι ἱερουσαλήμ ἔ-  
 ποίς πολέμους. ὅρα ἔτ' ἀριθμὸν  
 σαββατικόν. ὡς περ γὰρ τότε τε-  
 τρακόσια τετράκοντα ἔτ' ἀφ' ἑκα-  
 τὰ δεκάπεντε ἐποίησεν, οὕτως  
 οἱ μὲν καὶ νῦν ἐλάττω εἶναι. πρὶς  
 οὗ ἐρμήνη, φησὶ, λόγος πρὸς  
 ἱερεμίαν τὸν προφήτην, εἰς  
 συμπλήρωσιν ἐρημώσεως ἱερου-  
 σαλήμ ἐβδόμηκοντα ἔτη. ἔδω-  
 κα δ' ἐπὶ τὸν μὲν πρὸς κύ-  
 ριον τὸν θεόν, τῶν ἐκζητήσας  
 προσευχῶν καὶ δέησιν ἐν νη-  
 ρείας ἔσάντων ἔσποδῶ. ὅ-  
 ρα δ' ἐλάττω. καὶ ἔδωκα, φησὶ, δ'  
 πρὸς τὸν μὲν. τοῦτέστι κατη-  
 γυμνός ἡμῶν πρὸς τοῦτου, πρὸ  
 τ' ἐταπεινώσεως νῦν ἔδωκα, ἀν-  
 τί τῶ ἐπὶ ληψα. εἰ δ' ὁ φερό-  
 μενον ἀπῆται, σὺν δὲ ἔλεγε, ἔ-  
 δωκα δ' ἐπὶ τὸν μὲν, αἰς ὅτι  
 πρὸς ἀκεκινδυνευμένον πρὸς ἁμαρ-  
 τίας. εἰ δ' ἄλλων ποσά τῃ χεῖρτι  
 σπουδῇ· εἰ ποσά τας ἀπολαύων  
 καὶ πρὸς τὸν θεόν, καὶ πρὸς τὸν βα-  
 σιλέως ἀνείας· σὺν ἔχ' ἡ

bat Prophetarum oracula?  
 Existimo autem illum non  
 ab vrbe capta numerare;  
 sed fortè à captiuitate Israë-  
 lis. Iure enim desolatio-  
 nem quis vocauerit Hiero-  
 solymæ etiam bella. Vide  
 & numerum Sabbaticum.  
 Nam sicut aliquando qua-  
 dringentos & triginta an-  
 nos in ducentos & quindecim  
 mutauit: ita puto & nunc,  
 annos pauciores esse. *De quo factus est*, in-  
 quit, *sermo ad Hieremiam*  
*Prophetam, in complemen-*  
*tum desolationis Hierosoly-*  
*mæ septuaginta anni. Et dedi*  
*faciem meam ad Domi-*  
*num Deum, ut exquirerem*  
*orationem & deprecationem*  
*in ieiuniis & sacco & cine-*  
*re. Cerne religionem Pro-*  
*phetæ. Et dedi*, inquit, *fa-*  
*ciem meam.* Hoc est, ru-  
 bore suffusus eram antea,  
 nempe ante humiliationem:  
 nunc verò dedi, id est au-  
 sus sum. Quòd si rem de-  
 bitam postulasset, sanè non  
 dixisset: *dedi faciem meam*,  
 quasi in facto periculose  
 suscepto. Si pro aliis tanto  
 vitur studio; si tanta cum  
 frueretur tam apud Deum,  
 quàm apud Regem bene-  
 uolentia; harum tamen re-

Ex. 127  
 40:



rum nullum sensum habet; sed quasi ipse in malis versaretur, magis mordetur ac molestè fert, quàm ij qui ab ea calamitate erant oppressi: quomodo quis eum dignè miretur? Vide autem, ut etiam post illas afflictiones, non ausus sit accedere; donec vidit tempus esse completum. Vbi ergo desidebimus deinceps, nos miseri? Quid ais ô Daniel? In prosperis tu es; honorem habes à Deo, & ab hominibus: quid tibi curæ est de ceteris? Sic & Moyfes agebat. Et quid ait? *In ieiuniis & sacco & cinere debita exigens.* Quid enim si debebatur? Ne fortè Iudæi se hoc quoque indignos fecissent. Apud Deum quippe non est necessitas: superior legibus est. *Vt quererem,* inquit, *orationem & deprecationem.* Id primum poscit. Si permittat mihi, inquit, pro illis orare. Quoniam audierat Hieremiam ista verba à Domino retulisse: *Ne ores pro populo isto, & ne postules pro iis.* Auxiliantur ipsi captiuitas, tempora, propria virtus, & quòd innumera pro Deo passus sit: & tamen non-

Ier. 7.  
16.

να ἀποθῶν τῷ πρᾶγμα τῶν  
ἀλλ' ὡς αὐτὸς ὢν ἐν τοῖς δόμοις,  
αὐτῶν τῷ ὄντι μᾶλλον ἐδά-  
κνυτο. πῶς δὲ τις αὐτὸν κατ' ἀ-  
ξίαν θαυμάσῃ; ὅρα ὅτι ἐμὴ  
τὰς θλίψεις ἐκείνας οὐ θάρρουν-  
τα προσελθεῖν, ἕως εἶδε τὸ χρόνον  
πληρωθέντα. ποῦ τίνιν κεισθ-  
μθα λοιπὸν ἡμεῖς οἱ ἀθλοῖ; τί  
λέγεις ὡς δαμνῆλ; ἐν ἀγαθοῖς εἶ-  
σὺ, πμῆς ἀπολαύεις τῷ θεῷ,  
τῷ δὲ ἀνδραπῶν. τί σοι \* μνήμη \* l. μέ-  
τῳ τῷ ἄλλων; οὕτω ἐμὴ  
σῆς ἐπίδ. ἐτί φησι; ἐν νητείας  
καὶ σάκκῳ ἐσσοδῶ τὰ ὀφείλο-  
μένα ἀπατῶν. τί γὰρ εἶ ὡ-  
φείλετο; μήποτε καὶ τοῦτου ἀνα-  
ξίους ἑαυτοὺς ἐποίησαν. οὐ γὰρ  
ἔστιν ἀνάγκη τῷ θεῷ, ἀνώτε-  
ρος νόμον ἔσθαι. τὸ ζητῆσαι, φη-  
σὶ, προσευχῇ καὶ δέησιν. προσ-  
τον τὸ ἐπιζητεῖ. εἰ ὅτι περὶ  
μοι, φησὶ, ὁ ἔλασθαι ὑπὸ αὐ-  
τῶν. ὅτι ἡκούσεν ἱερεμίου τὸ  
ἀκούοντος. ὅτι μὴ προσεύχῃ ὑ-  
πὸ τῷ λαῷ τοῦτου, καὶ μὴ ἀξίου  
ὑπὸ αὐτῶν. ἔχον \* ἀπὸ τῆς  
χμαλωσίας, καὶ ἀπὸ τῶν χρόνων  
συμμαχίῳ, πλὴν ἀπὸ τῆς οἰκείας  
ἀρετῆς, καὶ τῆς μωρίας παθεῖν, ὅθεν  
πω

\* f.  
add. τῆς



παθάρει, ἀλλὰ τέφραν ὑπο-  
 σπασάμενος καὶ σάκκον, οὕτως  
 ἐδεῖτο. τί ποιήσομεν ἡμεῖς οἱ ἀν-  
 ἀληθοι; τὴν ἡμᾶς ἐχρῆν μι-  
 μεῖσθαι. ἵνα γὰρ μή τις λέγῃ, ὅ-  
 τι Ἀθὼ πενίαν οἱ λοιποὶ παρ-  
 οῦται ταῦτα ἐποίουν, ὁ μάλιστα  
 πόρτων παρὰ ἀξιοματίων μέ-  
 γετος δυνάστες, ὅς μάλιστα  
 πόρτων ταπεινοῦται. καὶ ἀπὸ τῆς  
 ἀπέρματος τῆ βασιλείας αὐτοῦ, καὶ  
 τοσούτων ἀπέλαυσεν. οὕτω δὲ  
 πενθεῖν τὰ οἰκεία δεῖν, οὕτω τῇ  
 μελῶν φεῖδεσθαι τῇ οἰκείων. ὅ-  
 το συμπάσῃ τῇ παροφητῶν. ὅ-  
 ρα ταύτη μάλιστα θαυμασιώτε-  
 ρον ὄντα. μωυσὴς ἐλέγη. Εἰ μὴ  
 ἀφῆς αὐτοῖς, ἐπεὶ καὶ μετ' ἐξ ἀλη-  
 θινὸν ἐκ τῆς βίβλου. ὅς ἐν νη-  
 ρείας αὐτοῦ καὶ δάκρυσι διώκεσθαι.  
 παῦλος διώκεσθαι ἐν δάκρυσι, καὶ  
 γενένης αὐτοῦ κατετόλμηκεν.  
 ὁ δὲ αὐτὸν ἐχρῆν τῇ οἰκείων ἀ-  
 γαστῶν ἀφίστηναι, ἀλλ' ὥσπερ ἐν  
 σώματι, τῷ ὀφθαλμοῦ καλοῦ  
 τυγχάνοντος, ὅς ἀν' ἑαυτοῦ τῶ  
 καλλοῦ ἀφίστηναι, σεσηπότες  
 τῶ ποδῶν καὶ διεφθαρμένων.  
 οὕτω καὶ τότε αὐτοῦ. τίς ἐνεκεν ἡ  
 ἀποδοῦς; ἀνέμιμνησκεν αὐτὸν

dum confidit; sed cinerem  
 substernens & saccum, ita  
 precatur. Quid faciemus  
 nos qui indolentiâ sumus  
 præditi? hunc oportuit no-  
 bis imitandum proponere.  
 Nam ne quis dicat, reliquos  
 Prophetas propter pauper-  
 tatem ista fecisse: qui ma-  
 ximè omnium euectus fue-  
 rat ad dignitatum amplitu-  
 dinem, ille maximè om-  
 nium se deprimat. Et de se-  
 mine regni, ac stirpe regia-  
 erat; & tot tantâque fue-  
 rat consecutus. Ita oportet  
 lugere sua mala: sic pro-  
 priis membris parcere. Hæc  
 est commiseratio Prophetarum.  
 Vide nostrum ea par-  
 te præcipuè esse admirabi-  
 lem. Moyses dicebat: Si-  
 quidem remittas eis: sin mi-  
 nus; etiam me dele de libro.  
 Hic in ieiuniis & lacrymis  
 continuè degebat. Paulus  
 assidue in lacrymis; & con-  
 tra gehennam ipsam ausus  
 est. Ipsorum nullus sensu  
 afficitur propriorum bono-  
 rum: sed ut in corpore, o-  
 culus licet pulcher sit, non  
 tamen percipiet suæ boni-  
 tatis ac pulcritudinis sen-  
 sum, si pedes putrefacti sint  
 ac corrupti: ita & tunc erat.  
 Cur cinis? Admonebat eum



propriae naturæ. Cur fac-  
cus? Asperitate deprimit.  
Cur ieiunium? Et ipsum ea  
quæ in paradiso gesta sunt,  
in memoriam reuocabat.  
Hic viris sanctis mos est,  
ea quæ affligunt consecrari.  
Neque terra dignus sum,  
inquit, neque vestibus, ne-  
que rebus quæ secundum  
naturam sunt; sed grauiori  
supplicio. Qui Persicis ami-  
ctus sum vestibus; qui tia-  
ram gesto Persicam. Et  
quid ait? Videamus con-  
fessionem. 4. *Et oravi ad  
Dominum Deum meum.*  
Cerne amorem erga Domi-  
num. *Deum meum*, inquit.  
Cui non audebat supplica-  
re, hunc Deum suum vo-  
cat. 20. *Adhuc me loquen-  
te, ac orante, & confiten-  
te peccata mea, & pecca-  
ta populi mei Israël; &  
prosterne meam misericordiam  
meam coram Domino Deo  
meo, ad montem sanctum  
Dei mei.* 21. *Et adhuc me  
loquente in oratione: & ec-  
ce vir Gabriel (quem vide-  
ram in visione à principio)  
volans: & tetigit me circi-  
ter horam sacrificij vesper-  
tini.* 22. *Et intelligere fecit  
me, & locutus est mecum,  
& dixit: Daniel, nunc e-*

τῆ οικείας φύσεως. τίνος ἐνέχευ ὁ  
σάκκος; τῇ τραχύτητι λαπεινοῖ.  
τίμος ἐνέχευ ἡ νηστεία; καὶ αὐτὴ τῇ  
ἐν τῷ ἀδείῳ ἀνεμίμνησκεν. ὅ-  
τι αὐτοῖς ἔθος ὅτι, τὰ βασανίζον-  
τα δίδωκεν. οὐ γὰρ τῆ γῆς ἀξίος εἶ-  
μι, φησὶν, ὅσοι τῶν ἱματίων, οὐ γὰρ  
τῶν κατὰ φύσιν περιγραμάτων ἀλ-  
λά χαλεπωτέρας τιμωρίας. ὁ πα-  
τερικὸς ἀπεβλημμένος ὑ-  
φασματα. ὁ παρὼν ἔχων πατρι-  
κίαν, ὅτι φησι; ἰδὼν δὲ τὴν ὁμο-  
λογήσιν. καὶ προσευξάμενος  
πρὸς κύριον τὸν θεόν μου. ὅρα δὲ  
φίλῃς τὸν πατέρα τὸν δεσπότην.  
τὸν θεόν μου, φησὶ. ὃν οὐκ ἐτόλμα  
ἰκετεύειν, τὸν θεόν αὐτὸν καλεῖ.  
ἐπὶ ἑμοῦ λαλοῦντος, καὶ προσευ-  
χόμενου, καὶ ὑπακούοντος τῆς  
ἀμάρτίας μου, καὶ τῆς ἀμάρτίας τῆς  
λαοῦ μου ἰσραήλ, καὶ ῥήτονοντος  
τὸν ἑλεόν μου ἐναντὶ κυρίου τῆς  
θεοῦ μου, ὅτι τῆς ὁμοῦ τῆς ἀγίου  
τῆς θεοῦ μου. καὶ ἐπὶ ἑμοῦ λαλοῦ-  
ντος ἐν τῇ προσευχῇ, ὅτι εἶδον ἐν τῇ ὁμοῦ  
λαβεινῇ, ὃν εἶδον ἐν τῇ ὁμοῦ ἐν  
τῇ ἀρχῇ, πετώμενος, καὶ \* ὑψατο \* ἡ.  
ὥστε ὁραν θυσίας ἐσπερινῆς. καὶ πα-  
σιμένει με, καὶ ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ  
ἐμοῦ, ὅτι εἶπεν. ἀγαπήλ, νυνὲς.



ἦλθον συμβιβάσαι σε σωέσιν.  
 ἐν δὲ ἡμέρῃ τῇ δευτέρῃ σου ἐξῆλθεν  
 ὁ λόγος. Ἐγὼ ἦλθον τῷ ἀναγ-  
 γεῖλαί σοι, ὅτι ἀνὴρ ὀπιθυμιῶν  
 εἶσύ. καὶ ἐννοήθητι ἐν τῷ ῥήμα-  
 τι, καὶ σωές ἐν τῇ ὁπσιαίᾳ.  
 ὥστε ἐν τῷ λέγων ἡμῖν οἱ ἰου-  
 δαῖοι· ἔχθ' ἐν τῷ ἡσαΐᾳ, τῷ ὀζίου  
 παρὶ τῷ πολέμου δεδιότος, καὶ τῷ  
 ἐφόδου τῷ δύο βασιλέων, ὁ προ-  
 φήτης ἐξελθὼν ἔδωκεν αὐτοῖς ση-  
 μεῖον, μὴ μολοῖν ἐν συμβαῖνον·  
 ἐροῦμεν καὶ αὐτὸ παρὸς αὐτοῖς· τί-  
 νος ἔνεκεν τῷ δαυιδῇ ἀξιώσαί τοις  
 ἑσπέρῃ ἀνόδου, καὶ ὀπιθυμοῦτος  
 ἀκροῦσαι πᾶσι τούτων, ἐξελθὼν  
 ἀγγεῖλος παρὶ μὲν τούτων ὁ δὲ ἐν ἀ-  
 πῇ ἤλθε, πρᾶγμα ταῖς μακροῖς  
 ὑπερβῆναι χρόνοις ἐδίδασκεν. ἀλλ'  
 ὥστε ἐν ταῖς ἐκ παλαιότητας  
 ζητούμενον λύει· οὕτω καὶ κεῖ. τί-  
 σις γὰρ μερίστη τῷ τῷ πόλιν ἀναστῆ-  
 σεσθαι, ὅ καὶ πάλιν αὐτῷ δῶσε-  
 ῖς· τί οὖν; λυπῆσαι τῷ προφήτῃ  
 βουλόμενος, τῷ το ποιήσου δαμῶς,  
 ἀλλ' αὐτοῖς φοβερωτέροις ἐργά-  
 σασθαι. Ἐοὐχ' ἀπαξ, ὁ δὲ δις,  
 ἀλλὰ πολλάκις. ὅτι γὰρ ἡ μελ-  
 λουσα ἐσθαι ἐκ πρᾶγμα, ἡ κατὰ  
 φύσιν τῷ ἐκείνων δ' ἀννοῖα, οὐ

*gressus sum ut conciliem ti-  
 bi intelligentiam. 23. In  
 principio deprecationis tue  
 exiit sermo: & ego veni,  
 ut annuntiarem tibi: quia  
 vir desideriorum tu es. Et  
 animadverte in verbo, &  
 intellige in visione. Itaque  
 cum dicent nobis Iudæi;  
 cur in Esaia, cum Ozias  
 de bello timeret, & de ex-  
 peditione duorum Regum;  
 Propheta egressus dedit eis  
 signum, quod post pluri-  
 mos annos evenit: dicemus  
 & nos ad illos; cur cum  
 Daniel precaretur pro redi-  
 tu, & de iis rebus aliquid  
 audire cuperet; egressus  
 Angelus, de his quidem ni-  
 hil renuntiavit; res autem  
 longo post tempore futuras  
 edocuit: sed sicut hic ex  
 abundanti quæstionem sol-  
 vit; ita & illic: fidem e-  
 nim maximam facit Urbis  
 erigendæ, quod iterum ca-  
 pienda dicitur. Quid ergo?  
 An quod velit Prophetam  
 contristare, id agit? Mi-  
 nimè; sed Hebræos cupit  
 timidiore efficere. Et non  
 semel, neque bis; sed sæ-  
 pe repetit. Quandoquidem  
 enim futura prosperitas suf-  
 ficiens erat ad eorum men-  
 tem inflandam: non solum*

A a ij



instauratâ ciuitate, sed & manibus barbaricis ædificatâ, barbaricis illis quæ eam euerterant. Hoc enim etiam  
 1f. 49. Esaias dicit, ostendens om-  
 17. nipotentiam ac diuitias Dei, quomodo potens sit omnia & facere, & mutare. Quoniam igitur futurum erat, vt Iudæis patria bona redderentur, vtque reportarent illustres continuâsque victorias, quas & Prophetæ magnâ voce prædicant: vt  
 Ezech. Iezeciel quidem, quod septem annis comburerentur arma eorum qui capiendi erant. Alij autem Prophetæ eadem assiduè dicebant. Ne his, inquam, rebus elati, deteriores prioribus fierent; metu prædictionis, & quod eadem subinde dicerentur; eos velut ad necessitatem inuitabilem redigit, vt ne volentes quidem perirent. Et propter hoc & tempus incertum faciebat: quoniam quæ utilitas erat ista annuntiari? Et vide quando prophetentur. Sub ipsum reditum, rebus illorum vigentibus ac florentibus. Quemadmodum & Moyses, cum eos introducturus esset in terram promissionis, prope ipsam bonorum per-

μόνον ἀπορρομφῆς τῆ πόλεως, ἀλλὰ ἐκ χειρὸς βαρβαρικῆς οἰκοδομουμένης, βαρβαρικῆς ἐκείνης τῆς κατελοῦσας αὐτήν. ἔπο γὰρ καὶ ὁ ἡσαΐας φησὶ, δεικνὺς ὅτι πόρνοδιώαμον καὶ ὑποερὸν ἔθεός, πῶς ἰσχυρὸς πόρτα καὶ ποιῆσαι, καὶ μεταβαλεῖν. ἐπεὶ οὖν ἐμελλεν αὐτοῖς τὰ πατρια ἀποδοθῆσθαι, καὶ ἡ χάρις λαμπραὶ, καὶ συνεχεῖς, αἱ καὶ οἱ παροφῆται ἀνὰ βοᾶσιν οἱ ὁ μὲν ἰεζεκιήλ, ὅτι μὲν ἔτι τὰ ὅπλα αὐτῶν κατακαυθήσεται τῷ μελλόντων ἀλώσεσθαι. οἱ δὲ ἄλλοι τὰ αὐτὰ συνεχεῶς ἔλεγον· ἵνα μὴ πούτοις ἐκπῆθέντες, χεῖρες τῶν παροτέρων ἡγῶνται· τὰ φόβῳ τῆ παρορήσεως, καὶ ὅτι πολὺ χάρις τὰ αὐτὰ εἰπεῖν, κατὰ τὸν αὐτοῖς εἰς ἀνάγκην ἀφυκτοὶ κακιστῶν, τὸ μὴ ὅτι βουλομένοις διαφθαρίωσιν. καὶ διὰ τὸ ἐκ τῆ χεῖρας ἀδελφὸν ἐποῖ· ἐπεὶ τῆς χρεῖας ταῦτα ἀπαγγελῶσιν, καὶ ὅρα πότε παροφῆται. πῶς αὐτῶν τὸ ἀποδοῖν, ἀκμαζόντων αὐτοῖς, ἐκ ἀνδούντων τῶν παλαιμάτων. ὡς περὶ ὁ μωυσῆς μέλλων αὐτοῖς εἰσαγαγεῖν εἰς τὴν γῆν τὴν ἐπαγγελίας, πῶς αὐτῶν τὰ ἀγαθῶν τὴν με-



τάληψιν παροφειτέυει αὐτοῖς πρὸς  
 ὄντα τὰ δεινά, λέγων· ὁραμεν  
 ὁραμα ὑμῖν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.  
 αὐτὸς πρὸς τὴν ἀφ' ἧς τὸ δ' ὡραγία  
 \*1. πῶς ἀπαθεία \* τῆς ἀπὸ τ' ἀπειλῆς  
 πτωχεύει πηλὴς, οὐτω καὶ ὁ κα-  
 τέχης αὐτοῖς ἐν φόβῳ. ὁρᾷ τὸ ἐ-  
 ζαχαρίας ὁ πλέον ἐν τούτοις  
 ὁρᾷ τὸν ὁραμα, καὶ σαφές ἐστιν αὐτῷ  
 λέγει· ὁρᾷ τὸν οὐρανὸν ὡς αἰθερ-  
 πῖν φῶς πρὸς δ' ὡραγία  
 καὶ αἰεσὶν ἀρχεσιν. ἐπ' ἐμοῦ λα-  
 λωῖς, φησὶ, ἐν τῇ παροφειτῇ,  
 ἦλθεν ὁ ἀγγελὸς γαβριήλ, ὁ  
 σωτήρ αὐτῶν, πετάμενος καὶ  
 κατέχευε με ὡς εἰ ὡραγία θυσιᾶς ἐ-  
 σωτηρίας. ἢ ὡς μὴ ἐκπληκτὸν  
 γινέσθαι ἀπὸ τ' ὁφθαλμοῦ, ἢ ὡς  
 νοῆσαι τὰ λεγόμενα. ὅτι καὶ ὁ  
 ὡραγία σαφές εἶπεν ὁρᾷ τοῖς  
 λαοῖς, εἰκότως ἀπῆλθεν καὶ συν-  
 ἔτισέ με, φησὶ, ἐξέλαλσε μετ'  
 ἐμοῦ, καὶ εἶπεν· δαδμήλ, νῦν ἐξῆλ-  
 θον συμβόλῳ σε σύνεσιν. ἐν  
 ὁρᾷ τῆς δεήσεώς σου ἐξῆλθεν ὁ  
 ὁρᾷ, καὶ ἐγὼ ἦλθον τῷ ἀναγ-  
 λᾷ σοι, ὅτι ἀπὸ τ' ὁφθαλμοῦ ἐπὶ σὺ.  
 καὶ ἐννοήθητι ἐν τῷ ῥήματι, καὶ  
 σύνεσιν ἐν τῇ ὁφθαλμοῦ. νόησον, φησὶ,  
 τὰ λεγόμενα. ὅτι καὶ γὰρ τις ὡραγία

ceptionem; prophetat ma-  
 la quæ nunc sustinent, di-  
 cens: *Contestor vobis calum Deut.*  
*& terram; indolentiæ quam 4.26.*  
 felicitas parit, æquilibrem  
 ponens punitionem quam  
 minatur. Ita & iste conti-  
 net ipsos in metu. Ideo &  
 Zacharias plurimum in istis  
 rebus moratur, eadēque  
 manifestius dicit. Nihil  
 quippe humanâ naturâ mi-  
 nus aptum est ad prosperi-  
 tatem ac laxamentum. *Ad-*  
*huc me loquente*, inquit,  
*in oratione, venit Angelus*  
*Gabriel*, illius familiaris,  
*volans: & tenuit me circi-*  
*ter horam sacrificij vesper-*  
*tini.* Vel ne ex visione ob-  
 stupefieret; vel vt intelli-  
 geret quæ dicerentur. Et  
 quia non licebat ea clarè,  
 propter reliquos proferre;  
 iure tangit eum. *Et docuit*  
*me*, inquit; *ac locutus est*  
*mecum*, & dixit: *Daniel*  
*nunc exiui*, vt conciliarem  
*tibi intelligentiam.* In prin-  
 cipio deprecationis tuæ exi-  
 uit sermo: & ego veni, vt  
 renunciarem tibi: quia vir  
 desideriorum tu es. *Et ani-*  
*maduerte in verbo*, & *in-*  
*tellige in visione.* Attende,  
 inquit, ea quæ dicuntur.  
 Cum enim aliquis de aliis



quidem rogat, alia verò audit; multa tunc indiget attentione. 25. *Et redibit, & edificabitur platea, & murorum ambitus.* Id est iuxta nonnullos murus, quem Agrippa condidit. *Et enacuabuntur tempora.* 26. *Et post hebdomadas sexaginta duas exterminabitur unctio; & iudicium non est in eo: & civitatem & sanctuarium labefaciet cum duce: & excidentur sicut in diluvio, & usque ad finem belli concisæ calamitatibus.* 27. *Et confirmabit testamentum multis hebdomas una.* Vide ut punctim mala enarret. *Vel & dimidium hebdomadis, cessare faciet thymiana, & sacrificium, & libamen: & super templum abominatio desolationis; & usque ad consummationem temporis consummabitur in desolationem.* Aspice ut in rebus tristibus sermoni finem impo- fuerit: & ea quidem quæ bona erant, obscurè dixerit. Hoc enim sibi vult illud: *Confirmabit multis testamentum hebdomas una;* tristitia verò, intelligenter, & sæpe. *Et abominatio desolationis.* Id est quæ ab Adriano facta est. Hæc

ἐτέρων μὲν ἀξιοί, ἑτέρω δ' ἀκούη πολλῆς δεῖται τῆς παρορυσχῆς. καὶ ὅτι περὶ τῆς οἰκοδομῆς ταύτης πλατεία καὶ πάλαι τείχος. πινὲς δὲ τείχος, ὅθεν ἀγρίππας ἐποίησεν φασιν. ὅθεν κενωθήσονται οἱ καιροί. καὶ μὲν τὰς ἑβδομάδας τὰς ἐξήκοντα δύο ἐξολοθρευθήσεται χεῖμα, καὶ κρίμα ὃ καὶ ἐστὶν ἐν αὐτῷ. ὅθεν τὸ πόλιν, καὶ τὸ ἄγιον θυσιαστήριον σὺν τῷ ἱερῷ μένῳ. ὅθεν ἐκκοπήσονται ὡς ἐν κατακλυσμῷ, ὅθεν ἕως τέλους πολέμου συντέλει μὲν τοῦ ἀφανισμοῦ. καὶ διωαμὸς δὲ θηκὴ πολλοῖς ἑβδομάς μία. ὅθεν πῶς πληκτικῶς τὰ κακά. ἢ καὶ ἡμῶν τὴν ἑβδομάδος, καταπαύσθαι θυμίαμα, καὶ θυσία, ὅθεν σπονδή καὶ ἐπὶ τῷ ἱερῷ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, καὶ ἕως σιωπῆς καὶ σιωπῆς τελεοθήσεται ὅτι τὴν ἐρήμωσιν. ὅθεν πῶς ἐν τοῖς λυπηροῖς τὸν πόρον κατέπαυσε. καὶ τὰ μὲν χρηστὰ ἀσαφῶς εἶπεν. τὴν γὰρ ἐστὶν διωαμὸς πολλοῖς θηκὴν ἑβδομάς μία. τὰ δὲ λυπηρὰ, σιωπῶς καὶ πένθους. καὶ τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως. τοῦτο δὲ ἀδριανὸς. ταῦτα σα-



φέτερον ὁ ζαχαρίας λέγει. λέγει  
 ὁ κείνος καὶ τὰ χρηστὰ, ἀλλὰ ποῖς  
 ἐναπομείναντες. τὰχα δὲ μὲν αἰ-  
 γυπτον ποσαῦτα ἔτη ἐποίησε, καὶ  
 οὐ διεφθάρησαν, νυνὶ δὲ σὺ ἐπι-  
 ποροσδοκᾷς ταῦτα. ὅρα καὶ τὰ ἄλ-  
 λα. σὺ ὅτι βλαβὴ ἰσχυροῖς, καὶ θά-  
 ψος καὶ πόλεως τὴν πόλεως. τίς δὲ  
 ὅλως πρὸς ἐπιπόδου εἴπεν; ὁ δὲ εἰς.

apertius Zacharias : qui et-  
 tiam res commodas prædi-  
 cit ; propter eos qui reman-  
 ferant. Fortassis & in Ægy-  
 pto totidem annos fecit ; &  
 non labefactati sunt : nunc  
 autem non ampliùs exspe-  
 ctas ista. Vide & alia. Iu-  
 dæus in urbem non remi-  
 grat, ut antea. Quis autem  
 omnino de reditu locutus  
 est ? Nemo.

## Κ Ε Φ. Ι'.

ΕΝ ἔπει τείτω τῷ βασιλέως  
 παρῶν κύριος λόγος ἀπεκα-  
 λύφθη ὡς δαυὶδ, ὃς ὁ ὄνομα ἐ-  
 πεκληθῆ βασιλεὺς. καὶ ἀληθινὸς ὁ  
 λόγος, ὃς δύναμις μεγάλη καὶ σύν-  
 εσις ἐδόθη αὐτῷ ἐν τῇ ὀπτασίᾳ. ἐν  
 τῇ ἡμέρᾳς ἐκείνης ἐγὼ δαυὶδ ἡ-  
 μην πέντην ἔβδωμάδας. ἀρ-  
 τον ἐπιθυμιῶν οὐκ ἔφαγον, ὃς κρέα  
 δὲ οἶνος οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ σῶμα  
 μου, δὲ ἀλφίμματα οὐκ ἠλφίσταμι  
 ἕως τελευτῆς ἐβδωμάδων ἡμερῶν.  
 πέντος ἐνεκεν πάλιν πεντεῖ; εἰ γὰρ  
 ὃ παρῶν ἔπος κύριος ἀνέβη, πέν-  
 τος ἐνεκεν πεντεῖ; καὶ πάσας ἡ-  
 μέρας, εἰκὸς μίαν. πάλιν ὁ δὲ ἐν  
 ἀκρόφῳ παρῶν ὡς λέγεται. ἐμοὶ δοκεῖ,  
 ὅτι ὡς λέγεται ὡς λευθύναι τὰ δὲ

## CAPVT X.

1. **I**N anno tertio Cyri re-  
 gis Persarum, verbum  
 reuelatum est Danieli, qui  
 nominatus est Baltasar. Et  
 verum erat verbum; & po-  
 tentia magna & intelligen-  
 tia data est ei in visione. 2.  
 In diebus illis ego Daniel in  
 luctu eram tres hebdoma-  
 das. 3. Panem desideriorum  
 non comedi, & carnes ac  
 vinum non introierunt in  
 os meum, & unguento non  
 unctus sum usque ad tres  
 hebdomadas dierum. Quare  
 iterum lugeat? Nam si pri-  
 mus annus Cyri aduenerat,  
 cur lugeat? Et omnes dies,  
 cum vnum dumtaxat luge-  
 re debuisset. Rursus nihil  
 audit de iis rebus, pro qui-



bus orat. Mihi videtur quòd pro solutione calamitatum præsentium precatur. At Deus nihil tale; sed idem ac suprà atque apertius dicit. Imò ut omnes redeant orat Daniel. Licet enim magna essent mala, quibus Iudæi premebantur, non tamen ideo volebat patriam amittere. Iste autem Angelus clarius ac exactius id dicit. Aspice autem vbique Daniele non simpliciter ac sine labore obtinere visiones, sed cum ieiuniis. Quando oportuit somnium discere, ieiunium præcessit. Cum Gabriel apparuit, ieiunium iterum, & cinis, & faccus: cum iste conspicitur, & ieiunium & oratio. Sed vide Angelum se propemodum excusare Danieli. 4. *Et in die vigesima quarta mensis primi ego eram iuxta fluvium magnum, hic est Tigris.* 5. *Et levavi oculos meos, & vidi: & ecce vir indutus Baddim, & lumbus eius præcinctus auro Ophaz.* 6. *Et corpus eius, quasi Tharsis; & facies eius, ut aspectus fulguris; & oculi eius, veluti lampades ignis; & brachia eius ac crura, sicut visio aris cornuscantis; &*

να ταῦτα. ἀλλ' ὁδὲν ποιοῦτον ὁ θεός. καὶ λέγει σαφέστερον αὐτῷ. μᾶλλον ὃ ὥστε πᾶσι ἀνελθεῖν δύχεται. εἰ γὰρ καὶ μεγάλα τὰ δεινὰ, καὶ ἐβούλετο ἀποβαλεῖν τὴν πατρίδα. οὕτως ὃ σαφέστερον αὐτῷ λέγει, καὶ ἀκριβέστερον. ὅρα ὃ πῶς τὰς τῶν δαμνῶν οὐχ ἀπλᾶς ὅπως τυγχάνοντα τῷ ὁψωνί, ἀλλὰ μὲν νηστειῶν. ὅτε ἐδὲ ὃ ὄναρ μαθεῖν, νηστεία παρηγήσατο. ὅτε γὰρ βελὴν ἐφάνη, νηστεία πάλιν καὶ ἀποδίδει καὶ σάκκος. ὅτε ὅτι φαίνεται, καὶ νηστεία καὶ δύχη. ἀλλ' ὅρα καὶ τῶν πολλοῦ γυμνῶν αὐτῷ σχεδόν. καὶ ἐν ἡμέρᾳ. εἰκοστῇ καὶ τέταρτῃ τῶ μὲν τῶ πρῶτου, ἐγὼ ἡμεῖς ἐχρόνος τῶ ποταμοῦ τῶ μεγάλου, οὗτος ὅτι πῆλεις. καὶ ἡρα τοὺς ὀφθαλμοὺς μου, ἐξίδον, ἐξιδὼν ἀνὴρ ἐνδεδυμῶς βαδῖμ, καὶ ἡ ὁσπρὶς αὐτῷ περὶ ἐξωσμένη χειρὶ ὀφθαλμῶν καὶ ὁ σῶμα αὐτῷ ὥσπερ θαρσεῖς, καὶ ὁ πρῶτος αὐτῷ ὥσπερ ὅρασις ἀστραπῆς, ἐοικὼς οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῷ ὥσπερ λαμπάδες πυρὸς, καὶ οἱ βραχίονες αὐτῷ καὶ τὰ σκέλη ὥσπερ ὅρασις χαλκοῦ σιλόωντος, καὶ



ἡ φωνὴ τῶν λόγων αὐτοῦ ὡς φωνὴ  
 ὄχλου. εἶδον καὶ ἐγὼ δαμιήλ μόνος  
 τὸ ὄπασίαν, καὶ οἱ ἄνδρες οἱ μετ' ἐ-  
 μέυ. οὐκ εἶδον τὸ ὄπασίδω, ἀλλ' ἡ  
 ἑκστασις μεγάλη ἐπέπεσεν ἐπὶ  
 αὐτοὺς, καὶ ἐφυγεν ἐν φόβῳ. καὶ ἐγὼ  
 ἀπελείφθην μόνος, καὶ εἶδον τὸ  
 πασίδω τὴν μεγάλην ταύτην, καὶ  
 οὐχ ὑπελείφθη ἐν ἐμοὶ ἰσχὺς, καὶ  
 ἡ δόξα μου μετεστράφη εἰς δια-  
 φθοράν, καὶ οὐκ ἐκράτησα ἰσχὺς.  
 καὶ ἤκουσα τὴν φωνὴν τῶν λόγων αὐ-  
 τοῦ. καὶ ἐκ ταύτης ἀκοῦσά με ἤμην  
 κατὰ μενυρμένους ὅτι πρὸς ὁπλὸν  
 μου, καὶ ὁ πρὸς ὁπλὸν μου ὅτι πρὸς  
 γαῖαν. καὶ εἶδον χεῖρα ἀπὸ τοῦ ὀνό-  
 μου, καὶ ἤγειρέ με ἐπὶ τὰ ἰχνη τὰ μου, καὶ  
 ὅτι τὰ ἰχνη τῶν ποδῶν μου. καὶ εἶ-  
 πεν πρὸς μέν δαμιήλ ἄνθρωπε ὅτι  
 θυμῶν, σιώες ἐν τοῖς λόγοις,  
 οἷς ἐγὼ λαλῶ πρὸς σέ, καὶ ἐπὶ  
 ἐν τῇ ἐσέσῃ, ὅτι νῦν ἀπεστάλιν  
 ἐγὼ πρὸς σέ, καὶ ἐν ᾧ λαλήσας αὐ-  
 τὸν πρὸς μέν τὸν λόγον τῶν ποδῶν, ἀνέ-  
 στω ἐν θυμῷ. καὶ εἶπεν πρὸς μέν μὴ  
 φοβοῦ δαμιήλ, ὅτι ἀπὸ τῆς ἡμέρας  
 τῆς πρώτης, ἧς ἔδωκας τὴν καρδίαν  
 σου συνεῖναι καὶ κακῶς πλεῖν ἐναν-  
 τι κυρίου καὶ θεοῦ σου, ἡ καὶ ὁ θεὸς οἱ λό-  
 γοι σου, καὶ ἐγὼ ἦλθον ἐν τοῖς λόγοις

vox sermonum eius, quasi  
 vox turbae. 7. Et vidi ego  
 Daniel solus visionem: &  
 viri qui erant mecum vi-  
 sionem non viderunt; sed  
 terror grauis irruit super  
 eos, & fugerunt in timo-  
 re. 8. Et ego relictus sum  
 solus, & vidi visionem  
 magnam hanc; & non re-  
 mansit in me fortitudo, &  
 gloria mea conuersa est in  
 corruptionem, & non re-  
 tinui robur. 9. Et audiui  
 vocem sermonum eius: &  
 cum ego audirem, eram com-  
 punctus super faciem meam,  
 & facies mea super terram.  
 10. Et ecce manus tetigit  
 me, ac erexit me super ge-  
 nua mea, & super vestigia  
 pedum meorum. 11. Et di-  
 xit ad me: Daniel, vir de-  
 sideriorum, intellige in ser-  
 monibus quos ego loquar ad  
 te; & sta in statione tua,  
 quia nunc ego missus sum  
 ad te. Cumque loqueretur  
 ipse ad me sermonem istum,  
 surrexi tremens. 12. Et  
 dixit ad me: ne timeas  
 Daniel, quia à die prima,  
 qua dedisti cor tuum ad in-  
 telligendum, & ad affligen-  
 dum te coram Domino Deo  
 tuo; audita sunt verba tua;  
 & ego veni in verbis tuis.



Dent.  
32.8.

Vides quod dixi, hunc tantum non se excusare Danieli? *A prima die*, inquit, *missus sum*. Qua ergo gratia moratus es? 13. *Et princeps regni Persarum stetit ex aduerso mei unum & viginti dies*. Audisti quod posuit terminos Gentium secundum numerum Angelorum suorum? Et unaquæque gens præfectum habet Angelum, qui vult potentior esse reliquis. *Et intelligentia data est ei in visione*. Non enim sufficebat docuisse ea quæ dicebantur. Cernis aliter institui Prophetas? *Et virtus magna visionis*. Verè enim magnæ potestatis fuit, quod homines infirmi vicerint illum Antiochum, qui tot tantæque superauerat. *Et verum verbum*. Quandoquidem nonnulli credituri non erant. *Cuius nomen Baltasar*. Commemorati tibi priora, ut fide dignus habeatur. En & Pascha soluit. Nam Pascha in primo celebratur mense; iste verò usque ad quartam & vicefimam mensis ieiunauit. Incidit autem in decimam quartam ieiunium illius, & à decima quarta ad vi-

σου. ὁρᾷς ὁπρὲς φῶς, καὶ τὸν ἀπολογισμὸν αὐτῷ χρεόν; ἀπὸ περὶ τῆς ἡμέρας, Φησὶν, ἀπεσάλιν. τίνας οὖν ἐνεκεν ἐβραδιῶας; καὶ ὁ ἀρχὼν βασιλείας περὶ τῶν εἰρηκεί ὅς ἐναίτίας μου εἰκοσι ἑξήκοντα ἡμέρας. ἤκουσας ὅτι ἐθήκεν ὅρια ἐπὶ πάντων καὶ ἐθελήσας ἀνελών αὐτῷ; καὶ ἐκαστον ἐθνὸς ἐχὼ τὸν ἐφεστῶτα, καὶ βούλεται αὐτὸς εἶναι δυνατώτερος. καὶ σιῶσεις ἐδόθη αὐτῷ ἐν τῇ ὀψιᾷ οὐ γὰρ ἔρχεται τὰ ῥήματα διδάξαι τὰ λεγόμενα. ὁρᾷς ἐτέρως παιδομαρτύρους τοὺς περὶ τῆς φήτας; καὶ διῶμις μεγάλη τῆς ὀφείας. ὄντως γὰρ μεγάλη, ὅτι τοὺς ἡσθενηκότας ἐκείνου τῷ ποσῶντα περὶ μαρτύρου περὶ ἡμέρας ἀνύποχου. καὶ ἀληθινὸς ὁ λόγος. ἐπειδὴ τινες ἐμελλον ἀπειθεῖν. οὗτο ὁ ὄνομα βαλτάαρ. ἀναμνήσκου σε τῷ περὶ τῶν, ἵνα ἀξιοπίστως φανῇ. ἰδοὺ καὶ ὁ πάρα ἐλυσεν. εἰ γὰρ ἐν τῷ περὶ τῶν μὴν ὅτι πάρα γίνεται, ὅτι ὅτι μέχρι τῆς τετάρτης εἰκάδος τῷ μὴν ὅτι ἐνήστευσεν, ἐμπλήσει ὅτι εἰς τὴν πεσάρεσκαδεκάτην, ἀπὸ τῆς πεσάρεσκαδεκάτης ὅτι τὴν περὶ τῶν



IN DAN. CAP. X. INTERP. 195

Εἰκάδα καὶ ἑτέρας δύο ἡμέρας.  
 ὅρα τὰ νόμιμα ἡδὴ καταλυό-  
 μενα. ὅρα ἐνέπρεψέ σε ὁ φόβος,  
 ὦ δαμιήλ; οὐχί, Φησί. ὅρα ποῦ  
 πῶ οὐρανὸς ἀνέβλεπται; ὅτι τῆς  
 ἐρήμου, καθάπερ καὶ μουσῆς. αἱ  
 γὰρ πόλεις ἰσχυρῶν γέμουσι, καὶ  
 παραχῆς. οὕτω καὶ ὁ χρεῖος ἐ-  
 πί τῶ ὅρει μεταμορφώται. καὶ  
 ἰδοὺ μιχαήλ εἰς τῷ ἄρχον-  
 των παρῶν ἤλθε βοηθῆσαι  
 μοι, καὶ αὐτὸν κατέλιπον. ἐκ δὲ  
 μὲν τῶ ἀρχόντος βασιλέως παρ-  
 σῶν. καὶ ἤλθον συνετίσαι σε ὅ-  
 σα ἀποκρίσεται τὰ λαῶ σοῦ  
 ἐπὶ ἐξάτων τῷ ἡμερῶν, ὅτι ἰ-  
 δοὺ ἡ ὁρασις εἰς ἡμέρας. καὶ ἐν  
 τῷ λαλήσῃ αὐτὸν μετ' ἐμοῦ  
 πᾶσι τοῖς λόγοις τούτοις, ἔδω-  
 κα ὁ παρῶν μου. ὅτι πῶ  
 γλῶ, ἔκατενύγην. ἔιδου ὡς ὁ-  
 μοίωμα ὑποδύωμαι ἡ ἴατο τῷ  
 χιλέων μου, καὶ αὐτοῖς ὁ σῶμα  
 μου, ἔελαλησα, ἔειπον παρῶς  
 τὸν ἐστῶτα ἐνδύων μου. κύριε,  
 ἐν τῇ ὁρασί σου ἐγράφη ἡ  
 ἐλπίς μου ἐν ἐμοί, καὶ ἰδοὺ ὅρα  
 ἐγὼ ἰσχυρῶς. καὶ πῶς διωθήσεται ὁ  
 παῖς σου, κύριε, λαλήσῃ μὲν τῷ  
 κυρίῳ μου Ἰστού; καὶ ἐγὼ ἀπὸ τῶν

cesimam primam, & duos  
 alios dies durat. Vide lega-  
 lia iam tunc fuisse abroga-  
 ta. Nonne præ formidine  
 in fugam conuersus es, ὁ  
 Daniel? Minimè, inquit.  
 Aduerte quo loci visum vi-  
 deat: in deserto, sicut &  
 Moyses. Vrbes namque tu-  
 multibus & perturbatione  
 plenæ sunt. Sic etiam Chri-  
 stus in monte transfigura-  
 tur. 13. Et ecce Michaël  
 vnus de principibus primis  
 venit ad auxiliandum mihi:  
 & me reliquerunt ibi cum  
 principe regis Persarum. 14.  
 Et veni vt docerem te qua-  
 cumque euentura sunt popu-  
 lo tuo in nouissimis diebus:  
 quia ecce visio in dies. 15.  
 Et cum loqueretur ipse me-  
 cum omnia verba hæc; de-  
 di faciem meam super ter-  
 ram, & compunctus sum. 16.  
 Et ecce quasi similitudo  
 filij hominis tetigit labia  
 mea. Et aperui os meum,  
 & locutus sum, & dixi ad  
 eum qui stabat coram me:  
 Domine, in visione tua con-  
 uersa sunt interiora mea in  
 me, & ecce non habeo  
 fortitudinem. 17. Et quo-  
 modo poterit seruus tuus,  
 Domine, loqui cum Domi-  
 no meo isto? Et ex nunc  
 Bb ij.



non stabit in me fortitudo ;  
 & habitus non est relictus  
 in me. 18. Et addidit , &  
 tetigit me quasi visio ho-  
 minis , & corroboravit me.  
 19. Et dixit mihi : ne ti-  
 meas vir desideriorum , pax  
 tibi ; viriliter age , ac esto  
 fortis. Et cum loqueretur  
 ipse mecum , corroboratus  
 sum , & dixi : loquatur  
 Dominus meus , quia cor-  
 roborasti me. 20. Et dixit :  
 an nosti cur veni ad te ? Et  
 nunc reuertar , ut praelier  
 cum principe Persarum. At-  
 que ego egrediebar ; prin-  
 ceptis vero Grecorum venie-  
 bat. 21. Verumtamen an-  
 nuntiabo tibi quod consti-  
 tutum est in scriptura veri-  
 tatis : & non est unus , qui  
 à me stet de his , nisi Mi-  
 chaël princeps vester. Et  
 ecce vir indutus stolam.  
 Fortassis sacerdotalem. A-  
 spectus eius quasi fulgur e-  
 rat ignea flamma ab oculis  
 eius. Quomodo in fulgure  
 illis apparebat ? Cur sic ap-  
 paret iste Angelus ? An ut  
 populum percellat ? Et  
 quodnam inde emolumentum ?  
 Nempe ut persua-  
 deat non ampliùs lugere ,  
 quòd eadem sæpenumero  
 dicta fuerint : & testimo-

νὸν εἴσεται ἐν ἐμοὶ ἰσχύς , καὶ πνοὴ  
 οὐχ ὥστε λείψθαι ἐν ἐμοί . καὶ  
 παρῆντο , καὶ ἤψατό μου ὡς  
 ὄρασις ἀνθρώπου , καὶ ἐνίσχυ-  
 σέ με , καὶ εἶπέ μοι . μὴ φοβοῦ  
 ἀνὴρ ἐπιθυμιῶν , εἰρήνη σοι ,  
 ἀνδρίζου , καὶ ἰσχύε . καὶ ἐν ταῖς  
 λαλήσαι ἀπὸν μετ' ἐμοῦ , ἐνί-  
 χυσα , καὶ εἶπον . λαλήτω ὁ κύ-  
 ριος μου , ὅτι ἐνίσχυσάς με . καὶ  
 εἶπεν , εἰ οἶδας τί ἦλθον πρὸς  
 σέ ; καὶ νῦν ἐπιτρέψω τῷ πολε-  
 μῇ σου μετὰ τῷ ἀρχηγῷ τῶν περ-  
 σῶν . καὶ ἐγὼ ἐξεπορεύομαι , καὶ ὁ ἀρ-  
 χὴν τῆς ἐλλείων ἔρχετο . ἀλλ'  
 ἢ ἀναγέλαι σοι ὅ τεταγμένον  
 ἐν γραφῇ ἀληθείας , καὶ οὐκ  
 ἐστὶν εἰς ἀντεχόμενος μετ' ἐ-  
 μοῦ πρὸς τούτων , ἀλλ' ἢ μι-  
 χαήλ ὁ ἀρχὴν ὑμῶν . καὶ ἰ-  
 δοὺς ἀνὴρ ἐνδεδυμένος στολὴν .  
 ἴσως ἱερατικῶν . ἢ ὅτις αὐτὸς ὡς  
 ἀτραπὴ ἰὼ πρὸς φλογὸς ἀπὸ  
 ὀφθαλμῶν αὐτοῦ . πῶς ἐν ἀτρα-  
 πῇ ὀκείνοις ἐφάνε ; τίνας ἐνε-  
 κεν οὕτω φάνεταί ὁ ἀγγελὸς οὐ-  
 τοῦ ; ἀρ' ἵνα ἐκπλήξῃ τὸν δῆ-  
 μον ; καὶ τί ὅ κέρδος ; ἵνα πείσῃ  
 μηκέτι πενθεῖν\* ὅ πολλὰ κίς λαῶν . \* f. τῇ  
 τα λέγονται . μὴ τυραννῶν μὴ τυραννῶν



διωάμει τῷ ἐσπέρων· ἢ ἰ-  
 να πτωσῇται αὐτῶν. καὶ ἡ φω-  
 νὴ μεγάλη. ὥστε καὶ τούτω κα-  
 παπλήξασθαι. ἔξίσταται, καὶ  
 πάλιν ὁμιλοῦντος ἔξίσταται,  
 συγχωροῦντος ἴσως, ὅτι α-  
 διωατοῦντος· ἐπεὶ πρῶτον  
 εἶπεν ἀνδρίζου. καὶ ἔσθι. εἶ-  
 δες τί ἔστιν ὅψις ἀγέλου; μὴ  
 νομίσῃς χαλκὸν εἶναι τὸ ὁρώ-  
 μενον, μὴ δὲ χρυσίον. τίς γὰρ  
 ὅτι ἀνέγκοι τούτων πλὴν  
 ὀψιν; πρὸς ταῦτα γὰρ τὸ φάσ  
 κείται. ἐπεὶ τοίνυν ἀπεσάλλω,  
 παροσημῶν τὸ μόνον, φη-  
 σί, μὴ δὲ ἀφαιρήσῃς πλὴν χά-  
 ει. ἡκούσθησαν οἱ λόγοι σου,  
 καὶ ἐγὼ ἦλθον ἐν πῖσι λόγοις  
 σου. τί γὰρ πρὸς ἐκείνους; καὶ τί  
 εἰδεῖτο; καὶ μὴ οὐχὶ ταῦτα αὐ-  
 τὰ λέγεις, ὅτι τοιοῦτον ὁρᾷ.  
 τάχα ἐβούλετο μαθεῖν ἀκρι-  
 βῶς τὸν χρόνον, καὶ τὸ μῆκος ταῦ-  
 τα. καὶ ὁ ἀρχὸν τῆς βασιλείας,  
 φησὶ, ὡς πῶς εἰσῆκει ὁ ἐν-  
 ἀντίας μου. ἀρεὰ μὴ τὸν τῷ  
 ἀνδρῶπων λέγων ἀρχοντα; οὐ-  
 δαμῶς. ἔτι γὰρ ἔτι ἀλλὰ λέγει·  
 ὁ ἀρχὸν τῷ ἐλλύων ἔξῃλθεν.  
 ἐμοὶ δοκεῖ ὅτι ὅτι ἐκείνῳ τῷ ἀρ-

nium perhibet futurorum  
 virtuti : an vt illi fidem fa-  
 ciat. *Et vox magna.* Vt e-  
 tiam ea re perterruerit. Da-  
 niel obstupescit, & iterum  
 Angelo colloquente obstu-  
 pescit, idque indulgente  
 illo forsan, & non impo-  
 tentem faciente seu impe-  
 diente : quandoquidem  
 prius dixerat : *Viriliter age.*  
*Et stetit.* Vides quid sit a-  
 spectus Angeli? Ne existi-  
 mes æs esse id quod vide-  
 tur, nec aurum. Quis enim  
 non ferret earum materia-  
 rum aspectum? Cum vbi-  
 que lumen positum sit.  
 Quoniam igitur missus sum,  
 præsignifico hoc solum, in-  
 quit, ne corrumpas gra-  
 tiam. *Audita sunt verba*  
*tua, & ego veni in verbis*  
*tuis.* Quid enim rogabat,  
 & quid precabatur? Et  
 quidem illa ipsi non dicis,  
 nec quicquam eiusmodi.  
 Fortè volebat discere exa-  
 ctè tempus, & quid postea  
 futurum esset. *Et princeps,*  
*inquit, regni Persarum ste-*  
*tit ex aduerso mei.* Anne  
 hominum principem dicit?  
 Minimè. Etenim & alibi  
 ait : *Princeps Græcorum exi-*  
*uit.* Mihi videtur iste qui  
 loquitur non esse de prin-

Dan. 2.



cipibus, neque ex his qui praefecti sunt genti alicui; sed ex supernis virtutibus. Deinde quia Angeli alij non valebant illi resistere, huic dicitur. Absoluti sunt, inquit, ac liberati Iudæi, quid adhuc quæris? Et ecce Michaël unus principum primorum, venit ad auxiliandum mihi, & me reliquerunt ibi cum principe regis Persarum. Et veni docere te quaecumque euenient populo tuo in nouissimis diebus, quia ecce visio in dies. Quare ante viginti dies non venit Michaël? Vt mihi videretur, ostendere vult Prophetæ, illum res prohibitas & iniquas atque coactas postulare, ac propemodum Angelis vim facere. Propter hoc neque Michaël statim ab initio auxiliatur, sed postea; vt discerent indignos reditu esse eos qui postea in patriam reuersi sunt. Iniuriâ afficiuntur Angeli. Et me reliquerunt ibi, vt vel persuaderem, vel inhiberem ( principem regis Persarum. ) Et quis Angelus eiusmodi, qui cum audit Deum facere gratiam, resistat. Rem, vt arbitror, ita exprimit quasi si esset

χρόνων, ὅθεν τῶν ὑπεταγμένων  
ἔθνος, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ δυνάμεων.  
Εἶτα ὅτι οὐκ ἴχονοι ἀγγελοι  
ἄλλοι ἀντιτεταγμένοι αὐτοῖς, τοῦτο  
λέγεται. ἀπελύθησαν, φησί· τί  
πάλιν ζητεῖς; καὶ ἰδοὺ μιχαήλ.  
Εἰς τῶν ἀρχόντων τῶν παλαιῶν  
ἦλθε βοηθῆσαί μοι. καὶ αὐτὸν κα-  
τέλιπον ἐκδὲ μετὰ τοῦ ἀρχον-  
τος βασιλέως παλαιῶν. καὶ ἦλ-  
θον συνεῖπαι σε ὅσα ἀπορρή-  
σεται τῷ λαῷ σου ἐπ' ἐσχάτων  
τῶν ἡμερῶν, ὅτι ἰδοὺ ἡ ὥρα ἐστὶν  
Εἰς ἡμέρας. τίς ἐνεκεν παρὰ  
τῶν εἰκῶσι ἡμερῶν οὐκ ἦλθεν  
ὁ μιχαήλ; ἐμοὶ δοκεῖ δεῖξαι βού-  
λεται τῷ παροφῆτῃ, ὅτι κεκο-  
λυμένα παλαιάματα αἰτεῖ ἐν  
παλαιόνομα ἐκπρωγαλισμέ-  
να, μονονουχὶ καὶ τοῖς ἀγγελοις  
βίβλιν ποιῶν. Ἀλλὰ τὸ τοῦ ὁ-  
μιχαήλ. ὁ θεὸς ἐν δόξῃ βοη-  
θεῖ, ἀλλ' ὕστερον, ἵνα μάθωσιν  
ὅτι οὐκ ἦσαν ἀξιοὶ ἀνελθεῖν οἱ  
μὲν ταῦτα. ἀδικουῦνται οἱ ἀγγε-  
λοι. ἐν αὐτοῖς ἀφῆκαν ἐκδὲ, ὥς-  
τε ἢ πείσαι, ἢ κωλύσαι. καὶ  
τίς ἀγγελος τοιοῦτος; ὥς ἀκού-  
σαι τοῦ θεοῦ δόντος τὴν χάριν ἀντι-  
τεταγμένοι. σωματοποιεῖς, ὥς οἱ μιχαήλ.



πορῆμα, ὡς περ ὁ κς ἔλεγε· τίς  
 ἐξελεύσεται, & ἀπατήσῃ μοι  
 τὸν ἀχάαβ; & πάλιν· ἄφες με,  
 & ἐξαλείψω αὐτοὺς. οὐ καλύε-  
 ται ὁ θεός, ὅθεν ἀνάγκη πάρε-  
 κατεχόμενος ὑπὸ τῆς περσέ-  
 που. οὕτω δὲ καὶ ἐν ταῦτα. & πάλιν  
 ἀλαλθὺς φησι· ἄφες με, ὅ-  
 τι ἀνέβη ὁ ὄρθρος. & πάλιν ὅτι  
 τῶ ἀγγέλου & τῆς ὄνου· εἰ μὴ  
 περσάποιόν σου ἔλαβον, φησὶν.  
 ὅρα ἄρα τῶ ποδείκνυσιν αὐτὸν ἀν-  
 θισάμεινον τὰς θεῶν. ἀλλ' ἐν μό-  
 νον, ὅτι ἀδικουῦται. ποσαῦτα ἴ-  
 σθυσεν ὁ ἐδαμῆλ. κατῆλθον σιω-  
 πέσαι σε ὅσα ἀπαρτήσεται τὰς  
 λαῶν σου. ὅρα πῶς αἰαγνῶν  
 πορῆμα ἀφείς, ἀπολογεῖται  
 τὰς περσέτη. πάλιν ἐξίσταται,  
 πάλιν αὐτὸν ἀνίστησι, καὶ φησι·  
 ἐγὼ παρόντων τῶ πολεμῆσαι  
 μετ' τῶ ἀρχόντος περσῶν. καὶ ἐγὼ  
 ἄξεπορδύμεν, καὶ ὁ ἀρχὸν τῶ  
 ἐλλίωων ἤρχετο. ἴσως ἐνός τῶ  
 ἐνδρπουμῶν ὅτι ποῖς ἐσο-  
 μένοις, ὥστε ποῖς κατὰ μακε-  
 δονίαν πολεμῆσαι. & οὕτω πεί-  
 θεται. πόλεμος ἐν ἀγγέλοις ὅτι,  
 καὶ μάχη περὶ ἀνθρώπων; καί.  
 πόρῃ γὰρ αὐτῶν κηδένται.

corporea : Quemadmodum  
 cum ait : *Quis egredietur,* 2. Pat.  
*& decipiet mihi Achaabum?* 18. 19.  
 Et iterum : *dimitte me,* & Ex. 32.  
*delebo eos.* Non prohibetur 10.  
 Deus, nec vim patitur,  
 detentus à Propheta. Ita sa-  
 nè & hîc. Rursus verò ali-  
 bit ait : *Dimitte me, quia* Gen. 32.  
*ascendit diluculum.* Et ad- 26.  
 huc de Angelo & asina :  
*Nisi faciem tuam apprehen-* Num.  
*dissim,* inquit. Id itaque 22.  
 non ostendit, ipsum Deo  
 obfistere; sed hoc vnum  
 tantum, quod iniuria An-  
 gelis fiat. Tantum valuit  
 Daniel. *Descendi ut doce-*  
*rem te quacumque populo tuo*  
*sunt euentura.* Vide quo-  
 modo re necessariâ dimissâ,  
 Prophetæ se excuset. Ire-  
 rum Daniel consternatur:  
 iterum Angelus illum eri-  
 git, & ait : *Ego proficiscor,*  
*ut praelier cum principe Per-*  
*sarum.* Atque ego egredie-  
 bar, princeps verò Græco-  
 rum veniebat. Fortè cum  
 vno aduersantium ipsi de  
 rebus futuris, quique con-  
 tra Macedonas pugnaret.  
 Ac nondum persuadetur.  
 Bellum - ne est inter Ange-  
 los, & pugna de homini-  
 bus? Sanè. Maximam quip-  
 pe eorum curam gerunt.



nondum persuasus est. Quasi si quis diceret: cogor cum hoc contendere.

οὐπω ἐπέιοθι. ὥσπερ δὲ εἴποι-  
σις, ἀναγκάζομαι τὰς δε φιλθ-  
νῆσθαι.

## CAPVT XI.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

1. **E**T factum est in anno primo Cyri, ego steti in robur & fortitudinem.

2. Et nunc annuntiabo tibi veritatem. Et tunc, inquit, ego sum qui seruaui. Nam ne aliquis dicat: cur igitur praeliari? Quid ergo si non viceris? Nequaquam, inquit. Et tunc ego illis patrocinator sum. Etenim non est, inquit, unus qui à me stet de his, nisi Michael princeps ipsorum. Hæc dicit ut Danieli persuadeat, se non esse ipsi hostem ac inimicum, & eum res veritas petere. Nec ideo dicit, quod adiutoribus indigeat. Quomodo enim? Ostenditur istum Angelum non esse de principibus. Postea omnia refert accurate, & ait vnde clades. Deinde salutem populi ipsius, & acceptionem in sequentibus narrat.

Dan.  
10. 21.

**Κ**ΑΙ ἐγένετο ἐν ἔτει πρῶ-  
τῳ κύρου, ἐγὼ ἐστὶν εἰς  
κράτος καὶ ἰσχύ. ἐν ᾧ αἰσθελῶ  
σοι ἀλήθειαν. Ἐ τότε, φησὶ, σώ-  
σας ἐγὼ εἶμι. ἵνα γὰρ μὴ λέγη-  
σις: τί οὖν πολεμῆς; τί οὖν δὴ μὴ  
νικήσεις; οὐχί, φησὶ. καὶ τότε ἐγὼ  
αὐτῶν πρῶτος εἶμι. καὶ οὐκ ἐστὶ γὰρ,  
φησὶ, εἰς ἀντεχόμενός μοι πε-  
ριούτων, ἀλλ' ἡ μιχαὴλ ὁ ἀρ-  
χὼν αὐτῶν. ταῦτα λέγει ἵνα πεί-  
σῃ αὐτὸν, ὅτι οὐ πολέμιός ἐστιν  
αὐτῷ καὶ ἐχθρὸς, καὶ ὅτι πρῶτος εἶ-  
μι αὐτῷ κεκωλυμένα. οὐχ ὅτι  
βοηθῶν δέεται. πῶς γὰρ; δεί-  
κνυται ὅτι εἴτι οὐκ ἔστι τῶν δρ-  
χόντων. εἴτι λέγει πάντα με-  
τὰ ἀκριβείας, Ἐ λέγει πόθεν αἱ  
ἦται. εἴτι λέγει τίς σωτηρίαν  
τῷ λαῷ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἔξῃς, Ἐ τὸ  
δοκιμον.

ΚΕΦ.



## Κ Ε Φ. Ι Β'.

## CAPVT XII.

ΕΝ τῇ σωτελεαθῶναι  
 Ἀσχαρπιισμόν χρεῖς λαοῦ  
 ἡγιασμένου, γνώσονται ἅγιον, καὶ  
 σωτελεαθήσεται τὰ πάντα.  
 καὶ ἐγὼ ἤκουσα, καὶ οὐ σιωήκα, ἔ-  
 ειπον κύριε, τί τὰ ἔργα τού-  
 των; ἔειπε· δόξω δὴν ἡλ, ὅτι  
 καὶ ἐμπεφραγμένοι οἱ λόγοι ἕως  
 χειρὸς ᾤφρατος. ἕως ἐκλεγῶσιν,  
 ἔκκλησιν, καὶ πυρωθῶ-  
 σιν πολλοί, καὶ ἀνομήσωσιν ἄνθρωποι,  
 καὶ οὐ σιωήσωσι πᾶντες ἄσπετος,  
 ἔοι νοήμονες σιωήσωσιν. καὶ ἀπὸ  
 χειρὸς τοῦ ἀλλοτρίου καὶ ἐνδε-  
 λεχισμού, καὶ δόξω βδέλυγμα  
 ἐρημώσεως ἡμέρας χίλιας ὅσας  
 σιῶν ἐνενήκοντα. μακάριος ὁ ὑ-  
 πομνήων καὶ φθάσας εἰς ἡμέρας  
 χιλίας τριακοσίας τριακονταπέντε.  
 καὶ σὺ δόξω, καὶ ἀναπαύου. ἐπὶ  
 γὰρ ἡμέρας εἰς ἡμέρας πληρῶσιν συν-  
 τελείας, καὶ ἀναπαύσεως τὸ χρεὼν  
 σε εἰς σωτελεθῆναι ἡμερῶν. καὶ σὺ,  
 φησὶ, καὶ ἵσον, μὲν γὰρ χρόνον πο-  
 λὺν τὰ πάντα ἔστιν. ἀρὰ οὐ καὶ τὸ  
 ἀνόδου θρῆνης, ἀλλὰ μὲν τὸ  
 ἀνελθεῖν καὶ τὸ ἀνελθόντων.

7. CVM completa fuerit  
 dispersio manus po-  
 puli sanctificati, cognoscent  
 sanctum, & consummabun-  
 tur hæc omnia. 8. Et ego au-  
 diui, & non intellexi, &  
 dixi: Domine, quid extre-  
 ma horum? 9. Et dixit:  
 vade Daniel, quia & clau-  
 si sunt sermones usque ad  
 tempus finis. 10. Quoad eli-  
 gantur & dealbentur & i-  
 gne probentur multi: ini-  
 que autem agent iniqui, ne-  
 que intelligent omnes impij;  
 at intelligentes intelligent.  
 11. Et à tempore quo muta-  
 tum fuerit iuge sacrificium,  
 & data fuerit abominatio  
 desolationis; erunt dies mil-  
 le ducenti nonaginta. 12.  
 Beatus qui expectat & per-  
 uenit ad dies mille trecentos  
 triginta quinque. 13. Et tu  
 vade, ac requiesce: adhuc  
 enim dies in completionem  
 consummationis: & requie-  
 sces tempus tuum in consum-  
 mationem dierum. Et tu,  
 inquit, sede. Nam post  
 multum tempus hæc erunt.  
 Igitur non de reditu lamen-  
 tatur; sed post reditum,  
 pro iis qui redierant.

Cc



## CAPVT XIII.

## Κ Ε Φ. Ι Δ'.

1. **E**T rex Astyages ap-  
positus est ad patres  
suos. Et accepit Cyrus Persa  
regnum eius. 2. Et erat  
Daniel conuiuia Regis, &  
gloriosus super omnes ami-  
cos eius. Quæ ad Belum  
spectant descripsit nobis  
Daniel. 5. Nonne vides,  
inquit, quanta comedat &  
bibat? Papæ, quale argu-  
mentum ac indicium diui-  
nitatis, multa edere ac bi-  
bere. Daniel non dixit:  
hoccine, quæso, est Deus?  
imbecillus enim erat Rex:  
sed ex abundanti vicit. Ego  
tibi Deum dico, qui crea-  
uit cælum & terram: tu  
verò mihi ventrem insanum  
producis in medium? Hoc  
maximè Dei esse non potest.  
Deus siquidem non esuriet,  
non fatigabitur. Verùm ra-  
tionibus contendere non  
vult, sed rebus vincit. Et  
supplicium ipse Rex defini-  
uit. Qua de causa Belus  
palam & ante oculos om-  
nium non comedit; sed no-  
tau? Quomodo sacerdotes  
non perspiciebant se per  
suam fallaciam conuictum  
iri. Quando Deus dispen-

**Κ**ΑΙ ὁ βασιλεὺς ἀστυάγης  
παρεστέθη πρὸς τοὺς πα-  
τέρας αὐτοῦ. ἔκπερλαβεν κύρος  
ὁ πρῶτος τὴν βασιλείαν αὐτοῦ. ἔ-  
κ τὸν δαμιήλ συμβιῶντος τῷ βασι-  
λέως, καὶ ἐνδοξος ὑπὲρ πάντας  
τοὺς φίλους αὐτοῦ. τὰ γὰρ τὸ βῆλ  
ἡμῖν ἀνέγραψεν ὁ δαμιήλ. οὐχ  
ὄρεας, φησὶ, πόσα ἐσθίει ἔκ πίνει;  
βαβαί, ἡλίχον τεκμήριον τοῦ καὶ  
γνώρισμα, τὸ πολλὰ ἐσθίειν ἔκ  
πίνειν. ὁ δαμιήλ οὖν εἶπε τῷ το.  
τῷ το οὗν θεὸς εἶπέ μοι. ἀδελφὴς  
γὰρ ὡς ἐκείνος, ἀλλ' ἐκ παρρησίας  
ἐνίκησεν. ἐγὼ σοὶ τὸ θεὸν κτίστη-  
τα τὸ οὐρανὸν λέγω ἔκ τὸ γῆ. σὺ  
δὲ μοι γαστέρα μαρτυροῦν πρῶ-  
τάς εἰς μέσον; τῷ το μέλιστα  
οὐκ ἀνέειν θεὸς. θεὸς γὰρ οὐ πεινά-  
σθαι, οὐ κοπιάσθαι. ἀλλ' οὐ βούλεται  
ἀπὸ λογισμῶν, ἀλλὰ ἀπὸ πραγ-  
μάτων νικᾷ. ἔκ πτωχεύειν ὡ-  
ρεῖται αὐτὸς ὁ βασιλεὺς. πῶς ἐνε-  
χεν οὐχὶ πρῶτον ἐσθίει, ἀλλ'  
ἐκ νυκτὶ; πῶς ἐκείνοι τῷ το οὐ  
συνέδον, ὅτι ἡμελλόν εἶχε τὸ βοη-  
θείας ἐλέγχεσθαι. ὅταν θεὸς οἴκω-



IN DAN. CAP. XIV. INTERP. 203

νομαί, μηδὲν θαυμάσης. ἔαπέ-  
κτεινεν αὐτοὺς, φησί. πάλιν  
ὅτι τῷ δράκοντος; θηρίον τις  
προσκύψῃ; ἔτῃτον ἀνέλεν. ὁ-  
ρθῶς πῶς ἀνέτοι, πῶς ἀνδροί  
οἱ βασιλεῖς τῶν παλαιῶν; ἐκδίδω-  
σι τὴν δαυιδ. πίνος ἐνεκεν μὲν τὴν  
νίκην τὴν οὐτω λαμπρῶν; ὁ δὲ  
ἀμβακούμ, φησί, ἀεισον ὡς ἐγχε-  
ῖ δαυιδ. ὅρα τὸ θαῦμα. μή γὰρ  
ὅτι ὡς δυνατὸν αὐτοῖς ἀνέστην ἐ-  
νεχθῆναι, ἀνέστη τὸν ἰουδαῖον;  
τῷ φιλῶν ὡς ὅτι προσήτη, ἵνα  
μὴ τὰ αὐτὰ ποιῇ πάλιν κατὰ  
τὸ ὅτι τῷ δυνάμει, ἵνα μὴ νο-  
μίσας ἡλισθησθῇ τὴν περὶ  
τὴν λιμὸν ὅτι τῇ. πόθεν ἐγὼ τὴν  
ἀμβακούμ; ἀπὸ τῆς συγγένειας τῆς  
χρὶ τὴν φωνῆ. ἐμνησεν αὐτοὺς κήρυξ  
γίνεσθαι τοῖς χρὶ τὴν ἰουδαϊκῇ θαύ-  
ματος μεγίστου. πῶς ὅτι ἐφοβήθη  
τὰ θηρία ὁ ἀνδρῶν; οὐκ ἔστι μὲν  
ἡσυχία, ἐκείνη δὲ ἐνήτευον. ἔγωγε  
σώματος ἀπέχετο τῷ δικαίου, τί-  
νος ἐνεκεν καὶ τῷ ἑσθῆς; ὡς περ κη-  
μός τις ἔχων χαλινὸς κατεῖχεν ἐκεί-  
να.

ΤΕΛΟΣ

τῆς εἰς τὸν προφήτην  
δαυιδ ἐρμηνείας.

fat, nihil mireris. 21. Et  
occidit illos, inquit. Quid  
igitur adhuc de dracone?  
Belluam aliquis adorat? Et  
illum Daniel interfecit. Vi-  
des quàm dementes, quàm  
ignavi sint reges Persarum?  
29. Tradidit Danielelem.  
Quam ob rem, post victo-  
riam adedò illustrem. 33.  
Ambacum autem, inquit,  
prandium attulit Danieli.  
Cerne miraculùm. Nonne  
enim poterat illi aliunde af-  
ferri cibus, quàm à Iudæa?  
Hoc gratum erat Prophe-  
tæ: ne eadem iterum age-  
ret, quæ sub Eunuchis fe-  
cerat; neve existimans men-  
sam pollutam esse, famem  
intenderet. Vnde agnovit  
Ambacum? Ex affinitate  
linguæ ac vocis. Futurus  
erat ille maximi miraculi  
præco apud eos qui in Iu-  
dæa habitabant. Quî po-  
tuit homo non timere fe-  
ras? Hic quidem comede-  
bat; illæ verò ieiunabant.  
Esto, corpore viri iusti ab-  
stinuerint; quare etiam ab-  
stinebant cibo? Veluti ca-  
mus quidam ac frenum il-  
las continebat.

FINIS.

interpretationis in Danielelem  
Prophetam.

Cc ij





# NOTÆ IN S. CHRYSOSTOMVM.

## IN HOMILIIS.

Pag. 1.



OT εν ἀρχαῖς ] Hic titulus præfixus erat codici manuscripto; Sancti Patris nostri Ioannis Chrysostomi Archiepiscopi Constantinopolitani super aliquot psalmos Danidicos homilie 27. eiusdem explanatio in Daniele Prophetam, & in Canticum trium puerorum. Opera hucusque inedita, è perantiquis Græcis codicibus regia Bibliotheca S. Laurentij Scorialensis desumpta, & Latine reddita per F. Gabrielem à sancto Hieronymo eiusdem cœnobiij monachum, sacra scriptura & Moralis Theologie prælectorem. Ex homiliis viginti septem, quatuor, quas solas descripsit Gabriel, editas habes, lector Reliquarum (vt nihil nunc pollicear de catenis Græcis, & de compluribus aliis Græcorum Patrum operibus, potissimumque B. Athanasij, quæ locupletissima ea Bibliotheca fertur continere) tunc tibi copiam faciam, cum nactus ero, quod breui futurum spes est

P. 2.

εὐδοκῶ ] Sensus postulat πῶς μὲν  
πῶς εὐδοκῶ.

τῆς εὐδοκῆς χλιονταετείδος ] Lego πῶς ἡ εὐδοκῆς χλιονταετείδος. Existimauere antiqui Patres, post S. Barnabam in epistola Catholica, ex primis nascentis mundi diebus certam de eiusdem fine coniecturam duci posse. Id alij aliter explicarunt. Neque varias sententias percensere necesse est, cum quam secutus sit B. Chrysostomus, ex hoc loco, & ex Germano Constantinopolitano in Contemplatione rerum ecclesiasticarum manifestum sit. Verum quia de istis rebus nos nihil scientiâ comprehendere voluit Deus, prudenter ac graniter facit S. Augustinus ad Psalmistæ locum quem manibus versamus, dum diuinationes huiusmodi explodit ac eicit.

περαχλισμένος ] Respicit ad illud Hebræorum 4. 13. πάντα γυνὰ ἡ περαχλισμένα πῆς ὀφθαλμοῖς αὐτῆς. In quem locum, περαχλισμένα exponit aperta & manifesta. Oecumenius & Theophylactus aliam addunt explicationem, ex Chrysostomo etiam desumptam, opinor: eam ego prætuli, quamuis



primam non aspernaret. Theodoritus in diuersa est sententia, & περιχλισμένα interpretatur *muta atque iacentia*: sed pessimo consilio interpretis vertit, *aperta*. Loca, breuitatis ergo, cui præcipuè consultum oportet in notis, omisimus. Caterum vel fallor, vel lib. 1. in Iob, inter opera Origenis, περιχλισμένος vertitur *scapulatus*, ἐπὶ τῷ φοβεροῦ &c.] locus mancus ac corruptus, vixque sanabilis absque melioris codicis ope. Quod proximum verò putavi, in versione amplexus sum: quasi scribendum esset initio ὅπου σὺ; deinde ἀπὸ προσώπου; denique παρὰ τοῦ Ἀποστόλου πείρασμά.

P. 3.

ὅτι τὴν χειρὶν αὐτῶν ] Deest ἡ μάρτυρ vel quid simile. Paulo post suspicari quis posset reponendum ἐδῆσεν, seu potius, vt in Constitutionibus Apostolicis lib. 2. cap. 41. ἐμείσεν. Non ausim tamen quidquam mutare.

ἐκ τῶν ἐν τῷ διαφύξομαι. ] Vel aliquid deest, vel in locum οὐδὲ substituendum est ὅτι. Sequitur κύριε μὴ τῷ θυμῷ σου ἡγέγης με. Post quod adiiciendum arbitror οὐδέγω, μὴ ἡγέγης με. Vide proximè sequentem paginam.

P. 4.

ἐπος γὰρ πάντες ] Suspicio corrigendum δέον γὰρ πάντες.

πρὸς τὴν ] Ita passim ab aureo Doctore vocatur mulier peccatrix γυνὴ ἀμάρτωλος. Lucæ 7. 37. quæ (si tamen eadem est) Celso apud Origenem (lib. 2.) γυνὴ πάρεσρος dicitur; seu quoddammodo amore correpta esset, seu potius quoddammodo ex ea Dominus septem dæmonia eiecisset. Marci 16. 9. quoniam autem &

ἀπὸ peccatis, & ἀπὸ dæmonibus liberata fuerat, meritò Origenes his verbis Celso respondet: ὅτι τοῦ προσδοκῶντος οὐκ ἔστιν ἐπὶ τῷ θυμῷ. ὁ μὲν ἐκ ἐμφάνει ἡ ἀναγκαζέσκειν ἰσοεῖα, ὁ δὲ λαβὼν κατηγόρει τῷ παραγμάτων. Quæ sic erant vertenda, & hoc videns Celso, mulierem furem astro vel amoris, vel dæmonis, vel vtriusque, dixit: quod quidem non narrat edita illa historia, sacra scilicet, ex qua calumnia istius occasionem accepit.

πολλὰ αἰεὶ ποιοῦ ] Emendo ποσάκις. P. 5. Videtur etiam scribendum ἡδέτησα, non ἐνδύτησα.

πεσόντων με εἶπες ] Vel lege πεσόντων μοι, vel adde προσ.

ὅν ἐφύγεον ] Frequens apud Ecclesiasticos scriptores, Græcos ac Latinos synecdoche, qua Christus dicitur assumpsisse, gestasse, suscepisse, accepisse, induisse hominem, hoc est humanitatem. Verum id genus effatis Nestoriani ad stabiliendam suam de duabus personis hæresim abutebantur. Meritò itaque cum in synodo Chalcedonenſi actione primâ recitarentur acta Concilij Constantinopolitani, & legerentur verba Eudoxij, quibus asseruerat à Christo assumptum esse hominem perfectum; meritò, inquam, Eustathius hunc in modum excepit: ἀνδρα πρὸς ἀνέλαβεν, ἀλλ' ἀνθρώπος ἐγένετο, σάρκα δ' ἀνέλαβε. *Hominem non assumpsit, sed homo factus est, carnem autem assumpsit.* Leporius tamen presbyter in libello emendationis, & Capreolus Episcopus Carthaginis epistolâ ad Vitalem

Cc iij



& Tonantium, ubi Nestorij dogma detestantur ac renuncunt, his locutionibus non abstinuerunt. Consulat Lector S. Cyrillum in epistola 1. ad Sucensum, & in anathematismi decimi defensione ab impugnationibus Theodoriti, atque S. Thomam part. 3. quæst. 4. art. 3. obseruetque insuper, non paruum esse discrimen inter istas duas propositiones: *Christus assumpsit hominem*, & *Christus assumpsit hominem perfectum*. Hæc enim cum personam humanam à Verbo diuino fuisse assumptam indicare videatur, hæresim magis respicit. Vnde Leporius de se adhuc Nestoriano loquens, non ipsam, inquit, *Deum hominem natum*, sed *perfectum cum Deo natum hominem dicebamus*. Et postea: *Illud etiam minimè reicendum censeo, quod in eadem epistola simili deuians errore subiunxi; Christum dominum nostrum sic omnia quæ erant passionum implese, ut in nullo quasi perfectus homo à diuinitatis auxilio iuuaretur. Volens scilicet ita in Christo hominem adsignare perfectum, quo & alienum ab his passionibus Verbum Patris adsererem. Et solum per se hominem e-gisse hæc omnia possibilitate natura mortalis, sine aliquo Deitatis adiutorio, probare conabar.*

P. 7. ἐν τῷ βυθῷ τῆς ἰδονῶν χειμαζομένων ] Eleganter hanc metaphoram ductam ab iis qui tempestate iactantur, sæpenumero ac diuersè vsurpant Ecclesiæ magistri, S. Cyprianus epist. 5. Eusebius hist. Eccl. lib. 8. cap. 2. & lib. 9. cap. 1.

Iam verò Concilium Ancyranum can. 17. Energumenos χειμαζομένους nuncupat. Frustra enim sunt qui aliter nituntur exponere. χειμαζομένοι scilicet eo loci sunt, qui constitutionibus Apostolicis lib. 8. cap. 12. χειμαζομένοι ὑπὸ τῶ ἀλλοτρίῳ, Græcorum Euchologio χειμαζομένοι ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων, & Concilio Eliberitano, qui à spiritibus immundis vexantur. Sed & quod rem conficit, χειμαζομένοι simpliciter dicuntur in iisdem Constitutionib. Apostolicis, libri eiusdem cap. 35. & 37. id autem viros doctos præteruisse valde miror.

ἵνα φθάσῃ. ἵνα βρονθήσῃ ] Haud dubium est, quin scribendum sit, ἵσα.

Malim legere τύπν, & ἀνόντα, P. 8; & ἀναβάλλε.

πεποίηκε ] Fortè πεποίηκε, nisi si P. 9. diabolum intelligat.

παρολοποι ] Scribo παρολοποι. Paulo post libenter legerem σωματικῶς καὶ ψυχικῶς μεφισιν, quod in interpretatione secutus sum.

καὶ ἐφόδια μὴ ἔχοντα ] Addendum P. 10; prorsus est με. Infra cogita an non λαφύρασσοντα legi oporteat.

φεικτὸν πὶ καὶ τολμηρὸν βουληθεὶς, εἶπε P. 11. πρὸς τὸ θεόν, ἐπέχεν ἐπ' αὐτὸν, καὶ τοῦτο ἐπαγε. ] Vera lectio βουληθεὶς εἶπεν πρὸς τὸ θεόν, ἐπέχεν αὐτὸν, καὶ τοῦτο ἐπαγε.

παροχῆς ] Lego παροχῆς. P. 12.

Rectius scriberetur εἰς τὸ ἑλεός P. 13. σου καταφύγω, οὐδὲν ἔχων παροχῆσιν σου. Postea emenda αἵματώδη.

ἐκύσσητε ] Repone ἐκύσσητε, vel P. 13. 14. ἐκίσσητε.

Dubio procul scribi debet ἀνιά- P. 14. τοις καὶ ἀπηλπισμέναις.

In hac pagina legi debere suspi- P. 15;



σοι ευαγγελίαν. ἀνίκητον. ὑπέταξας.  
πλανήθεντα. θανατωθέντα. γυμνώθεντα.  
ταπεινώθεντα.

τὸ πλῆθει τοῦ ἁμαρτιῶν μου ] Li-  
bentius legerim τὸ πλῆθος.

P. 16. Scribendum cenfeo κατανοήσω, &  
ἀποκαθαρσῆς vel ἀποκαθαρσῆς. Hic  
verò & infrā illustre habes testimo-  
nium de principe Apostolorum.

πίσει, οὐ παύσει, &c. ] Fide per-  
fecta & per caritatem operante  
saluamur, non autem operibus  
cassī fidei ac dilectionis. Itaque  
ut opera sine fide nihil sunt, ita fi-  
des absque operibus mortua est.  
Hæc à sacris scripturis accepta B.  
Chrysostomus singulis propemo-  
dum paginis docet.

P. 18. πανήγυεις γὰρ ὅτιν ὁ ἡμέτερος βίος,  
&c. ] S. Basiliius homilia in diui-  
tes. οὐδεὶς μὲν τὸ λυθῆναι τῷ πανήγυ-  
ειν, παρρησιαστέται, οὐδὲ μὲν τὸν ἀ-  
γῶνας ἐπελθὼν σεφανοῦται, οὐδὲ μὲν τὸν  
πολέμῳ ἀνδραγαθίζεται. Adi ad  
Nostri homiliam 8. de pœnitentia.

ἐκείνος τὸ ἀληθὲς δικαιοκρίσις ] Scri-  
pserat Chrysostomus ἀληθείας, vel  
ἀληθινῆς. Constat apud omnes  
hanc vitam negotiationis esse, cer-  
taminum ac pœnitentiæ; futuram  
verò iusti iudicij, mercedis & co-  
ronarum. Sed & nemini dubium  
esse debet, electorum qui à vita dis-  
cedunt, alios statim à Deo coro-  
nari, alios postea, per viuentium  
pœces. Legatur homilia 31. in  
Matthæum & 3. ad Philipenses.  
Ceterum quam hic adducit sen-  
tentiam, bis repetitam inuenies in-  
frā homilia in psalmum 94. & sæ-  
pe in aliis operibus.

P. 19. ὑπομνησθῆναι ] Corrige ὑπομι-

νησθῆναι. Postea, ubi de secundo  
baptismo, pœnitentiæ scilicet; ad-  
denda fortè vox πνεύματος, ita ut  
legatur δι' ὕδατος ἢ θαλάσσης καὶ πνεύ-  
ματος καὶ πνεύματος καταλύσεως.

ἐξ ἀπεινῶν ] Ex alia homilia in P. 10.

hunc psalmum, quæ cum ceteris  
edita est, restituendum videtur, ἐν-  
σταπείνουν. Verbum ἔπαι, apud He-  
bræos non tantum significat iur-  
bati, sed etiam festinare: quæ  
duo valde cognata sunt. Quam  
ob rem Aquila verterat κατασπύ-  
σαι. Verum ea vox à Nobilio  
aliter est accepta. Similis locus Ps.  
89. 7. ubi l x x. transtulerunt iur-  
bati sumus: Symmachus autem &  
Aquila accelerauimus: at S. Hiero-  
nymus epistola ad Cyprianum,  
l x x. seniorum interpretationem  
relicuit, ut minus respondentem  
Hebraico. Vide Ps. 2. 5 & ibi No-  
bilium, qui pari modo videtur fal-  
li. Vide etiam Job. 4. 6. in versione  
l x x. & ibi vetus Scholion, nec-  
non commentarium librum qui  
inter Origenis opera exstat.

περὶ αἰσίου. δειλῶς. ἐρωτώπι ] P. 10.  
rectius περὶ αἰσίου. δειλῶς. ἐρωτῶν.

π. Superfluum forsan non erit ad-  
monere studiosum lectorem, ita  
sentiendum esse de paradoxis quæ  
apud sanctos Patres occurrunt,  
ut nonnihil quidem veri comple-  
cti credantur, non tamen exigantur  
ad rigidam veritatis normam.

εἰς θαλάσσης πνευματικῆς ] Si legas P. 11.  
θαλάσσης, constabit ratio. Paulo antè  
emenda ἡσυχία, & περὶ αἰσίου.  
ἡσυχία λόγος β'. habes hanc oratio-  
nem in fine tomi 5. edit. Paris. ann.  
1616. sed adeò diuersam, ut cum



primùm varias tantùm lectiones colligere certum fuisset, postea mutato consilio integram edere operæ pretium duxerim. Non inutilis autem nec iniucundus labor erit, hanc & proximè sequentem homiliam conferre cum duabus aliis in eundem psalmum 50. quæ exstant inter excusas. Multa quippe in illis eadem: videnturque eo ordine collocandæ, vt hæc secundum, sequens quartum obtineat locum. Porro varietas, cuius mentionem feci, non est fortasse imputanda librariis, sed ipsi Chrysostomo, qui idem non semel perorauerit, vel semel peroratum, postea dictauerit.

P. 23. ἀρχαπτε ] Præpone ex impr. εἶση. Rectius etiam impr. habet ἐφ' ἐχθρῆς εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Mallem etiam legere ἡέγχης, quàm ἡέγχθης.

P. 23. εἰς αὐτῆς, &c. ] Hæc aureus Pater mutuatus est à suo Origene homilia tertia in Leuiticum; vnde & accepit S. Ambrosius lib. 2. de pœnitentia cap. 7. vide in operib. Origenis scriptorem anonymum librorum in Iob. lib. primo.

P. 24. καὶ τὸ μὴ εἰπόντα ] Impr. καὶ τὸ μὴ εἰπόντα, optimè. Melius quoque paulo pòst ἔσω, ἐκ εἰ φύλαξ· διὰ τὴν ἀναρετῆς.

P. 25. ἔννομον ] Impr. νόμον, rectius. Similiter postea scribe πεινῶν.

P. 26. τὸ προφήτῳ καὶ βασιλεῖ ] Fortè scripserat tantùm τὸ προφήτῳ. Multo pòst lego cum impr. κενερωμένος, & λύων.

P. 27. ἐν ἐσχάτῃ πολιᾷ ] Tunc temporis David annos erat natus circiter quinquaginta. Rhetorica igitur

δείκνυσι est, qualem in Eusebio hist. Eccl. lib. 10. cap. 8. annorabat vir summus Henricus Valesius. Pari modo accipi velim quod aureus Doctor subiicit de Daniele, eum cum senes arguit, puerum fuisse δώδεκα ἐτῶν. (sic enim cum homilia impressa legi debet.) Ex sacris quippe scripturis facilè intelligitur, Daniele maiorem natu in Babyloniam fuisse deportatum. Circa initium sequentis paginæ observanda est lectio impr. οὐτως ὥς μὴ εἰδέναι αὐτὸν ὅτι ἡμαρτεν. Cum toto autem loco conferendus est similis apud S. Augustinum epist. 111. c. 23.

τῇ σπογγίᾳ ] Medici, vt persuasum P. 29. habeo, spongas ad abstergenda vulnera gestare solebant, eodem modo quo retiarij apud Tertulianum de spectaculis cap. 25. in homilia prima in psalmum hunc, pro spongia, vestis dicitur.

ἰσραηλίου ] Impr. ἰεραρχίου. P. 32. Perperam ἰσραηλίτην legitur apud S. Basilium homilia in dinites, & ἰσραηλίτων apud Iosephum antiqu. Iud. lib. 8. cap. 7. quod vltimum mendum Suidam in errorem induxit. Dum enim locum exscriberet, ἰουδαίων posuit. Mox rescribe κακῶς, ex impr.

Retinenda vulgata scriptura παρὰ τὴν ἀναγνωσκῆν. Item νινδι. Adicienda pariter vox ὁ θεὸς post ψῆφον. Ib. δώδεκα χιλιάδες, &c. Melior est recepta lectio μυριάδες. Qui autem varias huiusce versiculi interpretationes cognoscere cupiet, consulat S. Chrysost. orat. 3. de incomprehensibili Dei natura, & lib.



lib. i. ad eos qui scandalizati sunt cap. 6. atque etiam infra hom. in Pl. 94. vers. 1. ad hæc Sulpicium Seuerum sacræ historiæ lib. i. Hieronymum, Theodoritum, & alios interpretes. Nec pigebit opera.

P. 37. ἀκούσας ταῦτα ] Addendum puto ex impr. ἔκ εἰπεν. Mox in impr. habetur συνεχρόνιστος, quod quamuis optimum sit, nihil tamen muto, ob rationem quam ad initium istius homiliæ attuli. Idem passim obseruare licet. Tantum admoneo melius fortè hîc verti potuisse, *non mecum contemporaneus es.*

P. 38. οὐδὲν γὰρ ἄλλο ] Sermone 56. de diuersis; τελώνης πεπαρησιασμένῳ ὄντι βίαν, ἀνεπιτήμητος ἀπάγῃ, ἀναιδέως πλεονεξίας ἔχοντος, παραγματοῖα λόγον ἐκέρχουσα, ἀσολῆς ἐμπροεία. Quæ Patrum eloquentissimi verba ideo apposui, quòd sine auctoris nomine legantur apud Suidam, in voce τελώνης. Aliud scilicet agebat eminentissimus Baronius, dum ad ann. Christi 31. num. 73. scribebat locum esse Iamblichii in Suida.

P. 40. Scribo αἰδῶ τῶν ὑψηλότερον ἀνώτερον. Postea ex impr. δειξάτω ἡ σὸς πὸς τείλει· ὁ δὲ μετανοίας τῶν ταπεινοφροσύνῳ.

P. 43. ἀρεῖς εἶπεν &c. ] Homilia 2. in Pl. 50. quam edidit vir eruditissimus Iacobus Billius, quàmque obseruauit esse veluti catenam ex Chrysostomo & Theodorito: ἀρεῖς εἶπεν τῶν βασιλείαν, λέγει τῶν περὶ τῆς βασιλείαν, &c. hinc huic loco lux & emendatio.

P. 45. εἰπέ αὐτῷ καὶ ὁ χορὴν ] Melius in eadem homilia, λέγει αὐτῷ καὶ ὁ

βρώσιν καὶ τῶν πόνων.

λέγει αὐτῷ &c. ] Eadem leguntur in prædicta homilia. Responso tamen non quadrat, & dubio procul mancus est locus. Lubente me leges, λέγει αὐτῷ καὶ τὰς παρὰ ἰουδαίων λοιδορίας· πάντες οἱ θεουμένους με ἐξέμνησάν με, ἐξέλησαν ἐν χεῖρσιν, ἐμνήσαν κεφαλῇ. λέγει αὐτῷ καὶ ὁ ῥύσιν· ἤλπισεν &c. dicetiam opprobria quæ à Iudæis passus est. *Omnes videntes me irriserunt me; locuti sunt labiis, mouerunt caput. Dicit & eius liberationem sperauit &c.*

τίφον ] Adde ex impr. ἐθεντό με P. 46. ἐν λάκκῳ κατωτάτῳ. εἶπε αὐτῷ καὶ ὁ ἀνάστασιν. dicetiam & sepulturam. *Posuerunt me in lacu infimo. Dicit & eius resurrectionem. Quoniam*

*non derelinques &c.* ὁ πῶ αὐτῷ ] Rectius impr. αὐτῷ Malim etiam cum illa legere ἐκκλησίας & δόξαν.

ἐκ περὶ αὐτῶν ] In iam sapius allata homilia ἐκ περὶ αὐτῶν τὰ ἀκροδίνια τῆς περὶ μαρτυρῶν διαλέσεν. Quæ duo loca mutuam sibi præstant operam. Reponendum enim utrobique cenleo ἐκ περὶ αὐτῶν τὰ ἀκροδίνια τῆς ἐκκλησίας ἐκ περὶ μαρτυρῶν διαλέσεν. De Magis, qui fuerunt primitiæ gentium, eadem, quæ hîc habet Chrysostomus, reperiuntur passim apud antiquos. Vnum adducam Symeonis Thessalonicensis locum libro de sacramento Ordinis cap. 12. quòd ab interprete in contrarium planè sensum sit acceptus. τοῖς μαγῆς μακρόθεν οὐσι καὶ ἐθνικῶς ζῶσι καὶ ἐναγῶς &c. *Christus seipsum manifestauit Magis longe diffinis, gentiliter ac scelestè vi-*

Dd



uentilis. S. Barnabas, τὸν ἰδοῖς ἀπο-  
σολοῖς τὸν μέλλοιτας κηρύσσειν τὸ εὐαγγέ-  
λιον αὐτῷ ἡγελέξατο, ὄντας ἑαυτῶν πᾶσαν ἀ-  
μαρτίαν ἀνομωτέροις. De Apostolis  
aliter sentiunt Iobius apud Pho-  
tium, & Constantinus Imperator  
oratione ad sanctorum cœtum.  
Origenes autem ad Matt. 13. 52. in-  
certus est. Cerrè Barnabæ verba, si  
non modum, at fidem superant.

P. 51. εἰς τὸ δεῦτε ] In editione Anglica-  
na t. 7. p. 561. exstat ista homilia,  
sed adeò imperfecta, vt inter sup-  
positicia ab Henrico Saulio sit re-  
lata, quod nollem factum. Inte-  
gram hîc habes, cum variis lectio-  
nibus, ex quibus quas prætulere-  
mus versio ostendet.

σωτηρίῳ. Impr. semper σωτῆρι.

P. 52. κορέσαι βουλόμηνος ] Adde ex impr.  
διὰ τὴν ψυχῆς ῥύπον διὰ μετανοίας ἀποσιμῆ-  
σαι βουλόμηνος. Sed animæ sordes  
per pœnitentiam abstergere cu-  
piens.

P. 53. πρὸς τὸ τοῖχον ] Pleniùs impr. πρὸς  
τὸ τοῖχον, λέγων· μνησθήτω κύριε ὡς ἐπε-  
ρθεῖς ἐνώπιόν σου ῥτ' ἡμετέρας, καὶ ἐν  
καρδίᾳ τελέει, καὶ τὰ ἀρετὰ ἐνώπιόν σου  
ἐπίνοσα. καὶ ἔκλαυσεν ἐξέκλιας κλαυθμῶ  
μεγάλῳ, καὶ περὶ δούκην ἐπὶ ἐδέξατο. καὶ  
ἐπεσέφην πρὸς τὸ ἐν λίθων &c. ad pa-

4. Reg. 20. 3. rietem, dicens: *Memento Domine,  
ut ambulauerim coram te cum ve-  
ritate, & in corde perfectò; & qua  
placita sunt in conspectu tuo fece-  
rim. Et plorauit Ezechias ploratu  
magno: & adiectionem annorum  
accepit. Non conuersus est ad pa-  
rietem ex lapidibus &c.*

πρὸς οὐ εἶπεν ἡ γραφή, ὅτι λίθοι ἀγιοὶ  
κυλιθήσονται ] Auctior ac rectior  
Scriptura Angl. πρὸς οὐ εἶπεν ἡ γραφή,

λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες,  
ὅς ἐστι ἐξηθήσει εἰς κεφαλὴν γωνίας. τοῖχον  
ἐκείνον λέγω, τὸ ἐν λίθων ἀγίων οἰκοδο-  
μημένον, πρὸς οὐ εἶπεν ἡ γραφή, ὅτι λί-  
θοι ἀγιοὶ κυλιθήσονται. De quo dixit  
Scriptura: *Lapidem quem reprob- P. 117.  
auerunt adificantes, hic factus est in  
caput anguli. Parietem illum dico,  
qui ex lapidibus sanctis ædificatus  
est, de quo Scriptura dixit: Lapi-  
des sancti voluentur. Similiter mox  
lege τὴν ἀποσέφην πρὸς τὸ τοῖχον; τὸ ἀ-  
περὶ γωνιάδων λίθων, φησὶν, ὅτις ὅστις ὁ χρι-  
στὸς, ἐκείνον ζητῶν τὸ ζωὴς δωτῆρα &c.  
cur te conuertis ad parietem? An-  
gularē, inquit, lapidem illum  
quæro qui Christus est: illum quæ-  
ro qui vitæ dator est &c.*

δυσέντευκτον ] Haud dubiè legen- P. 54.  
dum δυσέντευκτον.

καὶ ἐν δυνάμει θεῷ ] Lege θεόν. P. 55.

Post ἡχομολόγησας adde ex impr. P. 56.  
καὶ σάκκου περὶ βολή. & facci amictus.

ἐπὶ πελὶ ] Impr. ponit post ἀπο- P. 60.  
δυσπτοῦντος. Idem semper habet  
κολοκωδῶν, vel κολοκωδῶν per θ.

πάλιν θ' πρὸς αὐτὸν ] In edit. ita P. 61.  
concipitur iste locus, καὶ εἶπε κύριε· 62.  
οὐ ἐφείσω ἑαυτὸν τὸ κολοκωδῆς, ἑαυτὸς καὶ  
ἐνακοπάδης εἰς τὸ αὐτῷ, ἐγὼ θ' οὐ φεί-  
σμαι ἑαυτὸν γινούσθαι τὸ πέλεως τὸ μέγας, ἐν  
ἡ κατὰ κοῦσιν πλείους ἢ δώδεκα μυριάδες  
ἀνδρῶν, οἵπνες καὶ ἐγνώσαν δέξιν &c.

οὐ καὶ ἐν δεξιᾷ ] Angl. οὐ κα- P. 63.  
ἐν δεξιᾷ, οὐ καὶ ἐν δεξιᾷ τὸ τεταμένον ὑφ'  
ἡμῶν. f. τεταμένον ὑφ' ἡμῶν, vt le-  
gisse videtur interpre. Infrà, πει-  
νῶν καὶ τὸ νυμφίον, χριστὸν, πότι ἐπαν-  
έλθῃ ἀπὸ τῆς πνευματικῶν γάμων, καὶ  
κερύσωτος &c. id est, expectemus  
sponsum, Christum, quando re-  
uertatur à spiritualibus nuptiis; &c.



cum pulsauerit &c.

P. 64. δὲς ἄντον ] Edit. δὲς ἄντον, καὶ λαμβάνεις βασιλείαν οὐρανῶν δὲς ἄντον, καὶ λαμβάνεις αὐτὸν ὁφθαλμὸς &c. da panem, & accipis regnum cælorum: da panem, & accipis quæ oculus &c. in fine πεπιτήσται. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τὸν αἰῶνα &c.

ἀμὲν. In nostro codice sequitur homilia in tres Pueros & fornacem Babylonicam, edita in collectione Parisiensi. Variantium scripturarum præcipuas subnotavi.

In tom. 6. edit. Par. an. 1636. p. 126. D. E. ὁ δέεται. Codex noster ὁ δέεται, pro ὁ δέεται vel ὁ δέεται.

Ib. E. ἀσβεστον. Idem codex τὸ ἀσβεστον. Mox ἐπιδεικνυμένῳ in nostro non habetur.

Ib. ἀνταλλάσσοντας. Nost. præponit τὸ λῶζεν.

P. 127. A. τῇ ψυχῇ. Nost. τὴν ψυχήν.

Ib. ἐδρεψαν τὸ αὐτῷ. Nost. ἐδρεψαν, & αὐτῷ.

Ib. B. δ' ἐν δμον. Nost. ἐν αἰθμον. Fortè ἐν αἰθμον.

Ib. C. πρεῖς οὗτοι. Nost. addit μέγιστοι.

Ib. E. οἱ πρεῖς. Nost. αἱ πρεῖς.

P. 128. B. μωῦσῃς. Scorialensis noster codex non habet, videturque esse glossema.

Ib. C. ὄντα φροντισήιον. Nost. φροντίζοντα. Atque ita Saul.

Ib. ἀμέμλωτο. Nost. ἐμνοῦτο.

Ib. D. καλὴ συμφωνία. Nost. κακὴ συμφωνία. Scribo κακὴ συμφωνία. Lege ed. Angl.

Ib. E. ἀτμύ. Nost. ἀκμύ. Melius. Lege p. 131. A.

P. 129. A. μωισκῶν. Nost. μωισκῶν. Ita Anglic.

Ib. B. φορητὰ, & τὰ τὴν δαζορείας. Nost. φέρεται, & τὰς δαζορείας. Non ita bene.

Ib. πλάσσευζός. Nost. πλάσσης. Vide Saul.

Ib. C. πύρεος φλόγα. Nost. πύρεος φλόγον.

P. 130. C. νόμοι. Nost. νόμος.

P. 131. C. ὑμνωδοίς. Nost. ὑμνωδίας.

P. 132. B. ἐνλογεῖται ἄστα. Nost. malè præponit ac repetit καὶ πᾶς ὁ ἥρως αἰσέων χρεός.

Ib. B. C. τὸ κύειον. Nost. addit καὶ πάντα τὰ πιδμάτια τὸ κύειον. Optimè.

Ib. C. πιδμάτων βίαι ἀκχερεῖ. Nost. πιδμάτια βίαι ἀκχερεῖ.

Ib. D. E. δῆλον δῆλοι καρπεί. Nost. δῆλον δῆλον καρπέν. Lego δῆλον δῆλον καρπέν.

Ib. E. δεσπότης. Nost. δεσπότης.

P. 133. C. πόλιν. Nost. περὶ πόλιν.

Ib. δεῶν. Nost. εἰδωλῶν.

Ib. D. τὸν δαζόντας. Nost. subdit τὸ πύρεος.

Ib. πάντων. Nost. πάντα.

Ib. D. E. μάχοι. Nost. καὶ οἱ μάχοι.

P. 134. B. C. ἐνεγκάμνον. Nost. ἐπικαίμνον.

Reliqua, ut pote nullius momenti præterimus. Admonendus porro est lector, in Græco edito nonnullas voces omittas fuisse à typographo, quæ suppleri debent ex viri doctissimi Frontonis Ducæi versione, quasque manus scriptus noster codex agnoscit.



## IN INTERPRETATIONEM DANIELIS.

F. 65. **T**O T ἐν ἀρχαῖς ] ex interprete suppleuimus titulum, qui in Græco desiderabatur. Si nobis licuisset esse tam beatis, vt codicem antiquum videremus, certius forsitan de isto commentario iudicium tulissemus suprâ in præfatione. Chrysostomi tamen esse opus facile sibi persuadebit, qui hæc rudera ac segmenta propius intuebitur.

ἀρχαῖος ] Leg. ἀρχαῖος. Apud Iosephum lib. 10. antiquit. Iudaic. ἀρχαῖος dicitur, ob similitudinem litterarum Hebraicarum, vt mea fert opinio. Sic qui infra Chrysostomo est ἀμελῶς, à LXX. vocatur ἀμελής. Quanto autem incommodo interpretibus, ac etiam scriptoribus Hebraïcis fuerit ista similitudo, norunt linguæ sanctæ periti. Vnum videre est exemplum in voce Gallica דעשיר, *desestir*, quam vsurpat Salomo Lunensis, exponens locum Scripturæ Exodus 28. 41 nam, vt equidem existimo, restituendum est ד, *desestir*.

φορδομῖν ] Scr. φορδομῖν. De qua voce consulendi interpretes, Hieronymus, Theodorus, alij. Theodori locus vitio laborat. φορδομῖν inquit, τὰς παρθενοὺς ἐν ἀλεσὶ τῇ ἐβραίων φωνῇ. Existimo reponendum esse τὸν παρθένους. Nec enim probare possum quod ait Maldonatus, doctissimum inter-

pretem, Græcæ linguæ similitudine deceptum exposuisse παρθενοὺς.

Post σοφίας ponendum ἡγίται, P. 65. & post ποιή, ἔργον. Fortè etiam 66. pro αὐτοὶ λέγουσιν scribendum αὐτῶν.

ἡρωὶς σοφία ] Id est Chaldæam. Solent auctores sacri & profani, dum de Chaldæis, Babyloniis, Assyriis, Medis, Persis, Parthis loquuntur, quasi inter eos populos nihil intersit, indiscriminatim vii nominibus. Exempla suppeditabunt Criticorum commentarij, atque adeò B. Chrysostomus. Quod autem hic Daniel & tres Pueri dicuntur sapientiam Chaldæicam didicisse, id negat S. Isidorus Pelusiota lib. 3. epistola 139.

ἀπὸ ὧν ] Alterutrum vacat. βιωπ- P. 67. κὸς ἀνὴρ. In malas partes accipitur: at alibi sæpe, non item. Tatarius epist. ad Iohannem, quæ exstat in fine synodi VII. αἰδὲ ἐστὶν ἐν λαῷ ἐστὶ μοναχοὺς τε καὶ βιωπικοὺς. Felix III. epistola ad Episcopos: *De clericis autem & monachis aut puellis Dei, aut secularibus &c. sed tantummodo secularibus in oratione sociantur.* Nicolaus primus epist. 62. *sive sit secularis, sive Ecclesiastica persona &c.* ad Iohannem nostrum exposit. in Ps. 6. & hom. 23. in epistolam ad Romanos; S. Basilium in Asceticis; & alios, veteres ac recentiores.

ἀσπὶς ἀγάλματα ] Plutarchus in



# IN INTERPR. DANIELIS. 213

Alexandro; ἀντιπαιδείας ὅς τις πῶς ἴδαν ἢ δεινὸν τὸ ἰδίαν ἐγγρα-  
 τίας καὶ σωφροσύνης καλὸς, ὡς αὐ-  
 τοῖς εἰκόνας ἀγαλμάτων παρέπεμψεν.  
 Porro vocem ἀγαλματα eleganter  
 dici de rebus pulchris, sed inutili-  
 bus notatum reperies etiam apud  
 veteres Criticos.

παρὰ τὴν ἀρετὴν.] Restit. παρὰ τὴν ἀ-  
 ρέτην.

P. 68. ὅθεν ὅ.] Scr. ὅθεν καὶ.

P. 69. θυγατέρας ἡβ. ἐβραίων.] Dura locutio.  
 Nondum enim tunc natus erat  
 Heber, an scribendum ἡβ. ἀνδρώπυ.

P. 70. ἀπολαύων.] Fortè ἀπέλαυνον.

P. 72. πάλιν καὶ ἐστὶ τὸ αὐτὸ ὄνομα.] Hic mi-  
 hi tenebræ. Nec aliud in mentem  
 venit, quàm exscriptoris indili-  
 gentiâ factum esse, ut ad nos man-  
 ca peruenerint eloquentissimi Pa-  
 tris verba. Scilicet dum ostendere  
 vult longè ampliorem fuisse fa-  
 mam Baltasaris Iudæi famâ Balta-  
 saris Babylonij, exemplum Iose-  
 phi adduxerat eximius doctor.  
 Vterque enim, Iosephus ac Da-  
 niel, serui cùm fuissent, cum ho-  
 norem consecuti sunt, ut adorari,  
 more earum gentium, meruerint;  
 hic à Rege. Dan. 2. 46. ille à patre.  
 Gen. 37. 9. & 47. 31. at notarius  
 properans, rem indicare conten-  
 tus, voces omisit. Hæc est nostra  
 suspicio, seu potius diuinatio, quam  
 in medio relinquimus. Ceterum  
 de Iosephi adoratione abunde  
 Theodoritus quæst. 19. in Gene-  
 sim, & Noster initio orationis 26.  
 in epistolam ad Hebræos, & ho-  
 milia 66. in Genesim.

P. 73. ἀπὸ τοῦ δαβὶδ.] Scr. ὑπὸ. Ib. ἡβ. βαρ-  
 βαβ.] præpone τὰ. In fine pag.

fortè scrib. ἔχθος.

δύσχημα.] Hoc verbum (quod P. 74.  
 restitui debet in sancto Athanasio  
 libro de virginitate) interdum  
 videtur deductum ab ὄχθης, id est  
 affatim, acervatim; quæ enim  
 suppetunt, despiciuntur, eoque  
 polluere quodammodo existiman-  
 tur: interdum à voce ὄχθης, quæ sa-  
 lem & conuictum significat. Vide  
 Hesychium ac Suidam. Pari ra-  
 tione formatur σωμαλίζεσθαι. Act. 1.  
 4. quod verò ad mensam regum  
 Orientis, & ritus in ea seruatos  
 spectat, multa, & cum sacris scri-  
 pturis cōcordantia leges apud Xe-  
 nophontem de institutione Cyri  
 lib. 2. & 8. Athenæum lib. 4. Plutar-  
 chum sympo. lib. 7. quæst. 4. Poly-  
 ænum lib. 4. in Alexandro num. 32.

οἱ ἀπόστολοι.] Imo Domini estis, ut P. 75.  
 oraculum. Sed aliquando Ecclesiæ  
 magistros, dum vel minùs cum  
 cura scribunt, vel calore dicendi  
 abripiuntur, memoria destituit.  
 Sic infra eodem hoc capite verba  
 Tertulli Act. 24. 3. Paulo attri-  
 buuntur.

καὶ ἐπειδὴ εἰδωλόθυτοι ὡς.] Non  
 tamen improbabilis est Theodoriti  
 aliorumque sententia. Lege Iudi-  
 thæ 12. 2, 19. Estheræ 14. 17. Cre-  
 diderim sanctissimos iuvenes tri-  
 bus de causis cibo regio abstinnis-  
 se. Tum ob solennem Ethnico-  
 rum in mensis superstitionem.  
 Tum quòd plerique Babylonio-  
 rum cibi lege Mosaicâ vetiti essent.  
 Tum denique, quia ieiunio ac ab-  
 stinentiâ ab animatis, Deum pro-  
 mereri satagebant Et hoc vltimum  
 confirmant Iosephus antiqu. Iud.

D d iij



lib. 10. cap. 11. Origenes 7. contra Celsum, S. Gregorius Papa epist. ad Theotistam.

ἐκλύσαι ] Fortè nihil est mutandum. Fortè legendum ἡλύσαι, leui ac non insolita litterarum translatione. Sic in libello pœnitentiali Iohannis Ieiunatoris Patriarchæ Constantinopolitani, qui legitur in Iohannis Morini commentario de administratione pœnitentiæ, ἐκλύου habetur pro ἡλύου. μὴ βεβλήως ἐπιστρέψας πρὸς κύριον, καὶ μὴ ἐκκλήου ἡμέραν ἢ ἡμέρας. Locus est Scripturæ Ecclesiastici 5. 8.

P. 76. καὶ ἔτι πάλιν φόβον ] Repono πολὺν. Dan. 1. 10. Eunuchorum magistri metum expresserat Iosephus, scribens: ἐχόντα πόνον πρὸς τὸ τοῦ ἐνδοῦς ἔσθην. Pessimè igitur interpretata vertit: *Itaque nacti Aschanem non admodum difficilem.*

Ibid. Scrib. φαρμάκον, & πώματα. Et εἰσπορεύσιν αὐτῶν.

P. 78. εἰς τὸ αἰῶνα ζῆσι ] Ita etiam 2. Esdræ 2. 3. Grotius interpretatur: viuas diu. malim tamen cum S. Hieronymo exponere de æternitate. Id enim exigebat olim quæ se Diis æquam existimat potestas, ea quippe est, ait B. Seuerus, stultitia regum omnium, vt sibi diuina vindicent. Baruchi 1. 11. *Orate pro vita Nabuchodonosor regis Babylonis, & pro vita Baltasar filij eius, vt sint dies eorum sicut dies cæli super terram.* Quo etiam loci mentem Scripturæ non assecutum fuisse Grotium puto. Tertullianus de spectaculis cap. 25. *εἰς αἰῶνας ἐπ' αἰῶνος* alij omnino dicere nisi Deo & Christo. Superbas voces humili-

tas Christiana paulatim compressit; modestiusque Catholicis imperatoribus acclamatum in Conciliis: *Multos annos. Annos Dauid. Multos annos æternæque memoria*, &c. His de rebus lege Concilia generalia passim; epistolam S. Athanasij de synodis Arimini & Seleuciæ, initio; Ammianum Marcellinum initio libri 15. Symmachum relatione aduersus Christianos; Hieronymum ad Ezech. 28. 2. Theodoritum ad Dan. 5. 10. & 6. 21. Symeonem Thessalonicensem de sacris ordinationibus cap. 10 denique Nostrum hunc infra ad caput secundum.

διδοῦναι. ] F. ἐδοῦναι.

P. 89.

ἐπὶ τῷ ἑγγύχοντων ] Corrigo ἐπὶ τὸν ἑγγύχον τῷ.

καὶ μὴ διωδύχον τὸ τοῦ ὅτιν ἔτος ] P. 89. Plurimum à veritate aberrant quos hic Noster auctores habet. Primum enim deportationem Danielis non numerant ab anno tertio desinente, & quarto ineunte Ioacimi, seu Nabuchodonosoris primo, vt computatur Dan. 1. 1. Ierem. 25. 1. sed in ea tempora conferunt, quibus iterum capta sunt Hierosolyma, nempe sub Iechonia. Deinde dum urbem anno nono captam esse dicunt, à sacra scriptura discedunt, quæ id anno Nabuchodonosoris partim septimo, partim octauo contigisse refert, Ierem. 52. 28. 4. Reg. 24. 12. (neque enim hæc duo loca, quod existimat Vsserius, seiungenda esse arbitror.) Horum errorum exempla in Theodorito præfatione in Ezechielem, in Græca tempo-



rum epitome, quam Iosephus Scaliger ad Chronica Eusebij attexuit, & in eiusdem Scaligeri animadversionibus. Præterea Hebræos eadem notâ designare solitos numerum secundum, & numerum 12. aut fallor, aut verum non est: quamvis fieri potuerit ut 2. mutaretur in 12, deleta aut detrita litera 2. Denique de exscriptorum errato incredibile mihi fit, cum & textus Hebræicus & omnes versiones consentiant. Nemini ergo dubium esse potest Nabuchodonosorem hoc somniū anno secundo regni sui vidisse: non quidem (ut Theodorito placet) secundo illius regni quo cum patre imperavit, nec (ut vetus scholion habet) illius quod post expugnationem ciuitatis ac templi obtinuerit; sed secundo monarchiæ in plurimas gentes extincto Nabopolassaro partæ; quæ multorū sententia est.

σαφῶς ] Lego σαφῶς.  
P. 83. οἱ σοφοὶ ἀπεκτείνοντο ] Theodoritus; τυραννικὸν, ἀλλ' οὐ βασιλικὸν τὸ ἐγχείρημα, ἀδικον περὶ φανῶς καὶ δικαιοσύνης ῥήμον. δι' ἀλογίαν γὰρ καὶ τύφος περὶ λαβῶν ἔκλειπται, ὁ λεθρον μηχανάται τοῖς σπηκαῖς ἰουδαίου. An legendum σπουδαίοις cogitemus. Edictum quippe non in Iudæos prolatum erat, sed in sapientes Babylonios, inter quos pauci Iudæi. Sapientes autem sæculi dictos fuisse σπουδαίοις constat etiam ex Origene homilia sexta & 14. in Genesim.

P. 84. ἀπέκαμψεν ] Scr. ἀπεκάλυψε.

P. 85. χόνοις αἰτέ ] Prudenter Chrysostomus & Theodoritus in ea re, quam sacer contextus reticuit, ne-

gotium habere noluerunt. At Iosephus tempus definit, vnam noctem; Tertullianus triduum. Iosepho malim accedere.

ἐν τῷ τοῖς λαβῶν ] Scribe λαβούσιν. P. 88.  
Qui sequitur locus sic legendus est; εἰ τις σοφὸς μὴ παρ' ἐκείνου. Ad finem paginæ sensus postulat vel μακροῦ, vel ἐκ μακροῦ.

αὐτὸ φῶς ] Fortè αὐτοφῶς. P. 89.  
φυσικῶς καὶ μέγα φεγγουῦτας ] Ita P. 91.  
quoque verbum φυσικῶς 1. Corinth. 8. 1. exponit Clemens Alexandrinus septimo Stromateon.

ἀν' ὅντα ] F. ἀν' ὄντα.  
ἀπ' ἐράτων ] Lege ἐπ' ἐράτων, ut P. 92.  
& habetur in fine paginæ.  
εἰς πάντας ] Haud dubitè emendandum πᾶσας. P. 93.

ἐπερὶ βασιλῆος ] Ithobalus nimirum, memoriā labitur Theodoritus, qui ad Dan. 2. 46. Nabuchodonosorem interpretatur. Rectius ad Ezech. 28. 2. principem Tyri agnoscit. Affinis error apud Origenem lib. 4. de Principiis cap. 2. ἐδύρα ] L. ἐδέξα. Lego etiam pau. P. 95.  
Ilo antè, τὸ μέγα καὶ &c.

ὁ χαλκός ] Addendum ὁ ἀργυρός, P. 100.  
ὁ χρυσός.

πρυφῶ ] Intelligendum arbitror P. 102.  
de edacitate. Hesychius; πρυφῆ, γαστριμαργία, πολυφαγία, ἐκχυροφαγία. Suidas; πρυφῆς, καὶ πρυφῆτης, ὁ ἀπληστὰς τρώγων. Patris aurei sententiam confirmat aphorismus Hippocratis; τὰ μὴ κατὰ εὐφροσύνην σώματα ὁκόσον αὐτὸν ἐδέξῃ, μᾶλλον βλάψῃ. Id est: Impura corpora quò plus nutritur, eo magis laeseris. Adde mortem Hadriani Imperatoris apud Dionem. καὶ τέλος τῆς τε ἀκείρας καὶ κα-



τὸ διατείνεσθαι, καὶ τὸ μὴ μετρού-  
σας ἐσθλούς καὶ ποτὶς χρώματος ἐτελ-  
τησε. Tandem accurata diata obser-  
vatione abstinuit, & esculentis po-  
tulentisque non convenientibus utens,  
vivendi finem fecit.

P. 104. καὶ κολακείας ὅσας &c. ] Mirum  
quantum in laudes regum effusa  
sit antiquitas. 2. Paralip. 36. 23. Iu-  
dithæ 12. 5. Esth. 10. 1. Æschines de  
Xerxe; ὁ πολὺς ἐν τῇ ἐπιστολῇ χρά-  
φειν, ὅτι δεσπότης ὅσιν ἀπάντων ἀνθρώ-  
πων ἀφ' ἡλίου ἀνίστησιν μέχρι δυσμῶν.  
Ioannes Tzetzes Chiliade tertia.

Ο ἀσυνείων βασιλῆς ὁ σέσωκας ἐκεί-  
νῳ.

Κατὰ δὲ τὸ δόδωκεν σέσωκας τὴν κλῆσιν,  
τῶν ἀσυνείων μοναρχῶν, ἥρχε τὴν γῆν  
ἀπείσους.

Ζαχ. 4. 1. ἐν τῷ ἄρματι τοῦτου τοῦ  
βασιλέως.

Καὶ ὅτε αὐτῶν συνέμνητος, ὡς πρὸς ὑφ'  
ἐσπών διήνοι.

Καὶ κοσμοκράτωρ καὶ θεὸς ἐπέκλητο  
τοῖς τότε.

Ammianus Marcellinus lib. 15. Quo  
ille Constantius studio blanditia-  
rum exquisito sublatu, immunem-  
que se deinde fore ab omni mortali-  
tatis incommodo fidenter existi-  
mans, confestim à iustitia declina-  
vit ita intemperanter, ut aternitatem  
meam, aliquoties subsereret ipse  
dictando, scribendoque propria ma-  
nu orbis totius se dominum appella-  
ret. His & similibus plena sunt ve-  
terum scripta. Exstititque patrum  
memoria nonnemo, cui vani tituli  
non displicuerunt. Omitti non de-  
bet locus Saluiani Episcopi Massi-  
liensis in lib. 1. ad Ecclesiam Cat-  
holicam, de eodem quippe Na-

buchodonosoro loquitur. *Sermo*  
*erat cum Rege, & quidem cum rege*  
*non unius urbis, sed ut tunc videba-*  
*tur totius orbis.*

κατασχεδασθεῖσαν ] Verisimilis le-  
ctio κατασχεδασθεῖσαν.

τὸ πρὸν μακεδόνων τὸ κῆρος ] Vide-  
tur deesse τῷ ῥωμαίων.

εἰπὼν τὸ ἐνύπσιον, ἐπίστευσε τῇ συγ-  
κρίσει ] Suspicion legendum εἶπεν &  
πίστευε. Mox pro σοῦ scribo σοῦ.

μᾶλλον ] Melius in vulgata editio-  
ne μανὰ. Atque ita legit Theo-

doritus, & Noster quoque cohor-  
tatione prima ad Theodorum cap.

3. nihil tamen hic mutandum cen-  
seo. Quia potuit sanctus doctor di-  
uerfis temporibus diuersa habuif-  
se exemplaria. Ut enim colligitur

ex S. Hieronymo ad Ierem. 17. &  
ad Ezech. 45. ac 46. μανὰ pro μα-

να antiquus est scriptorum error:  
qui adhuc cernitur Ierem. 17. 26.

& 48. 5. Baruchi 1. 10. in Theodo-  
rito etiam interdum scriptum in-

uenies μανὰ, interdum μανὰ Ie-  
rem. scilicet 41. 5. & Baruc. 1. 10.

quamuis hoc ultimo loco Grotius  
legisse videatur μανὰ, nisi eum

Nobilij nota deceperit. Quare  
quod Drusius μανὰ in Suida le-

gendum esse contendit, mihi fit  
improbabile. Ceterum laudatus

Chrysostomi locus in mendo vi-  
detur cubare. κατὰ σοῦ αὐτῷ μανὰ

συνέπαι καὶ θεῶν. Card. Perronij co-  
dex habebat δόων, ex quo δύναι fieri

posse scribit castigati vir iudicij  
Fronto Duczus. Ego δύναι corrigo,

quod pro δυνάδας poni potuisse  
constat ex Lexicographis.

ἐπὶ τῷ ἐκτωκισμῷ ] Anno quo P. 1102.



capta est Hierosolyma. Incidit enim expugnatio urbis in Nabuchodonosoris 18. & 19. 4. Reg. 25. 8. Jerem. 52. 12, 29. Neque audiendus Grotius, qui Jerem. 52. 29. corrigendum esse anno 19. suspicatur. Iosephus lib. 1. contra Apionem: γέγραπται γὰρ ἐν αὐτοῖς (sacris scripturis) ὅτι ναβουχοδονόσορος ὁ κατακαύσας τὴν αὐτῆς βασιλείας ἐστὶ τὴν παρ' ἡμῶν ναὸν ἠρήνωσε, καὶ τὸν αὐτοῦ ἐπὶ τῇ ἐπὶ αὐτῆς (1. ἐβδόμῳ) δευτέρῳ τὸν κύρου βασιλείας &c. Vide quod notaui suprā ad p. 81.

P. 111. πνὲς δὲ φασιν ] Ea fuit postea opinio Isidori Pelusiorum lib. 1. epist. 19.

P. 114. ἐκκλησία γέγονεν ἡ χυμῶνος ] Quia Ecclesia est, ubi tres, inquit Tertullianus.

P. 115. οὐ γὰρ τὸ αἶν ] Geminus locus in parænesi prima ad Theodorum lapsus cap. 3. ἴσασιν δὲ πάντες ὅσοι τοῖς χαμοῤῥοις περὶ γέγονασιν, ἕως μὲν αὖ ἐχῶσι μεμυκότα δεῖνοι τὰ χεῖλη, καὶ βραχὺ χρόνον ἀντέχουσι πρὸς τὸ ἐμπαρησμένον· εἰ δὲ συμβαῖν διαρῆναι τὸ σῶμα αὐτῶν, ἀδύνατος ἀφίσταται τὸ σῶμα πρὸς τὴν ψυχῇ. Sciunt autem omnes qui adfuerunt cum aliqui comburebantur, eos quamdiu quidem labia habuerint clausa, paulisper saltem sustinere incendium; si verò contingat ut os aperiant, statim animam à corpore auolare.

P. 112. οὕτως αἰεὶ πρὸς ὁ θεὸς πανταχού ] Pulcherrima hæc sententia desumpta ex Platone, in ore est multis Ecclesiasticis magistris, Iustino Apologiā secundā, Clem. Alex. Pædag. lib. 1. cap. 8. & Strom. 1. & 5. Gregorio Naz. orat. 3. Eusebio tum Præpar. Euang. lib. 6. c. 6. tum in fine libri contra Hieroclem.

ἕως οὗ ἑτέρως φησὶ εἰσῆλθεν ἐν ὧν πόντῳ μου. ὡς ἐπιλαβόμενος οὕτω φησὶ ] Legebatur apud Theodotionem ἑτέρος, ut & legisse Theodoritum constar. Eos enim nihil moror, qui dum conantur emendare, depravant. Accertè ea lectio propius accedit ad veritatem Chaldaicam, quam alia ἑτέρως. Mirari itaque satis non possum quod hic obseruat B. Hieronymus, præter lxx. translatores, qui hæc omnia præterierant, tres reliquos collegam interpretatos esse. Quid igitur? an codicibus corruptis utebatur doctissimus Scripturæ interpretæ? id verò affirmare durum fuerit, cum dici queat ideo Daniele à Nabuchodonosoro appellatum collegam, quia alter ipse, ac secundus à Rege esset. (Clemens Alexandrinus in centone secundo, ὁ δὲ ἑτέρως, ἑτέρος ἐγώ.) Atque ita exponi potest vox τῶν, & S. Hieronymus à censura Drusij vindicari. Quamquam autem de voce ἑτέρως hic differere extra rem esse videatur; monebo tamen, illius ignoratione factum esse, ut discretissimus vir Antonius Muretus in variarum lectionum lib. 1. cap. 1. tertium Isocratem magno errore procuderet. Afferam etiam locum Origenis homilia 18. in Numeros: Relegamus ea quæ in Daniele scripta sunt de ipso Daniele & tribus amicis eius. Scripserat Origenes ἑτέρως id est, sociis.

ἑσφῆ ] Scriptum pro πρὸς φῆ. Facili errore ac frequenti, ut in Constit. Apost. lib. 7. cap. 34.

εἶπεν ] F. εἰπὴν. οὕτως ὁ ὁ θεός, οὕτω καὶ ὁ βλάσφημος ἐκλήθη πρὸς παρ' ἡμῶν.

E c



Magno cuperem, ad huius loci restitutionem, mihi dari antiquum codicem ex quo iste noster descriptus fuit. Aliter enim vix ac ne vix quidem videtur esse sanabilis. Coniiciebam ὁ βῆλος & ὁ βελίας. Quod postremum vocabulum legitur apud Tertullianum, & in pseudosibyllinis carminibus.

P. 124. πιδμα οὐχὶ τὸ τοῦ λέγεσθαι ἡμεῖς τὸ παρὰ κλητον ] Theodorus hic, & Origenes lib. 1. de principiis cap. 3. de Spiritu sancto explicant. Ita in interpretatione illius, Gen. 1. 2. Spiritus Domini ferebatur super aquas, discrepant sancti Patres.

P. 125. ἐδεώεσθαι, & ἰδοὺ δένδρεον ] Non ab similia Aftyagis & Xerxis somnia refert Herodotus.

P. 126. κατέβη ἐν ἰσχυρί ] Supple κατέβη, & ἐφώνησεν ἐν ἰσχυρί, ut habetur p. 127.

P. 127. εἶρ φῶς μέγα, & λαμπρόδονα. Ita Suidæ εἶρ est λαμπρόδονα. Quasi in Chaldaeo scriptum esset ܚܐ, non autem ܚܝ. Certè S. Gregorius Nazianz. ut de aliis nihil dicam, Angelos lumina appellat in orat. 40. & 43. ab ܚܐ Iob. 36. 30. legitur ܚܝܐ. apud LXX, quædam exemplaria habebant μέγας, quod de arcu cælesti exponunt Græci, & auctor commentarii in Iobum apud Origenem, qui & in Dan. 4. 10. pro Ir, legit, Iris ab ܚܐ, unde Iris apud S. Hieronymum hic. Sed & vox εἶρ restituenda est in S. Isidoro Pelusiota epistolarum lib. 2. epist. 177. quo loci interpret admodum suavis est. Porro seniores LXX. hic verterant ἄγγελον. Ceteri ἐχέμενον, optimè. De ἐχέμενον omnia nota sunt ex Thren. 4. 14. apud LXX. & ex libro Eno-

chi; Pædagogo Clementis; Suida; Cedreno; Chronographo anonymo, quem Hæschelius in notis ad Origenis libros contra Cellsum citat; & ex sacris ordinationibus Syrorum cum Maronitarum, tum Nestorianorum, quas in lucem edidit vir linguarum Orientalium, & Historiarum Ecclesiasticarum peritissimus Iohannes Morinus, ad cuius adnotationes lectorem remittimus. Sed & huc forsitan referendus est miris modis corruptus ac pene conclamatus locus in vtilissimo Pastoris libro. *Misit Dominus Angelum suum, qui est super bestias, cui nomen est Hegrin.* Quid enim sibi vult monstri similis vox, *Hegrin*? Hermas, opinor, Angelum, quem bestiis præfecerat, vocauerat ἐχέμενον, quod scilicet legisset apud Danielelem, ἐχέμενον ministerio Nabuchodonosorem ad bestiarum sortem fuisse redactum: id autem nominis, cum à Calligrapho compendiosa scribendi ratione hunc in modum exaratum esset, ἐχέγ, exscriptor alter, vel certè interpret ipse, non intelligens, aut etiam perperam legens, mutavit in *Hegrin*: quod quàm in proclui fuerit, nemo non intelligit. Scio videri aliter in suo codice habuisse S. Hieronymum, qui in commentario ad Habacuci caput primum ita scribat: *Ex quo liber ille apocryphus stultitia condemnandus est: in quo scriptum est, quemdam Angelum nomine Tyri præesse reptilibus. Et in hanc similitudinem piscibus quoque & arboribus & bestiis uniuersis proprios in*

P. 126.  
φ 128.

P. 130.



eustodiam Angelos assignatos. Verum hæc lectio fortè sanior non est priorè; an legi possit, ἀγγέλων vel ἀγγελίων, aded vt id nominis referatur ad reptilia, non ad Angelum, videant docti. Suspiciari quis posset ex Origene hom. 13. in Ezechielem & l. 1. de principiis c. 5. alludi ad Ezechielis Prophetias de Tyro. Duo obiter annoto. primum est; Origenem hom. 14. in Numeros, 23. in Iosuum, & 8. in Ieremiam respexisse ad verba Pastoris. Secundum, ab accusatione Hieronymi facillimum fore Herimam defendere, si nunc id ageremus, & nisi è diuerticulo in viam nobis esset redeundum.

P. 126. διὰ συγκείμετος ] Ex Chaldaeo  
 & 128. vertendum erat, per decretum: sed S. Chrysostomus de interpretatione locum accepit, vt & S. Isidorus in epistola mox laudata.

P. 130. ἡ βουλή μου ἀρεσάτω σοι ] Memoria labitur Noster ὁ Θεοφιλὴς καὶ Θεολόγος homiliā in Psalmum 95. vbi hæc tanquam ad Baltasarem dicta profert. Errorem Iohannis Chrysostomi secutus est Iohannes Ieiunator homiliā de pœnitentia, continentia & virginitate; nec non Gabriel Philadelphe Metropolitæ lib. 5. de Sacramentis. Ante omnes idem scripserat Origenes in Matt. 26. 6. & c.

πὶ λέγεις, ἵσως ἔσται &c. ] Longè aliter de Danielis verbis sensit S. Saluianus lib. primo ad Ecclesiam Catholicam: Hoc ipsum quod dicit: forsitan; spem indicat, non fiduciam pollicetur. Ex quo intelligi potest, quàm difficile iam in supremis posui peccatores qualibet muni-

ficientia ad perfectam indulgentiam peruenire possint; quando Propheta ipse qui suadet propitiationem Dei inquirendam, promittere tamen non ausus est promerendam. Dat consilium de actu, & tamen dubitat de effectu; hortatorem se agendi, non impetrandi auctorem facit. Quare ita? quia omnes scilicet peccatores debent pro se vel in supremis cuncta tentare, etsi non possunt vlla præsumere. Si enim Regi Propheta ille per solam bonorum operum largitatem absolutam indulgentiam non promittit, intelligere peccator non actū errorum pœnitentiā potest, quanta ei & quàm larga in supremis munificentia opus est, qui vult obtinere à Domino per seram deuotionem, quod non potest usurpare per legem. At noster ὁ χειροπράκτων in scriptis suis semper ad indulgentiam propensior videtur: ex quo factum est, vt iam olim in calumniam inciderit; vtque ab obrectatoribus obiectum ipsi fuerit, quòd peccatoribus licentiam daret, docendo sic: si iterum pecces, iterum pœnitentiam ago; & quoties peccaueris, veni ad me, & ego te curabo. ὅτι ἀδειαν παρέχει τοῖς ἁμαρτωίοις, διδασκῶν ἐπὶ πάλιν ἁμαρτίας, πάλιν μετανοήσον, καὶ ὁσάκις ἀνὰ ἁμαρτίας, ἐλθὲ πρὸς μὲ, καὶ ἐγὼ σε θεραπεύσω. Ita iniqua synodus apud Photium Bibliothecæ c. 59. quibus paria Socrates historiæ Ecclesiasticæ libro sexto capite 19. Verum si quis diuini præfulis doctrinam ac potissimum mores penitiùs inspicere velit; non dubitabit mecum asserere, illum vt erga verè ac humiliter pœnitentes mitissimum, ita aduersus

Ee ij



contumaces seuerissimum fuisse atque constantissimum; eamque adhibuisse œconomiam, quâ vsum se fuisse beatissimus martyr Cyprianus testatur: in epist. 55. Opro omnes in Ecclesiam regredi, opro vniuersos commilitones nostros in ira Christi castra, & Dei patris domicilia concludi: remitto omnia, multa dissimulo studio & voto colligenda fraternitatis; etiam qua in Deum commissa sunt, non pleno iudicio religionis examino; delictis plusquam oportet remittendis penè ipse delinquo: amplector prompta & plena dilectione cum pœnitentia reuerentes, peccatum suum satisfactione humili & simplici confitentes. Si qui autem sunt, qui putant se ad Ecclesiam non precibus, sed minis regredi posse, aut existimant adiutum se sibi non lamentationibus & satisfactionibus, sed terroribus facere; pro certo habeant, contra tales clausam stare Ecclesiam Domini, nec castra Christi inuisita & foraria, & Domino tuente munita, minis cedere &c. Vt ut est, negari certè nequit, quin facilitas, quam nonnulla Patris aurei verba præferunt, occasionem dederit posterioribus Græcis, multum de pœnarum à canonibus impositarum rigore remittendi; vt legere est in eorum pœnitentialibus libris, imprimisque Iohannis Ieiunatoris Idem generatim obseruari debet de quibusdam veterum Patrum dictis, quod eorum mentem non affecuti sint recentiores, etiam Latini; quos inter inuentus est qui pœnitentias canonicas (horrendum dicto) carnificinam appellaret.

Guill.  
Par.

ἀποπύω ] Scribendum fortas- P. 132.  
sis ἀποπύω.

ἀρχαῖον ] Videtur legendum ἀρχαῖον. P. 133.  
οἱ ἄλλοι ἐξῶθεν ] Existimo debere vel deleri ἄλλοι, vel addi πομπαί, aut σοφοί, aut quid simile. Interpres legis videtur σοφοί.

καρδία θείου ἐδόθη αὐτῷ ] Hæc in P. 134.  
Scriptura non habentur, sed huc traducta sunt ex versu 13.

τρεῖς ἔτη ] Imò septem anni. P. 135.  
Potior enim sententia Iosephi, Tertulliani, Hieronymi, Seueri. Valde miror de Theodorito, qui cum Dan. 7. 25. & 12. 7. καρδίας annos interpretetur, hîc Chrysostomo fauet. In Pseudo-Epiphaniij libro de Prophetis; τὰ ἐπὶ αὐτῷ, αἱ εἰπὼν αὐτῷ Δανιὴλ ἐπὶ καρδίας ἐποίησεν ἡρώδου ἐπὶ μύσας, δρόμος περὶ αὐτῶν περὶ κρείων. τὸ μυστήριον ἡσὶ ἐπὶ καρδίων ἐτελέσθη ἐπὶ αὐτὸν, ὅτι ἀποκατέστη ἐπὶ μέσσης, ἐξ οὗ ἐτι καὶ ἐξ μύσας ὑπέστηεν κρείων τῷ θεῷ, καὶ ἡωμολογήτο ὅτι ἀσέβειαν αὐτῶν. καὶ καὶ ὅτι ἀφῆσιν ὅτι ἀνομίας αὐτῶν, ἀπιδόκεν αὐτῷ ὁ θεὸς ὅτι βασιλείαν. Quæ mendaciorum loquacissimi scriptoris verba eò protuli, vt locum, Dionysij Petauij iudicio corruptam emendarem. Sic interpretatur vir ingenio & doctrinâ præstantissimus. Igitur septem anni quæ tempora septem à Daniele vocantur, vt in totidem menstrua spatia contraherentur, precibus suis obtinuit. Septem ergo temporum mysterium in illo completum est: quod mediator septem restituit. Ita sex annos totidemque menses Deo supplicans, scelus suum confessus est. Deinde concessa delicti venia in regnum à Deo restitutus est. Ego legi debere arbitror ἐπὶ κα-

P. 138.

P. 141.

P. 142.



τέση ἐν ἐπὶ αὐτοῖς: & postea ἐξ ἐπὶ καὶ πέντε μύριας. Correctionem confirmat Dorotheus in Synopsi. Daniel igitur, inquit, precando ad Altissimum effecit, ut septem anni, quos septem tempora vocauerat, mutarentur in septem menses, & mysterium septem temporum in illo consummaretur. Septem namque mensium spatio sibi ipsi restituit, sex annos qui desiderabantur & menses quinque coram Domino prostratus fuit, impietatem suam & omnem iniquitatem confessus &c.

P. 138. ἀλλὰ διὰ τὸ περιστάσιον τοῦ θεοῦ ] Aliquid videtur deesse. Interpres certe ita habet; qui eum dominantem & regnantem eiecerant & oderant, eum iterum redire desiderabant; non propter eius absentiam, sed propter decretum Dei.

P. 141. εἶτα ὁ βασιλεὺς ] Hinc inchoandum caput quintum putarem, (si tamen ita distribuerat sanctus Chrysostomus) nisi quæ sequuntur ad doxologiam magis pertinere viderentur. Sanè is à quo hunc commentarium accepimus, dum vel indiligentiùs dictata magistri excerpit, vel perorantem assequi non valet, vel in epitomen cuncta redigit, opus valde imperfectum reliquit. εἰς τὸν ἥμεραν ἐγένετο ] Vel glossema est, vel varia lectio.

αὐτὸς μόνος ] F. αὐτῷ μόνω. P. 142. οἱ παρῆκοντες ] Melior lectio αἱ παρῆκοντες. Quemadmodum etiam habetur homiliâ in Ps. 95. mox scribe τὸ ἐν ἱεροσολαίμ. Sic etiam in Theodorito præterita est vox τοῦ θεοῦ, quod & ipse contextus indicat. Postea διὰ τί καὶ τοῦτο, Leg. τὸ το.

καὶ τρίτος ἐν τῇ βασιλείᾳ μου ἄρξας ] P. 145. Vel tertius post Regem, sicut Esth. 10. 3. Mardochæus secundus est ab Assuero, & Gen. 41. 43. Iosephus in currum Pharaonis secundum imponitur. Vel tertius, id est, ut exponit S. Isidorus Pelusiota lib. 2. epist. 96, post Regem ac Reginam. Vel tertiæ partis regni administrator, quemadmodum Iosephum videtur explicare S. Hieronymus. ὁ δὲ τρίτος μοῖρας ἡγεμόν, ait idem Iosephus de Iorami Regis duce, 4. Reg. 7. Vel denique unus ex tribus principibus, qui Satrapis præerant. Dan. 6. 2. quique τεισάται dicebantur ac τείαρχοι; ut patet ex Hieronymo ad Ezech. 23. 23. Tristatas, inquit, principes principum interpretati sumus, &c. Tristata autem nomen est apud Græcos secundi gradus post regiam dignitatem &c. & ex Theophilo Antiocheno lib. 2. ad Autolyicum. τὸ δὲ σενναχαρείμ τείαρχος ἐκτίθετο ἀδραμελεχ ἀδραμ, ὃς καὶ ἀδραμίου ἐκαλεῖσθαι. Suspicio mihi est (ut id obiter notem) Adramelechum esse Æthiopæ illum Ægypti regem, qui in Chronicis Eusebij vocatur modò Ammerres, modò Merres, modò ἁμμοῖς, modò ἀμμερής. Fortè etiam (nihil enim ausim affirmare) de isto exponendus est locus 4. Reg. 17. 31. hi autem qui erant de Sepharuaim, comburebant filios suos igni, Adramelech & Anamelech diis Sepharuaim. Fauet Theodoritus curst. 48. in quartum Regum. Diodorus quoque Siculus lib. 3. & Strabo lib. 17. coniecturam non mediocriter fir-

Ec ii]



mant, dum referunt ab Æthiopibus reges suos adorari solitos. Adramelechi Æthiopis in temporum Epitome quam edidit Scaliger, mentio fit: verum tempora non conueniunt. Existimauerim id nomen, Æthiopum Deo ac regibus fuisse commune, præsertim cum regem magnum ac potentem significet. Certè quia olim reges vt Dij colebantur à plerisque gentibus, eo factum est, vt hæc duo nomina *Rex* & *Deus* pro eadem re in Scripturis vsurpata reperiantur. Confer loca II. 36. 19. & 37. 13. 4. Reg. 17. 31. & 18. 34. & 19. 13. item Iudithæ 3. 13. & 5. 29. & 11. 5. atque Seldenum lege syntagm. 1. de Diis Syris cap. 6.

P. 146. *καὶ οἱ ἐβούλετο αὐτὸς ἐταπείνου* ] Ita explendus est iste locus, καὶ οἱ ἐβούλετο ἑαυτοῦ, καὶ οἱ ἐβούλετο αὐτὸς ἐταπείνου. *Et quos volebat, ipse exaltabat; & quos volebat, ipse depri-*

P. 148. *ἐδόθη μέδοις καὶ περσίαις* ] Non dicit, dabitur Medis ac Persis; nec, datum est Medis ac Persis, vt de re iam futura errant igitur viri docti qui hoc vaticinium impletum annis pòst septemdecim contendunt. Eadem quippe nocte occisus est Baltasar, & Babylon expugnata. Nec obstat locus 1. Reg. 15. 28. quem obiicit clarissimus Petauus. *Scidit Dominus regnum Israël à te hodie, & tradidit illud proximo tuo meliori te.* Intelligendus enim est de inunctione Dauidis, quæ non multo pòst est facta. Sunt & alia non pauca argumenta, quibus fa-

bula Darij Nabonnidi iugulatur; quorum nonnulla nos, si occasio feret, non omittemus.

*ὅτι ἐγὼ εἶπὼν, ὁ ἐκγονός* ] Vna omnium verisimillima sententia est, Baltasarem fuisse filium Euilmerodachi, nepotem verò Nabuchodonosoris; quia Ierem. 27. 7. gentes seruituræ dicuntur Nabuchodonosori, & filio eius, & filio filij eius. Omnino tamen reiiciendi non sunt ij interpretes, veteres ac recentiores, quibus Nabuchodonosorus est, vel proauus Baltasaris; vel pater Euilmerodachi ac Baltasaris fratrum; vel pater vnici filij binominis, & qui modò Euilmerodachus, modò Baltasar sit nuncupatus. Quare temerarium heterodoxorum sacræ Scripturæ interpretum consilium probari non potest, qui hoc capite in locum patris, auum substituunt.

*καὶ δὲ ἐπὶ διγασσινεύου* ] De hoc more Isidorus Pelusiota lib. 2. epist. 177.

*ἀνὸς τοῦ βασιλεὺς λῶ* ] Theodori- P. 149. tus; ἢ γὰρ πρὸς τὸν φιλάπῳν ἐνέ-  
βαιαν, ἐννοία πολλῇ καὶ πρὸς τὸν βασιλέα ἐκέχρητο. Quæ non rectè cepit interpretes. *Pietatem enim, inquit, obseruans erga Deum, multam quoque sibi Regum beneuolentiam conciliarat. Tu verte, multa Reges beneuolentia complectebatur.*

*τοῖς οἰκέτοις αὐτοῦ* ] Leg. οἰκείοις vel P. 150. οἰκέταις.

*παρὰ πάντος θεοῦ ἢ ἀνθρώπου* ] Iosephus; ὅπως μήτε αὐτὸ πῆς, μήτε τοῖς θεοῖς δέοιμος αὐτῶν καὶ ἐν χράμῳς ἔη. Fortè scripserat ἀνθρώπων, librariis verò fraudi fuit breuiata scriptura.



ἕως ἡμερῶν τεύχοντα ] In orat. prima de precatione numerus ternarius pro triceno habetur, errato nimirum scriptionis, seu potius memoriae.

ὅπως μὴ ἀποδοῇ τὸ δόγμα μέδων, καὶ περὶ τῶν ] Confer cum Estheræ 1. 19. & intelliges Darium Medum imperasse Medis ac Persis, non autem Chaldaeis solis; proindeque non esse Nabonnidum. Quid enim, quæso, ad Babylonium regem, Medorum ac Persarum leges?

ἐπέταξε γραφεῖν τὸ δόγμα ] Chaldaeo magis respondet lectio codicis, quo usus est Theodorus; ἐπέταξε τὸ συγγραφῆν καὶ τὸ δόγμα. Vbi ἐπέταξε idem est ac ἐπέταξε, vel ἐπέταξε. Verum id non vidit interpretes.

P. 152. καὶ κατὰ τὰς πέντε τῶν ἡμερῶν &c. ] Hinc horæ canonicæ apud Christianos, iam inde ab Apostolicis temporibus. Cuius traditionis rationes produntur à Clemente Alexandrino Stromatei lib. 7. & à SS. Basilio ac Hieronymo. Tertullianus de ieiuniis decimo: *Quod etiam suadet Danielis quoque argumentum ter die orantis; utique per aliquarum horarum exceptionem; non aliarum autem quàm insigniorum, exinde Apostolicarum, tertiæ, sextæ, nonæ.* Magistrum sequitur discipulus libro de oratione, nisi quod ἀμαρτήματα μνημονικῶς tres pueros cum Daniele confociat. Nollem Constantino Imperatori, istam historiam oratione ad Sanctorum cætum referenti, tam multa excidissent. Videnda est

Catholica Apostolorum doctrina in lib. 7. cap. 25.

οὐ γὰρ εἴλετο ἀνελθεῖν, τὸ σπουδαῖον - P. 153. μέρους τῆς εἰληφῶτος αὐτῶν ] Cum Iudæis ad patriam redeundi potestas facta est. Cur autem apud externos manserit Daniel, rationem reddit Theodorus lib. 10. commentarij in hunc Prophetam, circa initium.

καὶ τὸς οἱ πατέρες ἡμῶν παρέδωκαν ] Hanc quoque inter non scriptas traditiones recenset S. Basilus lib. de Spiritu sancto cap. 27. quam & ab Apostolis mansisse asserit qui inter opera B. Iustini martyris legitur liber ad orthodoxos de quibusdam quæstionibus scriptus, resp. ad quæst. 118. nec non S. Germanus Patriarcha Constantinopolitanus in rerum Ecclesiasticarum contemplatione. Meminerunt etiam antiquissimi Patres Clemens Alexandrinus Strom. 7. Tertullianus Apologet. 16. & Origenes homilia 5. in Numeros, & inter Origenis opera auctor librorum in Iob. lib. 1. Ad Clementem constitutionum lib. 2. cap. 57. & lib. 7. cap. 46. Dionysium Eccl. Hier. cap. 1. & 2. Auctorem quæstionum ad Antiochum quæst. 37. & Symeonem Thessalonicensem de sacramento Ordinis cap. tertio, sexto, undecimo.

ὁπῶρ ὁ Χριστὸς ἐκέλευσε, τὸτο ἐπλήρωσεν ] P. 154. Perplacet mihi ea interpretatio. Daniel, inquit B. Hieronymus, non in foro, non in plateis faciebat contra Regis imperium, sed in abscondito. Aliter tamen Iosephus & Theodorus. Certè sacro



contextui repugnant quæ Theodoritus habet in fine orationis octauæ de prouidentia.

παρετήσαντο ] Restituendum est hoc verbum in Theodorito, ubi παρετήσαντο corruptè legitur.

οὐ δὲ παρέρχεται ] Rectius in Theodorito δέιν.

κέρμα ] Non me præterit coronas Olympicorum agonum laureas fuisse; Hezychium autem scribere, κέρματα, φύλλα δάφνης ἐν οἷς σκέπεται τὰ ψαῖα. ὁμοίως καὶ αἱ κέρμα πίδα. Verum ea doctissimi magistri verba mutila videntur, & transpositione laborant. Ego ex Athenæi lib. 4. vnde desumpta sunt, sic emendanda censeo; κέρμα πίδα, seu potius κέρμα πίδες, φύλλα δάφνης ἐν οἷς σκέπεται τὰ ψαῖα. ὁμοίως καὶ τὰ κέρματα, ψαῖα. Locus Athenæi obuius est, nec debuit à Casaubono sollicitari. Sed de his aliàs. Hic itaque scribe σάμμα, quæ vox Chrysostomo familiaris, ut & metaphora quâ hic utitur.

P. 157. πῖνος ἐνεκὸν πῦδες καὶ ζωαῖες ἀπόλλυνται ] Vera causa barbarus tyrannorum omnium mos, & etiam plerarumque gentium leges. Exempla passim suppeditabunt historiæ; libri Regum, Iudithæ, Estheræ, Ieremiæ; Herodotus, Q. Curtius, Iustinus, Ammianus Marcellinus &c.

P. 159. περὶ γὰρ ὅτι ἡ βασιλεία ] Deesse coniicio ἀσώματον.

ἀβρόν ] Hæc vox teste Suida arrogantiam atque delicias significat. Quare utrumque in versione iunxi, ductus auctoritate S. Hieronymi, qui in commentario ad hunc

locum regno Babylonio crudelitatem, luxuriam & superbiam attribuit. Crudelitatis specimen dabit caput præcedens; luxuriæ liber Iudithæ, præsertim cap. 12. vers. 21. superbiæ, ut alia omittam, rex Assyrius Lucifer dictus Is. 14. 12.

ἀπαντες τὰς ἀρχάς ] An ἀπάσας?

P. 160.

ὡς ἰχθύων οὐ καὶ ἀνθρώπων πεπληρωμένοι ] Piscibus ἀνηλοφάγοι improbos homines comparant post Habacucum Prophetam Athenagoras legatione pro Christianis, B. Irenæus lib. 5. cap. 24. & omnium elegantissimè S. Basiliius hom. septimâ in Hexaëmeron. Notum est eâ de re prouerbium.

τὸν ἀνθρώπου ] Verisimilis emendatio ἀνθρωπείους, vel potius ἀνθρώπου.

P. 161.

ἄρσας γὰρ εἰς δέκα τῆς βασιλείας δειλὸν, ἀπαντας ἐχειρώσατο ] Forfan legi debet, δειλομένους. Xenophon historiarum de institutione Cyri lib. 1. δώδεκα γὰρ καὶ τῶν φυλακῶν διήρηνται. Herodotus in Thalia; ἀρχὰς κατεστήσατο (loquitur de Dario Hytaspis filio) ἔκαστος, τὰς αὐτοὶ καλέουσι σατραπείας.

P. 162.

ἔτι λέγει ταύτης τὴν παρουσίαν ] Sequentia ostendunt, reponendum esse τέταρτης.

ἀλλὰ πῶς τὸ χρυσοῦν πρὸς ἐπιστάσται ] P. 164. Si legamus τὸ χρυσοῦν, clara erunt omnia. Postea rescribo ἐτέρωθεν.

χλῖαι χλῖάδες ἐλεητούργων αὐτῶν, καὶ μύρια μυνιάδες παρρησιασάντων ἐμπερὶ αὐτῶν ] Numerus certus pro incerto. Quare hæc verba variè ab Ecclesiæ Doctoribus allata inuenies, S. Irenæo lib. 2. cap. 6. Tertulliano aduersus Praxeam cap.

P. 165.



cap. 3. auctore libri ad Nouatianum inter opera S. Cypriani, Eusebio Euang. Prepar. lib. 7. cap. 15. atque etiam B. Chrysostomo hom. 6. contra Anomæos; nec non in ordinationibus Maronitarum. At editiones S. Hieronymi ad hunc locum vitiosæ sunt. *Duplex autem angelorum officium est: aliorum qui iustis premia tribuunt; aliorum qui singulis præsentant cruciatibus.* Nemo non videt scribendum esse *ciuitatibus*, vt & postea comperi legere S. Thomam in expositione in hunc Prophetam. Porro notabilis in primis discrepantia inter B. Theodoritum & S. Thomam, seu potius S. Dionysium in assignanda dignitate angelorum, qui ministrant, & qui assistunt: ab utroque dissentit S. Gregorius Papa; cuius opinioni fauet verus Clemens Romanus in epistola ad Corinthios; Pseudoclemens autem in Constitutionibus Apostolicis lib. 8. cap. 12. à Theodorito stat: sed de variis circa angelos sententiis præclare differit Iohannes Morinus ad ordinationes Syriacas: Lege Origenem ad cap. 5. epist. ad Rom.

P. 168. *ἡ μακρότης ζωῆς*] Mirâ oscitatione librariorū, ac incredibili interpretis securitate, in Theodorito habetur *μακροίτης*. Mox mallem cum ceteris legere *ἕως κρησὺ ἢ κρησὺ*.

*πὺς διαβλέψαι διωθήσεται*] Addendum fortè *οὐ*, vel *μή*.

P. 172. *ἕως κρησὺ*] Incuriâ exscriptoris factum videtur, vt omissæ sint voces sequentes, *ἢ κρησὺν, καὶ γε ἡμισυ κρησὺ*.

*τὸ ποιεῖν ἢ ἀντὶς*] Christum doctorem suum ita κατ' ὅμοιω ἀpellant Christiani, vt olim Pythagoram discipuli.

*ἀνέξαντες προσεκύνησε τὸ γὰρ, ὡς P. 173. φασ, τὸ βιβλίον τὸ τοῦ ἰδόν*] Suprà p. 168. *ἀνέξαντες προσεκύνησε τὸ θεόν*. quomodo hîc quoque legi debere nullus dubito: nec enim Macedo templum adorauit, sed Deum, seu nomen tetragrammaton, quod in lamina insculptum Pontifex fronte gestabat. Rem narrat Græcus Liuius antiqu. Iud. lib. 11. cap. vltimo, ac post illum Eusebius & S. Hieronymus.

*ἐν ἑνὶ πετρῷ*] Idem Iosephus in fine libri decimi refert hoc visum, sed confusè, ac, vti solet, parum accuratè. Non extra rem erit Iosephi locum legere quoque apud S. Chrysostomum 3. aduersus Iudæos, vt ex collatione, mendis, quod factu perfacile, repurgetur.

*ἐν σὺντοίς τῇ βασι*] Vox *בַּר*, vnde *בָּאִיס* deducitur, significat plurima in Scripturis. Hic autem, vt existimo, regiam denotat. Iosepho ac Theodorito atque etiam Nostro 3. aduersus Iudæos *μὴ ἔσταις ἡ πόλις* ac *πόλιν* dicitur hæc vrbs. Videtis 1. Esdræ 6. 2. & 2. 1. 1.

*ἢ λίβα*] Istam vocem nec ipse P. 174. Chrysostomus agnoscit 3. aduersus Iudæos.

*ἐν ὁρῇ τὸ ἰσχύος αὐτοῦ*] Ita in Hebræo. At nunc in Theodotione ac in Theodorito legimus, *ὁρμῇ*: fortassis *γραφικῶν ἀμαρτημάτων*: quamquam idem sensus est. Frequenter autem ex istis duobus nominibus vnum pro alio scribunt librarij:

F



unde castigandus est codex Const. Apost. in lib. 5. cap. 9. *καὶ τὰς ἀμελείας ἐν αὐτῷ ὁρμήας ὁρμήας*. Quam unus exscriptor margini apposuerat lectionem variam, alter in textum imperitè transtulit.

P. 175. *κεῖνος ἐν ἰσχυρῶν*] Quid si *αὐτοχρῶν* legamus? Certe id Hebraïca veritas postulare videtur.

*περὶ τὸ νότον, καὶ περὶ ἀνατολὴν, καὶ περὶ τὸ δύτον*] Ultimum non habet B. Chrysostomus homiliâ iam citatâ. At paullo pòst cum Theodorito legit, *καὶ δὲ αὐτὸν θυσιὰ ἐπέσχετο πνευματικῶς*.

*καὶ ὡς ἀρχόντος τὸ δυνάμεως ἡδυνάστη*] Hæc non habentur in editione vulgata Theodotionis; quæ hinc, & ex Theodorito, magis autem ex Hebræo videntur adicienda.

*φελμονί*] Idem error in nostris codicibus, ac etiam in Theodorito. Scripserat enim Theodorito *φελμονί*. Auctor Constitutionum Apostolicarum in lib. 7. cap. 36. *φελμονεί*.

P. 178. *προσῆλθε*] Libentiùs scripserim *προσῆλθεν*, vt suprâ, Dan. 7. 16. sic in S. Augustino lib. 20. de ciuitate Dei cap. 23. habetur, *accessit*: vitiosè forsan.

P. 181. *ἐμπλεμισιν*] Vide Suidam, apud quem in verbo *ἐμπλεμισιν*, nihil mutare debuerat Henr. Stephanus. eleganter autem, qui Constitutiones Apostolicas collegit, *ἐμπλεμισιν* in hac significatione vsurpat, lib. 2. cap. 23.

P. 181. *ἀπὸ τοῦ σπέρματος μέδων*] Quis assentiatur Iosepho Scaligero assenti prognatum Medo genere, Medum esse non potuisse? Mar-

dochæus igitur non erat Iudæus, quia de semine Iudæorum? Esth. 6. 13. Quid quod Darius iste dicitur Medus Dan. 5. 31. & 11. 1. certe non maius pondus habent ceteræ Scaligeri probationes, quidum sententiam suam de Nabonido nobis persuaheat, id quibus modis assequatur, minimū curat.

*οἱμα δ' αὐτὸν &c.*] Captiuitatem Israël interpretor, non Israël. P. 183.

tatum deportationem à Salmanasare factam, sed Iudæorum translationem sub Nabuchodonosoro primam. Rectè igitur septuaginta seruitutis annos ordiri videtur ab initio bellorum, & à prima captiuitate, seu ab anno quarto Iocimi. Atque ita censent qui inter Chronologos familiam ducunt. Quod subdit de annis in pauciores contractis, magis oratoriè æstimo dictum, quàm verè; quare verisimilius est quod in 3. aduersus Iudæos, & infrâ scribit, quòdque p. 136. scripserat, tempus fuisse completum: quæ est etiam opinio Origenis hom. 4. in Ezechielem: quamuis vna vera sententia sit, quòd septuaginta anni tunc ad finem vergebant. Locum Exodi 12. 40. aliter, ac mea quidem sententia longè commodiùs accipere 1 x x. ac post eos Iosephus, Eusebius, Seuerus, Augustinus.

*αὐτὸς ἐπιθυμῶν*] Hoc est, vir desideratus, vel desiderans, vt exponunt Sancti Patres. Isidorum fugit ratio, cum Originum lib. 7. cap. 8. scribit de Daniele; *Desideriorum vir appellatus est; quia panem desiderij non manduca-*



uit; & vinum concupiscentia non bibit. Ea tamen verba postea nactus sum in S. Augustino serm. 65. de tempore. Daniel, inquit, ideo vir desideriorum appellatus est, quia panem desiderij non comedit, & potum concupiscentia non bibit, quia magis Christum quam epulas desiderabat.

ὁ ζῶν] Imo ἀχζ. If. 7. 1. contra Origenes initio homiliæ primæ in librum Iudicum Achazum (malum enim ibi legere Achaz, quam Achab) posuit pro Ozia, ut etiam manifestum est ex eiusdem Adamantij initio hom. 1. in Esaiam.

P. 158. καὶ ἐν] In margine codicis nostri scriptum est, ἰσως ἐν τῷ δ. Quæ est emendatio certissima.

P. 190. Leg. ἀσπαρῆς, & ὁμιλήτης. Similia errata passim emendant Critici. τὸ τρίτος ὁ ἀσπαρῆς ὁ πρίντος] Adito sis ad Iosephum antiqui. Iudaic. lib. 19. cap. 7. & lib. 2. de bello Iudaico cap. 19. quæ duo loca inter se conferre pretium operæ erit. Veriorem expositionem discas ex aliis, atque aded ex Nostro tertio contra Iudæos. Lege Origenem ad Matt. 24. 15.

συνεχῶς] Modicâ mutatione legendum suspicor συνεπῶς, ut respondeat superiori ἀσπαρῆς.

πυρῆσι τὸ ἀδελανῶν] Et hic quoque cum ceteris videndus B. Chrysostomus allatâ homiliâ; notandumque multo ante tempora Hadriani cœpisse vastitatis abominationem. Sed de his omnibus fusè interpretes, maximèque S. Hieronymus.

P. 191. τάχα καὶ καὶ αἰγυπτιον τοσούτου ἐστὶ ἐ-

πρίντος] In loco isto difficillimo si καὶ pro post, ut vulgo, accipias, nec veritas, nec sensus constabit. Coniiciebam καὶ idem esse ac καὶ, quemadmodum interdum usurpatur; aded ut B. Chrysostomus voluerit præsentem calamitatem Iudæorum, finem non accepturam, sicut accepit Ægyptiaca; (quod argumentum tertio aduersus Iudæos diligentissimè profecquitur) respexeritque ad locum Exodi 12. 40. *Habitatio autem filiorum Israël qua manserunt in Ægypto, fuit quadringentorum & triginta annorum.* qui numerus ad harum hebdomadarum numerum accedit. Ita exponendum hunc locum non malè forsan diuinavi. Qui meliora habuerit, candidus imperuiat. Posset etiam scribi ἐπρίντος. Id est manserunt.

ἰουδαίους] Malim ἰουδαίους. Interdixerant quippe Romani Iudæis, ne Hierosolymam ingrederentur. Testes sunt Iustinus, Tertullianus, Eusebius, Hilarius, Gregorius Nazianzenus, Seuerus atque Hieronymus.

ἐν ἑταί τῷ τῷ βασιλέως ἀπὸ τῶν κύριον.] Hoc igitur tempore ἐθαπέρως erat Daniel. Et tamen S. Chrysostomus tertio de incomprehensibili Dei natura, νεανίας facit.

ἀπὸ τῶν ἐπιδουμιῶν &c.] Theodoritus hic, S. Basilus homiliâ primâ de ieiunio, & Noster secundo contra Iudæos ἀσπαρῆς penitus & ἀποτὸν per tres hebdomadas mansisse Danielem opinantur: ut de Mose legitur Exodi 34. 28. Quod cum diuino contextui aduersari videatur, in

E f ij



sententiam S. Hieronymi discedo libens.

P. 193. *ἡσ' ποδῶν μου* ] Theodorus *χερῶν*. Et sanè bene.

P. 194. *τὸ πᾶν ἔχουσιν* ] Huius argumenti interpretatio petenda est ex libris aduersus Iudæos, in quibus ista omnia fusiùs tractantur.

P. 195. *αἱ γὰρ πόλεις διεσφύβαν γέμοισι* ] Urbium tumultus ac incommoda pereleganter descripta & suis coloribus depicta habes apud Suadæ medullam Gregorium Nazianzenum orat. 28. Christianorum Demosthenem Basilium homiliâ de Gordio martyre; atque etiam, si profana sacris miscenda sunt, apud Iuvenalem sat. 3.

P. 195. *καὶ αὐτὸν κατέλιπον ἐμεῖ* ] In Hebræo & in Vulgata; *Et ego remansi ibi*. Suspiciatus sum aliquando in Theodotione ita emaculandum esse, *καὶ αὐτὸς κατέλιπέν με*. sed quia recepta lectio in omnibus apparet codicibus, ac etiam in Theodorito atque Chrysostomo; nunc muto sententiam, coniiciòque non vertendum esse, ut vulgò fit; & *ipsum relinqui ibi*: (quamvis in eo sensu interpretatus sit locum Theodorus) sed; & *me reliquerunt ibi*. atque ita intellexisse videtur Noster infra pag. 198. nisi ibi *ἐφ' ἡν* malè scriptum est pro *ἐφ' ἧν*, quemadmodum p. 202. *γασέρον* corruptè legebatur, & p. 13. *αἰματώδην*; quod non puto.

P. 197. *συγχωρεῖν τις ἴσως, ἢ ἀδωατοῦντος* ] Ut potui interpretatus sum; an feliciter, clam me est. Sanè illa verba, *viriliter age*, ab Angelo pronunciata fuere post Danielis

stupores; sed *noli metuerè*, idem significat. Lege in editione Græca Dan. 4. 6.

*εἰ μὴ παρ' ἐπὶ τὸν σου ἔχον* ] Non P. 199. memini me legere ista in sacris scripturis. Fortè allusum ad Num. 22. 25, 27, 31, 32.

*καὶ ἀναπαύσεις ἡμερῶν σου ἐς συντέλειαν ἡμερῶν*. ] Consulendi B. Hieronymus ac Theodorus.

*καὶ ὁ βασιλεὺς ἀσπείρης παροσέτεται* P. 201. *παρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ, καὶ παρέλαβεν κῆρυς ὁ παρὸς τὸν βασιλέα αὐτοῦ* ] Id primum obseruo, S. Chrysostomum Græcos codices secutum, ista cum superioribus coniunxisse: librarium verò ex Vulgata apposuisse notam capituli. id etiam patet ex eo quod capiti 12. præfixum est in meo codice, 16. 13. Secundū quod notatum velim est, in ea videri esse sententia nostrum Iohannem, ut existimet hunc versiculum pertinere ad historiam Beli, & ad Cyri tempora; non autem ad historiam Susannæ, & ad Danielis iuuentutem. atqui suprà p. 27. & homilia prima in Psalmum 50. in contraria abijt ac parum verisimiliter scribit Danielem tunc temporis duodecimum ætatis annum egisse; qui est etiam Pseudoignatij error. Nec quemquam mouere debet hæc diuersitas, in re præcipuè adedò obscura. Denique de voce *παρέλαβε*, iterum mihi ad partes vocandi fabulæ Nabonnedæ assertores. Ii contendunt de Cyaxare Medorum rege scribi non potuisse, *παρέλαβε τὸν βασιλέα χερδαίων*; sed tantū de Nabonido Baltasaris, inquit, in eodem



regno successore. Verùm verba  
 ἡρ, παραλαμβάνειν, *suscipere*, *suc-*  
*cedere* generalia sunt, quemadmo-  
 dum Grammaticorum filij ac e-  
 tiam Scripturarum interpretes  
 sciunt. Præterea non video cur  
 dici non potuerit, Cyaxarem tra-  
 ditum sibi à Cyro victore regnum  
 Babyloniorum accepisse; eodem  
 iure, quo dictum volunt, Nabon-  
 nidum idem regnum suscepisse,  
 sibi à Chaldæis post eadem Bal-  
 tazaris delatum. Nam quod ait

Scaliger apud Daniele legi, ré-  
 gem Baltasarem ab eis quos ad  
 cœnam vocauerat trucidatum  
 fuisse: ingentem audaciam quis  
 non miretur? Cùm nec in Danie-  
 le habeatur, parique facilitate re-  
 iici queat, quâ est excogitatum.

*Βουδίας*] Quamvis sensus esse  
 possit, Beli sacerdotes reuictum  
 iri per auxilium quod Deo suo fe-  
 rebant, dum cibus illi appositis  
 vescebantur; sine dubio tamen  
 corrigendum *Βουδίας*.

FINIS.



Ff in



---

## ADDENDA IN NOTIS.

Pag. 204. col. 1. lin. ult. hoc ὁ ὅτι ἐν βυζαντίῳ ἐκκλησίας καὶ πόσις ὁ φεραλ-  
μῶς ex altero post Apostolum Ecclesiarum magistro in caput 2. epist.  
ad Romanos.

P. 206. col. 2. l. 37. Μοχ λόγων σου ἐν τοῖς, interféro εἰς vel ὧν.

P. 213. col. 1. lin. 14 sic in libro Henochi, referente sene Adamantio  
in tomo sexto in Euangelium Iohannis; *his diebus cum filij Israël descen-  
derent ad filias hominum*. Paulo post fortè legendum εἰς θυγατέρας, non  
αἱ θυγατέρες.

P. 214. col. 1. lin. 2. & Homiliâ 4. in diuerfos.

P. 218 col. 2. lin. 34. ita malim, quàm quod aliquando coniectabam,  
*Enin*, id est, belluinus, vt interpretatur Origenes Hom. 25. in Numeros.

P. 228. col. 2. lin. 7. verùm quia quid simile habetur Iobi 42. 8. existi-  
mo S. Chrysostomum eum locum in mente habuisse. sic enim interdum  
hallucinantur Ecclesiæ doctores sanctissimi. posset etiam dici exscripto-  
rem duo loca confudisse in vnum.

---

## ERRATA.

Pag. 13. l. 20. ματαιότητι. P. 15. l. 26. 27. pone ad marginem Pl. 74. 9.  
P. 26. l. 13. ἡ ὅ. l. 28. ἡ μαρτυρ. P. 29. l. 35. adde. quid igitur Nathan?  
P. 120. lin. penult. vidi. P. 135. l. 21. αὐτὸν. P. 196. l. 2. halitus. P. 202. l. 1.  
XIV. P. 203. in margine, Dan.



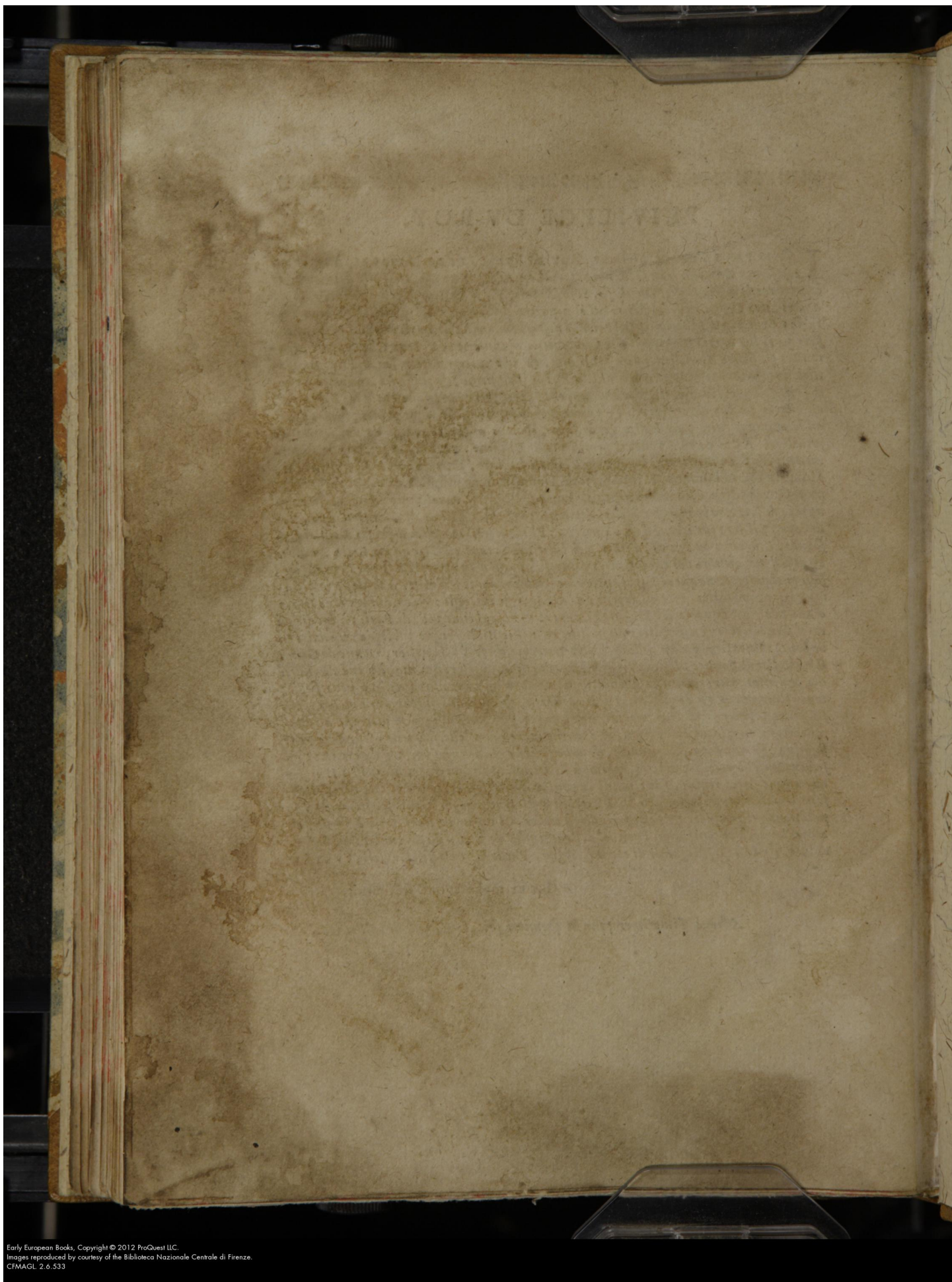
## PRIVILEGE DV ROY.

**L**OVIS PAR LA GRACE DE DIEV, ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE: à nos amez & feaux Conseillers les Gen: tenans nos Cours de Parlemens, Maistres des Requestes ordinaires de nostre Hostel, Baillifs, Seneschaux, Preuosts, leurs Lieutenans, & à tous autres, nos Iusticiers & Officiers qu'il appartiendra, Salut. Nostre cher & bien amé LOVIS BILLAINE Marchand Libraire de nostre bonne ville de Paris, nous a fait remon-  
strer qu'il luy auoit esté mis en main un ancien manuscrit de S. Iean Chrysostome, con-  
tenant plusieurs Homelies sur les Pseaumes, & une interpretation sur le Prophete Da-  
niel, avec la traduction de l'original Grec en langue Latine, & plusieurs Annotations ne-  
cessaires, lequel il desireoit faire imprimer. Mais apprehendant que quelques Libraires,  
ou autres ne luy contrefissent, & par ce moyen le prinassent de ses peines, & des frais  
qu'il conuient faire pour ladite impression, il nous a sur ce requis de nos lettres de  
privilege. A CES CAUSES voulant gratifier ledit Billaine, nous luy auons permis & per-  
mettons, de faire imprimer, vendre & debiter ledit liure, intitulé: D. I Chrysostomi,  
Homilia IV. in Psalmos, & interpretatio Danielis, nunc primum ex Biblioth. Scotia-  
censi Græcè editæ, cum interpretatione Latina & Notis, en tel marge & caractère, &  
autant de fois que bon luy semblera, durant le temps & espace de dix années, à compter  
du iour qu'il sera paracheué d'estre imprimé: Faisant tres-expresses defenses à toutes per-  
sonnes, Libraires ou autres, d'imprimer ledit liure, tant en Grec qu'en Latin, vendre  
& distribuer aucuns des exemplaires contrefaits, & d'en apporter des pais estrangers,  
sous quelque pretexte que ce soit, sans le consentement dudit Billaine, à peine de confis-  
cation des exemplaires, de tous dépens, dommages & interests, & de quinze cens liures  
d'amende, applicable à l'Hospital General de nostre bonne ville de Paris; à condition  
qu'il sera mis deux exemplaires dudit liure en nostre Bibliotheque publique, un autre en  
nostre Cabinet, & un en celle de nostre tres-cher & feal Cheualier, Comte de Gien,  
Chancelier de France, le sieur Seguier, auant que les exposer en vente, à peine de nullité  
des presentes. Du contenu desquelles nous voulons & vous mandons que vous fassiez  
iour plainement & paisiblement ledit Billaine, & ceux qui auront droit de luy, sans  
souffrir qu'il leur soit donné aucun empeschement. Voulons aussi qu'en mettant au com-  
mencement ou à la fin dudit liure, un extrait des presentes, elle soit tenue pour deuëment  
signifiée, & que foy y soit ajoutée, & aux copies collationnées par un de nos amez &  
feaux Conseillers & Secretaires, comme à l'original. Mandons au premier nostre Huiſſier  
ou Sergent sur ce requis, faire pour l'exécution des presentes, tous exploits necessaires,  
sans demander autre permission. C A R tel est nostre plaisir, nonobstant oppositions ou ap-  
pellations quelconques, & sans preiudice d'icelles, Clameur de haro, prise à partie, &  
autres lettres à ce contraires. DONNE' à Fontainebleau le 21. iour de Iuillet l'an de gra-  
ce 1661. & de nostre Regne le dix-neuf. Signé, Par le Roy en son Conseil, IUSTEL.

Les exemplaires ont esté fournis.

*Achevé d'imprimer pour la premiere fois, le 26. iour de Iuillet 1661.*











ÖSTERREICHISCHE FLORENZ-HILFE  
AKADEMIE FÜR ANGEWANDTE KUNST IN WIEN  
RENOVIERT 1967





KONSERVIERT DURCH  
ÖSTERREICHISCHE FLORENZILFFE  
WIEN

005265101